

# Itä-Inarin paikannimistö



Ilmari Mattus  
Ivalo

Kansikuva: Tsarmitunturin erämaa-alueelta Seitapäältä kohti Akalauttapäätä.  
Kuva: Pirjo Rautiainen

Översättning: Pimma Åhman.  
Jorgalus: Irma Laiti, Samediggi / Saamelaiskäräjät  
Jurgâlus: Ilmari Mattus, Sämitigge / Saamelaiskäräjät  
jáárglâttam: Katri Fofonoff, Sää'nte'gǵ / Saamelaiskäräjät



© Metsähallitus 2010

ISSN 1235-6549  
ISBN 978-952-446-768-1 (nidottu)  
ISBN 978-952-446-769-8 (pdf)

Edita Prima Oy, Helsinki 2010

Ilmari Mattus

---

# Itä-Inarin paikannimistö

# KUVAILELEHTI

JULKAISIJA	Metsähallitus	JULKAISUAIKA	17.5.2010
TOIMEKSIANTAJA	Metsähallitus	HYVÄKSYMISPÄIVÄMÄÄRÄ	
LUOTTAMUKSELLISUUS	Julkinen	DIAARINUMERO	
SUOJELUALUEYTYYPPI/ SUOJELUOHJELMA	erämaa-alue, retkeilyalue		
ALUEEN NIMI	Vätsärin erämaa-alue, Tsarmitunturin erämaa-alue, Inarin retkeilyalue		
NATURA 2000 -ALUEEN NIMI JA KOODI	Vätsärin erämaa FI1300204, Tsarmitunturin erämaa FI1300205, Inarijärvi FI1300212, Ivalojokisuisto FI1300211		
ALUEYKSIKKÖ	Lapin luontopalvelut		
TEKIJÄ(T)	Ilmari Mattus		
JULKAISUN NIMI	Itä-Inarin paikannimistö		
TIIVISTELMÄ	<p>Itä-Inarin paikannimistöselvitys kattaa lähes kolmasosan Inarin kunnan alueesta. Siinä ovat mukana Vätsärin ja Tsarmitunturin erämaa-alueet, Inarin retkeilyalueen läntinen osa ja Inarijärvi kokonaisuudessaan. Lisäksi selvityksen piiriin kuuluu Tsarmitunturin erämaa-alueen eteläpuolinen osa rajoittuen Sodankylän kunnan rajaan, josta edelleen Palkisojan—Kuutuan metsäautotiehen ja edelleen nelostietä aina Ukonjärven luoteispäähän saakka. Alueen kokonaispinta-ala on yli 3 000 km<sup>2</sup>.</p> <p>Kaikkiaan paikannimiä selvityksessä on lähes 8000. Inarin tunnetuimmat ja eräät Sevetin suunnan paikannimet ovat neljällä kielellä: suomeksi, inarinsaameksi, koltansaameksi ja pohjoissaameksi. Suomenkielisiä nimiä on 4 191, inarinsaamenkielisiä 3266, koltansaamenkielisiä 380 ja pohjoissaamenkielisiä 61.</p> <p>Työ on osa suojelualueiden hoidon ja käytön suunnittelua sekä saamelaisen kulttuuriperinnön vaalimista, josta Metsähallituskin osaltaan kantaa vastuuta. Selvitys pyrkii palauttamaan alueen alkuperäisen nimistön asemaa entiselleen ja lisäämään sitä kautta myös saamelaiskielien arvostusta. Selvityksen tarkoituksena ei ole ollut käännöksen laatiminen vaan selvittäminen, mistä kukin paikannimi on saanut alkunsa ja mitä se tarkoittaa.</p> <p>Nimistö ilmentää monella tavalla alueen luonnon ja käytön erityispiirteitä. Nimen avulla paikka pystytään yksilöimään ja sen avulla paikasta voidaan puhua. Nimi toimii paikan muistina, sillä vanhimmat nimet kertovat meille sukupolvien takaisesta menneisyydestä. Paikannimet heijastavat myös ihmisen suhdetta elinympäristöönsä. Itäisen Inarin paikannimet kertovat nimien antajien olleen kalastaja- ja metsästäjäkansaa. Eläinten ohella paikannimissä esiintyvät myös kasvit ja hyönteisetkin. Aina nimet eivät pohjaudu näkyvään maailmaan, vaan niihin on sisällytetty myös jumaluudet, noituus ja maahiset.</p>		
AVAINSANAT	Inari, saamelaisalue, inarinsaame, koltansaame, pohjoissaame, paikannimet		
MUUT TIEDOT			
SARJAN NIMI JA NUMERO	Metsähallituksen luonnonsuojelu julkaisu ja. Sarja A 186		
ISSN	1235-6549	ISBN (NIDOTTU)	978-952-446-768-1
		ISBN (PDF)	978-952-446-769-8
SIVUMÄÄRÄ	278 s.	KIELI	suomi
KUSTANTAJA	Metsähallitus	PAINOPAIKKA	Edita Prima Oy
JAKAJA	Metsähallitus, luontopalvelut	HINTA	20 euroa

# PRESENTATIONSBLAD

UTGIVARE	Forststyrelsen	UTGIVNINGSDATUM	17.5.2010
UPPDRAGSGIVARE	Forststyrelsen	DATUM FÖR GODKÄNNANDE	
SEKRETESSGRAD	Offentlig	DIARIENUMMER	
TYP AV SKYDDSSOMRÅDE/ SKYDDSPROGRAM	ödemarksområde, strövområde		
OMRÅDETS NAMN	Vätsäri ödemarksområde, Tsarmitunturi ödemarksområde, Enare strövområde		
NATURA 2000 -OMRÅDETS NAMN OCH KOD	Vätsäri ödemark FI1300204, Tsarmitunturi ödemark FI1300205, Enare träsk FI1300212, Ivalojoki älvmyrning FI1300211		
REGIONAL ENHET	Lapplands naturtjänster		
FÖRFATTARE	Ilmari Mattus		
PUBLIKATION	Ortnamn i östra Enare		
SAMMANDRAG	<p>Ortnamnsundersökningen i östra Enare omfattar närmare en tredjedel av Enare kommuns område. I undersökningen ingår Vätsäri och Tsarmitunturi ödemarksområden, västra delen av Enare strövområde och hela Enare träsk. Därtill ingår i undersökningen också ett område söder om Tsarmitunturi ödemarksområde som avgränsar till Sodankylä kommungräns och vidare till Palkisoja-Kuutua skogsbilväg och till riksväg 4 ända till nordvästra ändan av Ukonjärvi. Områdets totala areal är över 3 000 km<sup>2</sup>.</p> <p>Det ingår nästan 8 000 ortnamn i undersökningen. De kändaste ortnamnen i Enare och vissa ortnamn i riktning mot Sevetti finns på fyra språk: finska, enaresamiska, skoltsamiska och nordsamiska. Finska namn är 4 191 till antalet, enaresamiska 3 266, skoltsamiska 380 och nordsamiska 61.</p> <p>Undersökningen ingår som ett led i planeringen av skötsel och användning av skyddsområden och värnandet av det samiska kulturarvet, som även Forststyrelsens ansvarar för. Ett syfte med undersökningen är att återställa de ursprungliga ortsnamnens ställning och därigenom också att öka de samiska språkens anseende. Meningen var inte att göra översättningar utan att utreda ortsnamnens ursprung och vad de betyder.</p> <p>Ortnamnen avspeglar på många sätt särdragen i områdets natur och dess användning. Men hjälp av ortnamnet kan man identifiera en plats och syfta på den. Namnet är platsens minne; de äldsta ortnamnen berättar om det förflutna många generationer bakåt. Ortnamnen återspeglar också människans förhållande till sin livsmiljö. Ortnamnen i Östra Enare berättar att de som namngivit platserna varit fiskar- och jägarfolk. I ortnamnen förekommer inte bara större djur utan också växter och insekter. Namnen grundar sig inte alltid på den synliga världen utan ofta också på gudomliga väsen, trolldom och jordandar.</p>		
NYCKELORD	Enare, Sameland, enaresamiska, skoltsamiska, nordsamiska, ortnamn		
ÖVRIGA UPPGIFTER			
SERIENS NAMN OCH NUMMER	Metsähallituksen luonnonsuojelujulkaisuja. Sarja A 186		
ISSN	1235-6549	ISBN (HÄFTAD)	978-952-446-768-1
		ISBN (PDF)	978-952-446-769-8
SIDANTAL	278 s.	SPRÅK	finska
FÖRLAG	Forststyrelsen	TRYCKERI	Edita Prima Oy
DISTRIBUTION	Forststyrelsen, naturtjänster	PRIS	20 euro

# GOVVIDANSIIDU

ALMMUSTAHTTI	Meahciráddehus	ALMMUSTAHTTINÁIGI	17.5.2010
DOAIMAADDIN	Meahciráddehus	DOHKKEHAN-BEAIMEMEARRI	
LUHTOLAŠVUOHTA	Almmolaš	DIÁRANUMMIR	
SUODJALANGUOVLO-TIIPA/ SUODJALANPROGRAMMA	meahceguovlu, vánddardanguovlu		
GUOVLLU NAMMA	Váhčira meahceguovlu, Čárbmaduoddara meahceguovlu, Anár vánddardanguovlu		
NATURA 2000 -GUOVLLU NAMMA JA KODA	Váhčira meahceguovlu FI1300204, Čárbmaduoddara meahceguovlu FI1300205, Anár jávri FI1300212, Avviljohn jálbmi FI1300211		
GUOVLOOVTTADAT	Lappi luondobálvalusat		
DAHKKI(T)	Ilmari Mattus		
PRENTOSA NAMMA	Nuorta-Anára báikenamat		
ČOAHKKÁIGEASSU	<p>Nuorta-Anára báikenammačielggadus gokčá measta goalmátoasi Anára gieldda viidodagas. Das leat fárus Váhčira ja Čárbmaduoddara meahceguovllut, Anára vánddardanguovllu fiesttaroassi ja Anár jávri obban. Lassin čielggadusa sisa gullá Čárbmaduoddara meahceguovllu máttabeali oassi nu ahte rád jašuvvá Soađegili gieldda rád jái, mas viidásabbot Palkisoja—Kuutua meahcegeidnui ja viidásabbot njeļješgeainnu álo Ukonjärvi davvefiesttargeaži rád jái. Guovllu ollesviidodat lea badjel 3 000 km<sup>2</sup>.</p> <p>Buohkanassii báikenamat čielggadusas leat lagabui 8000. Anára beakkámus ja muhtin Čeavet jávri guovllu báikenamat leat njeļje gillii: suoma-, anáraš-, nuortalaš- ja davvisámegillii. Suomagielat namat leat 4 191, anárašgielat 3266, nuortalašgielat 380 ja davvisámegielat 61.</p> <p>Bargu lea suodjalanguovlluid dikšuma ja geavaheami plánema oassi ja maiddái sápmelaš kulturárbbi gáhtten, mas Meahciráddehusge bealistis guoddá vástu. Čielggadus geahččala máhcahit guovllu álgonamaid sajádaga ovddežin ja lasihit dan bohte maiddái sámegielaide árvvus atnima. Čielggadusa dárkkuhussan ii leamašan jorgalusaid ráhkadeapmi muhto čilgen, mas gudege báikenamma lea ožžon álggu ja maid dat dárkkuha.</p> <p>Báikenamat muitalit mánggaláhkai guovllu luonddu ja geavaheami sierrasárgosiin. Nama vehkiin báikki sáhtá gohčodit dihto namain ja dan vehkiin báikki birra sáhtá hállat. Namma doaimmá báikki muitun, dasgo boarráseamos namat muitalit midjiide buolvvaid duohkásaš historjjás. Báikenamat speadjalastet maiddái olbmo gaskavuoda eallinbirrasii. Nuorta Anára báikenamat muitalit nammadeaddjiin, ahte sii leamašan guollebivdi- ja meahcásteaddjiálbmot. Ealliid lassin báikenamain leat maiddái šattut ja divrritge. Álo namat eai vuodđuduva oinnolaš máilbmái, muhto dat sisttis dollet maiddái ipmiliid, noaidevuoda ja gufihtaraid.</p>		
GUOVDDÁSSÁNIT	Anár, sáme guovlu, anárašgiella, nuortalašgiella, davvisámegiella, báikenamat		
EARÁ DIEDUT			
RÁIDDU NAMMA JA NUMMIR	Metsähallituksen luonnonsuojelu julkaisu ja. Sarja A 186		
ISSN	1235-6549	ISBN (NJADDON) ISBN (PDF)	978-952-446-768-1 978-952-446-769-8
SIIDOMEARRI	278 s.	GIELLA	suomagiella
GOASTTIDEADDJI	Meahciráddehus	PRENTENBÁIKI	Edita Prima Oy
JUOHKKI	Meahciráddehus, luondobálvalusat	HADDI	20 euro

# VALDÄLEMSIJÐO

ALMOSTITTEE	Meccihaldättäs	ALMOSTITTEMÄIGI	17.5.2010
TOOIMÄNADELEJEE	Meccihaldättäs	TUHHIITTEMPEIVIMEERI	
LUÄTTÄMUŠLÄŠVUOTÄ	Almoläš	DIAARINUMMEER	
SUOJÄLEMKUÄVLUTIIPPÄ/ SUOJÄLEMOHJELM	meccikuávu, vandârdemkuávu		
KUÁVLU NOMMÄ	Vääččir meccikuávu, Čaarmâuáivái meccikuávu, Aanaar vandârdemkuávu		
NATURA 2000 -KUÁVLU NOMMÄ JÄ KOODI	Vääččir meccikuávu FI1300204, Čaarmâuáivái meccikuávu FI1300205, Aanaar jävri FI1300212, Avveeln jálmádâh FI1300211		
KUÁVLUOHTÄDÄH	Laapi luándupalvâlusah		
RÄHTEE	Ilmari Mattus		
OLGOSADALDUV NOMMÄ	Nuorttâ-Aanaar päikkinoomah		
ČUÁKANKIÄSU	<p>Nuorttâ-Aanaar päikkinnommäčielgiittäs luávdá masa kuálmádäs Aanaar kieldâst. Tast láá mielđi Vääččir já Čaarmâuáivái meccikuávluh, Aanaar vandârdemkuávu viestâruási já Aanaar jävri ollásávt. Lasseen čielgiittäs pirrâgâhân kulá Čaarmâuáivái meccikuávu máddáápiälááš uási, mii rá jášuvá Suáđigil kieldâ ráá ján, mast ain Palkisoja—Kuutua mecciautomaadijjan já tast ain neeljišmaadij mielđ kidâ Äijihjäävri taveviestâr kiäčän. Kuávu olesviđdodâh lii paijeel 3 000 km<sup>2</sup>.</p> <p>Puohnâssân päikkinoomah láá čielgiittäsâst masa 8000. Aanaar tobdosumoseh já motomeh Čevetjäävri kuávu päikkinoomah láá neelji kielân: suomâkielân, aanaarsämikielân, nuorttäsämikielân já tavesämikielân. Suomâkielälâš noomah láá 4 191, aanaarsämikielälâš noomah 3266, nuorttäsämikielälâš noomah 380 já tavesämikielälâš noomah 61.</p> <p>Pargo lii uási suojâlemkuávu hoittám já kevttim vuávám sehe säämi kulttuurârbivyevi kattim, mast meiddei Meccihaldättäs kuáddá jieijäs uásild ovdâsvástádâs. Čielgiittäs viggá macättid kuávu algâalgâlâš noomâi sa jattuv já tade mielđ meiddei lasettid sämikielâi áárvustanneem. Čielgiittäs uáivilin ij lah lamaš nommâ jurgâlusâi toohâm pic čielgim, mast jieškote-uv päikkinnommâ lii vuálgus já maid tot uáivild.</p> <p>Noomah kovvejuh maangânáál kuávu luándu já kevttim sierânâsjiešvuodâid. Noomâ vuáđuld puáhtá pääihi ohtâlistid já ton vuáđuld tast puáhtá sárnuđ. Nommâ tuáimâ pääihi mušton, ko puárâsumodeh noomah muštâleh mijján uáli tovláá ääigist, mii olá maangâi suhâpuolvái tuáhá. Päikkinoomah spejâlisteh meiddei ulmuu koskâvuodâ jieijäs eellimpirrásân. Nuorttâ-Aanaar päikkinoomah muštâleh, et noomâi adeleijeh láá lamaš kyelipivdeeh já meccipivdeeh. Ellei lasseen päikkinoomâin tättöjeh meiddei šadoh já tiivreh-uv. Ovttuu noomah iä vuáđuduv uáinojeijee mailmân, pic tain láá meiddei immeelvuodâh, nuáidivuotâ sehe koonišeh, kufittâreh já mánáliih.</p>		
ČOOVDÄSÄÄNIH	Aanaar, sämikuávu, aanaarsämikielâ, nuorttäsämikielâ, tavesämikielâ, päikkinoomah		
ERES TIÄDUH			
RÄÄIDU NOMMÄ JÄ NUMMEER	Metsähallituksen luonnonsuojelu julkaisu ja. Sarja A 186		
ISSN	1235-6549	ISBN (NJOODDUM)	978-952-446-768-1
		ISBN (PDF)	978-952-446-769-8
SIJDOMEERI	278 s.	KIELÄ	suomâkielâ
KUÁSTIDEJEE	Meccihaldättäs	TEDDILEMSAJE	Edita Prima Oy
JYEHHEE	Meccihaldättäs, luándupalvâlusah	HADDE	20 eurod

# VUÄNNÖSGA'ZEÄT

ČÖÖÐTEEI	Meä' cchalltös	ČÖÖÐTEMÄI'ĠĠ	17.5.2010
TUÄJANU'VDDI	Meä' cchalltös	PRIMUMPEI'VVMIE'RR	
NA'DDIÖÖTTÄM-VUÖDLÄŽ	Ölmmsaž	DIAARNÄÄMAR	
SUÖ'JJEEMVUU'DŠLAAJ / SUÖ'JJEEMPROGRAMM	pööstajännamvu'vdd, luâdastjää'ttemvu'vdd		
VUU'DNÖMM	Väccär pööstajännamvu'vdd, Tsarmituöddär pööstajännamvu'vdd, Aanar luâdastjää'ttemvu'vdd		
NATURA 2000-VUU'VD NÖMM DA KOODD	Väccär pööstajännam FI1300204, Tsarmituöddär pööstajännam FI1300205, Aanarjäu'rr FI1300212, Ä'vveljokkvuällök FI1300211		
VUU'VDÖÖUTILÄÄKK	Sää'mjännam luâttkääzzkõözz		
RAAJI	Ilmari Mattus		
ČÖÖÐTEM NÖMM	Nuörti-Aanar pääi'knömmčiolgtös		
VUÄNNÖS	<p>Nuörti-Aanar pääi'knömmčiolgtös kätt älddsin kuälmöözz Aanar kää'dd vuu'dest. Tõ'st liä mie'ldd Väccär da Tsarmituöddär pööstajännamvu'd, Aanar luâdasjää'ttemvu'd viöstär pie'll da Aanarjäu'rr obbnes. Lää'ssen čiolgtöözz kruu'ge ko'lle Tsarmituöddär pööstajännamvu'd sau'jbeä'llsaž pie'll rää'jtee'l Suä'djel kää'dd raai rä'jja, ko'st öödäs Palkisoja-Kuutua meä'ccauttöuäkksa da tõ'st öödäs veäl vä'lddöökku pääi'k tök sa Ukonjäu'r reddviästär keäčča. Vuu'd obbšorrös lij pä'jjel 3 000 km².</p> <p>Pukveez čiolgtöözzäst liä älddsin 8000 päi'knömmäd. Aanar tobddsömöš da måttam Če'vetjäu'r ääraš pääi'knömm liä neelljin kiölin: läaddas, aanarsäämas, nuörttsäämas, da tá'vvsäämas. Lää'ddkio'llsa nömm liä 4191, aanarsää'mkiö'llsa 3266, nuörttsää'mkiö'llsa 380 da tá'vvsää'mkiö'llsa 61.</p> <p>Tuäj'lij bie'kk suö'jjeemvuu'di hääid da ää'nmem plaan di sää'm kulttuurpreeddan kää'ddmöözž, ko'st Meä'cchalltös beä'lstes kuâdd vasttöözz. Čiolgtös kiöččläätt maacctet vuu'd algveärläž nömm stattuuzz määusat da lää'zztet tön pääi'k še sää'mkiö'llsa äärv. Čiolgtöözz jurddän i'llakku leä'mmaž joortöözzi raajmöš, leša čiolgtumuš, möönnalla le'be keän mie'ldd pääi'knömm lij vuä'žam nöomes da miij lij leä'mmaž nömm ju'rddän.</p> <p>Nömm maainast beä'lstes tuäljözäai'j pääi'k, luâd da ää'nmem jii'jjesnallšemvuöđ. Nömm mie'ldd päi'kk vuetet nömmted da tobddäd di tön nää'leld pääi'kest vuetet maainsted. Nömm tuäimmai pääi'k möštän, nääi't tuäljözöžäst kuâddjam nömm mainste mi'jjid puölvvööggi äiggsa jie'llmest. Pääi'knömm čuo'vte še oummu kōskkvuöđ jie'llempiröözzes jie'llma. Nuörtt beällsa Aanar pääi'knömm mainste nömmi u'vddji mie'ldd što, sij le'jje kuellšii'lli, meä'ccšii'l da luâdree'ggesvuöđ mie'ldd jie'lli meer. Zee'vti mie'ldd u'vddum pääi'knömmi paaldäst oändä'tte še šäddšlaaji da čuoškkpoddsa šlaaji mie'ldd u'vddum nömm. Nömm jiä leäkku u'vddum päi'pirr kuästjem maai'lm mie'ldd, leša tök liä še nöömtum äskldökvuöđ, näiddvuöđ da čeäkkli mie'ldd.</p>		
LOKKSÄÄ'N	Aanar, sää'mvu'vdd, aanarsää'm, nuörttsää'm, tá'vvsää'm, pääi'knömm		
JEE'RES TEÄD			
RIÄDD NÖMM DA NÄÄMAR	Metsähallituksen luonnonsuojelu julkaisu ja. Sarja A 186		
ISSN	1235-6549	ISBN (NÄÄ'ÐDUM) ISBN (PDF)	978-952-446-768-1 978-952-446-769-8
SEIDDMIE'RR	278 s.	KIÖLL	suomagielat
ČÖÖÐTEEI	Meä' cchalltös	TEÄ'DDEMPÄI'KĶ	Edita Prima Oy
JUE'KĶI	Meä' cchalltös, luâttkääzzkõözz	HÄ'DD	20 eu'ired



# Esipuhe

Ilmari Mattus on tehnyt Metsähallituksen Lapin luontopalveluille useita saamelaisalueen paikannimiselvityksiä osana suojele- ja erämaa-alueiden hoidon ja käytön suunnittelua. Tähän mennessä nimistöselvityksiä on valmistunut Vätsärin, Kaldoaivin, Muotkatunturin ja Paistunturin erämaalueista, Lemmenjoen kansallispuistosta ja nyt itäisestä Inarista. Selvitykset ovat arvokas osa Metsähallituksen tehtävää vaalia saamelais- ja kulttuuriperintöä.

Nimistö ilmentää monella tavalla alueen luonnon ja käytön erityispiirteitä. Nimen avulla paikka pystytään yksilöimään ja sen avulla paikasta voidaan puhua. Nimi toimii paikan muistina, sillä vanhimmat nimet kertovat meille sukupolvien takaisesta menneisyydestä. Nimestä voi päätellä, mikä on paikalle tyypillistä, mikä siellä on erikoista, kuka siellä on käynyt, kuka asunut, kenelle paikka on kuulunut.

Paikannimet myös heijastavat ihmisen suhdetta elinympäristöönsä. Itäisen Inarin paikannimet kertovat nimien antajien olleen kalastaja- ja metsästäjäkansaa. Eläinten ohella paikannimisessä esiintyvät myös kasvit ja hyönteiset. Aina nimet eivät pohjautu näkyvään maailmaan, vaan niihin on sisällytetty myös jumaluudet, noituus ja maahiset.

Paikannimet muuttuvat ja häviävät yleensä hyvin hitaasti. Saamelaisesta paikannimistöstä on kuitenkin tehty paljon mukaelmasuomennoksia. Inarinsaamelaisen kielen ja kulttuurin vaalija Ilmari Mattus on tehnyt merkittävää työtä saamelaisen nimistön tunnetuksi tekemisessä, huonojen mukaelmasuomennosten avaamises-

sa ja ennen kaikkea alkuperäisen nimistön aseman palauttamisessa. Mattus aloitti pohjoisen paikannimien keräämisen lähes kaksikymmentä vuotta sitten ja työ jatkuu yhä. Erityisen merkittävän työn hän on tehnyt haastatellessaan vanhoja paikallisia ihmisiä pohjoisen paikannimistä ja muista alueeseen liittyvistä tarinoista.

Lapsena Syysjärvellä Inarin pohjoisosassa asuneena ja aikuisena pohjoisessa rajavartijana ja poromiehenä työskennelleenä hän tuntee tutkimuskohteensa tarkoin. Paikannimitutkimuksen lisäksi Ilmari Mattus on tehnyt paljon muutakin työtä inarinsaamen säilymiseksi. Hän ollut mukana perustamassa Anarâškielâ serviä (inarinsaamenkielen yhdistys ry.), toimittanut sen julkaisemaa Anarâš-lehteä, kirjoittanut ja toimittanut useita inarinsaamenkielisiä kirjoja ja inarinsaamenkielisiä radio-ohjelmia sekä opettanut inarinsaamea.

Tässä julkaisussa on lähes 8 000 itäinaraista paikannimeä. Inarin tunnetuimmat ja eräät Sevetin suunnan paikannimet ovat neljällä kielellä: suomeksi, inarinsaameksi, koltansaameksi ja pohjoissaameksi. Suomenkielisiä nimiä on 4 191, inarinsaamenkielisiä 3 266, koltansaamenkielisiä 380 ja pohjoissaamenkielisiä 61. Painetun julkaisun lisäksi nimistä julkaistaan kaikille avoin tietokanta Metsähallituksen verkkosivuilla ([www.metsa.fi/julkaisut](http://www.metsa.fi/julkaisut) > Julkaisusarjat > Sarja A). Nimistön etsimisessä kartalla kannattaa käyttää myös Maanmittauslaitoksen kaikille avointa Kansalaisen karttapaikkaa (<http://kansalaisen.karttapaikka.fi>), jonka avulla paikkojen sijaintia voi hakea nimen perusteella.

Rovaniemellä 23.4.2010

Pirjo Rautiainen

kulttuuriperinnön erikoissuunnittelija

Metsähallitus, Lapin luontopalvelut



# Sisällys

<b>1 Johdanto.....</b>	<b>13</b>
1.1 Työn toteuttaminen.....	13
1.2 Yleisiä ohjeita.....	14
1.3 Appellatiivit eli yleisnimet.....	14
<b>2 Nimistö .....</b>	<b>18</b>
<b>Lähteet.....</b>	<b>275</b>

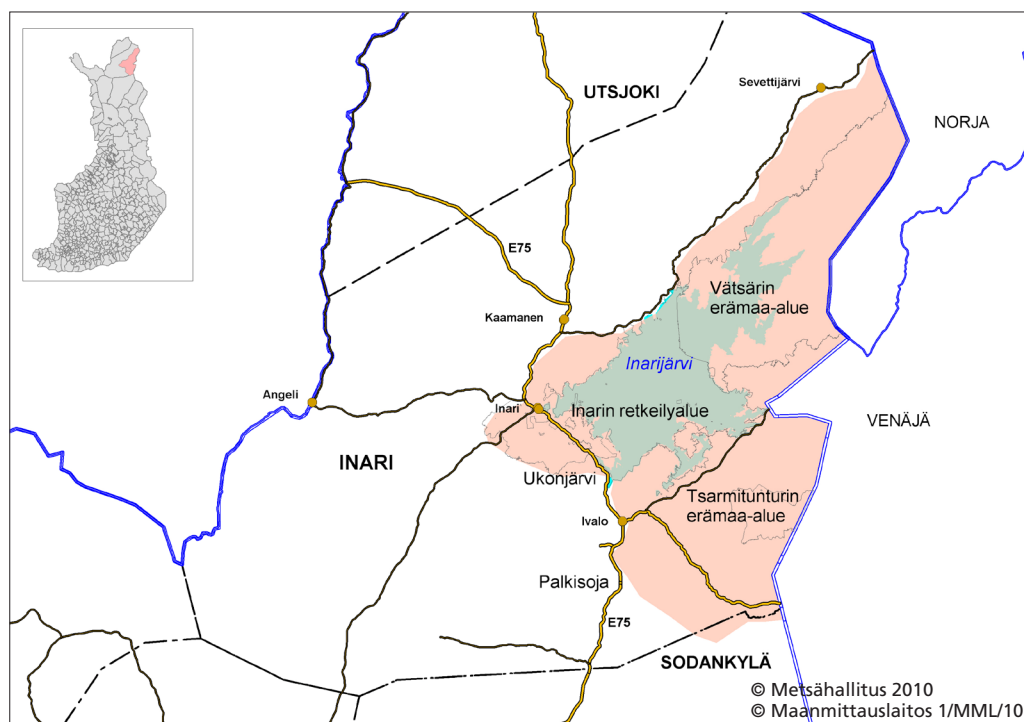


# 1 Johdanto

Itä-Inarin paikannimistöselvitys pitää sisällään 1/3 Inarin kunnan alueesta käsittäen Vätsärin erämaa-alueen (1 550 km<sup>2</sup>), Tsarmitunturin erämaa-alueen (150 km<sup>2</sup>), Inarin retkeilyalueen läntisen osan (noin 375 km<sup>2</sup>) ja Inarijärven kokonaisuudessaan (1 040 km<sup>2</sup>). Lisäksi nimistöselvityksen piiriin kuuluu Tsarmitunturin erämaa-alueen eteläpuolinen osa rajoittuen Sodankylän kunnan rajaan, josta edelleen Palkisojan–Kuu-tuan metsäautotiehen ja edelleen nelostietä aina Ukonjärven luoteispäähän saakka, josta alkaa Inarin retkeilyalue. Inarin retkeilyalueen piiriin kuuluu nelostien lounaispuolinen osa Ukonjärvestä Angelin tienhaaraan saakka. Idässä alue rajoittuu Norjan ja Venäjän vastaiseen valtakunnanrajaan ja lännessä nelostiehen välillä Angelin tienhaara–Sevettijärven tienhaara, josta edelleen Sevettijärven tiehen aina Norjan vastaiseen valtakunnan rajaan saakka. Alueen kokonaispinta-ala on noin 3 115 km<sup>2</sup>.

## 1.1 Työn toteuttaminen

Itä-Inarin paikannimistön selvittämistyössä on käytetty lähteinä pääosin alueesta painettuja topografisia karttoja, Kotimaisten kielten tutkimuskeskuksen inarinsaamen-, koltansaamen-, pohjoissaamen- ja suomenkielisiä paikannimikortistoja, paikallisten ihmisten tietämystä ja kirjoittajan aikaisempien tutkimusten tuloksia. Kun viitteenä on kirjainyhdistelmä suluissa (NIM), tarkoittaa se kirjoittajan omaa lisäystä. Kun viitteenä on suluissa (IKHR), tarkoittaa se inarinsaamen kielen kielenhuotoryhmää, johon kuuluvat Marja-Liisa Olthuis, Matti Morottaja, Petter Morottaja, Ella Sarre ja Ilmari Mattus. Muina tietolähteinä on käytetty asiasta julkaistuja kirjoja, vanhoja karttoja sekä kirjoituksia ja muistiinpanoja, jotka ilmenevät lähdeluettelosta.



Itä-Inarin paikannimistöselvityksen kattama alue.

## 1.2 Yleisiä ohjeita

Nimistön laatimisessa on käytetty 19:ää Topografikunnan 1:50 000 karttalehteä. Topografisten karttalehtien numerointi ja niiden painatusvuodet ovat seuraavat: 4914 1 (2002), 3933 1 (2001), 4911 2 (2002), 4913 1 (2002), 3842 2 (2001), 3844 1 (1975), 4822 2 + 4824 1 (2001), 3823 2 (1977), 3841 1 (2001), 3841 2 (2000), 3843 1 (2000), 4821 2 (2002), 3814 (2004), 3832 (2001), 3832 (2001), 3834 (2003), 4812 (2003), 3831 ja 3833 + 4811. Paikannimen perässä sulkuihin merkitty numero tai kirjainyhdistelmä kertoo, miltä karttalehdeltä tai miltä henkilöltä tieto on peräisin.

Painetun julkaisun lisäksi nimistä julkaitaan kaikille avoin tietokanta Metsähallituksen verkkosivuilla ([www.metsa.fi/julkaisut](http://www.metsa.fi/julkaisut) > Julkaisusarjat > Sarja A). Nimistön etsimisessä kartalla kannattaa käyttää myös Maanmittauslaitoksen kaikille avointa Kansalaisen karttapaikkaa (<http://kansalaisen.karttapaikka.fi>), jonka avulla paikkojen sijaintia voi hakea nimen perusteella.

Kaikkiaan paikannimiä on 7 899. Inarin tunnetuimmat ja eräät Severtijärven suunnan paikannimet ovat neljällä kielellä: suomeksi, inarinsaameksi, koltansaameksi ja pohjoissaameksi. Suomenkielisiä nimiä on 4 191, inarinsaamenkielisiä 3 266, koltansaamenkielisiä 380 ja pohjoissaamenkielisiä 61. Luettelossa ovat mukana kaikki tunnetut rinnakkaisnimet. Näistä nimistä inarinsaamen appellatiiveja järvistä (*järvri*) on 598, vaaroista (*vääri*) 207, joista (*juuhá*) 76 ja päistä (*uáivi*) 28. Samoista appellatiiveista deminutiivimuotoja on järvistä (*jáávrás*) 351, vaaroista (*vááráás*) 106, joista (*juuvás*) 91 ja päistä (*uáivás*) 17 kpl. Suoria suomennoksia tai mukaelmasuomennoksia on 2 169, koltansaamennoksia 204, inarinsaamennoksia 59 ja pohjoissaamennoksia 15. Paikannimet ovat luettelossa aakkosjärjestyksessä siten, että on otettu huomioon niin saamen kuin suomenkin kirjainmerkit. Käytetty aakkostus poikkeaa seuraavilta kohdista suomalaisesta aakkosjärjestyksestä: a, á, â, b, c, č, d, đ, e... g, ĝ, ħ... k, k̄... n, ŋ, o, õ... s, š, t, u... z, ž, 3, ž, y, â, ä, ö.

Mikäli luettelossa on kaksi tai useampi samanniminen paikannimi, on ne eroteltu yläindeksinumeroilla. Esimerkki:

**Ahmasalmi<sup>1</sup> – Keedhičuálmi<sup>1</sup>**  
(3841 2, AS) Ahmasaaren ja Koutukinsaaren välissä, josta kulkee merkitty venereitti Kasariselälle. Määriteosaltaan epätarkka suomennoks inarinsaamesta: *keedhi* = genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahman. Nimiperhe: ks. Ahmasaari<sup>1</sup>.

**Ahmasalmi<sup>2</sup>** (RP 1991) Ahmasalmensaaren ja Mutustelemaniemen välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmasalmensaari.

**Ahmasalmi<sup>3</sup> – Keedhičuálmi<sup>2</sup>**  
(LL 1981, AWG 1901) Nuoran itärannalla Mahlatin eteläosan länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennoks inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Ahmasalmi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmalahiti – *Keedhiluohťá*.

Saamelaiskielten tunnistamista helpottavat seuraavat seikat:

- **Pohjoissaamen** kielestä puuttuvat kirjainmerkit ä, â ja y. Sanan alussa ei ole yleensä kirjaimia k, p, t, vaan niiden sijasta g, b, d, jotka tosin ääntyvät suurin piirtein samoin kuin k, p ja t.
- **Inarinsaamessa ja koltansaamessa** sen sijaan kirjaimet k, p, t ovat sanan alussa tavanomaisia.
- Kaikista Suomen puolella kirjoitettavista saamenkielistä puuttuvat kirjainmerkit q, w, x, å ja ö. Å-kirjainta esiintyy ainoastaan koltansaamessa.

## 1.3 Appellatiivit eli yleisnimet

Paikannimien perusosat ovat aina appellatiiveja eli yleisnimiä. Koska kirjoituksessa esiintyy suomen kielen lisäksi kolme saamen kieltä, on appellatiiviluettelossa käytetty seuraavanlaisia jakoa: 1. inarinsaamen, 2. koltansaamen, 3. pohjoissaamen ja 4. suomen kieli. Kaikissa saamelaiskielissä esiintyy lyhentyneitä yhdysosamuotoja, jotka on kerrottu kunkin paikannimen kohdalla erikseen.

<b>Inarinsaame</b>	<b>Koltansaame</b>	<b>Pohjoissaame</b>	<b>Suomi</b>
aajá	vuäjj čeärr paaliķ jõölgâs	ája čearru báljahaš	lähde: oja, puro laaja, tasainen ja karu vaara, tunturi (tundra) paljakka (palikka) paljakka
čielgi	čio'lj	čielgi	selkä ~ selänne
čokke, čukkâ	čá'kk	čohkka	huippu
čoro	pää'rr, viörr	čorru	harju, harjanne
čuájá	toppluhtt	čuoddjá	suoja (pitkä kapea lahti, johon laskee tai josta lähtee joki)
čuálmí	čuä'lmm	čoalbmi	salmi
čummâ	čá'mm	čopma	kumpu, kukkura
eennâm	jânnam	eana(n)	maa
jáávráš	jääuraž	jávrráš	järvinen (deminutiivi)
jávrádâh		jávrradat	järveke (suurempi kuin järvikäinen)
jávráduvvâš		jávrradagaš	järvikäinen (deminutiivi)
jeggi	jeä'gğ	jeaggi	jänkä, suo
jiejâs		jiejas	jäätie
jorjâ	jörjŋ	jargŋa	järvenselkä
juuhâ	jokk	johka	joki
juuvâš	jooggâž	jogaš	jokinen (deminutiivi)
jávri	jäu'rr	jávri	järvi
kaalâ	kaal	gállat	kahlaamo
kaavâ	kaavv käu'llem suáلكäu'llem	gávva	mutka (loiva), poukama, taive, kaarre poukama poukama (saaren rannassa)
kárgu	kuárgg	gárggu	kari (järvessä)
keđgi	keä'dgğ	geadgi	kivi
keeči	kie'čč	geahči	kärki, pää, nokka
kielâs		gielas	niemeke, pitkä ja kapea selänne
korsâ	ku'řč	gorša	pienehkö syvä rotko, kapea kuru (kursu), joka esiintyy tässä kirjoituksessa myös muodossa kortsi
korže	ķeeu'ŋes	gorži	putous
koškes	kää'sķes		matalikko
kuánnil	ká'nnel	goatnil	koste, akanvirta
kuátku	mué'tkķ	guotkku	kannas
kuolbâ	kuölbán, ķiálg	guolbba	kuolpuna, kangasmaa
kuošká	kuöškk	guoika	koski
kurrâ	ku'řč	gurra	kuru
kyeškir			vedessä oleva hiekkapankki
käldee	ka'lddi	gáldu	avanto, kaltio, lähde
kállee	ka'lli	gállí	kallio
lássá		lásis	luoto (pieni saari), silokallio (sileä viettävä)
leehi	lie'ķķ	leahki	laakso
liäkšá	leähšš	leakšá	soinen, laajahko laakso tunturissa
liävšáš	leäusaž		pieni kosteikko
luobâl	luubbâl	luoppal	lompola ~ lompolo
luohtâ	luhtt	luokta	lahti
mokke	má'ķķ	mohkki	mutka
moorâst	mõõrâst	maras	marasto ~ morosto (korkeahko koivukangas)

<b>Inarinsaame</b>	<b>Koltansaame</b>	<b>Pohjoissaame</b>	<b>Suomi</b>
myetki	mue'tkĳ	muotki	kannas, taival (vesistöjen välillä)
njáikku		njáiku	ulkonema, kolkka, maannokka
njargâ	njargg	njárga	niemi
njune	njuu'nn	njunni	nokka
njunes		njunis	nenäke (vaaran tai tunturin)
njälmi	njá'lmm	njálbmi	suu
noppe			korkea niemi
pohe	páá'kĳ	bohki	kapeikko järvien tai vaarojen välissä
pore	páá'rr	borri	mäennyppylä, harjanne, kumpu
pottâ	põtt	bahta	perä, takamus
puolžâ	viõrr	buolža	harju
páhti	pá'htt	bákti	pahta
rogge	râ'gĳ	roggi	kuoppa
	páá'kĳ	rohči	ahdas paikka, kapeikko (esim. kahden kallion välissä; joessa kapea ja virtaava paikka)
roto	râátt	rohtu	lehto (ruto)
ruávi	ruá'vv	roavvi	rova (vanha palanut alue)
sátku	sátkk	sátku	venevalkama
savo	sââv	savu	suvanto
seeibuš	seeibaž	seaibbuš	pitkä, loiva vaaran tai tunturin nokka
skáidi	skái'dd	skáidi	kaira eli kaita (jokien välissä)
suálu	suâl	suolu	saari
suánju	suânnj	suotnju	letto, rimpisuo
suovkkâ	soukk	suovka	tiheikkö
tiává	ču'lpp	dievvá	kumpare (tieva)
uáiváš	vuáiváž	oaivváš	päänen (deminutiivi)
uáivi	vuei'vv	oaivi	pää
váarááš	vääraž	váraš	vaaranen (deminutiivi)
vei		veadji	joki (pohjoissaamessa pienehkö joki)
viálmá	veálm	fielbmá	kapea syvä suvanto
vodđâ		vadđâ	aukea, matala puuton vaara tunturissa, laajahko aukio, tavallisesti soinen: laakea kunnas
vuáčču		vuohčču	kapea vetinen suo (vuotso), maastonosa, jossa on perättäisiä lampia suoalanteessa, lahti
vuodás	vue'll	vuolli	alus, alapuolinen tai alajuoksu
vuonâ	vuõddás		hietikko, hiekkaranta
vyemi	vuõnn	vuotna	vuono
vyeppée ~ vyeppáá	vue'mm	vuopmi	metsäinen laaja jokilaakso, vuoma
vyevdi	vuõ'ppi	vuohppi	vuopaja
vääri	vu'vdd	vuovdi	metsä (outa)
ämmir	vää'rr	várri	vaara
ávži	ä'mmer	ápmir	kunnas
	ku'rčč	ávži	rotko (autsi)



Tässä Itä-Inarin paikannimistöselvityksessä olen yrittänyt selvittää ja oikaista niitä karttanimien virheellisyyksiä, jotka ovat ilmaantuneet. Kartoissa on suomenkielinen paikannimi kirjoitettu ensiksi ja mahdollinen saamenkielinen nimen alapuolelle. Niin myös tässäkin kirjoituksessa, jossa on suomenkielinen paikannimi edessä ja alkukielinen paikannimi perässä. Esim.

**Ahmalahi – Keedhilohtá**<sup>2</sup> (AWG 1901) Pohjoiseen suuntautuva lahti Mahlalin (Inarijärven suurin saari) eteläpuolella sijaitsevan Nuoran itärannalla. Määritesaltaan epätarkka suomennos inarinsaa-  
mesta: *keedhi* = genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahman. Nimiperhe: ks. Ahmasalmi<sup>3</sup>.

Kun tarkastelee Itä-Inarin suomenkielisen paikannimistön mukaelmasuomennoksia, ei voi välttyä ajatukselta, että nimistä luodut mukaelmat aliarvioivat ja suorastaan halveksivat alkuperäisten nimien merkitystä. Tämä kirjoitus pyrkii palauttamaan alkuperäisen nimistön asemaa entiselleen ja lisäämään sitä kautta saamelaiskielien arvostusta. Tehtävänäni tässä kirjoituksessa ei ole ollut käännösten laatiminen vaan selvittäminen, mistä kukin paikannimi on saanut alkunsa ja mitä se tarkoittaa.

## 2 Nimistö

### A

**Aaltokari – Áldukárgu** (EA) Inarijärnessä Miesniemen Aaltoniemen kärjestä 0,4 km länteen. Harhaanjohtava mukaelmasuomenнос inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aaltoniemi.

**Aaltoniemi – Áldunjargâ** (3841 1) Inarijärven Siskelivuononsuun pohjoispuolella. Harhaanjohtava mukaelmasuomenнос inarinsaamesta: *áldu* = vaadin (naaras poro). Nimiperheeseen kuuluvat myös Aaltokari – *Áldukárgu*, Aaltosalmi – *Áldučuálmi*<sup>2</sup> ja Aaltovaara – *Álduvääri*<sup>1</sup>.

**Aaltosalmi – Áldučuálmi**<sup>2</sup> (EA) Inarijärnessä Miesniemen länsipään ja Säisaaren välissä. Harhaanjohtava mukaelmasuomenнос inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aaltoniemi.

**Aaltovaara – Álduvääri** (3841 1) Inarijärven Miesniemen länsiosan suurin vaara. Harhaanjohtava mukaelmasuomenнос inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aaltoniemi.

**Aantijávrádâh** (VS) Nitsijärven Antinvuopajan perä, joka on saanut nimensä Anders Sarren (\*1861) tai hänen poikansa Antti Sarren (1891–1949) mukaan. Inarinsaamea. *Aant* = genetiivimuoto miehen nimestä Antti, *jávrádâh* = järveke (suurempi kuin järvikäinen). Nimiperhe: ks. Antinvuopaja.

**Aapolampi – Aapoluubbâl** (MML 2006, JM) Vätsärin Vestijärvestä 1,7 km etelään. Suora suomenнос koltansaamesta tai suora koltansaamenос suomen kielestä. Jouni Moshnikoffin mukaan kyseessä on Mihkalijärven Aapo eli Juhan Aabram Aikio (1916–2001), jolloin inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Áábrâmjáávrás*.

**Aaponniitty – Áábrâmnijtto** (4812) Santapään eteläpuolella. Suora suomenнос inarinsaamesta.

**Aapramin Marjan kari** (RP 1991) Kari Inarijärnessä Ukonselän<sup>1</sup> Taulusaaren koillispuolella Inarijärnessä.

**Aarrelahti** (3855 1) Talo Inarijärven Kauhahalden pohjukassa.

**Aasniemi – Aasnjargâ** (KL) Pieni niemi Inarijärven Säisaaren pohjoispuolella. Mukaelma-

suomenнос inarinsaamesta: *aas* = mahdollisesti yhdysosalihentymä sanasta *aasâ* = ase, sanasta *aassâm* = aktiomuoto verbistä *aassâd* = asua tai sanasta *aasâg* = ylilaita veneessä. Inarissa on vaikuttanut myös Aas-sukunimellinen henkilö.

**Aataminsaaret** (MML) Nitsijärven Lammaslahden eteläpuolella.

**Aataminsaari – Ááddágsuálui** (3841 1) Inarijärven länsirannan Kotkavuononsuun suurin saari. Suomenнос inarinsaamesta tai inarinsaamenос suomen kielestä.

**Ahelimjärvi – Ahelimjävri** (TII 1963) Jolnivuonon eteläpuolella sijaitsevan Varankinien länsipuolella. Mukaelmasuomenнос inarinsaamesta: *ahelim* = tuntematon sana, vaikkakin se viittaisi sanaan *ah* = ikä.

**Ahkiojärvi – Kerrisjävri ~ Kerrisjáávrás** (3834, TII 1963) Kolmosjärvestä 2,5 km pohjois-luoteeseen. Suora suomenнос inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimitys: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahkiovaara – *Kerrisvääri*.

**Ahkiolampi** (RP 1990) Pieni lampi Haukijärvien itäpuolella.

**Ahkionrepimpää** (RP 1993) Vaara Tuulijärven länsipuolella.

**Ahkiontekemäjärvi – Kerrisrähtimjävri** (3832, LL 1981) Talvitupajärven eteläpuolesta 0,8 km itä-kaakkoon. Suora suomenнос inarinsaamesta.

**Ahkiovaara – Kerrisvääri** (SA 1964) Ahkiojärven luoteispuolella. Suora suomenнос inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on virheellisesti ”Ahkioselkä”. Nimiperhe: ks. Ahkiojärvi.

**Ahmajärvet<sup>1</sup> – Kiädhásjávraáh ~ Ketkijávraáh** (SA 1964, 4822 2+4824 1) Kaksi pientä järveä Nammijärvestä 3 km länsi-luoteeseen: Ruohojärvi – *Vyelebâs Kiädhásjávri* ja Hanhijärvi – *Pajebâs Kiädhásjávri*. Ahmajärvet on lähes suora suomenнос inarinsaamesta; *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Järvien erilliset suomenkieliset nimet ovat uudisnimiä, joiden korrektimpi muoto olisi ’Ylempi Ahmajärvi’ ja ’Alempi Ahmajärvi’. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmaoja – *Kiädhásjuuvás* ~ *Ketkijuuvás*<sup>2</sup>.

**Ahmajärvet<sup>2</sup> – Kiädhášjäävrih** (SA 1964) Kaksi rinnakkaista järveä, joiden välissä on kapea harju: Ylempi Ahmajärvi – *Paajeeb Kiädhášjävri* ja Alempi Ahmajärvi – *Vyeleeb Kiädhášjävri*. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiädháš* = deminutiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahmasen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ahmaoja – *Ketkijuvvâš* ja *Rippkiädhášjävri*.

**Ahmajärvi<sup>1</sup> – Ķeä'tkĵjäu'rr** (MML, JM) Kyyneljärven puolen välin ja Suolisvuonon välissä. Suora suomennos koltansaamesta.

**Ahmajärvi<sup>2</sup> – Meett Ķeä'tkĵjäu'rr** (MML, JM) Surnujärven lounaispäästä 2 km länsiluoteeseen. Epätarkka suomennos koltansaamesta: *Meett* = genetiivimuoto kolttamiehen nimestä *Mee'drai* eli kansanomaisesti *Mitri*. Saa nut nimensä siitä, että ahma oli tappanut Mitrin tokasta poron/poroja.

**Ahmalahti – Keedhilohtâ<sup>2</sup>** (AWG 1901) Pohjoiseen suuntautuva lahti Mahlatin (Inarijärven suurin saari) eteläpuolella sijaitsevan Nuoran itärannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *keedhi* = genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahman. Nimiperhe: ks. Ahmasalmi<sup>3</sup>.

**Ahmamorosto ~ Karhumorosto – Ketkimoorâst ~ Kuobžâmoorâst** (3834, SA 1964) Morosto Sarmitunturin ja Vanhapään välissä. Suorat suomennokset inarinsaamesta.

**Ahmaoja<sup>1</sup> – Ketkijuvvâš<sup>1</sup>** (TII 1963) Venäjän rajan lähellä olevasta Riutulompolasta Ahmajärvien kautta Venäjänpuoliseen *Puolžähjävri*-järveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet<sup>2</sup>.

**Ahmaoja<sup>2</sup> – Kiädhášjuuvâš ~ Ketkijuvvâš<sup>2</sup>** (SA 1964, 4822 2+4824 1) Pieni joki Kotkavuonon<sup>2</sup> itäpuolisista Ahmajärvistä<sup>1</sup> Inarijärven Surnuvuonoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet<sup>1</sup>.

**Ahmasaari<sup>1</sup> – Keedhisuálu<sup>1</sup>** (3841 2, AS) Inarijärven lihasaarista eteläisempi. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *keedhi* = genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahman. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmasalmi<sup>1</sup> – *Keedhičuálm<sup>1</sup>*.

**Ahmasalmensaari** (3841 1) Siskelivuonon suulla Mutustelemaniemen koillispuolella. Nimiperhe: ks. Ahmasalmi<sup>2</sup>.

**Ahmasalmi<sup>1</sup> – Keedhičuálm<sup>1</sup>** (3841 2, AS) Inarijärven. Ahmasaaren ja Koutukinsaa- ren välissä. Salmessa kulkee merkitty venereitti Kasariselälle. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *keedhi* = genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahman. Nimiperhe: ks. Ahmasaari<sup>1</sup>.

**Ahmasalmi<sup>2</sup>** (RP 1991) Inarijärven Ahmasalmensaaren ja Mutustelemaniemen välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmasalmensaari.

**Ahmasalmi<sup>3</sup> – Keedhičuálm<sup>2</sup>** (LL 1981, AWG 1901) Nuoran itärannalla Mahlatin eteläosan länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Ahmasalmi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahmalahti – *Keedhilohtâ<sup>2</sup>*.

**Ahmasjärvi – Kiädhášjävri** (SA 1964) Kivijärven<sup>5</sup> pohjoispäästä 1 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahosaari** (LL 1981) Ivalojoensuun Putaansaaren pohjoispuolella.

**Ahvenjärvenjäkä** (MML) Ahvenjärven<sup>6</sup> länsi- ja eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>6</sup>.

**Ahvenjärvenlompola** (RP 1991) Ison Ahvenjärven<sup>2</sup> ja Juutuan välisellä Pitkälläjänkällä. Nimiperhe: ks. Iso Ahvenjärvi<sup>2</sup>.

**Ahvenjärvet<sup>1</sup> – Vuáskujávrrááh<sup>1</sup> ~ Vuáskujäävrih<sup>1</sup>** (3841 1) Kaksi järveä Väynäjärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä: *jávrrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenvaara<sup>2</sup> – *Vuáskujávrráávári*.

**Ahvenjärvet<sup>2</sup>** (3832) Kaksi pientä järveä toisissaan kiinni Syyrakkiharjusta 1,5 km etelään.

**Ahvenjärvet<sup>3</sup> – Vuáskujäävrih<sup>2</sup> ~ Vuáskujávrrááh<sup>2</sup>** (SA 1964, TII 1963) Kolme järveä Kolmosjärven eteläpäästä 3 km lanteen: Iso Ahvenjärvi<sup>2</sup> – *Stuorrâ Vuáskujävri<sup>2</sup>*, Pieni Ahvenjärvi ~ Käyrä Ahvenjärvi – *Uccâ Vuáskujávrrááh<sup>1</sup>* ja Saari-Ahvenjärvi – *Suálu<sup>1</sup> Vuáskujävri*. Epätarkka suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä: *jávrrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ahvenvaara – *Vuáskuvári<sup>3</sup>* ja Ahvenselkä – *Vuáskuvärčielgi*.

**Ahvenjärvet<sup>3</sup> – Vuáskujäävrih<sup>1</sup> – Vuáskjäu’r** (SA 1963, JM) Kaksi järveä Suolivuonon ja Syrjäpuolijärven välissä: Iso Ahvenjärvi<sup>1</sup> – *Stuorrâ Vuáskujävri<sup>1</sup> – Jönn Vuáskjäu’r* ja Pikku Ahvenjärvi – *Uccâ Vuáskujáávráš – Vuáskjääuraž*, ks. niitä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>1</sup> – Vuáskujáávráš<sup>1</sup> – Vuáskjääuraž** (4911 2, JM) Pieni järvi Kiviselän lounaispuolella. Peruosaltaan epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Ahvenjärvi<sup>2</sup> – Vuáskujävri<sup>1</sup>** (3842 2, AS) Siuttajoensuun itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>3</sup> – Vuáskjäu’rr<sup>2</sup>** (MML 2006) Vätsärin Ruuhivaarasta 1,5 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>4</sup> – Vuáskujáávráš<sup>2</sup>** (3844 1) Pieni järvi Nitsijärven Nilivuopajan länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi.

**Ahvenjärvi<sup>5</sup> – Vuáskujävri<sup>2</sup> – Vuáskjäu’rr<sup>3</sup>** (4822 2+4824 1, JM) Surnuvuonon pohjoispuolella sijaitsevasta Rautujärvestä<sup>1</sup> 0,5 km pohjois-luoteeseen. Suomen yleiskartassa v:lta 1908 *Kuávžurjävri* ”Kuotsjurjävri” ”Taimenjärvi”. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>6</sup> – Vuáskujáávráš<sup>3</sup> ~ Vuáskujävri<sup>3</sup>** (3841 1, EA) Pikkujoenjärvestä 3 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenvaara<sup>2</sup> – *Vuáskujáávráávráš*.

**Ahvenjärvi<sup>7</sup> – Vuáskujävri<sup>4</sup>** (HM) Koutavaaran ja valtatie 4:n välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>8</sup> – Vuáskujävri<sup>5</sup>** (JAM 2003) Pieni järvi Veskoniemestä 4 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenoja<sup>2</sup>.

**Ahvenjärvi<sup>9</sup>** (3832) Nangujärven<sup>1</sup> ja Kotsamon välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuáskujáávráš*.

**Ahvenjärvi<sup>10</sup>** (3832) Kapea järvi Ivalosta 3 km pohjoiseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ahvenoja<sup>1</sup> ja Ahvenvaara<sup>3</sup>.

**Ahvenjärvi<sup>11</sup> – Vuáskujävri<sup>8</sup>** (3834 1) Talo Nellimin Ahvenjärven<sup>12</sup> pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>12</sup> – Vuáskujävri<sup>6</sup>** (3834) Nellimistä 8 km itä-kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahvenjärvi<sup>13</sup> – Vuáskujävri<sup>7</sup>** (4812) Santapään ja Venäjän vastaisen valtakunnanrajan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Vuáskujävrtuobâl* ja Ahvenselkä – *Vuáskučielgi*.

**Ahvenjärvi<sup>14</sup> – Vuoskkojävri – Vuáskujävri<sup>8</sup> – Vuáskjäu’rr<sup>4</sup>** (MML, STK 1929, JM) Norjan vastaisella valtakunnanrajalla Surnupäitten koillispuolella. Suora suomennos, inarinsaamennos ja koltansaamennos pohjois-saamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Vuáskujävrvääri*.

**Ahvenjärvi<sup>15</sup> – Vuáskjäu’rr<sup>5</sup>** (MML) Surnujärven lounaispään itäpuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Ahvenkutujärvenharju – Vuáskukodojävrrpuolžâ** (3832, JAM 2003) Monen harjun kokonaisuus Ahvenkutujärven, Kotalompolan ja Alumajärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ahvenkutujärvi.

**Ahvenkutujärvi – Vuáskukodojävri** (3832, JAM 2003) Naaselän ja Kotalompolan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenkutujärvenharju – *Vuáskukodojävrrpuolžâ*.

**Ahvenlahti – Vuáskuluohtâ** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> Moottorivuonon läntisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ahvenlampi<sup>1</sup> – Vuáskujáávráš<sup>4</sup>** (3843 1) Paloselän<sup>2</sup> eteläpäässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Ahvenlampi<sup>2</sup>** (SA 1963) Pyöreä lampi Vuontisjärven kaakkoispuolella sijaitsevalla Keinojängällä.

**Ahvenlampi<sup>3</sup>** (RP 1991) Pyöreä lampi Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevan Varrimajängän pohjoispäässä.

**Ahvenlampi<sup>4</sup>** (3833+4811) Pitkulainen lampi Keittämättömänjärven ja Kolmosjoen välissä.

**Ahvenlampi<sup>5</sup>** (3833+4811) Pieni lampi Luolavaaran ja Alimmaisen Ryssänpalon välissä.

**Ahvenniemi – Vuáskunjargâ** (YAS 2005) Kuoskervuonon *Pecivyetkimsuálu*-saaren kohdalla Inarijärnessä. Nimiperhe: ks. Ahvenvuopajat.

**Ahvenoja**<sup>1</sup> (3833 1 + 4811 2) Ahvenjärvestä<sup>10</sup> Alimmaiseen Vuostumajärveen. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>10</sup>.

**Ahvenoja**<sup>2</sup> (LL 1981) Pieni joki Ahvenjärvestä<sup>8</sup> Uusoppijokeen. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>8</sup>.

**Ahvenselkä**<sup>1</sup> – **Vuáskuvärčielgi** (SA 1964) Kolmosjärven eteläpäästä 3 km luoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vär* = yhdysosalihentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran 'Ahvenvaaranselkä'. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Ahvenselkä**<sup>2</sup> – **Vuáskučielgi** (4812) Venäjän vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa Kontosjärven itäpäästä 4 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>13</sup>.

**Ahven-Rautujärvi** (RP 1993) Ronkajärven pohjoispäästä 1 km pohjois-koilliseen. Nimiperhe: ks. Rautujärvi<sup>3</sup>/Ahven-Rautuoja.

**Ahven-Rautuoja** (RP 1993) Pieni oja etelästä Ahven-Rautujärveen. Nimiperhe: ks. Ahven-Rautujärvi.

**Ahvenvaara**<sup>1</sup> – **Vuáskujávraávääri**<sup>1</sup> (3841 1) Ahvenjärvien<sup>2</sup> koillispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen 'Ahvenjärvisenvaara'. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>2</sup>. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/2001 nimi on virheellisesti ”Vuáskujávraásvääri”.

**Ahvenvaara**<sup>2</sup> – **Vuáskujávraávääri**<sup>2</sup> ~ **Vuáskujávraáváárááš** (3841 1, EA) Pikkujoenjärvestä 3 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Ahvenvaara<sup>1</sup>, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Ahvenvaara**<sup>3</sup> (3832) Ivalosta 3 km pohjoiseen Ahvenjärven<sup>10</sup> itäpuolella. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>10</sup>.

**Ahvenvaara**<sup>4</sup> – **Vuáskuvääri**<sup>3</sup> (SA 1964) Ison Ahvenjärven<sup>3</sup> ja Pienen Ahvenjärven<sup>1</sup> välissä Kolmosjärven eteläpäästä 3 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Ahvenvaara**<sup>5</sup> – **Vuáskuváárááš** (3834) Sulkusjärven<sup>1</sup> ja Apinavaaran välissä. Perus-

osaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenvaaranlahti – *Vuáskuváárááluohtâ*.

**Ahvenvaaranlahti – Vuáskuváárááluohtâ** (TII 1963) Sulkusjärven<sup>1</sup> luoteisin lahti. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vááráá* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasan. Nimiperhe: ks. Ahvenvaara<sup>5</sup>.

**Ahvenvuopajat – Vuáskuvyeppeeh** (YAS 2005) Kaksi vuopajaa Kuoskervuonon itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ahvenniemi – *Vuáskunjargâ*.

**Aibuđuupottâ** (ERA 2004) Aibutvuonon pohjoispää. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aibutvuono, *pottâ* = perä.

**Aibutsaari – Aibuđuusuálu** (ML 1982) Pieni saari Ukonšelän länsilaidalla. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aibutvuono.

**Aibutvuono – Aibuđuuvuonâ** (EA) Ukonšelän<sup>1</sup> länsilaidalla. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta: *aibuđu* = genetiivinen johdos verbistä *aibâđ* = joutua hukkaan, kadota. Nimiperheeseen kuuluvat myös Aibutsaari – *Aibuđuusuálu* ja *Aibuđuupottâ*.

**Aihkinmaa** (3832 08) Ylemmän Akujärven itäpään pohjoispuolella. Aihki = kasvunsa lopettanut tuuhea ja iso mänty.

**Aija** (RP 1991) Lahti Tissikivisaaren kaakkoislaidalla. Erikoinen nimi, jonka taustalla saattaisi olla inarinsaamen sana *ajjá* = lähde.

**Aikahaara – Äigisyeri** (LL 1981) Loivapohjainen lahti Mahlatin pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Aikahaaralaassa – *Äigisyerlássá*.

**Aikahaaralaassa – Äigisyerlássá** (LL 1981) Aikahaara-lahden suulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Aikahaara.

**Aikionlahti – Äigááluohtâ – Aikionluht** (3844 1, MML) Kaksihaarainen lahti Inarijärnessä Aikionniemen eteläpuolella. Mukaalmasuomennos ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aikionniemi.

**Aikionniemi – Äigáánjargâ – Aikionjargg** (3844 1, MML) Kyynelvuononsuon itärannalla. Mukaalmasuomennos ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta: *Äigáá* =

genetiivin deminutiivimuoto miehen nimestä *Áigee* = Aikia-sukunimen (v. 1556–1671 Inarissa) muinaislappalainen muoto (T. I. Itkonen 1945: Suomen lappalaiset II, s. 492). Oletettavasti alueen vanhimpia nimiä, koska se viittaa ajanjaksoon ennen kristinuskon tuloa. Nimiperheeseen kuuluu myös Aikionlahti – *Áigááluohtá* – *Aikioluhttt*.

**Ailin Laavuvaara** (RP 1991) Tervakotavaarojen koillispuolella.

**Ailinsaari – Aailásuáloi** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> Juomusniemestä 0,5 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ailioja** (4911 2) Talo Sevettijärven länsirannalla.

**Ailivaara – Aailváárááš** (HTV) Akalauttajoen ja Kolttakurun välissä. Aili Matintytär Valle, myöhemmin Karisaari (1907–1997) paimensi vaarassa perheensä porotokkaa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Aili avioitui v. 1933 Niilo Vihtori Karisaaren (1910–1975) kanssa. He asuivat Ivalon Törmäsessä ja kulkivat Jullamojärveä juomustamassa. Toisinaan he yöpyivät Knut Vallen talossa Syysjärvellä. Aili oli nelimiläläisen Heikki Tuomas Vallen (\*1921) sisar.

**Aironvääntämäsaari – Áirupuunnjámsuáloi – Áirraibbõmsuál** (SA 1964, JM) Vironiemestä 1 km lounaaseen. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Airuskuru – Airáškurrá** (LL 1981) Jyrkkä kuru Nuottamajärven<sup>2</sup> itäpuolella. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta: *airás* = yhdysosalyhtymä tuntemattomasta sanasta tai kyse saattaisi olla vastaavanlaisesta yhdysosalyhtymästä sanasta *aairás* = edustaja, valtuutettu, mutta sana olisi jostain syystä deminutoitunut.

**Aitajärvenoja** (3832 07) Puro Ivalon taajaman kaakkoispuolella sijaitsevasta Aitajärvestä<sup>3</sup> ~ Aitalammesta Laanalampeen. Nimiperhe: ks. Aitajärvi<sup>3</sup> ~ Aitalampi.

**Aitajärvet<sup>1</sup> – Áidijávrááh<sup>1</sup>** (3842 2) Nitsijärven Nililahden leveimmästä kohdasta 2 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Aitajärvet<sup>2</sup> – Áidijávrááh<sup>2</sup> ~ Kárdijávrááh** (AVV) Solojärveltä 1,5 km pohjoiseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos

inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset, *kárdi* = kaarre eli aita. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Áidijávráátupekiédi*, *Áidijuuvás*, *Áidijuvviijeggi*, *Áidiváárááš* ja *Áidiluohtá*.

**Aitajärvi<sup>1</sup>** (3841 1) Inarijärven Kankinien tyvellä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Áidijáávrás*.

**Aitajärvi<sup>2</sup>** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukosta<sup>2</sup> 1 km etelään. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Áidijáávrás*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Aitalahti<sup>1</sup> ja Aitaniemi.

**Aitajärvi<sup>3</sup> ~ Aitalampi** (3832) Ivalon taajamasta 4 km kaakkoon Aitavaaran<sup>2</sup> eteläpuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Aitajärvenoja. Nimiperhe: ks. Aitavaara<sup>2</sup>.

**Aitajärvi<sup>4</sup>** (3834 1) Sarmijärven<sup>1</sup> Velmanien tyvellä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Áidijáávrás*.

**Aitajärvi<sup>5</sup> – Áiddjáurrr** (MML, JM) Kyyneljärvestä 2 km koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Aitalahdenlampi** (3843 1) Kurittivuonon Aitalahden<sup>3</sup> koillispuolella. Nimiperhe: ks. Aitalahti<sup>3</sup>.

**Aitalahdenniemi** (JMK 2003) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> eteläpuolella ja Aitalahden<sup>4</sup> länsipuolella. Nimiperhe: ks. Aitalahti<sup>4</sup>.

**Aitalahti<sup>1</sup> – Áidiluohtá<sup>1</sup> ~ Manjeluohtá** (SA 1964, AK) Koskivuonon eteläisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Aili Kuvvan mukaan myös *Manjeluohtá* = 'Miniälahti', koska kaikki miniät tulivat Pisteriniemeen sitä kautta. Nykyinen Kanavavuono on A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 nimellä "Manja lahti" ja saaret sen eteläpuolella nimellä "Manja saaret" (nykyisin Marjasaaret). Kanavan pohjoispuolella olevalla Aitalahdella – *Áidiluohtá*, joka on myös 'Miniälahti' – *Manjeluohtá*, ja kanavan eteläpuolella olevalla Kanavavuonolla, joka on Burgmanin kartassa "Manja lahti", on jotain yhteistä. Ehkä edesmennyt Aili Kuvva on ymmärtänyt allekirjoittaneen kysymyksen väärin tai allekirjoittanut on ymmärtänyt Aili Kuvvan selityksen väärin.

**Aitalahti<sup>2</sup> – Áidiluohtá<sup>2</sup>** (3843 1, HTV) Inarijärven lahti Paatsvuonon pohjoisrannalla Tiaisvaaran kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aitalahti**<sup>3</sup> – **Äidiluoh**<sup>3</sup> (SA 1964) Inarijärven lahti Kurittivuonon koilliskulmalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Aitalahdenlampi – *Äidiluovtláddu*. Nimiperhe: ks. Aitajärvi<sup>2</sup>.

**Aitalahti**<sup>4</sup> (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> eteläpuolella. Lahden inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äidiluoh*<sup>3</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Aitalahdenniemi. Nimiperhe: ks. Aitajärvi<sup>2</sup>.

**Aitamaa** – **Äidieennám** (3832) Myösjärven lounaispuolella sijaitsevan Mukkajärven<sup>4</sup> eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aitavaara**<sup>1</sup> – **Äidiváarááš** (LL 1977) Solojärven pohjoispuolella sijaitsevien Tuorkuvaaran ja Aitajärvien<sup>2</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Aitajärvet<sup>2</sup>.

**Aitavaara**<sup>2</sup> (3832 2) Ivalon taajamasta 4 km kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äidiváarááš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Aitajärvi<sup>3</sup> ~ Aitalampi ja Aitajärvenoja.

**Aitajärvi** (LL 1969) Kaakkois-Inarissa sijaitsevan Aittavaaran kaakkoispään eteläpuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Aitajärvenvaara eli Aittavaara ja Aittaniemi (alueen ulkopuolella).

**Aittakotajärvi** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Paavisvuonon välillä sijaitsevan Nuottamajärven<sup>2</sup> pohjoispuolella.

**Aittalaassa**<sup>1</sup> – **Äittilássá**<sup>1</sup> (EA) Ukonse-län<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevassa Aibutvuonossa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aittalaassa**<sup>2</sup> – **Äittiláássáš** (EA) Pieni saari Inarijärven<sup>1</sup> Ukonse-län<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Aittalahdensuun itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/2001 nimi on virheellisesti ”Uuttulaassa – *Vuovdáláássáš*”, joka 1 km koillisempana.

**Aittalaassa**<sup>3</sup> (3841 01) Siskelivuononsuulla Ahmasalmensaaren itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äittilássá*.

**Aittalaassa**<sup>4</sup> – **Äittilássá**<sup>2</sup> (YAS) Sarmivuonossa Taimenenhyppäämäniemestä 0,5 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aittalahdenjärvi** – **Äittijáávráš**<sup>1</sup> (3841 1) Aittalahden<sup>2</sup> koillispuolella. Perusosaltaan epä-

tarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Aitalahti<sup>2</sup>.

**Aitalahti**<sup>1</sup> – **Ááitáášluoh**<sup>1</sup> (SA 1964) Nellimvuonon pohjoisin lahti lähellä vuononsuuta. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ááitáš* = deminutiivimuoto sanasta *áitti* = aitta > aittanen.

**Aitalahti**<sup>2</sup> – **Äittiluoh**<sup>1</sup> (3841 1) Lahti Inarijärven<sup>1</sup> Ukonse-län<sup>1</sup> pohjoislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Aittalahdenjärvi – *Äittijáávráš*.

**Aitalompola** – **Äittiluobâl** (3832, JAM 2003) Lompola Naajoessa ~ Nangujoessa Solmulompolan ja Pöykkäjärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aittasaaret**<sup>1</sup> (3832) Mahlatin ja Maurasaarten välissä Inarijärven<sup>1</sup>. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äittisuolluuh*.

**Aittasaaret**<sup>2</sup> – **Äittisuolluuh** (SA 1964) Kaksi pientä saarta Sarmijärven<sup>1</sup> keskellä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aittasaari**<sup>1</sup> (LL 1981) Pieni saari Paavisvuonon kaakkoislaidalla Seulavaaran luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äittisuáluui*.

**Aittasaari**<sup>2</sup> – **Äittisuáluui**<sup>2</sup> (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> keskellä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Aittasaari**<sup>3</sup> – **Äittilássááh** (MML, JMS 2005) Kolme pientä saarta Nitsijärven Siltasalmien länsipäässä. Pohjoisimmassa saarella on ollut nitsijärveläisten aitta, jonne he piilottivat ruokatavaransa vainolaisilta. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássááh* = monikkomuoto sanasta *lássa* = laassa > laasaset, luoto > luotoset.

**Aitavaara** ~ **Aitajärvenvaara** (3831, LL 1969) Pitkä vaara Tammijärven, Pirverijärven ja Ison Kuomujärven lounaispuolella. Rinnakkaisnimi tulee järven eteläpuolella sijaitsevan Aitajärven mukaan.

**Aittosaari**<sup>1</sup> (3841 2) Inarijärven saari Jekkimösaaren ja Sarminiemen välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äittisuáluui*.

**Ajopuulahti** (PT 2007) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> itärannan lahti, johon ajopuut ajautuvat. Lahden on nimennyt luontovalokuvaaja Pertti Turunen.

**Akalauttajoki** – **Ákálávttáájuuváš** (4812) Joki *Pahaskuurâlááduš*-lammesta Kon-

tosjärveen. Myös **Kálgupuarreejuuhâ**, *kálgu* = vaimo, *puárree* = kopukka, joka ilmeisesti on palautunut suomen kielestä takaisin inarinsaameen esim. Suomen yleiskartassa v:lta 1908 ”Akanlauttajoki”-nimen kautta. Nimi lienee suomennos inarinsaamen nimestä *Ákálávttáájjuuhâ*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akalauttapää.

**Akalauttalompola – Ákálávttááluobâl ~ Läävdisluobâl** (4812 SA 1964, HTV) Pitkä lompola Akalauttajoen alajuoksulla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akalauttapää. Rinnakkaisnimen määriteosaselitys: ks. Lauttajärvet<sup>2</sup>.

**Akalauttapää – Ákálávttááuíváš ~ Kálgupuarreeuíváš** (3834, SA 1964) Sarmitunturijonon eteläisin huippu. Vanhempi nimi on ollut mahdollisesti **Suoppuíváš**, koska lounaiskyljessä on **Suoppuívmoorâst**, nykyisin **Suoppâinmoorâst** eli Suopunkimorosto. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *áká* = genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta, joka voisi olla johdos koltansaamen isoäitiä tarkoittavasta sanasta *ákk* tai akkaa tarkoittavasta sanasta *äkk*, *lávttáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *lávttáš* = muinainen lihansäilytyslava, *uíváš* = deminutiivimuoto sanasta *uívi* = pää > päänen. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosa (*kálgu* = vaimo) antaisi ymmärtää, että *áká* tarkoittaisi akkaa eli vaimoa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Akalauttajoki – *Ákálávttáájjuuvâš* ja Akalauttalompola – *Ákálávttááluobâl*.

**Akanpahta – Áhupáávtáš ~ Káálgupähti** (TII 1963, MV 2003, MML) Sulkusjärven<sup>1</sup> puolen välin itärannalla noin metrin korkuinen pahta. Perusosaltaan epätarkka suomennos ja suora suomennos inarinsaamesta: *páávtáš* = deminutiivimuoto sanasta *páhti* = pahta > pahanen, *káálgu* = genetiivimuoto sanasta *kálgu* = vaimo > vaimon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Akanpahtasalmi – *Áhupáávtááčuálmi* ~ *Káálgupähtičuálmi* ja Akanpahtaniemi – *Áhupáávtáánjargâ* ~ *Káálgupähtinjargâ*.

**Akanpahtaniemi – Áhupáávtáánjargâ ~ Káálgupähtinjargâ** (YAS, MML) Sulkusjärven<sup>1</sup> puolen välin itärannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akanpahta.

**Akanpahtasalmi – Áhupáávtááčuálmi ~ Káálgupähtičuálmi** (YAS, MML) Sulkusjärven<sup>1</sup> puolella välissä Akanpahdan ja Aitasaaren<sup>3</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akanpahta.

**Akkalahti – Kálguluohtâ**<sup>1</sup> (3843 I) Pieni lahti Inarijärven<sup>1</sup> Paksuniemen<sup>3</sup> kärjessä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kálgu* = vaimo.

**Akkasaaret – Kálgusuolluuh** (3843 I) Saariryhmä Inarijärven Kirakkavuonossa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kálgu* = vaimo.

**Akkasaari – Kálgusuolluš**<sup>1</sup> (3834) Pieni saari Sarmijärven<sup>1</sup> Velmaniemestä 0,5 km luoteeseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kálgu* = vaimo, *suolluš* = deminutiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saarinen.

**Akku – Ákku**<sup>1</sup> (3832) Vaara Ukonjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Akku on Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> puoliso. Harhaanjohtava mukaemasuomennos inarinsaamesta: *ákk* = akka. Olisi korrektimpaa käyttää muotoa Akka. Muinaisten kertomusten mukaan Akusta johti maanalainen luola Ukkoon<sup>2</sup>. Toisen tiedon mukaan luola olisi johtanut Ukonšelän<sup>1</sup> Ukosta<sup>1</sup> Akkuun. Arkeologi Eija Ojanlatva suoritti alustavan arkeologisen tutkimuksen Akussa lokakuussa 2007, jolloin luolan ”Akanpuoleinen pää” löytyi Vesa Luhdan avustuksella. Matalan luolan pituus on noin 6 metriä ja sieltä löytyi runsaasti luita, jotka lienevät eläinten sinne kuljettamia. Eija Ojanlatva valokuvasi luut myöhemmin tapahtuvaa tarkempaa arviointia varten. Luolan ”Ukonpuoleinen pää” löytyi elokuussa 2007 Ukosta<sup>2</sup>, ks. sitä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Akuniemi – *Áhunjargâ*<sup>2</sup> ja Akunalusjärvi – *Áhuvuááášjávri*.

**Akujoki – Áhujuuuhâ** (3832) Alemmasta Akujärvestä lähtevä joki, jota pitkin Mellanaavan puhdistamolta johdetaan jätevedet Ivalojokeen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akupää.

**Akujärvenkanava** (3832) Akujoesta Ivalojokeen. Uudisnimi, joka on annettu Akujärven mukaan.

**Akujärvi – Áhujävri** (3832, I. Itkonen 1910) Kylä Alemman Akujärven ja Ylemmän Akujärven rantamalla. Akujärven lähetyvillä on paikka, jossa on uhrattu seidalle (I. Itko-



nen 1910). Epäilemättä paikka on Akupäällä, jonka länsirinteellä lähellä huippua on 1 m<sup>3</sup>:n kokoinen kivi neljän pienemmän kiven päällä. Se voisi olla I. Itkosen mainitsema palvoskivi. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akupää.

**Akukaita – Áhujävrskäidi** (TII 1963) Akupään ja Akujärvien välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akujärvi/Akupää, *jävr* = yhdysosalyhentymä sanasta *jävr* = järvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kaijanpaljakka, Kaijanvaara ja Kaijanvittikko. Genetiivimuoto kaijan tulee sanasta kaita, joka on peräpohjolan murretta sanasta kaita.

**Akulahdenjänkä** (3832) Suo Alemman Akujärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Akulahti<sup>1</sup>. Jänkä on peräpohjolan murretta sanasta jänkä.

**Akulahti**<sup>1</sup> (3832) Alemman Akujärven kaakkoiskulman eteläisin lahti. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akupää. Nimiperheeseen kuuluu myös Akulahdenjänkä.

**Akulahti**<sup>2</sup> – **Áhuluohtá** (3841 2) Suurehko lahti Inarijärven Akuniemen länsipuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akuniemi.

**Akunalusjärvi – Áhuvuááášjävri** (3832) Pieni järvi Akun pohjoispuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akku – *Ákku*.

**Akuniemi**<sup>1</sup> – **Áhunjargá**<sup>1</sup> (3841 2) Niemi ja talo Kasariselän luoteispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta: *áhu* = lyhentynyt genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *ákku* = akka, eukko, isoäiti tai Ukko-jumalan puoliso. Nimiperheeseen kuuluvat myös Akulahti<sup>2</sup> – *Áhuluohtá*, Akusalmi – *Áhučuálmi*, Akusaari – *Riddo-Áhusuálu*, Keskimäinen Akusaari – *Koská-Áhusuálu* sekä Selkä-Akusaari – *Tave-Áhusuálu*.

**Akuniemi**<sup>2</sup> – **Áhunjargá**<sup>2</sup> (LL 1981, JMK 2003) Laaja niemi Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven välissä sijaitsevien Paavisvuonon, Kaltioselän, Mahlattuoran, Nuoransuuselän ja Nuoran välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys: ks. Akuniemi<sup>1</sup>, nimiperhe: ks. Akku.

**Akusalmi – Áhučuálmi – Áhkučóalbm** – **Akučuá'lm** (4911 2, EPA)

Sevettijärven koillispään kapeikko. Mukaelmasuomennos ja suora pohjoissaamennos inarinsaamasta, sekä mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys: ks. Akuniemi<sup>1</sup>. Ákku on muinaisten inarinsaamelaisten Ukko-jumalan puoliso.

**Akupää – Áhu-uáiváš** (TII 1963) Tunturi Ylemmästä Akujärvestä 5 km etelä-kaakkoon. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys: ks. Akuniemi<sup>1</sup>. Topografisessa kartassa 3832/2001 ei ole huomioitu inarinsaamen kirjoitustavan muuttumista eli nimi on virheellisesti ”*Áhuoáiváš*” (oa-diftongi muuttunut uá-diftongiksi v. 1992). Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Akupää, *Áhujävrskäidi*, Akujärvet – *Áhujäävrih* (Ylempi Akujärvi – *Paje-Áhujävri* ja Alempi Akujärvi – *Vyeli-Áhujävri*), Akujärvi – *Áhujävri* ja Akujoki – *Áhujuuhá*.

**Akusaari – Riddo-Áhusuálu** (SA 1963) Rannimmaisoin Akusaari Inarijärven Akuniemen kaakkoispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akuniemi<sup>1</sup>, *riddo* = ranta.

**Akusalmi – Áhučuálmi** (3841 2, MS) Salmi Inarijärven Akuniemen ja Akusaaren välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akuniemi<sup>1</sup>.

**Alajoki – Vyelijuuhá** (TII 1963) Alajoenlammesta alkunsa saava joki, joka laskee Alalompolan ja Alajärven<sup>4</sup> kautta Ivalojokeen. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Alalompola<sup>2</sup> – *Vyeliuobál*.

**Alajärvenlampi** (3832) Alajärven<sup>3</sup> koillispuolella. Kuuluu Alajärven<sup>3</sup> nimiperheeseen.

**Alajärvi**<sup>1</sup> – **Vyelijävri**<sup>1</sup> (3843 1, SA 1964) Vajaan kilometrin mittainen järvi Kessivuonon pohjukasta 0,2 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Alakoski – *Vyelikuoská*.

**Alajärvi**<sup>2</sup> ~ **Alatsijärvi** (RP 1990) Pieni järvi Vuontisjärven ja Uppijärven välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Alalahti ja Alalahdenoja. Rinnakkaisnimi Alatsijärvi sopisi paremmin Vaaranpäällyslammen rinnakkaisnimeksi, joka se ilmeisesti on ollutkin, koska järvi on Korppivaaran pohjois-koilliseen suuntautuvalla vaaranselänteellä. Rinnakkaisnimen määriteosa alatsi on ilmeisesti mukaelma inarinsaamen sanasta *aalaš* = vaaran laki, joten inarinsaamen nimi on ollut todennäköisesti *Aalašjäävráš*. Nimiperhe: ks. Uppijärvet.

**Alajärvi<sup>3</sup> – Vyelemusjävri<sup>2</sup>** (3832) Jänkjärven kaakkospuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelemus* = alimmainen. Nimiperheeseen kuuluu myös Alajärvenlampi.

**Alajärvi<sup>4</sup> – Vyelijävri<sup>2</sup>** (TII 1963) Törmäsen lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Alajoenlampi (alueen ulkopuolella Saariselällä) ja Alalompola – *Vyeliluobâl*.

**Ala-Koppelo – Vyeli-Kuáppil** (TII/Uula Morottaja 1945) Koppelon pohjoispää. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Koppelo.

**Alakoski<sup>1</sup> – Vyelikuoškâ** (3843 1, SA 1964) Lyhyt koski Kessijoessa Alajärven<sup>1</sup> ja Inarijärvestä sijaitsevan Kessivuonon välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Alajärvi<sup>1</sup>.

**Alakoski<sup>2</sup> – Vyelemuskuoškâ** (TII 1963) Inarijärveen laskevan Juutuan alimmainen koski. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelemus* = alimmainen.

**Alalahdenoja** (RP 1990) Alajärvestä<sup>2</sup> ~ Alatsijärvestä Vuontisjärven Alalahteen. Nimiperhe: ks. Alajärvi<sup>2</sup>/Alalahti.

**Alalahti** (3841 1) Pieni lahti Vuontisjärven keskiosan länsirannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Alalahdenoja.

**Alalompola<sup>1</sup> – Vyelemus Kuortahluo-bâl** (3841 1) Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelemus* = alimmainen eli 'Alimmainen Kuortakkilompola'. Nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi / Kuortakkilompolat.

**Alalompola<sup>2</sup> – Vyeliluobâl** (JAM 2003) Alajoessa Palkisojasta 3,5 km alavirran suuntaan. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ala-Mulkujärvi** (3832) Törmäsestä 1,5 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikka järvelle ei olekaan inarinsaamen nimeä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mulkuaara.

**Alaniva – Vyelemusnjeeri** (LL 1977, TII 1963) Juutuan kolmesta nivasta alimmainen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelemus* = alimmainen. Nimiperhe: ks. Yläniva.

**Alasaaret – Vyelesuolluuh** (3844 1) Kaksi pitkulaista saarta Nitsijärven puolen välin kapeimmassa kohdassa. Määriteosaltaan

epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyele* = alitse.

**Alasaari** (LL 1981, 3832 08) Ivalojoen alajuoksun saari Syvävuopajasaaren itäpuolella.

**Alasaartensalmi – Vyelesuolluicuálmi** (SA 1963) Nitsijärven Alasaarten ja Ulkupetäjänniemen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alasaaret.

**Ala-Sieksijärvi – Vyeli-Sieksjävri ~ Vyeli-Šieksjävri** (SA 1963) Väylävuonon länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sieksjärvet.

**Alasuvanto ~ Jänissuvanto – Mielgâstimsavo** (RP 1991, TII 1963) Juutuan Jäniskosken alapuolella, jossa Ranta-Antti (Antti Morottaja, 1866–1933) nuottasi vielä 1900-luvun alkupuolella (Matti Valle 1945). Nimiperhe: ks. Jäniskoski. Inarinsaamen nimiselitys: *mielgâstím* = aktiomuoto verbistä *mielgâstid* = huilata rintansa varassa (saukosta), työntää yksijalaksisella vesikelkalla vesisaavia tai valmistaa ahkion tai veneen emäpuuta. Nimiperheeseen kuuluu myös Juutuan Alasuvantoon pohjoisesta laskeva puro *Mielgâstimjuuvâš*.

**Ala-Turvejärvi – Vyelebuš Lavņejävri** (4821 2) Valevaaran luoteispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelebuš* = alempi. Nimiperhe: ks. Turvejärvet.

**Alavuopaja** (3832 08) Kuusiniemen lounaispuolella Ivalon taajaman koillislaidalla Koppelontien ja Ivalojoen välissä.

**Alempi Ahmajärvi – Vyelebâš Kiäđhâšjävri** (4812) Kontospäästä ~ Konnostunturista 1 km luoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiäđhâš* = demitiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahmasen. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet.

**Alempi Akujärvi – Vyeli-Áhujävri** (3832 2) Ivalon taajamasta 5 km koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Akuniemi<sup>1</sup>, nimiperhe: ks. Akupää.

**Alempi Juoksemajärvi – Vyeleeb Kaččâlemjävri ~ Vuálábuš Kaččâlemjävri** (3834, SA 1964) Nellimjärven eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juoksemajärvet.

**Alempi Katosjärvi – Vue'lab Kääđasjäu'rr** (MML) Vätsärissä Kyyneljärven eteläosan kaakkospuolella. Suora koltansaamennos

suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamasta. Nimiperhe: ks. Katosjärvet.

**Alempi Lauttajärvi – Vyelebuš Lävdisjävri** (SA 1964) Nangujärvestä 6 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lauttajärvet<sup>2</sup>.

**Alempi Nilijärvi – Vyelebuš Njolásjävri** (3834) Niliselän eteläpuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamasta: *njolás* = attribuutinomainen yhdyssosalyhentymä verbistä *njoollád* = kuoren irtautuminen nilan aikaan. Nimiperhe: ks. Nilijärvet.

**Alempi Paksupetäjäjärvi** (RP 1993) Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> ja Talvitupajärven<sup>2</sup> välissä. Kuuluu Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> nimiperheeseen.

**Alempi Sivakkajärvi – Vyelebuš Saa-veehjävri** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 6 km itään. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Sivakkajärvet.

**Alempi Taimenjärvi – Vyelebáš Kuávžurjävri** (3834) Nangujärven eteläpuoleisen Outa-Naapään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Taimenjärvet<sup>2</sup>.

**Alimmainen Aittajärvi – Vyelemus Äittijävri – Vuálmös Äittjäu’rr** (MML) Suolisjärven pohjoispään itäpuolella sijaitsevista kolmesta järvestä eteläisin. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamasta. Muita järviä ovat Keskimäinen Aittajärvi – *Koskámus Äittijävri* – *Kööskmös Äittjäu’rr* ja Ylimmäinen Aittajärvi – *Pajemus Äittijävri* – *Pääimös Äittjäu’rr*.

**Alimmainen Alttojärvi** (3831) Järvi Altoselän eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyelebáš Áldujáávráš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alttojärvet.

**Alimmainen Ampumajärvi** (YAS) Inarjärven Ikkerinvuonon perältä 1,5 km kaakkoon. Järven inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyelebáš Pääččimjävri*, vrt. Ampumaselkä. Nimeen liittyy karkulaistarina. Nimiperhe: ks. Ylimmäinen Ampumajärvi.

**Alimmainen Jollusjärvi** (RP 1991) Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevista Jollusjärvistä pohjoisempi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jollusjärvi.

**Alimmainenjärvi<sup>1</sup> – Vyeleebjävri ~ Vuáálábjävri ~ Vyelijävri<sup>2</sup> ~ Vyelijáávráš** (YAS, SA 1964) Pieni järvi Kessivuonon rannalla sijaitsevasta Sammakkoniemen<sup>2</sup> talosta 0,6 km lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamasta: *vyeleeb* ~ *vuáálááb* = alempi, *vyeli* = ala, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Koska järvi on ”alempi”, on ”ylempi” järvi Lammasjärvi<sup>1</sup> – *Savzâjáávráš*, joka on Alimmaisenjärven<sup>1</sup> lounaispuolella.

**Alimmainenjärvi<sup>2</sup> – Vyelemusjáávráš** (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläpäästä 0,5 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Alimmainen Kalkujärvi** (3832) Nanguniemen luoteiskulmalla sijaitsevista Kalkujärvistä pohjoisempi. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kalkujärvet.

**Alimmainen Kerttjärvi** (3832) Törmäsestä 4 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kerttjärvet.

**Alimmainen Kettjärvi – Vyelemus Riämnjáávráš** (3834) Kolmesta Kettujärvistä luoteisin Nangujärvestä 1,5 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamasta: *riämnjá* = genetiivimuoto sanasta *riemnjis* = kettu > ketun, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kettujärvet.

**Alimmainen Kortejärvi** (3833+4811) Vuoksijärven länsipuolella (3 km) sijaitsevista Kortejärvistä<sup>2</sup> (4 järveä) pohjoisin Kolmoslompolasta 1,5 km itä-koilliseen. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Alimmainenlompola** (RP 1990) Inarjärven laskevassa Retsamo-ojassa. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyelemusluobál*.

**Alimmainen Maunujärvi** (3832) Pieni järvi Ivalon Vävyntien itäpäästä 1 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ylimmäinen Maunujärvi ja Maunuoja.

**Alimmainen Menesjärvi** (3832) Nanguniemen kaakkoislaidan Meneslahden ja Ylimmäisen Menesjärven välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Alimmainen Mukkajärvi – Vyeleeb Mokkejáávráš** (YAS) Järvi Sarminiemen itälaidalla. Epätarkka suomennos inarinsaamasta: *vyeleeb* = alempi, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Mukkajärvet<sup>2</sup>.

**Alimmainen Muottajärvi** (3832) Pieni järvi Mielikkövaaran ja Akujoen välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Muottavaara.

**Alimmainen Mustajärvi** (3832) Koppe-  
lost 2 km lounaaseen. Nimiperhe: ks. Musta-  
järvet. Ilmari Itkosen mukaan järven pohjois-  
rannalla on niemi nimeltään Vanhankentännie-  
mi.

**Alimmainen Patajärvi – Vue’lmös  
Ķie’mnnjäu’rr** (MML, JM) Surnujärven  
lounaispäästä 3 km etelään. Suora suomennos  
koltansaamasta tai suora koltansaamennos suo-  
men kielestä. Nimiperhe: ks. Patajärvet.

**Alimmainen Porijärvi – Vyeleeb Pore-  
jävri** (4913 1) Uutuanjoessa Vuontisjärvien ja  
Ison Rovijärven puolessa välissä. Harhaanjoh-  
tava mukaelmasuomennos inarinsaamasta: *po-  
re* = mäennyppylä, kunnas, tieva. Nimiperhee-  
seen kuuluu myös Ylimmäinen Porijärvi – *Paa-  
jeeb Porejävri*.

**Alimmainen Pyhäjärvi – Vyelebuš  
Pasejävri** (3843 1) Kapea järvi Lusmanuoraan  
laskevassa *Pasejuuväs*-joessa. Suora suomen-  
nos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvet.

**Alimmainen Ruohojärvi** (3833+4811)  
Kattajärvestä<sup>2</sup> 1 km luoteeseen. Nimiperhe: ks.  
Ruohojärvet<sup>3</sup>.

**Alimmainen Ruoholampi ~ Pitkos-  
puulampi** (3833+4811, LL 1969) Venäjän vas-  
taisella valtakunnanrajalla Raja-Joosepin ra-  
janylityspaikalta 1 km pohjoiseen. Nimiperhee-  
seen kuuluu myös Ylimmäinen Ruoholampi.

**Alimmainen Ryssäjärvi** (3833+4811)  
Keski-Kompsion kohdalla Lutosta 1 km lou-  
naaseen. Matti Hurun (\*1925) mukaan nimi  
on tullut siitä, kun eräs mies oli ollut hiihtele-  
mässä silloisen Neuvostoliiton rajan lähetyvillä  
ja kohdannut suomalaisia sotilaita, jotka olivat  
tiedustelleet miehen asioinnin syytä. Siihen oli  
mies vastannut: ”Olin ryssää kokemassa”. So-  
tilaat ymmärsivät hänen olleen tulossa jonkun  
”ryssän” eli venäläisen luota ja alkoivat tentata  
häntä tarkemmin. Lopussa oli kuitenkin selvin-  
nyt, että kyse oli kalan pyydyksestä eli rysästä,  
joka oli ollut siinä järvestä, mikä nykyisin tun-  
netaan nimellä ”Alimmainen Ryssäjärvi”. Nimi-  
perheeseen kuuluvat myös Ryssäjärvet, Ryssä-  
järvenjänkä, Ylimmäinen Ryssäjärvi, Ryssä-  
npalot, Alimmainen Ryssänpalo, Keskimmäinen  
Ryssänpalo ja Ylimmäinen Ryssänpalo.

**Alimmainen Ryssänpalo** (3833+4811)  
Kattajärven<sup>2</sup> eteläpäästä 5 km kaakkoon. Nimi-  
perhe: ks. Ryssänpalot/Alimmainen Ryssäjärvi.

**Alimmainen Suhajärvi** (RP 1991) Nan-  
guniemen eteläisin järvi. Määriteosaltaan mu-  
kaelmasuomennos inarinsaamasta, vaikka jär-  
velle ei nykyisen tietämyksen mukaan olekaan  
inarinsaamelaista nimeä. Määriteosaselitys ja  
nimiperhe: ks. Suhavaara.

**Alimmainen Taimenjärvi**<sup>2</sup> (ML 1982)  
Juutuan Jäniskoskesta 4 km etelään. Topogra-  
fisessa karttalehdessä 3823 3/1977 **Kivenjärvi**.  
Reija Portin mukaan **Oivan Kämpälampi**  
ja Oiva Kangasniemen (1902–1974) mukaan  
**Taimenlompola**. Nimiperhe: ks. Saari-Tai-  
menjärvi.

**Alimmainen Torkojärvi** (3833+4811) Tor-  
kojärvistä läntisin. Määriteosaselitys ja nimi-  
perhe: ks. Torkojärvet.

**Alimmainen Tuolpujärvi – Vyeleeb  
Tuolbâjävri**<sup>1</sup> (MML, 4822 2+4824 1) Surnu-  
vuonon perältä 5,5 km etelään. Mukaelmasuo-  
mennos inarinsaamasta: *tuolbâ* = attribuutti-  
muoto sanasta *tuolbâs* = tasainen (matalat ran-  
nat).

**Alimmainen Vuostimojärvi** (3832) Iva-  
lon luoteispuolella sijaitsevista Vuostimojärves-  
tä itäisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks.  
Vuostimojärvet.

**Alkonjänkä** (3832) Suo Kaitamojärven ja  
Ronkajärven välissä. Lauri Lehtolan mukaan  
nimellä ei ole mitään tekemistä alkoholin kans-  
sa, mutta suolla on ollut hyvä pitää vaatimia  
hihnassa vasotusaikana. Nimi lieneekin mu-  
kaelmasuomennos inarinsaamasta ja alkukie-  
linen nimi on saattanut olla *Áldujeggi* = ’Vaa-  
dinjänkä’.

**Alkonmukka** (MML) Alkonjängän lou-  
naispää. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks.  
Alkonjänkä.

**Alppasaari – Alppaasuálu ~ Álp-  
páasuálu** (3841 1, EA) Pieni saari Inarijärves-  
sä Ukonselän<sup>1</sup> lounaisosassa Pielpaniemen itä-  
puolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta:  
*alppaa* ~ *álppáá* = deminutiivinen genetiivimuoto  
pulumusen (*njuuvčáálpás* ~ *njuuvčuálpás*) ina-  
rinsaamen nimen loppuosasta *áálpás* ~ *uálpás*  
tai genetiivimuoto verbistä *albâd* = joutua huk-  
kaan emästään. Kyse on pronvasasta tai hir-  
venvasasta, joka on nimeltään *aalbhvuásás*.

**Altivaara** (3832 2) Korkea vaara Ylimmäi-  
sestä Kerttujärvestä 3 km etelään. Inarinsa-  
amen nimi on todennäköisesti *Álduvääri* ’Vaa-  
dinvaara’, koska vaaran koillisrinteiltä lähtee

Altto-oja, joka on inarinsaameksi todennäköisesti *Áldujuuvás* 'Vaadinoja', ja parin kilometrin päässä koillisessa on Vasavaara, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyesivääri*.

**Altojärvet** (LL 1969) Kaksi järveä Altto-  
selän länsi- ja eteläpuolella: Alimmainen Alto-  
järvi ja Ylimmäinen Altojärvi. Inarinsaamen  
nimi on todennäköisesti *Áldujäävrih*. Ilmeisesti  
mukaemasuomennos inarinsaamesta: *áldu* =  
vaadin eli naarasporo. Nimiperheeseen kuulu-  
vat myös Alttolompola, Alto-oja ja Alttoselkä.

**Alttolompola** (3831) Altojärvien välissä.  
Lea Luomen mukaan Alimmaisen Altojärven  
ja Luton välissä. Nimiperhe: ks. Altojärvet. To-  
pografisessa karttalexhdessä 3831/2001 nimi on  
virheellisesti "Alttolompola", koska lompola on  
Länsi-Lapin eli Väylänvarren appellatiivi.

**Altto-oja**<sup>1</sup> (LL 1969) Puro Altojärvistä  
Luttoon. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks.  
Altojärvet.

**Altto-oja**<sup>2</sup> (3832 07) Puro Alttivaaran koil-  
lirinteiltä Ylimmäiseen Kerttjärveen. Inarin-  
saamen nimi on todennäköisesti *Áldujuuvás*,  
koska vieressä on Vasavaara. *Áldu* = vaadin.  
Nimiperhe: ks. Alttivaara.

**Alttoselkä** (3831) Kattajärven<sup>2</sup> länsipuolel-  
la sijaitsevasta Hirvasjärvestä<sup>2</sup> 3 km etelä-lou-  
naaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti  
*Áldučielgi*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks.  
Altojärvet.

**Alumalompola ~ Aulumalompola ~  
Kotijärvi – Avlumjävri ~ Avnâmjävri**  
(3832, SYK 1899, TII 1963) Naajoessa ~ Nan-  
gujoessa Könkäänjärvestä 3 km kaakkoon.  
Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *avlum* =  
mahdollisesti lyhentynyt perfektimuoto sanasta  
*avelud* = muuttua vuotavaksi tai täytyä (vedes-  
tä), *avnâm* = luultavasti samaa tarkoittava sa-  
na. Nimiperheeseen kuuluu myös Alumavaara  
– *Avnâmváarááš*.

**Alumavaara – Avnâmváarááš** (TII  
1963) Jyrkkä hiekkaharju Alumalompolan lu-  
oteispuolella. Määriteosaltaan mukaemasuo-  
mennos ja perusosaltaan epätarkka suomennos  
inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sa-  
nasta *vääri* = vaara > vaaranen. Määriteosase-  
lyitys ja nimiperhe: ks. Alumalompola.

**Ampiaiskallio – Viäpsákälle** (YAS)  
Pieni kallioniemi Inarijärvestä Kessivuonon  
Rippuniemen itätyvellä Sammakkoniemen<sup>2</sup> ta-  
lon kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ampumarata**<sup>1</sup> – **Pääččimrade**<sup>1</sup> (3834)  
Alemman Juoksemajärven länsipuolella. Inar-  
insaamennos suomen kielestä.

**Ampumarata**<sup>2</sup> – **Pääččimrade**<sup>2</sup> (MML)  
Inarin kirkonkylän luoteispuolella Angelin tien-  
haarasta 1 km lounaaseen. Inarinsaamennos  
suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös  
Ampumaradanvaara.

**Ampumarata**<sup>3</sup> – **Pääččimrade**<sup>3</sup> (NIM)  
Ivalon Rajavartioalueen johtopaikalta 1 km  
kaakkoon. Inarinsaamennos suomen kielestä.

**Ampumarata**<sup>4</sup> – **Pääččimrade**<sup>4</sup> (NIM)  
Törmästä 2 km itään. Inarinsaamennos suo-  
men kielestä.

**Ampumaradanvaara** (MML) Inarin kir-  
konkylän luoteispuolella Angelin tienhaarasta  
1,5 km lounaaseen.

**Ampumaselkä – Pääččimčielgi** (TII  
1963) Mahdollisesti ylemmän Ampumajärven  
ja Alemman Ampumajärven pohjoispuolella.  
Ilmari Itkonen (1910) kertoo käsikirjoitukses-  
saan "Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijär-  
ven ympäristöltä" seuraavaa:

*"Viisikymmentä Venäjän karkulaista oli tullut Čarminiemen rantaan, josta anastivat muutaman lappalaisen (poro)härän ja veneitä – neljäkö lie ollut – ja soutivat niillä saareen. Siellä ne piuilillä ampuivat härän, jonka nahkoineen päivineen leikkasivat palasiksi ja söivät. Kun tuli kova tuuli, eivät ne uskaltaneetkaan lähteä selän yli, vaan palasivat mantereelle, jossa taas piuilillä poron ampuivat, mutta vaan yhden jalan siltä katkaisivat. Jättivät veneet siihen, josta piuilissa ollut, koko ajan niiden puuhia salaa katsellut lappalainen omansa korjasi. Karkulaiset läksivät siitä kulkemaan Čarminiemen sisäänpäin jossa luulivat rikkaan lappalaisen asuvan. Muut jäivät metsään yöksi, mutta yksi lähti vakoilemaan, onko talossa paljon väkeä. Kohdalle tultuaan küepesi tämä reppänestä kurkistelemaan. Lappalaisen akka oli parastaikaa kaloja padasta kaaraan ammentamassa ja siinä huomasi pataan kuvastuvan reppänän reunalta kurkistelevan miehen naaman. Siihen aikaan oli tällaisen usein tapahtuvan vaaran uhatessa tapana asetella kaaraan kalanpäitä ja -murija pystyyn, jotta muutkin läsnäolijat huomasivat olla varuillaan. Akka, joka älysi asianlaidan, pani kaaraan hauvin pään pystyyn ja näytti sitä miehelleen. Tämäkin ymmärsi heti vaa-*

ran ja huomaamatta, ikään kuin sivumennen, näppäsi jousen ja ampasi piilin tylsällä päällä vakoilijaa vasten naamaa, niin että tämä meni tyrmään ja putosi maahan. Lappalainen juoksi ulos, sitoi miehen ja sen selvittyä kysyi ja vannotti, missä toiset olivat. Saatuaan sen tietää, sanoi hän kumppaneilleen lähtevänsä ne tappamaan. Vakoilija tahtoi mukaan, sanoen että ”tapa vaan kaikki muut, mutta yhtä älä tapa!” Häntä ei kuitenkaan uskottu matkaan. Ryssät istuivat nuotioiden ympärillä tulen loisteessa ja niiden joukossa oli herrakin, joka parastaikaa oli ”kahvia juomassa”, kun sai piilin rintaansa. Piilit tuikeasti suhahtelivat pimeästä, mutta ampujoita ei näkynyt. Siihen ammuttiin kaikki, ”yhtä vaille 50 ryssää”, joiden raadot laahattiin läheiseen vesilanttoon, jonka vesi vielä nytkin on ”veren näköistä”. Paikan ja ympäristön nimi on siitä pitäen ollut *Ampumaselkä*”.

Nimiperheeseen kuuluvat myös Ampumajärvet: Ylimmäinen Ampumajärvi ja Alimmainen Ampumajärvi.

**Andreasnuora – Addrásnuarááš** (3843 1) Salmi Kaamassaaren ja Taplasaaren välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *nuarááš* = deminutiivimuoto sanasta *nyeri* = nuora > nuoranen.

**Anna Greetan järvet – Anna Greeta jääu’r** (MML) Kaksi järveä Koillis-Inarissa Nuortijärven koillispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä. Anna Greetan henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Annan Apajalahti – Ánnáávärppi** (YAS 2005) Nellimjärven pohjoispäässä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Ánnáá* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Ánná* = Anna > Annasen, *värppi* = apaja. Nimiperheeseen kuuluu myös Annan Apajasaari – *Ánnáásuálui*<sup>1</sup>.

**Annan Apajasaari – Ánnáásuálui**<sup>1</sup> (YAS 2005) Nellimjärven pohjoispäässä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Annan Apajalahti, *suálui* = saari.

**Annanjärvenlahti – Ánnáájävrluohtâ – Ä’nnjäu’rluht** (JMS 2005, MML) Lahti Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven pohjoisosan länsirannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja koltansaamenno-

inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: Annanjärvi ~ Annijärvi.

**Annanjärvi ~ Annijärvi – Ánnáá-jáávvráš ~ Áánájáávvráš – Ä’nnjäáuraž** (MML, SA 1963, JMS 2005, JM 1998) Pieni järvi Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven pohjoispään länsipuolella. Kartassa nimi on virheellisesti ”Pieni Hammasjärvi”. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja suora koltansaamennoksen inarinsaamesta: *Ánnáá* = genetiivinen deminutiivimuoto naisen nimestä *Ánná* = Anna > Annasen, *Ááná* = genetiivimuoto samasta nimestä, *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Annivaara – *Ánnááváarááš* – *Ä’nnväär* ja Annanjärvenlahti – *Ánnáájävrluohtâ* – *Ä’nnjäu’rluht*.

**Annankapeikko – Áánnášpohe** (3843 1, HTV) Paatsvuonon puolen välin kapein kohta Inarijärven Paksuniemen<sup>3</sup> ja Tiaisniemen välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Áánnáš* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Ánná* = Anna > Annasen.

**Annan Kotajärvi – Ááná Kuátsaijävri ~ Ááná Kuátsaijáváávvráš** (3841 1, EA) Miesniemen pohjoisosassa. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuátsai* = yhdysosalyhentyä yhdysosanasta *kuátsisaje* = kotasija.

**Annanlahti<sup>1</sup> – Áánnááluohtâ<sup>1</sup>** (3843 1, SA 1964) Pieni lahti Paksuniemen<sup>3</sup> lounaiskullamalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Áánnáá* = deminutiivimuoto naisen nimestä *Áánná* = Anna > Annasen. Arkeologi Eija Ojanlatva (2007) kirjoittaa:

*”Inarijärven Paksuvuonon seudulla on asuttu jo kivikaudella. Paksuvuonon suulla, Annanlahden pohjukassa on arkeologisten inventointien mukaan sijainnut kivikautinen asuinpaikka. Kohde on osittain huuhtoutunut rantavesiin, mutta paikalta on löydetty esimerkiksi asbestikeramiikkaa ja kiviesineiden katkelmia”.*

**Annanlahti<sup>2</sup> – Áánnášluohtâ ~ Ä’ännišluohtâ** (3834) Sarminiemen itäisin lahti Inarijärven Einari-talon kohdalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *Áánnáš* ~ *Ä’änniš* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Áánná* = Anna > Annasen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ä’ännišnjargá* ~ *Áánnášnjargá*.

**Annenvaara** (3832 2) Jollusjärven itäpuolella.

**Annijärvi – Äännijävi ~ Ännjäávrás** (SA 1964, SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta, joka vastaavasti lienee inarinsaamennos koltansaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Ännjävrááluohtá* ja *Ännjävrááváaráás*.

**Annilaassa – Ännáálássá** (YAS) Pieni saari Lusasaaren kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Annilahti.

**Annilahti – Ännááluohtá**<sup>2</sup> (YAS) Pieni lahti Inarijärvessä Lusasaaren kaakkoiskulmalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Ännáá* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Änná* = Anna > Annasen. Nimiperheeseen kuuluu myös Annilaassa – *Ännáálássá*.

**Annin Jäkälännostamajärvi – Ännáá Jävilkoccoomjáávrás** (3834 03, SA 1964) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Nuottamojärvestä 1,3 km etelä-lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Ännáá* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Änná* = Anna > Annasen, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Annivaara – Ännááváaráás – Ännväärr** (JMS 2005) Pieni vaara Hammasjärven pohjoispään länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja perusosaltaan epätarkka koltansaamennos inarinsaamesta: *váaráás* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Annanjärvi ~ Annijärvi.

**Ansasaaret – Kárdumsuolluuh** (3844 1, AS) Kaksi pientä saarta Nitsijärven pohjoisosassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kárdum* = aktiivimuoto verbistä *kárdud* = ansoittaa > ansoitus (riekon ansoista).

**Antinhukkumasaari – Aantihevvnemsuálu** (YAS) Korppikurujärven pohjoisin saari. Suora suomennos inarinsaamesta. Antin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Antinmätäs** (3832) Ivalojoensuun toiseksi pohjoisin saari. Vanhempi nimi Antinmätässaaari (LL 1981).

**Antin Pyytämäjärvet – Aanti Pivdemjäävrih ~ Aantipivden Vuáskujávrááh**

(4821 2, SAK 2004) Kolme pientä peräkkäistä järveä Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> pohjoispään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen selitys: *Aantipivdem* = Antinpyytämä, *Vuáskujávrááh* = Ahvenjärviset. Valpuna Antti (Antti Valle) oli pyytänyt niistä kaloja. Lammista läntisin on Korsujärvi (MML 2006), joka on uudisnimi.

**Antin Taimenjärvi – Antin Kuávráájuúrr** (MML 2006) Alimmasta Porijärvestä 2,5 km luoteeseen Vätsärisä. Suora koltansaamennos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta. Kyseessä Antti Aapraminpoika Aikio Mihkäljärveltä (\*1895). Hän oli metsänvartija ja asui Pakanaajoella eli Jankkilassa, joten inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Aanti Kuávráájúrr*.

**Antinvuopaja – Aantivyeppee** (3844 1, VS) Nitsijärven pohjoispään itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Saanut nimensä Anders Sarren (\*1861) tai hänen poikansa Antti Sarren (\*1891) mukaan. Sitä ennen nimi on ollut **Kotavuopaja – Kuátivyeppee**. Nimiperheeseen kuuluu myös *Aantijávrádâh* = 'Antinjärveke'.

**Antti-Petterin vaara ~ Antti-Petterin pyörähtämävaara – Antti-Petter vääri** (3832, JMK 2003) Myössäjärven pohjoispuolella. Suora inarinsaamennos suomen kielestä tai suora suomennos inarinsaamesta. Antti-Petteri, jonka sukunimi ei ole tiedossa, "pyörähti" eli eksyi vaarassa.

**Apajalahti – Värppiluohtá** (3841 1) Inarijärven Paavisvuonon eteläpään lahdista itäisin. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Apajasaari** (RP 1991) Pielpavuonossa Kesäkalahden suulla.

**Apinavaara – Čáháligvääri**<sup>2</sup> (SA 1964) Suuri vaara Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> ja Sulkusjärven<sup>1</sup> välissä. Epäonnistunut suomennos inarinsaamesta: *čáhálig* = aartenvartijahaltia (maahinen). Oletettavasti vaara lienee saanut nimensä siten, että nimenkerääjä olisi tiedustellut paikalliselta asukkaalta vaaran nimeä, jolloin hän olisi saanut vastauksen "*Čáháligvääri*". Tämän jälkeen nimenkerääjä on mahdollisesti tiedustellut, mikä *čáhálig* on ja saanut ehkä vastauksen, että sitä ei voi suomentaa, mutta se on lapsen kokoinen ja karvainen olio. Nimenkerääjä lienee päätellyt nokkelasti, että informantti tarkoittaa varmaankin apinaa

mutta ei tiedä sen oikeaa nimeä. Kirjassa ”Inarinlappalaista kansantietoutta” (Koskimies & Itonen 1978) kerrotaan seuraavaa:

*”Čáhálig asustaa vaaran huipuilla maan sisällä, eikä ole kuin kolmen korttelin mittainen, alaston ja lapsenkasvoinen. Čáhálig omistaa paljon tavaraa, hopeaa ja kultaa. Kun ihminen löytää aarteenhaltijan reijän, hän sitoo valkean kallokkaan (poron kallonahasta tehty karvakenkä) tai nutukkaan nuoran ja laskee alas tuon valkean kengän. Čáhálig laittaa molemmat jalkansa kenkään ja käärii sen ympäri nuoran, ja silloin ihminen vetää čáháligin ylös, ja se tahtoo takaisin, mutta ihminen ei päästä ennen kuin se on tuonut kaikki rahansa”.*

Nimiperheeseen kuuluvat myös *Čáháligkuovdás* ja *Čáháligkurrá*.

**Appelsiinilampi – Appelsiinluubál** (MML, JM) Vätsärissä Tupakkalompolan pohjoispäästä 1,5 km länteen. Nimi tulee siitä, kun eräs matkalainen oli syönyt appelsiinia lammen jäällä ja kuoret olivat jääneet merkiksi siitä.

**Arpanmukka** (RP 1991) Inarijärven pieni lahti Pahtaniemessä<sup>2</sup> sijaitsevan Arpanniemen eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Arpanniemi.

**Arpanniemi** (RP 1991) Pahtaniemen<sup>2</sup> itärannalla. Niemessä piti kolmisenäistä tupaa kallion kylkeä vasten suutari ja puukkosankari Arvi Stark. Nimiperheeseen kuuluu myös lahti Arpanmukka.

**Arttajärvet – Árttáájäävrih** (SA 1964) Kaksi Kolmosjoen yläjuoksun pitkää järveä Kolmosjärvestä itä-koilliseen: Iso Arttajärvi – *Stuorrá Árttáájávri* ja Pieni Arttajärvi – *Uccá Árttáájáávras*. Järvien vanhempi nimi on ollut **Ártteejäävrih** (STK 1929). Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Arttasaaret.

**Arttasaaret – Árttáásuolluuh ~ Ártteesuolluuh** (2843 1, EV/HTV) Saariryhmä Tervasaaren lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *árttáá* = genetiivinen deminutiivijohdos sanasta *árdu* = lihan- tai kalankuivatusteline, *árttee* = synonyymi sanalle *árdu*.

**Asentojärvi – Iälusajävri** (3834) Pieni järvi Kolmosjärven eteläosan länsipuolella. Järvestä laskee puro Kolmosjärveen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *iälusai* = yhdysosalyhentymä yhdys-sanasta

*iälusaje* = tokansija eli paikka, jossa protokka on kaivoksella.

**Asentolammet** (3834) Kaksi peräkkäistä lampea Sarmitunturin kaakkoispuolella Akalauttapästä 2 km koilliseen.

**Aslakinlentämäjärvi – Aaslákkirdemjävri – Aaslakke’rddemjäu’rr** (MML, 4822 2+4824 1, JM) Järvi Vätsärissä Mellalompolan ja Norjan vastaisen valtakunnanrajan välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Kyseessä on Aslak Panne (1842–1910), joka asui Heinälampolan eteläpäässä. Inarinsaamessa ja pohjoissaamessa on verbi *kirded*, *girdit* = lentää, joka tarkoittaa kiiirehtimistä tai nopeaa menoa.

**Atikkuruovi** (RP 1990) Pyöreä niemi, jossa on pyöreä kumpu, Vuontisjärven itärannalla Kaheksussaaren kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, joka on ilmeisesti ollut *Adikkuruávi*, *adikkuu* = genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta, *ruávi* = vanha paloalue (rova). Kai Karppinen (\*1936) muisteli Reija Portille nimen tarkoittavan ’syömäpahtaa’. Määriteosaltaan samanlainen paikka (*Adikkuujuuhá*) ’Atikkujoki’ löytyy Norjan Karlebotnin etelärannalla. Atikkujoki liittyy Inarissa hyvin tunnettuun Siggan tarinaan, ks. Sigganitkemäsalmi. Atikkuruovin pohjoispuolella on pienehkö kivi, jota kutsuttiin nimellä **Kilippahari** erään sotataistelutantereen mukaan (TL 2008). Kansalaisen Karttapaikan mukaan samoilla seutuvilla on **Aakallio**, joka voisi olla tuon kiven rinnakkaisnimi.

**Aukia-aro** (LL 1969) Luton jokirantaniitty Kattajärven<sup>2</sup> lounaispuolella. Kattajärveläiset ovat niittäneet rantaniittyä.

**Aukkuljärvi – Avkkáljävri** (3841 1) Lähes pyöreä järvi Kuortakkijärven eteläosan länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *avkkál* = johdos verbistä *avkkád* = tukehtua.

**Aukustinlammet** (3833+4811) Kaksi pientä lampea Polkuvaarasta etelä-lounaaseen.

**Aunen ja Unton lampi** (3832) Kaitajärvestä<sup>2</sup> 0,8 km lounaaseen.

**Aunen Matin saari – Avnií Maati suá-lui** (YAS) Pieni saari Inarijärven Pajusaaresta 1 km länsi-lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Avnií* = deminutiivinen genetiivimuoto nimestä *Avni* = Aune > Pikku Aunen.

**Aunusjoki** (RP 1990) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevasta Venejärvestä Aunusjärveen.



**Aunusjänkä** (3841 1) Suo Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevien Pikkujoenjärven ja Aunusjärven välissä.

**Aunusjärvi** (3841 1) Pieni järvi Kuivajärven ja Vuontisjärven välissä. Määriteosa mahdollisesti johdos inarinsaamen sanasta *aamnâs* = tarvike tai samaa tarkoittavasta pohjoissaamen sanasta *ávnnas*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Aunusjänkä, Aunusjoki, Aunuslahti ja Aunusniemi.

**Aunuslahti** (3841 1) Vuontisjärven pohjoisosan itärannan lahti Aunusjärvestä pohjoiseen.

**Aunusniemi** (3841 1) Vuontisjärven ja Aunusjängän välissä. Nimiperhe: ks. Aunusjärvi.

**Aunussalmi** (MML) Salmi Aunuslahden ja Aunusjärven välissä. Nimiperhe: ks. Aunusjärvi.

**Autiotupa**<sup>1</sup> (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> itäpäästä 0,6 km koilliseen.

**Autiotupa**<sup>2</sup> ~ **Anttilan kämppä** (4812) Seitapään lounaispuolella Harrilammen rannalla, Venäjän vastaisesta valtakunnan rajasta 2 km länteen.

**Autiotupa**<sup>3</sup> ~ **Jääsaaren autiotupa** (MML) Inarijärven Jääsaaren länsiosan kaakkoiskulmalla.

**Autiotupa**<sup>4</sup> ~ **Kahkusaaren autiotupa** (MML) Inarijärven Kahkusaaren eteläpäässä.

**Autiotupa**<sup>5</sup> ~ **Kärppäsaaren autiotupa** (MML) Inarijärven Kärppäsaaren koillispäässä.

**Autiotupa**<sup>6</sup> ~ **Petäjäsaaren autiotupa** (MML) Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren koillisosan luoteisrannalla.

**Autiotupa**<sup>7</sup> ~ **Piilolan autiotupa** (4822 2+4824 1) Nammijärven itärannalla vanhan Piilola-talon eteläpuolella.

**Autiotupa**<sup>8</sup> ~ **Punainentupa** (3841 2) Sarminiemen kärjessä.

**Auttojänkä** – **Kuovlájeggi** (3843 1) Suo Kirakkaniemen tyvellä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuovlá* = murrejohdos sanasta *kuovdá* = kostea ruohikoinen painanne.

**Avantojärvi** (3842 2) Pieni järvi Siuttajoen suun pohjoispuolella.

**Aviaispää** – **Avjus** ~ **Avjusuívi** ~ **Avjustuodâr** (LL 1981) Lähes paljaslakinen vaara Myössäjärven länsipuolella. Vanhempi inarinsaamen nimi **Uáivis-uáivás** (T. I. Itkonen 1945: Suomen Lappalaiset II s. 524). Mu-

kaelmasuomennos inarinsaamesta: *avjus* = tuntematon sana, *uáivis* = päänsä, *uáivás* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen.

**Aviosaaret** – **Avgâdlássááh** (3841 1) Kaksi saarta Inarijärven Ukonsaaresta<sup>1</sup> 2,2 km länsi-lounaaseen. Harhaanjohtava mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *avgâd* = aukea, *lássááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa > laassaset, luoto > luotoset.

**Avvenvuopaja** (3843 1) Inarijärven lahti Tervasaaren pohjoisrannan niemen länsityvellä. Erikoinen nimi, joka voisi olla määriteosaltaan mukaelma inarinsaamen sanasta *ave* = genetiivimuoto sanasta *ahe* = ikä tai sanasta *avveed* = vuotaa.

## Á

**Ááhárjargâ** (4822 2+4824 1) Pitkä niemi Nammijärven lounaiskulmalla. Inarinsaamea: *ááhár* = ankkuri, *njargâ* = niemi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ááhársuálui*.

**Ááhársuálui** (4822 2+4824 1) Saari Nammijärven *Ááhárnjargâ*-niemestä pohjois-koilliseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Ááhárjargâ*, *suálui* = saari.

**Áhhoočuálmi** (ERA 2004) Salmi Inarijärvestä Aibutsaaren ja *Sudesčuálmaasuálui*-saaren välissä. Inarinsaamea: *áhhoo* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *ákkú* = isoäiti, eukko, mummo, *čuálmi* = salmi.

**Áhusuolluuh** (TII 1963) Kolme saarta Inarijärvestä Kasariselän pohjoispäässä: Akusaari – *Riddo-Áhusuálui*, Keskimäinen Akusaari – *Koská-Áhusuálui* ja Selkä-Akusaari – *Tave-Áhusuálui*. Nimiperhe: ks. Akuniemi.

**Áinááluohtâ** (AWG 1901) Lahti Inarijärvestä Ison Jääsaaren länsilaidalla. Inarinsaamea: *áináá* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta *ááinás*, *luohtâ* = lahti.

**Áinooluohtâ** (TII 1963) Lahti ja kotasija Pielpavuonon pohjukassa. Inarinsaamea: *áinoo* = ainoa, *luohtâ* = lahti.

**Ákku**<sup>2</sup> (Samuli Paulaharju 1927: Taka-Lappia, s. 305) Pahta Pielpajärvien eteläpuolella sijaitsevassa Kalkuvaarassa. Ákku<sup>2</sup> on Ukonselän<sup>1</sup> Ukon<sup>1</sup> puoliso. Pahdan täsmällinen sijainti ei ole tiedossa. Sille myös uhrattiin muinoin.

**Áldučuálmaásuálui** (SAK 2004) Ikkerlompolan ja Sulkusjärven<sup>1</sup> välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vaa-

dinsalmi<sup>2</sup>, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salmisen, *suálu* = saari.

**Aldujäämmimjáávráš** (EPA) Pieni järvi Vätsärissä Vaasselijärven pohjoispäästä 0,5 km pohjois-koilliseen. Inarinsaamea: *áldu* = vaadin (naaras poro), *jäämmim* = aktiomuoto verbistä *jäämmid* = kuolla > kuoleminen > kuolema, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Arduláássáš** (SAK 2004) Pieni saari Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillispään itärannalla. Inarinsaamea: *árdu* = lihan tai kalan kuivausteline, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen eli luoto > luotonen.

## B

**Birgitjärvikäinen** (MML) Surnuvuonon Birgitniemen eteläpuolella Inarijärvestä. Nimiperhe: ks. Birgitniemi.

**Birgitniemi** (MML) Lähes 2 km<sup>2</sup>:n kokoinen niemi Surnuvuonon pohjoisrannalla Kapperihoensuun kohdalla. Samuli Aikion mukaan **Kappeersuálu**. Nimiperheeseen kuuluu myös Birgitjärvikäinen.

## C

**Caaccâmsuálu** (4822 2+4824 1) Saari Nammijärven länsilaidalla *Ááhárnjargá*-niemen kärjestä 0,8 km luoteeseen. Inarinsaamea: *caaccâm* = aktiomuoto verbistä *caaccâd* = viiltää > viiltämä, *suálu* = saari.

**Caijaakuánnil** (TII 1963) Koste Juutuan alajuoksulla nykyisen RKTL:n kalanviljelylaitoksen kohdalla. Inarinsaamea. Määrteosaselitys: ks. Sainiemi, *kuánnil* = konelo, koste. Nimiperheeseen kuuluu myös *Caijaakuánnilkuošká*.

**Caijaakuánnilkuošká** (TII / T. I. Itkonen 1945: Suomen lappalaiset II s. 525) Koski Juutuassa *Caijaakuánnil*-kosteiden yläpuolella. Inarinsaamea. Määrteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Caijaakuánnil*, *kuošká* = koski.

**Ceenlampi – Ceenluubbâl** (MML) Pieni järvi Norjan vastaisesta valtakunnan rajasta 0,4 km länteen Uutuanjoen rajanylityskohdasta 3 km pohjois-luoteeseen. Koltansaamennos suomen kielestä. Rajavartijoiden nimeämä järvi.

Nimi johtuu siitä, että järvi sijaitsee rajamerkki 352 C:n kohdalla.

**Ceháluohtá<sup>2</sup> ~ Ciäháluohtá<sup>1</sup>** (YAS) Pieni lahti Inarijärvestä Lusmasaaren puolen välin etelärannalla. Inarinsaamea: *cehá* ~ *ciähá* = seinällinen porojen suoja kesällä, *luohtá* = lahti.

**Cuáñuijuuvâš** (SA 1964) Pieni joki Ratko-majärvestä Sakiapetäjäjärviin. Inarinsaamea: *cuáñui* = hanki, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Cuávisčuálmí<sup>2</sup>** (SA 1964) Salmi, joka jakaa Nellimjärven kahteen osaan. Inarinsaamea: *cuávis* = attribuuttimuoto sanasta *cuáhi* = matala, *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Cuávisčuálmnjargá*.

**Cuávisčuálmnjargá** (SA 1964) Niemi Nellimjärven pohjoisosan länsilaidalla. Inarinsaamea. Määrteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Cuávisčuálmí<sup>2</sup>*, *čuálm* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čuálmí* = salmi, *njargá* = niemi.

**Cuskávääri** (3841 1) Vaara Inarijärven Paavisvuonon perältä 1 km länteen. Inarinsaamea: *cuská* = mäntypölkky, josta on kuorittu pettu pois, *vääri* = vaara.

**Cyerijuvviinjälmi** (TII 1963) Vanha asuinkenttä Pahtaniemen<sup>2</sup> tyvellä. Kenttä on 150 vuotta vanha. Inarinsaamea. Määrteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pahtaniemi.

## Č

**Čaarmâčuázzumčuálmáš** (SA 1964) Salmi Sarmivuonon *Čaarmâčuázzumsuálu*-saaren ja mantereen välissä. Inarinsaamea. Määrteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>, *čuázzum* = aktiomuoto verbistä *čuázzud* = seisoa > seisoma, *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen.

**Čadervárnjargá** (4822 2+4824 1) Niemi Nammijärven pohjoispäässä. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Ěadervárnjargá” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Inarinsaamea. Määrteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tšaddervaara, *vâr* = yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *njargá* = niemi.

**Čapisluohtá<sup>1</sup>** (AWG 1901) Lahti Inarijärvestä Hoikka Petäjäsaaren eteläpäässä. Inarinsaamea: *čapis* = attribuuttimuoto sanasta *čappâd* = musta, *luohtá* = lahti.

**Čáháligkuovdáš** (SAK 2004) Pieni lampi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Apinavaaran länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Apinavaara, *kuovdáš* = deminutiivimuoto sanasta *kuovdá* = ruohikkoinen kostea painanne, josta on niitetty heinää.

**Čáháligkurrá** (SAK 2004) Noin kilometrin mittainen kuru Nellimin itäpuolella sijaitsevan Apinavaaran länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Apinavaara, *kurrá* = kuru.

**Čáháligvääri**<sup>1</sup> (ERA 2004) Pieni vaara Kaapin Matista 0,6 km pohjois-koilliseen. Inarinsaamea: *čáhálig* = aartenvartijahaltija, *vääri* = vaara.

**Čáhppesroggejávri** (4913 1/2002) Pieni järvi Norjan vastaiselta valtakunnan rajalta 0,7 km länteen ja Uutuanjoen rajanylityskohdasta 2,5 km pohjois-luoteeseen. Koltankielinen nimi saattaisi olla *Råggjäuír* (ks. Jankkila). Pohjoissaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mustakuru, *rogge* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *roggi* = kuoppa, *jávri* = järvi.

**Čáhppesroggejohka** (4913 1/1980) Joki *Čáhppesroggejávri*-järvestä Norjaan laskevaan Uutuanjokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mustakuru, *rogge* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *roggi* = kuoppa, *johka* = joki.

**Čerrihláddu** (AVV) Lampi Otsamosta 2 km länsi-lounaaseen. Inarinsaamea: *čerrih* = tiira, *láddu* = lampi.

**Čievčjávrráruávi** (SA 1964) Vanha paloalue Haukkajärven itäpuolella. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Eievčjávrráruávi” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Haukkajärvi<sup>1</sup>, *jávrrá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi, *ruávi* = rova (vanha paloalue).

**Čievruáiváájávrrájuuváš** (LL 1978) Pieni joki Karipäänjärvestä Neivalahdenjärviin. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karipää/Karipäänjärvi, *jávrrá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Čievžluohtá** (EA) Pieni lahti Inarijärvestä Viimassaaren pohjoispään länsirannalla. Inarinsaamea: *čievž* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čivžui* = viklo > viklon, *luohtá* = lahti.

**Čoláčuoppámčuálmi ~ Čolečuoppámčuálmi** (SA 1963) Salmi *Čoláčuoppámnjargá*-niemen ja Nitsijärven eteläpään Lammassaaren välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Čoláčuoppámnjargá*, *čuálmi* = salmi.

**Čoláčuoppámnjargá** (SA 1964) Pitkä etelään suuntautuva niemi Nitsijärven eteläosan itärannalla. Inarinsaamea: *čolá* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin sanaan *čoollád* = kelo nahkaa sarvista (porosta, hirvestä), *čuoppám* = leikkaaminen. Erkki Itkosen (1886–1987) Inarilappisches Wörterbuch I:ssa s. 100 on sana *čolle*, josta genetiivimuoto on *čole*. Sana tarkoittaa maastokokonaisuutta, jossa on useita harjanteita ja jokainen huippu on *čolle*. Niemessä on muutamia matalahkoja harjanteita, ja jos joku niistä jostain syystä olisi joskus hakattu, voisi hyvinkin olettaa niemen nimeksi tulleen *Čoláčuoppámnjargá*. A. Burgmanin kartassa v:ltä 1897 nimi on ”Tscholispu niemi”.

**Čoolmáskuuhá ~ Šalloomjuuhá** (TN 1995) Joki Sollomusjärvestä Kärnäolompolaan. Inarinsaamea: *čoolmá* = verkkomaha, *šalloom* = mukaelmainarinsaamennos koltansaamen sanasta *šee’lled* = kalastaa, *juuhá* = joki.

**Čovččáhluohtáš** (MV 2003) Pieni lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> *Kiärtusluohtá*<sup>2</sup>-lahden länsipuolella. Inarinsaamea: *čovččáh* = syksyinen, *luohtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtá* = lahti > lah-tinen.

**Čuájá**<sup>2</sup> (KN) Suomen puolelle yltävä pitkä lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> kohdalla Venäjänpuolella sijaitsevassa *Puolžáhjávri*-järvestä. Nimiselitys: ks. *Čuájá*<sup>3</sup>.

**Čuájá**<sup>3</sup> ~ **Koldemjávrrčuájá** (SA 1964) Naamajoen Nuottamajärven<sup>1</sup> eteläpään lahti. Inarinsaamea: *čuájá* = pitkä lahti, johon laskee tai josta laskee joki. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čuájápottá*<sup>4</sup>. Nimiperhe: ks. Nuottamajärvi<sup>1</sup>.

**Čuájápoodákimes** (4812) Sulkusjärven ja Venäjän rajan välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Čuájápottá*<sup>2</sup>, *poodá* = genetiivimuoto sanasta *pottá* = perä, *kimes* = metson soidinpaikka. Nimiperhe: ks. Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkälahti<sup>3</sup> – *Čuájá*<sup>1</sup>.

**Čuájápottá**<sup>1</sup> (SA 1964) Naamajoen Nuottamajärven<sup>1</sup> eteläpään lahden perä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Čuájá*<sup>3</sup> ~ *Koldemjávrrčuájá*.

Nimiperheeseen kuuluu myös Suoijanperäjärvet – *Čuájáppottjäävrih*.

**Čuájáppottá**<sup>2</sup> (HTV) Sulkusjärven<sup>1</sup> itäpää. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pitkälähti<sup>3</sup>, *pottá* = perä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čuájáppoodákimes*.

**Čuálmáánjargsuálu** (TII 1963) Salmenniemen<sup>2</sup> kohdalla Inarijärven Nanguvuonossa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Salmenniemi<sup>2</sup>, *njarg* = yhdysosalyhentymä sanasta *njargá* = niemi, *suálu* = saari.

**Čuálmínjargá**<sup>3</sup> (SAK 2004) Ahvenjärvesä<sup>12</sup> Apinavaaran kohdalla. Inarinsaamea: *čuálmí* = salmi, *njargá* = niemi.

**Čuálmínjargá**<sup>4</sup> (MML) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Keskimöjärven puolen välin etelärannalla, järven kapeimmalla kohdalla. Nimiselitys: ks. *Čuálmínjargá*<sup>3</sup>.

**Čuánjákačáttállámjáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Säckiselän pohjoispuolella 0,5 km:n päässä Venäjän vastaisesta valtakunnanrajalta. Inarinsaamea: *čuánjá* = hanhi, *kačáttállám*, aktiomuot verbistä *kačáttállád* = juksutella > juoksuttelema, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Čuánnjáámanejáávráš** (SA 1964) Pieni pyöreä lampi Nellimjärven itäpuolella sijaitsevassa Kutuvuomassa. Inarinsaamea: *čuánnjáá* = genetiivimuoto sanasta *čuánjá* = hanhi > hanhen, *mane* = muna, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Čuárveekimesámmir** (TII 1963) Kukku-la Kutujärven<sup>1</sup> ja Sulkusjoen Kalliolompolan välissä. Inarinsaamea: *Čuárvee* = pakanuudenaikainen mies, joka eli Inarissa, *kimes* = kiimapaikka (tässä tapauksessa metson soidinpaikka), *ámmir* = kukkula, kunnas, tieva. Ks. myös Taulusaari<sup>2</sup>, jonka nimiperheeseen tämä paikannimi kuuluu.

**Čuárvilakkjávradâh** (TII 1963) Järveke Sieksvuononsuun eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarvikappaleenjärvi, *jávradâh* = järveke.

**Čuárvilakkjávradúvkimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Sarvikappaleenlahden länsipuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarvikappaleenjärvi, *jávradúv* = genetiivimuoto sanasta *jávradâh* = järveke > järvekkeen, *kimes* = kiimapaikka (metson soidinpaikka).

**Čudevuáčču** (I. Itkonen 1910) Siskelivuonon pieni saari ja apaja Inarijärvestä Sellaniemestä 0,5 km länsiluoteeseen. Inarinsaamea: *čude* = vainolainen, *vuáčču* = tässä tapauksessa apajasta käytetty nimitys, vaikkakin se tarkoittaa yleensä lahtea tai pitkää kapeaa suota eli vuotsoa. Käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” Ilmari Itkonen (1910) kertoo:

*”Säisaaresta (Sädisuálu) oli raavas väki mennyt nuotalle. Kotiin jäänyt poika näki kahden karkulaisen uiden lähestyvän saarta. Joutsit kädessään odotti hän niitä rantakalliolla. Kun tulivat lähemmäs, huusi niistä toinen: ”Lapinpoika, hahhah, musta paikka perseessäsi!” Poikapa ei antanutkaan puijata itseään, vaan ampui kaakkurinnokalla etummaista päähän. Toinen läksi silloin pakoon uimaan, mutta poika juoksi nuottamiesten kohdalle asiasta ilmoittamaan, jolloin nämä läksivät sitäkin veneellä ajattamaan ja tapoivat sen. Molemmat kuopattiin läheisen, mantereen puolella olevan, Turvesalmensaaren (nykyään Turvesaari, kirj. lis.) nokkaan: saaren kohdalla olevan apajan nimi on vieläkin Čudevuáčču.”*

**Čuhâvârjeggi** (SA 1964) Suo Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 7 km itään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pystövaara, *vâr* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *jeggi* = jänkä.

**Čuhâvääri**<sup>1</sup> (AVV) Juutuan luusuasta 1,3 km kaakkoon. Inarinsaamea: *čuhâ* = attribuuttimuoto sanasta *čuuhâl* = terävä, *vääri* = vaara.

**Čuoppumsuáloi** (EV 2008) Pieni saari Nitsijärven *Heendáluohtâ*-lahden suulla. Inarinsaamea: *čuoppum* = leikattu, hakattu, *suáloi* = itä-inarinsaamelainen murrejohdos sanasta *suálu* = saari.

**Čyeiminvyeppee** (JP) Vuopaja Inarijärvestä Kuoskerniemen puolella Iso-Söimi-saaren kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Söimi, *vyeppee* = vuopaja.

**Čärbinsuálu** (AS) Saari Varttasaaren ja pohjoisemman Koutukinsaaren<sup>2</sup> välissä. Inarinsaamea: *čärbín* = tuntematon sana, *suálu* = saari.

## E

**Eeli Maati suánju** (SAK 2004) Heinäinen suo Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärven<sup>1</sup> talosta 1,5 km pohjois-luoteeseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe. ks. Takkaselkävaara, *suánju* = letto (heinäinen suo eli metsäniitty).

**Eeli Vuodâsluovtâš** (HTV) Inarijärven lahti Nellimvuononsuun pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Eelivuoddâsâš*, *vuodâs* = hiekkaranta, *luovtâš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahtinen.

**Eelivuoddâsâš** (HTV) Hiekkaranta Inarijärven Nellimvuononsuun pohjoisrannalla *Eeli Vuodâsluovtâš* -lahden pohjukassa. Inarinsaamea: *Eeli* = genetiivimuoto naisen nimestä *Elli* = Elli > Ellin, *vuoddâsâš* = deminutiivimuoto sanasta *vuodâs* = hiekkaranta > hiekkarantainen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Eeli Vuodâsluovtâš*.

**Eemelinlampi** (MML) Pieni pyöreä lampi Sarmijärven<sup>1</sup> ja Luottojärven välissä ilmeisesti Eemeli Koivuahan mukaan (ks. Eemelinsaari).

**Eemelinniemi** (3832) Nanguniemen eteläpäässä Nanguvuonon puolella. Eemelin henkällisyydestä ei ole tietoa.

**Eemelinsaari – Eemelsuáloi** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Luottojärven pohjoisin saari, jonka Eemeli Koivuaho poltti v. 1942. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Eeminjänkkiä**<sup>1</sup> (RP 1990) Suo Vuontisjärven Keinojängän<sup>2</sup> eteläpäässä. Mahdollisesti sama Eemi Kyrö kuin on Eeminjänkkin<sup>2</sup> kohdalla.

**Eeminjänkkiä**<sup>2</sup> (RP 1993) Suo Saukkojärven ja Saukkojätkänjärven välissä. Eemi Kyrön mukaan.

**Eelohlássá** (EA) Inarijärven Naarassaaris-ta läntisin. Inarinsaamea: *eeloh* = mahdollisesti johdos verbistä *elálid* = käydä monta kertaa, *lássá* = laassa.

**Eerhinkárgu** (I. Itkonen 1910, AWG 1901) Kari Paksu Petäjäsaaren pohjoispään länsipuolella. Inarinsaamea: *eerhim* = jalkamyly eli yksinkertainen vesimylly, jonka pysty siipitukki (jalka, hierin, härkin, mäntä) pyörittää kiveä ilman rataslaitteita, *kárgu* = kari. Nimiperheeseen kuuluu myös *Eerhinkárgunjárgá*.

**Eerhinkárgunjárgá** (I. Itkonen 1910, AWG 1901) Paksu Petäjäsaaren pohjoispään länteen suuntautuva niemi Inarijärven Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Eerhinkárgu*, *njárgá* = niemi. Ilmari Itkonen (1910) kertoo käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” seuraavaa:

*”Näinä vainolaistenaikoina tuotti liian vilkas mielikuvitus lapp:sille usein erehdyksiäkin. Niinpä kerrotaan, että muuan perhe, ”kun naamasarvihärkä sarvensa nakkasi” (= kun härkä, jonka sarvissa vielä on karvainen nahka, pudotti sarvensa), meni pakoon Sääinjargasta aina Petäjäsaaren Eerhinkárgunjargaan (= Härkinkariniemi) saakka, luullen tietysti tuota härkää karkulaiseksi ja sarvia pyssyksi.”*

**Ehidâsmááláákiädgáš** (TII 1963) Kivi *Ehidâsmáálááš*-apajassa Paatsjoen luusuassa, ks. sitä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Ehidâsmáálááš*, *mááláá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *máálááš* = deminutiivimuoto sanasta *määli* = keitto > keiton ja tarkoittaa tässä tapauksessa kalakeittoa, *kiädgáš* = deminutiivimuoto sanasta *kedgi* = kivi > kivinen (pieni kivi).

**Ehidâsmáálááš** (TII 1963) Apaja Paatsjoen luusuassa. Apajan tarkka sijainti ei ole tiedossa. Inarinsaamea: *ehidâs* = illallinen, *máálááš* = deminutiivimuoto sanasta *määli* = keitto, velli. Tässä tapauksessa tarkoittaa kalakeittoa, koska apaja oli niin varma hyvästä saaliista, että sieltä saattoi käväistä nuottamassa iltakeitollisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Iltavellilammet – *Ehidâsmááláájávrrááh*, *Ehidâsmááláákiädgáš* ja *Ehidâsmáálááváarááš*.

**Ehidâsmáálááváarááš** (TII 1963) Vaara Iltavellilampien itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Ehidâsmáálááš*, *mááláá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *määli* = keitto > keiton, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Einari – Misseedâh** (TII 1963) Vanha uudistila Sarmijoen suulla. Tilan on perustanut 3.3.1876 kalastaja Matti Matinpoika Valle (\*1823), joka oli isäntänä vuoteen 1896. Einari-tilan asukkaina olivat huonemies Matti Valle (\*1823) 1897–1898, huonemies Samuel Pekanpoika Saijets (\*1835) 1897 ja asukas huonemies Oskar Kuuva (\*1874) 1899–1901. Vuosina

1897–1917 oli isäntänä Yrjänä Yrjänänpoika Musta (\*1842), joka oli isäntänä ollessaan ensin asukkaana lähellä olevalla Mustalan tilalla nro 2 vuosina 1887–1901 ja siirtyi asumaan Einari-tilalle 1902, kun huonemiehet olivat muuttaneet pois. *Misseedâh* = paikka, jossa *Missee* = pakanuudenaikainen mies on asunut (Uula Morottaja 1945). Nimiperheeseen kuuluvat myös *Misseejäävräs*, *Misseekuoškâš*, Missevaara – *Misseeväärááš*, Missevaaranjärvi – *Misseevääráájávräs* ja Myössäjärvi – *Misseejävri*.

**Einehväärááš** (EA) Vaara Isosta Pielpajärvestä 1 km koilliseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Einejärvi, *väärááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Einejärvi ~ Äimäjärvi – Einehjäävräs ~ Ääinijävri** (TII 1963, 3841 1) Muinaisen talvikylä- ja markkinapaikan vieressä Pielpajärvistä itään. Mahdollisesti mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *eineh* = tuntematon sana, *ääinig* = ensilumi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Einehväärááš*.

**Ekorrensaari** (RP 1991) Pieni saari entisen Saamelaisten kristillisen kansanopiston kohdalla Jaakko Ekorren mukaan, joka perusti kruununmetsätorpan v. 1905 ilmeisesti samalle rannalle.

**Elinajärvi – Eellimjäävräs** (3841 1) Pieni järvi Inarijärven Miesniemen länsiosan pohjoispäässä. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *eellim* = aktiimuoto verbistä *eellid* = elää, tai käydä jossakin, *jäävräs* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Elinalahti – *Eellimluohtâ*, Elinaniemi – *Eellimnjargâ*, Elinasaari – *Eellimsuálui* ja Elinavaara – *Eellimväärááš*.

**Elinalahti – Eellimluohtâ** (3841 1) Inarijärven Miesniemen pohjoispäässä sijaitsevan niemen länsirannalla. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Elinajärvi.

**Elinaniemi – Eellimnjargâ** (EA) Inarijärven Miesniemen pohjoispäässä sijaitsevan niemen länsilaidalla. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Elinajärvi.

**Elinasaari – Eellimsuálui** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Miesniemen pohjoispään ja Taulusaaren välissä. Mukaelmasuomenos ina-

rinosaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Elinajärvi.

**Elinavaara – Eellimväärááš** (3841 1) Pieni vaara Inarijärven Miesniemen pohjoispäässä. Mukelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Elinajärvi, *väärááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Ellilahti – Eeliluohtâ** (MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Ison Siskelijärven eteläisin lahti. Määriteosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *Eelili* = genetiivimuoto nimestä *Ellii* = Elli > Ellin.

**Epätoivonjätkä** (MML) Otsamosta 1,5 km pohjoiseen. Nimen etymologia ei ole tiedossa.

**Ergiväärááš** (TII 1963) Pieni vaara Inarijärven eteläpään kaakkoispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> ja valtatie 4:n välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Härkävaara<sup>2</sup>, *väärááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Erkauslampi** (3831 2) Raja-Jooseppiin johdettavan maantien varrella sijaitsevan Ruohokankaan lounaispuolella. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Erkinsaari** (MML) Pieni pyöreä saari Nammijärven Piilola-talosta 0,3 km länsilounaaseen.

**Erotusaita<sup>1</sup> – Pygálusäidi<sup>1</sup>** (3832, NIM) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Saukkojärven ja Tupavaaran<sup>3</sup> välissä. Suora suomenos inarinsaamesta tai suora inarinsaamenos suomen kielestä.

**Erotusaita<sup>2</sup> – Pygálusäidi<sup>2</sup>** (3834, YAS) Martinjärven<sup>2</sup> ja Ruijanjoen välissä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Erotusaita<sup>3</sup> – Pygálusäidi<sup>3</sup>** (3834, YAS) Nangujärven itäpuolella sijaitsevan Pikku Saarijärven eteläpuolella. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Erotusaita<sup>4</sup> ~ Raja-Joosepin erotusaita – Bigálusäidi – Pygálusäidi<sup>4</sup>** (3833+4811, NIM) Raja-Joosepin tulliasemasta 2 km länteen. Suomea, pohjoissaamea ja inarinsaamea.

**Erotusaita<sup>5</sup> ~ Semekurtan erotusaita – Pikalösäidd** (4911 2; JM) Kärnälonpolasta 2 km itä-kaakkoon. Suomea ja koltansaamea.

**Etelä-Aunio – Ávŋulohtâ** (LL 1981, AWG 1901) Inarijärven lahti Ison Jääsaaren kaakkoisrannalla. A. W. Granitin kartassa

v:lta 1901 ”Aunguluoht”. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *ávju* = tuntematon sana, vaikka se saattaisi olla genetiivinen johdos sanasta *ááju* = hankain. Suomennoksen aunio voisi olla mahdollisesti johdos verbistä ainota = hahmotella, kaavailla, suunnitella. Nimiperhe: ks. Selkä-Aunio.

**Eteläoivi – Mäddeebvääri – Saujvää’rr** (3844 1, MML) Vaara Vironiemessä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja koltansaamennos inarinsaamesta: *mäddeeb* = eteläisempi, *vääri* = vaara. Vaaran maantieteellisesti vastakkainen muoto Pohjoisoivi sijaitsee 5 km idempänä.

**Eteläpää** (RP 1990) Vuontisjärven eteläpää.

**Etelätuulensaari** (RP 1993) Inarijärven saari Pikku Kapaselän pohjoispäässä. Nimiperheeseen kuuluu myös Etelätuulensalmi.

**Etelätuulensalmi** (RP 1993) Pikku Kapaselän pohjoispäässä Etelätuulensaaren eteläpuolella.

**Evnhááluohtâ** (SA 1964) Inarijärven lahti Sammakkoniemen<sup>1</sup> länsirannan Hämähäkisaaren itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hämähäkisaari, *luohtâ* = lahti.

## F

**Faadârvuonvyeppée** (ERA 2004) Inarijärven vuopaja Faddervuonon länsipäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Faddervuono, *vuon* = yhdysosalyhentymä sanasta *vuonâ* = vuono, *vyeppée* = vuopaja.

**Fadderjärvi – Faadârjävri** (3843 1/1977, 3843 1/2000) Suurehko järvi Kessivuonosta 3 km lounaaseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *faadâr* = lapsen kummi.

**Faddervuono ~ Fattervuono ~ Vaah-torivuono – Faadârvuonâ** (EA) Pienehkö vuono, oikeastaan lahti Inarijärvestä Aibutvuonon eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *faadâr* = lapsen kummi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Faadârvuonvyeppée*.

**Fifikedgi** (MV 2003) Kivi Sulkusjärven itärannalla. Muinoin peuranpyytäjät ajattivat peuroja kiven kohdalta järveen. Inarinsaamea: *fifi* = johdos sanasta *ficcii* = tuhma, *kedgi* = kivi ”Tuhmakivi”.

## H

**Haapajärvet – Supejávvrááh** (3842 2) Kolme pientä järveä Partakon<sup>1</sup> kakkoispuolella sijaitsevasta Haapavuonosta<sup>1</sup> 1–2 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávvrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset.

**Haapakoski – Supekuošká** (TII 1963) Juutuan puolessa välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Haapaniemi<sup>2</sup>.

**Haapakuru – Supenjuáski** (SA 1964) Noin 6 km:n mittainen kuru Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä Nellimin Mutajärvelle saakka. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Supenjuáskkimes*, *Supenjargâ* ja Haapavuono<sup>2</sup> – *Supevuonâš*.

**Haapalahdenjärvi** (MML) Inarijärven Leviä Petäjasaaren pohjoisosan kahdesta suurimmasta järvestä eteläisempi. Nimiperhe: ks. Haapalahti<sup>6</sup>.

**Haapalahdenvaara** (MML) Vaara Leviä Petäjasaaren keskellä. Nimiperhe: ks. Haapalahti<sup>6</sup>.

**Haapalahti<sup>1</sup> – Supeluohtâ<sup>1</sup>** (AS) Nitsijärven *Čoláčuoppâmnjargâ*-niemen eteläkärjestä 3 km länsi-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Haapalahti<sup>2</sup> ~ Raiviolahti – Supeluohtâ<sup>2</sup>** (LL 1977, ML 1982) Juutuan puolessa välissä. Haapalahti on suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Haapaniemi<sup>2</sup>.

**Haapalahti<sup>3</sup>** (MML) Suurehko lahti Inarijärvestä Leviä Petäjasaaren lounaisrannalla. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haapalahdenvaara ja Haapalahdenjärvi.

**Haapaniemi<sup>1</sup>** (3844 1) Talo Saitajärvien koillispuolella.

**Haapaniemi<sup>2</sup> – Supenjargâ<sup>1</sup>** (LL 1977) Suurehko niemi Juutuan puolessa välissä sen itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haapalahti<sup>2</sup> ~ Raiviolahti – *Supeluohtâ<sup>2</sup>*, Haapasuvanto – *Supesavo* ~ *Jesmiluovtsavo* ja Haapakoski – *Supekuošká*.

**Haapasaari<sup>1</sup> – Supesuálu<sup>1</sup>** (3843 1) Itä-Inarijärven Mannersaaren pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haapavuopaja – *Supevyeppée* ja Haapavuopajansaari – *Supevyeppéesuálu<sup>1</sup>*.

**Haapasaari<sup>2</sup> – Supesuálui<sup>2</sup>** (SA 1963) Saari Inarijärnessä Viimassaaren ja Muurahaisioniemen puolessa välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Haapasuvanto – Supesavo ~ Jesmiluovtsavo** (TII 1963) Juutuassa, 5 km Juutuan luusuasta alavirtaan. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen määriteosaselitys: ks. *Jesmiluovtah*, *luovt* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *luohtá* = lahti > lahden. Nimiperhe: ks. Haapaniemi<sup>2</sup>.

**Haapavuopajansaari – Supevyeppeesuálui** (3843 1, YAS) Itä-Inarijärven Haapasaa-reen ja Tuurakivisaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Haapasaari.

**Haapavuono<sup>1</sup> – Suvisluohtá ~ Supevuonâ** (3842 2, AS) Lahti Partakonselän koillis-kuilmalla. *Suvis* = haapainen. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haapajärvet – *Supejávrrááh* ja *Suvisvyeppee*.

**Haapavuono<sup>2</sup> – Supevuonâš** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> itäisin lahti. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuonâš* = deminutiivimuoto sanasta *vuonâ* = vuono > vuononen.

**Haapavuopaja – Supevyeppee** (3843 1, YAS) Itä-Inarijärnessä sijaitsevaan Haapasaa-reen<sup>1</sup> lännestä työntävä vuopaja. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Haapasaari<sup>1</sup>.

**Haarasalmenvuopaja** (RP 1991) Inarijärven Siskelijärven<sup>1</sup> ja Siskelivuonon välissä. Nimiperhe: ks. Haarasalmi.

**Haarasalmenoja** (3841 01) Puro etelästä Inarijärven Siskelivuonon Haarasalmenvuopajaan. Nimiperhe: ks. Haarasalmi.

**Haarasalmensaari** (LL 1981) Inarijärven Siskelijärven<sup>1</sup> ja Siskelivuonon välissä. Nimiperhe: ks. Haarasalmi.

**Haarasalmi** (LL 1981) Inarijärven Siskelijärven<sup>1</sup> ja Siskelivuonon välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haarasalmensaari, Haarasalmenoja ja Haarasalmenvuopaja.

**Haaskajärvi** (LL 1981) Pieni järvi Raja-Jooseppiin johtavan maantien kaakkoispuolisen Haaskavaaran ja Harpulijärven välissä. Nimiperhe: ks. Haaskavaara.

**Haaskavaara** (3831) Kurulompolan kaakkoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Haaskajärvi.

**Haikarakivi ~ Iunakankivi – Ivnátkeđgi** (KL) Juutuanvuonon suulla. Suomenkielinen rinnakkaisnimi on mukaemasuomennos inarinsaamesta: *ivnát* = johdos sanasta *ivnáá* = värikäs.

**Haisevalantto** (RP 1993) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevasta Isotaipaleenjärvestä 0,6 km etelään. Lantto = lampi.

**Hallisalmi** (3841 1) Inarijärven Korkiasaa-reen ja Vaadinsaaren välissä. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Halstimajängän Perävaara ~ Perävaara – Halstámjeggipottváárááš** (3823 2, LL 1977) Halstimajängän pohjoispäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Halstimajängä.

**Halstimajängä – Halstámjeggi** (3823 2, LL 1977) Kettujoen ja Solojärven välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *halstám* = mahdollisesti johdos sanoista *hálstem* < *hällistem* = johdos pohjoissaamen sanasta *háleštit* = haastella, rupertella, jutella (SA 2002). Nimiperheeseen kuuluvat myös Halstimajängän Perävaara ~ Perävaara – *Halstámjeggipottváárááš*, Halstima-*ojo* – *Halstámjuuvâš*, *Halstám-ladduuh* sekä Halstimavaara – *Halstámváárááš* ~ *Halstám-vääri*.

**Halstima-*ojo* – Halstámjuuvâš** (3823 2, LL 1977) Joki Halstimajängästä Matkatjokeen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Halstimajängä.

**Halstimavaara – Halstámváárááš ~ Halstámvääri** (3823 2, LL 1977) Solojärven länsipään pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Halstimajängä.

**Hammasjärvi – Päänijävri ~ Pänijävri – Pää’nnjäu’rr** (3844 1, JM 1998) Suurehko järvi Nitsijärven pohjoispään itäpuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Hammaspitkäjärvi – Päännkukēs-jäu’rr** (MML, JM) Vätsärissä Surnupäitten länsipuolella sijaitsevasta Hiitamolammesta 2 km luoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Hangasjärvi<sup>1</sup> – Äägisvärjáávráš** (3834) Paloselkäjärven<sup>2</sup> ja Nellimin maantien länsipuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vär* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaarasen, *jáávráš* = de-



minutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Äägisvääri*<sup>1</sup> ~ *Mielliváarááš*.

**Hangasjärvi**<sup>2</sup> – **Piärtušmjävri**<sup>1</sup> (SA 1964) Pitkäjärven<sup>11</sup> ja *Koddoohjävri*-järven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hangasjärvi**<sup>3</sup> ~ **Pertmusjärvi** – **Piärtušmjävri**<sup>2</sup> (SA 1964, MML, 4822 2+4824 1) Nammijärvestä 1,2 km länsiluoteeseen. Suora suomennos ja mukaemasuomennos inarinsaamesta.

**Hangaslahti**<sup>1</sup> (STK 1929) Lahti Inarijärven Kuoskerniemen eteläosan länsirannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äägisluohtá* tai *Piärtušmluohtá*.

**Hangaslahti**<sup>2</sup> (3832) Talo Nanguvuonon Koiralahden<sup>2</sup> perällä.

**Hangasvaara** – **Äägisvääri**<sup>3</sup> (3832) Nanguvuonon itärannalla Sarmivuononsuun kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös talo Hangaslahti<sup>2</sup>.

**Hangasvalkamajärvi** – **Piärtušm-sátkujáávráš** (JAM 2003) Pieni järvi Nangujärven etelärannasta 0,4 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Piärtušmsátku* 'Hangasvalkama'.

**Hanhenkeittämaniemi** – **Čuánjávuoš-šámnjargá** (3841 2, YAS) Saari Inarijärvestä Varttasaaren koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Kyse on ilmeisesti saaren koillispuolella sijaitsevan pienemmän saaren koilliseen suuntautuvasta paljaasta kallioisesta niemestä.

**Hanhijoki** ~ **Hanhioja** – **Čuánnjáá-juuváš** (3834) Pieni joki Hanhijärvestä<sup>1</sup> Kivijokeen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš*= deminutiivimuoto sanasta *juuhá*= joki > jokinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hanhijärvi<sup>3</sup>.

**Hanhijärvi**<sup>1</sup> – **Čuánnjáájáávráš** (3834) Ristiinamorostosta 2 km pohjoiseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuánnjáá*= geneetiivimuoto sanasta *čuánjá*= hanhi > hanhen, *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hanhivaara – *Čuánnjáávääri* ja Hanhioja – *Čuánnjáájuuváš*.

**Hanhijärvi**<sup>2</sup> (3832) Kirvelijärven ja Hietajärven<sup>2</sup> välissä.

**Hanhijärvi**<sup>3</sup> – **Čuánjáávráš** (3841 1) Kuortakkijärven ja Ala-Sieksijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hanhijärvi**<sup>4</sup> – **Pajebáš Kiáđhášjävri** (MML, SA 1964) Nammijärven länsipuolisista Ahmajärvistä<sup>1</sup> eteläisempi. Suomenkielinen nimi on uudisnimi, jonka korrektimpi muoto olisi 'Ylempi Ahmajärvi'. Inarinsaamen nimiselitys: *pajebáš*= ylempi, *kiáđháš*= deminutiivimuoto sanasta *ketki*= ahma > ahmasen, *jávri*= järvi. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet.

**Hanhilampi**<sup>1</sup> (MML) Pieni järvi Severttijärvelle johtavan maantien itäpuolella sijaitsevasta *Uccá Tiáppánkuátsajáávráš*-järvestä 1 km koilliseen.

**Hanhilampi**<sup>2</sup> – **Čuánjááávráš** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Inarijärven Tervavuonon pohjoispuolisen Leppävaaran lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen.

**Hanhilampi**<sup>3</sup> (3832) Ylimmäisen Kerttujärven eteläpuolella.

**Hanhilampi**<sup>4</sup> (3832) Korppijärven<sup>3</sup> ja Ala-Mulkujärven välissä.

**Hanhimella** (3832 08) Jokitörmä Akujoen yläpään itäpuolella.

**Hanhimukka** (LL 1969) Luton vuopaja Alttoselän kohdalla.

**Hanhisaaret** (LL 1981) Pari saarta Veskonien Palosaaren<sup>7</sup> ja Nunnarosaaren välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Hanhisaari, joka on saarista pohjoisempi.

**Hanhivaara** – **Čuánnjáávääri** (3834) Ristiinamorostosta 1,5 km pohjois-koilliseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hanhijärvi<sup>3</sup>.

**Hanhivuotso** – **Čuánjávuočču** ~ **Čuánjávuočču** – **Čue'njvuõccu** (4911 2, JM), Severttijärven eteläpäähän laskeva paljon lampia sisältävä joki. Mukaemasuomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *vuáčču*= maastonosa, jossa on perättäisiä lampia suoalanteessa eli vuotso.

**Hankapeukalo-oja** (LL 1969) Hankapeukalovaaran pohjoispuolta Alajokeen. Topografisessa karttalehdessä 3831/2001 nimi on "Hankapeukalonoja".

**Hankapeukalovaara** (3831) Alajoen itäpuolella ja Nilatuohipään luoteispuolella. Nimi-perheeseen kuuluu myös Hankapeukalo-oja.

**Hannun Kotajärvi<sup>1</sup> – Haanu Kuátsaijáávrás<sup>1</sup>** (3841 1) Pikkujoenjärven pohjoispäästä 1 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamasta: *kuátsai* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *kuátsisaje* = kotasija, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Hannun Kotavaara – Haanu Kuátivääri** (3843 1, 4821 2) Itä-Inarin Kessijärven lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Hannun henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Hannunpääkari – Hannuupänkár-gu** (YAS) Sammakkoniemen<sup>2</sup> talosta 0,7 koilliseen, 50 m rannasta. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *Hannuu* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Hannu* = Hannu > Hannusen, *pän* = yhdysosalyhentymä sanasta *pääni* = hammas.

**Hannuntupajärvi ~ Olavinkirvaamajärvi** (TII 1963) Pieni järvi Aukkuljärven ja Piskijärvensuojan välissä. Rinnakkaisnimi Mikko Olavi Uulanpoika Aikion (1906–1990) värikkään kielenkäytön mukaan.

**Hanosjärvi – Huonásjáávrás<sup>1</sup>** (MML, 4822 2+4824 1) Pieni järvi Nammijärven ja Sunnuvonon puolella välissä sijaitsevan Kivijärven<sup>1</sup> pohjoispäästä 0,5 km pohjoiseen. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys: ks. *Huonás, jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Harappijärvi** (3832) Noin 1 km:n mittainen matala järvi Viekkalasta 1,2 km luoteeseen. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa, mutta taustalla saattaa olla sana haara. Nimi-perheeseen kuuluu myös Harappipulju.

**Harappipulju** (3832) Harju eli töyry Harappijärven ja Alimmaisen Mustajärven välissä. Nimi-perhe: ks. Harappijärvi.

**Haravajärvi – Hááráávjávri – Hää’ravjäu’rr** (3844 1, MML) Järvi Nitsijärven Pitkälähden ja Inarijärven Koskivuonon välissä sijaitsevalla suurella niemellä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamasta. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Harat järvi”.

**Harju<sup>1</sup> – Viörr<sup>1</sup>** (JM) Kirakkajärven<sup>1</sup> lounaispuolella sijaitsevien Kotajärven<sup>4</sup> ja Harjulammen välissä. Suora suomennos koltansa-

mesta. Nimi-perheeseen kuuluu myös Harjulampi – *Viörrtuubbäl*.

**Harju<sup>2</sup> – Viörr<sup>2</sup>** (JM) Mellalompolasta 0,4 km etelään. Suora suomennos koltansaamasta.

**Harjujärvi<sup>1</sup> – Puolžájávri<sup>1</sup>** (3832) Ronkajärven kaakkoispuolella. Järven vanhempi inarinsaamen nimi on **Čorojávri** (SYK 1899), *čoro* = harju. Suora suomennos inarinsaamasta.

**Harjujärvi<sup>2</sup> – Puolžájávri<sup>2</sup>** (3834) Ison Arttajärven eteläpäästä itä-kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamasta.

**Harjukatkomajärvi – Viörrpuátkijäu’rr<sup>2</sup>** (MML, JM) Järvi Kyyneljärvestä 3 km koilliseen. Suora suomennos koltansaamasta. Järvi katkaisee kahdesta kohdasta kapean harjun.

**Harjulampi – Viörrluubbäl** (MML 2006, JM) Sevettijärven Ukonselän *Senčuájá*-suojan kaakkoispuolella sijaitsevan Kotajärven<sup>4</sup> eteläpuolella (harjun takana). Suora suomennos koltansaamasta.

**Harjumaa** (3834 1) Sarmijärven<sup>1</sup> Velmanien tyvellä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puolžáenâmás*.

**Harjunalusjärvi** (MML) Pieni järvi Itä-Inarijärven Hietikkolahdesta 2 km itä-koilliseen.

**Harjuniemi<sup>1</sup> – Puolžânjargâ<sup>1</sup>** (3842 2) Ojalanvuonon suulla. Niemen tyvellä on samaniminen talo. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimi-perheeseen kuuluu myös *Puolžâpohe*, joka tunnetaan paremmin nimellä Rupisalmi – *Ryebbičuálmí*, ks. sitä.

**Harjuniemi<sup>2</sup> – Puolžânjargâ<sup>2</sup>** (3842 2) Talo Harjuniemen<sup>1</sup> tyvellä. Talossa on asunut Uula Sajets. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimi-perhe: ks. Harjuniemi<sup>1</sup>.

**Harjunkatkomajärvi – Puolžâpotkânâmjávri – Viörrpuátkijäu’rr<sup>1</sup>** (4822 2 + 4824 1) Takkaselkävaaran eteläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamasta: *potkânâm* = perfektimuoto verbistä *potkânid* = katketa > katkennut > katkeama.

**Harjuntausjärvi – Viörrtuággažjääuraž** (MS) Mellalompolasta 0,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos koltansaamasta: *jääuraž* = deminutiivimuoto sanasta *jäu’rr* = järvi > järvinen.

**Harpulijärvi** (3831) Kilometrin mittainen järvi Raja-Joosepintien kaakkoispuolella sijaitsevasta Hirvasjärvestä<sup>2</sup> 1,5 km länteen. Järven

vanhempi nimi on ollut **Harbolinjärvet** (SYK 1908). Nimi on monikossa, jolloin se käsittäisi myös länsipuolisen Haaskajärven. Määriteosa on tuntematon. Nimiperheeseen kuuluu myös Harpuliselkä.

**Harpuliselkä** (3831) Harpulijärven ja Hirvasjärven<sup>2</sup> välissä. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Harpulijärvi.

**Harrijoki**<sup>1</sup> – **Suávviljuuváš**<sup>1</sup> (SA 1964) Saa alkunsa pienestä lammesta lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa ja laskee Venäjän puolelle Harrijärveen<sup>7</sup>. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Harrijärvet**<sup>1</sup> – **Suá'vveljäáur** (MML 2006) Kaksi järveä Rajapäästä 4,5 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Harrijärvet**<sup>2</sup> – **Suávviljäävrih** (SA 1963) Kaksi järveä Hammasjärven itäpuolella: Iso Harrijärvi – *Stuorrá Suávviljävri* ~ *Suávviljävri* ja Pieni Harrijärvi – *Uccá Suávviljäávrráš*. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Harrijärvi**<sup>1</sup> – **Suávviljävri**<sup>1</sup> (4911 2) Suolisjärven pohjoispäästä 2 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Maanmittauslaitoksen mukaan **Kantapääjärvi** – **Káddkie'ččjäur**, joka on suora koltansaamennos suomen kielestä tai päinvastoin ja sijaitsee kilometrin verran Harrijärvestä<sup>1</sup> kaakkoon. Suomen yleiskartan (SYK 1908) ja Suomen taloudellisen kartan (STK 1944) mukaan **Suávviljävri** ”Suovviljäyri”

**Harrijärvi**<sup>2</sup> – **Suávviljävri**<sup>2</sup> – **Suá'vveljäáur**<sup>1</sup> (4911 2, JM) Pieni järvi Suolisjärven puolesta välistä 5 km länteen. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Harrijärvi**<sup>3</sup> (MML 2006) Keskimmäisen Aittojärven eteläpuolella.

**Harrijärvi**<sup>4</sup> – **Suávviljävri**<sup>3</sup> – **Suá'vveljäáur**<sup>2</sup> (4913 1) Pienehkö järvi Vätsärissä Pikku Rovijärven koillispuolella. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Harrijärvi**<sup>5</sup> – **Suávviljävri**<sup>4</sup> – **Suá'vveljäáur**<sup>3</sup> (SA 1964, 4822 2+4824 1, JM) Vätsärin Mellalompolasta 1,5 km etelään. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Harrijärvi**<sup>6</sup> – **Suá'vveljäáur**<sup>4</sup> (4822 2+4824 1) Valajärven eteläpään ja Kyyneljärven eteläpään puolessa välissä. Suora koltansaa-

mennos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta.

**Harrijärvi**<sup>7</sup> – **Suávviljävri**<sup>5</sup> (4821 2) Venäjän puolella Käyräjärvestä 2 km etelä-lounaaseen. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Suavviljaur”. Suora suomennos inarinsaamesta. Järvi laskee Harrijoki – *Suávviljuuhá* -nimisenä Paatsjokeen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Harrijoki<sup>2</sup> – *Suávviljuuhá* ja Harrijoki<sup>1</sup> – *Suávviljuuváš*.

**Harrijärvi**<sup>8</sup> – **Suávviljävri**<sup>6</sup> (3832) Myösäjäjärven ja Mukkajärven<sup>4</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Harrijärvi**<sup>9</sup> – **Suávviljäávrráš** (SA 1964) Mustavaaran ja Koiravaaran välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Harrioja – *Suávviljuuváš*<sup>2</sup>.

**Harrijärvi**<sup>10</sup> (3833+4811) Sodankylän puolella Sodankylän vastaiselta kunnanrajalta 0,5 km kaakkoon, Riukuselästä etelään.

**Harrilampi** (4812) Seitapään lounaispuolella.

**Harrilompola** – **Kuhesluobâl** (MML, JMS 2005) Harriojan yläjuoksulla lähellä Pientä Harrijärveä. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *kuhes* = attribuuttimuoto sanasta *kukke* = pitkä.

**Harrinverkkosijasaari** (YAS) Pieni saari Kivijärven<sup>1</sup> keskellä. Nimi tarkoittanee sitä, että saaren lähellä on hyvä verkkopaikka harjuksia varten.

**Harrioja**<sup>1</sup> – **Suávviljuuváš** (3844 1) Pienestä Harrijärvestä Nitsijärven Kurokasvuonoon laskeva oja. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Harttanaisnuora** (LL 1981) Salmi Inarijärven Korkia-Mauran ja Kota-Mauran välissä. Erikoisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Uudisnimi.

**Hauenkuivatussaari** (MML) Pieni saari Nammijärven Piilola-talosta 0,5 km luoteeseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Koškepuškosuálu*.

**Hauenturpajärvi** (3834) Pieni järvi Kolmosjärven pohjoisosan länsipuolella. Uudisnimi.

**Haukanpesävaara** (3832) Nanguvuonon Irvasaarista 2 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Haukkajärvi<sup>2</sup>.

**Haukijärvenlompola** (MML) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevista Haukijärivistä 0,3 km koilliseen. Nimiperhe: ks. Haukijärvet.

**Haukijärvet – Puškojávraáh** (3841 1) Kolme pientä järveä Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraáh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluvat myös Haukijärvenlompola ja Haukivaara.

**Haukijärvi<sup>1</sup> – Nu'kķešjäu'rr** (MML 2006) Semekurtasta 2 km kaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Haukijärvi<sup>2</sup>** (3832) Nanguniemen tyvellä. Nimiperheeseen kuuluvat myös samanniminen talo ja Haukijuppu.

**Haukijärvi<sup>3</sup> – Puškojávraáš<sup>2</sup>** (SA 1964) Kolmosjärven eteläpäästä 1,5 km luoteeseen. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 ”Äiti-puoli Haukijärvi”, joka on Nangujärven länsipuolella ja siten siis virheellinen.

**Haukijärvi<sup>4</sup>** (LL 1969) Noin puolen kilometrin mittainen järvi Ison Suorsajärven eteläpuolella. Järvessä on runsaasti järvikatkaa, jota hluet syövät, joten haukien liha on lähes yhtä punaista kuin Tenon lohella. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 järven nimi on **Haukilampi**, jota on tavallaan pidettävä virheellisenä, koska vuodesta 1990 lähtien perusosa on ollut järvi.

**Haukijuppu** (3832) Pieni terävä vaara Nanguniemen tyvellä Haukijärven<sup>2</sup> ja Kanto-vaaran välissä. Nimiperhe: ks. Haukijärvi<sup>2</sup>.

**Haukilahti – Nu'kķešluhtt** (MML) Poukama Suolisvuonon lounaisosan länsirannalla. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Haukilampi<sup>1</sup>** (RP 1990) Inarijärven Jolnivuonon ja Jolnijärven välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puškojávraáš*.

**Haukilampi<sup>2</sup> – Nu'kķešluubbâl** (MML) Suolisvuonon koillispäästä 3 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Haukimukka** (MML) Inarijärven Miesniemen läntisin lahti.

**Haukivaara** (3841 1) Vaara Haukijärvien pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Haukijärvet.

**Haukkajuppura** (3832 08) Ylemmästä Akujärvestä 1 km länteen.

**Haukkajärvi<sup>1</sup> – Čievčjáávraš** (4822 2+4824 1) Surnuvuonon eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čievč* = genetiivimuoto sanasta *čiehcá* = sääksi eli kalasääski > sääksen eli kalasääsken, *jávraš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čievčjávraáruávi*.

**Haukkajärvi<sup>2</sup>** (3832) Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevasta Hangasvaarasta 1 km etelään. Nimiperhe: ks. Haukanpesävaara.

**Haukkapesävaara** (3841 1) Inarijärven Miesniemessä sen lounaislaidalla, Siskelijärvestä<sup>1</sup> 1 km pohjoiseen.

**Hautuuma** (LL 1969) Kolttien vanha hautakukula Vuoksijärven itärannalla. Kukulalla oli vielä v. 1969 yksi ortodoksinen pystyssä.

**Hautuumaasaari – Hävdieennâmsuá-lui** (3841 1) Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> Ukonsaaresta<sup>1</sup> 1 km luoteeseen. Ukonselän<sup>1</sup> kahdesta hautuumaasaaresta nuorempi, johon viimeiset hautaamiset on suoritettu 1900-luvun alkupuolella. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennoksen suomen kielestä. Kansalaisen karttapaikan mukaan saarella olisi pyyntikuoppia, mikä ei voi pitää paikkansa, koska kyseessä on hautausmaa. Saarella on kyllä kuoppia, mutta ne ovat muodostuneet hautojen avaamisen yhteydessä 1930-luvulla, jolloin sieltä kaivettiin inarinsaamelaitosten jäännöksiä Helsingin anatomianlaitoksen tutkimustarpeiden tyydyttämiseksi.

**Hávgaluokta** (4911 2) Lahti Sevettijärven pohjoispään itärannalla. Pohjoissaamea: *hávga* = hauki, *luokta* = lahti.

**Heendâjornâ** (VS) Nitsijärven Lammaslahdesta pohjois-koilliseen suuntautuva järvenselänne, jonka itärannalla on Inarijärven laskeva koski. Inarinsaamea: *Heendâ* = genetiivimuoto miehen nimestä *Hendâ* = Heikki, *jornâ* = järvenselkä. Kyseessä on Heikki Pekanpoika Aikio (1879–1968), joka on asunut Nitsijärven rannalla Kotaniemessä 1800–1900-lukujen vaihteessa.

**Heendâkanava** (EV 2008) Salmi Nitsijärven eteläosan *Heendâluokta*-lahden ja Kimeslahden välissä olevan niemen tyvellä. Kanavan on kaivanut lapiolla Heikki Pekanpoika Aikio (1879–1968). Heikki eli Henti niitti läheisiä heinäpuokamia ja kuljetti niitetyt heinät veneellä

Kotaniemeen<sup>2</sup>, jossa hän asui. Pitkä niemi pidentä soutumatkaa siinä määrin, että hän päätti kaivaa kanavan niemen tyvelle.

**Heendäluohtä** (VS) Lahti Nitsijärven eteläpäässä sijaitsevan *Heendäjorjâ*-järvenselän keskivaiheen itärannalla. Tämän lahden pohjoisrannalla Kotaniemessä lienee asunut Heikki Pekanpoika Aikio (1879–1968), jonka mukaan niemi on ehkä nimetty. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Heendäjorjâ* ja *Heendâkanava*.

**Heikin Kämppäniemi** (MML) Pieni niemi Kolmosjärven puolen välin länsirannalla. Heikin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Heikinsaaret – Hendrihlássááh** (3841 2, YAS) Kaksi luotoa Inarijärven Tavesaaren lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *lássá* = luoto > luodot, laassa > laassat.

**Heinäaronjärvi – Syeinikuovdâ-jáávráš** (SA 1964) Inarijärven Peskanlahdesta<sup>3</sup> 1,5 km etelä-kaakkoon. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuovdâ* = kostea ruohikkoinen painanne, jota on yleensä niitetty kesäisin ja näin ollen se on vastakohta arolle.

**Heinäjängänoja** (LL 1981) Puro Ruottukka-vuopajaan lännestä Koppelon pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Heinäjänkä.

**Heinäjängänvaara** (LL 1981) Peukalojärven ja Ala-Koppelon välissä. Nimiperhe: ks. Heinäjänkä.

**Heinäjänkä** (LL 1981) Koppelon pohjoispuolella ja Ivalojoen länsipuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Heinäjängänoja ja Heinäjängänvaara.

**Heinäjärvet** (3831) Kaksi järveä Metsonmäennysojan vesistössä Aittavaaran luoteispäästä etelään.

**Heinäjärvi**<sup>1</sup> (RP 1990) Luosman koillispuolella.

**Heinäjärvi**<sup>2</sup> (3832) Naajojoen Kotalompolasta 1 km koilliseen.

**Heinäjärvi**<sup>3</sup> (MML) Lampi Inarin kirkonkylältä 2,5 km luoteeseen.

**Heinäkaltiovaara – Syeinikäldeevääri** (4822 2+4824 1) Nammivaaran ja Nammijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Heinäkuoppa – Sinokope** (MML, YAS) Painanne Nammijärvenluusuasta 1,1 km etelä-kaakkoon. Epätarkka suomennos inarinsaa-

mesta: *sino* = ruoho, *kope* = pieni laakso (painanne).

**Heinäkuoppajärvi – Syeinikyepjáávráš** (YAS) Pieni järvi Kessivuononkaidassa Rantatupajärvestä etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Heinälompolo**<sup>1</sup> – **Suei'nnluubbâl** (MML 2006) Kärnälompolasta 1 km etelään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Heinälompolo**<sup>2</sup> – **Syeiniluobâl** (SA 1964) Surnujoessa Tupakkalompolan eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Lompolan eteläpäässä on talo nimeltään ”Surnu”, jossa on asunut Aslak Panne (1842–1910). Nykyisin talossa asuu hänen tyttärenpoikansa Pekka Tervaniemi.

**Heinämätslaassa – Syeinimiehtláássáś** (YAS) Kessijärven eteläosassa Lammasniemen kohdalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *láássáś* = deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa > laassanen.

**Heinäniemi** (MML 2006) Partakonsaaren kohdalla Partakonlahden länsirannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Syeininjargâ*.

**Heistansaari** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Kankiniemestä 0,2 km pohjoiseen. Geneetiivinomaisen määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Heistansalmi.

**Heistansalmi** (MML) Kankiniemen ja Kenttäsaaren<sup>2</sup> välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Heistansaari.

**Helanderin Kotajärvi – Helander Kuátijävri – Helander Kue'ttjäu'rr** (EPA, JM) Suolisjärven eteläpäästä 4,5 km itään. Suora suomennos ja suora koltansaamenos inarinsaamesta: *kuáti* = kota. Nimi pohjoissaamelaisen Jouni Helanderin (\*1840) mukaan, jonka puoliso oli Elli Juhanintytär Högman (\*1847). He asuivat Sammuttijärvellä Jaakopinkaltionimisessä talossa. Nimiperheeseen kuuluu myös toinen samanniminen järvi Suomujoen eteläpuolella, jonne Jouni Helander juti poroineen.

**Hellin-Ihana** (TN 1995) Entinen krunnunmetsätorppa Nellimjärven itärannalla. Torpan on perustanut talollisen vävy Heikki Valle vuonna 1899. Virkamatkallaan olleen maanmittarin Helli-niminen vaimo ihasteli paikkaa: ”Voi miten ihana!” Siitä talon nimi.

**Hengästysvaara** (YAS) Pieni vaarannypylä Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Rautakenkävaaran luoteispuolella.

**Henkselilaassa ~ Henkseliniemi – Hänkselläássáš** (TII 1963) *Jieŋŋálás-čuálmnjargá*-niemen kaakkoisrannalla ollut pieni niemi, joka on nykyään saarena. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hento-Matinjärvi – Hento-Matin jäu'rr** (MML 2006) Vätsärin Hevosoavien ja Suolisjärven puolella välissä. Matin henkilöllisyys ei ole tiedossa. Suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Hentun Matin Tupalammet – Heendu Maati Tupelááduh** (3834) Monta pientä lampea Pikku Martinjärven eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Herrajärvi** (3831) Herrapalon ja Hirvasvaaran välissä. Nimi saattaa liittyä järven luoteispuolella sijaitsevaan Houvinkotapäähän, koska vouti oli muinoin erittäin suuri herra. Ks. Houvinkotapäätä. Nimiperheeseen kuuluu myös Herrapalo.

**Herrapalo** (3831) Paloalue Herrajärven länsipuolella. Nimiperhe: ks. Herrajärvi.

**Heteenkangas** (3832 08) Alemman Akujärven ja Nanguvuonon välisen Mukkajärven<sup>5</sup> pohjoispuolella.

**Hetekajärvi – Hetekajäu'rr** (MS) Kyynejärven kaakkoispuolella Ylemmän Katosjärven ja Alemman Katosjärven yhdistävä järvi. Matti Semenoffin mukaan järvi on saanut nimensä siitä, että eräs pilkkimies oli tuonut moottorikelkalla hetekan järvelle ilmeisesti pilkkimistarkoitusta varten ja jättänyt hetekan järven rannalle.

**Hetelammet** (4812) Viisi pientä lampea Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kippisjärven eteläpuolella.

**Heteniemi** (3833) Vuoksijärven eteläosan itärannalla.

**Heteoja** (MML) Pieni oja pohjoisesta Kattajärven<sup>2</sup> pohjoispäähän. Oja saanee alkunsa heteestä eli kylmäkaltiosta.

**Hevosenkäjäjärvi – Heävaškaammijäu'rr** (MML 2006) Ruuhivaaran lounaispuolella. Koltansaamenos suomen kielestä tai suomennos koltansaamesta. Järvi ei ole hevosenkengän muotoinen, vaan nimi tulee jostain muusta hevoseen liittyvästä asiasta.

**Hevosjärvi** (3832 08) Pyöreä lampi Alemman Akujärven ja Nanguvuonon välisen Mukkajärven<sup>5</sup> lounaispuolella.

**Hevoslantonvaara** (3832 08) Pieni vaara Hevoslanton ja Ukonjärven<sup>1</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Hevoslanto.

**Hevoslanto** (3832) Pyöreä lampi Ylimmäisen Mustajärven itäpäästä 0,7 km pohjoiseen. Lammen keskellä on täsmälleen hevosenkengän muotoinen saari, mistä ehkä nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Hevoslantonvaara.

**Hevosoavi – Hiävušuaivi – Heabuš-oaivi – Heävašvuei'vv** (MML, 4911 2) Tunturi Suolisjärveltä 10 km itään. Perusosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta ja määriteosaltaan mukaemapohjoissaamenos inarinsaamesta, koska hevonen on pohjoissaameksi *heasta*, ja suora koltansaamenos inarinsaamesta, *uaivi– oaivi*= pää.

**Hevossaari – Heastasuolu – Heävuš-suâl – Hiävušlássá** (MML, 4911 2, EPA) Pieni saari Martinniemen kohdalla. Saaren kautta on uitettu kotieläimiä järven yli. Myös Varangiin matkaavat ihmiset kahlasivat saaren pohjoispuolta Sevettijärven poikki. Suora suomennos, koltansaamenos ja inarinsaamenos pohjoissaamesta.

**Hevvitluobâl** (SA 1964) Lompola Heyvetjärven koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Heyvetjärvi, *luobâl* = lompola.

**Heyvetjärvi – Hevvitjävri** (SA 1964) Kalliorantainen järvi Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 3 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *hevvit* = mahdollisesti lievempi muoto kirosanasta *helvit* = helvetti. Topografiassa karttalehdessä 3834/2003 ”Heyvetjärvi”. Nimiperheeseen kuuluu myös lompola *Hevvitluobâl*.

**Hiekkalaassa – Čunoiláássáš** (YAS) Pieni saari Rippuniemen pohjoisosan länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen.

**Hiekkaranta** (RP 1991) Könkäänjärven etelärannalla.

**Hietasaari – Samllii Vuodâssuálui** (3841 1) Saari Inarijärven Ukonvälän koillispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Samllii* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Saam-*

*mâl* > *Sammláš* = Sammeli > Pikku Sammelin, *vuodás* = hietikko rannalla (hiekkaranta). Kyseessä on ehkä Sammeli Sammelinpoika Paltto (\*1902).

**Hietajoensuu – Vuodásjuvnjälmi** (SA 1963) Niemi ja talo Partakonlahden länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hietajärvet – Vuodásjávrrááh<sup>1</sup>** (SA 1964) Kaksi järveä Kuoskerniemen pohjoisosassa: Pieni Hietajärvi – *Vyelebuš Vuodásjáávráš* – *Vue'lbuz Vuoddásjäu'raž* ja Hietajärvi – *Pajebuš Vuodásjáávráš* – *Vuoddásjäu'rr*; ks. niitä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluu myös *Vuodásjávripuolžá*.

**Hietajärvi<sup>1</sup> – Pajebuš vuodásjáávráš – Vuoddásjäu'rr** (3844 1, SA 1964, MML) Järvi Kuoskerniemessä Hiirijärvien pohjoispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *pajebuš* = ylempi, *vuodás* = hiekkaranta, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi. Tarkempi suomennos olisi Ylempi Hietajärvi.

**Hietajärvi<sup>2</sup> – Vuodásjávri<sup>1</sup>** (3832) Ivalon koillispuolella sijaitsevasta Akujärven kylästä 5 km itään. Järven länsirannalla on samanniminen talo. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hietajärvi<sup>3</sup>** (TN 1995) Vanha uudistila Akujärven itäpuolella sijaitsevan Hietajärven<sup>2</sup> länsipäässä. Tilan on perustanut Juhani Antinpoika Morottaja (1846–1933) v. 1884. Siellä on asunut myös kuuluisa Pärtä-Inkeri (Inga Agneetantytär Sajets, os. Sarre, 1857–1918/1919).

**Hietämäki** (TN 1995) Vanha uudistila Väylävuonon rannalla. Tilan ovat perustaneet Anna Uulantytär Sarre, os. Valle ja hänen puolisonsa Uula Jaakonpoika Sarre (1818–1873) v. 1873. Vuosina 1876–1905 isäntänä toimi Uula Uulanpoika Sarre (\*1848) ja siitä eteenpäin Samuel Aikio (\*1874).

**Hietaniemi** (TN 1995) Vanha uudistila Väylävuonon rannalla. Tilan ovat perustaneet Aili Hannuntytär Valle, os. Paltto (\*1843) ja Uula Yrjönpoika Valle (1840–1874) sekä Yrjö Yrjönpoika Valle (\*1844) vuonna 1873. Vuosina 1877–1880 isäntänä oli Martti Matinpoika Mattus (\*1850, kuollut Uuniemessä eli Norjan Nessebyssä 1905). Vuodesta 1883 vuoteen 1899 isäntänä oli Antti Hannunpoika Paltto (\*1837)

ja siitä eteenpäin hänen vävynsä Antti Antinpoika Aikio (\*1874).

**Hietaoja** (RP 1991) Hietajärvestä<sup>2</sup> Pöykkäjärveen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuodásjuuváš*. Nimiperhe: ks. Hietajärvi<sup>2</sup>.

**Hietikkokoski – Čunoikuoškâ** (YAS) Naamajoen Hietikkolompolan ja Pikkulompolan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Hietikkolompolan.

**Hietikkolahti – Čunoiluohťâ** (SA 1964) Surnuvuonon Mäskisaaren kohdalla mantereen puolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Aikaisemmin paikka on tunnettu nimellä *Margitvuodás* = 'Margitanhietikko', joten nimiperheeseen kuuluu myös *Margitsuálui* (Pikku Mäskisaari).

**Hietikkolompolan – Čunoiluobâl ~ Čievrráluobbâlâš** (4821 2, SSS) Kolmas lompolan Naamajoessa Nammijärvestä etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Hietikkokoski – *Čunoikuoškâ*.

**Hiiriaittasaari – Säpliguálui<sup>2</sup>** (LL 1981) Inarijärven Paavisvuonossa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta tai epätarkka inarinsaamennos suomen kielestä. Inarinsaamen nimestä puuttuu sana aitta = *áitti*.

**Hiirijärvet – Säbligjäävrih** (3844 1, SA 1964) Kaksi järveä Kuoskerniemessä. Läntisempi järvi on Iso Hiirijärvi – *Stuorrâ Säbligjávri* ja itäisempi Matala Hiirijärvi – *Cuávis Säpligjávri*. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hiiri-Matin Tervahautasaari – Pikkâhävdisuálui** (3843 1, ES) Saari Inarijärvestä Tervavuononsuun pohjoisrannalla. Hiiri-Matti (Matti Valle) on polttanut saarella tervaa. Suomennos inarinsaamesta.

**Hiiriniemi<sup>1</sup> – Säplignjargâ<sup>1</sup> – Sä'pplijnjargg** (3844 1, SA 1964, MML) Kuoskerniemen länsilaidalla Hiirisaarta vastapäätä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös samanniminen talo, Hiirisaari – *Säpliguálui* – *Sä'pplisuál*, Hiirivuono – *Säpligvuonâ*, Hiirijärvet – *Säpligjäävrih*, Iso Hiirijärvi – *Stuorrâ Säbligjávri* – *Sä'pplijäu'rr*; Matala Hiirijärvi – *Cuávis Säpligjávri* ja Hiirisalmi – *Säpličuálmi*.

**Hiiriniemi<sup>2</sup> – Säplignjargâ<sup>2</sup>** (3844 1) Talo Hiiriniemen länsipäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hiirisaari – Säpliguálui<sup>1</sup> – Sä'pplisuál** (3844 1) Inarijärven Kuoskerniemen länsiran-

nalla. Suora suomennos ja suora koltansaamen inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Hiiriniemi<sup>1</sup>.

**Hiirisalmi – Säpligčuálmi** (SA 1964) Hiirisaaren ja Hiiriniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hiirivuono – Säpligvuonâ** (SA 1964) Pitkä ja kapea lahti Hiiriniemen pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hiitamolampi** (4822 2+4824 1) Järvi Mella-lompolan luoteispuolella. Karl Noringin kartassa v:lta 1897 nimi on **Karekkijärvi**, Suomen yleiskartassa v:lta 1908 **Kattamolompola** ja R. Malmbergin (1896) Enare revier -kartassa ”Kattamalombola”. Kyseessä saattaisi olla koltansaamelainen nimeltään *Hiitá*. Vanhassa kartassa (STK 1944) nimi pitäisi olla kuitenkin kilometrin verran koillisemmassa ja samassa kartassa suomenkielinen nimi ”Kattamolompola”. Maanmittauslaitoksen mukaan Kattamolompola. Nimi saattaisi tulla inarinsaamen sanasta *kattid* = pitää huolta tai samaa tarkoittavasta pohjoissaamen sanasta *gáhttet*. Suomen yleiskartan (SYK 1908) mukaan nykyisen Hiitamolammen lounaanpuoleisen lompolan vanhempi nimi on ollut **Massalompola – Máššááluobâl**.

**Hillasaaret – Lyemesuolluuh** (EA) Inarijärven Jääsaarten pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Eräässä karttapainoksessa **Iskemäsaaret**, jonka on antanut Matti Sotaniemi. Saarissa on ollut sääksen pesä ja hän oli muutaman kerran nähnyt, kun sääksi oli iskenyt kalan vedestä.

**Hillasaari** (3841 1) Pieni saari Vuontisjärven Korppiniemen ja Kaheksussaaren välissä.

**Hillomukka** (3832 08) Jänkäpoukama Muottavaaran ja Keinojätkän Muottavaaran välissä.

**Hinggettimkedgi** (MV 2003) Kivi Sulkusjärven<sup>1</sup> länsirannalla. Inarinsaamea: *hinggettim* = johdos verbistä *fiŋgettid* = pyristää (kerran) verbistä *fiŋgod* = pyristellä, *kedgi* = kivi. Mikä tai kuka on pyristänyt, ei ole tiedossa.

**Hirsijärvet – Hirssjäü’r** (MML 2006) Useamman pienen järven ryhmittymä Vätsärisä Lauttajärvistä 1–2 km itään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä.

**Hirvasjoki – Sarvesjuuhâ** (3831) Kurulompolasta Hirvasjärven<sup>2</sup> kautta Luttoon. Suora

suomennos inarinsaamesta. Hirvas = siitoskykyinen koiras poro. Nimiperhe: ks. Hirvasjärvi<sup>2</sup>.

**Hirvasjätkä<sup>1</sup> – Sarvesjeggi** (3843 1) Laaja suo Kirakkaniemen länsityvellä. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasjätkä<sup>2</sup>** (3833+4811) Raja-Joosepin rajavartioasemalta 2 km itä-kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Hirvasoja. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasjärvi<sup>1</sup> – Sää’rvesjäü’rr** (SA 1964) Itä-länsisuunnassa oleva pitkä järvi Vätsärin Pikku Rovijärven kaakkoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasjärvi<sup>2</sup> – Sarvesjävri<sup>1</sup>** (3831) Hirvasvaaran lounaispään eteläpuolella. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperhe: ks. Hirvasvaara.

**Hirvaskari** (RP 1991) Juutuanvuononsuun etelälaidalla Hirvasniemestä pohjoiseen. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperhe: ks. Hirvasniemi.

**Hirvaslahti** (3841 1) Juutuanvuononsuun etelärannalla Hirvasniemen itäpuolella. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperhe: ks. Hirvasniemi.

**Hirvaslompolo** (3831) Hirvasjärven<sup>2</sup> luoteispään salmen erottama lahti. Nimiperhe: ks. Hirvasvaara. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 nimi on virheellisesti ”Hirvaslompolo”, joka on Länsi-Lapin appellatiivi. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasniemi** (LL 1981) Kapea niemi Juutuanvuononsuun etelärannalla Mutustelemaniemestä 1,5 km länteen. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hirvaslahti ja Hirvaskari.

**Hirvasoja** (3833+4811) Luton pohjoispuolella Hirvasjätkästä Mokkaökinlampeen. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperhe: ks. Hirvasjätkä.

**Hirvasaaret<sup>1</sup> – Sarvessuolluuh<sup>1</sup>** (EA) Inarijärven Viimassaaresta 1 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasaaret<sup>2</sup> – Sarvessuolluuh<sup>2</sup>** (EA) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Koutukinsaariin kuuluvan Suovasaaren länsipuolella.



Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvasselkä – Sää’rvesčič’lj** (MML 2006) Pikku Rovijärven kaakkoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperheeseen kuuluu myös Hirvasjärvi<sup>1</sup> – *Sää’rvesjäu’rr*.

**Hirvasvaara – Sarvesvääri** (3831, JAM 2003) Suuri vaara Kattajärven<sup>2</sup> länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hirvasjoki – *Sarvesjuuhâ*, Hirvaslompola, Hirvasvuopaja ja Hirvasjärvi<sup>2</sup> – *Sarvesjävri*.

**Hirvasvuopaja** (LL 1969) Mutkainen vuopaja Lutossa Hirvasjokisuun kohdalla. Nimiperhe: ks. Hirvasvaara. Määriteosaselitys: ks. Hirvasjoki.

**Hirvilaassa – Sorvâsuálui** (MML, SA 1964) Pieni saari Surnuvuonossa Pikku Mäskisaaren ~ Margitansaaren ja mantereen välissä. Inarinsaamea: *sorvâ* = hirvi, *suálui* = saari.

**Hirvinuora – Sorvânyeri** (3841 2, YAS) Salmi Inarijärvestä Palkissaaren ja Tissisaarten välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hoikkajärvi** (3832) Palopään<sup>1</sup> ja Sotkapään välissä.

**Hoikkaniemi<sup>1</sup> – Segisnjargâ<sup>3</sup>** (TN 2003, TII 1963) Niemi ja vanha uudistila Alumalompolan pohjoisrannalla. Tilan on perustanut Pekka Pekanpoika Paadar (1809–1880) v. 1858. Hänen kuoltuaan tuli isännäksi leski Inga Juhantytär Paadar, os. Sajets (\*1810). Vuodesta 1888 eteenpäin isäntänä ovat toimineet Kaaperi Pekanpoika Paadar (\*1855) 1888–1914 sekä tilan haltija Oskari Wilhelm Kyrö (\*1872) vuodesta 1915 eteenpäin. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hoikkaniemi<sup>2</sup>** (RP 1990) Vuontisjärven Keinoniemen länsityvellä.

**Hoikka Petäjasaari – Segispecsuálui** (3841 2, LL 1981) Saari Inarijärvestä Kasarise-län eteläpäässä Leviä Petäjasaaren kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta, vaikkakin suomenkielinen nimi olisi kirjoitettava yhteen, koska kyse on mäntyjen paksuudesta eikä saaren ulkomuodosta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Petäjasaaret. Suomen yleiskartassa v:lta 1899 **Korkiapetäjasaari**.

**Holhosaari – Holhoosuálui** (SA 1964) Pieni saari Inarijärvestä Tervasaaren ja Pajusaaren välissä. Mukaemasuomennos inarin-

saamesta: *holhoo* = tuntematon sana. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 saaren nimi on Tervasaari – *Pihâssuálui*, joka on kilometrin verran lounaampana.

**Honkalahti – Suárviluotâ** (EA) Niemi ja talo Inarijärven Juutuanvuonon etelärannalla Honkaniemen itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Honkaniemi<sup>1</sup>.

**Honkalampi** (RP 1991) Uruvaaran itäpuolella.

**Honkaniemensaari – Suárváánjarg-suálui** (3843 1, TII 2963) Nellimvuonon suulla sijaitsevista Kenttäsaarista suurin. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suárváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *suárvi* = honka > honkasen. Saaren itäpäähän niemessä on ollut kelo, josta nimi. Nimiperhe: ks. Honkaniemi<sup>2</sup>.

**Honkaniemi<sup>1</sup> – Suárvinjargâ** (LL 1981) Inarijärven etelärannalla Juutuansuulta 1 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Honkalahti – *Suárviluotâ*.

**Honkaniemi<sup>2</sup> – Suárváánjargâ** (TII 1963) Nellimvuonon suulla sijaitsevan Honkaniemensaaren (suurin Kenttäsaari) itäpäässä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suárváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *suárvi* = honka > honkasen. Nimiperheeseen kuuluu myös Honkaniemensaari – *Suárváánjarg-suálui*.

**Honkavaara<sup>1</sup>** (RP 1991) Uruvaaran kaakkoispuolella.

**Hoorepinvaara – Hoorepvääri** (LL 1977) Otsamon luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai mukaemainarinsaamennos suomen kielestä: *hoorep* = tuntematon sana, vaikkakin vaikuttaisi olevan kyse ihmisen nimestä.

**Hopiakivisaaret – Silbâkiädgáásuoluuh** (EA) Viimassaaren lounaispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiädgáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *kedgi* = kivi > pikkukiven.

**Hopialahti** (3842 2) Partakon<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevan Puuniemen lounaispäässä. Aslak Sajetsin mukaan uudisnimi.

**Hopialampi ~ Hopiajärvi – Silbâjáávráš** (3843 1, AWG 1897) Pieni järvi Ison Laklemijärven itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminu-

tiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Hopijärvi – *Silbjaaurac*”. Nimiperheeseen kuuluu myös Hopiavaara.

**Hopiapohjajärvi** (RP 1993) Nukkumapään pohjoispuolella.

**Hopiariksijärvi ~ Kultatupleejärvi** (RP 1991) Pieni järvi Ison Pielpajärven pohjoispuolella. Järven etymologia ei ole tiedossa.

**Hopiavaara – Silbävääri ~ Silbäväärááś** (3843 1) Pieni vaara Laklemijärvien itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Hopivaara – *Silbvaradč*”, joten inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa on deminutiivimuodossa. Nimiperhe: ks. Hopialampi.

**Horsmajänkä** (YAS) Riutujärvistä 0,5 km lounaaseen.

**Housuniemi – Puksnjargâ** (TII 1963) Ivalojoensuulla sijaitsevan Ahosaaren pohjois-päässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Housupahta** (3832) Pikku Rautujärven lounaispuolella.

**Housusaari** (MML 2006) Inarijärven Oravasalmessa.

**Houvinkotajärvi – Sundeekuátjävri** (3832, JAM 2003) Pienen Pihtijärven kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Houvinkotapää.

**Houvinkotapää – Sundeekuáti** (3832) Korkea vaara Kurulompolan ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien puolessa välissä. Vanhempi nimi lienee ollut **Sundeekuátuáiváš**. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *sundee* = muinainen verovouti, *kuáti* = kota. Pelkästään Inarin alueella on 11 *sundee*-alkuista paikannimeä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Houvinkotajärvi – *Sundeekuátjävri* ja Houvinkotavaara – *Sundeekuátváarááś*. Topografisessa karttalehdessä 3831/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Sundeekoati”, koska entinen oa-diftongi kirjoitetaan nykyisin uá-muotoon.

**Houvinkotavaara – Sundeekuátváarááś** (3832, JAM 2003) Kurupäästä 2 km kaakkoon. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Houvinkotapää, *váarááś* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Kyseisen vaaran itäpuolella oli petäjä, johon oli kaiverrettu lause ”Menimme Ruijaan”. Vuosiluku oli jäänyt kas-

vavan petäjän alle. Vaara sijaitsee muinaisella Sompion ja Inarin välisellä reitillä.

**Huáššijávvráávrááś** (SAK 2004) Pieni vaara *Huáššijávvrááś*<sup>1</sup>-järven koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kortejärvi<sup>1</sup>, *jávvráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váarááś* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Huáššikečjávvráávrááś** (SAK 2004) Pieni pyöreä vaara Kortejärven<sup>4</sup> itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kortejärvi<sup>4</sup>, *jávvráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váarááś* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Huáššiluohťá**<sup>1</sup> (SA 1964) Lahti Keskimöjärven etelärannalla. Inarinsaamea: *huášši* = korte, *luohťá* = lahti.

**Huáššiluohťá**<sup>2</sup> (TII 1963) Lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> länsirannalla Viittomasaaren kohdalla. Nimenselitys: ks. *Huáššiluohťá*.

**Huáššilyeviláássáš** (TII 1963) Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläisin saari sen länsikulmalla. Määriteosaselitys: ks. *Huáššiluohťá*, *lyevi* = suova, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen eli luoto > luotonen.

**Huáššinjaargâś** (AVV) Solojärven Nupavaaran kohdalla olevista niemistä toiseksi eteläisin. Inarinsaamea: *huášši* = korte, *njaargâś* = deminutiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > nieminen.

**Huáššiváaráákimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka *Huáššijávvráávrááś*-vaarassa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kortejärvi<sup>1</sup>, *váaráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasan, *kimes* = kiimapaikka.

**Huhujärvi – Jaškkjáur – Puolžâjävri** (MML, JM, 4822 2+4824 1) Pohjois-eteläsuunnassa oleva pitkä ja kapea järvi Kivilompolan<sup>2</sup> ja Hiitamojärven välissä. Inarinsaamen nimenselitys: *puolžâ* = harju, *jávri* = järvi. R. Malmbergin Enare Revier -kartassa v:lta 1896 ”Puoltsjaur”, joten inarinsaamen nimi on originaali. Koltansaamennos suomen kielestä tai suomennos koltansaamesta. Koltansaamen ja suomen nimet ovat uudisnimiä.

**Huihojärvi – Huihojávvráś** (YAS) Sarminiemen pohjoisosassa Ikkerinvuonosta 1,5 km etelään. Inarinsaamea. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávvráś* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > jär-

vinen. Määriteosaselitys: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Huiholahi – *Huihooluhtâ*.

**Huiholahi – Huihooluhtâ** (YAS) Sarmiemen pohjoisosan länsirannalla Kivitarpo-masaaren eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>. Nimiperhe: ks. Huihojärvi.

**Huihoniemi<sup>1</sup> – Huihoonjargâ<sup>1</sup>** (3841 2, EA) Väylävuonon ja Ala-Sieksijärven välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *huiho* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta *huihoš*, joka vaikuttaisi muinaisen ihmisen nimeltä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Huihosaaret – *Huihoosuolluuh* ja Huihosaari – *Huihoosuálui*.

**Huihosaaret – Huihoosuolluuh** (EA) Kolme saarta Kasariselän länsilaidalla Naaras-saarten eteläpuolella: Huihosaari – *Huihoosuá-lui*, *Kuobžälássá* ja *Vyelemus Huihoosuálui*. Nimiperhe: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>.

**Huihosaari – Huihoosuálui** (EA) Kasariselän länsilaidalla olevista Huihosaarista pohjoisin. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>.

**Huikkimalaassa – Huikkemlássá** (MML) Koutukinsaaren<sup>2</sup> ja Hanhenkeittämiemen välissä. Harhaanjohtava mukaemasuomennos inarinsaamesta: *huikkem* = aktiomuoto verbistä *huikked* = huutaa > huutama.

**Hukanulvomajärvi – Kuumpiolvom-jävri** (4821 2, SSS) Käyräjärvestä 3 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Hukanulvomaaja – *Kuumpiolvomjuuváš*.

**Hukanulvomaaja – Kuumpiolvomjuuváš** (YAS) Pieni joki Hukanulvomajärvestä Ratkomajärveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Hukanulvomajärvi.

**Hukkajärvet – Kumppijäävrih** (3832, LL 1981) Kaksi pientä järveä Talvitupajärvestä<sup>2</sup> 2 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hukkajärvi<sup>1</sup> – Kumppijäävrás<sup>3</sup>** (SA 1964) Pieni järvi Ylemmästä Juoksemajärvestä 1 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävrás* = deminutiivi-

muoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kumppijäävráávrás<sup>3</sup>*.

**Hukkajärvi<sup>2</sup> ~ Hukanjärvi** (3832, RP 1993) Pieni järvi Sovintovaaran huipun itäpuolella.

**Hukkajärvi<sup>3</sup> – Gumpesjävri – Ku'mppjäu'rr** (MML, 4822 2+4824 1, JM) Pienehkö järvi Pohjoisoivista 2,5 km luoteeseen. Suora suomennos ja koltansaamennos pohjois-saamesta. R. Malmbergin Enare Revier -kartassa v:lta 1896 ”Kumppisjaur”.

**Hukkalammet<sup>1</sup> – Ku'mpplubbal<sup>1</sup>** (MML, JM) Kyyneljärven eteläpäästä 1 km itään. Suora suomennos koltansaamesta.

**Hukkalammet<sup>2</sup> – Ku'mpplubbal<sup>2</sup>** (MML, JM) Kaksi lompola Sallomusjärvestä 1,5 km pohjoiseen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Hukkalammet<sup>3</sup> – Kumppijävvrááh** (SA 1964, 4822 2+4824 12) Kaksi pientä järveä Tyvijärven ja Kivijärven<sup>1</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jävvrááh* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset.

**Hukkalammet<sup>4</sup> – Ku'mpplubbal<sup>3</sup>** (MML) Kyynelvuonon Keinolahden<sup>1</sup> eteläpuolella. Suora suomennos koltansaamesta.

**Hukkalammi<sup>1</sup> – Ku'mppluubbâl** (MML 2006) Semekurtan etelärinteellä. Suora suomennos koltansaamesta.

**Hukkalammi<sup>2</sup>** (3832) Kurupään kaakkoisrinteellä.

**Hukkalannto** (3832 07) Ivalon taajaman itälaidalla sijaitsevan Vävyntien pohjoislaidalla. Lantto = lampi.

**Hukkamorosto – Kumppimoorâst** (3834) Akalauttapäältä 2 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Hukkaoja** (LL 1981) Kuoppalammesta Siskelivuonoon.

**Hukkavaara – Ku'mppvää'rr** (MML 2006) Semekurtan etelärinteellä Hukkalammen eteläpuolella. Suora suomennos koltansaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Hukkalammi<sup>1</sup> – *Ku'mppluubbâl*.

**Huonâs** (SAK 2004) Painanne *Huonâsmyetki*-taipaleessa, jossa *huonâs* on sijainnut. Sateisina kesinä se on yleensä täynnä vettä, joten sille kohdalle on karttaan merkitty pieni lampi. Inarinsaamea: *huonâs* = hukanhuone (muinainen sudenpyyntiaitaus). Nimi-

perheeseen kuuluvat myös *Huonâsmyetki* ja *Huonâsmyedhiváarááš*.

**Huonâsmyedhiváarááš** (4812 2) Pieni vaara Nellimin itäpuolella sijaitsevan Apina-vaaran eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Huonâs*, *myedhi* = genetiivimuoto sanasta *myetki* = taival > taipaleen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Huonâsmyetki** (SAK 2004) Taival Ilpisjärven ja Ylijärven välissä. Määriteosaselitys: ks. *Huonâsjáávráš*, *myetki* = taival. Nimiperheeseen kuuluu myös *Huonâsmyedhiváarááš*. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 nimi on kilometrin verran liikaa idässä.

**Hurttajärvi – Hurttejáávráš** (TII 1963) Ronkajärven luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hurttakuru, Hurttanokka, Hurttariutta – *Hurteváarááš* ja *Hurtejuvpeeci*.

**Hurttakuru** (3832) Pikku Rautujärven länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Hurtejuuvâš*. Inarinsaamen nimi todennäköisesti *Hurttekurrâ*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Hurtejuuvâš*.

**Hurttanokka** (3832) Vaarannenäke Ronkajärven pohjoispään länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Hurtejuuvâš*.

**Hurttariutta – Hurteváarááš** (TII 1963) Vaara Hurttajärven luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Hurtejuuvâš*.

**Hurtejuuvâš** (TII 1963) Pieni joki Hurttajärvestä Ronkajärven puolen välin länsirantaan. Inarinsaamea: *hurte* = suuri koira (ei porokoi-  
ra), *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hurttanokka, Hurttakuru, *Hurtejuvpeeci*, Hurttajärvi – *Hurtejáávráš* ja Hurttariutta – *Hurteváarááš*.

**Hurtejuvpeeci** (TII 1963) Mänty Ronkajärven länsirantaan laskevan *Hurtejuuvâš*-joen suulla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Hurtejuuvâš*, *juv* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *juuhâ* = joki > joen, *peeci* = mänty. Ei ole tiedossa, onko 'Hurttajoenmänty' vielä pystyssä.

**Hurunlatva** (3832) Pieni suo Ronkajärven pohjoispäästä 1,7 km itään. Huru = sukunimi.

**Hurun Pirunpää** (3833+4811) Korkea vaara Kattajärven<sup>2</sup> eteläpuolella. Vaaran vanhempi nimi on ollut Pirunpää. Matti Hurun (\*1925) mukaan nimen alkuosa on erotuksena noin 10 km:n päässä kaakossa sijaitsevasta Lappalaisten Pirunpäästä ~ Lappalaispäävaarasta (ks. sitä). Vaarojen profiili on molemmissa samankaltainen ja esim. porojen saaminen vaaroista alas on ollut vaikeaa: *'kun toisesta kohdasta tokka saadaan alas, niin jo toisesta kohdasta se kapuaa takaisin ylös'*. Nimiin liittyy kuitenkin mytologinen ja uskonnollinen merkitys, kuten kaikkiin muihinkin piru-alkuisiin nimiin. Nimiperheeseen kuuluu myös Alimmainen Pirunpäännokka.

**Huttusenjärvet** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevasta Siskelijärvestä<sup>3</sup> ~ Isosta Siskelijärvestä 2,5 km itään. Järvien nimi tulee erään Huttunen-nimisen poroaitarakentajan mukaan.

**Huutojärvi – Olvomjävri – Čuârvvam-jâu'rr** (SA 1964, MML) Kuoskerniemessä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *olvom* = aktiivimuoto verbistä *olvod* = ulvoa > ulvominen > ulvoma (sudesta, koirasta).

**Huutolahti** (3841 1) Vuontisjärven Huutoniemen pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Huutoniemi<sup>1</sup> ~ Huutopaikkaniemi.

**Huutomerkkisaari** (MML) Vuontisjärven Korppiniemestä 1 km etelään. Kuuluu Väyläsaariin. Nimi ehkä muodon mukaan.

**Huutoniemi<sup>1</sup> ~ Huutopaikkaniemi** (3841 1, SA 1963) Vuontisjärven länsirannalla Keinoniemen kohdalla. Niemestä huudettiin venekyytiä Keinoniemestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Huutolahti.

**Huutoniemi<sup>2</sup>** (3841 1) Inarijärven niemi Siskelivuonon etelärannalla Turvesaaren kohdalla. Niemestä on ilmeisesti huudettu venekyytiä.

**Huutoniemi<sup>3</sup> ~ Huutokallio** (3832, RP 1991) Nanguniemen kaakkoislaidalla Salmenniemen<sup>2</sup> kohdalla, josta kylästelemään tulevat ihmiset huusivat venekyytiä vuonon poikki.

**Hyljelahdenjärvi – Nuárjáluovtjáávráš ~ Nuárjájävri** (3841 1, EA) Inarijärven Hyljelahden koillispuolella. Järven rannalla sijaitsee *Nuárjájävrtupesaje* (I. Itkonen 1910) 'Hylkeenjärventupasija'. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

vimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Rinna-kkaisnimi on ilmeisesti vanhempi, koska Ilmari Itkonen käyttää siitä käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” v:lta 1910 nimitystä Hyljejärvi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hyljelahti.

**Hyljelahti – Nuárjáluohtâ** (EA) Inarijärven Ukonsejän<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Koitonniemen länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *nuárjá* = genetiivinen johdos sanasta *nuárju* = hylje > hylkeen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hyljelahdenjärvi – *Nuárjájávri* ~ *Nuárjáluovtjáávráš*, Hyljevaara ja *Nuárjájávrtupesaje* = ’Hyljejärventupasija’. Muddusjärven puolella on toinen Hyljelahti – *Nuárjuluohtâ*. Miksi merinisäkäs esiintyy sisäjärven paikannimissä, ei ole tiedossa.

**Hyljevaara** (RP 1990) Inarijärven Ukonsejän<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Hyljelahden pohjoispuolella. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/2001 nimi on sijoitettu 1,2 km liiksi itäkoilliseen.

**Hämähäkkijärvi – Evnháájávri** (3843 1, YAS) Pieni järvi Sammakoniemessä<sup>1</sup>. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hämähäkkisaari.

**Hämähäkkilahti** (MML) Hämähäkkiniemen länsipuolella Ukonjärven<sup>1</sup> puolella ollen sen toiseksi itäisin lahti. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Evnuohtâ* ~ *Ávnuohtâ*.

**Hämähäkkiniemi – Evnnjargâ ~ Ávnjargâ** (LL 1981) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Hämähäkkilahti.

**Hämähäkkisaari – Evnháásuálo** (3843 1, YAS) Sammakoniemen<sup>1</sup> länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *evnháá* = deminutiivinen genetiivimuoto koltansaamen sanasta *eeunaž* = hämähäkki > hämähäkkisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Hämähäkkijärvi – *Evnháájávri*, Pieni Hämähäkkijärvi – *Uccâ Evháájáávráš* ja Hämähäkkivuopaja – *Evnháávyeppee*.

**Hämähäkkivuopaja – Evnháávyeppee** (3843 1, YAS) Sammakoniemen<sup>1</sup> länsirannan Onnelan<sup>2</sup> pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hämähäkkisaari. Nimiperheeseen kuuluu myös Vuopajansuunniemi – *Vyeppeenjälmnjargâ*.

**Hännisen Jussin kortsi** (RP 1991) Jyrkkä kuru Karipäänjärven koillispuolella. Jussi Hänninen haaveroi kuorma-autonsa kanssa kurussa. Kortsi = mukaelma inarinsaamen sanasta *korsâ* = rotko, kursu, kapea kuru tai samaa tarkoittavasta pohjoissaamen sanasta *gorsa*. Hänninen oli pysäköinyt kuorma-autonsa kurrun kohdalle tielle. Ehkä käsijarru oli pettänyt ja auto oli lähtenyt lipumaan kurua kohti mutta pysähtynyt aivan kurrun reunalle ilmeisesti lokasuojan varaan, josta se oli hinattu tielle. ”*Se oli niin syvä kuru, että piti kahesti kattoa, ennen ku näki pohjalle*”.

**Härjänhirttymäjärvi – Eergikákkásemjávri** (3843 1, SSS) Pieni järvi Möyryvaaran eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Härkä = kuohittu täysikasvuinen koiras poro, jota käytetään ajoporona.

**Härkäjätkä** (MML 2006) Partakon<sup>1</sup> Puuniemen tyvellä. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperhe: ks. Härkäjärvi<sup>1</sup>.

**Härkäjärvet** (3832 2) Viisi pientä järveä Nanguniemen koillislaidalla n. 1 km Nanguvuonosta lounaaseen. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperhe: ks. Härkävaara<sup>3</sup>.

**Härkäjärvi<sup>1</sup>** (3842 2) Pieni järvi Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puuniemen<sup>1</sup> keskellä. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Härkäjätkä.

**Härkäjärvi<sup>2</sup> – Ergijávri<sup>1</sup>** (TII 1963) Pyöreä pieni järvi Nanguniemen keskiosassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperhe: ks. Härkävaara<sup>1</sup>.

**Härkäjärvi<sup>3</sup> – Ergijávri<sup>2</sup>** (SA 1964) Pieni järvi Sarmijärvestä<sup>1</sup> 3,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Härkäjärvi – *Uccâ Ergijáávráš* ja Härkävaara<sup>4</sup> – *Ergivääri<sup>3</sup>*.

**Härkänuora** (LL 1981) Kapea salmi eli nuora Istumasaaren ja Nunnarosaaren välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Erginyeri*. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi.

**Härkäriutta<sup>2</sup>** (RP 1993) Vaara Ronkajärvestä 1 km itään. Riutta = jyrkkä, hyvin kivinen vaara. Topografisessa kartassa 3832/2001 nimi on sijoitettu muutamia satoja metrejä liak-

si itään. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi.

**Härkävaara**<sup>1</sup> – **Ergivääri**<sup>1</sup> (3832, TII 1963) Vaara Veskoniemestä 4 km itä-kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ergjävri*<sup>1</sup>. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi.

**Härkävaara**<sup>2</sup> – **Ergivääri**<sup>2</sup> (LL 1981) Tuulispäitten itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ergiváárááš*. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi.

**Härkävaara**<sup>3</sup> (RP 1991) Vaara Nangunien lounaislaidalla Kenkäniemestä 2 km lounaaseen. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Härkäjärvet.

**Härkävaara**<sup>4</sup> – **Ergivääri**<sup>3</sup> (SA 1964) Vaara Sarmijärvestä<sup>1</sup> 4,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Härjänhirttymäjärvi. Nimiperhe: ks. Härkäjärvi<sup>3</sup>.

## I

**Iisakinjärvi – Lerkkä-Issáák jáávvráš** (4822 2+4824 1) Pieni järvi Nammijärven kohdalla Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Lerkkä-Issáák* = genetiivimuoto nimestä *Lerkkä-Issáák* = Lerche-Iisakki > Lerche-Iisakin, *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. A. V. Koskimiehen ja T. I. Itkosen (1978) Inarilappalaista kansantietoutta -kirjassa s. 342–343 norjalainen kauppias nimeltään Finsku (Figen-skog), joka asui Paatsjokisuulla lähellä Boris-Glebin kolttakylää ns. ”Rihvanan (Tritonin) markkinaa”, kuvaili ystävälleen Isak Lerchelle, joka asui Jokiniemessä (Elvenes) Paatsjoen suulla ja oli ammatiltaan tullinhoitaja, kuinka herkkä kolttavaimo on säikähtämään. ”*Se tappaisi, mutta ei keksi aseita siihen hätään, se hyppää paljain käsin päälle*”.

Mahdollisesti samasta henkilöstä on kyse Paavo Ravilan kokoamassa ja julkaisemassa kirjassa ”Ruijanlappalaisia kielennäytteitä Petsamosta ja Etelä-Varangista” (s. 146–147). Siinä miehen nimi on Klerck, joka ”harjoitti kauppaa” ja asui Kirkkoniemessä. Hän oli luvannut sielunsa pirulle ja pirut tulevatkin häntä tämän tästä ottamaan kiinni. Hän joutuu niitä aina pakoile-

maan milloin mihinkin. Hänellä oli kellarissaan pääkalloja ja kun tuli yö ja pirut tulivat häntä noutamaan, niin pääkallot alkoivat niiden kanssa tapella. Pääkalloja oli kuitenkin liian vähän ja niinpä hän palkkaa erään länsilappalaistietäjä Anuntin ja erään suomalaisen menemään Stolbovaan ja Nurmensättiin kaivamaan hautoja ja etsimään lisää pääkalloja. Sitten kun niitä on riittävästi, lähtevät he takaisin kohti Kirkkoniemeä. Matkalla nousee kuitenkin raju myrsky ja kaikki pääkallot huuhtoutuvat mereen ja he itse hädin tuskin pelastautuvat rantaan. Suomalainen lähti Ruijaan ja Anunti Petsamoon. Klerck joutui kuin joutuikin luovuttamaan sydämensä viimeopussa pirulle, joka oli hienosti pukeutunut herra. Hän saapui Klerckin taloon, meni yläkertaan, jossa potilas oli vuoteen omana ja tuli hetken kuluttua alas Klerckin sykkivä sydän lautasella.

**Iisakinkari** (3841 01) Juutuanvuonon ja Ukonselän<sup>1</sup> yhtymäkohdassa Vuotsosaaresta 0,3 km koilliseen. Iisakin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Iisakinkenttä** (MML) Inarijärven Kan-kivuonon pohjukasta 0,7 km etelään. Iisakin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Iisakin Kotasaari** (MML) Mergamsaaren lounaispuolella. Iisakin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Iisakinlahti** (RP 1990) Viimassaaren Ripovuopajan ja Niulahden välissä. Iisakin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Iisakkijärvi – Isákkáájávri** (3843 1) Pieni järvi Kessivuonosta 3 km etelään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Isákkáá* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Issáák* = Iisakki > Pikku Iisakin, jonka henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Iiskonniemi – Isánjargâ** (4911 2) Sevetti-järven Ukonselän<sup>2</sup> lounaisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi on ollut aikaisemmin **Ucpárnáá Isá njargâ** = ”Pikkupojan (Pikku Eljaksen) Iisakin niemi”. Määriteosan *Isá* = Iisakki oli sukunimeltään Paltto ja isänsä etunimi Eljas. Koska tämä Eljas oli isänsä kaima, hän oli perheelleen ”pikkupoika”.

**Iivananlampi ~ Iivananrapakko** (RP 1991) Kotajärven<sup>2</sup> ja Siskelijärven<sup>2</sup> välissä. Iivana Lietoff kalasti lammella sotien jälkeen.

**Iivarinlaassat – Ivváárlássááh** (3841 2, EA) Pienten saarten ryhmä Keskimmäisen

Akusaaren itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Kyse on ehkä Iivari Kangasniemestä (1905–1982).

**Iivarintalojärvi** (MML) Lampi Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevasta Saukkojärvestä 1,2 km lounaaseen. Kyse on ehkä Iivari Kangasniemestä (1905–1982).

**Ikkerjávrráájeggi** (TH 1963) Suo Ikkerjärven kummassakin päässä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerjärvi, *jávrráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *jeggi* = jänkä.

**Ikkerjärvi – Ikkerjáávráš** (3834) Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *ikker* = mukaelmanarinsaamen koltansaamen sanasta *ečk̄er* = ontuva, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Sammeli Kuvvan mukaan eräs kolta oli paossa tsaarin viranomaisia, mutta eräs virkamies oli saanut vihiä karkulaisen olinpaikasta ja tavoittanut hänet Sulkusjärven<sup>1</sup> seutuvilla, jolloin oli ampunut häntä suustaladattavallaan ja osunut miestä jalkaan. Viranomainen ei kuitenkaan saanut häntä kiinni ja tämän jälkeen mies oli alkanut ontua. Perimätieto ei kerro, kuinka pitkään mies asusteli Sulkusjärven<sup>1</sup> lähetyvillä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ikkerinniemi – *Ikkernjargâ*, Ikkerinsaari – *Ikkersuálu*, Ikkerinvuono – *Ikkervuonâ*, *Ikkerjávrráájeggi*, Ikkerlompola – *Ikkerluobbâláš*, Ikkeravaara – *Ikkerváárááš* ~ *Ikkerväári*, *Ikkervuonnjälmi* ja *Ikkeruonpottâ*.

**Ikkerlompola – Ikkerluobbâláš** (3834) Sulkusjärvestä<sup>1</sup> lähtevän Sulkusjoen ylin lompola. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerjärvi, *luobbâláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobâl* = lompola > lompolainen.

**Ikkerinniemi – Ikkernjargâ** (3841 2, YAS) Niemi Inarijärvestä Sikastovuonon ja Ikkerinvuonon välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerinjärvi.

**Ikkerinsaari – Ikkersuálu** (3841 2, YAS) Pieni saari Inarijärvestä Kivitarpomasaaren länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerinjärvi.

**Ikkerinvuono – Ikkervuonâ** (3841 2, YAS) Sarminiemen pohjoispään länsipuolella sijaitsevasta lahdista eteläisempi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerinjärvi, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerinjärvi.

**Ikkeravaara – Ikkerváárááš** (3834) Vaara Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ikkerinjärvi, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Ilbisjávrrááčuájá** (HTV) Pitkä ja kapea lahti Ilpisjärven luoteispäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ilpisjärvi, *jávrráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *čuájá* = pitkä ja kapea lahti, johon laskee tai josta laskee joki (suoja).

**Ilkiäjärvenoja – Ilgeejávrrjuuváš** (LL 1977) Ilkiäjärvestä Kortelampeen<sup>3</sup>. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Ilkiäjärvi.

**Ilkiäjärvi – Ilgeejávri** (LL 1977) Rautujärven<sup>1</sup> ja Juutuan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ilkiälompolat, Ilkiäjärvenoja – *Ilgeejávrrjuuváš* ja Ilkiävaara – *Ilgeevääri*<sup>2</sup>.

**Ilkiälompolat** (RP 1991) Kaksi lompola Ilkiäjärvenojassa.

**Ilkiävaara – Ilgeevääri**<sup>2</sup> (LL 1977) Ilkiäjärven luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ilkiäjärvi.

**Illepjáávráš ~ Illepjávri** (SA 1964, HTV) Pieni järvi Kontosjärven itäpuolella. Inarinsaamea: *Illep* = johdos kolttamiehen nimestä 'Filip', *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Illeppáávtáš* ja Illeppivaara – *Illepváárááš* ~ *Illepvääri*.

**Illeppáávtáš** (MV 2003) Pieni pahta Sulkusjärven<sup>1</sup> Rapasalmen kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Illepjáávráš*, *páávtáš* = deminutiivimuoto sanasta *páhti* = pahta > pahtanen.

**Illeppivaara – Illepváárááš ~ Illepvääri** (SA 1964, HTV) *Illepjáávráš*-järven eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Illepjáávráš*, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Ilpisjärvi – Ilbisjávri ~ Ilbisjáávráš** (SA 1964, HTV) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> eteläpuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *ilbis* = attribuuttimuoto sanasta *ilbâd* = ilkkurinen. Nimi on tullut siitä, kun eräs seutua tuntematon

ihminen lännestä tullessaan oli lähtenyt kiertämään järveä pohjoispuolelta mutta joutui pitkän niemen kärkeen, josta järvi jatkui vielä luoteeseen yli puolen kilometrin mittaisella kapealla lahdella, jonka nimi on *Ilbisjävrčuájá*. Näin järvi narrasi ja narraa edelleenkin outoja ihmisiä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ilbisjävrčuájá*.

**Iltasaari – Ildájáásuáloi ~ Ildájáásuá-lui** (HTV) Pieni saari Inarijärven Tiainen-talosta 0,7 km länteen. Suora inarinsaamen suomen kielestä tai mukaelmasuomen inarinsaamesta: *ildájáá* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta *ildájáš*, joka voisi olla johdos suomen kielen sanasta iltainen. Saari on ilta-aurion puolella Tiaisesta katsoen.

**Iltavellinlammet – Ehidásmááláájávrááh** (3843 1, ES) Kaksi pientä järveä Matjärvestä Paatsjokeen laskevassa joessa. Epätarkka suomen inarinsaamesta. Määritteen deminutiivis-genetiivinen loppuosa *mááláá* ei tässä tapauksessa tarkoita ”velliä”, vaan kalakeittoa. Korrekti suomen olisi Iltakeittolammet. Nimiperhe: ks. *Ehidásmáálááš*. Vähintään 110 vuotta vanha nimi, koska se on merkitty myös Malmbergin (1896) Enare Revier -karttaan.

**Immosen Kalajärvi** (3832) Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> eteläpäästä 1,2 km länteen. Mahdollisesti Yrjö Immosen mukaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Immosenlampi ~ Pitkälampi<sup>3</sup>.

**Immosenlampi ~ Pitkälampi**<sup>3</sup> (RP 1991) Saamen Radion ja SAKK:n välissä. Yrjö Immosen mukaan.

**Inari – Aanaar – Anár – Aanar** (3841 1, JM 1998) Kylä Inarijärven länsipäässä ja Suomen suurin kunta. Suomeksi, inariksi, pohjoissaameksi ja koltaksi. Professori Pekka Sammallahden mukaan nimi tulee verbistä *anneed*= käyttää, pitää. Tuomo Itkonen (1981) kirjassaan ”Inari. Inarin kirkkojen ja paimenten muisto” tuntee Inarin paikannimenä (v. 1517), mutta hänen veljensä T. I. Itkonen (1966b) kirjassaan ”Lappalaisia paikannimiä 1500-luvulta” ei, vaikka tuntee esim. Paatsjoen (Patzuig) tai Näättämön (Neffdoma). T. I. Itkonen (1966b) viittaa luettelosta poisjätettyihin ”lapista naapurikieliin” lainautuneisiin nimiin, ”jotka tuntuvasti poikkeavat originaalista, tarkoittaen mm. Inari-nimen alkuperäismuotoa ”Anár”, nykyään *Aanaar* (inarinsaameksi) ja ”Ânar”, nykyään *Anár* (pohjoissaameksi), sekä luettelee joukon nimiä, jotka on jätetty pois listasta,

kuten ”Inare, Innar, In(n)ari), norj. Indiager, Indiaur” jne. Oikeastaan näiden kahden kirjan perusteella voitaisiin identifioida kirjallisen Inari-nimen syntyneen noin vuosien 1500 ja 1517 välillä. Seuraavassa Inari-nimen historiaa:

– Tuomo Itkonen kertoo kirjassaan ”Inari. Inarin kirkkojen ja paimenten muisto”, alkusanoissaan Inari-nimen mainitun historian lehdillä v. 1517, jolloin oli kyse inarilaisten ikivanhasta oikeudesta Ruijanmeren rantaan ja kalaan. Moskovan suuriruhtinas Vasili on Vuoreijan linnassa säilyneiden papereiden mukaan antanut heinäkuussa 1517 lappalaisille ”turvakirjan” (J. Fellmanin Muistelmat v:lta 1906), jossa mm. sanotaan:

*”Minä mahtavin herra olen armossa suonut lappalaisilleni, että kun meidän verovoutimme menee heidän luokseen lappalaisten maahan kantamaan meidän veroamme, niin tulee yhden verovoudin käydä. . . . Suonikylässä (”Suniel”) ja Näättämössä (”Niafdain” = Neiden) ja pohjois-osassa Inaria (”Niadri”) ja Utsjoella (”Udziukker”) ja Varangissa ... Niin olen minä myös armossa suonut heille tämän heidän merenrantansa Paatsjoesta (”Palitzrekow”) Umbaan (”Ombo”) asti: tälle heidän merenrannalleen älkööt karjalaiset tai novgorodilaiset tai ruotsalaiset tai kukaan muu rohjetko mennä ja harjoittaa siellä elinkeinoa.”*

– Ilmari Itkonen (1910, s. 270) käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” kertoo Fellmanin arvelleen nimen (**Enar, Enare, Einara, Inari, lapp. Anar, Anara**) johtuvan ehkä muinaisskandinaavisesta Einar-sanasta. Myös Gustav von Düben (1977, Lappland och Lapparnes s. 118) yhtyy samaan käsitykseen (eräs lahti Inarijärven on ennen ollut nimeltään **Einarinlahti** ja vieläkin on erään inarilaisen talon nimi **Einari**). Edelleen Ilmari Itkonen kuvaa: ”Inari, sekä seutua, että järveä ovat norjalaiset kutsuneet nimellä **Indjager, Indiager** (Fellman I, 175 ym.) sekä erityisesti järveä ovat venäläiset nimittäneet ”**Yliseksi Imandraksi**” (v. Düben 1977, s. 7), erotukseksi Venäjän Lapin (alisesta) Imandrasta”. Nimiperheeseen kuuluvat myös Inarinmaa – *Aanaareennâm*, Inarijärvi – *Aanaarjävri* – *Anárjävri* – *Aanarjäu’rr*, Inarijoki – *Aanaarjuuhâ* – *Anárjohka*, Inarin kirkonkylä – *Aanaar markkân*, Inarin kunta – *Aanaar kiældä* – *Anára gielda*, Inarin vanha kirkko – *Puáris*



*Aanaar kirkko* ja Inarin paliskunta – *Aanaar paalgås*.

**Inarijärvi – Aanaarjävri – Anárjávri – Aanaarjäu’rr** (3841 2, JM 1998) Suomen kolmanneksi suurin järvi, jossa on pinta-alaa 1 080 km<sup>2</sup>, yli 3 318 saarta, pituutta 80 km, leveyttä 50 km, rantaviivaa 3 308 km ja syvyyttä 92 m. Simon van Salingenin kartassa v:lta 1601 **In Jevner See**, Andreas Bureuksen kartassa v:lta 1611 **Enara Tresk** (T. I. Itkonen 1965, s. 144), Isaac Olsenin kartassa v:lta 1714 **Ind Jagers Wand**, Peter Schnitlerin kartassa v:lta 1745 **Indjager vand**, Hermelinin kartassa vuodelta 1979 **Enara Träsk** ja Georg Wahlenbergin kartassa v:lta 1802 **Enare Träsk**. Nimiperhe: ks. Inari.

**Inarin Kivilahti ~ Kivilahti** (LL 1981, 3832) Pitkä lahti Inari järven Nuoransuonselän eteläosan länsipuolella. Lahti sijaitsee Inarijärven puolella (erotukseksi Ukonjärven<sup>1</sup> Kivilahdesta, joka on etelämpänä).

**Ingan Kuppjärvi – Igá Koppjáávráš** (3834) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ikkerijärven länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Inkerinjärvi – Inkerijäu’rr** (MML, JM) Kyyneljärven puolesta välistä 0,5 km luoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Ingápaškemkedgi** (OA 2004) Kivi Riu-ruvuonon itärannalla. Inarinsaamea: *Ingá* = genetiivimuoto naisen nimestä *Ingá* = Inga ~ Inka > Ingan ~ Inkan, *paškem* = aktiivimuoto verbistä *pašked* = ulostaa > ulostama (paskan-tama), *kedgi* = kivi. Ingan henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Irnááláássáš** (AS) Pieni saari Nitsijärven *Čoláčuoppámnjargá*-niemen eteläosan itäpuolella. Inarinsaamea: *Irnáá* = mahdollisesti lyhenty-nyt genetiivin deminutiivimuoto miehen nimestä *Irján* > *Irjánáá* = Yrjö > Yrjösen, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassan- en eli luoto luotonen.

**Irvassaaret – Irveesuolluuh** (3832) Nanguvuonon suurin saari sen keskivaiheilla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *irvee* = genetiivinen johdos sanasta *irve* = saukon pesä (luola).

**Isápajedimmuorämmiráš** (TII 1963) Kumpu Nammijärven pohjoisosan ja Norjan

vastaisen valtakunnanrajan välissä. Kummun täsmällinen sijainti ei ole tiedossa. Inarinsaamea: *Isá* = genetiivimuoto miehen nimestä *Isá* = Iisakki > Iisakin, *pajedim* = aktiivimuoto verbistä *pajediđ* = nostaa > nostama, *muorá* = puu, *ämmiráš* = deminutiivimuoto sanasta *ämmir* = tieva, kumpu, kunnas.

**Iso Ahvenjärvi<sup>1</sup> – Stuorrá Vuáskujävri<sup>1</sup> – Jönn Vuáskjäu’rr** (VS) Saitajärvistä 5 km itään. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Ahvenjärvi – *Uccá Vuáskujáávráš* – *Vuáskjääuraž* ja Vara-ahvenjärvi.

**Iso Ahvenjärvi<sup>2</sup> – Vuáskujävri<sup>5</sup>** (LL 1977) Juutuan Haapaniemestä<sup>2</sup> 2 km kaakkoon. Epätarkka suomennos inarinsaamesta, koska alkuperäisestä nimessä ei ole isoa tarkoittavaa etuliitettä.

**Iso Ahvenjärvi<sup>2</sup> – Stuorrá Vuáskujävri<sup>2</sup>** (3834) Kolmesta Ahvenjärvestä pohjoisin Kolmosjärven eteläpäästä 3 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Iso Arttajärvi – Stuorrá Árttáájävri** (3834) Luttojokeen laskevassa Kolmosjoessa. Vanhempi inarinsaamen nimi on ollut **Stuorrá Ártteejävri** (STK 1929). Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Arttasaaret. Nimiperhe: ks. Arttajärvet.

**Iso Harrijärvi – Stuorrá Suávviljävri – Jönn Suá’vveljäu’rr** (3844 1, JM 1998) Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammajärven itäpuolella. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Harrijärvet.

**Iso Hiirijärvi – Stuorrá Säpligjävri – Sä’pplijäu’rr** (SA 1964) Järvi Kuoskerniemes- sä. Suora suomennos ja epätarkka koltansaamennos inarinsaamesta, koska nimestä puuttuu isoa kuvaava etuliite. Nimiperhe: ks. Hiiriniemi.

**Isojänkä** (3832 08) Määriteosastaan huolimatta pienehkö suo Ylemmästä Akujärvestä 1 km koilliseen. Jänkä = suota kuvaava peräpohjolan murrusana.

**Isojänkä<sup>1</sup>** (RP 1991) Määriteosastaan huolimatta pienehkö suo Nanguniemen Saivarvaaran itäpuolella.

**Isojänkä<sup>2</sup>** (RP 1991) Määriteosastaan huolimatta pienehkö suo Könkäänjärvestä 1,5 km itä-kaakkoon.

**Isojänkä**<sup>3</sup> (MH 2007) Määriteosastaan huolimatta pienehkö suo Luton, Sakiamaan ja Hurun Pirunpään välissä.

**Isojärvi – Stuorrájävri – Jönnjäu’rr** (4911 2, JM) Monilahtinen järvi Suolisjärven pohjoispään ja Kivijärven<sup>6</sup> välissä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Iso Jääsaari – Jieñâsuálui** (3841 2) Suuri saari Inarijärven Kasariselän eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta, koska alkuperäisessä nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä. Nimiperhe: ks. Jääsaaret.

**Iso Kaakkurijärvi** (3832) Keväjärvestä 0,5 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Kaakkurijärvet<sup>2</sup>.

**Iso Kajasaari** (3832) Kajasaarista suurempi Inarijärven Joensuunselällä Konesniemestä 1 km pohjoiseen. Nimiperhe: ks. Kaijasaaret.

**Iso Kalliovaara – Källeeváarááš<sup>1</sup> ~ Stuárráb Källeeváarááš** (3834, SA 1964) Nammijärven koillispuolella sijaitsevan Kuohanajärven koillispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *sturráb* = suurempi, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Kalliovaarat.

**Iso Kapaselkä – Ruánniháittáájornâ** (LL 1981) Järvenselkä Inarijärven Petäjasaarten ja Miesniemen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ruánnih* = kapakala, *áittáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *áitti* = aitta > aittasen, *jornâ* = järvenselkä eli ’Kapakala-aittasenselkä’. Inarinsaamen nimi kattaa myös Pikku Kapaselän, joka kuuluu Iso-Kapaselän nimiperheeseen.

**Iso Kapperijärvi – Stuorrâ Kappeerjävri** (4822 2+4824 1) Järvi Vätsäriissä Raja-vaaran lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Iso Korppijärvi – Stuorrâ Káránâsjävri** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkänlahden perältä 2,5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppijärvet/Korppivaara<sup>6</sup>.

**Iso Kotsamojärvi – Kuáccámjáávráš** (3832) Nangujärven länsipuolella sijaitsevan Kotsamon (vaara) pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kotsamo, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi. Alkuperäisessä

nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä ja perusosakin on deminutiivimuodossa.

**Iso Kuivajärvi ~ Pommilampi – Koškejävri**<sup>2</sup> (3832, JAM 2003) Raja-Jooseppiin johtavan maantien itäpuolella Mattojärvestä 1,5 km etelä-lounaaseen. Ilmeisesti suomennos inarinsaamesta, vaikkakin inarinsaamen nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä. Suomenkielinen rinnakkaisnimen määriteosa tulee lampeen upotetuista sodanaikaisista räjähteistä.

**Isolahti<sup>1</sup> – Stuorrâluohtâ** (3841 1) Inarijärven Kuortakkivuononsuun itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Isolahti**<sup>2</sup> (LL 1981) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) kaakkoispäässä Palovaaran kohdalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Stuorrâluohtâ*. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 nimi on 1 km koillisempana eli paikassa, jossa on Lahesluohtâ. Nimiperheeseen kuuluu myös Isonlahdenperä.

**Isolahti**<sup>3</sup> (3832) Mattojärven itäpää. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Stuorrâluohtâ*.

**Isolaki** (3832) Korkea vaara Laanajärven pohjoispuolella. Kuuluu Järnamorostoihin. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikkulaki.

**Iso Laklemijärvi – Stuorrâ Lagglimjävri** (3843 1) Majavajärven lounaispäästä 4 km etelään. Metsäkonduktööri A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Stuora Laklemijaur”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laklemijärvet.

**Iso Luosmajärvi – Stuorrâ Luovtâsmáájävri** (3841 1) Järvi Luosman koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luosma, *luovtâsmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *luovtâsmâš* = lahdelmainen > lahdelmaisen.

**Iso Mielikköjärvi – Mielâhjáávráš** (3832, TII 1963) Kahdesta pienestä järvestä suurempi Nanguvuononperän ja Ivalojoen alajuoksun välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mielikköjänkä, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Alkuperäisessä nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä.

**Isonkivenjänkä – Stuorrâkedgjeggi** (4821 2) Pieni suo Mourasvaaran koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Isonkivenlampi – *Stuorrâkedglááduš*.

**Isonkivenjärvi** (3832) Pieni järvi Myössäjärven pohjoispuolella.

**Isonkivenjärvi – Stuorrákedgjáávráš** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 2,5 km itä-koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Isonkivenlampi – Stuorrákedglááduš** (4821 2, SSS) Pitkähkö lampi Isonkivenjängän pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Nimiperhe: ks. Isonkivenjänkä.

**Isonlahdenperä** (LL 1981) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) kaakkoispuolella sijaitsevan Isolahden<sup>2</sup> pohjoispää. Nimiperhe: ks. Iso-lahti<sup>2</sup>.

**Isonsaarensalmensaari** (RP 1990) Vuontisjärven eteläpään Isonsaarensalmessa. Nimiperhe: ks. Isonsaarensalmi/Isosaari<sup>5</sup>.

**Isonsaarensalmi** (RP 1990) Pieni salmi Vuontisjärven eteläpäässä Isosaaren<sup>5</sup> ja mantee-reen välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Isonsaarensalmensaari. Nimiperhe: ks. Isosaari<sup>4</sup>.

**Isonaipaleenjärvi** (3832) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Saukkojärven eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Stuorrâmyedhijávri*. Nimiperhe: ks. Iso-taival ~ Isojuurakko.

**Iso Palovaara ~ Palo-Kompsiovaarat** (3833 1, 3833+4811) Kolmosjokisuusta 2 km itään. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pieni Palovaara ja Palovaaranlampi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompsiot.

**Iso Paskuljärvi – Paskuljávri** (SA 1964) Järvi Pitkäjärven<sup>11</sup> ja Pienen Paskuljärven välissä. Vanhempi nimi on ollut **Piärtušmjáávráš** (TII 1963) 'Hangasjärvinen' ja rinnakkaisnimi mahdollisesti **Kihosjávri**, sanasta *kiihâd* = olla soittimella, koska Suomen yleiskartassa v:ltä 1944 nimi on "Kihosjärvi". Alun perin mukaelmasuomennos inarinsaamesta, mutta sittemmin määriteosaltaan raakalaina suomen kielestä takaisin inarinsaameen. Nimi on niin epäonnistunut, että olisi syytä palauttaa karttoihin alkupe-  
räinen nimi *Paaskyefjávri*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paskuljärvet.

**Iso Peuravaara** (3831) Kurulompolasta 4 km lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Stuárráb Koddeváárááš*. Nimiperhe-

seen kuuluu myös Peuralampi. Nimiperhe: ks. Peuravaarat.

**Iso Pielpajärvi – Piälppáájávri ~ Piäl-  
báájávri ~ Stuorrá Piälppáájávri** (TII 1963) Pielpajärvistä läntisempi. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pielpajärvet. Vuonna 1899 nimi on jo kirjattu inarinsaameksi perusosaltaan lähes nykyisellä tavalla Pielbajávri "Pielbajäyri" (SYK 1899). Jacob Fellmanin (2001, s. 112) mukaan järvellä on ollut taistelu saamelaiden ja vainolaisten välillä ja saamelaiset ovat ampuneet vainolaisjoukon kuoliaaksi; toisen tradition mukaan taistelu olisi tapahtunut pirkkalaisten ja kantalahtelaisten välillä (I. Itkonen 1910). Muinaisen tarinan mukaan Pielpajärvellä olisi työnnetty avantoon joku lannasta saapunut tuomari, mitä tarinan kuulija (Ilmari Itkonen) epäilee. Saman tarinan mukaan tuomarin kyytimies oli asunut *Kuuvakappeer*-vaaran luona. Pielpajärven läheisyydessä on ollut myös uhripaikka, jossa on uhrattu talvella (C. E. Almgerin käsikirjoitus M.M. Yhd:n arkistossa / I. Itkonen 1910). Pielpavuononperällä nykyisen Pielpajärvenpolun alkupäässä on talon kokoinen neliskanttinen tasainen kivi, leveydeltään noin 5 x 5 m ja korkeudeltaan noin 4 m, jonka päällä kasvaa kookas mänty. Se voisi hyvinkin olla palvoskivi, josta Itkonen kertoo.

**Iso Pihtijärvi – Postjávri** (3832, JAM 2003) Kapea pitkä järvi Naapään ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pihtijärvet. Alkuperäisessä nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä.

**Iso-Potso** (3832) Pieni saari Inarijärvestä Laattianiemestä 1,5 km itään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Potsosaaret.

**Iso-Roiro – Roiro ~ Ruáiru** (3843 1) Suuri saari Sammakkoniemen<sup>1</sup> pohjoispuolella. Saaren aikaisempi inarinsaamenkielinen nimi on ollut *Ruáiru* ja nykyinen nimi on raakalaina suomenkielisestä sanasta: roiro, joka on mukaelmasuomennos inarinsaamen sanasta *ruáiru* = railo. Nykyinen nimi on siis palautunut inarinsaameen mitään merkittömänä raakalainana suomen kielestä. T. I. Itkonen (1966) kirjoituksessaan "Lappalaisia paikannimiä 1500-luvulta" s. 22, kertoo Roiron merkitsevän samaa, kuin Luiri: "Roiro I. Sombio Jockj 1598, Rura Fluvius ja Rura Järff 1642–43,

*Luiro, talo 1731, Luiro sn 1759, Luiro-elf 1794*”.  
Roiron saaria on kaksi, ja niistä on käytetty v. 1858 myös suomenkielistä yhteisnimitystä ”Ruiran saaret” (A. Andelin 1858: Kertomus Utsjoen pitäjästä s. 182). Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku-Roiro – *Roirooš ~ Ruáiruš*, Roironsalmi – *Roiročuálmí ~ Ruáiručuálmí* ja *Uccá Roiročuálmí ~ Ruiručuálmí*. Nimi *ruáiru* tulee siitä, että saaren pohjoispäästä aukeaa joka talvi suuri railo Vasikkaselän poikki (Lehtola & Lehtola 1984, ”Viimeinen katekeetta” s. 141).

**Iso Rovijärvi – Stuorrâ Ruávijävri – Ruá’vjäu’rr** (4913 1) Vätsärissä Äälisjärvestä pohjois-luoteeseen. Epätarkka suomennos ja epätarkka koltansaamennos inarinsaamesta: *ruávi* = rova (vanha paloalue). Koltansaamen nimestä puuttuu isoa tarkoittava sana *jönn*. Nimiperhe: ks. Rovipää.

**Iso Ruohojärvi – Stuorrâ Ruáhujävri** (3834) Nangujärvestä 5,5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>2</sup>.

**Iso Ruohokangas** (LL 1969) Alimmaisen Ruohojärven ja Karhunpesäjuppuran välissä. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>3</sup>.

**Isoaari<sup>1</sup> – Stuorrâsuálu<sup>1</sup> – Jönnsuál** (4911 2, JM) Suolisjärven suurin saari. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Isoaari<sup>2</sup> – Stuorrâsuálu<sup>2</sup>** (YAS) Korpikurujärven suurin saari. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Isoaari<sup>3</sup> ~ Lammassaari<sup>7</sup> ~ Pihlajasaari** (3841 1, RP 1990) Pikkujoenjärven pohjoispäässä.

**Isoaari<sup>4</sup>** (3841 1) Vuontisjärven keskiosan suurin saari.

**Isoaari<sup>5</sup>** (3841 1) Vuontisjärven eteläosan suurin saari. Nimiperheeseen kuuluvat myös Isonsaarensalmi ja Isonsaarensalmensaari.

**Iso Saarijärvi – Stuorrâ Suollušnjävri** (3834) Nangujärven pohjoispäästä 3 km itään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suolluš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *suálu<sup>1</sup>* = saari > saarisen. Nimiperheeseen kuuluu myös Saarijärvenluusua. Nimiperhe: ks. Saarijärvet.

**Iso-Saunari ~ Saunari – Sávnjár ~ Sevnjárâš** (3841 2, J. Qvigstad 1888) Saari Inarijärven Partakonselän eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saunarit.

**Iso Siikajärvi – Stuorrâ Šapšjävri – Jönn Šapššjäu’rr** (4821 2) Siikajärvestä suurempi lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa Nellimistä 17 km itään. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Siikajärvet.

**Iso Suorsajärvi – Cuássáájävri** (TII 1963) Suorsapään länsipuolella. Suomea ja inarinsaamea. Mukaemasuomennos ja mukaelmainarinsaamennos koltansaamesta: *cuássáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *cuásásš* = tuntematon sana. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suorsapää.

**Iso-Söimi – Čyeiminsuálu<sup>1</sup>** (3844 1) Suuri saari Inarijärven Kuoskerniemen luoteispuolella. Harhaanjohtava mukaemasuomennos inarinsaamesta: *čyeimin* = johdos sanasta *čyeimi* = sauvoin. Nimiperheeseen kuuluvat myös Söiminlahti – *Čyeiminluohtá*, *Čyeiminvyeppee*, Söiminnuora, Pikku-Söimi ja *Lostá-Čyeiminsuálu<sup>1</sup>*. Alkuperäisessä nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä.

**Iso Taimenjärvi – Kuávžurjävri – Jönn Ku’vžžjäu’rr** (4822 2+4824 1) Vätsärin Pohjoisoivista 3 km pohjois-luoteeseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä. Alkuperäisessä nimessä ei ole isoa kuvaavaa etuliitettä. Asiaa tukee R. Malmbergin (1896) Enare Revier-kartta, koska siinä nimi on ”Kuoutsjurjaur”. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Taimenjärvi – *Ucc Ku’vžžjäu’rr*

**Isotaival ~ Isojuurakko – Stuorrâmyetki** (TII 1963, 3832) Kolmen kilometrin mittainen taival Ronkajärven ja Saukkojärven välissä. Ensimmäisen suomenkielinen nimi on suora suomennos inarinsaamesta.

**Isovaara<sup>1</sup> ~ Mäntyvaara – Stuorrâvääri** (3814, LL 1978) Karipään lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Isovaaranoja – *Stuorrâvärjuuvâš*.

**Isovaara<sup>2</sup>** (3832) Akupäästä 2,5 km itäkoilliseen.

**Isovaaranoja – Stuorrâvärjuuvâš** (LL 1978) Isovaaran itäpuolta Kyläjokeen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Isovaara<sup>1</sup>.

**Iso Vuoksiselkä** (3833+4811) Raja-Jooseppiin johtavan maantien pohjoispuolella sijaitse-

van Vuoksijärven lounaispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Ylimmäinen Vuoksiselkä. Nimiperhe: ks. Vuoksijärvi.

**Istumasaari** (LL 1981) Inarijärven Piltselän lounaispäässä.

**Itäinen Palokotajärvi** (4821 2) Palokotajärvistä itäisempi Rajavyöhykkeellä sijaitsevien Siikajärvien pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Palokotamaa.

**Itäinen Torkojärvi ~ Kämpä-Torkojärvi** (3833+4811) Torkojärvistä itäisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Itä-Kapperijärvi – Nuorttiimus Kapperjävri** (4822 2+4824 1) Nammijärvestä 5 km pohjois-koilliseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *nuorttiimus* = itäisin, *kappeer* = lakki, *jävri* = järvi. Nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Ivalo – Avveel – Avvil – Ä'vvel** (3832, TII 1963, JM 1998) Inarin kunnan hallinnollinen keskus, jossa on noin 4 000 asukasta. Mukaemasuomennos, pohjoissaamennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ivalojoki. Suhteellisen nuori uudisnimi, joka lienee vakiintunut käyttöön ilmeisesti Petsamon Suomeen liittämisen yhteydessä eli vuodesta 1920 eteenpäin, koska Ilmari Itkonen käyttää käsikirjoituksessaan v:lta 1910 muotoa Ivalo, tarkoittaen kuitenkin Ivalojokea. Suomen yleiskartassa v:lta 1899 nimi oli vielä Kyrö, mutta jo Suomen taloudellisessa kartassa v:lta 1930 Ivalo. Nimiperhe: ks. Ivalojoki.

**Ivalojoensuu – Avveelnjälmi ~ Avveelnjälmaidâh** (TII 1963) Ivalojoen suisto Veskonien ja Konesniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ivalojoki.

**Ivalojoki – Avveel ~ Avveeljuuhâ – Avviljohka – Ä'vveljokk** (3832, TII 1963, JM 1998) Suuri joki, joka saa alkunsa Enontekiön puolelta ja laskee Inarijärveen. Suomeksi, inarinsaameksi, pohjoissaameksi ja koltansaameksi. Oluff L. Treskin kartassa v. 1642 ”Avila Fluvius”, Hermelinin kartassa ”Aveljock” (Hermelin 1797), josta voidaan päätellä inarinsaamen nimen olleen sama kuin nykyäänkin, ja suomenkielisten karttojen painamisen jälkeen Ivalojoki (SYK 1873). Lea Laitisen informantin Anna Maria Sarren (\*1905) mukaan nimi on ollut Avvei. Mukaemasuomennos, pohjoissaamennos ja koltansaamennos inarinsaames-

ta: *avveel* = vuotava, Nimiperheeseen kuuluvat myös Ivalo – *Avveel* – *Avvil* – *Ä'vvel*, Ivalon lentoasema – *Avveel kirdemsajattâh*, Ivalon-Matti – *Avveel-Matti* – *Avvil-Máhtte*, Ivalojoensuu – *Avveelnjälmi* ~ *Avveelnjälmaidâh*, Joensuonselkä – *Avveelnjälmi*, *Avveelskäidi* ja Ivalon terveyskeskus – *Avveel tiervâsvuodâkuávdás* – *Avvila dearvvasvuodguovddás*.

**Ivansaari – Ivásuálu – Ivansuâl** (3844 1, VS, MML) Saari Nitsijärven pohjoispäässä Karsikkoniemen kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta ja koltansaamennos suomen kielestä. Saanut nimensä saarella vajaat 200 vuotta sitten asuneen Ivan-nimisen koltan mukaan (Ilmari Itkonen 1910: ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä”).

**Iäinármyetki** (EA) Inarijärven Pielpavuonon ja Pielpajärvien välinen kannas. Inarinsaamea: *Iäinár* = Einari, *myetki* = taival. Ehkä varhempi nimi on ollut *Einehjávráámyetki*, koska vajaan puolen kilometrin päässä sijaitsee muinaisasuinpaikka *Einehjávráš*, josta se olisi lyhentynyt nykyiseen muotoonsa.

## J

**Jaakkolanjärvi – Jaakkolanjäu'rr** (MML 2006) Rajapäästä 1,5 km länsiluoteeseen. Koltansaamennos suomen kielestä. Ehkä lentäjä Erkki Jaakkola Inarista on haaveroinut pienkoneellaan järven.

**Jaakonsaari – Jákusúálu** (3844 1, AS) Pieni saari Nitsijärven Haapalahden suulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosan henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Jaaranuora – Vierccânyeri** (3841 2) Inarijärven Tissisaarten ja Katsomasaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vierccâ* = pässi. Nimiperhe: ks. Jaarasaari<sup>2</sup>.

**Jaarasaaret – Vierccâsuolluuh** (3832) Inarijärven Joensuonselän ja Nuoransuonselän välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vierccâ* = pässi. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Jaarasaari.

**Jaarasaari<sup>1</sup> – Vierccâsuálu<sup>1</sup>** (SA 1964) Saari Nammijärven Piilola-talosta 1 km pohjoisluoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vierccâ* = pässi.

**Jaarasaari<sup>2</sup> – Vierccâsuálu<sup>2</sup>** (3841 2, YAS) Inarijärven Kotkasaaren<sup>2</sup> ja Jänisniemen<sup>2</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vierccâ* = pässi. Nimiperheeseen kuuluu myös Jaaranuora – *Vierccânyeri*.

**Jalanluiskahtamavaara** (3832) Vaara Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 1,5 km kaakkoon. Kenellä jalka on luiskahtanut ja millaisin seurauksin, ei ole tiedossa.

**Jalkakivi ~ Päälyskivi – Pajalâskedgi** (TII 1963) Suuri kivi vielä suuremman kiven päällä, joka on ikään kuin asetettu kolmen pienemmän kiven varaan Inarijärven Konesniemen<sup>1</sup> luoteisrannalla. Kivi on ollut todennäköisesti seita, koska tarinan mukaan Päivän Olavi oli nostanut kiven sinne ja hänhän oli kuuluisa seitojen tuhoaja. Perinnetiedon mukaan oli koppelolaisilla tapana heittää lantti järveen siitä ohi soutaessaan ja tämäkin puoltaa seita-asiaa. Kirjassa ”Inarinlappalaista kansantietoutta” (Koskimies & Itkonen 1978), s. 321–323 kertoo Iisakki Mannermaa (1830–1908) kertomuksen ”Päälyskivi – Pajalâskedgi” (kirjannut A. V. Koskimies) seuraavasti:

*”Päivän Olavi asui kerran Inarin saaresa, jonka nimi oli Maura. Sen kentässä oli muitakin asukkaita, ja tuon kylän väki piti epäjumalia. Erään epäjumalan nimi oli Ukko, toisen nimi oli Akka: nämä ovat ne vaaranhuiput, jotka ovat lähellä Veskonien kylää.*

*Päivän Olavi oli niin vahva mies, ettei hänelle vetänyt vertoja yksikään niistä ihmisistä, jotka hänen aikanaan elivät tässä maailmassa. Sen tähden Päivän Olavi tietäen olevansa väkevin uskalsi ruveta hävittämään seitoja, joita ihmiset palvelivat, sillä hänestä tuntui kauhealta, että ihmiset typeryydessään ja hulluudessaan pitivät jumalinaan vaaranhuippuja ja kiviä. Päivän Olavi huomasi, että yksi ainoa jumala oli taivaassa. Ihmiset kyllä alkoivat häntä vihata menetettyään jumalansa, jotka olivat kaikkein omituisimpia vuorenhuippuja tai joita he olivat itse sellaisiin paikkoihin koettaneet kivistä rakentaa, olivatpa ne patsaita tai muita sen tapaisia, mutta he eivät voineet häntä silti tappaa, sillä heitä pelotti Päivän Olavin suuri voima.*

*Kun Olavi huomasi, että ihmiset pelkäsivät häntä hänen voimiensa takia, niin hän sanoi kylän väelle:*

*– Lähtekäämme kaikki tämän kylän asukkaat soutamaan peräkanaa Konesniemeen. Siellä minä näytän teille kaikki voimani.*

*He soutivat sinne ja menivät maihin.*

*Päivän Olavi sanoi:*

*– Tulkaa kaikki minun mukaani.*

*He astuivat hetkisen, Päivän Olavi seishti, sanoo kumppaneilleen:*

*– Minä aion ottaa tämän ison kiven ja kantaa tuon paaden päälle.*

*Sitä ei uskonut yksikään niistä, jotka olivat, vaikka he tosin tiesivät hänet vankaksi mieheksi. Eräs väestä sanoi:*

*– Se työ, jonka sinä nyt aiot tehdä, on aivan mahdoton ihmisille.*

*Päivän Olavi sieppasi äkkiä kiven maasta, kantoi kiireesti kallion viereen, heitti kiven sen päälle, kapusi sinne ja sanoi ihmisille, jotka siinä olivat näkijöinä:*

*– Tuokaa kolme pienehköä kiveä: minä panen ne jalustaksi tälle isolle kivelle, jonka nyt olen kantanut.*

*Hän asetti tuomansa ison kiven kolmen pienen kiven päälle, jotka hän sovitti niin, että ne olivat jokainen kiven kulman alla. Päivän Olavi sanoi kylänsä asukkaille, jotka olivat kovasti peloissaan hänen suuresta voimastaan:*

*– Tästä te näette minun voimani, ja tämä kivi, jonka minä olen nostanut tuolle kalliolle, olkoon teille ja jälkeentuleville muistona.*

*He palasivat takaisin Mauran kenttään, jossa heidän asuntonsa olivat: sen jälkeen Olavi eli rauhassa ja sovussa kylän miesten kanssa ja kaikkien silloisten inarilaisten kanssa.*

*– Tuota Päivän Olavin kiveä nimitetään vielä nytkin Päälyskiveksi”.*

Paavali Valle kertoo kirjassa ”Inarinlappalaista kansantietoutta” (Koskimies & Itkonen 1978) s. 317 Päivän Olavin isästä Päivästä näin:

*”Kittilän kirkonkylän pohjoispuolella on tunturi, jonka alla on muinaisen Päivä-ukon asuinpaikka: siinä on vielä sija näkyvässä, mutta katajia ja sammalia on siihen jo kasvanut.*

*Päivä-ukko oli kuuluisa voimamies ja hyvä peuranpyytjä sekä sen lisäksi noitakin, joten hän taisi viedä peuroja tunturista toiseen. Hän oli mainio suksimies ja mäenlaskija, niin ettei hänen veroistaan ollut lain-*

kaan. Niinpä hän kerran vetoa lyötyään laski alas tuolta korkealta tunturilta rasvalla täytetty pahkakuppi päänsä päällä eikä tämä kaatunut hänen laskettaessaan jyrkännettä alas kotikenttäänsä.

Hänellä oli kaksi poikaa, vanhempi nimeltään Uula ja nuorempi Saara. Isä sanoi heistä näin:

– Uula Uulason on vetelys, mutta Saara kyllä pitää puolensa minulle.

Eikä arvannutkaan, että Olavista oli tuleva mainio mies väkevytydessään ja tavoiltaan, niin kuin Lapin tarinat vielä nytkin tietävät kertoa, jota vastoin ne eivät kerro mitään Päivän nuoremasta pojasta Saarasta.”

Tämän Jalkakiven kohdalla Päivän Olavi siis onnistui seidantuhoamistyössään, mutta on myös kertomus siitä, kuinka tuo seidantuhoaminen epäonnistui. Samassa kirjassa (Koskimies & Itkonen 1978) s. 324 kertoo entinen katekeetta Mikko Aikio tarinan ”Päivän Olavi Meren rannikolla” seuraavasti:

”Vielä kerran kiusasivat norjalaiset, kun hekin olivat kuulleet hänet vahvaksi, ja olisivat halusta tahtoneet nähdä hänen suuren väkevyytensä. Silloin hän yltyi taas näyttämään voimansa ja otti suuren kiven, nosti sen ilmaan ja paiskasi maan sisään: se kivi on vielä tänäkin päivänä siinä näkyvässä Ceavzzegeadgi-nimisenä paikassa Varanginvuonon pohjoispuolella lähellä meren rantaa”.

Tämä ’Kalanrasvakivi’ on Norjassa Nessebyn kylän eli Uuniemen pohjoispuolella pystyssä ja sitä pidetään edelleenkin seitana.

**Jalkataittumajärvi** (4822 2+4824 1) Pieni järvi Surnuvuonon pohjukasta 3 km itään. Kenen tai minkä jalka on taittunut, ei ole tiedossa.

**Jalnesvääri**<sup>1</sup> (SA 1964) Vaara Nellimin itäpuolisen Kantojärven eteläpuolella. Inarinsaamea: *jalnes* = luonnonkanto, *vääri* = vaara. Nimiperhe: ks. Kantojärvi<sup>2</sup>.

**Jalnesvääri**<sup>2</sup> (TII 1963) Pieni vaara Nangujärven<sup>1</sup> eteläpään pohjoispuolella. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Jalnesvääri*<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös metson soidinpaikka *Jalnesvärkimes*, jonka tarkka sijainti ei ole tiedossa.

**Jatkosaari – Jotkâsuálui** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Aataminsaaren lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jákuluovtáš** (AS) Pieni lahti Nitsijärven Nilivuopajan ja Kivipurnuvuopajan välissä. Inarinsaamea: *Jáku* = yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Jáaku* = Jaakko, *luovtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahtinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Jákuváarááš*. Jaakon henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Jákuváarááš** (AS) Nitsijärven Nilivuopajan ja Kivipurnuvuopajan välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Jákuluovtáš*, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara. Jaakon henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Jávuluohtâ** (AWG 1901) Pieni lahti Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren puolen välin itärannalla. Inarinsaamea: *jávvu* = mahdollisesti yhdysosalyhentymä sanasta *jávvu* = jauho tai sanasta *jávuttem* = äänetön, *luohtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös *Jávuluohtnjargâ*.

**Jávuluohtnjargâ** (AWG 1901) Niemi Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren puolen välin itärannalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Jávuluohtâ*, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti, *njargâ* = niemi.

**Jekkimösaari** (3841 2) Inarijärven Ikkerinsaaren ja Sarminiemen kärjen välissä. Määriteosa on mukaelma mahdollisesti koltansaamen sanasta *jääkk* = ilta tai inarinsaamen sanasta *jiehhee* = jiekio (puisen varren keskikohtaan kiinnitetty S:n muotoinen rauta, jolla nahkoja kuovitaan eli näskätään).

**Jesmiluovtah** (TII 1963) Kaksi lahtea Juutuan puolella välissä Haapasuvannon itärannalla: *Uccâ Jesmiluohtâ* ja *Stuorrâ Jesmiluohtâ*. Inarinsaamea: *jesmi* = alle vuoden ikäinen joutsen, *luovtah* = monikkomuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahdet. Nimiperheeseen kuuluu myös Haapasuvanto – *Jesmiluovtsavo*.

**Jieŋŋâlâsčuálmnjargâ** (SA 1964) Niemi Inarijärven Kultalahden eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Syväsalmi: *čuálm* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čuálm* = salmi, *njargâ* = niemi.

**Jieŋŋâlâsluohtâ**<sup>1</sup> (SA 1963) Lahti Nitsijärven pohjoisosan länsilaidalla Nililahden lounaiskulmalla. Inarinsaamea: *jieŋŋâlâs* = attributiivimuoto sanasta *jieŋŋâl* = syvä, *luohtâ* = lahti.

**Jiersijärvi – Jiersseejävri ~ Jierisjävri** (3841 1, TII 1963, ERA 2004) Järvi Inarijärven luoteisrannan Kaapin Matti -talosta 1,5 km pohjoiseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta:

*Jierssee* = kanahaukka. Nimiperheeseen kuuluu myös *Jiersseejuuväs*.

**Jiersseejuuväs ~ Jierisjuuväs** (ERA 2004) Jiersjärvestä Inarijärven Aibutvuonoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jiersjärvi, *juuväs* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki.

**Jiälluškedgi** (EA) Kivi vedessä Juutuanvuononsuun etelärannalla Hirvasniemen kärkeä. Inarinsaamea: *jiälluš* = deminutiivimuoto sanasta *jiälu* = halkeama, *kedgi* = kivi 'Rakokivi'.

**Joempäällysjärvi – Juuvaalaašjävri ~ Juuvälášjävri ~ Juuváoolášjävri** (3834, SA 1964, JAM 2003) Nangujärvestä 1,5 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimistä ensimmäinen on ilmeisesti nuorin, koska se esiintyy ensimmäisen kerran tässä muodossa ja viimeinen vanhin.

**Joensuu**<sup>1</sup> (TN 1995) Vanha uudistila Mudusjärven Leutolahden perällä. Tilan on perustanut Martti Jouninpoika Saijets (1828–1877) v. 1856. Sitä ennen paikalla on ollut pieni tupa, lammassuoja (puura) ja kaksi pientä kala-aittaa. Vuosina 1878–1880 isäntänä oli Martin leski Katrin Heikintytär Saijets, os. Aikio (\*1832) ja vuosina 1883–1917 heidän poikansa Martti (Martti Martinpoika Saijets, \*1860).

**Joensuun Kenttäsaari – Kieddsuáluí**<sup>5</sup> (3832, I. Itkonen 1910) Ivalojoensuun suurin saari, jossa on ollut **Avveelkiédi** 'Ivalonkenttä'.

**Joensuonselkä – Avveelnjälmjorņâ** (3832, TII 1963) Noin neljän kilometrin mittainen järvenselkä Ivalojoensuun pohjoispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Avveel* = Ivalo, *njälm* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *njälmi* = suu > suun 'Ivalojoensuonselkä'. Näin ollen nimiperhe on Ivalo. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti "Avveelnjälmjorņâ" (kirjoitustavan muutosta ei ole huomioitu).

**Joenyhtymäjärvi – Juuhâohtâmjävri** (3834) Akalauttapäältä 5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Järvessä yhdistyvät Kivijoki ja Rytioja. Nimiperheeseen kuuluu myös Joenyhtymäkangas – *Juuhâohtâmkuolbâ*.

**Joenyhtymäkangas – Juuhâohtâmkuolbâ** (3834) Joenyhtymäjärven lounaispuolella, mutta ilmeisesti eteläpuolellakin. Suora suomennos inarinsaamesta. nimiperhe: ks. Joenyhtymäjärvi.

**Jokimella** (3832 08) Jokitörmä Akujoen yläpään länsipuolella Hanhimellan kohdalla, joista ehkä Mellanaapa on saanut nimensä.

**Jokisaari – Juhânjälmlássá** (VS) Nitsijärven pohjoisin saari. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juhânjälml* = yhdysosalyhentymä yhdys-sanasta *juhânjälmi* = joensuu.

**Jollusjoki – Jollušjuuhâ ~ Jolâsjuuhâ** (JAM 2003, YAS 2003) Jollusjärvestä Nanguvuonon Jolluslahteen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jollusjärvi.

**Jollusjärvet** (RP 1991) Kaksi järveä Inarijärven Nanguvuonon itäpuolella: Alimmainen Jollusjärvi ja Ylimmäinen Jollusjärvi ~ Jollusjärvi – *Jollušjävri* ~ *Jolâsjävri*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jollusjärvi.

**Jollusjärvi – Jollušjävri ~ Jolâsjävri** (3832, JAM 2003, YAS 2003) Nellimiin johtavan maantien pohjoispuolella. Vanhempi nimi on ollut **Ruávujävri** (SYK 1899). Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *jolluš* = genetiivimuoto sanasta *jollušejee* = hulluttelija, *jolâs* = attribuuttimuoto sanasta *jollâ* = hullu, *ruávu* = genetiivimuoto sanasta *ruávvu* = rouko (lampannahkaiset vällyt) tai sanasta *ruáhu* = rouko. Suomenkielisen nimen pitäisi olla Hullunjärvi. Sanoihan kerran eräs kolttavaimo, joka oli naimisissa Suikki-nimisen miehen kanssa, että hän on menossa Hullunjärvelle, kun postiauton rahastaja tiedusteli häneltä määränpäättä (YAS 2003). Nimiperheeseen kuuluvat myös Jollusjärvet, Jollusjoki – *Jollušjuuhâ* ~ *Jolâsjuuhâ* ja Jolluslahti.

**Jolluslahti** (3832) Nanguvuonon itäranalla Jänislahden kohdalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jolluštuohťá*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jollusjärvi.

**Jolnijärvi – Jolnijävri ~ Jolnijáávráš** (SA 1963) Jolnivuonon luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jolnivuono. Rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa.

**Jolnivaara – Jolnivaári ~ Jolniváárááš** (SA) Jolnijärven pohjoispään länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jolnivuono. Rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa.



**Jolnivaarat – Jolniiväärih ~ Jolniváá-rááh** (3841 1, SA 1963) Pienten vaarojen ryhmä Jolnijärven länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jolnivuono. Rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa.

**Jolnivuono – Jolniivuonâ ~ Jolnivuonâš** (3841 1, SA 1963) Inarijärven länsilaidan vuono (lahti) ja talo Viimassaaren kohdalla. Mukelmasuomennos inarinsaamesta: *jolnii* = mahdollisesti deminutiivinen genetiivijohdos sanasta *jolinâš* > *jolinii* = houkka, tyhmyri. Rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Jolnijärvi – *Jolnijävi* ~ *Jolnijáávráš*, Jolnivaara – *Jolniivääri* ~ *Jolniváárááš* ja Jolnivaarat – *Jolniiväärih* ~ *Jolniváárááh*.

**Joonaanharju – Ráideemohekieddi** (3842 2, TII 1963) Harjullinen niemi Siuttajoen suulla Partakossa<sup>1</sup>. Inarinsaamen nimi: *ráidee* 'raitio' = porosaamelainen ~ poropaimen (I. Itkonen 1910), *mohe* = genetiivimuoto sanasta *mokke* = mutka > mutkan > mukan, *kieddi* = kenttä.

**Joosepinvaara** (3833+4811) Raja-Joosepin tulliaseman länsipuolella Raja-Joosepin (Josef Sallilan, 1877–1946) mukaan, joka oli syntynyt Parkanosta. Nimiperhe: ks. Raja-Jooseppi.

**Jormo** (TII 1963) Syväne Juutuan yläpäässä Jurmukosken alapuolella, mutta myös appellatiivi eli yleisnimi, joka kuvaa kosken alapuolista syvää kohtaa. Inarinsaamea: *jormo* = jurmu eli syväne kosken alla. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Jormokiädáš*, Jurmukoski – *Jormokuoškâ*, *Jormokuoškâ sieidi*, Jurmurovat – *Jormoruávih*, *Jormosuálu* (Solojärven saari), *Jormováárááš* ja *Jormoväärih*.

**Jormokiädáš** (TII 1963) Vanha asuinkenttä Solojärven rannalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jormo, *kiädáš* = deminutiivimuoto sanasta *kieddi* = kenttä.

**Jormováárááš** (IP 2002) Kokoonsa nähden korkea ja terävähuippuinen vaara Juutuan luusuasta 1 km koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jormo, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Jorvapuolijärvi – Čuárbbeljáávráš – Čoarbbeljávri** (3844 1, EPA) Järvi Sevettijärvelle johtavan maantien ja Syrjäpuolijärven välissä. Mukaemasuomennos ja lähes suora pohjoissaamennos inarinsaamesta: *čuárbbel* =

yhdysosalyhentymä sanasta *čuárbbeeli* = paisti (ruhossa), pakara, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen, *jávri* = järvi.

**Joukhaisjärvi<sup>1</sup> – Njuuvčjävri** (3843 1) Mustikkavaaran koillispuolella. Vanhempi nimi on **Njuhčâkuánniljävri** (ES). Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njuuvč* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *njuhčâ* = joutsen > joutsenen. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Njuhčkoannaljaur”: *kuánnil* = konelo eli koste, joka on varsinainen verkkopaikka joessa. Ehkäpä nimi on 1950-luvun jälkeen muuttunut pelkistetymmäksi, koska kosteikko on Paatsjoessa Venäjälle luovutetulla alueella. Joukhainen = peräpohjolan murrejohdos sanasta joutsen.

**Joukhaisjärvi<sup>2</sup> – Njuuvčájáávráš** (3834) Nangujärvestä 5 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njuuvčâ* = genetiivimuoto sanasta *njuhčâ* = joutsen > joutsenen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Joukhaiskotsamo – *Njuuvčâkuáccám* ~ *Njuvččáákuáccám* ja *Njuuvčájjuuhâ*.

**Joukhaisjärvi<sup>3</sup> – Njuhčâjävri** (3841 1) Kaamasesta 4 km kaakkoon. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njuhčâ* = joutsen.

**Joukhaiskotsamo – Njuuvčâkuáccám ~ Njuvččáákuáccám** (SA 1964, TII 1963) Vaara Nangujärvestä 3 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Joukhaisjärvi<sup>2</sup>, *njuvččáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njuhčâ* = joutsen > joutseneisen, *kuáccám* = ylävä kangasmaa. Nimiperheeseen kuuluu myös *Njuvččáákuáccámkimes*.

**Joukhaislompola – Njuhčâluobâl – Njuhččluubbâl** (4822 2+4824 1, JM) Lompola Surnujoessa Siltaluovanlompolan yläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *njuhčâ* = joutsen.

**Joukhaisnuppula** (3831) Pieni pyöreä vaara Joukhaispesäjärvestä 1,2 km koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Joukhaispesäjärvi.

**Joukhaispesäjärvi** (3831) Pieni järvi Kuutuantien pohjoispuolella sijaitsevasta Pikku Kuomujärvestä 1,2 km pohjois-luoteeseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Joukhaispesäoja ja Joukhaisnuppula.

**Joukhaispesäoja** (LL 1969) Joukhaispesä-järvestä Pikku Kuomu järveen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Joukhaispesäjärvi.

**Joulujärvet – Juovälähjäävrih – Jooul-jääu’r** (4913 1, JM) Järviryhmä Surnujärven koillispuolella. Harhaanjohtava mukaemasuomenos inarinsaamesta ja mukaemakoltansaamenos suomen kielestä: *juoväläh* = louhikkoinen, luolikkoinen.

**Joulujärvi – Joouljäu’rr** (MML 2006) Joulutunturin lounaispuolella. Suomenkielinen nimi mahdollisesti Joulutunturin mukaan, josta suora koltansaamenos. Inarinsaamelaista nimeä järvelle ei ole. Ks. kuitenkin Joulutunturin määriteosaselitys.

**Joulukotajärvi – Juovlâkuátsaijáávráš** (4822 2+4824 1) Pieni järvi Pitkän Surnujärven itäpuolella. Epätarkka suomenos inarinsaamesta: *kuátsai* = yhdysosalyhentymä yhdysnasta *kuátsisaje* = kotasija, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimi-perheeseen kuuluu myös Joulukotaoja.

**Joulukotaoja** (4822 2+4824 1) Puro Joulukotajärvestä Pitkään Surnujärveen. Nimiperhe: ks. Joulukotajärvi.

**Joulutunturi – Juoväláhtuodâr – Jooul-tuôddâr** (4913 1, EPA) Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Harhaanjohtava suomenos inarinsaamesta ja sitä kautta harhaanjohtava koltansaamenos suomen kielestä: *juoväläh* = luolikkoinen, louhikkoinen, kivikkoinen.

**Jouninniemi** (3841 01) Niemi Inarijärven Siskelivuonon kaakkoispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> ja Lahtiapajanjärven välissä. Kyseessä on mahdollisesti Volmarin Jouni eli Jouni Volmari Kangasniemi (\*1923).

**Joutavalahti<sup>1</sup> – Jyevdilâsluohâ<sup>1</sup>** (YAS) Pieni lahti Inarijärven Tiaisniemen lounaiskullalla. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutavalahti<sup>2</sup> – Jyevdilâsluohâ<sup>2</sup>** (ES) Pohjoiseen suuntautuva lahti Tervavuonon itäpäässä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutavalahti<sup>3</sup> (LL 1981)** Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven välissä sijaitsevan Hämähäkkiniemen länsipuolella Ukonjärven<sup>1</sup> puolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jyevdilâsluohâ*. Lahden perällä on ollut kivistä ladottu seita, joka on aikoinaan tuhottu, mutta Martti Salo on pystyttänyt sen uudelleen. Nimiperheeseen kuuluu myös Joutavanlahenniemi.

**Joutavalahti<sup>4</sup>** (RP 1991) Lahti Inarijärven Nanguniemen itälaidalla Nanguvuonon Jänislahden ja Pienen Menesvaaran välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jyevdilâsluohâ*.

**Joutavalahti<sup>5</sup> – Jyevdilâsluohâ<sup>3</sup>** (3834) Nangujärven itäisin lahti. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutavanlahenniemi** (JMK 2003) Inarijärven Joutavalahden<sup>3</sup> ja Ukonjärven<sup>1</sup> Kivilahden välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jyevdilâsluovtnjargâ*. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 nimi on virheellisesti ”Nuppaniemi – Njopânjargâ”, joka sijaitsee vajaan kilometrin lännempänä. Inarinsaamen määriteosa *njopâ* tarkoittaa korkeaa nientä ja tämä niemi on matala. Nimiperhe: ks. Joutavalahti<sup>3</sup>.

**Joutilaslahti<sup>3</sup> – Jyevdilâsluohâ<sup>4</sup>** (MV 2003) Pieni lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> itäosassa Sähmivaaran kohdalla. Lahti on niin kalaisa, että sitä kutsutaan Joutilaslahdeksi<sup>3</sup>. Yleensä joutilaaksi lahdeksi nimetään sellainen lahti, jossa ei ole kalaa. Antero Sarren mukaan tämä lahti on Jänkälähti.

**Joutolahti** (3843 1) Kuoskervuononsuun itä-rannalla.

**Joutsenampumajärvi – Njuhčâpääč-čimjävri** (ES, 3843 1/1977) Fadderjärven eteläpuolella. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutsenenampumalampi** (3834) Nangujärven itäpuolella sijaitsevan Pikku Saarijärven ja Ahkiojärven puolessa välissä.

**Joutsenmunajärvi – Njuuvčâmanejáávráš** (SA 1964) Kyörtisjärven ja Sarmitunturin välissä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutsenpesäjärvi ~ Joukhaisenpesäjärvi – Njuuvčâpierväljävri** (4821 1, SSS) Pieni järvi Muotkavaarasta 5 km luoteeseen. Järven keskellä on pieni saari. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Joutsentaittamavaara** (3832) Viekkalasta 3 km luoteeseen. Joutsu on jousi eli kaaripyssy.

**Jugeriddo** (ERA 2004) Inarijärven syvä ranta Kaapin Matti -talosta länsi-lounaaseen. Inarinsaamea: *juge* = genetiivimuoto sanasta *juggáá* = korkeareunainen astia tai vene, rannasta äkkiä syvenevä järvi, *riddo* = ranta.

**Juggeejáávráš** (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta 1,2 km etelä-lounaaseen. Inarinsaamea: *juggee* = genetiivinen johdos sanasta *juggáá* =

korkeareunainen astia tai vene, rannasta äkkiä syvenevä järvi, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Juggejärvi – Juggejävri** (3843 1) Fadderjärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *jugge* = attribuuttimuoto sanasta *juggáá* = korkeareunainen astia tai vene, rannasta äkkiä syvenevä järvi. Löytyy toinenkin Juggejärvi, joka on Karlebotnin eteläpuolella Norjassa.

**Juhanin Kotajärvi – Juhháán Kuát-saijävri – Johan Kue'ttjäu'rr** (3844 1, VS, MML) Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven koillispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja epätarkka koltansaa-  
mennos inarinsaamesta: *kuátsai* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *kuátisaje* = kotasija. Kyseessä on mahdollisesti ”Supru Juhani” (Johan Högman, \*1888) tai hänen setänsä Juhan Högman (\*1879) tai hänen isoisänsä Juho Högman (\*1834).

**Juhaninsaari – Juhháánsuálui** (ES) Pieni saari Inarijärven Paksuvuonon perällä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Juhánjälmi** (SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> pohjoispäästä Keskimöjärveen laskevan joen suu. Inarinsaamea: *juhá* = yhdysosalyhentymä sanasta *juuhá* = joki, *njälmi* = suu.

**Juhháán Ant láássás** (Ella Sarre) Pieni saari Kessivuonon Sammakkoniemi<sup>2</sup>-talosta 0,3 km koilliseen. Nimi Juhan Antti Sammelinoika Saijetsin (1876–1945) tai Juhan Antti Matinoika Sarren (1885–1951) mukaan.

**Juhosaari – Juhosuálui** (SA 1964) Pieni saari Nangujärven *Vyeppeenjargá*<sup>3</sup>-niemen itäpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Juho* = genetiivimuoto nimestä *Juho* = Juhani. Juhanin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Juhovyeppee** (SA 1963) Vuopaja Väylän Akulahden<sup>2</sup> perällä. Inarinsaamea: *Juho* = Juhani eli Juho, *vyeppee* = vuopaja. Juhanin henkilöllisyydestä ei ole tietoa. Nimiperheeseen kuuluu myös *Juhovyeppeejeggi*.

**Juhovyeppeejeggi** (3842 2) Inarijärven Akulahden<sup>2</sup> perältä koilliseen suuntautuva suo. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Juhovyeppee*, *jeggi* = jänkä eli suo.

**Juko Jovn Aanti Tupesaijáávrás** (AS) Pieni järvi Nitsijärven Nililahdesta 0,5 km lounaseen. Inarinsaamea: *Juko* = Juhani, *Jovn* =

yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Jovná* = Jouni, *Aanti* = genetiivimuoto miehen nimestä *Antti*, *tupesai* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *tupesaje* = tupasija, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Juhanin Jounin Antin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Jukkuutupesaje** (TII 1963) Vanha tupasija Pitkäjärven<sup>7</sup> pohjoispäässä Otsamosta 3 km länteen. Tupasija on yli 200 vuotta vanha. Kenttä on mahdollisesti Juhani Pekanpoika Padarin (1773–1859) mukaan. Häntä kutsuttiin nimeltä Juko. Inarinsaamea: *Jukkuu* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Juko* = Juhani > Pikku Juhanin, *tupesaje* = tupasija.

**Jun Ant Tupesaijävri** (3842 2) Pieni järvi Nitsijärven Ojalanvuonon eteläpuolella sijaitsevasta Kaltiojärvestä 1 km lounaseen. Inarinsaamea: *Jun* = genetiivinen yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Junná* = Juhani, *Ant* = genetiivinen yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Antti* = Antti, *jávri* = järvi. Kyseessä on ilmeisesti Anders Juhaninoika Sarre (1822–1900).

**Jun Mat Kuátisaijáávrás** (3841 2, EA) Pieni järvi Talmakanvuopajansuulta 1,2 km luoteeseen. Inarinsaamea: *Jun* = genetiivinen yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Junná* = Juhani, *Mat* = yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Matti* = Matti, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi. Junnun Matin henkilöllisyydestä ei ole tietoa. Nimiperheeseen kuuluu myös Matintievanjätkä.

**Juntinniemi** (3832 08) Pieni heinäinen niemi Ivalojoen pohjoisrannalla Koppelon koulun kohdalla. Juntti on ilmeisesti miehen nimi.

**Junttilanperä** (3832) Asuinalue Ivalojoen pohjoispuolella Ivalon taajamassa. Siellä on myös vanha uudistila Junttila, jonka on perustanut Juhani Juhaninoika Kyrö (\*1816) v. 1845.

**Junttisaari** (LL 1981) Pieni saari Inarijärven Tissikivisaaresta 1 km itä-koilliseen. Juntti on ilmeisesti miehen nimi.

**Juoksemajoki – Kaččálemjuuhá** (HTV) Joki Juoksemajärvistä Nellimjärveen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juoksemajärvet.

**Juoksemajärvet – Kaččálemjäävrih** (SA 1964) Kaksi järveä Nellimin kaakkoispuolella: Alempi Juoksemajärvi – *Vuálábuš Kaččálemjävri* ~ *Vyelebás Kaččálemjävri* ~ *Vyeleeb Kaččálemjävri* ja Ylempi Juoksemajärvi –

*Pajebuš Kaččálemjävri ~ Paajeeb Kaččálemjävri.* Lähies suorat suomennokset inarinsaamesta: *kaččálem* = aktiomuoto verbistä *kaččálid* = lähteä juoksemaan (kerran). Nimiperheeseen kuuluvat myös Juoksemajoki – *Kaččálemjuuhá* ja Juoksemavaara – *Kaččálemvääri*.

**Juoksemavaara – Kaččálemvääri ~ Kaččálemváarááš** (SA 1964, SAK 2004) Juoksemajärvien itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juoksemajärvet. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa on deminutiivimuodossa.

**Juolkusniemi – Juolgusnjargá** (YAS) Nuottamalompolan ja Nuottamajärven<sup>1</sup> välissä. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *juolgus* = ilmeisesti liudentunut muoto sanasta *juálguš* = joen suu, tässä tapauksessa Naamajoen suu eli *Njaamâjuv juálguš*.

**Juomusjärvenjoki** (RP 1990) Juomusjärvestä Jiersijärveen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Juonâsjävrijuuhá*.

**Juomusjärvenvaara** (RP 1990) Juomusjärven luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Juonâsjävrvääri*.

**Juomusjärvi<sup>1</sup> – Juonâsjävri** (3841 1) Järvi Jiersijärven ja Kalsoppijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Juomusjärvenjoki ja Juomusjärvenvaara.

**Juomusjärvi<sup>2</sup>** (3832) Könkäänjärvestä 2 km itä-kaakkoon.

**Juomuskuru** (3832) Kuru Juomusmoroston ja Kivimoroston välissä. Siellä ei ole juomustettu, mutta sitä pitkin on menty juomuksille Kurujärveen, koska se on luonnollisin talvireitti Raja-Joosepin tien suunnasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Juomusmorosto.

**Juomuslahti – Juonâsluohťá** (YAS) Lahti Kontosjärven itäosan pohjoislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Juomusniemi<sup>2</sup> – *Juonâsnjargá<sup>2</sup>*.

**Juomusmorosto** (3832) Akupään ja Kivimoroston välissä. Nimiperhe: ks. Juomuskuru.

**Juomusniemi<sup>1</sup> – Juonâsnjargá<sup>1</sup>** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> luoteisrannalla Sarmijoen luusuasta 0,6 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Juomusniemi<sup>2</sup> – Juonâsnjargá<sup>2</sup>** (YAS) Kontosjärven pohjoisrannan pisin niemi. Suo-

ra suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Juomuslahti.

**Juomusniemi<sup>3</sup>** (MML) Pieni niemi Vuontisjärven Keinoniemen länsityveltä 0,4 km lounaaseen.

**Juomussaaret – Juonâssuolluuh** (3842 2) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Partakkoselän lounaislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Juováluohťá<sup>1</sup>** (YAS) Lahti Inarijärven Kaamassaaren pohjoisrannalla Martinsaaren kohdalla. Inarinsaamea: *juová* = louhikko, *luohťá* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös *Juováluovťjáávráš<sup>1</sup> ~ Huáššijáávráš<sup>7</sup>*.

**Juováluohťá<sup>2</sup>** (SA 1964) Inarijärven Sarmivuonon itäisin lahti. Nimiselitys: ks. *Juováluohťá<sup>1</sup>*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luolajärvi – *Juováluovťjáávráš<sup>1</sup>* ja *Juováluovťjuuváš*.

**Juováluohťá<sup>3</sup>** (MV 2003) Keskimmäisen Kivijärven länsipää. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Juováluohťá<sup>1</sup>*.

**Juováluovťjáávráš<sup>1</sup> ~ Huáššijáávráš<sup>7</sup>** (YAS, TII 1963) Inarijärven Kaamassaaren pohjoisin järvi Martinsaaren kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Juováluohťá<sup>1</sup>*, *luovť* = genetiivimuoto sanasta *luohťá* = lahti, *huášši* = korte, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Juováluovťjuuváš** (SA 1964) Luolajärvestä Sarmivuonon *Juováluohťá<sup>2</sup>*-lahteen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Juováluohťá<sup>2</sup>*, *luovť* = genetiivimuoto sanasta *luohťá* = lahti, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki.

**Juppura** (3842 2) Pieni saari Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puuniemen länsipuolella.

**Juppuralampi ~ Pannunkansilampi** (LL 1969, 3833+4811) Kattakaidan Juppuravaaran länsipuolella. Rinnakkaisnimi on uudisnimi. Nimiperhe: ks. Juppuravaara<sup>3</sup>.

**Juppurasaaret** (JMK 2003) Kolme pientä saarta Mahlatin luoteispuolella sijaitsevan Väylänsaaren lounaispuolella.

**Juppurasaari** (3832) Nanguniemen pohjoispuolella sijaitsevasta Munhaissaaresta 1 km itä-kaakkoon.

**Juppuravaara<sup>1</sup> – Čuhávääri<sup>2</sup>** (3832) Nuottamajärven<sup>2</sup> ja Mahlattinuoran puolella välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuhá* = attribuuttimuoto sa-

nasta *čuuḥâl* = terävä. Nimiperheeseen kuuluu myös Juppuravaaranjärvet – *Čuhâvärjávrááh*.

**Juppuravaara**<sup>2</sup> – **Čuhâvááráás**<sup>3</sup> (3834) Vaara Nangujärvestä 4 km kaakkoon. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuhâ* = attribuuttimuoto sanasta *čuuḥâl* = terävä, *vááráás* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen, ”Terävävaaranen”.

**Juppuravaara**<sup>3</sup> (LL 1969) Kattakaidassa. Nimiperheeseen kuuluu myös Juppuralampi ~ Pannunkansilampi.

**Juppuravaaranjärvet – Čuhâvärjávrááh** (LL 1981) Kaksi järveä Juppuravaaran<sup>1</sup> eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juppuravaara<sup>1</sup>, *jávrááh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Jurmukosken seita – Jormokuoškâ sieidi** (Samuli Paulaharju 1932) Jurmukosken pohjoispuolisella *Sieidiämmi*-kukkulalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *jormo* = syväne kosken alla. Samuli Paulaharju (1932) kertoo kirjassaan ”Vähäisiä kirjelmiä LXXIV, Seitoja ja seidanpaltontaa” s. 37 seuraavaa:

*”Seita Juutuanjoen pohjoisrannalla Jurmukosken vierellä, lähellä Suolujäyriä (nyk. Solojävi, kirj. lis.) on seitaämmil, seitaupura, korkea tievannokka. Siinä sanotaan lappalaisten ennen uhranneen.”*

Kukkulan päällä on rosoinen ja rapautunut noin 2,5 m korkea lohkare, joka ilmeisesti on Samuli Paulaharjun mainitsema seita. Kuvauksien perusteella Jurmukosken luoteispuolella on ollut kaksi seitaa, joista toisesta ei ole varmaa tietoa, ellei se sitten ole Seitalammen keskellä oleva teräväsärmäinen kivi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Sieidiämmi*, jonka päällä Jurmukosken seita sijaitsee. Nimiperhe: ks. Jormo.

**Jurmukoski – Jormokuoškâ** (TII 1963) Juutuan ylin koski. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Jurmukosken seita, nimiperhe: ks. Jormo.

**Jurmurovat – Jormoruáivih ~ Jormoväärih** (3823 2, IP 2002) Useita vaaroja Jurmukoskesta kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Jurmukosken seita. Nimiperhe: ks. Jormo. Topografiassa kartassa 3814/2004 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Jormouáivih”.

**Juurakkojäykkä** (3832 08) Suo Ylimmäisen Mustajärven itäpään eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Juurakkovaara.

**Juurakkovaara** (3832) Ylimmäisen Mustajärven eteläpuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Juurakkojäykkä.

**Juurikkaniemi** (MML) Vuontisjärven Keinoniemen länsityvellä.

**Juurikuolpunen – Veddâkuolbânâš** (3843 1) Kuolpuna Fadderjärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Juutua ~ Juutuanjoki ~ Jokienjoki ~ Joenjoki – Juvduu ~ Juuvdâh ~ Juvduujuuhâ ~ Juuvâijuuhâ ~ Juvviijuuhâ** (3823 2, TII 1963) Noin 10 km:n mittainen runsasvetinen joki Solojärvestä Inarijärven Juutuanvuonoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *juvduu* = genetiivinen johdos sanasta *juvvâdâh* = joesto (monen joen yhteinen joki), *juuvdâh* = yhdysosalyhentymä samasta sanasta, *juuvâi* = monikon genetiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokien, *juvvii* = deminutiivinen genetiivimuoto samasta sanasta *juuhâ* = joki, > jokinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Juutuanniemi – *Juvduunjargâ*, Juutuanpalot – *Juvduuruávi* ~ *Juvduuvääri*, Juutuan luusua – *Juvduu-uáivuš* ja Juutuanvuono – *Juvduuvuonâ*.

**Juutuan luusua – Juvduu uáivuš** (NIM) Solojärven koillispäässä Jurmukosken niskalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juutua.

**Juutuanvaara – Juvduuvääri ~ Juvduuruávi** (3841 1, LL 1981) Inarin kirkonkylältä 2 km etelään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juutua.

**Juutuanvuono – Juvduuvuonâ** (LL 1977) Inarijärven läntisin vuono Inarin kirkonkylän edustalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juutua.

**Juuvâšjáávráš** (PP) Pieni lampi Rautaperäjärven Koivuniemi talosta 0,5 km etelään. Inarinsaamea: *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen > jokisen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Lammesta laskee pieni joki Rautaperäjärveen, mistä nimi.

**Juuvâšluohtnjargâ** (SA 1964) Niemi Nitsijärven Ojalahden pohjoispuolella. Inarinsa-

mea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ojalahti, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti, *njargâ* = niemi.

**Jyevdilâsluohtâ**<sup>1</sup> (SA 1963) Lahti Nitsijärven *Čoláčuooppâmnjargâ*-niemessä Lammassaaren kohdalla. Inarinsaamea: *jyevdilâs* = joutilas, *luohtâ* = lahti.

**Jyevdilâsluohtâ**<sup>2</sup> (AWG 1901) Lahti Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren eteläosan itäranalla. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Jyevdilâsluohtâ*.

**Jyllinsaaret** (3832) Kaksi saarta Ukonjärven<sup>1</sup> eteläpäässä. Nimiperheeseen kuuluu myös Jyllinsalmi.

**Jyllinsalmi** (RP 1993) Kapea salmi Ukonjärvestä<sup>1</sup> läntisemmän Jyllinsaaren ja mantee-reen välissä.

**Jyrkkäáppottâ** (SA 1964) Jyrkkärantainen lahde Nitsijärvestä Nililahden pohjukassa. Inarinsaamea *jyrkkâá* = genetiivinen mukaelmainarinsaamennos suomen kielen sanasta jyrkkä, *pottâ* = perä.

**Jäkäläjänkä** (MML) Suo Kankivuonon perältä 0,8 km pohjois-luoteeseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Jäkäläjärvi<sup>2</sup>.

**Jäkäläjänkävaara** (3832) Vaara Ylemmästä Akujärvestä 2 km itä-koilliseen. Nimiperhe: ks. Jäkäläjänkkä.

**Jäkäläjänkkä** (MML) Suo Ylemmästä Akujärvestä 2 km itään. Nimiperheeseen kuuluu myös Jäkäläjänkävaara. Jänkkä = suota kuvaava peräpohjolan muresana.

**Jäkäläjärvi**<sup>1</sup> (3832) Ivalon taajamasta 3 km luoteeseen.

**Jäkäläjärvi**<sup>2</sup> (MML) Kankivuonon perältä 1 km pohjois-luoteeseen. Nimiperhe: ks. Jäkäläjänkä.

**Jäkälämaanjärvi** (3832) Ison Pihtijärven eteläpäästä 1 km länteen. Järven vieressä on Jäkälämaa, joka sijaitsee ilmeisesti järven pohjoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Jäkälämaanvaara.

**Jäkälämaanvaara** (3832) Ison Pihtijärven eteläpään länsipuolella. Nimiperhe: ks. Jäkälämaanjärvi.

**Jäkälännostojärvi – Jävilkocoomjáávráš** (SA 1964) Nangujärven koillispuolella sijaitsevasta Isosta Saarijärvestä 2 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kocood* = ripustella. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti

”Jävilkocozâmjáávráš”, *kozâm* = ruoan lusikointi suuhun.

**Jäkälä-Kapperijärvi – Jäävvil-Kappeerjävri** (4822 2+4824 1) Nammijärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kappeer* = lakki. Nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Jäkälämorosto – Jävilmoorâst**<sup>2</sup> (SA 1964) Pienen Arttajärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jäkäläsaaret – Jävilsuolluuh** (3841 2, LL 1981) Saariryhmä Inarijärven Mahlatista 1 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Jäkäläselkä.

**Jäkäläsaari**<sup>1</sup> – **Jävilsuálu**<sup>1</sup> – **Jee’elsuá**<sup>1</sup> (EPA, MML) Suolisvuonon puolella välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Jäkäläsaari**<sup>2</sup> (RP 1993) Saari Inarijärven Pikku Kapaselällä.

**Jäkäläsaari**<sup>3</sup> – **Jee’elsuá**<sup>2</sup> – **Jävilsuálu**<sup>2</sup> (EPA) Pieni saari Suolisvuonon koillispuolella. Suora suomennos ja inarinsaamennos koltansaamesta.

**Jäkälä-Saunari – Jävilsávŋár** (3841 2, EA) Inarijärven Saunareista eteläisissä. Määriteosaltaan suora suomennos ja perusosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Nimiselitys ja nimiperhe: ks. Saunarit.

**Jäkäläselkä** (3841 2) Inarijärven selkä Piekanasaarten eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Jäkäläsaaret.

**Jäkälätaival** (3832 08) Koppelon länsipuolella sijaitsevan Alimmaisen Mustajärven ja Ivalojoen välissä.

**Jänisjärvet** (3832) Viisi lampea Nanguvuonon Jänislahdesta luoteeseen. Nimiperhe: ks. Jänisvaara.

**Jäniskarinsaaret – Njuámmilkárgusuolluuh** (SA 1963) Monen saaren ryhmä Inarijärvestä Kasariselän länsilaidalla Kahkusaaren kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jäniskoski – Njuámmilcooskâs** (TII 1963) Juutuan jyrkin koski sen alaosassa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *cooskâs* = köngäs. Määriteosa *njuámmil* = jänis, tulee siitä että kosken kuohut muistuttavat hyppiviä jäniksiä. Nimiperheeseen kuuluu myös Jänissuvanto eli Alasuvanto.

**Jänislahti** (3832) Inarijärven lahti Nanguvuonon itälaidalla. Nimiperhe: ks. Jänisvaara.

**Jänisniemi<sup>1</sup> – Njuämmelnjargg – Čevetnjargâ – Čeavetnjarga** (4911 2) Suuri niemi Sevettijärven ja Jänisjärven välissä. Ilmeisesti suora koltansaamennos suomenkielestä. Inarinsaamen ja pohjoissaamen nimet olisivat suomeksi mukaeltuna 'Sevettiniemi'.

**Jänisniemi<sup>2</sup> – Njuámmilnjargâ** (3841 2, YAS) Inarijärven Katsomasaaren länsipäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jänispahta** (RP 1991) Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevan Väärävaaran pohjoisrinteellä oleva jyrkänne.

**Jänisselkä – Njuámmilčielgi** (4821 1) Maanselkä Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Nimi on 4822 2+4824 1 karttalehdessä "Nammiselkä". Suora suomennos inarinsaamesta. Suomen yleiskartassa v:ltä 1908 (SYK 1908) nimi on pohjoisaamelaisittain **Njoammelčielgi** "Njoammeltsjelgge".

**Jänisvaara** (3832) Vaara Nanguniemen koillislaidan Kenkäniemestä 2 km etelä-lounaaseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Jänisjärvet ja Jänislahti.

**Jänkkäjärvi** (3832 08) Monta pientä lampea Ivalon taajaman pohjoispuolella: jänkkä = suota kuvaava peräpohjolan murrekana. Nimiperheeseen kuuluu myös Jänkkävaara ~ Jänkkäjärvenvaara.

**Jänkkävaara ~ Jänkkäjärvenvaara** (3832) Ivalon taajaman pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Jänkkäjärvi.

**Jänkkäjärvenniemi** (RP 1993) Jänkkäjärven ja Alajärven<sup>3</sup> välissä. Kuuluu Jänkkäjärven nimiperheeseen.

**Jänkkäjärvenpalo** (3832) Jänkkäjärven ja Alajärven<sup>3</sup> välissä. Kuuluu Jänkkäjärven nimiperheeseen.

**Jänkkäjärvenperä** (3832) Jänkkäjärven itäpää. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jeggjävripottâ*. Nimiperhe: ks. Jänkkäjärvi.

**Jänkkäjärvenpää – Jeggjävruáiváš** (3832) Jänkkäjärven pohjoispuolella. Kuuluu Jänkkäjärven nimiperheeseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáiváš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen.

**Jänkkäjärvenrinne** (3832) Jänkkäjärven pohjoispuolinen rinne. Kuuluu Jänkkäjärven nimiperheeseen.

**Jänkkäjärvi – Jeggjävri** (3832) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevasta Ronkajärvestä 2,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

Nimiperheeseen kuuluvat myös Jänkkäjärvenpää – *Jeggjävruáiváš*, Jänkkäjärvenrinne, Jänkkäjärvenperä, Jänkkäjärvenniemi ja Jänkkäjärvenpalo.

**Jänkäsaari – Jeggisuálu** (SA 1964) Nangujärven keskellä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jänkä-Viipassaari – Vijbbáásuálu ~ Jeggi-Vijbbáásuálu** (3841 2, EA) Saari Inarijärven Kasariselän länsilaidalla Viipassaaresta pohjoiseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viipassaaret.

**Järnamorostot** (3832) Kurujärven luoteispään länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Järnamorâsteh*, koska määriteosa on mukaemasuomennos inarinsaamen sanasta *järnam* = räkkäporon tai peuran tallelaama jäkälikkö tai maa.

**Järvenperä** (3832 08) Ylemmän Akujärven itäisin lahti.

**Järvenpää – Jävrikeeči<sup>1</sup>** (VS, SA 1964) Nitsijärven eteläosan pohjoiseen suuntautuvan lahden perä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Järvenpää<sup>2</sup> – Jävrikeeči<sup>2</sup>** (SA 1964) Suolisjärven pohjoispää, jossa sijaitti samanniminen majatalo. Appellatiivisesti suora suomennos inarinsaamesta, mutta majatalon osalta ilmeisesti suora inarinsaamennos suomen kielestä. Majatalo perustettiin Suomen valtion toimesta 1890-luvun alussa ja isäntänä toimi Abraham Kaarret. Majatalo palveli Norjan matkalaisia.

**Järvenpäänlampi** (3833+4811) Pieni lampi Kattajärven<sup>2</sup> pohjoispään länsipuolella. Lamasta laskee puro Kattajärveen<sup>2</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Järvenpäänjoja.

**Järvenpäänjoja** (MML) Järvenpäänlamasta Kattajärveen<sup>2</sup>.

**Järvensuu** (TN 2003) Vanha uudistila Kessivuonon perällä. Tilan on perustanut Sammeli Pekanpoika Paadar (1846–1879) v. 1877. Sammelin hukkumisen jälkeen isäntänä oli kolme vuotta hänen leskensä Marketta Yrjöntyttö Paadar, os. Morottaja (\*1853). Kun Sammeli Sammelinpoika Valle (1853–1926) nai lesken, siirtyi talo hänen omistukseensa.

**Järvikäinen<sup>1</sup> – Jávradoh<sup>1</sup>** (MML) Lahti Inarijärven Kessivuonon eteläpäässä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávradoh* ~ *jávradáh* = järveke, joka on suurempi kuin järvikäinen.

**Järvikäinen**<sup>2</sup> – **Jávrádâh**<sup>1</sup> (EA) Vesialue Ukonselän<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevan Aibutvuonon *Sudesčuálmáasuálu*-saaren ja mantereen välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Järvikäinen<sup>1</sup>.

**Järvikäinen**<sup>3</sup> – **Jávrádâh**<sup>2</sup> (TII 1963) Juutuan jokilaajentuma Jäniskosken yläpuolella. Laajentumassa on monta pientä saarta. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Järvikäinen<sup>1</sup>.

**Järvikäinen**<sup>4</sup> (3832) Nuottamajärven<sup>2</sup> eteläpäässä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jávrádâhtai Jávráduvvâš*.

**Järvikäinen**<sup>5</sup> – **Jávrádoh**<sup>2</sup> (LL 1981) Inarijärven lahti Mahlattinuoran ja Moonivaaran välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Järvikäinen<sup>1</sup>.

**Jäälahti** – **Jieŋâluohtâ** (3841 2, EA) Inarijärven lahti Palkissaaren lounaispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Jääluola** ~ **Luola** – **Jieŋâkuovdâšm** (3832, NIM) Korkia-Mauran (Inarijärven saari) luoteisrannalla. Talvella muodostunut jää säilyy luolassa pitkälle kesään, joten luola on erinomainen kalansäilytyspaikka kesällä. Inarinsaamennos on suora käänös suomen kielestä, koska alkuperäinen nimi ei enää ole tiedossa.

**Jäänuottajärvi** – **Jieŋânyettijáávráš** (4812) Kontosjärven ja Kontospään ~ Konnos-tunturin puolella välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Jääsaarensalmi** (3841 2/2000) Leveä salmi Inarijärvestä Jääsaarten välissä. Salmen nimi on saman karttalehden painoksessa v:lta 1976 monikkomuodossa ”Jääsaartensalmi”. Nimiperhe: ks. Jääsaaret.

**Jääsaaret** – **Jieŋâsuolluuh** (TII 1963) Kaksi suurta saarta Inarijärvestä Kasariselän eteläpäässä: Iso Jääsaari – *Jieŋâsuálu* ja Pieni Jääsaari – *Uccâ Jieŋâsuálu* ~ *Ucceb Jieŋâsuálu*. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Jääsaarensalmi, joka on topografisen karttalehden vuoden 1976 painoksessa monikkomuodossa ”Jääsaartensalmi”.

## K

**Kaakkurijärvenlompolat** (3832) Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 5 km itään. Nimiperhe: ks. Kaakkurijärvet<sup>1</sup>.

**Kaakkurijärvet**<sup>1</sup> (3832) Kaksi järveä Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 3 km itään. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaakkurijärvenlompolat.

**Kaakkurijärvet**<sup>2</sup> (RP 1991) Kaksi pientä järveä Keväjärven eteläpuolella: Iso Kaakkurijärvi ja Pikku Kaakkurijärvi.

**Kaakkurilaassa** – **Kähteelássá** (EA) Kasariselän länsilaidalla Pitkän Selkäsaaren itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaakkurijärvi**<sup>1</sup> (3832) Mantereen puolella Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> eteläpäästä 0,5 km kaakkoon.

**Kaakkurijärvi**<sup>2</sup> – **Käteejäävráš**<sup>2</sup> (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 3 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kaakkurijärvi**<sup>3</sup> – **Käteejäävráš**<sup>3</sup> (SA 1964) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Kaakkurijärvi<sup>2</sup>.

**Kaakkurilahti** (3832 2) Inarijärven lahti Nanguvuonon koillisrannalla Jalanluiskahtamavaaran ja Sahavaaran välissä.

**Kaakkurilammet** – **Kakkârâslááduh** (3843 1) Kaksi lampea Nellimjärven eteläpään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaakkurilampi**<sup>1</sup> – **Käteejäävráš**<sup>1</sup> (SA 1964) Kultalahti-talosta 0,8 km länteen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kaakkurilampi**<sup>2</sup> – **Kähteeláddu**<sup>1</sup> (YAS) Pieni kolmion muotoinen lampi Kessivuononkaidan eteläpäässä 0,4 km Kessivuonon rannasta itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaakkurilampi**<sup>3</sup> – **Kähteeláddu**<sup>2</sup> (3841 1, EA) Kotkaniemessä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaakkurisalmensaari** (3841 1) Saari Inarijärvestä Siskelivuonon ja Siskelijärven<sup>1</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Kaakkurisalmi.

**Kaakkurisalmi** (LL 1981) Salmi Inarijärvestä Siskelivuonon itäpäässä Kaakkurisalmen-



saaren ja Haarasalmensaaren välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaakkurisalmensaari.

**Kaakkurluhtâ** (MV 2003) Lahti Itä-Inarissa sijaitsevan Keskimmäisen Kivijärven itäpäässä. Inarinsaamea: *kaakkur* = mukaelma suomen kielen sanasta kaakkuri, *luhtâ* = lahti.

**Kaalinsátku** (TII 1963) Leviä Petäjäsaa-  
ren eteläosan itärannalla. Inarinsaamea: *kaalin* = tyhmä, typerys, tollo, *sátku* = venevalkama.

**Kaamanen – Kaamâs** (TII 1963) Pieni kylä Pohjois-Inarissa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kaamâs* = poron koipinahka. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/1002 nimi on virheellisesti ”Kaamas”.

**Kaamasnuora**<sup>1</sup> (TN 1995) Entinen kruunumetsätorppa Inarijärven Katsomasaaren etelärannalla. Torpan on perustanut Heikki Valle v. 1895. Nykyään talo on nimeltään ”Sarre”. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaamassaari.

**Kaamasnuora**<sup>2</sup> – **Kamesnyeri** (3841 2, YAS) Kapea salmi Inarijärven Kaamassaaren ja Katsomasaaren välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaamassaari.

**Kaamassaari – Kamessuáloi** (3843 1) Inarijärven toiseksi suurin saari sen itälaidalla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kames* = attribuuttimuoto sanasta *kame* = johdos sanasta *kamo* = vaisto. Terho Itkonen (1972) Lapin paikannimistön huolto, s. 299: ”Kamessuáloi, jonka perusosa = ’saari’, määriteosa taas Frans Äimälle vuosisadan alussa (1900) kerrotun tiedon mukaan johtuu siitä, että saari ”kaukaa kuumottaa”. (*Mun kameestân oinim* = minulla oli kuva tunnossa, näin aavistuksenomaisesti)”. T. I. Itkonen on vuonna 1918 kuullut Uula Morottajalta saaresta muodon **Kammaassuáloi**. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kaamasnuora<sup>2</sup> – *Kamesnyeri*, Pieni Kaamassaari – *Uccâ Kamessuáloi* ja entinen kruunumetsätorppa Kaamasnuora<sup>1</sup>.

**Kaapin Matti – Kaabi Matti** (EA) Kaaperi Pekanpoika Aikion asuinpaikka Aibutvuonon suulla. Tilan on perustanut Pekka Kaaperinpoika Aikio. Inari – Anaar -kirjassa (V.-P. Lehtola 2003) Petter Mattsinpoika Aikio eli Kaapin Pekka (\*1840) vuonna 1873. Kaapin Matti on Petter Kaapinpoika Aikion isä.

**Kaapin Pekan jänkä** (RP 1990) Vuongelijärven länsipuolella. Nimi Pekka Kaaperin-

poika Aikion (1914–1997) mukaan, joka asui Kotkavuonossa<sup>1</sup>.

**Kaardâšvyeppee** (JP) Lahti Inarijärven *Kaardâšvyeppeenjargâ*-niemessä, joka on nykyisin saarena. Inarinsaamea: *kaardâš* = johdos sanasta *karded* = kuoria, *vyeppee* = vuopaja. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kaardâšvyeppeenjargâ*.

**Kaardâšvyeppeenjargâ** (JP) Saareksi muuttunut niemi Inarijärven Muurahaisniemen koillislaidalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kaardâšvyeppee*, *njargâ* = niemi.

**Kaarehčielgi** (SA 1963) Maanselänne Karekkijärven ja Kirakkajärven<sup>1</sup> välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karekkijärvi, *čielgi* = selänne.

**Kaaristeoja** (LL 1981) Sellaniemen kohdalla Inarijärven Siskelivuonoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Karâstâhjuuvâš*, koska kaariste on mukaelma inarinsaamen sanasta *karâstâh* = kiinnitysnuora.

**Kaarlejärvi – Kârdiluovtjáávráš** (MML, 4822 2+4824 1) Pieni järvi Takkaselkävaaran ja Surnuvuonon välissä. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kârdiluhtâ*, *luovt* = genetiivinen yhdyssosalyhentymä sanasta *luhtâ* = lahti, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jâvri* = järvi.

**Kaarsâhkedgi** (MV 2003) Vesikivi Sulkusjärven<sup>1</sup> Aittasaaren<sup>3</sup> itäpuolella. Kivessä on risti ilmansuuntien mukaan. Ihminen ei ole hakanut ristiä kiveen. Inarinsaamea: *kaarsâh* = karsikko, *kedgi* = kivi.

**Kaaverpoan kenttä** (JMK 2003) Vanha kenttä Nanguniemen länsilaidalla Nunnarosaa-  
ren kohdalla. Inarinsaamen nimi voisi olla *Kavrepovváákieddí*, koska yli kilometrin mittainen jänkäkapeikko, joka suuntautuu koilliseen, on kahteen suuntaan mutkalla. Tällöin nimi olisi mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kavre* = attribuuttimuoto sanasta *kavraa* = käyrä, väärä, kumara, *povváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko, *kieddí* = kenttä. Inarinsaamen nimi voisi olla myös *Kaavrepovváákieddí*, *kaavre* = genetiivimuoto ihmisen nimestä *Kavre* < *Kavraš* = liikanimi miehen nimestä *Kaabi* = Kaaperi < Gabriel tai kumaraassa kulkevasta ihmisestä, jota usein kutsutaan attribuuttimuodolla *kavre* sanasta *kavraa* = kumara.

**Kaaverpoanniemi** (MML) Niemi Inarijärven Nangunien länsilaidalla Nunnaroosaaren kohdalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaaverpoan kenttä. Kansalaisen kartta paikassa nimi on virheellisesti ”Kaaverpojanieni”.

**Kaheksussaari** (RP 1990) Kahdeksikon (nro 8) muotoinen saari Vuontisjärven itäranalla Korppivuononsuun kohdalla.

**Kahdentuvanjärvi – Kyevttuvejäávrás** (RP 1990, EA) Pietarin Tupavaarasta 1 km lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kahden Uulan haukkumalammet – Kyevt Vuollii pelkkimlááduh** (3834) Pienten lampien ryhmä Pienen Arttajärven pohjoispäästä 1 km luoteeseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Ehkä kuvaavampi suomennos olisi Kahden Uulan sättimälammet. Hans Lidmanin (1964) kirjassa ”Seikkailujen pohjola” s. 171–172 kertoo Uula Morottaja (1892–1963) seuraavaa:

*”Peuranpyynnin aikaan oli kaksi Uulaa, joilla oli samalla jängällä peuranpyyntikuoppia. Eräänä päivänä oli yhdessä kuopassa peura, jonka toinen Uula teurasti ja nylki. Samaan aikaan saapui myös toinenkin Uula, joka piti kuoppaa omanaan, koska molempien kuopat olivat niin lähekkäin, että saattoivat sekaantua. Uulat riitaantuivat ja riitelivät koko päivän, koska molemmat olivat mielestään oikeassa. Niin he viimein istahtivat molemmat omalle puolelleen kuoppaa ja pimeäkin jo saapui, joten he eivät voineet lähteä enää kotiinsakaan. Molemmat olivat väsyneitä ja nälissään. Niin he siinä pimeässä yössä sopivat riitansa, että jakavat peuran. He virittivät nuotion, keittivät peuranlihaa, söivät itsensä kylläisiksi ja olivat tyytyväisiä.”*

**Kahen Martin saari** (Martti Salo 2005) Ukonjärven<sup>1</sup> eteläosassa sijaitsevasta kolmesta pienestä saaresta yksi. Saaren vanhempi nimi on ollut Martinsaari (Martti Salon mukaan). Martti Salo oli poikennut kaimansa professori Martti Pokelan kanssa saarella 1980-luvulla ja Pokela oli pyytänyt, että eikö hänkin saisi vaikka kämmenen kokoisen läikän sitä saarta, johon toinen Martti oli myöntynyt. Tämän tapauksen johdosta on annettu nimi saarelle.

**Kahkusaarensalmi – Káhkusuolluúčuálmi** (3841 2, LL 1981) Inarijärven Kahkusaaren ja Pikku Kahkusaaren välissä. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kahkusaari.

**Kahkusaari – Káhkusuálu** (3841 2) Inarijärven saari Viimassaaren koillispuolella. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta: *káhkku* = tuntematon sana. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kahkusaarensalmi – *Káhkusuolluúčuálmi* ja Pikku Kahkusaari – *Uccá Káhkusuolluúš*.

**Kahlomalompola – Kaallámluobbáláš** (3843 1, TII 1963) Nellimjoen toiseksi suurin lompola. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen. Lompolan vanhempi inarinsaamen nimi on **Kälittimluobbáláš**, *kälittim* = aktiomuoto verbistä *kälittid* = kahlottaa, kahlauttaa.

**Kahvinkeittolampi** (3832) Juomuskurussa lähellä vedenjakajaa, Ison Kuivajärven ja Kurujärven puolella välissä.

**Kaijalaassa** (RP 1991) Siskelivuonon Niliemen<sup>2</sup> länsipuolella. Määriteosassa lienee kyse lokkilinnusta.

**Kaijanpaljakka** (3832 2) Paljaslakinen vaara Akupästä 2 km luoteeseen. Kaikki kaija-alkuiset nimet Akupään läheisyydessä tulevat Akukaita – *Áhujávvrskáidi*-nimen mukaan, kaija = peräpohjolan murrejohdos sanasta kaita. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kaijanvaara ja Kaijanvittikko. Nimiperhe: ks. Akukaita.

**Kaijanvaara** (3832 2) Lähes paljaslakinen vaara Akupästä 4 km luoteeseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akukaita.

**Kaijanvittikko** (3832 08) Ylemmästä Akujärvestä 0,5 km lounaaseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akukaita, vittikko = peräpohjolan murremuoto sanoista vesaikko, kaseikko, tiheikkö.

**Kaijasaaret** (LL 1981) Kaksi saarta Inarijärven Konesniemestä 1 km pohjoiseen: Pikku Kaijasaari ja Iso Kaijasaari. Määriteosassa lienee kyse lokkilinnusta.

**Kaijasaari ~ Kajavasaari<sup>1</sup> – Skajesuálu<sup>1</sup>** (3832, TII 1963) Saari Inarijärven Nanguvuonossa Nirrolan kohdalla. Suomennos inarinsaamesta.

**Kaijaussaaret** (3841 2) Pienten saarten ryhmittymä Inarijärven Solttusaarten ja Nanguvuononselän välissä. Inarinsaamen nimi on

todennäköisesti *Kaijuusuolluuh*, jolloin nimi on mukaelmasuomennos inarinsaamesta.

**Kaijuusuolluuh** (4822 2+4824 1) Kaksi saarta Nammijärven *Aáhárnjargá*-niemen kärkestä 0,7 km itään. Inarinsaamea: *kaijuu* = lokki, selkälokki, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari > saaret.

**Kaikunuora – Kiäigunyeri** (3843 1) Inarijärven pisin salmi eli nuora sen itälaidalla Pienen Kaamassaaren, Kaamassaaren, Taplasaaren sekä eteläpuolella olevan mantereen välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kiäigu* = attribuuttimuoto sanasta *kiäigud* = sojollaan tai suorana oleva. Toinen edellisen mukaan nimetty *Kiäigunyeri* on noin 5 km pitkä, suorahko osa kosketonta Paatsjoen yläjuoksua Venäjälle luovutetulla alueella (T. I. Itkonen 1961, s. 3).

**Kaitajärvenkoski – Skáidáájávruošká** (YAS) Naamajoen koski Kaitajärven alpuolella. Suomennos inarinsaamesta: *skáidáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *skáidi* = kaita > kaitasen. Nimiperhe: ks. Kaitajärvi<sup>1</sup>.

**Kaitajärvenlompola – Skáidijávrluobál** (SA 1964) Pieni ja kapea lompola Kaitajärven<sup>2</sup> ja Sarmilompolan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kaitajärvi<sup>2</sup>.

**Kaitajärvenvaara – Skááidás** (4821 2) Matala vaara Itä-Inarissa Onomusjärven ja Naamajoen välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *skááidás* = deminutiivimuoto sanasta *skáidi* = kaita eli kaira jokien välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaitajärvi<sup>1</sup> – *Skáidáájávri*.

**Kaitajärvi<sup>1</sup> – Skáidáájávri ~ Skáidááluobbáláš** (4821 2, TII 1963) Naamajoessa sijaitsevan Naamajärven koillispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *skáidáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *skáidi* = kaita > kaitasen, *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kaitajärvenkoski – *Skáidáájávruošká* ja *Skáidáájávrluobbáláš*. Topografisessa karttalehdessä 4821 2/2002 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Skáidáájávri”.

**Kaitajärvi<sup>2</sup> – Skáidijávri<sup>1</sup>** (SA 1964) Mustolasta 1 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Skáidijávrijuuvás*, Kaitajärvenlompola – *Skáidijávrluobál* ja Kaitavaara<sup>3</sup> – *Skáidivääri<sup>2</sup>*.

**Kaitalaassat ~ Kaitasaaret – Skáidilássááh** (3841 1) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> pohjoislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaitamojärvi – Kaidámjávri** (LL 1978) Pitkä järvi Nukkumapään eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kaidám* = aktiivimuoto verbistä *kaidát* = loitota, poistua, kaikota.

**Kaitavaara<sup>1</sup> – Skáidivääri<sup>1</sup>** (3843 1, YAS 2005) Nellimistä 2 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaitavaara<sup>2</sup> – Skáidivääri<sup>2</sup>** (3834) Vaara Sarmijärvestä 1,5 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaitavaaranjärvi – *Skáidivárjáávras*.

**Kaitavaara<sup>3</sup> – Skáidivääri<sup>3</sup>** (3834) Vaara Sarmilompolan ja Kaitajärven<sup>2</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kaitajärvi<sup>2</sup>.

**Kaitavaara<sup>4</sup> – Skáidivääri<sup>4</sup>** (SA 1964) Vaara Kuolemajärven koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Vaaran päällä on suuri kivi, jonka alle oli muinoin tuotu poron sarvia eli se on seita (I. Itkonen 1910).

**Kaitavaaranjärvi – Skáidivárjáávras** (3834) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoispuolella Nellimiin johtavan maantien länsipuolella. Järven rannalla on puinen ortodoksinen matkalaisia varten. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta; *jáávras* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kaitavaara<sup>2</sup>.

**Kaivojätkjärvi ~ Kaivojärvi – Kaivujegjávri ~ Kaivujávri** (YAS, MML) Pieni järvi Turvejärven ja Uudenjärvenvaaran välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaivojärvet.

**Kaivojärvet – Kaivujegjäävrih** (4821 2, YAS) Kaksi järveä Nammijärvenluusuasta 2 km itä-kaakkoon. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kaivu* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin sanaan *kaivad* = tuijottaa, *jeg* = yhdysosalyhentymä sanasta *jeggi* = jätkä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pienempi Kaivojätkjärvi – *Ucceeb Kaivujegjávri*, Kaivojätkjärvi – *Kaivujávri* ~ *Kaivujegjávri* ja Kaivolampi – *Kaivuluobál*.

**Kaivojärvi<sup>1</sup>** (3832) Pieni lampi Ukonjärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Sovintovaaran päällä.

**Kaivojärvi**<sup>2</sup> (MML) Kapperijoensuusta 1,2 km kaakkoon.

**Kaivosjätkä** (3841 1) Suo Tuulispäitten länsipuolella. Kaivos = porojen jäkälän kuopiminen.

**Kajavalaassat – Kaijuulássááh** (3843 1) Neljä pientä saarta Inarijärnessä Sammakkoselän itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kajavasaari – Kaijuulássá** (EA) Pieni saari Inarijärnessä väylävuononsuulta 1,5 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássá* = laassa eli luoto.

**Kaksamajärvi – Kaksámjävri** (3814) Solojärvestä 1 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai pohjoissaamesta: *kaksám* = mahdollisesti johdos pohjoissaamen sanasta *gakcut* = kiivetä (TII 1963). Lauri Martti Vallen mukaan nimi tulisi verbistä *kaggásid* = vääntyä. Sammeli Vallen mukaan nimi tulisi sanasta *kaččám* = aktiomuoto verbistä *kaččád* = juosta. Järvellä on asunut Menes-Anteista toinen, sukunimeltään Kitt (toinen oli Morottaja).

**Kakspäälampi** (MML) Keskimöjärvestä 2 km pohjoiseen.

**Kalajärvi** (MML) Hietikkolahdesta 1,2 km kaakkoon.

**Kalatonjärvi**<sup>1</sup> – **Kyelettisjáávrás**<sup>1</sup> – **Kue’lte’mesjäu’rr**<sup>1</sup> (4911 2, MML) Vainosjärven itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Kalatonjärvi**<sup>2</sup> – **Kue’lte’mesjäu’rr**<sup>2</sup> (MML 2006) Järvi Joulutunturista 3 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kalatonjärvi**<sup>3</sup> – **Kue’lte’mesjäu’rr**<sup>3</sup> (MML 2006) Järvi Rajapäätä 3 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kalatonjärvi**<sup>4</sup> – **Kyelettemesjävri**<sup>1</sup> (LL 1981) Pieni järvi Nuottamajärven<sup>2</sup> pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kalatonjärvi**<sup>5</sup> – **Kyelettemesjävri**<sup>2</sup> (JAM 2003) Yli kilometrin mittainen järvi Jolusjärvestä 1 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kalatonjärvi**<sup>6</sup> – **Kyelettemesjáávrás** (SA 1964) Järvi Taljankadottamajärven ja Keskimäisen Kivijärven välissä. Perusosaltaan

epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Kalatonjärvi**<sup>7</sup> (3834) Maikkumapään kaakkoispuolella.

**Kalatonjärvi**<sup>8</sup> (MML) Joulutunturista 2 km etelään.

**Kalaton Kampajärvi – Kyelettemes Čohhoomjävri ~ Kyelettemes Šohhoomjävri** (4812) Kampajärven koillispuolella. Suora suomennos tai mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kampajärvi.

**Kalkujänkkä** (3832) Pieni suo Nanguniemen länsilaidalla Kalkujärvien eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kálgujägás*, jänkkä = peräpohjolan murrejohdos sanasta jänkä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kalkujärvet.

**Kalkujärvet – Kálgujávrááh** (3832) Kaksi pitkulaista järveä peräkkäin Nanguniemen luoteiskulmalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kálgu* = vaimo, *jávrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset. Järvien kohdalla Moosinaselän eteläpuolella on Ämmänhiekkä, joten näillä nimillä täytyy olla jotain tekemistä keskenään. Nimiperheeseen kuuluvat myös Alimmainen Kalkujärvi ja Kalkujänkkä.

**Kalkulahti – Kálguluohtá**<sup>2</sup> (3841 1) Leveä lahti Inarijärnessä Juutuanvuonon Sarviniemen<sup>2</sup> ja Pahtaniemen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kalkuvaara.

**Kalkupahta** (RP 1993) Inarijärven Kalkusalmen pohjoisrannan jyrkkä kallio, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kálgupáhti*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kalkusaari<sup>2</sup>.

**Kalkusaarenuopaja** (RP 1990) Inarijärven Kalkusaaren<sup>2</sup> kaakosta työntävä lahti, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kálgusuolluvyeppee*.

**Kalkusaari**<sup>1</sup> – **Kálgusuollu**<sup>2</sup> (3841 2, EA) Saari Inarijärnessä Väylävuonon Pilvilaasojen ja Silmäsaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kálgu* = vaimo, *suollu* = deminutiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saarinen.

**Kalkusaari**<sup>2</sup> – **Kálgusuálu** (3841 1) Saari Inarijärnessä Kotkaniemestä 0,4 km etelään.

Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kalkusalmi – *Kálgučuálmi* ja Kalkusaarenvuopaja.

**Kalkusalmi – Kálgučuálmi** (3841 1) Inarijärvessä Pahtasaaren ja Kotkaniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kalkupahta.

**Kalkuvaara – Kálguvääri** (3841 1) Juutuanvuonon ja Pielpajärvien välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kálg* = vaimo. Samuli Paulaharjun (1932, Taka-Lappia s. 257) mukaan vaarassa on pahta nimeltään *Ákku*<sup>1</sup>, jolle on myös muinoin uhrattu eli pahta on seita. Nimiperheeseen kuuluu myös Kalkulahti – *Kálguluohtá*<sup>2</sup>.

**Kallelahti** (3844 1) Talo Jorvapuolijärven etelärannalla.

**Kalliokoski – Kállijáš** (TII 1963) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven yhdistävä kapea virtaava salmi Ukon<sup>2</sup> ja Hämähäkkinien välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kállijáš* = deminutiivimuoto sanasta *káll* = kallio > kallioinen.

**Kalliolaassa** (SA 1963) Pieni kallioinen saari Inarijärvessä Väylän Paloniemen<sup>2</sup> kohdalla.

**Kalliolampi** (RP 1990) Ison Luosmajärven ja Vuontisjärven välillä sijaitsevasta Keinolammesta 0,8 km länteen.

**Kalliolompola – Källeluobbâlâš** (3834) Sulkusjoessa Riekkolompolan luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbâlâš* = deminutiivimuoto sanasta *luobâl* = lompola > lompolainen.

**Kalliomaa** (3832 08) Ylemmän Akujärven koillispuolella.

**Kalliosaari**<sup>1</sup> (3841 1) Pikkujoenjärven eteläisin saari.

**Kalliosaari**<sup>2</sup> (RP 1990) Vuontisjärven Alalahden saari.

**Kalliovaara – Källeeváarááš** (4822 2+4824 1) Nammijärven ja Norjan vastaisen valtakunnanrajan välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Kalliovaarat – Källeeváarááh** (JAM 2003) Kaksi vaaraa Kuohanan itäpuolella: Pikku Kalliovaara – *Ucceeb Källeeváarááš* ja Iso Kalliovaara – *Stuárráb källeeváarááš*. Perusosiltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta:

*váarááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraset.

**Kallojärvi – Kállujáávráš** (3841 1) Miesniemen koillisosassa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kallolahti – *Kálluluovtáš*.

**Kallolahti – Kálluluovtáš** (3841 1) Inarijärven Miesniemen koillislaidalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luovtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtá* = lahti > lahtinen. Nimiperhe: ks. Kallojärvi.

**Kallopää – Kálluáivi – Kállvuei’vv** (4913 1) Vaara Surnujärven luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta.

**Kallosaaret** (MML) Neljä pientä saarta peräkkäin Inarijärvessä Kettuniemen eteläpäästä 1,3 km itään.

**Kallosaari**<sup>1</sup> (3841 1) Inarijärven Kankiniemen kärjessä.

**Kallosaari**<sup>2</sup> – **Kalluudemsuálui ~ Kálluudemsuálui** (LL 1981, 3841 1) Palkissaaren ja Vehersaaren välissä Inarijärvessä. Suomenos inarinsaamesta. Liittyy Inarissa hyvin tunnettuun Siggan tarinaan, josta tarkemmin Sigganitkemäsalmen yhteydessä.

**Kallotaipale – Kállumuáđháš ~ Láábbušluovtmyetki** (SA 1964, ILWB III) Taival Inarijärven Kallovuonon ja Nitsijärven Lammaslahden välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *muáđháš* = deminutiivimuoto sanasta *myetki* = taival. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosaselitys: ks. Lammaslahti<sup>1</sup>, *luovt* = genetiivinen yhdysovalyhtymä sanasta *luohtá* = lahti > lahden, *myetki* = taival.

**Kallovuono – Kálluvuonâš** (3844 1) Inarijärven vuono Vasikkaselän luoteiskulmassa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuonâš* = deminutiivimuoto sanasta *vuonâ* = vuono > vuononen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kallotaipale – *Kállumuáđháš* – *Láábbušluovtmyetki*.

**Kalsoppijärvi – Kálsubjávri** (SA 1963) Järvi Piskijärven ja Inarijärven puolella välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *káls* = yhdysovalyhtymä sanasta *káalsub* ~ *káalsuh* = säpäke (poronkoipinahkainen säärystin).

**Kaltiojätkä – Käldeejeggi** (3834, JAM 2003) Nangujärven pohjoispuolella sijaitsevan Saihojärven ja Mellajärven välissä Perätysjärvestä länteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaltiojärvenjätkä** (MML 2006) Suo Ojalanvuonon eteläpuolella sijaitsevan Kaltiojärven<sup>2</sup> eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Káldáájávrijeggi* tai *Käldeejávrijeggi*.

**Kaltiojärvi<sup>1</sup> – Käldeejávri<sup>1</sup>** (3842 2, JS) Pieni järvi Siuttajensuulta 2 km pohjois-luoteeseen.

**Kaltiojärvi<sup>2</sup> – Käldeejávri<sup>2</sup> ~ Káldáájávri** (3842 2, SA 1963) Nitsijärven Ojalanvuonon perältä 0,7 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosaselitys: *káldáá* = genetiivin deminutiivimuoto sanasta *käldee* = kaltio. Nimiperheeseen kuuluu myös *Káldáájávrijuuváš* ~ *Käldeejávrijuuváš*.

**Kaltioliampi<sup>1</sup>** (RP 1991) Ilkiävaaran ja Otsamonhännän välissä.

**Kaltioliampi<sup>2</sup> – Käldeejáávráš<sup>1</sup>** (SA 1964) Lompola Ruijanjoen alajuoksulla Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Nuottamojärvestä 0,1 km etelä-lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kaltiopahta** (MML) Pieni pahta Vuontisjärven Keinoniemestä<sup>1</sup> 0,5 km kaakkoon. Määriteosan perusteella voidaan päätellä pahdan sijaitsevan lähteen eli kylmäkaltion lähellä.

**Kaltioselkä** (LL 1981) Inarijärven järven selkä Mahlatin luoteispuolella.

**Kampa-Ahvenjärvi** (3834) Pieni järvi Kampaajärven eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kampaajärvi.

**Kampajoenjätkä – Čohhoomjuviijägáš ~ Šohhoomjuvviijägáš** (YAS) Kampajoen suulla Kontosjärven etelärannalla. Epätarkka suomennos tai virheellinen suomennos inarinsaamesta: *juvvi* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokisen, *jägáš* = deminutiivimuoto sanasta *jeggi* = jätkä > jätkänen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kampaajoki/Kampaajärvi.

**Kampajoki – Čohhoomjuuváš ~ Šohhoomjuuváš** (YAS, 4812 2) Kampa-Ahvenjärvestä Kontosjärveen. Epätarkka suomennos tai virheellinen suomennos inarinsaamesta:

*juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kampajoenjätkä – *Čohhoomjuvviijägáš* ~ *Šohhoomjuvviijägáš*. Nimiperhe: ks. Kampaajärvi.

**Kampajärvi – Čohhoomjáávráš ~ Šohhoomjáávráš** (3834, TII 1963) Sarmitunturista 5 km itään. Epätarkka suomennos tai virheellinen suomennos inarinsaamesta. Eräässä radiohaastattelussa 1980-luvulla nellimiläinen Elsa Valle (1922–2006) mainitsi järven nimen väärästä suomentamisesta kuin myös toisinaan väärin lausutusta nimestä *Čohhoomjáávráš*, kun pitäisi olla *Šohhoomjáávráš*: *sohhoom* = aktiivimuoto verbistä *šohhood* = huokua kylmää, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kampa-Ahvenjärvi, Kalaton Kampaajärvi – *Kyelettemes Čohhoomjávri* ~ *Kyelettemes Šohhoomjávri*, Kampselkä – *Čohhoomčielgi* ~ *Šohhoomčielgi*, Kampaalompola – *Čohhoomjávriluobâl* ~ *Šohhoomjávriluobâl* ja Kampaajoki – *Čohhoomjuuváš* ~ *Šohhoomjuuváš*. Suomen yleiskartassa v:lta 1944 määriteosa on kirjoitettu muotoon *čohhoom*: ”Tšohomselkä”, mikä puoltaisi ’kampa’-muotoa.

**Kampaalompola – Čohhoomjávriluobâl ~ Šohhoomjávriluobâl** (YAS, SA 1964) Kampaajärven ja Ylemmän Nilijärven välissä. Epätarkka tai virheellinen suomennos inarinsaamesta, *jávri* = genetiivinen yhdysosaluontymä sanasta *jávri* = järvi > järven. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kampaajärvi.

**Kampselkä – Čohhoomčielgi ~ Šohhoomčielgi** (3834, SA 1964) Sarmitunturista 5 km itään. Suora suomennos tai virheellinen suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kampaajärvi.

**Kanava** (SAK 2004) Ahvenjärven<sup>12</sup> ja Sulkusjoen Riekkolompolan välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kanavavuálááš*.

**Kanavavuálááš** (SAK 2004) Ahvenjärven<sup>12</sup> koillispuolella. Inarinsaamea: *vuálááš* = alunen. Nimiperhe: ks. Kanava.

**Kanavavuono – Kanavavuonâ ~ Kuhesluohtâ<sup>1</sup>** (3844 1, SA 1964) Pisteriniemen eteläpuolella Inarijärven suulla. Inarinsaamen suomennos suomen kielestä. Rinnakkaisnimen (vanhemman nimen) selitys: *kuhes* = attribuuttimuoto sanasta *kukke* = pitkä, *luohtâ* = lahti. Uudisnimi tulee siitä, että Paavalin Matin Matti

(Matti Kuuva, 1872–1957) kaivoi lapiolla kanavan lahden eli vuonon pohjoispäähän. Kanava valmistui vuonna 1919 ja on nykyäänkin kevyen veneliikenteen käytössä ja lyhentää huomattavasti matkaa Koskivuonosta Vasikkaselälle. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 vuonon nimi on ”Manjalahti”. Se muistuttaa nimeä, jonka Aili Kuuva antoi (Manjeluhtâ = ’Miniälahti’) Pisteriniemen pohjoispuoliselle Aitalahdelle. Ks. sitä.

**Kanervaranta** (4911 2) Talo Sevetinsuojan länsirannalla.

**Kanisaari** (3841 01) Siskelivuonon suulla Turkinrepmäsaaren itäpuolella. Saarella on pidetty ilmeisesti kaneja.

**Kangas-Eenokin kämppä** (MML) Itä-Inarissa Hopiavaaran kaakkoispuolella olevan nimettömän järven lounaispäässä.

**Kankiniemi – Kangânjargâ** (LL 1981) Suuri niemi Inarijärvestä Ison Kapaselän lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kankivuono – *Kangâvuonâ*.

**Kankiniemi** (TN 1995) Vanha uudistila Kankiniemessä. Tilan on perustanut kalastaja Antti Antinpoika Aikio (1834–1896), joka oli isäntänä vuoteen 1896. Hänen kuoltuaan tulivat isänniksi hänen poikansa Matti Antinpoika Aikio (\*1868), isäntänä 1897–1898, ja Iisakki Antinpoika Aikio (\*1863) isäntänä 1899–1909. Tilan haltija ja asukkaana oli Mikko Karisaari (\*1867) ja huonemiehenä Iisakki Aikio (\*1963) 1910–1914. Vuonna 1914 tila oli autiona ilman asukkaita, ja vuosina 1915–1917 isäntänä ja tilan asukkaana oli Mikko Karisaari (\*1867).

**Kankivuono – Kangâvuonâ** (3841 1) Kankiniemen ja Miesniemen<sup>1</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Vanhempi nimi **Tááibusvuonâ** (Anna Mari Kuuva), *tááibus* = puinen kanki. Nimiperhe: ks. Kankiniemi.

**Kantapääjärvi ~ Pikku-Kantapääjärvi – Joccajávri – U’cckâddkie’ččjääuraž** (MML, 4911 2) Suolisjärven pohjoispuolella. Suora suomennos pohjoissaamesta. Rinnakkaisnimi on suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Kantojätkä – Jalnesjeggi** (4821 2) Kessijärven ja Kantojärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kantojärvi – *Jalnesjávri*.

**Kantojärvi<sup>1</sup> – Jalnesjávri<sup>1</sup>** (SA 1964) Nellimin Keskimöjärvestä 3 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Jalnesvääri*.

**Kantojärvi<sup>2</sup> – Jalnesjávri<sup>2</sup>** (4821 2) Kantojätkän itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kantojätkä.

**Kantolahensaari – Jalnesluhtsuálui ~ Čuoldâluhtsuálui** (SA 1964, YAS) Pieni saari Kessijärven itäpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kantolahti.

**Kantolahti – Jalnesluhtâ ~ Čuoldâluhtâ** (SA 1964, YAS) Kessijärven itäpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kantolahensaari – *Jalnesluhtsuálui ~ Čuoldâluhtsuálui*.

**Kantosaalet** (LL 1981) Kaksi saarta Ivalojoessa Ala-Koppelon kohdalla. Pohjoisempi saari on Karisaari.

**Kantovaara – Suárvááváarááš** (TII 1963) Nanguvuonon eteläpään pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suárváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *suárvi* = kelo > kelosen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Suárvááláássáš* ja talo nimeltään Kanto.

**Kapperijoensuu** (4822 2+4824 1) Entinen kruununmetsätorppa Surnuvuonon itärannalla Kapperijoensuun pohjoispuolella. Torpan on perustanut Matti Valle v. 1899 (TN 1995).

**Kapperijoki – Kappeerjuuhâ** (4822 2+4824 1) Kapperijärvestä Inarijärven Surnuvuonon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Kapperijärvet – Kappeerjäävrih** (TII 1963, SA 1964, MML) Neljä järveä Nammijärven pohjoispuolella: Jäkälä-Kapperijärvi – *Jäävrih-Kappeerjávri*, Iso Kapperijärvi – *Stuorrá Kappeerjávri*, Itä Kapperijärvi – *Nuorttiumuš Kappeerjávri* ja Raja-Kapperijärvi, joka on uudisnimi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kappeer* = lakki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kapperijoki – *Kappeerjuuhâ*, Palosaari ~ Kapperisaari, *Kappeersuálui* ja talo Kapperijoensuu.

**Kapperintupalompola** (MML) Kapperijoen kolmanneksi alin lompola Kapperijoensuusta 0,5 km itään. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosase-

litys ja nimiperhe: ks. Kapperijärvet. Nimen perusteella voidaan päätellä, että lompolan rannalla sijaitsee Kapperintupa.

**Kapperivaara – Kappeervääri** (MML, SA 1964) Vaara Kapperijärvien pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Karamajärvenlantto** (MML) Karamajärven itäpään eteläpuolella. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta, lantto (peräpohjolan murretta) = lampi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karamajärvi.

**Karamajärvi – Karraamjävri** (3841 1) Järvi Inarijärven Paavisvuonon perältä 1 km lounaaseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *karraam* = kerokaulainen porohirvas. Sana on johdos verbistä *karreed* = katkeilla. Nimiperheeseen kuuluu myös Karamajärvenlantto.

**Karccājuuvâš** (EA) Puro Miesniemen Madejärvestä<sup>2</sup> Inarijärveen. Inarinsaamea: *karccâ* = mahdollisesti johdos sanasta *korccâ* = nahkainen nyöri tai sanasta *karccu* = ruuhi, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki.

**Karekkijärvet – Karekjääu’r** (MML, JM) Kaksi järveä Mellalompolasta 2,5 km länteen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarinsaamelaista nimeä järville ei olekaan, sekä mukaemakoltansaamennos suomen kielestä. Inarinsaamen *kaareeh* on koltansaaimeksi *kâârek* = sarveton peura, joten korrektimpi koltansaamennos saattaisi olla *Kâârekjääu’r*. Ks. myös Karekkiselkä.

**Karekkijärvi – Kaareehjävri** (4913 1) Pitkä järvi Vätsärissä Karekkivaaran koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karekkiselkä.

**Karekkiselkä – Kaareehčielgi** (SA 1963) Selänne Suolisjärven pohjoisosasta 6 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kaareeh* = täysikasvuinen peurahirvas. Nimiperheeseen kuuluvat myös Karekkivaara – *Kaareehvääri* ja Karekkijärvi – *Kaareehjävri*.

**Karekkivaara – Kaarehvääri** (4913 1) Vaara Karekkijärven luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karekkiselkä.

**Karhitunpetäjänsaari** (MML) Pieni saari Inarijärven Lintusaarten ja Jäniskarisaarten välissä.

**Karhukuru**<sup>1</sup> (RP 1990) Vuontisjärven Alalahden ja Huutolahden välissä.

**Karhukuru**<sup>2</sup> (3832 07) Ylä-Mulkujärvestä 0,5 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Karhuvaara.

**Karhujänkä**<sup>1</sup> – **Kuobžâjeggi**<sup>1</sup> (3843 1) Inarijärven Kirakkaniemen pohjoisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karhujänkä**<sup>2</sup> – **Kuobžâjeggi**<sup>2</sup> (YAS 2005) Kessivuonon suulta 2 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Kontiojänkä – Kuoučjâje”. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuobžâluohtâ*.

**Karhulahti**<sup>1</sup> – **Kuobžâluohtâ**<sup>1</sup> (3843 1) Paatsvuonon etelärannalla Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karhulahti**<sup>2</sup> – **Kuobžâluohtâ**<sup>2</sup> (YAS) Lahti Inarijärvestä Kessivuonon länsirannalla sijaitsevan Paksuniemen<sup>1</sup> itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Karhujänkä<sup>2</sup>.

**Karhumaa** (3832) Soiden ympäröimä maa Nanguvuonon lounaispäässä sijaitsevasta Peuravuonosta 1 km lounaaseen.

**Karhuniemi**<sup>1</sup> – **Kue’bžžnjargg** (MML 2006) Kirakkajärven pohjoisrannan pisin niemi. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Karhuniemi**<sup>2</sup> – **Kuobžânjargâ** (3843 1) Paatsvuonon pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Karhuniemenjärvi, vaikka kartassa se onkin nimellä Karhuvaaranjärvi.

**Karhunpesäjuppura** (3833 1+4811 2) Kat-tajärvestä<sup>2</sup> 3 km pohjois-luoteeseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Karhunpesälampi.

**Karhunpesäkivi**<sup>1</sup> (Siviä Kiiskinen) Inarijärven Hietasaaren pohjoispäässä. Karhun uskotaan viettäneen talvensa kiven alla.

**Karhunpesäkivi**<sup>2</sup> – **Kuobžâkuátikedgi** (3832 1, NIM) Myössäjärven pohjoispuolella oleva ontelokivi eli tafoni (kallioon tai ison loh-kareen kylkeen rapautumalla syntynyt onkalo), joka on Suomen suurin. Inarinsaamennos suomen kielestä. Tarinan mukaan kiven löytänyt mies olisi viettänyt ontelon sisällä myrskyisän talviyön ja vasta aamulla havainnut nukku-neensa yönsä talviunilla olleen karhun vieressä.

**Karhunpesälampi** (3833+4811) Karhunpesäjuppuran ja Uudenjoen välissä. Nimiperhe: ks. Karhunpesäjuppura.



**Karhunpesämaa<sup>1</sup> – Kuobžâkuátieennâm<sup>1</sup>** (3843 1, SSS) Matala vaara Majava-järven lounaispäästä 1,5 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karhunpesämaa<sup>2</sup> – Kuobžâkuátieennâm<sup>2</sup>** (3843 1) Matala vaara Kirakkavuonon pohjukasta 2 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karhunpesävaara** (3832) Myössäjärven pohjoispuolella. Vaarassa on suuri ontelokivi eli tafoni nimeltään Karhunpesäkivi.

**Karhuntojajärvenlompola ~ Heikin Karhujärvi – Kuobžâkoddemjávvrááluobâl** (SA 1964, 3834) Karhuntojajärven luoteispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávvráá* = deminutiivimuoto sanasta *jávvr* = järvi > järvisen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karhuntojajärvi.

**Karhuntojajärvi – Kuobžâkoddemjávvráš** (3834) Pieni järvi Kolmosjärven pohjoispäästä 4 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávvr* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Karhuntojajärvenlompola ~ Heikin Karhujärvi – *Kuobžâkoddemjávvrááluobâl*.

**Karhuoja<sup>2</sup>** (YAS) Karhujängästä Kessivuonon Karhulahteen.

**Karhusaaret – Kuobžâsuolluuh** (3844 1) Saariryhmittymä Inarijärven Vironiemien eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karhusalmi<sup>1</sup> – Kuobžâčuálm** (3843 1, EV) Salmi Nellimvuononsuun Kenttäsaarien ja mantereiden välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Elsa Valle kertoo:

*”Talonväki oli mennyt nuotalle ja kaksi ikäkästä muoria oli jääneet kotimiehiksi. Kenttäsaarissa oli siihen aikaan nellimiläisten lampaita ja he huomasivat, kun karhu lähti uimaan salmen poikki lampaita syömään. Silloin muorit nappasivat tuuran mukaan, lähtivät soutamaan karhun perään ja kun saavuttivat, niin toinen muoreista iski tuuralla karhun niskaan, jolloin karhu kuoli ja upposi salmen pohjaan. Nuottaajien tultua kotiin kertoivat muorit heille, että salmen pohjassa olisi karhu nylkemistä vailla. Miehet menivät katsomaan ja todellakin siellä järven pohjassa retkotti kuollut karhu, jonka miehet nostivat ylös, veivät rannalle ja nylkivät.”*

**Karhuselkä – Kue’bžžčio’lj** (JM 2003) Suolisjärven pohjoispäästä 3 km itään/itäkaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Karhuselän eteläpäässä on Kariselkä.

**Karhuvaara** (3832) Törmäsestä 4 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Karhuvaaranoja ja Karhukuru.

**Karhuvaaranjärvi** (3843 1) Järvikäinen Karhuniemen kärjessä Paatsvuonon pohjoispuolella. Pitäisi varmaan olla Karhuniemenjärvi, koska lähellä ei ole lainkaan vaaraa. Nimiperhe: ks. Karhuniemi<sup>2</sup>.

**Karhuvaaranoja** (3832 07) Karhuvaaran ja Oravanpesävaaran välistä Ala-Mulkujärveen.

**Karibujärvi – Karibujäurrr** (MML 2006) Tuulipäästä 1,5 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Epäonnistunut uudisnimi, koska karibuja ei ole Lapissa.

**Karikkilompola – Karikkluubbâl** (MML 2006) Pitkä lompola *Vannjiikeessimjuuhâ*-joessa Vainosjärven ja Kirakkajärven<sup>1</sup> puolella välissä. Nimi vaikuttaisi mukaemalta koltansaamesta, vaikka nimen määriteosan merkitys ei olekaan tiedossa.

**Karilahti** (3841 2) Inarijärven länsirannalla Sainiemen länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kárguluohtá*.

**Karilampi** (RP 1990) Inarijärven Ukonse-län<sup>1</sup> pohjoispuolella Kahdentuvanjärven itäpuolella.

**Karipää – Čievruáiváš** (TII 1963) Solojärven eteläpäästä 5 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čievrá* = sora, *uáiváš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Karipäänjärvi – *Čievruáivášjávvráš* ja *Čievruáivášjávvráájuuváš*.

**Karipäänjärvi – Čievruáivášjávvráš** (LL 1978) Pieni järvi Solojärven eteläpäästä 3 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karipää, *uáiváš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *uáivi* = pää, *jávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávvr* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čievruáivášjávvráájuuváš*.

**Karisaari<sup>1</sup>** (3841 1) Pieni saari Vuontisjärven länsirannalla Alalahdensuun itäpuolella. Saaren itä- ja pohjoispuolella on runsaasti kareja.

**Kariselkä** (MML 2006) Suolijärven pohjoispään itäpuolisen Karhuselän jatke etelään eli saattaa olla sama kuin Karhuselkä. Ks. sitä.

**Karitsaniva – Läbispuállás** (YAS, TII 1963) Sarmijoen Pikkulompolan yläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *puállás* = deminutiivimuoto sanasta *puáll* = lyhyt svanto, jonka vastarannalla on lahti.

**Karjelijärvet – Kärjiljávrrááh** (3841 1) Kaksi lampea peräkkäin Ivalon ja Inarin välisen maantien pohjoispuolella Inarista 9 km Ivalon suuntaan. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Kärjil* = Karjala, *jávrrááh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimi-perheeseen kuuluvat myös *Kärjelvej* ja Karvinvuopaja – *Kärjilvyeppée*.

**Karsikkoniemi – Kaarsáhkeeči** (3844 1, VS) Niemi ja talo Nitsijärven pohjoispäässä. Talossa asuu Veikko Sarre (\*1943) perheineen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *keeči* = kärki, pää.

**Karsimukanhieta** (3832 08) Hiekkainen niemi Ivalojoen etelärannalla Sahanperän pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Karsimukka.

**Karsimukka** (3832 08) Ivalojoen vuopaja Pikku-Petsamon kohdalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Karsimukanhieta.

**Karsittusaari** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Ukonselällä<sup>1</sup> Pääsaarensalmesta<sup>2</sup> 3 km länteen.

**Karvajärvi – Sovsjävri** (3832, LL 1981) Pieni järvi Inarijärven Mahlattinuoran ja Juppuravaaran välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Karvakenkäjärvi – Sovskamuvjáávráš** (3834) Ylimmäisen Kettujärven eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Karvinvuopaja – Kärjilvyeppée** (LL 1981) Vuopaja Inarijärvestä Paavisvuonon eteläosan länsirannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karjelijärvet.

**Kasarikivilaassat** (3841 1) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Pääsaarten pohjoispuolella. Määriteosaselitys: ks. Kasariselkä.

**Kasariselkä – Skállujorgnâ** (3841 2) Inarijärven suurin selkä Koutukien saarijonon länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

Ilmari Itkonen kirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” v:lta 1910 kertoo seuraavasti:

*”Inarissa on iso Kasariselkä (Skállujorgnâ), jonka kerrotaan nimensä saaneen siitä, että kerran oli lapp:nen ruvennut sen syvyyttä mittaamaan ja siinä tarkoituksessa liittännyt yhteen suopungin, nuoria ja hihnoja sekä päähän pannut painoksi kasarin (= vasikattila, skállu). Kun pohjaa ei kuulunutkaan alkoi hän vetää kojettaan ylös, mutta ”köys katkes” ja kattila meni pohjaan. – Toisinnossa mainitaan, että mitaaja oli ”muuan ryssä, liekki ollut herra” ja että hänen oli täytynyt katkaista köysi, kun ei ollut jaksanut kattilaa ylös kiskoa.”*

**Kaskamosaaret** (3832) Kolme saarta Inarijärvestä Moossinaselän lounaislaidalla. Saarten inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kaskoomussuolluuh*, koska ne ovat Nangunien ja Maurasaarten puolessa välissä. Kyse on mukaemasuomennoksesta: *kaskoomus* = superlatiivimuoto sanasta *kaskoo* = keskellä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaskamosalmet.

**Kaskamosalmet** (LL 1981) Kaksihaarainen salmi Kaskamosaarten välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kaskoomusčuálmááh*, koska salmet ovat kaikkein keskimmäisimmät Maurasaarten ja Nangunien välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaskamosaaret.

**Kaskoojävrveppée** (JMS 2005) Vuopaja Hammasjärven puolen välin itärannalla. Inarinsaamea: = *kaskoo* = keskellä, *jävri* = yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi = *vyeppée* = vuopaja.

**Katosjärvet – Kääđasjäu’r** (MML, JM) Kaksi järveä Vätsäriissä Kyyneljärven eteläosan kaakkoispuolella: Ylempi Katosjärvi – *Pääibuz Kääđasjäu’rr* ja Alempi Katosjärvi – *Vue’lab Kääđasjäu’rr*. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Katosjärvi** (3832) Mukkajärven<sup>4</sup> ja Sotkapään välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Katoskuru.

**Katoskuru** (3832) Katosjärven<sup>2</sup> ja Alajärvenlammen välissä. Kuuluu Katosjärven<sup>2</sup> nimiperheeseen.

**Katoslompola<sup>1</sup> – Kääđasluubbâl<sup>1</sup>** (MML, JM) Lompola Santaheinjärven länsi-

puolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Katoslompola**<sup>2</sup> – **Kääđasluubbâl**<sup>2</sup> (MML, JM) Mellalompolasta 1,5 km luoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Katosselkä** – **Kađosčielgi** (JAM 2003) Kotsamon eteläpäässä. Mahdollisesti mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kađos* = kulu- nut johdos sanasta *káttus* = katos. Kyseessä voi myös olla mukaelmainarinsaamennoksen suomen kielestä, jolloin alkuperäinen nimi olisi ollut esim. *Káttusčielgítai Láávttásčielgi*.

**Katsattilompola** – **Kááccátluobâl** (3832, TII 1963) Hietaojan toinen lompola Hietajärvestä<sup>2</sup> alavirtaan. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kááccát* = ristiselkä (luu). Nimiperheeseen kuuluu myös Katsattilompolavaara – *Kááccátluobbálváarááš*.

**Katsattilompolavaara** – **Kááccátluob-  
bálváarááš** (TII 1963) Vaara Hietaojan Katsattilompolan lounaispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Katsattilompola, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Katsomasaari** – **Kejádimsuálu**i (3841 2) Kaamassaaren länsipään pohjoispuolella. Suomen yleiskartassa v:lta 1908 ”Keijedimsaari”. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kejádim* = aktiivimuoto verbistä *kejádid* = katsella > katselu. Nimiperheeseen kuuluu myös Keitinniemi – *Kejádimmjargá*.

**Kattajärvi**<sup>1</sup> – **Kätteejävri**<sup>1</sup> (NIM) Kattavaaran ja Ukonjärven<sup>1</sup> välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kättee* = yhdysosalyhentymä sanasta *kätteeh* = risaiset housut. Nimiperheeseen kuuluu myös Kattavaara – *Kätteevääri*.

**Kattajärvi**<sup>2</sup> – **Kätteejävri**<sup>2</sup> (TII 1963) Ivalon ja Raja-Joosepin puolessa välissä maantien länsipuolella. Järvestä laskee Kattaoja Luttoon. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Kattajärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluvat myös samanniminen talo sekä Kattakaita – *Kätteeskäidi*, Kattaoja ja Kattaojanieni.

**Kattajärvi**<sup>3</sup> (3833+4811) Entinen kruununmetsätorppa Kattajärven<sup>2</sup> länsirannalla. Torpan on perustanut Erkki Huru (\*1885 Simossa).

**Kattakaita** – **Kätteeskäidi** (3833+4811) Uudenjoen ja Kolmosjoen välissä Kattajärves-

tä<sup>2</sup> itään. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Kattajärvi<sup>1</sup>. Nimiperhe: ks. Kattajärvi<sup>2</sup>.

**Kattaoja** (3833+4811) Kattajärvestä<sup>2</sup> Luttoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Kattaojanniemi. Nimiperhe: ks. Kattajärvi<sup>2</sup>.

**Kattaojanniemi** (3833+4811) Kattaojan ja Luton muodostama niemi Kattajärven<sup>2</sup> eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Kattaoja/Kattajärvi<sup>2</sup>.

**Kattavaara** – **Kätteevääri** (NIM) Kattajärven<sup>1</sup> ja Ylimmäisen Mustajärven välissä. Nimiperhe: ks. Kattajärvi<sup>1</sup>.

**Kauhalahdi**<sup>1</sup> – **Kukseluohťá** (MS) Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puuniemen itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kauhalahdi**<sup>2</sup> (TN 1995) Entinen kruununmetsätorppa Inarijärven Kauhalahden itärannalla. Torpan on perustanut Oskari Kuuva (1874–1945) v. 1895. Torppa tunnetaan nykyisin Hannula-nimisenä.

**Kauhasaari** – **Kyelikietsuálu**i (3843 1, HTV) Tiainen-talosta 0,5 km pohjoiseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kyeli* = kala, *kiet* = yhdysosalyhentymä sanasta *kietá* = käsi eli ”Kalakäsisaari”, koska pitkävirtaisesta kauhasta käytetään inarinsaamessa muotoa ”kalakäsi”.

**Kaukalo** – **Áldásáš** ~ **Áldsáš** (EA) Toiseksi pohjoisin lahti Inarijärven Viimassaaren pohjoisosan länsirannalla. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *áldásáš* ~ *áldsáš* = deminutiivimuoto sanasta *áaldis* = allas.

**Kaunisjärvi**<sup>1</sup> (3832) Kotsamon ja Mattojärven välissä.

**Kaunisjärvi**<sup>2</sup> (3833+4811) Pieni järvi Raja-Joosepin rajanylityspaikan pohjoispuolella.

**Kaunisrova** ~ **Komiarova** – **Mučisruávi** (LL 1977) Vanha paloalue Angelin tienhaarasta 1,5 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kaurinsaari** – **Kovrinuálu**i (3841 1) Inarijärvestä Seulavaaran pohjoispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kovrin* = mahdollisesti lyhentynyt muoto sanasta *kovvárin* < *koovvár* = kovera > koverana. Nimiperheeseen kuuluu myös Kaurinsalmi – *Kovrinčuálmí*.

**Kaurinsalmi** – **Kovrinčuálmí** (3841 1) Salmi Inarijärvestä Kaurinsaaren ja Seulaavaaran välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaurinsaari.

**Kááđusnjargâ** (SA 1963) Niemi Akunien kaakkoiskulmalla. Inarinsaamea: *kááđus* = väliaikainen aitta, *njargâ* = niemi.

**Káhástohnjargâ ~ Káskástohnjargâ** (SA 1963, YAS) Pieni niemi Inarijärnessä Paksvuonon perällä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Loukkulahti, *njargâ* = niemi.

**Káijáápottâ ~ Kááijápottâ** (AS) Pieni lahti, oikeastaan vuopaja Nitsijärven Kiertonien luoteisreunalla. Inarinsaamea: *Káijáá* = deminutiivinen genetiivimuoto naisen nimestä *Káijá* = Kaisa > Kaisasen, *Kááijá* = genetiivimuoto samasta nimestä.

**Káldáájávrrjuuvâš ~ Káldeejávrrjuuvâš** (SA 1963) Puro Kaltiojärvestä<sup>2</sup> Nitsijärven Ojalanvuonoon. Inarinsaamea: *káldáá* = genetiivinen deminutiivimuoto sanasta *káldee* = kaltio, *jávrr* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Kálgunjargâ<sup>1</sup>** (AWG 1897) Kirakkanien pohjoiskärki Inarijärven itäosassa. Inarinsaamea: *kálgu* = vaimo, mutta voi tarkoittaa myös *Ájjih*-jumalan puolisoa Akkaa (*Ákku*), *njargâ* = niemi.

**Kállájeggi** (I. Itkonen 1910) Suo Inarijärven Palolahden<sup>2</sup> pohjukassa. Inarinsaamea: *kállá* = genetiivimuoto sanasta *käällis* = aviomies > aviomiehen, *jeggi* = jänkä. Jängän pohjoispuolella on *Kállájeggi Tupesaje* 'Aviomiehenjängän Tupasija'.

**Káránâsnjargâ – Käärnõsnjargg** (SA 1963) Niemi Suolisvuonon Korppilahden pohjoispuolella. Inarinsaamea ja koltansaamea: *káránâs* – *käärnõs* = korppi, *njargâ* – *njargg* = niemi. Nimiperhe: ks. Korppilahti.

**Kárgujávrrádoh ~ Karguujávrrádoh** (SA 1964, YAS) Järveke Mannersaaren ja Tuurakivensaaren välissä. Inarinsaamea: *kárgu* = kari vedessä, *karguu* = deminutiivinen genetiivimuoto samasta sanasta, *jávrrádoh* = järveke.

**Kedgijuovânjunnjargâ** (AWG 1897) Niemi Paatsvuonon pohjoisrannalla Karhuniemen kärjessä. Inarinsaamea: *kedgi* = kivi, *juovâ* = louhikko, *njun* = yhdysosalyhentymä sanasta *njune* = nokka, nenä, *njargâ* = niemi. Niin vanha nimi, että sitä ei enää tunneta alueella. A.W. Granitin kartassa v:lta 1897 "Kierghijuvannjunnjargâ".

**Kedgijuuhâ<sup>2</sup>** (MV 2003) Joki Kivijärvistä<sup>1</sup> Sulkusjärveen<sup>1</sup>. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>, *juuhâ* = joki.

**Kedgijuvčuájá** (TII 1963) Pitkä lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispäässä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kedgijuuhâ<sup>2</sup>*, *juv* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *juuhâ* = joki > joen, *čuájá* = pitkä ja kapea lahti, johon laskee joki.

**Kedgikurrvyeppeenjargâ** (AS) Niemi Lammaslahden länsipuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kivipurnuvuopaja ~ Kivikuruvuopaja – *Kedgipuornâvyeppee* ~ *Kedgikurrvyeppee*, *njargâ* = niemi.

**Kehinkyylämänokka** (3832) Paksupetäjätjärvestä<sup>2</sup> 1,2 km länteen. Erikoinen nimi, jonka määriteosa saattaisi olla Kehi-nimisen koiran tai ihmisenkin genetiivimuoto, kyylämä = ylenantama, nokka = vaarannenäke.

**Kehämaa** (4821 2) Pahtavaaran<sup>2</sup> jatke pohjoiseen, Muotkavaaran eli kolmen valtakunnan rajapyykistä 5 km länteen.

**Keinojängänlampi – Kiäinujeglááduš** (3843 1, SA 1964) Majavajärven koillispuolella sijaitsevan Keinojängän<sup>1</sup> pohjoisosassa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Nimiperhe: ks. Keinojänkä<sup>1</sup>.

**Keinojänkä<sup>1</sup>** (3832) Suo Alemmasta Akujärvestä 1,5 km pohjoiseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kiäinujeggi*, jänkä = peräpohjolan murrejohdos sanasta jänkä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keinojänkän Muottavaara ja Keinojänkänmaa.

**Keinojänkä<sup>2</sup> – Kiäinujeggi<sup>4</sup>** (JAM 2003) Suo Ivalon taajamasta 2 km luoteeseen. Suomennos inarinsaamesta, jänkä = peräpohjolan murrejohdos sanasta jänkä. Nimiperhe: ks. Keinolahti<sup>5</sup>.

**Keinojänkä<sup>1</sup> – Kiäinujeggi<sup>2</sup>** (3843 1) Suo Majavajärven koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Keinojängänlampi – *Kiäinujeglááduš*.

**Keinojänkä<sup>3</sup> – Kiäinujeggi<sup>3</sup>** (TII 1963) Pikkujoenjärven eteläpuolella ja Vuontisjärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keinolampi – *Kiäinujávrrás<sup>2</sup>*, Keinoniemi – *Kiäinunjargâ*, Keinolahti – *Kiäinuluohâ*, talo Keinoniemi ja

oikeastaan Talvitiesaajokin, koska se on samalla talvikeinolla.

**Keinojänkä**<sup>3</sup> (3834 1) Nangujärven pohjoispään itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kiäinujeggi*.

**Keinojäнкänmaa** (3832 08) Syyrakkijärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Keinojäнкkä<sup>1</sup>.

**Keinojäнкän Muottavaara** (3832) Peuravuonosta 2,5 km lounaaseen. Määritesaselys ja nimiperhe: ks. Muottavaara.

**Keinojärvi**<sup>1</sup> – **Ķeäinnjäu'rr**<sup>1</sup> (MML 2006) Keskimmäisen Aittojärven länsipuolella Vätsärissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Keinojärvi**<sup>2</sup> – **Ķeäinnjäu'rr**<sup>2</sup> (4822 2+4824 1, JM) Järvi Kyyneljärven eteläpäästä 0,3 km lounaaseen. Koltansaamenos suomen kielestä tai suomennos koltansaamesta. R. Malmbergin (1896) Enare Revier -kartassa ”Muotkajaurj”. Nimiperheeseen kuuluu myös Keinolah<sup>ti</sup><sup>6</sup> – *Ķeäinnluht*<sup>2</sup>.

**Keinojärvi**<sup>3</sup> – **Kiäinujävri**<sup>1</sup> (4821 2) Pienehkö järvi Korppikurujärven länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Järvi on talvikeinon eli reitin kohdalla. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kiäinujuuväs*.

**Keinojärvi**<sup>4</sup> (4821 2) Talo Kessijärven lounaispäässä.

**Keinojärvi**<sup>5</sup> – **Ķeäinnjäu'rr**<sup>3</sup> (MML, JM) Surnujärven lounaispäästä 1,5 km pohjoisluoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Keinojärvi**<sup>6</sup> – **Ķeäinnjäu'rr**<sup>4</sup> (MML, JM) Määllijärven ja Kyyneljärven välissä Vätsärissä. Järvestä lähtee keinokuru Määllijärven suuntaan. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Keinokuru<sup>3</sup> – *Ķeäinnkurčč*.

**Keinojärvi**<sup>7</sup> – **Ķeäinnjäu'rr**<sup>5</sup> (MML) Hietikkolahdesta 1,2 km etelä-lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Keinokuru**<sup>1</sup> (3833 1 + 4811 2) Torkoseljänpäitten välissä.

**Keinokuru**<sup>2</sup> – **Kiäinukurrâ** (YAS) Sarmitunturista 2 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 kuru on merkitty kilometrin verran liikaa luoteeseen, joten Keinokurulampikin on merkitty väärään paikkaan. Nimi-

perheeseen kuuluu myös Keinokurulampi – *Kiäinukurrlááduš*.

**Keinokuru**<sup>3</sup> – **Ķeäinnkurčč** (MS) Jokikuru Keinojärven<sup>6</sup> ja Valajärven välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Nimiperhe: ks. Keinojärvi<sup>6</sup>.

**Keinokurulampi – Kiäinukurrlááduš** (3834) Sarmitunturin kaakkoispuolella sijaitsevassa Keinokurussa. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 kuru on merkitty runsaan kilometrin verran liikaa luoteeseen. Nimiperhe: ks. Keinokuru<sup>2</sup>.

**Keinolahdenvaara** (3832) Keskimmäisen Vuostimojärven ja Jäkäläjärven välissä. Nimiperhe: ks. Keinolahti<sup>5</sup>.

**Keinolahti**<sup>1</sup> – **Kiäinuluohtâ**<sup>2</sup> – **Ķeäinnluht**<sup>1</sup> (3844 1, MML) Kapea lahti Kyynelvuonon perän itärannalla. Suora suomennos ja koltansaamenos inarinsaamesta. Kiäinu on talvitie eli reitti ja se on lainautunut (mukautunut) saamenkielestä peräpohjolan murteeseen.

**Keinolahti**<sup>2</sup> – **Kiäinuluohtâ**<sup>3</sup> (3843 1, YAS 2005) Pieni lahti Paksuvuonon puolen välin pohjoisrannalla Paksuniemen<sup>3</sup> ylittävän talvikeinon eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Pähtiluohtâ”.

**Keinolahti**<sup>3</sup> (3841 2) Muurahaisniemen koilliskulmalla.

**Keinolahti**<sup>4</sup> – **Kiäinuluohtâ**<sup>4</sup> (TII 1963) Vuontisjärven itärannalla sen puolella välissä Inarista lähtevän talvikeinon mukaan. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Keinojäнкkä<sup>2</sup>.

**Keinolahti**<sup>5</sup> – **Kiäinuluohtâ**<sup>5</sup> (JAM 2003) Ivalosta 2,5 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keinolahdenvaara, Keinoniemi<sup>3</sup> ja Keinojäнкkä<sup>2</sup>.

**Keinolahti**<sup>6</sup> – **Ķeäinnluht**<sup>2</sup> (MML, JM) Kyyneljärven eteläpää. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Nimiperhe: ks. Keinojärvi<sup>2</sup>.

**Keinolammet**<sup>1</sup> (RP 1991) Kaksi lampea Nanguniemen Kenkäniemestä 1,2 km lounaaseen.

**Keinolammet**<sup>2</sup> (3833+4811) Kaksi pientä lampea Luton ja Sodankylän kunnanrajan välissä olevan Lehtikaidan länsipuolella.

**Keinolampi – Kiäinujáávráš**<sup>2</sup> (3841 1) Inarista pohjoiseen johtavan talvikeinon kohdalla Ison Luosmajärven ja Vuontisjärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Keinomutka** (YAS) Kontosjärven keskiosan eteläpuolinen lahti, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kiäinuluohtá* tai *Kiäinumokke*.

**Keinoniemi**<sup>1</sup> – **Kiäinunjargá** (3841 1, TII 1963) Vuontisjärven itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Keinojänkä.

**Keinoniemi**<sup>2</sup> (TN 1995) Vanha uudistila Vuontisjärven Keinoniemessä. Tilan on perustanut Enontekiön Peltovuomasta v. 1862 Inariin muuttanut Erkki Pieranpoika Angeli (\*1837) puolisonsa Elli Antintytär Mujon (\*1854) kanssa v. 1895. Ellin isä oli Jänis-Antti (Antti Antinpoika Mujo, 1810–1882). Tila oli heidän omistuksessaan yhden vuoden, minkä jälkeen uudeksi isännäksi tuli Turtolasta Inariin muuttanut katekeetta Matti Matinpoika Lehtola (\*1866).

**Keinoniemi**<sup>3</sup> (3832) Keskimmäisen Vuostimojärven itäpäässä. Nimiperhe: ks. Keinolahti<sup>5</sup>.

**Keino-oja** (MML) laskee Ronkajärven pohjoisosan itärannalle. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kiäinujuuváš*.

**Keinosaari – Kiäinusuálui** (SA 1963) Pieni saari Suolisvuonossa Kyynelniemen eteläkärjen kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Keinosalmi**<sup>1</sup> (3841 1) Salmi Inarijärven Miesniemen Pohjoispuolella sijaitsevan Korkiasaaren ja Šilehäsaaren välissä.

**Keitinniemi – Kejâdimnjargá** (3841 2) Inarijärven niemi eli Katsomasaaren pohjoispää. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Katsomasaari.

**Keittämättönjärvi** (3833+4811) Vuoksijärven pohjoispäästä 2 km luoteeseen. Nimiperhe: ks. Keittämättömätjärvet.

**Keittämättömätjärvet** (LL 1969) Kaksi järveä Vuoksijärven luoteispuolella: Keittämättönjärvi ja Ylimmäinen Keittämättönjärvi. Eri-

kaisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Kelomajärvi ~ Naalahjärvi – Njooláh-jáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Paatsjoen Luusuanvuopajan perältä 1 km luoteeseen. Suomennos ja mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *njooláh* = voisi olla nilottu puu ja siitä syystä kelottunut, mutta jos rinnakkaisnimen mukaelmasta voisi jotain päätellä, niin siinä tapauksessa inarinsaamen sana olisi *naaláh* = poro, jolta on katkaistu sarvet. Topografisessa karttalehdessä 3843 04/1967 järven nimi on ”Laktamjärvi”.

**Kellariniemi** (3832) Pieni niemi Mahlatin kaakkoislaidalla sijaitsevan Piltsiniemen eteläpäässä.

**Kellarilaassa – Kiällárkárgu** (EA) Inarijärven Kasariselän puolella välissä, Siltsaarista 1,5 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kárgu* = kari vedessä.

**Kelloniemi** (SA 1963) Pieni kivinen niemi Virtaniemen kohdalla rajavyöhykkeellä Paatsjoen pohjoisrannalla. Niemestä lähtee polku pohjoiseen. Niemessä on ollut metallinen vanne, jota kilkuttamalla on saatu kiinnitetyksi huomio vastapuolella sijainneeseen rajavartioasemaan. Myöhemmin niemessä on ollut puhelin ajamassa samaa asiaa.

**Keløjärvi – Čollumjáávráš ~ Čollom-jáávráš** (3834, SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 1,2 km itä-koilliseen. Suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitykset ja nimiperhe: ks. Kelovaara.

**Kelovaara – Čollumvääri ~ Čollomvääri ~ Čiällumvääri** (3834, SA 1964, STK 1944) Sarmijärven<sup>1</sup> itäpuolella. Suomennos inarinsaamesta: *čollum* = yhdysosalyhentymä sanasta *čoollum* = kelottu, *čollom* = yhdysosalyhentymä aktiomuodosta *čolloom* = palautteleminen (esim. ruokaa suusta pois), *čiällum* = aktiomuoto tuntemattomasta verbistä. Nimiperheeseen kuuluu myös Keløjärvi – *Čolloomjáávráš*.

**Kenkäheinäoja – Vâzzimsyeinjuuváš** (3843 1, YAS) Pieni oja Sammakkoniemestä Ojalahteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kenkäniemi ~ Mielkkiniemi – Mielgânjargá** (TII 1963, 3832) Nanguniemen koillisin niemi Nanguvuonon länsilaidalla Inarijärven pohjoispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *mielgá* = rintalasta. Niemi on ulkomuodoltaan

nyljetyn poron rintalastan muotoinen, mistä nimi.

**Kenttälahti – Kieddiluohta** (3843 1) Kirakkaniemen pohjoisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Aikaisempi nimitys on ollut *Irján Maati Kieddiluohta* = 'Yrjänän Matin Kenttälahti' (SA 1964).

**Kenttälä** (3843 1) Talo Nellimjärven eteläosan länsirannalla.

**Kenttäniemi – Ķe'ddnjargg** (MML 2005) Kyynelvuonon Koppasaaren pohjoispuolella Kyynelniemessä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kenttäsaari<sup>4</sup> – *Ķe'ddsuâl*.

**Kenttäsaaret – Kieddsuolluuh** (TII 1963) Saariryhmittymä Paatsvuononsuun eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Suurimman saaren nimi on Honkaniemensaari – *Suárváánjargsuálu*, koska saaren itäisimmässä niemessä on aikoinaan ollut pieni kelo, josta nimi.

**Kenttäsaari**<sup>1</sup> (3844 1) Kuoskerniemen ja Palosaaren välissä.

**Kenttäsaari**<sup>2</sup> – **Kieddsuálu**<sup>3</sup> (3841 1) Saari Inarijärvestä Kankiniemen länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kenttäsaari**<sup>3</sup> – **Kieddsuálu**<sup>4</sup> (3841 1) Saari Inarijärven Siskelivuonossa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kenttäsaari**<sup>4</sup> – **Ķe'ddsuâl** (MML 2005) Saari Inarijärvestä Kyynelvuonon Koppasaaren ja Kenttäniemen<sup>2</sup> välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Nimiperhe: ks. Kenttäniemi.

**Kenttävaara**<sup>1</sup> (3832) Ivalosta 3 km pohjoisluoteeseen.

**Kenttävaara**<sup>2</sup> (3832) Vaara Törmäsestä 2 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Kenttävaaranlammit.

**Kenttävaaranlammit** (3832 07) Kaksi lampea Kenttävaaran<sup>2</sup> kaakkoisrinteellä vajaan kilometrin päässä toisistaan.

**Kenttävuopaja – Kieddivyeppee** (YAS) Inarijärven vuopaja Taplasaaren itäpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kepinnakkauslantonvaara** (3832) Pieni vaara Paljakkavaaran länsipuolella. Nimiperhe: ks. Kepinnakkauslanto.

**Kepinnakkauslanto** (JMK 2003) Rapakko Paljakkavaaran länsipuolella: lanto =

lampea vastaava peräpohjolan murrekana. Nimiperheeseen kuuluu myös Kepinnakkauslantonvaara.

**Kerjidámčuálm** (SA 1964) Sata metriä leveä salmi Nangujärven Marjaniemen ja *Kerjidámsuálu*-saaren välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kerjidámsuálu*, *čuálm* = salmi.

**Kerjidámsuálu** (3834) Pieni pyöreä saari Nangujärven Marjaniemen eteläpuolella. Inarinsaamea: *kerjidám* = aktiomuoto verbistä *kerjidid* = kerjätä > kerjäämä, *suálu* = saari. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kerjidámčuálm*.

**Kerjukivisaari – Kerjidámkedgisuálu** (EA) Saari Inarijärvestä Miinaniemen eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kermikkjärvet** (3831) Monta pientä lampea Luton itäpuolella sijaitsevan Pakkavaaran itäpuolella. Kermikkä = ensimmäisellä vuodelaan oleva poro (1. ja 2. syksyn välillä). Nimiperheeseen kuuluu myös Kermikkäoja.

**Kermikkäoja** (LL 1969) Puro Urakkalamesta Kermikkjärvien kautta Luttoon. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kermikkjärvet.

**Kerrimjávradoh** (SA 1964) Järveke Inarijärven Mannersaaren länsipään ja *Kerrimjávradohsuálu*-saaren välissä. Inarinsaamea: *kerrim* = tilava, *jávradoh* = järveke. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kerrimjávradohsuálu*.

**Kerrimjávradohsuálu** (SA 1964) Pieni saari Inarijärvestä Mannersaaren länsipään eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kerrimjávradoh*, *suálu* = saari.

**Kerrisnjaargáš** (EA) Inarijärven Muurahaisniemen itäisin niemi. Inarinsaamea: *kerris* = ahkio, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi.

**Kerrisnjargá** (EA) Jolnivuonon eteläpuolella sijaitsevan Kotkaniemen itäisin niemi. Inarinsaamea: *kerris* = ahkio, *njargá* = niemi.

**Kerrisvääri** (SA 1964) Kolmosjärven pohjoispäästä 3 km länsi-luoteeseen. Inarinsaamea: *kerris* = ahkio, *vääri* = vaara.

**Kertusjärvi – Kiärdusjävri** (SSS) Muotkavaarasta 5 km luoteeseen Norjan puolella, josta kaksi lahtea pistää Suomen puolelle. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kiärdus* = vanne.

**Kertujärvet – Kiärdusjäävri**<sup>2</sup> (3832, JAM 2003) Kaksi järveä Törmäsen itäpuolella: Alimmainen Kertujärvi ja Ylimmäinen Kertujärvi. Mukaemasuomennos inarinsaames-

ta: *kiärdus* = vanne. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kerttuvaarat, Kerttuja ja Kerttuvuopaja.

**Kerttulahti – Kiärduluohtâ** (TII 1963) Miesniemen pohjoisin lahti. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *kiärdu* = vanne.

**Kerttuoja**<sup>1</sup> (3832 07) Joki Ylimmäisestä Kerttjärvestä Alimmaisesta Kerttjärven kautta Ivalojokeen. Nimiperhe: ks. Kerttjärvet.

**Kerttuoja**<sup>2</sup> (3832 07) Noin parinkymmenen talon asutusalue Ivalon ja Törmäsen puolella välissä. Nimiperhe: ks. Kerttjärvet.

**Kerttuvaarat** (3832 2) Ivalon taajamasta 4 km etelä-kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kiärdusväärih*, *kiärdus* = toisto > toistaminen tai *kiärdu* = vanne. Nimiperhe: ks. Kerttjärvet.

**Kesčielgi** (YAS, IKHR) Maanselänne Kessijärven ja Korppikurujärven välissä. Inarinsaamea: *kes* = yhdysosalyhentymä sanasta *keesi* = kesä, *čielgi* = vaaranselkä, selänne.

**Kesikuátláássáš** (SA 1963) Pieni saari Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Akulahden<sup>2</sup> perällä. Inarinsaamea: *kesi* = yhdysosalyhentymä sanasta *keesi* = kesä, *kuát* = yhdysosalyhentymä sanasta *kuáti* = kota, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa eli luoto.

**Kesikyelipivdemsaje** (TII 1963) Sarmivuonon luoteisrannalla Sotalahden pohjukassa. Inarinsaamea: *kesi* = yhdysosalyhentymä sanasta *keesi* = kesä, *kyeli* = kala, *pivdem* = aktiivimuoto verbistä *pivede* = pyytää, *saje* = paikka.

**Keski-Kompsio** (LL 1969) Luton pohjoispuolella Kompsiovaaroista keskimäinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompsiot.

**Keskilaassa – Madârlássa** (3843 1) Pieni saari Kirakkaniemen ja Iso-Roiron välissä. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *madâr* = yhdysosalyhentymä sanasta *maadâr* = esivanhempi tai johdos sanasta *maadâ* = tyvi.

**Keskilahti** (RP 1990) Lahti Inarijärven länsipään luoteislaidalla Turvetupajärven kohdalla.

**Keskilampi** (RP 1991) Pieni lampi Inarin kirkonkylältä lounaaseen Oivan Kämpälämien ja Tervakotalammen välissä.

**Keskimäinen Aittajärvi – Koskâmus Äittijävri – Kõõskmõs Äittjäu'rr** (MML) Järvi Tuulipäästä 3 km etelään. Suora suomennos ja suora koltansaamenos inarinsaamesta.

**Keskimäinen Akusaari – Koskâ-Áhusuálu ~ Koskâmus Áhusuálu** (SA 1963) Inarijärvestä, Kasariselän pohjoislaidalla olevista Akusaarista keskimäinen. Mukaemasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akuniemi.

**Keskimäinen Kettujärvi – Koskâmus Riämnjáávráš** (3834) Nangujärvestä 3 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kettujärvet.

**Keskimäinen Kivijärvi – Kuáti-Kedgijävri ~ Koskâmus Kedgijävri** (3834, MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispuolisista Kivijärvistä keskimäinen. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. *Kuáti* = kota. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Keskimäinen Kuivajärvi** (3832) Mattojärvestä 2 km etelään. Nimiperhe: ks. Iso Kuivajärvi.

**Keskimäinen Reposaari** (3841 2) Inarijärven Kasariselän koilliskulman Reposaarista keskimäinen. Nimiperhe: ks. Reposaret.

**Keskimäinen Ruohojärvi** (3833+4811) Kattajärvestä<sup>2</sup> 2 km luoteeseen. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>3</sup>.

**Keskimäinen Ryssänpalo** (LL 1969) Luton eteläpuolella sijaitsevista Ryssänpaloista keskimäinen. Nimiperhe ja määriteosaselitys: ks. Ryssänpalot/Alimmainen Ryssäjärv.

**Keskimäinen Vuostimojärvi** (3832) Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevista Vuostimojärvistä keskimäinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuostimojärvet.

**Keskimöjoki – Koskmuujuuhâ** (MML) Keskimöjärvestä Nellimjärveen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Keskimöjärvi.

**Keskimöjärvi – Koskmuujävri** (4821 2, SA 1964) Nellimin itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *koskmuu* = genetiivimuoto sanasta *koskâmus* = keskimäinen > keskimäisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keskimöjoki – *Koskmuujuuhâ* ja *Koskmuujävrikuošká*.

**Keskinienjärvet** (3841 1) Kaksi pientä ja kapeaa järveä Miesniemen keskellä, mistä nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Keskinienvaara.



**Keskiniemenvaara** (3841 1) Vaara keskellä Miesniemeä. Nimiperhe: ks. Keskiniemenjärvet.

**Keskiniva – Koskâmusnjiärääš ~ Koskâmusnjeeri** (TII 1963) Juutuan kolmesta nivasta keskimmäinen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *koskâmus* = keskimmäinen, *njiärääš* = deminutiivimuoto sanasta *njeeri* = niva > nivanen. Nimiperhe: ks. Yläniva.

**Keskisaa jot** (3932 07) Pieniä metsäsaarekkeitä Alemman Akujärven ja Pikku-Petsamon välissä.

**Keskisaari – Kuovdâsuálu** (3844 1) Inarijärven Kyynelvuonon eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kessijoki – Kesjuuhâ** (4821 2, IKHR) Joki Kessijärvestä Inarijärven Kessivuonoon, johon laskee Nammijärvestä lähevä Naamajoki. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kessivuono.

**Kessijärvi<sup>1</sup> – Kesjävri** (4821 2, IKHR) Järvi lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa Korppikurujärven pohjoispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kessivuono.

**Kessijärvi<sup>2</sup>** (TN 1995) Vanha uudistila Kessijärven pohjoispäässä. Tilan on perustanut Pekka Sajets (\*1873) vuonna 1909.

**Kessivuono – Kesvuonâ** (3843 1, IKHR) Inarijärven itäosassa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kes* = yhdysosalyhentymä sanasta *keesi* = kesä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kessivuononkaita – *Kesvuonskäidi*, Kessivuononlahti – *Kesvuonluovtâš*, Kessivuononsaari – *Kesvuonsuálu*, Kessijärvi<sup>1</sup> – *Kesjävri*, Kessijärvi<sup>2</sup> ja Kessijoki – *Kesjuuhâ*.

**Kessivuononkaita – Kesvuonskäidi** (3843 1, IKHR) Kaira Inarijärven Kessivuonon itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kessivuono.

**Kessivuononlahti – Kesvuonluovtâš** (YAS, IKHR) Kessivuononsaaren ja mantee-reen välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kessivuono.

**Kessivuononsaari – Kesvuonsuálu** (YAS, IKHR) Saari Inarijärvestä Kessivuonon suulla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kessivuono.

**Kesäkalalahti<sup>1</sup> – Kesikyeliluohtâ<sup>1</sup>** (3841 1) Lahti Inarijärvestä Pielpavuonon itä-laidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kesäkalalahti<sup>2</sup> – Kesikyeliluohtâ<sup>2</sup>** (YAS) Lahti Sarmilompolan lounaisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kesäkotamaa** (3841 1) Maasaareke Kuortakkijärvensuojan itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kesikuâteennâm*, josta se ilmeisesti on suomennettukin.

**Kesävalkamanniemi** (3841 1) Vuontisjärven länsirannalla Korppivaarasta 1,5 km koilliseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Sátkunjargâ*.

**Ketkotaival – Kiätkumyetki** (EA) Inarijärven Muurahaisniemen Paimanniemen tyvellä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kiätku* = yhdysosalyhentymä verbistä *kiätkud* = kerätä, kantaa kokoon, hamstrata. Verbi tulee sanasta *ketki* = ahma, joka yleensä hamstraa ruokansa ja piilottaa.

**Kettujoki ~ Keptujoki – Kiäptuvei** (3823 2, SYK 1899, TII 1963) Runsasvetinen joki Muddusjärven ja Paatarista Solojärven laskevan Matkajoen välissä. Harhaanjohtava mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kiäptu* = johdos sanasta *kiäpu* > *kiäpudid* > *kiäptud* = verkon käpy > kävystä > kävystellä. Joki on erittäin mutkainen, siinä on kolme suurta silmukan muotoista mutkaa. Esim. verkkoa pauloitettaessa tai paikattaessa tarvitaan juuri sellaisia silmukoita, jotta pauloittaminen taikka paikkaaminen onnistuisi. Yleisilmeeltään joki on ikäänkuin verkon kävyllä kudottu. Hans Paavali Mattus (\*1931) on kuullut nimiselityksen isovanhemmiltaan, joten nimi on yli 150 vuotta vanha. Toisen version mukaan nimi tulisi inarinsaamen verbistä *kieptid* = noeta. Joki on melkoisen tummapohjainen, joten tämäkin selitys on melko uskottava.

**Kettujärvet – Riämnjájávrááh** (SA 1964) Kolme järveä peräkkäin Nangujärvestä 1,5–3 km itään: Alimmainen Kettujärvi – *Vyelemus Riämnjájávráš*, Keskimmäinen Kettujärvi – *Koskâmus Riämnjájávráš* ja Ylimmäinen Kettujärvi – *Pajemus Riämnjájávráš*. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Riämnjájájuuvâš* ja Kettujänkä – *Riämnjájeggi*.

**Kettulahti** (MML) Inarijärven Paavisvuonon ja Ukonjärven<sup>1</sup> välillä sijaitsevan Nuottamajärven<sup>2</sup> koillisrannalla.

**Kettuniemenjärvet – Riemnjargiijáv-rááh** (JP) Kaksi järveä Inarijärven Kettuniemen eteläosassa. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kettuniemi, *njargii* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > niemisen, *jáv-rááh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi = järviset.

**Kettuniemi<sup>1</sup> – Riämñánjargá ~ Riemnjaargáš<sup>1</sup>** (SA 1963, JP) Suuri niemi Inarijärven Vasikkaselän ja Kauhalahden välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *riämñá* = genetiivimuoto sanasta *riemñis* = kettu, *riem* = genetiivinen yhdysosalyhentymä samasta sanasta, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kettuniemensalmi – *Riemnjargiijáčuálmí*, Kettuniemenjärvet – *Riemnjargiijáv-rááh* ja Kettuniemenvuopaja – *Riemnjargiivveppee*.

**Kettuniemi<sup>2</sup> – Riemnjaargáš<sup>2</sup>** (JP) Muurahaisniemen pohjoispää, jossa on ketunluolaharjuja. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen.

**Kettusaari** (3841 1) Pieni saari Vuontisjärven keskellä Keinoniemestä 1 km lounaaseen.

**Ketunjänkkä** (MML) Ylemmästä Akujärvestä 0,5 km koilliseen: jänkkä = suota vastaava peräpohjolan murrekana.

**Ketunkantolahti – Riämñájáľnesluohtá** (4822 2+4824 1) Nammijärven eteläisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Keväjärvi – Kiddájávri ~ Kiäváájávri** (3832, JAM 2003) Siskelin kylän lounaispuolella. Suora suomennos tai mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kiddá* = kevät, *kiäváá* = genetiivimuoto sanasta *kiäváás* = peuravaadin (naaras peura). Jälkimmäinen vaihtoehto lienee oikea, koska järven pohjoispuolisella kannaksella on peurakuoppia ja pohjoisempaan Inarijärvellä sijaitsevat Peuraniemi ja Peuravuono.

**Kieddinjargá** (SA 1963) Niemi Väylän Muurahaisniemen kaakkoisosassa. Inarinsaamea: *kieddi* = kenttä, *njargá* = niemi.

**Kieddsuáľui**<sup>1</sup> (SA 1964) Pieni saari Kultalahden suulla. Vanhempi nimi on Kolessaari –

*Kolessuáľui*. Inarinsaamea: *kieddi* = yhdysosalyhentymä sanasta *kieddi* = kenttä, *suáľui* = saari.

**Kiertoniemi – Karvettimnjargá** (MML, VS) Pitkä niemi Nitsijärven Postisaaren länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Niemi kierrättää sen toiselle puolelle matkaavaa veneilijää. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Karveetim jarga”.

**Kiertusjärvenlompola – Kiärdusluob-báláš** (4812 2) Lompola Pyöriän Kiertusjärven koillispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet.

**Kiertusjärvet – Kiärdusjäävrih<sup>1</sup>** (SA 1964) Kolme järveä Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoisosan itäpuolella: Pyöriä Kiertusjärvi – *Jurbá Kiärdusjävri*, *Stuárráb Kiärdusjävri* ja *Ucceeb Kiärdusjävri*. Mukaelmasuomennokset inarinsaamesta: *kiärdus* = toisto > toistaminen tai johdos sanasta *kiärdu* = vanne. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kiertusjärvenlompolat – *Kiärdusluobbáláš*, Kiertuslahti – *Kiärdusluohtá<sup>1</sup>* sekä toinen *Kiärdusluohtá<sup>2</sup>*.

**Kiertuslahti – Kiärdusluohtá<sup>1</sup>** (MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Ison Siskelijärven itäisin lahti. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet.

**Kievdájávri ~ Kievrájávri – Kiuru-jäu’rr** (3844 1, SA 1964, MML) Pitkä ja kapea järvi Nitsijärven pohjoisosan itäpuolella Nitsijärven suuntaisesti. Nimi on mahdollisesti myös Kurujärvi – *Kurrjävri* (Veikko Sarren tieto Karsikkoniemen maarekisterikirjasta v:lta 1836). Mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta: *kievdá* = köysi, *kievrá* = voimakas, *jävri* = järvi. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Kieur järvi”. Nimien erilaisuus saattaa johtua väärin kuulemisesta *kievdá*- ja *kievrá*-sanojen kohdalla, koska konsonantit *đ* ja *r* muistuttavat foneettisesti toisiaan. Voihan olla, että sanasta *kurr* olisi k:n ja u:n välillä ollut lyhyt *ie*-diftongi olisi kulunut pois ja sana olisi sen jälkeen suomennettu Kurujärveksi. Aslak Saijets on sitä mieltä, että järvi on saanut nimensä pitkänomaisuutensa vuoksi. Pitkä ja kapea kuin köysi. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kievdáľuohtá* ~ *Kievráľuohtá* – *Kiuruluht* ja *Kievdánjargá* ~ *Kievránjargá*.

**Kievđáluohtâ ~ Kievráluohtâ – Kiu-  
ruluht** (AS, SA 1964, MML) Kapea lahti Nitsijärven pohjoisosan itärannalla. Mukaelmakol-  
tansaamenos inarinsaamesta. Määriteosaseli-  
tys ja nimiperhe: ks. *Kievđäjävri* ~ *Kievräjävri*,  
*luohtâ* = lahti. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897  
”Kieur lahti”.

**Kievđânjargâ ~ Kievrânjargâ** (AS, SA  
1964) Niemi *Kievđáluohtâ*-lahden pohjoispuolel-  
la. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiper-  
he: ks. *Kievđäjävri* ~ *Kievräjävri*, *njargâ* = niemi.

**Kiimajuppura** (3832 08) Metson soidin-  
paikka Ylimmäisen Muottajärven eteläpuolella.

**Kiimajänkä – Kimesjeggi** (3843 1, SSS)  
Pieni suo Leppäjärvestä 0,5 km länteen. Suora  
suomenos inarinsaamesta. Nimi viittaa keväi-  
seen metsonsoidinaikaan.

**Kiimaselkä – Kimessiälgáš** (SA 1964)  
Selänne Matalajärven ja Kessijärven itäpuolel-  
la. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarin-  
saamesta: *siälgáš* = deminutiivimuoro sanasta  
*selgi* = selkä > selkänen. Nimi viittaa keväiseen  
metsonsoidinaikaan.

**Kiimaslahti – Kimesluohtâ<sup>1</sup>** (3843 1)  
Mantereen puolella Mannersaaren itäpäästä  
pohjois-koilliseen. Suora suomenos inarinsaa-  
mesta. Nimi viittaa keväiseen metsonsoidinai-  
kaan. Nimiperhe: ks. Kiimasvaara<sup>2</sup>.

**Kiimasoja – Kimesjuuváš** (3843 1) Sam-  
makoniemen Kiimasvaaran etelärinteeltä Hä-  
mähäkkivuopajaan. Perusosaltaan epätarkka  
suomenos inarinsaamesta: *juuváš* = deminu-  
tiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimi  
viittaa keväiseen metsonsoidinaikaan. Nimiper-  
he: ks. Kiimasvaara<sup>1</sup>.

**Kiimasvaara<sup>1</sup> – Kimesvääri** (3843 1)  
Sammakkojärvien eteläpuolella. Suora suomen-  
nos inarinsaamesta. Nimi viittaa keväiseen met-  
sonsoidinaikaan. Nimiperheeseen kuuluu myös  
Kiimasoja – *Kimesjuuváš*.

**Kiimasvaara<sup>2</sup> – Kimeseennâm** (3843 1)  
Matala vaara mantereen puolella, Inarijärven  
Mannersaarta vastapäätä. Perusosaltaan epä-  
tarkka suomenos inarinsaamesta: *eennâm* =  
maa. Nimi viittaa keväiseen metsonsoidinai-  
kaan. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kiimas-  
lahti – *Kimesluohtâ* ja *Kimesnjargâ*.

**Kiimasvaara<sup>3</sup>** (3841 1) Vaara Jiersijärven  
pohjoispään eteläpuolella. Inarinsaamen nimi  
on todennäköisesti *Kimesväárááš* tai *Kimesvää-  
ri*. Nimi viittaa keväiseen metsonsoidinaikaan.

**Kiimasvaara<sup>4</sup> ~ Lauuluvaara<sup>1</sup> – Kimes-  
väárááš** (LL 1977) Pyöriävaaran koillispuolel-  
la. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarin-  
saamesta: *väärááš* = deminutiivimuoto sanasta  
*vääri* = vaara > vaaranen. Nimi viittaa keväi-  
seen metsonsoidinaikaan.

**Kiimatieva** (3832 08) Ivalon pohjoispuolel-  
la sijaitsevan Taivalvaaran kaakkoiskulmalla.  
Nimi viittaa keväiseen metsonsoidinaikaan.

**Kiimavaara** (3834) Vaara *Koddoohčielgi*-  
selänteiden luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on  
todennäköisesti *Kimesvääri* tai *Kimesväárááš*.  
Nimi viittaa keväiseen metsonsoidinaikaan.

**Kilposenlahti – Vanasluohtâ** (SA 1964)  
Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpään itäisin lahti, jonka ina-  
rinsaamen nimen määriteosa on todennäköises-  
ti *huonâs* = hukanhuone (sudenpyydys), *luohtâ*  
= lahti.

**Kilpukkalahti** (3832 08) Ylemmän Aku-  
järven eteläisin lahti.

**Kimeslahti – Kimesluohtâ<sup>2</sup>** (AS) Nitsi-  
järven eteläpään Tyvilahden suulta 2 km poh-  
jois-koilliseen. Mukaelmasuomenos inarinsaa-  
mesta: *kimes* = kiima. Määriteosa viittaa keväi-  
seen metsonsoidinaikaan.

**Kimesluohtâ<sup>3</sup>** (TII 1963) Akujärven itäpuo-  
lella sijaitsevan Hietajärven<sup>2</sup> länsipäässä. Ina-  
rinsaamea. Nimiselitys: ks. Kimeslahti. Määri-  
teosa viittaa keväiseen metsonsoidinaikaan.

**Kimesluovtnjargâ** (YAS) Niemi Man-  
nersaaren itäpään kohdalla mantereen puolella.  
Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe:  
ks. Kiimasvaara<sup>2</sup>, *luovt* = genetiivinen yhdys-  
osalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti, *njargâ* =  
niemi. Määriteosa viittaa keväiseen metsonsoi-  
dinaikaan.

**Kimessuovhâš** (SAK 2004) Nellimin itä-  
puolella sijaitsevasta Ahvenjärvestä<sup>11</sup> 2 km luoteeseen.  
Inarinsaamea: *kimes* = metson kiima,  
*suovhâš* = deminutiivimuoto sanasta *suovkkâ* =  
tiheikkö > tiheikkönen. Metson soidinpaikka.

**Kintaskadottamajärvi – Kistlappum-  
jävri** (4821 2, SA 1964) Pieni järvi Onomus-  
vaarasta lounaaseen. Suora suomenos inarin-  
saamesta.

**Kintaskuru – Kiistâkurrâ** (YAS) Sar-  
mijärven<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Kuolema-  
järven ja Nilijärven välissä. Suora suomenos  
inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös  
Kintaskurulammet – *Kiistâkurrâjávrrááh*.

**Kintaskurulammet – Kiistäkurrjáv-  
rááh** (YAS) Kolme lampea Kintaskurussa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on virheellisesti ”Kintaskurujärvi”, koska lampia on kolme.

**Kippisjärvi – Kiepsšájvri – Kiepsš-  
jäu’rr** (4812, K. Nickul 1934) Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Suorsapäätä 5 km pohjois-koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, joka on mukaelmainerinsaamenos koltansaamesta: *kiepsšá* = tuntematon sana.

**Kirakkajärvi<sup>1</sup> – Karehšájvri<sup>1</sup>** (4911 2) Sevettijärven koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *karehšá* = deminutiivimuoto sanasta *kaareeh* = täysikasvuinen peurahirvas. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Kirakkajärvi, taloryhmä Kirakkajärvi sekä talot Kirakkakangas ja Kirakkalahti.

**Kirakkajärvi<sup>2</sup> – Karehšájvri<sup>2</sup>** (4911 2) Taloryhmä Sevettijärven koillispuolisen Kirakkajärven lounaisrannalla.

**Kirakkakangás** (4911 2) Talo Kirakkajärven<sup>1</sup> länsirannalla.

**Kirakkalahti** (4911 2) Talo Kirakkajärven<sup>1</sup> kaakkoisrannalla.

**Kirakkaniemensaaret – Kaareeh-  
njargsuolluuh** (3843 1) Pienten saarten ryhmä Kirakkaniemen kärjen koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kirakkaniemi.

**Kirakkaniemi – Kaareehnjargâ** (3843 1) Suuri niemi Inarijärven. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Sanalla ”*kaareeh*” on kaksi merkitystä, joista ensimmäinen liittyy peuraan ja toinen poroon. Ensiksi mainitussa tapauksessa nimi tarkoittaa täysikasvuista peurahirvasta ja on siinä mielessä käyttösanana hävinnyt inarinsaamesta peuranpyyntikulttuurin myötä (Terho Itkonen 1972, s. 299–300). Saman vuosikirjan samalla sivulla kerrotaan sanan *kaareeh* tunnetun Knud Leemin sanakirjan mukaan 1700-luvulla myöskin Itäruivissa. Niin ikään samassa kirjassa mainitaan ko. nimityksen tunnetun eteläsaamen murteessakin ja koltansaamessa on käytössä edelleen sana *káá’rek* = sarveton peura eli nulppopeura (P. Sammallahden ja J. Mosnikoffin Suomi-koltansaamesanakirja, s. 91). Toisessa merkityksessä sana *kaareeh* juontuu inarinsaamen poronimitykses-

tä ”*karraamciäppât*”, joka tarkoittaa yleensä kolmivuotiaan urosporon (vuorso – *vyeveers*) tai harvemmin nelivuotiaan urosporon (kunteus – *kodos*) ”kerokaulaisuutta” (hirvas on hangannut kaulansa lähes karvattomaksi). Mahdollisesti näillä molemmilla merkityksillä on yhteinen tausta ja historia, vaikka toinen viittaakin vanhaan ja toinen nuoreen. *Kaareeh*-sana on *korrá* (kova) sanan sukua (T. I. Itkonen 1966a, s. 6). Nimiperheeseen kuuluvat myös Kirakkavuono – *Kaareehvuonâ* ja Kirakkaniemensaaret – *Kaareehnjargsuolluuh*.

**Kirakka-Olli** (4911 2) Talo Kirakkajärven<sup>1</sup> koillisrannalla.

**Kirakkavuono – Kaareehvuonâ** (3843 1) Vuono Inarijärven Iso-Roiron ja Kirakkaniemen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kirakkaniemi.

**Kirkaslahti<sup>1</sup> – Kirkesluohtâ<sup>1</sup>** (YAS) Pieni lahti Kessijärven Kantolahden pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kirkasniemi – *Kirkesnjangâ*.

**Kirkaslahti<sup>2</sup> – Čyevveeluohtâ** (3841 1) Kalsoppijärven pohjoispään koilliseen suuntautuva lahti. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čyevvee* = loistava. Nimiperheeseen kuuluu myös Kirkaslahdenlampi – *Čyevveeluohtjáávráš*.

**Kirkaslahti<sup>3</sup> – Šelisluohtâ** (MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> länsiosan eteläisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi on ”Kirkesluohtâ”. Vaikka sana *kirkes* tarkoittaa samaa asiaa, on se suomennoksen kautta palautunut takaisin inarinsaameen, joten osuvampi määriteosa on *šelis* = attribuuttimuoto sanasta *šeellád* = kirkas.

**Kirkaslahdenlampi – Čyevveeluoht-  
jáávráš** (3841 1) Kalsoppijärven ja Aukkulijärven välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kirkaslahti<sup>2</sup>.

**Kirkasniemi – Kirkesnjargâ** (YAS) Kessijärven pohjoisosan itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kirkaslahti<sup>1</sup>.

**Kirkkojärvi – Ceerkavjäu’rr** (MML) Vätsärissä Selkäjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta.

**Kirkkoniemi** (Tuomo Itkonen) Pielpajärven pohjoispään niemi Erämaakirkosta 0,4 km länteen. Tuomo Itkonen (1981) arvelee kirjassaan Inari, Inarin kirkkojen ja paimenten muisto, s. 33–34, että Esaias Fellman (s. noin 1620) olisi asunut niemessä, koska oli vuosina 1650–1661 Inarissa pappina.

**Kirkkoranta** (RP 1991) Saamelaiskirkon kohdalla Inarissa.

**Kirkkosalmi** (LL 1981) Salmi Inarijärven Joensuunselän Jaarasaarien välissä. Ehkä nimi tulee siitä, että veskoniemeläiset lähtiessään Inarin kirkolle soutivat tai purjehtivat saarien välistä.

**Kirruniemi** (3832 08) Koppelon länsipuolella sijaitsevan Ylimmäisen Mustajärven pohjoisrannalla.

**Kirvelijärvenvaara – Kerveljärvvääri** (3832, TII 1963) Vaara Kirvelijärven koillispuolella. Mukaemasuomennot inarinsaamesta tai mukaemainarinsaamennot suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kirvelijärvi.

**Kirvelijärvi – Kerveljävri** (3832, TII 1963) Järvi Ylemmästä Akujärvestä 2 km itäkaakkoon. Mukaemasuomennot inarinsaamesta tai mukaemainarinsaamennot suomen kielestä: kirveli – *kervel* = tuntematon sana. Nimiperheeseen kuuluu myös Kirvelijärvenvaara – *Kerveljärvvääri*.

**Kirveslahti – Ákšuluohtâ** (MML, SA 1964) Lahti Paatsjoessa Salosenniemen länsipuolella. Suora suomennot inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Salosenniemi.

**Kirvesniemi – Ákšunjaargâš** (3834) Sarmivuonon kaakkoisrannalla Mustalahden ja Uudenvuonon välissä. Epätarkka suomennot inarinsaamesta: *njaargâš* = deminutiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > nieminen.

**Kiskarolampi** (YAS) Pieni lampi Samakkovaaran itäpuolella. Määriteosa tulee todennäköisesti inarinsaamen sanasta *kiisur* = kisura (pieni poro), joten inarinsaamen nimi lienee *Kiisurláddu*.

**Kissahaukkavaara** (RP 1990) Vuontisjärven itärannalla.

**Kissamökinjärvet – Kaasiluáhájáv-rááh** (3834, SA 1964) Monta pientä järveä Pikku Martinjärvestä 1–1,5 km kaakkoon. Epäonnistunut suomennot inarinsaamesta: *luáhá* = genetiivimuoto sanasta *luákká* = mäki > mäen eli 'Kissamäenjärvet'. Erikoisen nimen etymologia

ei ole tiedossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Kissamökinvaara – *Kaasiluáháváárááš*.

**Kissamökinvaara – Kaasiluáháváárááš** (MML, YAS) Kissamökinjärvien koillispuolella. Epäonnistunut suomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kissamökinjärvet.

**Kitasaaret – Syevdisuolluuh** (3842 2) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Partakonselän kaakkoiskulmalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *syevdi* = kidus.

**Kitisijäniemi – Kiskeenjargâ** (TII 1963) Nellimvuonon pohjoisrannalla. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Kiurujärvi** (3841 1) Pieni järvi Paavisvuonon Peskalahden lounaispuolella. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Kiuruvuopaja.

**Kiuruvuopaja** (3841 1) Paavisvuonon länsilaidalla Kiurujärven kohdalla. Nimiperhe: ks. Kiurujärvi.

**Kivijoki ~ Kirvausjoki – Kedgijuuvâš ~ Kedgijuuhâ<sup>1</sup>** (3834, SYK 1908, SA 1964) Joki Mustajuurakkojärvestä Joenyhtymäjärven ja Kivilompolan<sup>4</sup> kautta Venäjän Moosesjärveen. Suomenkielisen rinnakkaisnimen ovat antaneet ehkä rajamiehet. Inarinsaamen nimi Mustajuurakkojärvestä Joenyhtymäjärveen on *Kedgijuuvâš*, (*juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen), ja siitä eteenpäin *Kedgijuuhâ*, joten suomenkielinen nimi on suora suomennot inarinsaamesta.

**Kivijänkkä<sup>1</sup>** (3832) Kirvelijärven ja Kivijärven<sup>3</sup> välissä. Jänkkä (peräpohjolan murretta) = jänkä.

**Kivijänkkä<sup>2</sup>** (3832 08) Alemmasta Akujärvestä 1 km etelään. Jänkkä = suota eli jänkkää kuvaava peräpohjolan murrenana.

**Kivijärvenlompola – Kedgijävrluobâl** (4812) Lompola *Kedgijuuhâ<sup>2</sup>*-joessa Kivijärven<sup>5</sup> ja Kivilompolan<sup>5</sup> välissä. Suora suomennot inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kivijärvi<sup>5</sup>/Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Kivijärvenkaita – Kedgijävrskäidi** (MML, 4822 2+4824 1) Tyvijärven ja Kivijärven välissä. Kartassa Kivijärvenmaa. Suora suomennot inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kivijärvi<sup>1</sup>.

**Kivijärvenoja** (RP 1991) Nanguniemen Kivijärvestä<sup>2</sup> Nanguvuonoon. Nimiperhe: ks. Kivijärvi<sup>2</sup>.

**Kivijärvenuitto** (RP 1991) Jänkä Kivijärvien<sup>2</sup> ~ Kivilampien eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>2</sup> ~ Kivilammet.

**Kivijärvenvaara** (3832) Vaara Kivijärven<sup>3</sup> eteläpuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu.

**Kivijärvet<sup>1</sup> – Kedgijäävrih** (MV 2003) Kolme järveä peräkkäin Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispuolella: Ylimmäinen Kivijärvi – *Pajjävri<sup>2</sup>* ~ *Pajemus Kedgijävri*, Keskimäinen Kivijärvi – *Kuáti-Kedgijävri* ~ *Koskâmus Kedgijävri* ja Kivijärvi<sup>5</sup> – *Kedgijävri<sup>2</sup>*. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kedgijjuuhá<sup>2</sup>*, *Kedgijjuvčuájá* ja Kivilompola<sup>5</sup> – *Kedgiluobâl<sup>3</sup>*.

**Kivijärvet<sup>2</sup> ~ Kivilammet** (RP 1991) Kaksi lampea Lauluselän ja Juutuan välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kivijärvenuitto.

**Kivijärvi<sup>1</sup> – Kedgijävri<sup>1</sup>** (4822 2+4824 1) Pitkähkö järvi Itä-Inarissa Nammijärven Suojanperästä 2,5 km länsi-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kivijärvenmaa – *Kedgijävri<sup>2</sup>* ja Pikku Kivijärvi – *Uccá Kedgijävri<sup>2</sup>*.

**Kivijärvi<sup>2</sup>** (RP 1991) Nanguniemen kaakkoislaidalla Kivivaaran eteläpuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kivijärvenoja ja Kivivaara.

**Kivijärvi<sup>3</sup>** (3832) Pieni järvi Kirvelijärven eteläpuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kivijärvenvaara ja Kivijänkkä.

**Kivijärvi<sup>4</sup>** (3834) Talo Keskimäisen Kivijärven ja Kivijärven<sup>5</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Kivijärvi<sup>5</sup> – Kedgijävri<sup>2</sup>** (TII 1963) Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kivijärvenlompola – *Kedgijävri<sup>2</sup>*. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Kivijärvi<sup>6</sup> – Ķeä’ dġġjäu’rr – Kedgi-kuorättâh** (MML, JM, 4911 2) Suolisjärven pohjoisosasta 2 km luoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä. Inarinsaamen nimen perusosaselitys: *kuorättâh* = selvä juonto, jota voi seurata (esim. polku, puron varsi, kivikon reuna).

**Kivijärvi<sup>7</sup>** (MML) Pieni järvi Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevasta Uruvaarasta 1,5 km etelään.

**Kivikumpu** (3844 1) Talo Nitsijärven Niliuopajansuun länsirannalla. Talossa on asunut Uula Siiri (\*1903). Hän muutti isänsä Katriinan Pieran eli Piera Siirin perheen mukana Varangista Inariin viime vuosisadan alkupuolella. Nykyisin talon omistaa Uulan tytär Elsa Niemelä.

**Kivikuru** (3832) Ivalon Vävyntien itäpäästä 2,2 km itään.

**Kivilahdenmaa** (3832) Maasaareke Alemman Akujärven lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Kivilahti.

**Kivilahti** (3832) Alemman Akujärven lounaispäässä, jossa on suuri kivi. Nimiperheeseen kuuluu myös Kivilahdenmaa.

**Kivilompola<sup>1</sup> – Kedgiluobâl<sup>1</sup> – Ķeä’ dġġluubbâl<sup>1</sup>** (MML, 4911 2) Lompola Suolisjärven Palolahden ja Kivijärven<sup>6</sup> välissä. Suora suomennos ja koltansaamen inarinsaamesta.

**Kivilompola<sup>2</sup> – Ķeä’ dġġluubbâl<sup>2</sup>** (4822 2+4824 1, JM) Lompola Surnujärven lounaispuolella. Suora koltansaamen suomen kielestä. R. Malmbergin Enare Revier -kartassa v:lta 1896 ”Tschurna lombola”, mutta jo Suomen yleiskartassa v:lta 1908 ”Kivilompola”.

**Kivilompola<sup>3</sup> – Čievraluobâl – Kedgiluobâl<sup>2</sup>** (4821 2, TII 1963) Nammijärven eteläpuolella Naamajoen luusuasta toinen lompola etelään. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. *čievra* = sora.

**Kivilompola<sup>4</sup>** (3834) Kivijoen lompola Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kippisjärvestä 3 km etelä-lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kedgiluobâl*.

**Kivilompola<sup>5</sup> – Kedgiluobâl<sup>3</sup>** (4812) Lompola Sulkusjärven<sup>1</sup> ja Kivijärven<sup>5</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Kiviluppovaara – Kedgijievjumvääri** (4821 2) Vaara Käyräjärvestä 1 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kivimorosto** (3832) Kurupään ja Juomusmoroston välissä. Morosto on peräpohjan murretta ja juontuu tässä tapauksessa inarinsaamen sanasta *moorâst* ja tarkoittaa korkeahkoa koivukangasmaata.

**Kivimuuri – Keđgipuvnâ** (3841 1) Pieni kalliolaassa Ukonselän<sup>1</sup> koillispäässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *puvnâ* = pounu. Nimiperheeseen kuuluu myös Muurisalmi.

**Kivioja<sup>1</sup> ~ Hulpaaja** (RP 1993, 3832) Etelästä Saukkojätkän kautta Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevaan Saukkolampeen. Rinna-kkaisnimi on vähemmän käytetty, ja inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Olbejuuvâš*. Hulpa on lapintakin helman alareunassa käytetty koristenauha.

**Kivioja<sup>2</sup> – Keđgijuuvâš ~ Juovjuuvâš** (LL 1977) Puro Saari-Taimenjärvestä Juutuaan. Suora suomennos inarinsaamesta. Kaisu Puska, os. Paadar on saanut tämän ojan mukaan nimensä *Juovjuuvii Kájju* 'Kiviojan Kaisu', koska hän on syntynyt kyseisen ojan rannalla kevättalvella 1941 äitinsä ollessa matkalla synnytyslaitokseen.

**Kivipurnuvuopaja ~ Kivikuruvuopaja – Keđgipuornâvyppee ~ Keđgikurrvyppee** (SA 1963, VS) Lahti Nitsijärven Lammaslahden<sup>1</sup> pohjoispuolella. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 "Kivipuornavuopaja". Suorat suomennokset inarinsaamesta. Purnu on kivistä ladottu muinainen lihan tai kalan säilytyskuoppa. Nimiperheeseen kuuluu myös *Keđgikurrvyppeenjargâ*.

**Kivisaarijärvi – Keđgisuáluijâvrâš** (YAS) Pieni järvi Äijän Tulisijajärvistä 1 km länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *jâvrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jâvri* = järvi.

**Kivisalmi – Keđgičuálmi** (3832) Salmi Inarijärvestä Mahlattinuoran ja Nuoran yhtymäkohdassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kiviselkä – Keđgičielgi – Keä'gğčiö'lj** (4911 2) Vaaranselänne Sevettijärven eteläpuolella sijaitsevan Hanhivuotson ja Vestijärven välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Inarinsaamen nimi on karttalehdessä 4911 2/2002 virheellisesti "Keđkičielgi", kun pitäisi olla *Keđgičielgi*.

**Kivitaipale – Keđgimuáđháš** (SA 1964) Taival eli muotka Kivijärven<sup>1</sup> ja Inarijärven Kivitaipaleenlahden välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *muáđháš* = deminutiivimuoto sanasta *myetki* = taival, taipaleinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kivitaipaleenlahti – *Keđgimuáđhááluohtâ*.

**Kivitaipaleenlahti – Keđgimuáđhááluohtâ** (3843 1) Kuoskervuonon itärannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *muáđháá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *myetki* = taival > taipaleisen.

**Kivitarpoma – Keđgivihálâh** (3834) Vuopaja Sarminiemen itärannalla Sarmivuonon Vittaniemen tyveltä 1,5 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta: *viháloh* = käestyspaikka. Käestäminen on hauen pyydystämistä verkolla: kesähelteellä lasketaan lujalankainen verkko heinäisen poukaman eteen, minkä jälkeen tarvotaan eli pelotetaan siellä olevat hauet verkkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Ylimäinen Kivitarpoma – *Paajeb Keđgivihálâh*.

**Kivitarpomasaari** (3841 2) Inarijärven kaakkoisosassa Ikkerinvuononsuun eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Keđgivihálohsuálu*. *viháloh* = käestyspaikka, ks. Kivitarpoma.

**Kivivaara** (3832) Nanguniemen kaakkoiskulmalla ja Kivijärven<sup>2</sup> pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Kivijärvi<sup>2</sup>.

**Kiäinujâvrâš<sup>1</sup>** (SA 1964) Pieni lampi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Rautakenkävaaran länsipuolella. Inarinsaamea: *kiäinu* = keino (reitti), *jâvrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jâvri* = järvi > järvinen.

**Kiäinujeggi<sup>1</sup>** (4822 2+4824 1) Suo Nammijärven kaakkoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Kiäinujâvrâš*, *jeggi* = jätkä.

**Kiäinujuuvâš** (YAS) Pieni joki Keinojärvestä<sup>3</sup> Kessijärveen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: Nimiperhe: ks. Keinojärvi<sup>3</sup>, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Kiäinukurrâ<sup>1</sup>** (SA 1964) Kessijärven lounaispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Keinojärvi<sup>3</sup>, *kurrâ* = kuru.

**Kiäinulohtâ<sup>1</sup>** (SAK 2004) Lahti Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> itärannalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Kiäinujâvrâš*, *luohtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kiäinulohtjâvrâš*.

**Kiäinulohtjâvrâš** (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kiäinulohtâ<sup>1</sup>*, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti, *jâvrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jâvri* = järvi. Järven

kohdalla suomenkielinen nimi ”Kortejärvi” virheellinen, koska se on 1 km kaakompana.

**Kiärdusluohtâ**<sup>2</sup> (TII 1963) Pieni lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> itäosassa Kiertusjärvien kohdalla. Antero Sarren mukaan tämä on **Jyevdilâs-luohtâ** ’Joutavalahti’. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet, *luohtâ* = lahti.

**Kiävņāsâš ~ Ucckiävņāsâš** (TII 1963) Ylempi koski Kōnkäänjärven ja Siskelijärven<sup>2</sup> välisessä joessa. Vapaa suomennos olisi Pikukōngäs. Inarinsaamea: *ucc* = yhdysosalyhentymä attribuutista *uccâ* = pieni, *kiävņāsâš* = deminutiivimuoto sanasta *kievņis* = kōngäs, Nimiperheeseen kuuluvat myös Kōnkäänjärvi – *Kiävņāsijjäävrâš* ~ *Kievņisjäävrâš* ja Kōnkäänvaara – *Kiävņāsiiiväärâš* ~ *Kievņisvääri*. Nämä samat paikannimet kuuluvat myös Kōnkään nimiperheeseen.

**Kiävņásiiväärâákimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Kōnkäänvaarassa. Inarinsaamea: *kiävņásii* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *kievņis* = kōngäs > kōnkäisen, *väärâá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasen, *kimes* = soidinpaikka. Nimiperhe: ks. *Kiävņāsâš*

**Kobđoomiehtâ** (OA) Heinäinen saari Väylävuonon länsirannalla. Inarinsaamea: *kobđoo* = kelluva, *miehtâ* = mätäs.

**Koddoohčielgi** (3834) Maanselänne Sarmijärvestä<sup>1</sup> 5–9 km itä-kaakkoon. Inarinsaamea: *koddooh* = johdos sanasta *kodde* = peura > peurava, *čielgi* = vaaranselkä (selänne). Nimiperheeseen kuuluvat myös *Koddoohčielgjäävrâš* ~ *Koddoohčielgjävri*, *Koddoohčielgkimes*, *Koddoohjävri*, *Koddoohjuuvâš*, *Koddoohluohtâ* ja *Koddoohluovtlááduš*. Muinainen tärkeä peuranpyyntialue.

**Koddoohčielgjäävrâš ~ Koddoohčielgjävri** (3834, SA 1964) *Koddoohčielgi*-selänteen pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Koddoohčielgi*, *čielgi* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čielgi* = selkä > selän, *jäävrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Koddoohjävri** (SA 1964) Pitkä järvi itä-länsisuunnassa Talasvaarojen ja *Koddoohčielgi*-selänteen välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Koddoohčielgi*, *jävri* = järvi.

**Koddoohjuuvâš** (3834) *Koddoohjävri*-järvestä Kutuojaan<sup>1</sup>. Inarinsaamea. Määriteosase-

litys ja nimiperhe: ks. *Koddoohčielgi*, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Koddoohluohtâ** (MV 2003) *Koddoohjävri*-järven pohjoisin lahti. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Koddoohčielgi*, *luohtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös *Koddoohluovtlááduš*.

**Koddoohluovtlááduš** (3834) Lampi Itä-Inarissa *Koddoohčielgi*-selänteen ja *Koddoohjävri*-järven välissä *Koddoohluohtâ*-lahden kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Koddoohluohtâ/Koddoohčielgi*, *luovt* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti > lahden, *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen.

**Kođojävrvyeppee** (SA 1964) Vuopaja Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> eteläpäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kutujärvi<sup>1</sup>, *jävri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jävri* = järvi > järven, *vyeppee* = vuopaja.

**Kođoluohtâ** (SA 1963) Lahti Nitsijärven pohjoisosan itärannalla Lammassaaren kohdalla. Inarinsaamea: *kodo* = kutu, *luohtâ* = lahti.

**Koirajärvenvaara** (3833+4811) Raja-Joosepin rajavartioasemalta 1 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Koirajärvi.

**Koirajärvi** (3833+4811) Raja-Joosepin rajavartioasemalta 2 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Koirajärvenvaara.

**Koirakivi** (3841 01) Kivi Inarijärvestä Juutuanvuonon ja Siskelivuonon yhtymäkohdassa, Mutustelemaniemen ja Vihellyssaaren välissä.

**Koiralahti<sup>1</sup> – Pennuulohtâ – Pie’nneluht** (AS) Pieni lahti Nitsijärven Ulkupetäjänniemen tyven pohjoisrannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta: *pennuu* = genetiivimuoto sanasta *peenuv* = koira > koiran.

**Koiralahti<sup>2</sup>** (3832) Lahti Nanguvuonon itärannalla Hangasvaaran kohdalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Koiraniemi.

**Koiraniemi** (3832) Niemi Nanguvuonon itärannalla Koiralahden länsipuolella. Nimiperhe: ks. Koiralahti<sup>2</sup>.

**Koiranpieksämälampi – Pieneriökâmlluubbâl** (MML 2005) Lampi Vätsärisa Pikku Vaassijärvestä 2 km länsi-lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.



**Koirasaari – Pennuusuálui** (3842 2, MS) Inarijärven luoteislaidan Muotunasaarista itäisin. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pennuu* = genetiivimuoto sanasta *peenuv* = koira > koiran.

**Koirasaari** (MML) Entinen niemi, mutta Inarijärven säännöstelyn jälkeen nykyinen saari Paatsjoen luusuassa Virtaniemen kohdalla.

**Koiravaara – Pennuuvääri ~ Pennuuläppimvääri** (3834, SYK 1899) Paloselkäjärven<sup>2</sup> pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pennuu* = genetiivimuoto sanasta *peenuv* = koira > koiran. Rinnakkaisnimi on vanhempi ja vähemmän käytössä. Rinnakkaisnimen määriteosaselitys: *läppim* = aktiivimuoto verbistä *läppid* = kadottaa > kadottaminen > kadottama.

**Koittoniemi – Kuávsuinjaargâš** (3841 1) Ukonselän<sup>1</sup> pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Kaapin Matista katsottuna talviaamu alkaa sarastaa Koittoniemen kohdalla.

**Koivikko-Polukka** (3841 2) Inarijärven Kasariselän luoteiskulmalla olevista Polukka-saarista pohjoisin.

**Koivikkotaival** (SA 1964) Siuttajoen ja Maantiejärvien välissä.

**Koiviston Heinäjärvi** (RP 1991) Komiarovan ~ Kaunisrovan eteläpuolella. Kustaa Adolf Koiviston (1882–1962) mukaan, jolla oli siellä niittypalsta. Nimiperhe: ks. Koivistonkenttä.

**Koivistonkenttä** (RP 1990) Talvitupavaaran eteläpuolella. Nimi Kustaa Adolf Koiviston (1882–1962) mukaan. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pimpsanpesujärvi ~ Koivistonjärvi ja Koiviston Heinäjärvi.

**Koivukylänlammet** (3833+4811) Pari lampea Alimmaisesta Ryssänpalosta 1 km kaakkoon. Matti Hurun (\*1925) mukaan nimi tullut siitä, että savotta-aikana lampien vierellä on ollut savottakämppeä eli ”kylä”.

**Koivuniemi**<sup>1</sup> (3933 1) Talo Rautaperäjärven itärannalla. Talossa on asunut Piera Porsanger (1924–2002).

**Koivuniemi**<sup>2</sup> (3933 1) Talo Nitsijärvensuojan länsirannalla.

**Koivuniemi**<sup>3</sup> (3841 1) Talo Juutuanvuonon Pappilanniemen tyvellä.

**Koivuniemi**<sup>4</sup> – **Suáhinjargâ** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoisosan länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Koivusaari**<sup>1</sup> – **Rotosuálui** (3844 1, SA 1963) Pieni saari Nitsijärven pohjoisosassa Lammassaaresta 1 km lounaaseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *roto* = tiheikkö eli ruto (lehto).

**Koivusaari**<sup>2</sup> (3841 1) Saari Vuontisjärven Alalahdensuulla.

**Koivuvaara – Sue’kkvää’rr** (MML 2006) Vaara Semekurtasta 3 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Kokkosaari** (JMK 2003) Saari Ivalojoessa Koppelon koulun kohdalla. Tässä tapauksessa kyse on ehkä juhannuskokosta.

**Kokkotieva** (3832 2) Kunnas Ivalon Vävy Niemestä 2 km itään. Kyse on ehkä kotkasta. Peräpohjolan murteen sana tieva juontuu tässä tapauksessa inarinsaamen sanasta *tiává* = kumpu.

**Kolesjärvi – Kolesjävri** (3843 1) Pitkä järvi Inarijärven Kultalahdesta 0,3 km pohjoiseen. Mukaalmasuomennos todennäköisesti hyvin vanhasta mahdollisesti inarinsaamen tai merisaamen paikannimestä, jonka merkitystä ei nykyään tunneta. Terho Itkosen mukaan sana *kolestarkoittaa* isoa vanhaa haukea tai merihaukea (Terho Itkonen 1972, s. 303–304). Nils Leemin mukaan tämä hauki tunnettiin vielä pari sataa vuotta sitten Itä-Ruijassakin: *golees* mon. *gollasak ’en Giedde af det sörste Slags: lupus marinus maximus*”. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kultalahti – *Kolesluohtâ* ja Kolessaari – *Kolessuálui*, joka tunnetaan nykyisin nimellä *Kieddsuálui*<sup>1</sup> = ’Kenttäsaari’.

**Kollamokarit** (RP 1993) Kareja Inarijärven Tissikivisaaren koillispuolella. Määriteosa juontuu todennäköisesti inarinsaamen sanasta *kollood* = kolota (kuoria puuta), jolloin inarinsaamen nimi lienee *Kolloomkarguuh*.

**Kollimkurrâ** (SAK 2004) Noin kolmen kilometrin mittainen kuru Vesijärven ’Sedänjärven’ ja *Šušm-Andârâs tupesaje* -tupasijan välissä. Inarinsaamea *kollim* = aktiivimuoto verbistä *kollid* = vieraila. Kurua pitkin johti polku Vesijärvelle ’Sedänjärvelle’, ja ’Kantapää-Antti’ kulki polkua pitkin kylästelemässä setänsä luona. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kollimkurrjáávráš*. Ks. myös Vesijärvi<sup>2</sup>.

**Kollimkurrjáávráš** (SAK 2004) Pieni järvi *Kollimkurrâ*-kurun pohjoispäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kollimkurrâ*, *kurr* = yhdysosalihentymä sanasta

*kurrâ* = kuru, *jáávtráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávvi* = järvi > järvinen.

**Kolmekanttilammet – Kõummčiočk-lubbâl** (MML 2006, JM) Kaksi kolmikulmaista lampea Vätsärissä *Vaassiluáivi*-tunturista 2 km itään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kolmen valtakunnan rajapyykki** (NIM) Suomen, Norjan ja Venäjän yhteinen rajapyykki Muotkavaarassa<sup>2</sup>.

**Kolmihokka** (3832) Tuulispäitten eteläpuolella sijaitsevan Jänkäjärven luoteispuolinen vaara, jossa on kolme jyrkännettä idän suuntaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Kolmihokkalammet.

**Kolmihokkalammet** (RP 1993) Kaksi lampea Jänkäjärven pohjoispäästä 0,7 km luoteeseen. Nimiperhe: ks. Kolmihokka.

**Kolmikantajärvi** (LL 1969) Kuoppajärvenvaaran ja Kolmikantavaaran välissä. Järvessä on kolme lahtea, jotka työntyvät kukin eri suuntaan. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kolmikantaoja ja Kolmikantavaara.

**Kolmikantaoja** (LL 1969) Kolmikantajärvestä Heinäjärviin. Nimiperhe: ks. Kolmikantajärvi.

**Kolmikantavaara** (3831) Kolmikantajärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Kolmikantajärvi.

**Kolmisormiharju** (3832) Kolmen pohjois-eteläsuunnassa olevan rinnakkaisen harjun kokonaisuus Loitonnokan ja Saunalammen välissä.

**Kolmosenjärvi – Kolmosenjäu’rr** (MML 2006) Pieni järvi Tuulipään lounaispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Mahdollisesti metsäteknikko Antero Kolmosen mukaan, joka hoiti virkaansa sotien jälkeen Sevetijärvellä.

**Kolmosjoki – Kolmâsjuuhá** (SA 1964) Pienestä Arttajärvestä Ison Arttajärven ja Kolmosjärven kautta Luttoon. Mukaelma inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolmosjärvi.

**Kolmosjärvi – Kolmâsjävri** (3834) Pitkä järvi Nangujärvestä 10 km kaakkoon. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *kolmâs* = yhdysosalyhentymä sanasta *koolmâs* – *kõõumâš* ~ *kõõlmâs* = kylmä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kolmosjoki – *Kol-*

*mâsjuuhá*, Kolmoslompolat – *Kolmâsluobbâleh*, Kolmoslompolajänkä, Kolmoskoski ja Kolmosvaara – *Kolmâsvääri*.

**Kolmoskoski** (LL 1969) Lutossa Kolmosjokisuun yläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarinsaamen nimeä koskelle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolmosjärvi.

**Kolmoslompolajänkä** (3833+4811) Kolmoslompolaitten yläpuolella Kolmosjoen molemmin puolin. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarinsaamen nimeä suolle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolmoslompolat/Kolmosjärvi. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 suomenkielinen nimi on virheellisesti ”Kolmoslompolajänkä”.

**Kolmoslompolat – Kolmâsluobbâleh** (3833+4811, LL 1969) Kaksi lompolaa rinnakkain Kolmosjoen alajuoksulla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolmosjärvi. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 suomenkielinen nimi on virheellisesti ”Kolmoslompola”. Nimiperheeseen kuuluu myös Kolmoslompolajänkä.

**Kolmosvaara – Kolmâsvääri** (SA 1964) Kolmosjärven eteläpään itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolmosjärvi.

**Kolmumkuátieennâm** (3834) Sarmivuonon niemi Sarmijoensuun länsipuolella. Inarinsaamea: *kolmum* = perfektimuoto verbistä *kolmuđ* = jäätyä, kylmettyä, *kuáti* = kota, *eennâm* = maa.

**Kolttakuru – Nuorttâkurrâ ~ Nuorttâlâškurrâ** (4812, SA 1964) Kontosjärveltä Seitapään ja Pahtavaaran<sup>6</sup> välitse Venäjälle johtava kuru, jota Moosesjärven koltat ovat käyttäneet asioidessaan Nellimin suunnassa. Suomennos inarinsaamesta. Kurun pohjalla kulkee Pahtavaaranlammista lähtevä ja Venäjän puolelle laskeva puro, joka topografisessa karttalehdessä 4812/2003 on tulkitsematon ”Pahtojärvenoja”, koska koko alueella ei ole ”Pahtojärveä”. Tulkittava nimi sen sijaan olisi Pahtavaaranoja tai Pahtavaaranlammenoja.

**Kolttaniemi** (YAS) Kontosjärven *Vuodâsluohitâ*<sup>2</sup>-lahden itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Nuorttâlâšnjargá*.

**Kolttasatama** (RP 1991) Venevalkama Nanguvuonon eteläpuolella sijaitsevan Siskeli-

järven<sup>2</sup> lounaisrannalla. Siskelijärven<sup>2</sup> rannalla asuu kolttia.

**Komianiemi – Mučisämmiráš** (IW) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläisin niemi pohjoisen suuntaan. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ämmiráš* = deminutiivimuoto sanasta *ämmir* = kumpu, tieva, kunnas.

**Komonááppáš** (SAK 2004) Kivi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> pohjoisosassa. Inarinsaamea: *komo* = kumollaan oleva, *nááppáš* = deminutiivimuoto sanasta *náppi* = lypsykouha eli naappu (vaatimen lypsämiseen), jota kivi muistuttaa. Nimiperheeseen kuuluu myös *Komonááppáánjargá*.

**Komonááppáánjargá** (SAK 2004) Niemi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> pohjoisosan itärannalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Komonááppáš*, *náppáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *náppi* = lypsykouha eli naappu, *njargá* = niemi.

**Kompsojärvenvaara** (LL 1969) Pieni vaara Kompsojärven itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompsojärvi/Kompso.

**Kompsojärvi** (LL 1969) Järvi Korkia-Kompson pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompso. Nimiperheeseen kuuluu myös Kompsojärvenvaara.

**Kompsolampi** (3833+4811) Kapea lampi Korkia-Kompson eteläpuolella Puolivälinojassa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompso.

**Kompso** (LL 1969) Korkeitten vaarojen ryhmä Luttoon laskevien Kolmosjoen ja Vuoksijoen välissä: Palokompsovaarat ja Keski-kompsovaarat. Matti Hurun (\*1925) mukaan nimi tulee sanasta *kompso*, joka on saamelaisen sylilapsen kuljettamiseen tarkoitettu kuomullinen kehto (inarinsaameksi *kietkâm*), koska Korkia-Kompso idästä katsottuna muistuttaa kompiota. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kompsojärvi, Kompsojärvenvaara, Korkia-Kompso, Palo-Kompsovaara, Pirtti-Kompso, Risu-Kompso, Ylimmäiset-Kompso ja Keski-kompso. Lisäksi topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 on Kompsolampi ja Isovaara eli Palo-Kompsovaarat.

**Kondosiičielgjávraáh** (HTV) Kaksi pientä järveä Kontosselässä. Itäisempi järvi on *Kuovdájáávraáš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kontosselkä/Kontospää, *čielg* = yhdysosal-

hentymä sanasta *čielgi* = vaaranselkä, *jávraáh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Kondosiičielgkimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Kontosselän keskellä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kontosselkä/Kontospää, *čielg* = genetiivinen yhdysosalhentymä sanasta *čielgi* = vaaranselänne > vaaranseläntein, *kimes* = soidinpaikka.

**Konesjärvi – Konišjávri** (3823 2) Otsamosta 3 km pohjoiseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *koniš* = yhdysosalhentymä sanasta *kooniš* = maahinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Konesoja – *Konišjuuváš*.

**Konesniemi<sup>1</sup> – Konišnjargá** (3832) Ivalojoensuun länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Konesjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Konesvaara ~ Isovaara<sup>3</sup>.

**Konesniemi<sup>2</sup>** (TN 1995) Entinen kruunnumetsätorppa Konesniemen<sup>1</sup> koilliskulmalla. Torpan on perustanut Eerikki Määttä v. 1901. Myöhemmin (2.12.1938) omistajaksi tuli Matti Ilmari Sotaniemi (\*1910 Sodankylässä). Paikkaa on siitä lähtien kutsuttu nimellä Sota-Matti. Talo on nykyisin autiona.

**Konesoja – Konišjuuváš** (3823 2, LL 1977) Pieni joki Konesjärvestä Kettujokeen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Konesjärvi, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Konesvaara ~ Isovaara<sup>3</sup>** (3832, LL 1981) Suurehko vaara Koppelosta 2 km luoteeseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Konišvääri*. Määriteosaselitys: ks. Konesjärvi. Nimiperhe: ks. Konesniemi<sup>1</sup>.

**Konijärvi – Muáskášjávri** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 1 km itään. Suomenkielisen nimen merkitys ei ole tiedossa. Inarinsaamen nimen selitys: *muáskáš* = raate (noin 15–30 cm korkea vedessä viihtyvä kasvi, jossa on mehevät 3-lehdykkäiset lehdet, teriö ulkopinnaltaan vaaleanpunainen, sisältä valkea). Porot ja hirvet syövät mielellään raatetta.

**Kontioharju – Kuobžápuolžá** (3842 2, AS) Korkea harju Inarijärven luoteispuolella Partakonselän kohdalla. Sevettijärvelle johtava maantie kulkee harjua pitkin. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kontioautto** (LL 1981) Ivalojoen suistossa Kontiovuopajan ja Uusoppijoen välissä oleva saari, josta on niitetty heinää. Autto = tuntematon sana.

**Kontiojärvi ~ Kontiolampi** (3833+4811, LL 1969) Pieni järvi, jonka itärannalla on Raja-Joosepin rajavartioasema. Nimiperheeseen kuuluu myös Kontiopesämaa.

**Kontiopesämaa** (3833+4811) Vaara Raja-Joosepin rajavartioaseman viereisen Kontiolammen ~ Kontiojärven pohjoispuolella.

**Kontiouitto** (3832 08) Uusoppijoen etelään suntautuva vuopaja Ivalojoen suistossa Uusoppijoensuusta 0,2 km itään.

**Kontiovuopaja** (LL 1981) Uusoppijoen vuopaja sen länsipuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kontioautto ja Kontiouitto.

**Kontosjoki – Kondosijjuuhâ ~ Kondosjuuhâ** (TII 1963) Kontosjärvestä Kivilompolaan<sup>5</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kontospää, *kondosii* = genetiivimuoto sanasta *kondosâš* = deminutiivimuoto sanasta *kondos* = johdos sanasta *kodde* = peura > peurasen.

**Kontosjärvi – Kondosijjävri ~ Kondosjävri** (TII 1963) Venäjän rajalla olevasta Kontospäästä 3 km länteen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kontospää ja Kontosjoki.

**Kontospalo** (4812 2) Kontosjärven länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kondosiiruávi*. Nimiperhe: ks. Kontospää.

**Kontospää ~ Konnostunturi – Kondosâš** (4812) Tunturi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kontosjärven kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, joka on mukaemainarinsaamennos koltansaamesta. T. I. Itkonen (1966) kirjoittaa tekstissään ”Lappalaisperäisiä paikannimiä suomen kielen alueella” seuraavasti:

*”Erityisesti on huomattava, että Kontokki palautuu lpK. kondokk sanaan, joka merkitsee peuramaata tai peuranpyyntiä.”*

Lyhenne ”lpK.” tarkoittaa koltansaamea. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kontosselkä – *Kondosčielgi* ~ *Kondosičielgi*, *Kondosčielgkimes* ~ *Kondosičielgkimes*, Kontosjärvi – *Kondosjävri* ~ *Kondosijjävri* sekä Kontosjoki – *Kondosjuuhâ* ~ *Kondosijjuuhâ*.

**Kontosselkä – Kondosičielgi ~ Kondosčielgi** (TII 1963) Vaaranselänne Kontosjärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kontospää. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kondosičielgjavrááh*.

**Kontturilampi<sup>1</sup>** (RP 1990) Vuontisjärven itäpuolisten Haukijärvien ja Pikkujoenjärven välissä. Lammen rannalla on sijainnut poroaitaus.

**Kontturilampi<sup>2</sup> – Koontârluubbâl<sup>1</sup>** (MML 2006) Sevetinsuojasta 3 km kaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Lammen rannalla sijaitsee tai on sijainnut poroaitaus.

**Kontturilampi<sup>3</sup> – Koontârluubbâl<sup>2</sup>** (MML 2006, JM) Pieni järvi Sevetijärven eteläpuolella sijaitsevan Hanhivuotson lounaispäässä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Lammen rannalla sijaitsee tai on sijainnut poroaitaus eli kontturi.

**Kontturilampi<sup>4</sup> – Koontârluubbâl<sup>3</sup>** (MS) Pieni järvi Pätsikotajärvestä 1,2 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta. Lammen rannalla sijaitsee tai on sijainnut poroaitaus.

**Kopakalkanjänkä** (RP 1991) Inarin kirkonkylän lounaislaidalla, jossa on nykyään urheiluseura Inarin Yrityksen hiihtostadion. Saanut nimensä Ville Matias Kopakkalan (1916–1988) mukaan, joka on asunut jängän laidalla.

**Koppasaari – Kobbâsuáloi** (3844 1, SSS) Inarijärven Kyynelvuonossa. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *kobbâ* = albiino poro, jonka silmät ovat siniset, lähes hailakat ja koparat puhtaan valkoiset.

**Koppelo – Kuáppil** (3832, TII 1963) Parin kymmenen talon kylä Ivalojoen alajuoksun länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Koppelon koulu** (3832 08) Ivalojoen pohjoisrannalla Koppelon kylässä. Koulu ei ole enää toiminnassa mutta tunnetaan sillä nimellä. Nimiperhe: ks. Koppelo.

**Koppelovaara** (3832) Vaara Peukalojärven ja Ivalojoen välissä Koppelon kylän kohdalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuáppilváárááš*. Nimiperhe: ks. Koppelo.

**Kopukkajärvi – Puárreejávras<sup>2</sup>** (SA 1964) Pieni järvi Sarmitunturin itäpuolella sijaitsevan Kampajärven pohjoispuolella Vätsärissä.

Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Korkeasaari<sup>1</sup> – Ollásuálui<sup>1</sup>** (JMS 2005) Pieni saari Nitsijärvensuojassa Koskikaltiojoensuusta 0,5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamasta.

**Korkeasaari<sup>2</sup>** (MML) Vuontisjärven<sup>4</sup> Iso-saaresta 0,3 km pohjois-koilliseen. Saaren vastakkainen nimiversio Matalasaari<sup>2</sup> on sen koillispuolella.

**Korkiaharju** (RP 1990) Vuontisjärven Korppiniemessä. Nimiperheeseen kuuluu myös Korkiaharjuranta.

**Korkiaharjuranta** (RP 1990) Vuontisjärven Korppiniemen etelärannalla sijaitsevan pyöreän niemen ranta.

**Korkia-Kompsio** (3833 1 + 4811 2) Korkeavaara Kompsiojärven eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompsiot.

**Korkia-Maura ~ Iso-Maura** (3832, LL 1971) Nanguniemen ja Mahlatin välissä olevista Maurasaarista läntisin. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Ollá-Mavra* tai *Stuorrá-Mávra*, koska Iisakki Mannermaa (1830–1908) käytti 1800-luvun loppupuolella nimitystä *Mavra* (ILK 1918). Ks. Jalkakivi. Nimiselitys ja nimiperhe: ks. Maurasaaret.

**Korkianiemi** (3834) Sarmilompolan puolen välin luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Noppenjargá*.

**Korkia Petäjasaari – Kuhespecsuálui ~ Ollápecsuálui** (3841 1) Ison Kapaselän itälaidalla. Epätarkka suomennos inarinsaamasta, koska kyse on korkeista eli pitkistä männyistä, joten suomenkielinen nimi olisi kirjoitettava yhteen. Juho Kiviniemen mukaan Makia Petäjasaari. Nimiperhe: ks. Petäjasaaret.

**Korkiasaajo** (3832 08) Kumpare Kotiaavan koilliskulmalla Ivalon taajaman pohjoispuolella.

**Korkiasaari<sup>1</sup> – Karssuálui** (3841 1) Inarijärven Miesniemen pohjoispuolella sijaitsevista kahdesta suurimmasta saaresta itäisempi. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *kars* = yhdysosalyhentymä verbistä *karsáđ* = karsia.

**Korkiasaari<sup>2</sup>** (3832) Nanguniemen pohjoispuolella sijaitsevan Munhaissaaren koillispuolella Inarijärvestä.

**Korkiavaara<sup>1</sup>** (3832) Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevasta Alimmaisesta Vuosti-

mojärvestä 1 km koilliseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korkiavaaranjärvi ja Korkiavaaranjätkkä.

**Korkiavaara<sup>2</sup>** (3832 2) Törmäsestä 1 km kaakkoon. Korkiavaara on oikeastaan Mulkuvaaran läntisempi huippu.

**Korkiavaaranjätkkä** (3832 08) Pieni suo Ivalon taajaman pohjoispuolella sijaitsevan Korkiavaaranjärven kaakkoispuolella: jätkkä = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa jätkää eli suota. Nimiperhe: ks. Korkiavaara<sup>1</sup>.

**Korkiavaaranjärvi** (3832) Pieni järvi Ivalon taajaman luoteispuolella olevasta Alimmaisesta Vuostimojärvestä 1,3 km itä-koilliseen. Nimiperhe: ks. Korkiavaara<sup>1</sup>.

**Korkkokoski – Kuárgukuošká ~ Kuárgukuoškah** (3834, SA 1964) Koski Sulkusjoessa Paatsatillompolan ja Riekkolompolan valissä. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *kuárgu* = ylpeys tai lisänimi, *kuoškah* = monikkomuoto sanasta *kuošká* > koski > kosket.

**Korkvyeppée** (JP) Vuopaja Inarijärven Puuniemen<sup>1</sup> itälaidalla. Inarinsaamea: *kork* = yhdysosalyhentymä sanasta *korkká* = korkki, *vyeppée* = vuopaja. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Korkvyeppéejáávvráš* ja *Korkvyeppéejuuváš*.

**Korkvyeppéejáávvráš** (JP) Pieni järvi Puuniemessä<sup>1</sup> *Korkvyeppée*-vuopajan länsipuolella. Järvestä on oja *Korkvyeppée*-vuopajaan.

**Korkvyeppéejuuváš** (JP) Pieni puro *Korkvyeppéejáávvráš*-järvestä *Korkvyeppée*-vuopajaan.

**Korppijätkkä – Káranâsjeggi** (3843 1) Suo Nellimjärven eteläosan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamasta.

**Korppijärvet – Káranâsjäävrih** (TII 1963) Kaksi järveä Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkästälähdestä 1,5–3 km etelään: Iso Korppijärvi – *Stuorrá Káranâsjávri* ja Pieni Korppijärvi – *Uccá Káranâsjávvráš*. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>6</sup>.

**Korppijärvi<sup>1</sup> – Káranâsjávri<sup>1</sup> – Käärnõsjau’rr** (3844 1, MML) Inarijärven Koskivuonon pohjoispuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Korppilahti – *Káranâsluhtá*.

**Korppijärvi<sup>2</sup> ~ Kuiva Korppijärvi – Suáloi-Káranâsjávri ~ Káranâsjávri<sup>2</sup> – Ká’škk Käärnõsjau’rr** (3844 1, MML, JMS 2005) Inarijärven Suolisvuonon Korppilahden

länsipuolella. Suomenkos inarinsaamesta ja koltansaamenkos suomenkielisestä rinnakkaisnimestä. Inarinsaamen nimen selitys: *suáloi* = saari. Nimiperhe: ks. Korppilahti – *Káránâs-luohťá*.

**Korppijärvi**<sup>3</sup> (3832 2) Ala-Mulkujärven ja Ylimmäisen Kerttujärven puolessa välissä. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>4</sup>.

**Korppijärvi**<sup>4</sup> – **Káránâsjävri**<sup>3</sup> (3834) Isosta Arttajärvestä 1,5 km lounaaseen. Suora suomenkos inarinsaamesta.

**Korppikuru** – **Káránâskurrâ** (4821 2) Korppikurujärvestä Venäjän puolelle viettävä jokikuru, joka on A. W. Granitin kartassa v:ltä 1897 ”Keranaskur”. Suora suomenkos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppikurujärvi – *Káránâsjävri*<sup>1</sup>, Korppikuruvaara – *Káránâsvääri*, Korppilompola – *Káránâs-luobâl* ja Korppikurunoja – *Káránâsjuuvâš*.

**Korppikurujärvi** – **Káránâsjävri**<sup>1</sup> (4821 2) Pitkä järvi rajavyöhykkeellä. Määriteosaan on lisätty sana ”kuru”, joten kyse on epätarkasta suomenkosesta inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppikuru.

**Korppikurunoja** – **Káránâsjuuvâš** (4821 2, SA 1964) Korppikurujärvestä Venäjänpuolen Paatsjokeen. Määriteosaan on lisätty sana ”kuru”, joten kyse on epätarkasta suomenkosesta inarinsaamesta. Myös perusosaltaan epätarkka suomenkos inarinsaamesta: *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Korppikuruvaara** – **Káránâsvääri** (4821 2) Korppikurujärven eteläpään itäpuolella. Määriteosaan on lisätty sana ”kuru”, joten kyse on epätarkasta suomenkosesta inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppikuru.

**Korppilahti** – **Káránâsluohťá** – **Käärnõsluht** (3844 1, MML) Suolisvuonon Pahtaniemen pohjoispuolella. Suora suomenkos ja koltansaamenkos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppijärvi<sup>2</sup> ~ Kuiva Korppijärvi – *Suáloi-Káránâsjävri* ~ *Káránâsjävri*<sup>2</sup> – *Káškšš Käärnõsjáur*, Korppijärvi<sup>1</sup> – *Káránâsjävri*<sup>1</sup>, Pitkä Korppijärvi – *Kuhes-Káránâsjävri*, Korppisaari – *Käärnõssuâl* ja *Káránâsnjargâ* – *Käärnõsnjargg*.

**Korppilammet** – **Káránâslááduh** (3841 1) Neljän pienen lammen ryhmä Simmettijärven kaakkoispuolella sijaitsevan Korppi-

vaaran<sup>3</sup> lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>3</sup>.

**Korppilampi**<sup>1</sup> – **Káránâslááduš** (4812) Kontospäästä 3 km pohjoiseen lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Perusosaltaan epätarkka suomenkos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen, vaikka appellatiivit *lááduš* ja lampi tarkoittavatkin samaa asiaa. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>6</sup>.

**Korppilampi**<sup>2</sup> – **Káránâsjävri**<sup>2</sup> (3841 1) Pieni järvi Inarijärven Miesniemen tyvellä sijaitsevan Korppivaaran<sup>3</sup> eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomenkos inarinsaamesta: *jävri* = järvi. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>3</sup>.

**Korppilompola** – **Káránâsluobâl** (4821 2) Lompola Korppikurujärven ja Venäjän vastaisen valtakunnanrajan välissä. Suora suomenkos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppikuru.

**Korppiniemi**<sup>1</sup> (3841 1) Niemi Vuontisjärven Korppivuonon eteläpuolella.

**Korppiniemi**<sup>2</sup> (MML) Nellimjärven itäranalla Korppijängän kohdalla.

**Korppioja**<sup>1</sup> (3841 1) Puro luoteesta Juutuanvuonon Vuopajaan<sup>4</sup>.

**Korppioja**<sup>2</sup> (3832 07) Pieni joki Korppijärvestä<sup>3</sup> Kerttujoaan. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>4</sup>.

**Korppipahta**<sup>1</sup> – **Káránâspähti** (3843 1) Nellimjärven pohjoisosan länsirannalla. Suora suomenkos inarinsaamesta.

**Korppipahta**<sup>2</sup> (3841 1) Korppivaaran<sup>1</sup> itä-laidalla Vuontisjärven rannalla. Nimiperhe: ks. Korppivaara.

**Korppipahta**<sup>3</sup> (3832) Nanguvuonon itäranalla Irvasaarten kohdalla.

**Korppipalo** – **Káránâsruávi** (4821 2) Korppikurujärven koillispuolella. Suora suomenkos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppikuru.

**Korppisaari** – **Käärnõssuâl** (3843 1, MML) Suolisvuonon Korppilahdessa. Suora suomenkos koltansaamesta tai suora koltansaamenkos suomen kielestä.

**Korppivaara**<sup>1</sup> – **Káránâsvääri**<sup>1</sup> (RP 1990) Korkea vaara Vuontisjärven ja valtatie 4:n välissä. Suora suomenkos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppipahta ja Korppivuono – *Káránâsvuonâ*.

**Korppivaara**<sup>2</sup> (3841 1) Korkea vaara Vuontisjärven puolen välin ja valtatie 4:n välissä.

**Korppivaara**<sup>3</sup> – **Karánâsvääri**<sup>2</sup> (3841 1) Kankivuonon ja Talvitupajärven<sup>2</sup> puolessa välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppilammet – *Karánâslááduh* ja Korppilampi – *Karánâsjávri*<sup>2</sup>.

**Korppivaara**<sup>4</sup> (3832) Ala-Mulkujärvestä 1,5 km etelä-kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppioja<sup>2</sup> ja Korppijärvi<sup>3</sup>.

**Korppivaara**<sup>5</sup> – **Karánâsvääri**<sup>3</sup> (TII 1963, SA 1964) Kolmosjärven pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Korppivaara**<sup>6</sup> – **Karánâsvääri**<sup>4</sup> ~ **Karánâsváárááš** (SA 1964, TII 1963) Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkänlahden pohjukan ja Korppijärvien välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korppijärvet – *Karánâsjáávrih*: Pieni Korppijärvi – *Uccâ Karánâsjáávriš* ja Iso Korppijärvi – *Stuorrâ Karánâsjávri*, sekä Korppilampi – *Karánâslááduš*.

**Korppivuono** – **Karánâsvuonâ** (3841 1) Vuontisjärven eteläosan länsilaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Korppivaara<sup>1</sup>.

**Korrisaari** (RP 1990) Vuontisjärven Korppipahdan koillispuolella. Korri = pilkkasiipeä tarkoittava peräpohjolan muresana.

**Korsujärvi** (MML) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> koillispuolella, Antin Pyytämäjärvistä läntisin.

**Kortejärvet**<sup>1</sup> (3832) Kaksi pientä järveä toisissaan kiinni Siskelin eteläpuolella sijaitsevan Ison Kaakkurijärven lounaispuolella.

**Kortejärvet**<sup>2</sup> (LL 1969, 3833+4811) Neljä pientä järveä Ison Vuoksiselän ja Kolmosjoen välissä: Alimmainen Kortejärvi, Väli-Kortejärvi, Pyöriä Kortejärvi ja Ylimmäinen Kortejärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kortejärvienoja ja Kortejärvienvaara.

**Kortejärvi**<sup>1</sup> – **Huáššijáávriš**<sup>1</sup> (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávriš* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Huáššijávriáávrááš* ja *Huáššivááráákimes*.

**Kortejärvi**<sup>2</sup> (3841 1) Inarijärven Miesniemessä sijaitsevan Salanuoran pohjukasta 1 km länteen. Nimiperheeseen kuuluu myös Korteoja ~ Silmäoja.

**Kortejärvi**<sup>3</sup> (3841 1) Inarijärven Kankinie-  
men itäisin järvi.

**Kortejärvi**<sup>4</sup> – **Huáššijáávriš**<sup>2</sup> ~ **Huáššijávri**<sup>1</sup> ~ **Huáššikečjáávriš** (3834, SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärvestä<sup>12</sup> 1 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamen ensimmäisestä rinnakkaisnimestä: *jáávriš* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen, *keč* = yhdysosalihentymä sanasta *kečji* = pää (kärki). Nimiperheeseen kuuluu myös *Huáššikečjáávriáávrááš*.

**Kortejärvi**<sup>5</sup> – **Huáššijáávriš**<sup>3</sup> (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> itäpäästä 2 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávriš* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen.

**Kortejärvi**<sup>6</sup> (MML) Suolistaipaleesta 1 km luoteeseen.

**Kortejärvienoja** (LL 1969) Puro neljästä Kortejärvestä<sup>2</sup> Kolmosjokeen. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 määriteosa yksikkömuodossa. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Kortejärvienvaara** (LL 1969) Pieni vaara Kortejärvien<sup>2</sup> kaakkoispuolella. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 määriteosa yksikkömuodossa. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Kortelammenkangas** (RP 1991) Kortelammen<sup>3</sup> ja Juutuan Jäniskosken välissä. Nimiperhe: ks. Kortelampi<sup>2</sup>.

**Kortelammenvaara** (MML) Pieni vaara Kortelammen<sup>1</sup> pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Kortelampi<sup>1</sup>.

**Kortelammenvielma** (RP 1991) Kortelammen<sup>3</sup> eteläpäässä Juutuan suuntaan oleva kapea lahti. Perusosa on mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *vielma* = *viälmá* = pieni suvanto tai hidasvirtainen syvä joen osuus, minkä perusteella voisi päätellä inarinsaamen nimen olevan *Huáššijávriááviälmá*. Nimiperhe: ks. Kortelampi<sup>2</sup>.

**Kortelampi**<sup>1</sup> – **Huáššijáávriš**<sup>4</sup> (3841 1) Vuontisjärven ja Mukkajärven<sup>1</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávriš* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen.

**Kortelampi**<sup>2</sup> – **Myetkijáávriš**<sup>3</sup> (3841 1, SA 1963) Piskijärven eteläosan ja Vuongelijärven välissä. Inarinsaamen nimiselitys: *myetki* = taival (muotka), *jáávriš* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen.

**Kortelampi**<sup>3</sup> – **Huásshijáávráš**<sup>5</sup> (LL 1977) Juutuan alaosan luoteispuolella Kortevaaran ja Tupavaaran välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kortevaara – *Huásshiváárááš*<sup>2</sup>, Kortelammenkangas ja Kortelammenvielma.

**Kortelampi**<sup>4</sup> ~ **Hurstiaitalampi** (3833+4811, LL 1969) Kattajärven<sup>2</sup> eteläpäästä 1,2 km itä-kaakkoon.

**Kortelampi**<sup>5</sup> – **Vuásshluubbâl** (MML) Suolisvuonon Jäkäläsaaresta<sup>3</sup> 2 km länsiluoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Kortelompola** – **Puástpelluobâl** – **Vuásshluubbâl** (SA 1964, MML) Syrjäpuolijärvestä Jorvapuolijärveen laskevassa joessa. Inarinsaamen nimiversion määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Syrjäpuolijärvi. Koltansaamen nimi on suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Korteoja** ~ **Silmäoja** (MML) Kortejärvestä<sup>2</sup> Silmävuopajaan<sup>2</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Silmävuopaja<sup>2</sup>.

**Kortesaari** – **Huásshisuáloi** (3842 2, EA) Partakonselän itärannalla ja lienee Muotunasaarista eteläisin. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kortesuovasaari** – **Huásshilyevisuáloi** ~ **Huásshilyevisuáloi** (YAS) Nammijärven ja Kuoskervuonon välisen Kivijärven<sup>1</sup> lounaispään pitkulainen saari kaakkois-luoteisuunnassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kortevaara** – **Huásshiváárááš**<sup>2</sup> (3823 2, LL 1977) Juutuan ja Kortelammen<sup>3</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *váári* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Kortelampi<sup>3</sup>.

**Korttikuru** (3832) Kurujärven itäpuolella Kurupään ja Kivimoroston välissä. Erikoisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Korvasjärvi** – **Kuárvisjávri** (3843 1) Itä-Inarissa sijaitsevan Korvasvaaran länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Korvasvaara.

**Korvasjoki** – **Kuárvisjuuhâ** (SA 1964) Pieni joki Korvasjärvestä Inarijärven Kessivuonoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta.

Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Korvasvaara.

**Korvasvaara** – **Kuárvisvääri** (3843 1) Kessivuonon pohjukasta etelään. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *kuárvis* = kieleke, reunus, ulkonema. Nimiperheeseen kuuluvat myös Korvasjärvi – *Kuárvisjávri*, Korvasvaaranjärvi – *Kuárvisvärjäävráš* ja Korvasjoki – *Kuárvisjuuhâ*.

**Korvasvaaranjärvi** – **Kuárvisvärjäävráš** (YAS) Pieni järvi Korvasvaaran eteläpuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Korvasvaara.

**Korvuslaassa** – **Kuárvislássá** (EA) Pieni saari Inarijärven Siskelivuonon suulla Ratsinasaaren länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuárvis* = kieleke, reunus, ulkonema.

**Koskáláássáš** (SA 1963) Pieni saari Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Akulahden<sup>2</sup> itäosassa. Inarinsaamea: *koská* = keski, *lássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa eli luoto. Saari on Akulahden<sup>2</sup> monesta pienestä saaresta keskimmaisina.

**Koskamussaari** – **Koskâmussuáloi** (3844 1) Kolmesta Nitsijärven pohjoisosassa olevasta saaresta keskimäinen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *koskâmus* = keskimäinen. Muita saaria ovat Tavemussaari – *Tavemussuáloi* ja *Madduumussuáloi*. Korrekti suomennos olisi Keskimäinensaari.

**Koskâmus Paseluobâl** (HTV) Kolmesta Pyhäjärvenlompolasta keskimäinen. Inarinsaamea: *koskâmus* = keskimäinen, *pase* = pyhä, *luobâl* = lompola. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvet.

**Koskelomunakari** – **Kuálsimanekárgu** ~ **Kuálsisuáloi**<sup>1</sup> ~ **Kuálsisuáloi** (AS, ES) Kallioinen luoto Inarijärven Kuoskernien kärjestä 2,5 km pohjois-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa *suáloi* ~ *suáloi* = saari.

**Koskeloniemi** (3833+4811) Pieni niemi Kattajärven<sup>2</sup> länsirannalla järven puolen välin pohjoispuolella.

**Koskelosaari** – **Kuálsisuáloi**<sup>2</sup> (SA 1964) Nangujärven Joutavalahden<sup>5</sup> suusta lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Koskikaltiojoki** – **Kuoškkulluujuhâ** ~ **Kuoškákäldeejuuhâ** (3844 1, SA 1963) Nitsijärven pohjoisesta laskeva joki. Mukaema-



suomennos inarinsaamesta: *kulluu* = kuulua. Kartassa oleva rinnakkaisnimi on suora inarinsaamenos mukaelmasuomennoksesta, joten nimi on palautunut inarinsaameen, mutta eri merkityksellä.

**Koskisaari – Kosksuolluś ~ Kuoškâ-suolluś** (3932, LL 1981) Nuoran ja Mahlattinuoran yhtymäkohdassa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kosk* = yhdysosalienyhtymä sanasta *koskâ* = väli. Rinnakkaisnimen osalta olisi kysymys suorasta suomennoksesta, mutta koska Mahlattinuorassa ei ole varsinaista koskea lainkaan, ensimmäinen vaihtoehto lie-nee oikea.

**Koskisenjänkä** (RP 1993) Koskisenmäen pohjoispuolella. Arvo Erik Koskisen (\*1923) mukaan. Nimiperhe: ks. Koskisenmäki.

**Koskisenmäki** (RP 1993) Mäki, joka nousee Juutuansillasta Kaamasen suuntaan. Nimi Arvo Erik Koskisen (\*1923 Turussa) mukaan, joka asui perheineen mäen päällä sijaitsevassa mökissään. Nimi on nykyään vähemmän käytetty. Nimiperheeseen kuuluu myös Koskisenjänkä.

**Koskivuono<sup>1</sup> – Kuoškâvuonâś – Kuõškkvuõnn** (3844 1, MML) Nitsijärven ja Inarijärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamenos suomenkielestä: *vuonâś* = deminutiivimuoto sanasta *vuonâ* = vuono > vuononen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuoškâjávradâh*.

**Koskivuono<sup>2</sup>** (3832) Vuono Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> ja Konesniemen<sup>1</sup> välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuoškâvuonâś*. Nimiperheeseen kuuluu myös Koskivuononvaara.

**Koskivuononvaara** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukosta<sup>2</sup> 1 km itään.

**Kostia Talasvaara – Njuoskeennâm Talâsvääri ~ Njuoskâ Taallâsvääri** (3834, MV 2003) Kampajärven ja *Koddoohjávri*-järven välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talasjärvi, *eennâm* = genetiivimuoto sanasta *een-nâm* = maa.

**Koške Riävdujávri ~ Koške Ryevidjávri – Kâ'škk Reuddjäu'rr** (4812, Viinanen 2002, Nickul 1934) Järvi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kontospäästä etelään. Inarinsaamea ja koltansaamea: *koške* – *kâ'škk* = kuiva, *riävdu* – *reudd* = täysikasvuinen peura-*hvirvas*, *ryevdi* = rauta, *jávri* – *jäu'rr* = järvi.

Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi on sijoitettu paikkaan, jossa on *Vyelemus Riävdujávri* ~ *Vyelemus Ryevidjávri*. Nimiperhe: ks. Riutujärvet. Inarinsaamen *ryevdi*-alkuiset nimet Kontospään eteläpuolella, vaikka pidempään ovatkin olleet käytössä, olisi syytä vaihtaa alkuperäisiin *riävdu*-alkuisiin nimiin.

**Kotajärvi<sup>1</sup> – Kuátijávri<sup>1</sup>** (VS) Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven lahti Kotasaaren ja Näverijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kotavuopaja – *Kuátivyeppee*, Kotasaari – *Kuátisuálu* ja *Kuátijávrikuolbâ*. Inarin alueella kaikissa kota-alkuisissa nimissä on kyse rakennelmasta, joka tunnetaan nykyisin nimellä ”kammi” = turpeella päällystetty pienehkö asuinrakennus. WSOY:n tietosanakirja Fakta 2004 määrittelee kodan seuraavasti:

*”Yksinkertainen asumus, jota ovat käyttäneet lähinnä Aasian pohjoisosien pyyntielinkeinoja harjoittavat kansat ja Euroopan puolella vars. saamelaiset. Kodan runkona ovat kahden tai useamman yläpäästään yhteen sidotun tukipuun varaan sijoitetut kehäpuut ja katteena talvisin taljat, kesäisin tuohi- tai kangaspeitteet. Kotien tapaisia ovat mongolien jurtat ja eräiden intiaaniheimojen teltat”.*

**Kotajärvi<sup>2</sup> – Kuátijávri<sup>2</sup>** (3832, JAM 2003) Pieni järvi Könkäänjärven ja Keväjärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Järven pohjoisrannalla on vanhoja kotasijoja, mistä nimi.

**Kotajärvi<sup>3</sup> – Kuátijáavrâś<sup>2</sup>** (YAS) Pieni järvi Lompolanjärven lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáavrâś* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kotajärvi<sup>4</sup> – Kuátijávri<sup>3</sup> – Kue'ttjäu'rr** (4911 2, JM) Sevettijärven koillispuolisen Kirakkajärven<sup>1</sup> lounaispuolella. Järven rannalla on Toini Sanilan porotila. Suora suomennos ja koltansaamenos inarinsaamesta.

**Kotalahti<sup>1</sup> – Kuátiluhtâ<sup>1</sup>** (SA 1963) Inarijärvessä Sainiemen ja Paloniemen puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotalahti<sup>2</sup> – Kuátiluhtâ<sup>2</sup>** (3843 1) Kesivuonon itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotalahti<sup>3</sup>** (3841 2) Inarijärvessä *Čärbinsuálu*-saaren eteläpäässä.

**Kotalahti**<sup>4</sup> (3841 1) Inarijärven luoteispuolisen Kuortakkijärven pohjoisosan itärannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuáti-luohá*.

**Kotalompola – Kuáđáášluobâl** (3832, JAM 2003) Ahvenkutupjärven eteläpuolella Nangujärvestä<sup>1</sup> länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuáđááš* = deminutiivimuoto sanasta *kuáti* = kota > kotasen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kotalompolankoski – *Kuáđáášluobbálkuošká*.

**Kotalompolankoski – Kuáđáášluob-bálkuošká** (JAM 2003) Naajoessa Kotalompolan ja Saiholompolan välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kotalompola.

**Kotamaa** (3833+4811) Vaara Suorsapään länsipuolella sijaitsevan Vuoksijärven lounaispuolella, jossa on ollut kattajärveläisillä<sup>2</sup> Huruilla kota.

**Kota-Maura – Mávrá ~ Mavra** (3832, Koskimies & Itonen 1978) Inarijärven eteläpäässä olevista Maurasaarista keskimäinen, jossa on vanha asuinkenttä *Mavrakieddi*. Saareen liittyy tarina Päivän Olavista (ks. Jalkakivi). Inarinsaamen rinnakkaisnimi on vanhempi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Nimiselitys ja nimiperhe: ks. Maurasaaret.

**Kotaniemi**<sup>1</sup> (RP 1990) Piskijärvensuojan itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuátinjargá*.

**Kotaniemi<sup>2</sup> – Kuátinjargá<sup>1</sup> – Kue'tt-njargg** (3844 1, VS, MML) Nitsijärven *Heendáluohá*-lahden koillisrannalla, jossa on aikaisemmin ollut Heikki Pekanpoika Aikion (1879–1968) kota ja on nykyään samalle paikalle rakennettu kalastuskämpä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Kotaniemi<sup>3</sup> – Kuátinjargá<sup>2</sup>** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Tulujärven pisin niemi sen koillisrannalla, jossa on ollut kota. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotaniemi<sup>4</sup>** (MML) Lintujärven pohjoispään koillisrannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuátinjargá*.

**Kotapaikanjärvi – Kuátsaijáávráš** (4822 2+4824 1, SA 1964) Pieni järvi Nammijärven Piilola-talosta 0,8 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kotasaari<sup>1</sup> – Kuátsisuálu<sup>1</sup>** (VS) Noin kilometrin mittainen saari Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven eteläosassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kotajärvi<sup>1</sup>.

**Kotasaari<sup>2</sup> – Kuátsisuálu<sup>2</sup> ~ Kuátsisuá-loi<sup>3</sup>** (YAS) Kessijärven itäosan suurin saari. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotasaari<sup>3</sup> – Kuátsisuálu<sup>3</sup> ~ Kuátsisuáloi<sup>4</sup>** (3843 1) Pieni saari Inarijärvestä Taplasaaren itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotasaari<sup>4</sup> – Kuátsisuálu<sup>4</sup> ~ Kuátsisuáloi<sup>5</sup>** (MML, YAS) Pieni saari Kessijärven pohjoispuolella sijaitsevan Matalajärven kaakkoislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotasijalampi – Kue'ttsáájluubbál** (MML, JM) Sevettijärven eteläpuolella sijaitsevan Hanhivuotson puolen välin suurin lampi. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kotasijalanto** (3841 01) Pieni lampi Miesniemen Aaltovaaran eteläpuolella. Inarinsaamen nimen olettaisi olevan *Kuátsailááduš*.

**Kotataipaleenjärvi** (3831) Kilometrin mittainen järvi Kotataipaleenvaaran ja Hirvasjärven<sup>2</sup> välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuátimuáđháájáávráš*. Nimi tarkoittaa sitä, että järven tuntumassa on oltava Kotataival – *Kuátimuáđháš*, joka lienee Kotataipaleenjärven ja Hirvasjärven<sup>2</sup> välissä ja jossa nimenmukainen kota on sijainnut. Nimiperheeseen kuuluu myös Kotataipaleenvaara.

**Kotataipaleenvaara** (3831) Pieni pyöreä vaara Kotataipaleenjärven ja Hirvasjärven<sup>2</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Kotataipaleenjärvi.

**Kotavuopaja – Kuátivyeppee** (SA 1963) Nitsijärven pohjoispään itäpuolella sijaitsevan Hammasjärven eteläosan länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Hammasjärven eteläpään Kotajärvi<sup>1</sup>.

**Kotiaapa** (3832 08) Suo Ivalon Kyrön kylän luoteispuolella.

**Kotiaro** (3833+4811) Eino Hurun (1911–1983) metsäniitty Kattajärven<sup>2</sup> eteläpäässä.

**Kotisaari – Päikkisuálu<sup>1</sup>** (3843 1, YAS 2005) Paatsjoessa Virtaniemen kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi lienee niitä peruja, kun nykyisin Venäjän puolella olevassa *Lakšnjargá*-niemessä asuttiin. Ks. sitä.

**Kotisalmi**<sup>1</sup> – **Ruoktočoałbmi** (4911 2) Sevettijärven Ukonselän<sup>1</sup> koilliskulmalla. Suora suomennos pohjoissaamesta. Nimiperheeseen kuuluu samanniminen talo.

**Kotisalmi**<sup>2</sup> (4911 2) Talo Sevettijärven pohjoispään itärannalla.

**Kotivaara** (3832) Törmäsen eteläpuolella.

**Kotkaniemi**<sup>1</sup> – **Kuáskimnjaargáš** (3841 1) Inarijärven suurehko niemi Jolnivuonon eteläpuolella, vaikka perusosa onkin deminutiivimuodossa. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kotkataival – *Kuáskimmuáđháš*, Kotkapahta ja Kotkavuono<sup>1</sup> – *Kuáskimvuonâš*.

**Kotkapahta** (RP 1990) Inarijärven Kotkaniemen eteläpäässä Aataminsaaren kohdalla. Nimiperhe: ks. Kotkaniemi<sup>1</sup>.

**Kotkasaaret** – **Kuáskimsuolluuh** (YAS) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Kuoskervuonon suulla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotkasaari**<sup>1</sup> – **Kuáskimsuálu**<sup>1</sup> (4822 2+4824 1) Nammijärven luoteiskulmassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotkasaari**<sup>2</sup> – **Kuáskimsuálu**<sup>2</sup> (3841 2, YAS) Hirvinuoran eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kotkasalmi** (3841 2) Kotkasaaren<sup>2</sup> ja Jaarasaaren<sup>2</sup> välissä.

**Kotkataival** – **Kuáskimmuáđháš** (3841 1) Kotkaniemen tyvi Inarijärvässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *muáđháš* = deminutiivimuoto sanasta *myetki* = taival > taipaleinen (pikkutaival).

**Kotkavuono**<sup>1</sup> (3841 1) Talo Kotkavuonon<sup>2</sup> länsirannalla. Talossa on asunut Kaaperin Pekka eli Pekka Aikio (1914–1997) perheeseen.

**Kotkavuono**<sup>2</sup> – **Kuáskimvuonâ** (4822 2+4824 1) Inarijärvässä sijaitsevan Surnuvuonon sivuvuono. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuáskimjävri*.

**Kotkavuono**<sup>3</sup> – **Kuáskimvuonâš** (3841 1) Jolnivuonon eteläpuolella sijaitsevan Kotkaniemen<sup>1</sup> länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuonâš* = deminutiivimuoto sanasta *vuonâ* = vuono.

**Kotsamo** – **Kuáccám**<sup>1</sup> ~ **Nangâjávrukuáccám** (JAM 2003) Noin kuuden kilometrin mittainen selänne Nangujärven<sup>1</sup> länsipuolella, johon kuuluvat Katosselkä – *Kadosčielgi*,

Vuopajanperävaara – *Vyeppááppottváárááš* ja *Kuáccámváárááš*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuáccám* = ylävä kangasmaa eli kotsamo. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kuáccámváárááš* sekä Iso Kotsamojärvi – *Kuáccámjávvráš*.

**Koulunlahti** ja **Koulunniemi** (LL 1981) Inarijärven läntisin lahti ja läntisin niemi, jossa sijaitsee Inarin alakoulu.

**Koutavaara**<sup>1</sup> – **Kuovdávääri**<sup>1</sup> (TII 1963, 3823 2) Luosman länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuovdá* = keski. Nimiperheeseen kuuluvat myös Koutavaaranjärvi, Koutavaaranjätkä, *Kuovdávärseeibuš* 'Koutavaaranselänne' ja *Kuovdávärtupekieddi* 'Koutavaarantupakenttä'.

**Koutavaaranjätkä** (3823 2) Kapea suo Inarin Luosman länsipuolella sijaitsevan Koutavaaran luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuovdávärjeggí*. Nimiperhe: ks. Koutavaara.

**Koutavaaranjärvi** (3841 1) Pieni järvi Luosmasta etelä-lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuovdávärjávvráš*. Nimiperhe: ks. Koutavaara.

**Koutukinsaari**<sup>1</sup> – **Kuávdugsuálu**<sup>1</sup> (3841 2) Inarijärvässä Kärppäsaaren ja Palkissaaren välissä. Entinen *Liinašpiäskáasuálu* (ks. *Liinašpiäskáš*). Saarella on ollut vanha kenttä. Kentästä on löytynyt kivituuva (I. Itkonen 1910). Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuávdug* = keskellä oleva. Samaa sukua on myös sana Koutokeino – *Guovdageaidnu* (T. I. Itkonen 1966a, s. 6). Tosin edesmennyt pohjoissaamen kielen paikannimikonsulentti Thor Frette Norjasta kumoo tämän väitteen ja selittää sanan ”guovda” tarkoittavan kosteikkaa tai painannetta, jossa kasvaa mm. kenkäheinää. Se lieneekin oikeampi tulkinta Koutokeinon osalta (Andreas Njargan toimittama Norjan Sámiradion paikannimiohjelma, joka on lähetetty ensimmäisen kerran v. 1974 ja uusintana vuosina 1994–1995). Koutukinsaarten osalta määrittäminen *kuávduo* = keskellä pitää paikkansa.

**Koutukinsaari**<sup>2</sup> – **Kuávdugsuálu**<sup>2</sup> (YAS) Suuri saari Inarijärven keskellä *Čärbin-suálu*-saaren koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Koutukinsaari<sup>1</sup>.

**Koutukit** ~ **Koutukinsaaret** – **Kuávdugeh** ~ **Kuávdugsuolluuh** (TII 1963)

Noin 30 km:n mittainen saarijono Inarijärven keskellä Kasariselän ja Sammakkoselän välissä, johon kuuluvat Pahtasalmensaaret – *Pähtičuálmusuolluuh*, Turvesaaret – *Lavjesuolluuh<sup>2</sup>*, Kuorpasaari – *Kuorbásuálu*, Lihasaaret – *Uázžisuolluuh*, Koutukinsaari<sup>1</sup> – *Kuávdugsuálu<sup>1</sup>*, Varttasaari – *Varttaasuálu*, Suovasaari – *Lyevisuálu*, Kärppäsaari – *Puoiduusuálu*, Koutukinsaari<sup>2</sup> – *Kuávdugsuálu<sup>2</sup>* ja Palkissaari – *Palgássuálu*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuávdugeh* = monikkomuotoinen johdos sanasta *kuávdoo* = keskellä > keskeiset, *suolluuh* = saaret. Ks. myös Koutukinsaari<sup>1</sup>.

**Kouvasjärvi – Uccâ Kodojáávráš** (3834) Nangujärven pohjoispäästä 5,5 km itään. Mukaemasuomennos koltansaamesta: kouvas = mukaelma koltansaamen sanasta *kaávas* = laavu. Inarinsaamen nimiselitys: *uccâ* = attribuuttimuoto sanasta *ucce* = pieni, *kodo* = kutu, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kutujärvi<sup>5</sup>.

**Kouvasvaara – Káávasvää'rr – Láávuváárááš ~ Lávuváárááš** (3834, SA 1964) Nangujärven pohjoispäästä 6 km itään. Mukaemasuomennos ja suora inarinsaamennos koltansaamesta: *kaávas* – *láávu* = laavu, *lávu* = yhdysosalyhentymä samasta sanasta, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu myös Kouvasjärvi, joka inarinsaamen nimen osalta kuuluu Kutujärven<sup>5</sup> nimiperheeseen.

**Kozzakerjávrráávráš** (SAK 2004) Vaara Kynsikaarajärven kaakkoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kynsikaarajärvi, *jávrrá* = genetiivinen deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Kovasaaret – Korrâsuolluuh** (YAS) Kaksi saarta Inarijärven Kaamassaren pohjoispuolella: Kovasaari – *Korrâsuálu* ja Pikku Kovasaari – *Uccâ Korrâsuálu*. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *korrâ* = kuori tai attribuuttimuoto sanasta *koorâs* = kova. Tässä yhteydessä tarkoitetaan ensimmäistä vaihtoehtoa. Nimiperheeseen kuuluu myös Kovasalmi – *Korrâčuálmni*.

**Kovasaari – Korrâsuálu** (3841 2, YAS) Suurehko saari Inarijärven Kaamassaren pohjoispuolella. Harhaanjohtava suo-

mennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kovasaaret. Vanhempi nimi **Nuáráášsuálu** (SYK 1899) = deminutiivimuoto sanasta *nyeri* = nuora, *suálu* = saari.

**Kovasalmi – Korrâčuálmni** (3841 2, YAS) Kapea salmi Kovasaaren ja Kaamassaren välissä. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kovasaaret. Vanhempi nimi **Nuárááš** (SYK 1899) = deminutiivimuoto sanasta *nyeri* = nuora > nuoranen, jonka nimiperheeseen on kuulunut *Nuáráášsuálu* eli nykyinen Kovasaari.

**Kristiinajärvet ~ Kristiinalammet** (RP 1991) Kolme lampea Nanguvuonon eteläpään itäpuolella sijaitsevan Könkäänjärven itäpuolella, joista itäisin on Martintupajärvi. Niinpä nimi on uudisnimi.

**Kuáccám<sup>2</sup>** (3841 1) Kangas Kuortakkijärven länsipuolella. Inarinsaamea: *kuáccám* = ylävä kangasmaa eli kotsamo. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuáccámjávrrááh*.

**Kuáccámjávrrááh** (3841 1) Kaksi järveä Kuortakkijärvensuojan puolen välin lounaispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kuáccám<sup>2</sup>*, *jávrrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Kuáccámlobbáálááh** (MML) Kaksi lompola *Kuáccámjávrrááh*-järvistä 1 km etelään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kuáccám<sup>2</sup>*, *lobbáálááh* = monikkomuoto sanasta *lobbál* = lompola > lompolaiset.

**Kuáccámváárááš** (TII 1963) Vaara Ison Kotsamojärven ja Vuopanperävaaran välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kotsamo, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Kuáskimjávri** (SA 1964) Inarijärven Kotkavuonon<sup>2</sup> pohjukasta 1 km etelään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kotkavuono<sup>2</sup>, *jávri* = järvi.

**Kuátijáávráš<sup>1</sup>** (SA 1964) Pieni lompola, oikeastaan vuopaja Inarijärven laskevassa Kesijoessa Maailmanjärven ja Tuolpajärven välissä. Inarinsaamea: *kuáti* = kota, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kuátijávrrkuolbâ** (SA 1963) Kangasmaa Hammasjärven ja Näverijärven välisen Kotajärven<sup>1</sup> länsipuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Kuátijáávráš*, *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > jär-

ven, *kuolbâ* = kangasmaa. Nimiperhe: ks. Kottajärvi<sup>1</sup>.

**Kuátiluobâl** (4821 2) Lompola Naamajärven länsipuolella Kessijoessa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Kuátijáávráš*, *luobâl* = lompola.

**Kuávdoojávrsuolluuh** (4822 2+4824 1) Pienten saarten ryhmä keskellä Nammijärveä. Inarinsaamea: *kuávdoo* = keskellä, *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari > saaret.

**Kuhesjáávráš**<sup>5</sup> (SA 1963) Pieni järvi Ison Harrijärven ja Syrjäpuolijärven välissä. Inarinsaamea: *kuhes* = attribuuttimuoto sanasta *kukke* = pitkä, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kuhesjáávráš**<sup>6</sup> (SA 1963) Kapea järvi Piskijärvenlompolan ja Juomusjärven välissä. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Kuhesjáávráš*<sup>5</sup>.

**Kuhesjáávráš**<sup>7</sup> (SAK 2004) Kapea järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta 1,5 km etelä-kaakkoon. Nimiselitys: ks. *Kuhesjáávráš*<sup>5</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuhesjáávráávráááá*.

**Kuhesjáávráávráááá**<sup>2</sup> (SAK 2004) Vaara Ylemmän Juoksemajärven kaakkoispäästä 1,2 km kaakkoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Kuhesjáávráš*<sup>5</sup>, *jáávráá* = genetiivimuoto sanasta *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váávrááá* = deminutiivimuoto sanasta *váári* = vaara > vaaranen. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi virheellisesti Kumppijávvráávráááá, joka on 0,4 km etelämpänä.

**Kuikkajängät** (3841 2) Pieniä soita Kaamassaaren länsiosassa Kuikkajärvien ja Tyllyjärven välissä. Suomenkielisen nimen pitäisi olla Kaakkurijängät ja inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Káhteejávrijeegih*. Nimiperhe: ks. Kuikkajärvet.

**Kuikkajärvet – Kähteejäävrih** (YAS) Viisi pientä järveä Kaamassaaren keskellä. Suomenkielisen nimen pitäisi olla Kaakkurijärvet. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *káhtee* = kaakkuri. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuikkajängät.

**Kuikkalampi**<sup>1</sup> – **Tohttiluubbâl**<sup>1</sup> (MML 2006) Lampi Suolisvuonon länsipuolella sijaitsevan Pahtaniemen kärjessä. Suora koltansaamenos suomen kielestä tai suora suomennos

koltansaamesta. Lampi on liian pieni kuikalle, joten kyseessä lienee Kaakkurilampi.

**Kuikkalampi**<sup>2</sup> – **Tohttiluubbâl**<sup>2</sup> (MML 2006) Lampi Inarijärven Suolisvuonon länsipuolisten Ison Ahvenjärven ja Ison Harrijärven välissä. Suora koltansaamenos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta. Lampi on liian pieni kuikalle, joten kyseessä lienee Kaakkurilampi.

**Kuikkalampi**<sup>3</sup> (RP 1990) Pietarin Tupajärven länsipuolella.

**Kuikkalampi**<sup>4</sup> (3841 1) Kapea lampi Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Keinojängän länsilaidalla.

**Kuivajärvenoja** (RP 1990) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevasta Kuivajärvestä Aunusjokeen. Nimiperhe: ks. Kuivajärvi<sup>1</sup>.

**Kuivajärvenmorostot** (3832) Isosta Kuivajärvestä 2 km etelään. Nimiperhe: ks. Iso Kuivajärvi.

**Kuivajärvenvaara**<sup>1</sup> (3832) Mattojärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Iso Kuivajärvi.

**Kuivajärvenvaara**<sup>2</sup> (3841 1) Kuivajärven<sup>1</sup> eteläpuolella.

**Kuivajärvi**<sup>1</sup> – **Koškisjávri**<sup>1</sup> (3841 1) Vuontisjärven pohjoisosan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuivajärvenvaara ja Kuivajärvenoja.

**Kuivajärvi**<sup>2</sup> (3832) Kapea järvi Ivalon taa-jaman koillispuolella sijaitsevasta Viekkalasta 3,5 km luoteeseen.

**Kuiva Paloselkäjärvi – Koške Puál-lámčielgjavri ~ Ruávičielgjavri** (SA 1964, 3834) Nellimiin johtavan maantien itäpuolisen Paloselän<sup>3</sup> lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimestä puuttuu kuivaa ilmaiseva etuliite. Nimiperhe: ks. Paloselkä<sup>3</sup>.

**Kuivapudas** (LL 1981) Ivalojoen alajuoksun kapea uoma Alasaaren ja Leviävuopajasaaren välissä.

**Kuivaslompola – Koškisluobâl** (4821 2) Kessijoen lompola Matalajärven pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kuiváásuálu** (SA 1964) Saari Nammijärven eteläosassa Piilola-talosta 1,5 km länteen. Inarinsaamea: *Kuiváá* = deminutiivinen genetiivimuoto pakanuudenaikaisen ihmisen nimestä *Kuivee*, *suálu* = saari.

**Kulasjoki** (3831) Suurehko joki etelästä Luttoon. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Nimipeheeseen kuuluvat myös Kulasjoenlampi (alueen ulkopuolella), Kulasniemi ja Kulasniemenlammit.

**Kulasniemenlammit** (3831) Kulasniemen keskivaiheilla. Nimiperhe: ks. Kulasniemi / Kulasjoki.

**Kulasniemi** (3831) Viiden kilometrin mittainen Kulasjoen ja Luton muodostama niemi. Nimiperheeseen kuuluu myös Kulasniemenlammit.

**Kulpposaari – Kulpposuálui** (3832 2) Inarijärven Jaarasaarten lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kulppo* = puukonnysä.

**Kulta-Akka – Kolle-Ákku – Kå'II-Ä'kk** (4911 2) Saari Suolisjärven pohjoisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Kulta-Akan sisar on *Áalgažjäu'rrpá'htt*, jonka historia T. I. Itkosen (1945, Suomen lapalaiset II, s. 320) mukaan on seuraava:

*”Suuressa pyhyden maineessa on Algažjaurpaht = Poikasenjärvenpahta, jossa luullaan ’maanalaisten ihmisten’ (mäddvuálaš-oomaž) asuvan: nämä valvovat öisin, ja tyynenä kesäyönä voi niiden kuulla puhelevan. Pahdan luona ei saa meluta: kesällä pitää ohi soudettaessa hankavitsat kastella, jottei narinaa kuuluisi: talvella ei sen ohitse saa ajaa juosten, vaan käyden. Sivuilleen ei sovi vilkua, vaan pitää katsoa eteenpäin. Kun on ehditty 200–300 m ohitse, noustaan ahkiosta, ja ainakin ”hurrikas” (ensikertalainen) ryyppää viinaa haltian kunniaksi. Pahta voi myös nostaa lumipyryn. Eräässä joiussa kerrotaan, että tämä pahta (Alkažjäu'rrpá'htt), Inarin Kulta-Akka ja eräs pyhä vuori Imanterolla olivat muinoin olleet kolme sisarusta, jotka heidän äitinsä riidan vuoksi kiivastuneena oli kivettänyt.”*

Matti Sverloffin mukaan Kulta-Akan sisar *Áalgažjäu'rrpá'htt* sijaitsee Suonjelin alueella Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla olevasta Konnostunturista 10 km itään ja kolmas sisar T. I. Itkosen (1945, s. 320) mukaan ”Imanterolla”. Rovasti Viljo Porkolan kertoman mukaan kalastaja Antti Sarrella on Kulta-Akan kohdalla venemoottori sammunut ja toisella kertaa potkurin sokka katkennut. Matti Sverloffin mukaan määriteosa *kolle* ei tarkoita kultaa, vaan juontuu

koltansaamen sanasta *kool* = kuulo, tai sanasta *koll'jet* = kuulua, koska maininkien liplatus saaren rantaa vasten heti tyyntymisen jälkeen kuuluu lähes ympäri järven.

**Kultalahti<sup>1</sup> – Kolesluohtá** (3843 1) Tervavuonon pohjoisrannalla Tervasaaren kohdalla. Harhaanjohtava suomennos. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kolesjärvi. Nykyään Kultalahti on yleistynyt myös talonnimeksi perinteisen **Ulkuniemen – Ulgánjargá** sijaan ja on nimiasuna tutkija Samuli Aikion mukaan ehtinyt vaikuttaa takaisin saamenkieleen siten, että siitä käytetään nykyisin myös nimitystä **Kolleluohtá** = suora inarinsaamennos Kultalahdesta.

**Kultalahti<sup>2</sup>** (3843 1) Talo Tervavuonon pohjoisrannalla Kultalahden länsipuolella. Talossa on asunut unkarilaissyntyinen parooni Paavon Bandy. Varhaisempi nimi on ollut **Ulkuniemi – Ulgánjargá** (TII 1963).

**Kumikenkälampi** (MML) Vaasseliselästä 1,5 km lounaaseen.

**Kumppijávvráávrááš** (3834) Pieni vaara Hukkajärvestä<sup>1</sup> 0,4 km koilliseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hukkajärvi<sup>1</sup>, *jávvráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váávrááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on virheellisesti paikassa, jossa on *Kuhesjávvráávrááš*.

**Kumppijeggi** (TII 1963) Suo Nammijärven ja Norjan vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevan Iisakinjärven puolella välissä. Inarinsaamea: *kumppi* = susi, *jeggi* = jänkä.

**Kumppisaari – Kumppisuálui** (SA 1964) Saari Inarijärvestä Surnuvuonon suulla Karhusaarten kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. *Kumppijeggi*.

**Kuningasvaara ~ Kuninkaanvaara** (RP 1991) Metson soidinvaara Alupalompolan länsipuolella.

**Kuninkaanlakkioja** (3831) Kuninkaanlakkivaaran ja Hankapeukalovaaran välitse Nilatuohiojaan. Nimiperhe: ks. Kuninkaanlakkivaara.

**Kuninkaanlakkivaara** (3831) Pieni vaara Nilatuohipään pohjoispuolella. Olisiko vaaran profiililla jotain tekemistä määriteosan kanssa,

koska sillä on kolme huippua. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuninkaanlakkioja.

**Kunnanniemi – Ká’ddnjargg – Guntánjarga** (MML) Sevettijärven eteläosan länsirannalla. Niemessä sijaitsee Sevettijärven koulu. Suomeksi, koltansaameksi ja mukaelmapohjoissaameksi, koska kunta on pohjoissaameksi *gielda*.

**Kunteusjärvi – Kááddasjäu’rr** (MML 2006) Ison Harrijärven ja Pienen Ahvenjärven välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä. Kunteus = neljännellä vuodelaan oleva uros poro.

**Kuobžálássá** (EA) Pieni saari Inarijärven Kasariselän länsilaidan Huihosaarten välissä. Inarinsaamea: *kuobžá* = karhu, *lássá* = laassa eli luoto. Saari kuuluu Huihosaarten ryhmään.

**Kuohana – Kuohân ~ Kuohânuáiváš** (3834, TII 1963, SA 1964) Tunturi Nangujärven koillispäässä sijaitsevan Kuohanajärven luoteispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kuohân* = tuntematon sana, vaikkakin se saattaisi olla johdos verbistä *kuohâđ* = kokea (verkkoa) tai kynsiskellä, johdos verbistä *kuokkáđ* = kuokkia tai sanasta *kuokkâm* = kuokka, *uáiváš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuohanajärvet – *Kuohânjäävrih*, *Kuohânjargâ*, Kuohanakaita – *Kuohânskááidáš*, *Kuohânskáidáákimes* ja Kuohanavuono – *Kuohânvuonâ*.

**Kuohanajärvi – Kuohânjävri ~ Kuohânjäävrih** (3834, SA 1964) Samuli Aikion mukaan kaksi järveä peräkkäin Nangujärvestä koilliseen. Juho Morottajan mukaan on vain yksi järvi, jossa on kapeikko (JAM 2003).

**Kuohanakaita – Kuohânskááidáš** (3834) Noin parin kilometrin levyinen kaita Kuohanasta länteen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuohana, *skááidáš* = deminutiivimuoto sanasta *skáidi* = kaita > kaitanen. Nimiperheeseen kuuluu *Kuohânskáidáákimes*, jonka tarkka sijainti ei ole tiedossa. Nimiperhe: ks. Kuohana.

**Kuohanavuono – Kuohânvuonâ** (SA 1964) Nangujärven pohjoispäässä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuohana.

**Kuohânkuoškâ** (JAM 2003) Lyhyt koski Kuohanajärven ja Nangujärven välissä. Määri-

teosaselitys ja nimiperhe. ks. Kuohana, *kuoškâ* = koski.

**Kuolalahdenjätkä – Suálsiluovtjeggí** (4812) Pienehkö jätkä Sulkusjärven<sup>1</sup> Kuolalahden pohjukan luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kuolalahti.

**Kuolalahdenlampi – Suálsiluovtlááduš** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> Kuolalahden pohjukan eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Nimiperhe: ks. Kuolalahti.

**Kuolalahdenniemi – Suálsiluovtnjargâ** (YAS) Sulkusjärven<sup>1</sup> Kuolalahden pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kuolalahti.

**Kuolalahti – Suálsiluohťâ** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkänlahdensuulta lounaaseen suuntautuva pitkä lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuolalahdenjätkä – *Suálsiluovtjeggí*, Kuolalahdenniemi – *Suálsiluovtnjargâ* ja Kuolalahdenlampi – *Suálsiluovtlááduš*.

**Kuolemajärvi – Jaamišjäävráš ~ Jaamišjävri** (SA 1964, 3834) Parin kilometrin mitainen järvi itä-länsisuunnassa Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *jaamiš* = vainaja.

**Kuolpunasaari** (RP 1990) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven toiseksi pohjoisin saari, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuolbâsuáluí*. Kuolpuna = mukaelma inarinsaamen sanasta *kuolbâ* = kangasmaa.

**Kuomujärvet – Kuámuijávriáh** (MH 2007) Kaksi järveä Ison Peuravaaran, Aittavaaran ja Kuomupalon välissä: Pikku Kuomujärvi – *Ucceeb Kuámuijávriáh* ja Iso Kuomujärvi – *Stuárráb Kuámuijávriáh*. Matti Hurun (\*1925) mukaan järvien pohjasta nousee kesäisin ”kuomua” pintaan. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kuámuí* = pötsin sisältö eli rapa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuomuoja ja Kuomupalo.

**Kuomuoja** (LL 1969) Kuomujärvistä Pilverjärveen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuomujärvet.

**Kuomupalo** (3831) Laaja paloalue Kuomujärvien ja Nilatuohijärven välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarin-

saamen nimeä palolle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuomujärvet.

**Kuonnävärppisaari – Kuonâvärpsuá-lui** (LL 1981) Piltsiniemen ja Istumasaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuonâ* = virtsanhajuinen, *värp* = yhdysosalyhentymä sanasta *värppi* = apaja. Jouko Kiviniemen mukaan apaja on sivusta vedettävä, joten inarinsaamen nimi saattaa ollakin *Kuorâvärppi*, *kuorâ* = sivu, laita. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuonnävärpingsalmisto – *Kuonâvärpčuálmááh*.

**Kuonnävärpingsalmisto – Kuonâvärpčuálmááh** (LL 1981) Istumasaaren länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuonnävärppisaari.

**Kuontalovaara** (RP 1993) Nukkumapäästä 1,2 km pohjoiseen.

**Kuoppajärvenoja** (LL 1969) Puro Kuoppajärvestä<sup>1</sup> Heinäjärviin. Nimiperhe: ks. Kuoppajärvi<sup>1</sup>.

**Kuoppajärvenvaara** (3831) Kolmikantajärven ja Kuoppajärven<sup>1</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Kuoppajärvi<sup>1</sup>.

**Kuoppajärvi<sup>1</sup>** (3831) Kuoppajärvenvaaran ja Kuomupalon välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Roggejáávráš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuoppajärvenoja ja Kuoppajärvenvaara.

**Kuoppajärvi<sup>2</sup> – Roggejáávráš<sup>2</sup> ~ Kuhesjáávráš<sup>8</sup>** (SA 1964, SAK 2004) Ilpisjärvestä 1 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen, *kuhes* = attribuuttimuoto sanasta *kukke* = pitkä.

**Kuoppajärvi<sup>3</sup> – Roggejáávráš<sup>3</sup> – Rá'gǵjááuraz** (EPA, JM) Kyynejärven eteläpään Vuopajaniemestä 1 km pohjoiseen. Epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kuoppalampi<sup>1</sup> – Kåápluubbâl** (MML 2006) Näätämön eteläpuolisista Lauttajärvistä 0,8 km koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kuoppalampi<sup>2</sup>** (RP 1991) Tuulispäitten itäpuolella.

**Kuoppasaaret – Roggesuolluuh** (3841 2, YAS) Inarijärven saaria Katsomasaa-

resta 3 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kuorbâsuolluuh** (TII 1963) Saariryhmä Inarijärvestä Kasariselän ja Sammakkoselän välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuorpasaari, *suolluuh* = monikko-muoto sanasta *suálu* = saari > saaret.

**Kuorolammet** (3832 1) Neljä lampea Ronkajärveltä 0,6 km itään. Pohjoissaamen nimi on todennäköisesti *Guorroláddot*: *guorro* = kesällä kuivuva.

**Kuorpasaarensalmi – Kuorbâsuolluučuálm** (SA 1964) Salmi Inarijärvestä Kuorpasaaren ja Lihasaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuorpasaari.

**Kuorpasaari – Kuorbâsuálu** (3843 1) Saari Inarijärvestä Sammakkoselän pohjoispäässä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuorbâ* = attribuuttimuoto sanasta *kuorbâs* = loppuunkulunut kasvillisuudesta (esim. jäkälästä). Saari kuuluu Koutukien saariryhmään.

**Kuortakkijärvensuoja – Kuortahjävričuájá** (3841 1) Kuortakkijärven pohjoispään pitkä ja kapea lahti. Mukaemasuomennos inarinsaamesta Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi.

**Kuortakkijärvi – Kuortahjävri ~ Kuortákjävri** (3841 1, T. I. Itkonen 1966a) Noin 7 kilometrin mittainen järvi Jolnivuonosta 2,5 km luoteeseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuortah* = mahdollisesti lyhentynyt muoto sanasta *kuorâttáh* = selvä juonto, jota voi seurata tai jota on pakko seurata (esim. polku, puron varsi, kivikon reuna, järven ranta). Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuortakkijärvensuoja – *Kuortahjävričuájá*, Kuortakkisalmi – *Kuortahčuálm*, Kuortakkilompolat – *Kuortahluobbâlááh*, Kuortakkisaari – *Kuortahsuálu*, Kuortakkivuono – *Kuortahvuoná*, Ylälompolat ~ Ylä-Kuortakkilompolat – *Pajemus Kuortahluobâl* ~ *Pajemusluobâl*, Alalompolat – *Vyelemus Kuortahluobâl* ja Matalalompolat – *Cuávis Kuortahluobâl*.

**Kuortakkisaari – Kuortahsuálu** (3841 1) Saari Inarijärvestä Kuortakkivuonon suulla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi.

**Kuortakkisalmi – Kuortahčuálm** (3841 1) Salmi Kuortakkisaaren ja mantereen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta



Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi.

**Kuortakkivuono – Kuortahvuonâ** (3841 1) Ukonselän<sup>1</sup> pohjoispäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi.

**Kuortosjärvet – Kyerdesjäävrih** (3843 1) Kaksi järveä Kiimasvaaran luoteispuolella: Kuortosjärvi – *Kyerdesjävri* ja Pikku Kuortosjärvi – *Uccâ Kyerdesjävri*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kyerdes* = johdos sanasta *kyerdid* = kuluttaa esim. venettä ”*kal lâi juuhâ košken, muu käärbis kedgijd kuorduu-stâlâi*” = ”kyllä oli joki kuivana, veneeni kiviin hankautui”. Voisi ajatella näiden järvien olevan niin matalia, että ne kuluttavat veneen pohjaa. Professori Pekka Sammallahten mukaan sana *kyerdis* ~ *kyerdes* on vanha nimitys karhusta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuortoslahti – *Kyerdesluohtâ*, Kuortossalmi – *Kyerdesčuálmi*, Kuortosoja – *Kyerdesjuuvâš* ja Kuortossaari – *Kyerdesčuálmsuálu*.

**Kuortosjärvi – Kyerdesjävri** (3843 1, SSS) Kuortosjärvistä suurempi Sammakkoniemen tyvellä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet.

**Kuortoslahti – Kyerdesluohtâ** (3843 1, SA 1964) Mannersaaren kohdalla mantereen puoleisella rannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet.

**Kuortossalmi – Kyerdesčuálmi** (3843 1, SA 1964) Haapasaaren ja mantereen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet.

**Kuortosoja – Kyerdesjuuvâš** (3843 1, SSS) Pieni joki Kuortosjärvestä Kuortoslahteen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet.

**Kuortossaari – Kyerdesčuálmsuálu** (3843 1, YAS) Inarijärven Mannersaaren ja mantereen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet, *čuálm* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čuálm* = salmi > salmen.

**Kuoskerniemi – Kyeškirnjargâ – Kueššernjargg** (3844 1, MML) Suuri niemi Kessivuonon pohjoispuolella. Mukaemasuomennos ja mahdollisesti koltansaamennos inarinsaamesta: *kyeškir* = järvestä oleva rannalta

lähtevä matala ja kapea hiekkapankki, joka saattaa olla pitkäkin. Joskus pankki on niin matala, että ylittäminen veneellä ei ole mahdollista, jolloin se on merkitty seipäällä veneillä kulkevia varten. Seiväs on sijoitettu hiekkapankin ja syvän reunan rajalle. Tällaisen seipään nimi on *kyeškirčuáimâš*, joka on samalla sudenkorenon inarinsaamen nimi. Jos tällaisia hiekkapankkeja puuttuu joiltakin alueilta, niin silloin sitä sanaakaan ei siellä tunneta. Tyypillinen *kyeškir*-järvi on Iijärvi, josta löytyy hiekkapankkeja kauttaaltaan pitkin järveä. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuoskervuono – *Kyeškirvuonâ* – *Kueššervuõnn*.

**Kuoskervuono – Kyeškirvuonâ – Kueššervuõnn** (3844 1, MML) Kapea vuono Inarijärvestä Kuoskerniemen eteläpään itäpuolella. Mukaemasuomennos ja mahdollisesti mukaemakoltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuoskerniemi.

**Kuosnuskarit** (MML) Kareja Inarijärvestä Muurahaisniemen Paimanniemestä 0,7 km kaakkoon. Karien inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuosânuskáákarguuh*. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuosennuskasaari.

**Kuossaperä – Kyeššipottâ** (3841 2, YAS) Kaksihaarainen lahti Kaamassaaren ja Pienen Kaamassaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kyešši* = tuohirove.

**Kuošškâjâvrádâh** (SA 1963) Järveke Inarijärven Koskivuonon ja Nitsijärven välissä. Inarinsaamea: *kuoškâ* = koski, *jâvrádâh* = järveke.

**Kuošnjâuáivi – Kuosnavuei'vv** (3844 1) Vätsärissä Kuosnajärven itäpuolella oleva tunturi, joka on saanut nimensä todennäköisesti *Kyešmi*-nimisen koltan mukaan. Inarinsaamea ja koltansaamea: *uáivi* – *vuei'vv* = pää. Kyesmistä kerrotaan tarkemmin Sieksvuono-paikannimen yhteydessä.

**Kuovdâsuálu**<sup>1</sup> (SA 1964) Inarijärvestä Surnuvuononsuun keskellä oleva saari, joka on merkitty karttaan nimellä ”Kumppisaari – Kumppisuálu”. Inarinsaamea: *kuovdâ* = attribuuttimuoto sanasta *kuávdo* = keskellä.

**Kuovdâvärseeibuš** (I. Itkonen 1910) Koutavaaran jatke kaakkoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Koutavaara, *vär*

= yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara, *seeibus* = vaaran loiveneva jatke.

**Kuovdávartupekieddi ~ Kabbii Aanti tupekieddi** (I. Itkonen 1910) Noin 160 vuotta vanha asuinkenttä *Kuovdávårseeibus*-vaarannenäkkeen eteläpuolella. Kentässä on asunut Kaaperin Antti (sukunimi tuntematon). Kentässä on ollut talvitupa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Koutavaara, *vår* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *tupe* = tupa, *kieddi* = kenttä, *Kabbii* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Kaabi* = Kaaperi > Pikku Kaaperin, *Aanti* = genetiivimuoto miehen nimestä *Antti* = Antti > Antin, *tupe* = tupa, *kieddi* = kenttä.

**Kuovdájáávráš ~ Kuovdájávri ~ Kuovdájáávráš** (HTV, YAS, SA 1964) Kontosjärven luoteispäästä 2 km itään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kuovdávääri*, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kuovdájávrráájeegih** (HTV) Pieniä soita *Kuovdájáávráš*-järven molemmin puolin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kuovdájávri* / *Kuovdávääri* ~ *Kuovdávääri*<sup>2</sup>, *jáávráš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järven > järvisen, *jeegih* = monikkomuoto sanasta *jeggi* = jänkä > jängät.

**Kuovdávääri ~ Kuovdávääri**<sup>2</sup> (HTV, SA 1964) Vaara Kontosjärven itäpäästä 1 km pohjoiseen. Inarinsaamea: *kuovdâ* = kostea ruohikkoinen painanne, *kuovdâ* = keskellä oleva, *vääri* = vaara. Ei ole täyttä varmuutta siitä, kumpi on oikea muoto. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kuovdájáávráš* ~ *Kuovdájáávráš*.

**Kuppijärvenjätkä – Koppájávrráájegi** (VS) Suo Kettuniemessä Kuppijärven pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen. Nimiperhe: ks. *Koppájávri* ~ *Koppájáávráš*.

**Kuppijärvi – Koppájávri ~ Koppájáávráš** (SA 1963, VS) Inarijärven itäisissä sijaitsevan Kettuniemen itäisin järvi. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuppijärvenjätkä – *Koppájávrráájegi*.

**Kurittimännynjärvet – Kurittipecjávrrááh** (3843 1) Kaksi järveä Inarijärven

Kurittivuonon perältä 1–2 km luoteeseen. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/1977 ”Nilottupetäjäjärvet”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kurittivuono.

**Kurittivuono – Kurittiivuonâ** (3841 1) Inarijärven kaakkoisosassa sijaitsevan Sarmivuonon perimmäinen (pohjoisin) osa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuritti* = deminutiivinomaisen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta, vaikkakin sillä lienee jotain tekemistä männyn (petun) kuorimisen kanssa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kurittimännynjärvet ~ Nilottupetäjäjärvet – *Kurittipecjávrrááh*, Vuononperälähti – *Vuonâpottâ*<sup>2</sup> ja Vuonoperäsaari – *Vuonâpottsuálu*.

**Kurjalahti – Kurjaluhtâ** (3841 1) Inarijärven Paavisvuonon eteläpään kolmesta lahdesta läntisin. Inarinsaamen nimi on luultavasti mukaelmainarinsaamennos suomen kielestä.

**Kurkijärvi – Njargkešvárjávrráš ~ Kuorgájávri** (3843 1, YAS) Pieni järvi Samakkoniemen<sup>1</sup> kärjessä. Karttanimeä ”Kurkijärvi” ei vielä v. 1964 tunnettu, joten nimi on korkeintaan 50 vuotta vanha. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Niemennokkavaara, *vår* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Inarinsaamen rinnakkaisnimi lienee inarinsaamennos suomen kielestä.

**Kurokasvuono ~ Kurokaslahti – Kurâgâsvuonâ ~ Kurâgâsluhtâ** (3844 1, VS) Kapea lahti Inarijärven Koskivuonosta pohjoiseen. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Kurokaslahti”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kurâgâs* = johdos sanasta *kurrâ* = kuru > kurrallinen. Aili ja Onni Kuuvaan mukaan vuonosta on käytetty myös nimitystä Harrilahti, koska vuonon perälle laskee Harrijoki – *Suávviljuuhâ*. Lahti on antoisa harjuksien sulteen.

**Kurtinjärvi – Kurttejávri – Kurttjäu'rr** (EPA, MML) Pitkulainen järvi Vätsäriissä Sollomusjärvestä 300 m koilliseen. Mukaemasuomennos ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta: *kurtte* = poron kaulaliha. Topografisessa kartassa vuodelta 2002 nimi on mukaeltu muotoon ”Kutterijärvi”, joka on erittäin epäonnistunut ja alkuperäistä nimeä halventava. Suositellen edelleenkin muotoa Kurtinjärvi.

**Kurujärvi – Kurrâjävri ~ Kozkuorrâmjävri** (3832, SYK 1899) Kurupään länsipuolella. Nykyinen nimi on suora inarinsaamenos suomen kielestä, joka on mukaelmasuomenos inarinsaamesta, ks. inarinsaamen rinnakkaisnimi: *koz* = yhdysosalihentymä sanasta *kozzâ* = kynsi, kavio, sorkka, *kuorrâm* = aktiomuoto verbistä *kuorrâd* = jäljittää, seurata. Nimi on siis palautunut inarinsaameen eri merkityksellä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kurulompola – *Kurrâluobâl* ~ *Kozkuorrâmluobâl* ja Kurupää – *Kurruáivi* ~ *Kozkuorrâmuáivi*.

**Kurulompola – Kurrâluobâl ~ Kozkuorrâmluobâl** (3831, SYK 1899) Lompola Kurujärvestä 2 km kaakkoon. Suora inarinsaamenos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kurujärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kurulompolapää, Pieni Lompolavaara ja Lompolavaara. Topografisessa karttalehdessä 3831/2001 nimet virheellisesti ”Kurulompola”, koska lompola on Länsi-Lapin eli Väylänvarren appellatiivi, ja ”Kurrâluobâl”, koska tässä karttalehdessä ei ole huomioitu kirjoitustavan muutosta, joka tapahtui 1992.

**Kurulompolapää** (3832) Tunturi Kurujärven eteläpuolella. Pitäisi olla genetiivimuodossa eli Kurulompolanpää. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kurujärvi.

**Kurupää – Kurruáivi ~ Kozkuorrâmuáivi** (3832, SYK 1899) Korkea tunturi Kurujärven ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien puolella välissä. Suora inarinsaamenos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kurujärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Kurupään Taimenjärvi.

**Kurupään Taimenjärvi** (3832) Järvi Kurupään pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Kurupää.

**Kusikari** (MML) Siskelivuonon Kenttäsaaren<sup>3</sup> pohjoispuolella.

**Kutuharju** (3832) Kutujärven ja Jänkäjärven<sup>1</sup> välissä. Kuuluu Kutujärven<sup>3</sup> nimiperheeseen.

**Kutujärvenlompola – Kodojävrluobâlâš** (SA 1964) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> ja Keskimöjärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *luobâlâš* = deminutiivimuoto sanasta *luobâl* = lompola > lompolainen. Nimiperhe: ks. Kutujärvi<sup>1</sup>.

**Kutujärvi<sup>1</sup> – Kodojävri<sup>1</sup> – Kââddjäu’rr** (4821 2, MML) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Keskimöjärven eteläpuolella. Suora suomenos ja suora koltansaamenos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kodojävrluobâlâš* ja *Kodojävrvyeppee*.

**Kutujärvi<sup>2</sup>** (TN 1995) Entinen kruununmetsätorppa Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> eteläpäässä. Torpan on perustanut Iisakki Yrjänänpoika Morottaja (1862–1933) v. 1898.

**Kutujärvi<sup>3</sup> – Kuuduujävri** (3832) Järvi Ronkajärveltä 2,5 km kaakkoon. Määriteosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *kuudu* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *kuuddâd* = kutea > kutemisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kutumaa ja Kutuharju.

**Kutujärvi<sup>4</sup> – Kodojävri<sup>2</sup>** (JAM 2003) Keväjärven pohjoispuolella. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Kutujärvi<sup>5</sup> – Kodojävri<sup>3</sup>** (SA 1964) Pieni järvi Nangujärven pohjoispäästä 5 km itään. Suora suomenos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kouvasjärvi – *Uccâ Kodojâávrâš*. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on virheellisesti ”Pikku Saarijärvi”, joka on kylläkin samassa vesistöissä mutta 3,5 km etelämpänä.

**Kutukari** (RP 1991) Inarijärven Sarvinien<sup>2</sup> lounaiskulmalla.

**Kutumaa** (3832) Vesien ympäröimä maa Kutujärven<sup>3</sup>, Jänkäjärven ja Harjujärven<sup>1</sup> välissä. Kuuluu Kutujärven<sup>3</sup> nimiperheeseen. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Kuuduujävveennâm*.

**Kutuoja – Kodojuuhâ** (4812) Paltsajärvistä Kivijärven<sup>5</sup>. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *juuhâ* = joki.

**Kutuvuoma – Skierripohe ~ Kerripohe** (3843 1, HTV, SAK 2004) Pitkä ja kapea vuoma Nellinjärven ja Ahvenjärven<sup>12</sup> välissä. Epätarkka suomenos inarinsaamesta: *skierrri* = vaivaiskoivu, *kerri* = kulunut ja muuntunut muoto samasta sanasta, *pohe* = kapeikko, loiva ja laakso. Nimiperheeseen kuuluu myös *Skierripovjeggi*.

**Kuukasjärvi** (3832) Nanguniemen luoteislaidalla. Inarinsaamen nimi saattaisi olla *Kuhevvyeppeejâávrâš* ”Pitkänvuopajanjärvi”. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuukasvuopaja.

**Kuukaslahti** (LL 1981) Nanguniemen luoteislaidalla. Inarinsaamen nimi saattaisi olla *Kuhesvyeppeeluhtá* 'Pitkänvuopajanlahti'. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuukasvuopaja.

**Kuukasoja** (LL 1981) Kuukasjärvestä Kuukasvuopajaan. Inarinsaamen nimi saattaisi olla *Kuhesvyeppejuuvás* 'Pitkänvuopajanoja'. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuukasvuopaja.

**Kuukasvaara** (3832 2) Vaara Nanguniemen pohjoispäässä. Inarinsaamen nimi saattaisi olla *Kuhesvyeppeeváaráás* 'Pitkänvuopajanvaara'. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuukasvuopaja.

**Kuukasvuopaja** (LL 1981) Pitkä vuopaja Nanguniemen luoteiskulmalla Kuukasojan alapäässä Inarijärvestä. Todennäköisesti kaikki kuukas-alkuiset nimet juontuvat inarinsaamen sanasta *kuhes* = attribuuttimuoto sanasta *kukke* = pitkä ja mitä ilmeisimmin vuopajan nimi on ollut *Kuhesvyeppee* 'Pitkävuopaja', josta kaikki muutkin Kuukas-alkuiset nimet olisivat saaneet määriteosansa. Itä-Inarin alueella on kaksi muutakin *Kuhesvyeppee*-vuopajaa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuukasvaara, Kuukaslahti, Kuukasniemi ja Kuukasoja.

**Kuurasaari – Picesuálui** (3841 1) Saari Inarijärven länsirannan Kotkavuonon<sup>3</sup> suulla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kuusela** (3843 1) Talo Inarijärven Kuortolahden pohjukassa.

**Kuusennuskasaari – Kuosânuskáá-suálui** (LL 1981, EA) Saari Inarijärvestä Viimassaaren itäpäästä 0,5 km etelään. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuusennuskaselkä ja Kuosnuskarit. Ilmeisesti kyseessä on suomennos inarinsaamesta, koska Viimassaaren luoteispuolella on Kuosnuskarit, joka on määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *nuska* – *nuske* = nurkka, ulkonema.

**Kuusennuskaselkä** (LL 1981) Järvenselkä Inarijärven Kuusennuskasaaren eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Kuusennuskasaari.

**Kuusikkolampi** (3832) Siskelin kylän eteläpuolella sijaitsevan Kuusikkovaaran<sup>1</sup> eteläpuolella.

**Kuusikkovaara**<sup>1</sup> (3832) Siskelin kylästä 2,5 km etelään. Nimiperheeseen kuuluu myös Kuusikkolampi.

**Kuusikkovaara**<sup>2</sup> – **Kuosáváaráás** (4812) Kontosjärvestä 3 km etelä-lounaaseen.

Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váaráás* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Kuusiniemenpudas** (3832 08) Ivalojoen länsirannalla olevan Kuusisaaren<sup>2</sup> vuopaja sen länsipuolella. Nimiperhe: ks. Kuusiniemi.

**Kuusiniemi** (3832 08) Ivalojoen niemi Ivalon taajaman koillispuolella Koppeloon johtavan maantien ja Ivalojoen välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kuusiniemenpudas ja Kuusisaari<sup>1</sup>.

**Kuusisaari**<sup>1</sup> (3832 08) Ivalon taajaman koillispuolella Koppeloon johtavan maantien ja Ivalojoen välissä. Nimiperhe: ks. Kuusiniemi.

**Kuusisaari**<sup>2</sup> – **Áinoosuálui** (3841 1) Saari Inarijärvestä Palo-Ukosta 1 km etelään. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *áinoo* = ainoa.

**Kuusiselkä – Kuosâcielgi** (3834) Ison Arttajärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kuuantie** (NIM) Metsäautotie valtatie 4:n varrella sijaitsevan Palkisojan kylän ja Kuutusjärven välillä.

**Kuutusjärvi** (3833) Sodankylän kunnan puolella Luppokuruvaarasta 4 km etelään. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Kuuvankanava – Kuuvakanava** (AK) Inarijärven Koskivuonosta Kanavavuonoon. Kanavan on kaivanut lapiolla Paavalin Mattin Matti (Matti Kuuva, 1872–1957) vuosina 1919–1926 Pisteriniemen tyven poikki. Inarinsaamenos suomen kielestä. Kanava on edelleen kevyen veneliikenteen käytössä ja lyhentää matkaa Koskivuonosta Isolle Inarille noin 9 km.

**Kuvsikáájáávrás** (4812) Pieni järvi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kippisjärven pohjoispäästä 1,5 km itään. Inarinsaamea: *kuvsikáá* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta, vaikkakin kyseeseen saataisivat tulla sanat *kuávská* = kuukkeli, *kuovskás* = revontuli tai *kukse* = kauha, josta deminutiivinen genetiivimuoto *kuvsáá* = kauhasen (lampi on kyllä kauhauksen muotoinen), *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Kyerdisjuuhâ** (SA 1964) Joki Vanhapään ja Ahmamoroston välistä Kyörtisjärven kautta Martinjärveen<sup>3</sup>. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kyörtisjärvi, *juuhâ* = joki.

**Kyermis-Irján lááduh** (SA 1963) Kuuden lammen ryhmä Syrjäpuolijärvestä 2 km itään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe:

ks. *Kyermis-Irján njargâ, lááduh* = monikko-muoto sanasta *láddu* = lampi > lammet.

**Kyermis-Irján njargâ** (UA 2002) Pieni niemi Jolnivuonon länsirannalla. Inarinsaamea: *kyermis* = kookas, *Irján* = Yrjö, *njargâ* = niemi. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kyermis-Irján kieddi*, joka sijaitsee *Kyermis-Irján njargâ* -niemessä, sekä *Kyermis-Irján lááduh*. Yrjön henkällisyys ei ole tiedossa, mutta hän oli inarinsaa-melaiseksi kookas mies, josta nimi.

**Kyeškir** (TII 1963) Hiekkainen niemi Hie-tajärven<sup>2</sup> itäpäässä. Inarinsaamea: *kyeškir* = vedessä oleva hiekkapankki.

**Kyeškirlássá** (SA 1964) Luoto Tuurakiven-saaren pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määrite-osaselitys: ks. *Kyeškir*, *lássá* = luoto eli laassa.

**Kyevtjuuváškoskâšâšeenâm** (SA 1964) Kaita Sarmitunturin itäpuolisen Kutu-ojan<sup>1</sup> ja *Koddoohjuuváš*-joen välissä. Inarinsaamea: *kyevt* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *kyehiti* = kaksi > kahden, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokisen, *koskâšâš* = välinen, *eennâm* = maa eli 'Kahden-jokisenvälinenmaa'.

**Kylkivaara** (3834) Heinäaronjärven ja Sarmivuonon välissä. Vaarassa on kolme pe-rättäistä jyrkännettä sen pohjoislaidalla, mistä ehkä nimi.

**Kylmäkaltiojätkä – Kolmäkäldeejeg-gi** (3843 1) Kessivuonon pohjukasta 4 km kaak-koon. Jängässä on kylmä kaltio eli lähde. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Kylvökalalampi – Kõõdvkue'lluubbâl** (MML, JM) Pieni järvi Hanhivuot-son eteläpään länsipuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Kyläjoki – Sijdâjuuváš<sup>1</sup>** (LL 1978, TII 1963) Kaitamojärvestä Kaksamajärveen. Perus-osaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Kyläjärvi.

**Kyläjärvenvaara – Sijdâjávvráávääri** (LL 1978) Kyläjärven pohjoispuolella. Määrite-osaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávvráá* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen. Nimiperhe: ks. Kyläjärvi.

**Kyläjärvi – Sijdâjáávráš** (3814) Solojär-ven eteläpäästä 5 km itä-kaakkoon. Perusosal-taan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi

> järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ky-läjärvenrova – *Sijdâjávvrááruávi*, Kyläjärvenoja – *Sijdâjávvrááruávuuváš* (alueen ulkopuolella), Kyläjärvenvaara – *Sijdâjávvráávääri* ja Kyläjoki – *Sijdâjuuváš*.

**Kynsikaarajärvi – Kozzkäärijävri ~ Kozzákerjáávráš** (SA 1964, SAK 2004) Pieni järvi Nellimin Keskimöjärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen selitys: *ker* = kulunut yhdysosalyhentymä sa-nasta *kääri* = kaara eli puukaukalo, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi. Nimiper-heeseen kuuluu myös *Kozzákerjáávráávrááš*.

**Kynsikoskenjärvi – Kozzákuoškjáávráš** (SA 1964) Lompola Sarmijoessa Kynsikos-ken yläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suo-mennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivi-muoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimi-perhe: ks. Kynsikoski.

**Kynsikoski – Kozzákuošká** (SA 1964) Koski Sarmijoessa Mustolan talon kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhee-seen kuuluu myös Kynsikoskenjärvi – *Kozzá-kuoškjáávráš*.

**Kyrö – Kiro** (3832, TII 1963) Asuinalue Ivalon taajaman pohjoislaidalla Ivalojoen poh-joispuolella. Inarinsaamen vanhempi nimi *Tááluh* = monikkomuoto sanasta *táálu* = talo > talot. *Tállujáš* = talollinen oli *kiroláš* = kyrö-läinen ja Kyrö-sukunimestä inarinsaamelaiset käyttivät muotoa *Kiro*, esim. Kyrö-Aatami oli *Kiro-Ááddám* (Koskimies & Itkonen 1978, s. 3). Ilmari Itkonen kirjoittaa v. 1910:

*”Kyrönkylän ylipäässä on Junttilan vai-niossa vielä näkyvillä kenttä, jossa joku lap-palainen on asunut ennen seudun suomalais-ta asutusta, siis ennen v. 1758.”*

**Kyynelniemi<sup>1</sup> – Koonjálnjargâ – Kõõnjálnjargg** (3844 1, MML) Suuri niemi Suolisvuonon ja Kyynelvuonon välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Kyynelniemi<sup>2</sup>** (TN 1995) Entinen kruu-nunmetsätorppa Kyynelvuonon pohjoispuolel-la. Torpan on perustanut Jouni Morottaja eli Akujärvi vuonna 1894. Torppaa hallitsi Aapo Kaarret ja myöhemmin Otto Kaarret (\*1881).

**Kyyneljärvi – Koonjálnjävri – Kõõn-jäljäu'rr** (4822 2+4824 1, MML) Noin 10 km:n mittainen järvi Suolisvuonoperän itäpuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarin-saamesta. Nimiperhe: ks. Kyynelvuono.

**Kyyneljoki – Kõõnjäljokk** (MML, JM) Suolisjärvestä Kyyneljärveen josta edelleen Suolisvuonoon. Suora koltansaamennos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta. Inarinsaamen nimi todennäköisesti *Koonjäljuuhâ*.

**Kyynelvuono – Koonjälvuonâ – Kõõnjälvuõnn** (3844 1, MML) Vironiemen luoteispuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kyynelniemi – *Koonjäljnargâ* – *Kõõnjäljnargg*, Kyyneljoki – *Kõõnjäljokk* ja Kyyneljärvi – *Koonjäljävri* – *Kõõnjäljäuurr*.

**Kyörtisjärvi – Kyerdisjävri** (3834) Sarmitunturin länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kyerdis* = johdos verbistä *kyerdiđ* = kuluttaa esim. venettä ”*kal lâi juuhâ košken, muu käärbis keđgijđ kuorduustâlâi*” = ”kyllä oli joki kuivana, veneeni aivan kiviin hankautui” tai verbistä *kuárdiđ* = korventaa, paahtaa. Professori Pekka Sammallahden mukaan sana *kyerdis* ~ *kyerdes* on vanha nimitys karhusta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Kyerdisjuuhâ*.

**Kähteejäävráš<sup>1</sup>** (3842 2) Pieni järvi Nitsijärven *Karvettimnjargâ*-niemen länsireunalla. Inarinsaamea: *kähtee* = kaakkuri, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Kähteejuuvâš<sup>3</sup>** (SA 1964) Sarminiemestä Kivitarpomaan. Inarinsaamea: *kähtee* = kaakkuri, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Kähteekárgu** (MV 2003) Karikko Sulkusjärven<sup>1</sup> Aittasaaren<sup>3</sup> koillispuolella. Määriteosaselitys: ks. *Kähteejäävráš<sup>1</sup>*, *kárgu* = kari.

**Käldeejäävráš<sup>1</sup>** (MV 2003) Lampi Sulkusjärven<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevan Palojärven<sup>2</sup> ~ Palomaajärven länsipuolella. Nimiselitys: ks. *Käldeejäävráš<sup>2</sup>*.

**Käldeejäävráš<sup>2</sup>** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuononperän pohjoispuolella. Vanhempi nimi on ollut **Almekáálgujäävráš**, joka tarkoittanee Ukko-jumalan puolisoa Akkaa, uudempi nimi **Tupejäävráš<sup>1</sup>** ja uusin nimi **Käldeejäävráš<sup>2</sup>**. Inarinsaamea: *käldee* = kaltio, lähde, *alme* = genetiivimuoto sanasta *alme* = taivas > taivaan, *káálgu* = genetiivimuoto sanasta *kálgu* = vaimo > vaimon, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen, *tupe* = tupa.

**Källeenjargâ** (SA 1963) Niemi Väylän seudun Uittoeniemen eteläkärjessä. Inarinsaamea: *källee* = kallio, *njargâ* = niemi.

**Källeekuoškâ** (TII 1963, JAM 2003) Koski Naajoen ~ Nangujoen Kotalompolan ja Alumaalompolan välissä. Inarinsaamea: *källee* = kallio, *kuoškâ* = koski.

**Kämppäjäävráš ~ Kämppäjäävráš** (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärveltä<sup>1</sup> 0,8 km etelään. Inarinsaamea: *kämppä* = raakalaina samaa tarkoittavasta suomen kielen sanasta, *kämppä* = mukaelmainerinsaamennos suomenkielen sanasta *kämppä*, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Kämppäjärvi** (4812) Kontosjärven ja Kampajärven välissä.

**Kämppälammet** (MML) Kaksi pientä lampea Paatsjoen pohjoispuolisen Mustikka-vaaran lounaisrinteellä.

**Kämppälampi<sup>1</sup> – Kämppluubbâl** (MML 2006) Pieni lampi Nitsijärven Suoijanperältä 1,5 km koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä: *luubbâl* = lompolo.

**Kämppälampi<sup>2</sup>** (3833+4811) Joosepinvaaran eteläpuolella.

**Kämppävaara ~ Oivan Kämppävaara** (RP 1991) Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>8</sup> lounaispuolella. Nimi Oiva Kangasniemen (1902–1974) mukaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Oivan Kämppälampi.

**Kärbiskiškonnjargâ** (MV 2003) Pieni niemi Sulkusjärven Liittolahden luoteispuolella. Määriteosaselitys; ks. *Kärbiskomettimnjargâ*, *kiškonn* = aktiomuoto verbistä *kiškod* = repiä > repimä, *njargâ* = niemi.

**Kärbiskomettimnjargâ** (SA 1964) Niemi Surnuvuonon Mäskisaaresta 2 km itä-koilliseen. Inarinsaamea: *kärbis* = yhdysosalyhentymä sanasta *käärbis* = vene, *komettim* = aktiomoto verbistä *komettid* = kaataa kumolleen > kumoama, *njargâ* = niemi. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1 vuodelta 2001 nimi on sijoitettu 0,7 km liiaksi etelään.

**Kärdiluhtâ** (SA 1964) Lahti Surnuvuonon itärannan *Kärdinjargâ*-niemen eteläpuolella. Inarinsaamea: *kärdi* = ansajono, aitaus, kaarre, *luhtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Kärdiluovtjäävráš* ja *Kärdinjargâ*.

**Kärđinjargâ** (4822 2+4824 1) Niemi Sur-nuvuonon itärannalla 4 km vuonon perältä lounaaseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kärđiluohťá, njargâ* = niemi.

**Kärjilvei** (TII 1963) Puro Inarijärven eteläpään Siskelijärven<sup>1</sup> länsiosaan. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Karjelijärvet, *vei* = joki.

**Kärñalompola – Čoolmâsluobbâleh – Čöölmâsluubbâl** (4911 2, MML) Sevetinsuojan itäpuolella oleva lompola, jonka rannalla asui Kärñä-niminen poromies. Suomea, inarinsaamea ja koltansaamea. Inarinsaamen nimi monikossa, koska lompolaita on kaksi: *čoolmâs* – *čöölmâs* = verkkomaha, johon laitettiin kuivumaan verta tai poron kuuta (ihon alla oleva rasvakerros). Lompolat ovat verkkomahan muotoisia. Myös Solmuslompola saattaa olla mukaeltu sanasta *čoolmâs*. Nimiperheeseen kuuluu myös Kärñávaara ~ Tupávaara – *Pörttvää’rr*.

**Kärñávaara ~ Tupávaara – Pörttvää’rr** (MML 2006) Pyöreä vaara Kärñalompolan kaakkoispuolella. Koltansaamen suomen kielestä.

**Kärppäperäjärvi** (RP 1993) Tuulispään lounaispuolella sijaitsevan Isontaipaleenjärven länsipuolella. Seudulla on ollut kärppiä.

**Kärppäsaari<sup>1</sup> – Puoiduusuálui** (3841 2) Suovasaaren pohjoispään itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *puoiduu* = genetiivimuoto sanasta *puoidâ* = kärppä > kärpän. Nimiperheeseen kuuluu myös Kärppäsalmi – *Puoiduučuálmi*.

**Kärppäsaari<sup>2</sup>** (JMK 2003) Pieni saari Inarijärven Joensuuselällä Palosaaren<sup>7</sup> länsipuolella.

**Kärppäsalmi – Puoiduučuálmi** (3841 2, TII 1963) Salmi Kärppäsaaren ja Suovasaaren välissä sekä Kärppäsaaren ja Koutukinsaaren<sup>1</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kärppäsaari<sup>1</sup>.

**Kärpänkilerimaa – Puoiduučuskieennâm** (3843 1, SA 1964) Matala vaara Ison Laklemijärven ja Inarijärven puolessa välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Puoiduučuskieennâm”.

**Kärsilän Tuulijärvi** (MML) Vätsärissä Ylimmäisen Porijärven länsipuolella. Nimen merkitys ei ole tiedossa.

**Käräjäsaari – Keerrivsuálui** (3841 2, YAS) Pohjoisemmasta Koutukinsaaresta 1,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Saari on maantieteellisesti likipitäen keskellä Inarijärveä, joten nimen perusteella voidaan olettaa, että saarella olisi joskus jaettu oikeutta kansalaisille.

**Käsiuoliniva** (3833+4811) Lutossa, Kattajärven<sup>2</sup> kohdalla.

**Kässilahdenjärvi – Kässiluovťjáávráš** (3841 1) Pieni järvi Inarijärven Ukonšelän<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Kässilahden pohjoispuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos ja perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kässilahti.

**Kässilahti – Kässiluohťá** (EA) Ukonšelän<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Hyljelahden pohjukka. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *kässä* = pihka. Nimiperheeseen kuuluu myös Kässilahdenjärvi – *Kässiluovťjáávráš*.

**Käymäkivi** (Vilho Mannermaa) Pieni kallioluoto Joensuunselän kaakkoislaidalla Käymäsaaresta 0,4 km länteen. Nimiperhe: ks. Käymäsaari.

**Käymämaa** (3832 08) Pieni metsäsaareke Alemman Akujärven itäpään etelärannalla.

**Käymäsaari** (LL 1969) Veskoniemestä 0,5 km lounaaseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Käymäkivi.

**Käyräjärvi ~ Kivi-Luppojärvi – Stuorrâ Loppookjávri** (4821 2, SA 1964) Järvi Venäjän vastaisen valtakunnanrajan läheisyydessä Muotkavaarasta 5 km lounaaseen. Suomenkielinen nimi on vähintään 80 v. vanha (SYK 1908). Samuli Aikion mukaan samassa joessa olevia järviä on kaksi, joista ylempi on *Stuorrâ Loppookjávri* ja pienempi *Uccâ Loppookjäävráš*, joka on Venäjälle luovutetulla alueella. Nämä järvet muodostavat paikannimen **Loppookjäävrih**. Inarinsaamen nimen selitys: *stuorrâ* = iso, *loppook* = parkkinahkainen kinnas, *jäävrih* = monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järvet. Nimiperheeseen kuuluvat myös Käyrälompola ja *Uccâ Loppookjäävráš*.

**Käyrälahti** (RP 1991) Reija Portin ja Maanmittauslaitoksen mukaan lahti sijaitsee Siskelivuonon Kaakkurisalmensaaren lounaisrannalla, mutta tieto lienee virheellinen, koska siinä oleva lahti on suora ja vuopajanomainen. Sen sijaan

saman saaren vastakkaisella puolella oleva lahti, joka on merkitty Silmävuopajaksi, on käyrä, joten se lienee oikea Käyrälähti.

**Käyrälompola ~ Luppolompola – Jievuomluobâl** (4821 2, MML) Käyräjärven ja Luppajärven välissä. Nimiperhe: ks. Käyräjärvi. Rinnakkaisnimi on suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Luppovaara.

**Käyräniemi – Njihenjargâ** (3842 2) Siutajoensuun itäpuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *njihe* = kallellaan tai kenollaan oleva. A. Burgmanin kartassa v:ltä 1897 ”Njihinjarga”.

**Käyränokkasaaret – Kavrenjunsuoluuh** (3841 1) Miesniemestä 2 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Käärmeniemi – Kyevdinjargâ** (SA 1964) Talo ja niemi Nellimvuononsuun eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Niemen vanhempi nimi on ollut **Ruáhunjargâ**<sup>2</sup> (HTV): *ruáhu* = ruoko.

**Kääskääskallio** (MML) Kallio Pikkujoenjärven ja Venejärven<sup>2</sup> välissä. Erikoisen nimen etymologia ei ole tiedossa, vaikka se viittaisikin inarinsaamen sanaan *káskástáh* = loukku, rita.

**Köngäs – Stuorrâkievñis** (RP 1991, TII 1963) Nangujoen alin koski Kõnkäänjärven ja Siskelijärven<sup>2</sup> välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *stuorrâ* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kõnkäänvaara – *Kievñisvääri* ~ *Kiävñásiiváarááš*, Kõnkäänjärvi – *Kievñisjávri* ~ *Kiävñásiijáávráš* ja *Ucckievñásáš* ~ *Kiävñásáš*<sup>2</sup>. Nämä samat paikannimet kuuluvat myös nimen *Kiävñásáš* ~ *Ucckievñásáš* nimiperheeseen.

**Kõnkäänjärvi – Kiävñásiijáávráš ~ Kievñisjáávráš** (3832, TII 1963) Nanguvuonon eteläpään Siskelijärvestä<sup>2</sup> 1 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Köngäs.

**Kõnkäänvaara<sup>1</sup> – Kiävñásiiváarááš ~ Kievñisvääri** (3832, TII 1963) Pyöreä vaara Kõnkäänjärven luoteispuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiävñásii* = deminutiivimuoto sanasta *kievñis* = köngäs > kõnkäisen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Nimiperhe: ks. Köngäs.

**Köyhänsaari – Kuátisuáluí ~ Kuátisuáloi** (IW 2000) Pieni saari Sarmijärven<sup>1</sup> Velmaniemen koillispäästä 0,3 km kaakkoon. Inarinsaamen määriteosaselitys: *kuáti* = kota.

## L

**Laanajärvi<sup>1</sup> – Laanâjávri<sup>1</sup>** (SA 1964) Ison Arttajärven eteläpään länsipuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Laanjärvet. Nimiperheeseen kuuluu myös Laanaselkä – *Laanâčielgi*.

**Laanajärvi<sup>2</sup> – Laanâjávri<sup>2</sup>** (3832 2, JAM 2003) Kurujärvestä 2 km länteen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Laanjärvet. Nimiperheeseen kuuluvat myös Laanalampi ja Laanapäät.

**Laanalampi** (3832) Ylimmäisen Kerttujärven koillispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Laanjáávráš*. Määriteosaselitys: ks. Laanjärvet. Nimiperhe: ks. Laanajärvi.

**Laanapäät** (3832) Tunturi Kurujärvestä 2 km lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Laanuáivááh*. Määriteosaselitys: ks. Laanjärvet. Nimiperhe: ks. Laanajärvi.

**Laanaselkä – Laanâčielgi** (3834) Kolmen kilometrin mittainen selänne Ison Arttajärven eteläpäästä 2–5 km länteen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Laanjärvet. Nimiperhe: ks. Laanajärvi<sup>1</sup>.

**Laanjáávrášluobâl** (SA 1964) Pieni lompola Laanjärvistä lähtevän ojan yläpäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laanjärvet, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *luobâl* = lompola.

**Laanjärvet – Laanjávrááh** (3843 1) Kaksi pientä järveä Kirakkavuonon pohjukasta 1 km etelään. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *laan* = yhdysosalyhentymä sanasta *laaná* = lihakaltio, *jávrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. *Laaná* on lähde (kylmäkaltio), johon suolan puutteessa upotettiin syksyllä peuranlihoja (T. I. Itkonen 1961, s. 5).

**Laanjuuváš** (SA 1964) Pieni joki Laanjärvistä Kirakkavuonoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laanjärvet, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Laatikkosaari – Postâlaatikkosuáluí** (3841 1) Saari Inarijärvestä Ison Kapaselän län-



silaidalla. Inarinsaamennos suomen kielestä tai suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen nimi on erikoinen nimihybridi, sillä jos se olisi pelkkää inarinsaamea, nimi olisi *Postáloovásuáluí*, *loová* = laatikko.

**Laattianiemi – Lätteenjargâ** (LL 1981) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) eteläisin niemi. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä.

**Laavulammet – Lávujáávráš** (SA 1964) Silkejärvestä 0,3 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Inarinsaamen nimi yksikössä.

**Laavuvaara** (3832) Pyöreä vaara Saukkojärvestä<sup>1</sup> 1 km kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Lávuvääri*.

**Lahdenperä** (3842 2) Talo Partakonselän länsirannalla.

**Lahdenpeska – Luovttiipiäskáš** (3843 1) Kapea maakannas Mannersaaren puolessa välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *piäskáš* = deminutiivimuoto sanasta *peski* = peska > peskanen. Peska on tässä tapauksessa kahden saaren välinen matalikko, joka voi kuivuakin. Nimiperheeseen kuuluu myös Lahdenpeskansaaret – *Luovttiipiäskáá-suolluuh*.

**Lahdenpeskansaaret – Luovttiipiäskáásuolluuh** (3843 1) Pienten saarten ryhmä Mannersaaren eteläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *piäskáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *peski* = peska > peskasen. Nimiperhe: ks. Lahdenpeska.

**Lahesluohtâ** (AWG 1901) Lahti Mahlatin kaakkoispäässä Lankovaaran ja Pikkuvaaran välissä. Inarinsaamea: *lahes* = genetiivinen yhdysosajohdos sanasta *lakke* = puolikas, *luohtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös ulkomuodoltaan samannäköinen Lahessaari. Topografisessa kartassa 3832/2001 Iso-lahti, joka on lännempänä.

**Lahessaari** (3832) Nuoransuuselän eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Lahesuáluí*. Saaren ulkomuoto muistuttaa Mahlatin koillispuolella sijaitsevaa *Lahesluohtâ*-lahtea. Ilmeisesti mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Lahesluohtâ*.

**Lahjahamina – Skiensátku** (KL) Miesniemen pohjoisranta Partalahden ja Elinalahden välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Lahjahaminanvaara.

**Lahjahaminanvaara** (RP 1991) Miesniemen länsipään kolmesta vaarasta keskimmäinen. Nimiperhe: ks. Lahjahamina.

**Lahoaitasaari – Mieskásáittáásuáluí** (3841 1) Paavisvuonon pohjoisosassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *áittáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *áitti* = aitta > aittasen.

**Lahtiapajanjärvi** (LL 1981) Siskelijärven<sup>1</sup> ja Siskelivuonon välinen vesiosuus, jossa on ollut nuottauspaikka nimeltään Lehtiapaja.

**Laispetlahti ~ Laisperä – Laišpottluohtâ ~ Laišpetluohtâ** (3843 1, YAS) Inarijärven lahti Lusmanuoran länsipään eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *lais* = tuntematon sana, *pet* = muunnos sanasta *pottâ* = perä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Laisperänniemi – *Laišpottnjargâ* ~ *Laišpetnjargâ* ja Laisperäjärvi – *Laišpottjávri* ~ *Laišpetjávri*.

**Laisperänniemi – Laišpottnjargâ ~ Laišpetnjargâ** (3843 1, YAS) Kapea niemi Inarijärvestä Lusmanuoran ja Kaikunuoran yhtymäkohdan eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laispetlahti ~ Laisperä.

**Laispetjärvi ~ Laisperäjärvi – Laišpottjávri ~ Laišpetjávri** (3843 1, YAS) Pieni järvi Laispetlahden ~ Laisperän eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laispetlahti ~ Laisperä.

**Laitavaara ~ Kylkivaara – Ruobduinvääri** (TII 1963, MML) Sarminiemen lounaislaidalla. Epätarkat suomennokset inarinsaamesta: *ruobduin* = komitatiivimuoto sanasta *ruobdâ* = keskilaita (veneessä). Vaaran luoteislaita on yhtä jyrkkä kuin kumollaan olevan veneen keskilaita.

**Laitavaaranselkä** (3832) Nanguvuonoselkä Laitavaaran ja Nanguniemen välissä. Nimiperhe: ks. Laitavaara.

**Laivalaassa – Skiijpálássá** (3841 1) Ukonselän<sup>1</sup> lounaisosassa. Suomennos inarinsaamesta tai inarinsaamennos suomen kielestä. Saari on pitkä ja kapea kuin laiva.

**Laklemijärvet – Lagglimjäävrih** (TII 1963) Kaksi järveä peräkkäin Majavajärven

lounaispäästä 1,5–4 km etelään: Pieni Laklemijärvi – *Uccá Lagglimjävri* ja Iso Laklemijärvi – *Stuorrá Lagglimjävri*. Mukaemasuomennokset inarinsaamesta. Terho Itkonen (1972, s. 300) kertoo Kalevalaseuran vuosikirjassa 52 seuraavaa:

”Sm. nimen kansanomaisuudesta ei ole varmuutta: joka tapauksessa *lp.* nimi on primaari (alkuperäinen). Sen määriteosa on muodoltaan ikään kuin aktio inarinlapissa nykyään tuntemattomasta kolmitavuisesta verbistä”.

Inarinsaamesta löytyy kuitenkin sana *laggá* = suolaliemi ja *lagglim* on yhdysosalyhentymä sanasta *laggálim* = aktiomuoto verbistä *laggálid* = kastaa suolaliuoksessa. *Laggá* on karkeasta suolasta valmistettu suolaliuos ja näin ollen sana tarkoittaisi lihan tai kalan kastamista suolaliuokseen.

**Lakopetäjänniemi** (LL 1981) Ivalojoensuun pohjoisimman saaren pohjoispää. Niemessä on sijainnut (sijaitsee) laossa (kaatunut) oleva (ollut) petäjä (mänty). Nimiperheeseen kuuluu myös Lakopetäjänsaari.

**Lakopetäjänsaari** (LL 1981) Ivalojoensuun pohjoisin saari. Nimiperhe: ks. Lakopetäjänniemi.

**Lakšnjargá ~ Lákšnjargá** (TII 1963) Entinen kruununmetsätorppa Paatsjoen itäranalla Venäjälle luovutetulla alueella. Torpan on perustanut kuuluisa velmu Ristnas-Pekka (Petteri Paadar, 1870–1949) v. 1898 (Tarja Nahkiaisoja 1995). Myöhemmin kruunumetsätorpan on omistanut metsänvartija Yrjö Iisakki Seppänen (\*1902 Kestilässä). Inarinsaamea: *laksš* = tuntematon sana, vaikkakin se voisi olla deminutiivinen johdos koltansaamen sanasta *laakk* = katto, laki tai päällisosa vaimon lakissa, *njargá* = niemi.

**Lallajärvi – Láállájáávráš** (SA 1963, 4822 2+4824 1) Kivijärven<sup>1</sup> pohjoispäästä 0,5 km itään oleva lampi, jonka rannalla on sijainnut Morottaja-niminen talo. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *láállá* = johdos pohjoissaamen sanasta *lállit* = hautoa (munia) tai samaa tarkoittavasta inarinsaamen sanasta *láállid*, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Lamahaukijärvi – Lämispuškojävri ~ Låmespuškojävri – Lååmes Nu'kkeš-jäu'rr** (4911 2, JM) Sollomusjärven eteläosan

länsipuolella. Mukaemasuomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *lämmis* = attriбуuttimuoto sanasta *läämmis* = rampa, vaivainen, *puško* = hauki. Topografikunnan karttalehdessä 4911 2/2002 nimi on virheellisesti Lama-Hautajärvi.

**Lammasjärvi<sup>1</sup> – Savzájáávráš** (3843 1) Lampi Korvasjokisuulta 1 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Lammasjärvi<sup>2</sup>** (3832) Pitkulainen järvi Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 1,5 km itään.

**Lammaskotasaari** (3832) Saari Inarijärvessä Istumasaaren ja Mahlatin välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Savzâpuvre-suálu*. Veskoniemeläiset ovat pitäneet saarella lampaitaan kesäisin.

**Lammaslahti – Láábbušluohtá** (3844 1, SA 1963) Nitsijärven eteläisin lahti. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *láábbuš* = genetiivinen johdos sanasta *lábbásáš* = deminutiivimuoto sanasta *láábis* = karitsa > karitsaisen. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 nimi on ”Lääpusch lahti”. Nimiperheeseen kuuluu myös *Láábbušluohtmyetki*.

**Lammasniemi<sup>1</sup> – Sau33njargg** (MML 2006) Kapea niemi Sevettijärven *Senčuájá*-suojan perällä. Suora suomennos koltansaamesta.

**Lammasniemi<sup>2</sup> – Savzânjargá** (YAS) Kapea niemi Kessijärven etelärannalla Merjeslompolan kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammasniemi<sup>3</sup>** (3832) Pitkä ja kapea niemi sekä ryhmä taloja sen tyvellä Alimmaisen Mustajärven ja Ivalojoen välissä.

**Lammassaaret** (3832 08) Monta kapeaa saarta rinnakkain Ivalojoen Karsikkomukka-uopajassa.

**Lammassaari<sup>1</sup> – Sau33suáil** (MML 2006) Lähes kahden km<sup>2</sup>:n suuruinen vesien ympäröimä vaara Kirakkajärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Lammassaari<sup>2</sup> – Savzâsuálu<sup>1</sup>** (3844 1, AS) Inarijärven Kallovuonossa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammassaari<sup>3</sup> – Savzâsuálu<sup>2</sup> – Sau33suáil** (3844 1, AS, MML) Nitsijärven eteläosassa *Čoláčuoppâmjargá*-niemen länsi-

puolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Lammassaari**<sup>4</sup> ~ **Iso Siltasaari – Savzâsuálui**<sup>3</sup> ~ **Stuorrâ Šaldomsuálui** (3844 1, AS, SA 1964) Nitsijärven pohjoisosan suurin saari. Suorat suomennokset inarinsaamesta. Siltasaari ja Lammassaari muodostavat yhdessä paikannimen Siltasaaret – *Šaldomsuolluuh*.

**Lammassaari**<sup>5</sup> – **Savzâsuálui**<sup>4</sup> (3843 1) Inarijärven Kessivuonossa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammassaari**<sup>6</sup> – **Savzâsuálui**<sup>5</sup> (3841 2, EA) Inarijärven Muurahaisniemestä 1 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammassaari**<sup>7</sup> – **Savzâsuálui**<sup>6</sup> (3841 1) Inarin kirkonkylän kohdalla Juutuansuun koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammassaari**<sup>8</sup> (3841 1) Kankivuonon eteläisin saari Inarijärvestä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Savzâsuálui*.

**Lammassaari**<sup>9</sup> – **Sevásuálui** (MML, SA 1964) Nammijärven suurin saari sen kaakkoisreunalla. Saaren eteläinen pää on ”*Puolžâsuálui*”. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *sevá* = murrejohdos sanasta *seve* = eläimen säkä. Ilmeisesti saaren silhuetti muistuttaa eläimen, ehkä poron säkää.

**Lammassaari**<sup>10</sup> (RP 1991) Inarijärven Nanguvuonossa Koiralahden kohdalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Savzâsuálui*.

**Lammassaari**<sup>11</sup> (3832) Ivalojoessa Koppeleon kylän kohdalla.

**Lammassaari**<sup>12</sup> – **Savzâsuálui**<sup>7</sup> (MML, SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillispuolella oleva pieni saari, jossa Ahvenjärven Kuuvat ovat pitäneet lampaitaan. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lammassaari**<sup>13</sup> (3832 2) Inarijärven Nanguvuonossa Kenkäniemen itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Savzâsuálui*.

**Lammasvuopaja – Savzâvyeppee** (MML, SA 1964) Vuopaja Nammijärven *Ááhárnjargâ*-niemen ja kapean *Savzâvyeppeenjargâ*-niemen välissä. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on sijoitettu virheellisesti *Savzâvyeppeenjargâ*-niemen väärälle puolelle. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Savzâvyeppeenjargâ*.

**Lampikeino** (MML) Reitti Ilkiäjärvestä<sup>3</sup> Kivijärvien ~ Kivilampien kautta Juutuan varteen.

**Lanalaassa** (MML) Pieni saari Surnuvuonon Pikku Mäskisaaren itäpuolella Inarijärvestä. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Ks. kuitenkin Lanjärvi.

**Lanjärvi – Laanjáávráš** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Tiaisvaaran eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *laan* = yhdysosalyhentymä sanasta *laaná* = lähde (kylmäkaltio), johon suolan puutteessa upotettiin syksyllä peuranlihoja (T. I. Itkonen 1961, s. 5).

**Lankovaara** (3832) Mahlatin kaakkoisin vaara, jonka inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Mahálahvááráš*. Ks. Mahlatti.

**Lapinoja** (RP 1991) Nukkumajoen itäpuolta Juutuanvuonoon. Ojan suulla sijaitsee samanniminen talo.

**Lappalaisten Pirunpää ~ Lappalaispäävaara** (3831, LL 1969) Terävähuippuinen vaara Luttojärven itäpuolella. Vaara muistuttaa lounaasta tai koillisesta katsottuna muinaista naisen sarvipäähinettä, mistä ehkä nimi. Ks. myös Hurun Pirunpää.

**Lastavuopaja** (3841 1) Kankivuonon vuopaja Näpsäjärveä kohden Inarijärvestä. Inarinsaamen nimi saattaisi olla *Rastavyeppee*, *rasta* = poikki, koska vuopaja lähes katkaisee Näpsäjärven koillispuolella sijaitsevan niemen ja olisi siten mukaelmasuomennos inarinsaamesta.

**Latovaara** (3832) Kerttuvaaroihin kuuluva vaara Ylimmäisestä Kerttujärvestä pohjoisluoteeseen.

**Latvajärvenpukki** (RP 1993) Jyrkkä vaara Latvajärven pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Latvajärvi.

**Latvajärvi – Uáddiveijáávráš** (3814) Nukkumajoen latvajärvi. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: ks. *Uáddivei*, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Latvajärvenpukki ja Latvakuru.

**Latvakuru** (3814) Inarijärveen laskevan Nukkumajoen ylimmäinen kuru Latvajärven pohjoispuolella.

**Laukkukari – Lavkkákárgu** (3841 2, EA) Kari Inarijärvestä Kasariselän pohjoisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Laulujänkä** (RP 1991) Miesniemen Aaltovaaran itäpuolella. Kyse on metson soidinpaikasta.

**Laulujärvi – Lavlájávri** (3844 1) Pieni järvi Hammasjärven pohjoispään ja Ison Har-

rijärven välissä. Ilmeisesti inarinsaamennos suomen kielestä. Kyse on metson laulusta eli soitimesta.

**Laulumaa<sup>1</sup> – Kimeseennâm** (3843 1) Vaaranselänne Tervavuonon Pahtalahden pohjoispuolella. Suomenkoski inarinsaamesta. Määriteosa viittaa keväiseen metson soidinaikaan.

**Laulumaa<sup>2</sup>** (3832) Mattojärvestä 2 km etelälounaaseen. Kyse on metson soidinpaikasta.

**Laulurinne** (RP 1991) Jurmorovien lounaisrinteellä. Metson soidinpaikka.

**Lauluselkä ~ Otsamonselkä** (LL 1977) Otsamon koillispuolella. Kyse on metson soidinpaikasta.

**Laulutievat** (RP 1993) Kuortakkijärven eteläpäässä. Nimi viittaa keväiseen metsonlauluun.

**Lauluvaara<sup>2</sup> – Kimesvääri<sup>2</sup>** (LL 1981) Nuottamajärven<sup>2</sup> koillispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomenkoski inarinsaamesta: *kimes* = kiima. Kyseessä metson soidinvaara.

**Lauttajärvet<sup>1</sup> – Puárreejäävrih – Puá´rrevjäá´ur** (4913 1) Näätämön kautta Norjaan johtavan maantien molemmin puolin. Suora suomenkoski ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Lauttajärvet<sup>2</sup> – Lävdisjäävrih** (SA 1964) Kaksi järveä Nangujärvestä 7 km itään: Ylempi Lauttajärvi – *Pajebuš Lävdisjävri* ja Alempi Lauttajärvi – *Vuálábuš Lävdisjävri*. Mukaemasuomenkoskit inarinsaamesta: *lävdis* = mahdollisesti lyhentynyt muoto attribuutista *lävvidis* = tiivis, taikka johdos verbistä *lävvidid* = liittää kaksi verkkoa limittäin jataan, tai johdos sanasta *láávtás* = lihalava. Nimiperheeseen kuuluu myös Lauttaselkä – *Lävdisčielgi*.

**Lauttajänkä** (3832) Suo Ison Kotsamojärven koillispuolella. Nimiperhe: ks. Lauttajärvi<sup>1</sup>.

**Lauttajärvi<sup>1</sup>** (3832) Naajoen ~ Nangujoen Kotalompolan lounaispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Lauttajänkä.

**Lauttajärvi<sup>2</sup> – Puornâjáávrás<sup>2</sup>** (SA 1964) Mustolasta 0,8 km itä-kaakkoon. Inarinsaamen nimiselitys: *puornâ* = purnu (lihan ja kalan säilytyskuoppa), *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Lauttajärvi<sup>3</sup> – Puárreejáávrás<sup>1</sup>** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> ja Kelovaaran puolella välissä. Perusosaltaan epätarkka suomenkoski inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Lauttalahti – Puá´rreluht** (MML, JM) Suolisvuonon Jäkäläsaaren<sup>3</sup> länsipuolella. Suora suomenkoski koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Lauttasaaret – Puárreesuolluuh ~ Láávtásuolluuh** (3941 2, ES, YAS) Pienten saarten ryhmä Inarijärvestä Tavesaaren eteläpuolella. Suora suomenkoski inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 nimi on yksikkömuodossa, vaikka saaria on kolme.

**Lauttasaari** (MML) Nammijärven kolmanneksi suurin saari sen koilliskulmalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puárreevuáppáásuálu*. Nimiperhe: ks. Lauttavuopaja.

**Lauttaselkä<sup>2</sup> – Lävdisčielgi** (SA 1964) Selänne Nangujärven Joutalahdesta<sup>4</sup> 6 km itään. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lauttajärvet<sup>2</sup>.

**Lauttasjärvi – Láávtásjävri** (3843 1) Pieni järvi Majavajärven lounaispäästä 1 km luoteeseen. Suora suomenkoski inarinsaamesta.

**Lauttavuopaja – Puárreevuáppáš** (MML) Nammijärven koillisrannalla. Perusosaltaan epätarkka suomenkoski inarinsaamesta: *vuáppáš* = deminutiivinen murremuoto sanasta *vyeppee* = vuopaja > vuopajainen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Lauttasaari ja *Puárreevuáppáávrás*.

**Láábbušluhtnjargâ** (AS) Nitsijärven Lammaslahden itäpuolinen niemi. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lammaslahti<sup>1</sup>, *luht* = yhdysosalyhtymä sanasta *luhtâ* = lahti, *njargâ* = niemi.

**Láávtásluhtâ** (AS) Lahti Nitsijärven Ulkupetäjänniemen tyven etelärannalla. Inarinsaamea: *láávtás* = tukien tai tolppien varaan rakennettu lava elintarvikkeiden säilyttämiseen, *luhtâ* = lahti.

**Leediikieddi** (TII 1963) Hietajärven<sup>2</sup> itäpuolella sijaitsevan Ison Kotsamojärven pohjoisrannalla. Inarinsaamea: *leedii* = deminutiivimuoto sanasta *leedi* = hietapohjainen suo, *kieddi* = kenttä.

**Leeibáškuošká** (TII 1963) Koski Tikki-ojan puolella välissä Jollusjärven ja Nanguvuonon välissä. Inarinsaamea: *leeibáš* = deminutiivimuoto sanasta *leibi* = leppä, *kuošká* = koski.

**Leenanlaassa** (SA 1963) Inarijärnessä Uitonien ja Naarassaaren välissä. Leenan henkilöllisyys ei ole tiedossa.

**Leenan Matin oja ~ Lelpe-Matin oja** (RP 1993) Nukkumapään koillisrinteeltä Kivi-ojaan<sup>1</sup> ~ Hulpaojaan. Nimi Leenan Matin eli Lelpe-Matin (Matti Martinpoika Mattus, 1875–1930) mukaan. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Läinä Maati juuvâš*.

**Lehmänjänkkä – Kusâjegg** (LL 1981) Pieni suo Seulavaaran kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Jänkkä = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa suota. Ehkä lehmä on uponnut siihen.

**Lehmänuittamaniemi – Vuojâlâttâm-ämmirâš** (Ella Sarre) Kumpare Kessivuononperän länsirannalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ämmirâš* = deminutiivimuoto sanasta *ämmir* = kumpu, tieva, kunas. Alueen asukkaat uittivat lehmiään lahden poikki niemen kohdalla.

**Lehmävaara** (RP 1990) Vuontisjärven länsipuolella Uppijärven ja Vaaranpäällyslammen välissä.

**Lehtikaita** (LL 1969) Luton ja Sodankylän vastaisen kunnanrajan välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Lehtikaitajärvi.

**Lehtikaitajärvi** (LL 1969) Lehtikaidan ja Sodankylän vastaisen kunnanrajan välissä. Nimiperhe: ks. Lehtikaita.

**Lehtikuru** (3833+4811) Kattakaidan länsirinteellä.

**Lehtisaaret<sup>1</sup> – Lostâsuolluuh<sup>1</sup> – Lõsttsuõllu** (3844 1, SA 1964, MML) Kolme saarta Inarijärnessä Iso-Söimin koillispuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Lehtisaaret<sup>2</sup> – Lostâsuolluuh<sup>2</sup>** (3841 2) Inarijärven saaria Paksu-Petäjäsaaren ja Vihaissaarten välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lehtisaaret<sup>3</sup>** (LL 1981) Inarijärven Isosta Jääsaaresta 2–3 km lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Lostâsuolluuh*.

**Lehtisaaret<sup>4</sup> – Lostâsuolluuh<sup>3</sup>** (EA) Mahlatin ja Hoikka Petäjäsaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lehtisaari<sup>1</sup> – Lostâsuálui** (SA 1964) Inarijärven Tervasaaresta 0,6 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lehtisaari<sup>2</sup> ~ Pahtasaari** (RP 1990) Saari Inarijärnessä Kalkusalmen<sup>1</sup> kaakkoislaidalla.

**Lehtivaara<sup>1</sup>** (MML) Pyöreä vaara Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevan Saukkojärven itäpuolella.

**Lehtivaara<sup>2</sup>** (3841 1) Sevettijärvelle johtavan maantien eteläpuolella Utsjoen ja Sevettijärven teiden risteyksestä 5 km itään.

**Leibikuáđáášnjargâstuh** (AVV) Solojärven pohjoisrannan eteläisin niemi. Inarinsaamea: *leibi* = leppä, *kuáđááš* = deminutiivimuoto sanasta *kuáti* = kota > kotasen, *njargâstuh* = niemeke. Nimiperheeseen kuuluu myös *Leibikuáđáášpähti*.

**Leibikuáđáášpähti** (AVV) Pahta Solojärven pohjoisrannalla *Leibikuáđáášnjargâstuh*-niemen koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Leibikuáđáášnjargâstuh*, *pähti* = pahta.

**Leipäsaari – Lâbissuáloi** (IW) Pieni saari Sarmijoen luusuan pohjoispuolella Sarmijärnessä<sup>1</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *lâbis* = yhdysosalyhentymä sanasta *lääbis* = karitsa.

**Lihavaara** (3823 2) Vaara Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevasta Päiväpuolijärvestä 1,2 km itään.

**Leirikeskus** (3833+4811) Inarin seurakunnan ylläpitämä leirikeskus Uudenjoen itärannalla Kattajärvestä<sup>2</sup> 0,7 km pohjoiseen.

**Lemmenkivi** (RP 1990) Siirtolohkare Inarista pohjoiseen johtavan maantien pohjoisreunalla. Kiveä vasten on ollut tuki jo toistakymmentä vuotta, ikäänkuin kiven maantielle vierimisen estämiseksi.

**Lengisaaret – Lengisuolluuh** (3832, TII 1963) Kaksi saarta Nanguvuonon keskellä Kenkäniemestä 1,5 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *lengi* = länki. Saaret muodostavat ikäänkuin ajoporon länkiparin.

**Lenje** (3841 1) Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevien Pääsaarten koillispuolisista *Lenje*-saarista suurin. Inarinsaamea: *lenje* = olla makuullaan. Ehkä kyse on saaren silhuetista, koska sen lounaispuolella on neljä huippua, jotka muodostanevat miellehtymän makuullaan olevasta eläimestä (ehkä porosta). Nimiperheeseen kuuluu myös *Lenjesuolluuh*.

**Lenjesuolluuh** (3841 1) Kolme saarta Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevien Pääsaarten koillispuolella. Inarinsaamea. Mää-

riteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Lenje, suolluuh*= monikkomuoto sanasta *suálu*= saari > saaret.

**Lengisuáluinjargâ** (AWG 1897) Kirakka- niemen kärki Ukonrepimäsaaren kohdalla Inarijärnessä. Inarinsaamea: *lengi*= länki, *suálu* = saari, *njargâ*= niemi. Nimiperhe: ks. Ukon- repimäsaari.

**Lentokonelampi** (3832) Aviaispään ja Mukkajärven<sup>4</sup> välissä. Lampeen on sota-aikaan pudonnut Junkers 88 -lentokone.

**Leonjärvi** (3831) Alajoessa Alalompolasta<sup>2</sup> 2 km ylävirtaan.

**Leppäjärvi<sup>1</sup> – Leibijävri** (3843 1) Möyry- vaaran pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Leppävaara.

**Leppäjärvi<sup>2</sup> – Leibijáávráš** (3834) Pieni järvi Silkevaaran itäpuolella. Rannalla kasvaa leppää. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen.

**Leppäkari ~ Leipäkari** (RP 1991) Mies- niemen pohjoisrannan tuntumassa Tissikivi- saaren kohdalla Inarijärnessä. Rinnakkaisni- men perusteella voisi päätellä inarinsaamen nimen olevan *Leibikárgu*, jolloin se olisi suora suomennos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä karille ei olekaan.

**Leppäoja – Leibijuuváš** (3843 1) Leppä- järvestä Leppäojanjärveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš*= deminutiivimuoto sanasta *juuhá*= joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Leppävaara.

**Leppäojanjärvi – Leibjuvvijáávráš** (3843 1) Järvi, johon Leppäoja laskee pohjoisesta. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juvvii*= deminutiivimuoto sanasta *juuhá*= joki > jokisen, *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Leppä- vaara.

**Leppävaara – Leibivääri** (3843 1) Möyryvaaran itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Lep- päjärvi – *Leibijävri*, Leppäoja – *Leibijuuváš* ja Leppäojanjärvi – *Leibjuvvijáávráš*.

**Lerttaoja – Liärtjuuváš** (SA 1964) San- tapään länsipuolelta Venäjän puolelle laskeva puro. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *liärt* = yhdysosalyhentymä ilmeisesti tuntemat- tomasta koltankielisestä sanasta.

**Leutaniemi – Levdeenjaargáš ~ Lev- deenjargâ** (EA) Aibutvuononsuun pohjois-

rannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *levdee* = tekijä verbissä *leváttid* = levittää > levittäjä, levetä > leventäjä, *njaargáš*= deminu- tiivimuoto sanasta *njargâ*= niemi > nieminen.

**Leutolahti – Liävdooluhtâ** (TII 1963) Muddusjärven eteläosan pisin lahti Vuontisjär- ven eteläpään kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *liävdo* = nykykielessä tunte- maton sana, vaikkakin T. I. Itkonen (1945: Suo- men lappalaiset II, s. 523) kehottaa vertaamaan ruijanlapin sanaan *læv'do* = 'keno'.

**Leutujärvi – Liävdoojävri** (3841 1) Luosman ja Vuontisjärven välissä. Mukael- masuomennos inarinsaamesta: *liävdo* = ny- kykielessä tuntematon sana, vaikkakin T. I. Itkonen (1945: Suomen lappalaiset II, s. 523) ke- hottaa vertaamaan ruijanlapin sanaan *læv'do* = 'keno'.

**Leveälahti – Kubdáluohtâ<sup>1</sup>** (SA 1963) Nitsijärven Nililahden lounaiskulmalla. Lahti on muihin Nililahden lahtiin nähden leveä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Leviä Petäjäsaari – Kossápecsuálu** (3841 2, EA) Suuri saari Inarijärnessä Kasari- selän eteläpäässä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kossá* = attribuuttimuoto sanasta *kossuv* = paksu (pyöreistä esineistä, tässä ta- pauksessa männyistä). Korrekti suomennos oli- si Paksupetäjäsaari. Nimiperhe ja määriteosase- litys: ks. Petäjäsaaret.

**Leviävuopajasaari** (3832) Ivalojoessa Alasaaren itäpuolella.

**Liekovuopaja** (RP 1993) Pohjoisimman Liekovuopajasaaren kaakkoislaidalla. Nimiper- heeseen kuuluu myös Liekovuopajasaaret.

**Liekovuopajasaaret** (3841 1) Inarijärnessä Suovasaarten koillispuolella oleva saariryhmä, joista puolet on Matti Lehtolan mukaan mer- kitty Suovasaariksi. Ne ovat hänen mielestään muualla. Nimiperhe: ks. Liekovuopaja.

**Lihasaaret – Uázžisuolluuh** (ES) Kaksi saarta Inarijärnessä Koutukinsaaren ja Kuor- pasaaren välissä. Saarista eteläisempi on Ah- masaari – *Keedhisuálu*. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Li- hasalmi – *Uázžisuálu*.

**Lihasalmi – Uázžičuálmi** (3841 2, ES) Lihasaarten välissä. Suora suomennos inarin- saamesta. Nimiperhe: ks. Lihasaaret.

**Lihavankalanjärvi – Pyeidiskyel- jáávráš<sup>1</sup>** (3834) Ison Arttajärven eteläpäästä

4 km länsi-luoteeseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Lihavansiianjärvi** (3834) Pieni järvi Ison Arttajärven pohjoispäästä 2,5 km länteen. Järvi on samassa vesistöissä kuin Lihavankalanjärvi – *Pyeidiskyeljáávvráš* ja, koska inarinsaamen sana *kyeli* tarkoittaa kalan lisäksi myös siikaa, voisi Lihavankalanjärven nimi olla Lihavansiianjärvi. Tässä saattaa olla kyseessä nimivirhe tai sijaintivirhe suomenkielisen nimen osalta.

**Liinassalmi – Liinaščuálmi** (3841 2, EA) Kapea salmi Inarijärven Koutukinsaaren<sup>2</sup> ja Suovasaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Liinašpiäskáš*.

**Liinasvuono – Liinaščvuonâ** (3841 2, EA) Palkissaaren pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Liinašpiäskáš*.

**Liinašpiäskáš** (TII 1963) Koutukinsaaren<sup>2</sup> ja Palkissaaren välissä oleva peska eli saarella oleva matala kapeikko, joka on Inarijärven säännöstelyn jälkeen joutunut veden alle. Inarinsaamea: *liinaš* = deminutiivimuoto sanasta *lijne* = liina. Nimiperheeseen kuuluvat myös Koutukinsaari<sup>2</sup> – *Liinašpiäskášsuálu*, Liinassalmi – *Liinaščuálmi* ja Liinasvuono – *Liinaščvuonâ*.

**Liippalampi – Taabžâsluubbâl** (MML 2006) Ison Harrijärven kaakkoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen kielestä.

**Liisan Jounin nuora – Liisá Jovn nyeri** (3841 2, AM) Salmi Inarijärven Varttasaaren ja *Čärbinsuálu*-saaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Jouni Liisanpoika Mustan (1896–1956) mukaan, jota kutsuttiin myös Jounin Jouniksi (isänsä mukaan) ja Piippu-Jouniksi (piippunsa mukaan) sekä Saapas-Jouniksi, koska oli lainannut joskus saappaat Mikon Ollilta (Olli Aikio) eikä muistanut palauttaa niitä (Sammeli Morottajan kertomus *Tovlááh mainâseh*-kirjassa (Morottaja M. 1996, s. 104–105)). Liisan Jounilla oli kota kyseisen nuoran varrella.

**Liittojärvet – Littojäävrih** (YAS) Kaksi järveä vierekkäin Inarijärven Ikkerinvuonon perältä 1–2 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Eri paikoissa asuneet miehet olivat

tehneet liiton eli sopineet kohtaamisesta kyseillä järvillä poroasioissa.

**Liittojärvi – Littojävri** (3843 1) Kessivuononperän lounaispuolella sijaitsevan Korvasjärven länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Järvelle on tehty liitto eli on sovittu kohtaamisesta poroasioiden tiimoilta. Nimiperheeseen kuuluu myös Liittovaara – *Littovääri*.

**Liittolahti – Litmááluohtâ ~ Ánnááluohtâ<sup>2</sup> ~ Ääniluohtâ** (MV 2003, SA 1964) Lahti Sulkusjärven<sup>1</sup> itäosassa Sähmivaaran länsipuolella. Mahdollisesti suomennos inarinsaamesta: *littom* > *littomáá* > *litmáá* = tehdä liitto. Rinnakkaisnimet ovat vähemmän käytettyjä.

**Liittovaara – Littovääri** (SA 1964) Matla vaara Liittojärven länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Liittojärvi.

**Lillukkalahti** (3841 2) Ollut ennen Inarijärven säännöstelyä pitkä lahti Varttasaaren pohjoispäässä, mutta nykyään se on yhteydessä Liisan Jounin nuoraan. Mahdollisesti uudisnimi.

**Limppojeggi** (YAS) Suo Kessivuononkaidan ja Kessijoen välissä. Inarinsaamea: *limppo* = limppu (jäkäläinen, ajoporojen ruokkimiseen). Nimiperheeseen kuuluu myös *Limppujuovâ*.

**Limppujuovâ** (YAS) Louhikko *Limppojeggi*-suon luoteispäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Limppojeggi, juovâ* = louhikko.

**Linjajuppura** (3833) Sodankylän vastaisella kunnanrajalla Mäskivaarasta 3 km länsilounaaseen.

**Linjamaanlampi** (3833+4811) Pyöreä lampi Sodankylän vastaisella kunnanrajalla olevien Linjamaitten luoteispuolella. Nimiperhe: ks. Linjamaat.

**Linjamaanoja** (3833+4811) Linjamaanlammesta Sodankylän kunnan puolella sijaitsevaan Harrijärven<sup>10</sup>. Nimiperhe: ks. Linjamaat.

**Linjamaat** (LL 1969) Sodankylän ja Inarin kunnan välisellä rajalinjalla Riukuselästä kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Linjamaanlampi ja Linjamaanoja.

**Linjavaara** (3832) Pieni vaara Ronkajärven itäpuolella. Vaaran ylittää Kaitamojärveltä Aviaispähän kulkeva linja-aukko, jota ei ole enää merkitty nykyisiin karttapainoksiin. Linjan merkitys ei ole tiedossa.

**Linnunpesäsaari – Loddepessuálu** (SA 1964) Pieni saari Inarijärven Paatsjoen

luusuassa. Ilmeisesti inarinsaamenos suomen kielestä, koska linnun pesä on inarinsaameksi *piervál*.

**Lintujärvi<sup>1</sup> – Loddejävri** (LL 1978) Inarijärven Mahlattinuoran ja Ukonjärven<sup>1</sup> puolessa välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Lintujärvi<sup>2</sup>** (LL 1969) Luton länsipuolella Kotataipaleenjärven kohdalla.

**Lintumaa** (3832) Pienteollisuusalue Törmäsen itäpuolella.

**Lintusaaret – Loddesuálui** (SA 1963) Viimassaaresta 2,5 km itään Inarijärvestä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suálui* = saari. Saaria on kyllä useita, mutta ilmeisesti vain yksi niistä on 'Lintusaari'.

**Liskujärvi – Čuuskâsjävri** (SA 1964) Ruijanjoen jokijärvi Luottojärven eteläpäästä 2 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Littonen ~ Littosjoki** (LL 1969, 3833+4811) Littosjängältä Luttoon. Taustalla inarinsaamen sana *littošáš* < *litto* = littonen < liitto. Niinpä inarinsaamen nimi saattaisi olla *Littosijjuuvâš* tai *Littosaijuuvâš* eli 'Liittopaikanjoki'. Nimiperheeseen kuuluvat myös Littosjänkä<sup>2</sup> ja Littoskoski.

**Littokuoškâš ~ Littokuoškâ** (TII 1963, SA 1964) Koski Kahlomalompolan yläpuolella Nellimjoessa. Inarinsaamea: *litto* = liitto, *kuoškâš* = deminutiivimuoto sanasta *kuoškâ* = koski. Rinnakkaisnimi on nuorempi.

**Littosaijäävráš** (KN) Pieni järvi Venäjän puolella Itäisestä Palokotajärvestä 0,7 km itään. Inarinsaamea: *littosai* = yhdysosaluhenlyntymä yhdyssanasta *littosaje* = tapaamispaikka, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi. Kolttien ja inarinsaamelaisten tapaamispaikka poroasioissa.

**Littosjänkä<sup>1</sup>** (3833+4811) Suo Sodankylän vastaisella kunnanrajalla Mäskivaarasta 3 km länsi-lounaaseen Luton eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Littonen ~ Littosjoki.

**Littosjänkä<sup>2</sup>** (3833+4811) Suo Raja-Jooseppiin johtavan maantien pohjoispuolella Pirtti-Kompsiosta 1 km itään. Nimiperhe: ks. Littonen ~ Littosjoki.

**Littoskoski** (LL 1969) Lutossa Littosjokisuon yläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Littonen ~ Littosjoki. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 nimi on sijoitettu kilometrin verran liiaksi alavirran suuntaan.

**Livikköjärvi – Liivâhjäävráš** (SA 1964) Pitkä ja kapea järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 3 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *liivâh* = loppuunajettu ajoporo, joka on suurimmaksi osaksi makuullaan. Määriteosa tulee verbistä *liivâdid* = maata (eläimestä), *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Logreninkivi** (MML) Siirtolohkare Vuontisjärven itärannalla Kissahaukkavaaran kohdalla. Nimi kiviseppä Erkki Logrenin mukaan, joka halkoi rakennuksien (mm. Inarin kirkon) peruskiviä eli kivijalkoja Inarissa 1900-luvun alkupuolella. Kivi on talon kokoinen ja Erkki Logren olikin sanonut: ”*Jukemaata, kun minä siihen taloni kaiverran, niin eipä sorru!*” (TL 2008).

**Lojakkalampi** (MML) Pieni lampi Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Saukkojärven eteläpäästä 0,8 km länteen.

**Loitonokka** (3832) Vaarannenäke Lelpe-Matin ojan ~ Leenan Matin ojan ja Kolmisormiharjun välissä.

**Lompolanjärvi – Luobbâljävri** (SA 1964) Sarmilompolan länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Sarmilompola.

**Lompolanvaara** (RP 1991) Saari-Taimenjärven länsipuolella. Vaaran lounaispuolella olevan lammen nimen täytyy siinä tapauksessa olla pelkkä Lompola tai Saari-Taimenjärvenlompola.

**Lompolavaara<sup>1</sup>** (LL 1969) Kurulompolan ja Houvinkotapään välissä. Nimiperhe: ks. Kurulompola. Topografisessa karttalehdessä 3831/2001 nimi on virheellisesti ”Lompolovaaara”, koska lompolo on Väylänvarren appellaatiivi.

**Lompolavaara<sup>2</sup> – Luobbâlvääri ~ Vääv-nihluobbâlvääri** (3841 1, EA 1998, SA 1963) Väynäjärvenvaarasta 1 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Väynäjärvä.

**Longinlampi – Marttin Lávusaijäävráš** (3843 1, SA 1964) Paloselkäjärven<sup>1</sup> itäpuolella. Suomenkielisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Inarinsaamen nimen selitys: *Marttin* = genetiivimuoto miehen nimestä *Marttin* = Martti > Martin, *lávusai* = yhdysosaluhenlyntymä yhdyssanasta *lávusaje* = laavunsija,



*jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Lostá-Čyeiminsuálui** (SA 1964) Koivui-  
nen pyöreä saari Inarijärven Iso-Söimin lou-  
naispuolella, josta nimi. Inarinsaamea: *lostá*  
= puunlehti, *čyeimin* = johdos sanasta *čyeimi*  
= sauvoin, *suálui* = saari. Nimiperhe: ks. Iso-  
Söimi.

**Loukkulahti – Káskástohluohtá ~  
Káhástohluohtá** (3843 1, YAS, SA 1963) Pie-  
ni lahti Inarijärven Paksuvuonon perällä. Suora  
suomenos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen  
määriteosa *káhástoh* tarkoittaa ahkion kau-  
lasidettä, johon vuottoraippa eli vetohilna on  
kiinnitetty. Tämän vuoksi lahden aikaisempi  
virheellinen suomenos on ollut Hirttämälahti.  
Nimiperheeseen kuuluu myös *Káskástohnjargá*  
~ *Káhástohnjargá*.

**Luhtasaari** (3844 1) Inarijärvestä Suolis-  
vuonon itärannalla oleva pieni saari, jonka  
inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Luhtee-  
suálui*, *luhtee* = heinä.

**Lujapuolijärvi – Noonâpeljävri –  
Nanabealjävri – Nâânpie'ljäu'rr** (4013 1,  
MML, SYK 1908) Vätsärin Rajapäästä 5 km  
lounaaseen. Suora suomenos ja koltansaa-  
menos inarinsaamesta tai pohjoissaamesta.  
Suomen yleiskartassa v:lta 1908 nimi on poh-  
joissaamelaisittain ”Nanabelj”. Samuli Aikion  
mukaan järveä vasten on hyvä ajaa poroja  
kokoon, se on siis ’luja puoli’. Samuli Aikion  
väitettä tukee se, että järven lähes koko kaak-  
koisranta on ylitsepääsemätöntä jyrkännettä.

**Lukkarinsaari – Lukkársuálui** (3841 1)  
Ison Kapaselän länsilaidalla. Suora suomenos  
inarinsaamesta.

**Lukkár-Jovn kuovdá** (AS) Pieni heinä-  
rantainen lampi Nitsijärven Kiertoniemen län-  
silaidalla *Káhteejáávráš*-järven itäpuolella. Ina-  
rinsaamea: *lukkár* = lukkari, *Jovn* = genetiivi-  
nen yhdysosalyhentymä miehen nimestä *Jovná*  
= Jouni > Jounin, *kuovdá* = kostea ruohikko-  
nen painanne, jollaisesta niitettiin suoheinää.  
Jounin henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Lukkusaari – Lukkuusuálui** (3841 1)  
Saari Inarijärvestä Siskelivuonon Sellaniemes-  
tä 0,5 km koilliseen. Mukaemasuomenos ina-  
rinsaamesta: *lukkuv* = deminutiivinen genetiivi-  
muoto sanasta *lukkud* = onnistua.

**Lompolanjärvenoja – Luobbäljävri-  
juuváš** (YAS) Sarmilompolan länsipuolella si-

jaitsevasta Lompolanjärvestä Pikkulompolaan<sup>1</sup>.  
Perusosaltaan epätarkka suomenos inarin-  
saamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta  
*juuhá* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Lom-  
polanjärvi.

**Luolajärvi<sup>1</sup> – Juovâluovtjáávráš<sup>2</sup>** (3834)  
Sarmivuonon itäisimmän lahden (*Juovâluohtá* =  
’Luolalahti’) itäpuolella. Epätarkka suomenos  
inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe:  
ks. *Juovâluohtá*, *luovt* = genetiivinen yhdys-  
osalyhentymä sanasta *luohtá* = lahti > lahden,  
*jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi  
> järvinen.

**Luolajärvi<sup>2</sup> ~ Riukuselkäjärvi** (3833+  
4811) Luolavaaran ja Riukuselän välissä. Nimi-  
perhe: ks. Luolavaara ja Riukuselkä.

**Luolamaa** (LL 1969) Vaara Vuoksijärven  
kaakkoispuolella. Kyse on luultavasti ketun luo-  
lista.

**Luolaniemi** (3832) Sarminiemen eteläisin  
niemi. Kyse on luultavasti ketun luolista, joten  
inarinsaamen nimi on ilmeisesti *Kuovdášm-  
njargá*.

**Luolaoja** (3833+4811) Luolajärvestä<sup>2</sup> Ryssä-  
järviin. Nimiperhe: ks. Luolajärvi<sup>2</sup> eli Riukusel-  
käjärvi/Luolavaara.

**Luolavaara** (3833+4811) Riukuselän luoteis-  
puolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luo-  
lajärvi<sup>2</sup> eli Riukuselkäjärvi, Luolavaaranlampi  
ja Luolaoja. Kyse on luultavasti ketun luolista.

**Luolavaaranlampi** (3833+4811) Luolavaa-  
rasta pohjois-luoteeseen. Nimiperhe: ks. Luola-  
vaara.

**Luolikkosaari – Juovâsuálui** (3841 1)  
Pieni saari Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> koillis-pääs-  
sä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Luosma – Luovtâsmâš** (3841 1) Lähes  
paljaslakinen vaara Inarin kirkonkylältä 5 km  
pohjoiseen. Vaaraa kutsutaan joskus virheelli-  
sesti Luosmatunturiksi. Mukaemasuomenos  
inarinsaamesta: *luovtâsmâš* = deminutiivijohdos  
sanasta *luovtâstâh* = lahdelma > lahdelmainen.  
Nimiperheeseen kuuluvat myös Luosmajänkä,  
Luosmapahta, Kouta-Luosma ~ Outa-Luosma,  
Luosmajärvet – *Luovtâsmâájäävrih*, Pikku-  
Luosmajärvi – *Uccâ Luovtâsmâájävri* ja Iso  
Luosmajärvi – *Stuorrâ Luovtâsmâájävri*.

**Luosmajänkä** (RP 1990) Suo Luosmajär-  
vien välissä.

**Luosmajärvet – Luovtâsmâájäävrih**  
(EA) Kaksi järveä Luosman koillispuolella:

Iso Luosmajärvi – *Stuorrá Luovtásmáájávri* ja Pikku Luosmajärvi – *Uccá Luovtásmáájávri*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *luovtásmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *luovtásmáš* = deminutiivijohdos sanasta *luovtáštáh* = lahdelma > lahdelmaisen. Määriteosaselitys ja nimiperhe. ks. Luosma.

**Luosmapahta** (3841 1) Pahta Ison Luosmajärven pohjoispään itärannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtalahti<sup>5</sup>. Nimiperhe: ks. Luosma.

**Luottojänkä – Luoddâjeggi** (SA 1964) Suo Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Luottojärven länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luottojärvi.

**Luottojärvi – Luoddâjávri** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *luoddâ* = tie, jälki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luottojänkä – *Luoddâjeggi* ja Luottovaara – *Luoddâvääri*.

**Luottovaara – Luoddâvääri** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Luottojärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luottojärvi.

**Luovtnjál mááh** (SA 1964) Nitsijärven pohjoisosan itärannalla sijaitsevien kolmen niemen muodostamat lahdensuut. Inarinsaamea: *luovt* = yhdysosalyhentymä sanasta *luovtâ* = genetiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahden, *njál mááh* = monikkomuoto sanasta *njálmi* = suu > suut.

**Luovtnjál máijeggi** (SA 1964) Useita soita *Čoláčuoppámnjargá*-niemen tyven länsilaidalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Luovtnjál mááh*, *njál mái* = monikon deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njálmi* = suu > suiden, *jeggi* = monikkomuoto sanasta *jängi* = jänkä > jängät, suo > suot.

**Luovtnjál máinjaargah** (AS) Kolme kaappa nientä Nitsijärven *Luovtnjál mááh*-lahtien suiden välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Luovtnjál mááh*, *njál mái* = monikon deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njálmi* = suu > suiden, *njaargah* = monikkomuoto sanasta *najrgá* = niemi > niemet.

**Luppojärvi – Jievjumjávri** (MML) Luppovaarasta<sup>1</sup> etelä-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Luppovaara<sup>1</sup>.

**Luppokuru** (LL 1969) Sodankylän vastaisella kunnanrajalla Luppokuruvaaran lounaispuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luppokuruvaara, Luppokurunlampi ja Luppokurunjoja.

**Luppokurunlampi** (3833+4811) Luppokurun Luppokuruojassa. Nimiperhe: ks. Luppokuru.

**Luppokurunjoja** (3833+4811) Urakkalamesta Sodankylän vastaisen kunnanrajan ylitse Sodankylän puolella sijaitsevaan Pajujärveen.

**Luppokuruvaara** (3833+4811) Riukuselän lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Luppokuru.

**Luppovaara<sup>1</sup> – Jievjumvääri** (4821 2) Käyräjärven luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luppojärvi – *Jievjumjávri* ja Luppolompola – *Jievjumluobâl*.

**Luppovaara<sup>2</sup>** (3841 1) Vaara Kaamasen ja Väylän välissä sijaitsevasta Valkkovaarasta 2 km lounaaseen.

**Luppovaara<sup>3</sup>** (3831) Vaara Sodankylän vastaisen kunnanrajan tuntumassa Metsäläpalaisvaarasta itään.

**Lusikkalampi** (MML 2006) Lusikan muotoinen järvi Vätsärissä Uutuanjoen luusuasta 1,2 km pohjois-luoteeseen, mistä ehkä nimi. Kartassa lukee Markkinalampi, joka on Maanmittauslaitoksen mukaan virheellinen.

**Lusmanuora – Lusmenyeri** (3843 1) Viiden kilometrin mittainen salmi eli nuora Inarijärven *Lusmasaaren* eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Lusmasaari.

**Lusmasaari – Lusmesuálui** (3943 1) Suuri saari Inarijärven *Lusmanuoran* ja *Tiaisniemen* välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Lusmanuora – *Lusmenyeri*.

**Lutto – Látt – Lotto** (TII 1963) Saariselän retkeilykeskuksen liepeiltä alkunsa saava pitkä ja runsasvetinen joki, joka laskee Venäjän Nuortijärveen. Mukaemasuomennos ja mukaemainarinsaamennos koltansaamesta: *látt* = johdos verbistä *lööhtad* = palmikoida. Lutto monine mutkineen ja haaroineen on palmikon muotoinen (V. Tanner). Nimiperheeseen kuuluvat myös Luttojärvi, Luttovuopaja, Luttoköngäs – *Lotokievjpis* ja Luttolompola.

**Luttojärvenpalo** (LL 1969) Luttojärven pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luttojärvi/Lutto.

**Luttojärvi** (3831) Luton yläosassa. Nimi-perheeseen kuuluu myös Luttojärvenpalo. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lutto.

**Luttoköngäs – Lotokievnis** (3833+4811) Köngäs Lutossa Vanhasta kolttakylästä 0,7 km kaakkoon. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lutto.

**Luttolompola** (3831) Luttojoen lompola Luttojärven luoteispuolella. Topografisessa karttalehdessä 3831/2001 nimi on virheellisesti ”Luttolompola”, koska sana on Länsi-Lapin eli Väylänvarren appellatiivi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lutto.

**Luttovuopaja** (3831 2) Luttojärvestä 1,2 km koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lutto.

**Luukatsátku** (TII 1963) Muinainen venevalkama Juutuanvuonon pohjoisrannalla, jossa on ollut muinainen kotasija, joka on jäänyt uudistalon alle (I. Itkonen 1910). Inarinsaamea: *Luukat* = ilmeisesti miehen nimi, *sátku* = venevalkama. Nykyään samalla paikalla sijaitsee talo Oravala.

**Luusua – Uáivuš** (3843 1, YAS) Paatsjoen niskassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luusuansaari – *Uáivušsuálu*, Luusuanvuopaja – *Uáivušvyeppee* ja Niskavaara – *Uáivušvääri*<sup>1</sup>.

**Luusuanlahti – Uáivušluohtá** (YAS) Kessijärven pohjoisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Luusuanmaa – Uáivušeennâm** (4821 2) Vaara Naamajoen Ylilompolan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Nammijärvenluusua.

**Luusuanpalo** (YAS) Nammijärvenluusuan länsipuolella. Nimiperhe: ks. Nammijärvenluusua.

**Luusuansaari – Uáivušsuálu** (SA 1964) Paatsjoen luusuassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Luusua.

**Luusuanvaara**<sup>1</sup> (3832) Alimmaisesta Kerttjärvestä lähtevän Kerttuojan<sup>1</sup> luusuan pohjoispuolella.

**Luusuanvaara**<sup>2</sup> – **Uáivušvääri**<sup>2</sup> (SA 1964) Kolmosjärven eteläpään länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Luusuanvuopaja – Uáivušvyeppee** (3843 1) Vuopaja Paatsjoensuun pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Luusua.

**Lyijykallio – Lajokällee** (EA) Luoto Inarijärvestä Kasariselän länsilaidan Selkäsaarista 1,2 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimen etymologia ei ole tiedossa.

**Lyijylahti** (3841 1) Inarijärven lahti Mutustelemaniemen länsipuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Lyijyniemi.

**Lyijyniemi** (RP 1991) Mutustelemaniemen länteen suuntautuva niemi. Nimiperhe: ks. Lyijylahti.

**Läntinen Palokotajärvi** (4821 2) Siikajärvien pohjoispuolella sijaitsevista Palokotajärvistä läntisempi. Nimiperhe: ks. Palokotamaa.

**Läpivuopaja**<sup>1</sup> – **Čoodávyeppee** (SA 1964) Kapea salmi Inarijärvestä Haapasaaren ja Mannersaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Läpivuopaja**<sup>2</sup> (MML) Tervasaaren ja Artasaarten välissä.

## M

**Maadájeggi** (KL) Suo Pielpaniemen tyvellä. Inarinsaamea: *maadá* = tyvi, *jeggi* = jänkä.

**Maailmanjärvi – Maailmävri** (3843 1) Lompola Kessijoessa Tuolpajärven ja Alajärven välissä. Samuli Aikion mukaan nimellä tavoitellaan huvittavuutta: ”*maailmanjärvi*” se on maan mahtava järvi, kun kyseessä on pelkkä lompola. Karl Noringin kartassa v:lta 1897 Maailmanjärvi, joten nimi on yli 100 vuotta vanha.

**Maajärvi – Enâmásjáávráš** (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *enâmás* = omistusmuotoinen johdos sanasta *eennâm* = maa > maansa, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Maanaluslahti – Mäddsiiskâžluht** (MML 2006) Kapeasuinen lahti Surnujärven pohjoisosan länsirannalla. Hieman epätarkka suomennos koltansaamesta: *súskaz* = sisusta eli ’Maansisuslahti’.

**Maanmittarinsaari** (3841 2) Saari Inarijärvestä Pienestä Jääsaaresta 1,5 km etelään.

**Maantiejärvet – Maadijjávrááh** (3842 2) Pienten järvien ryhmä Nitsijärven Ojalanvuonon pohjukasta lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Maarit já Anttii Váábu Jävillyevi láássás** (SA 1964) Pieni saari Nammijärven eteläpäässä. Inarinsaamea: *Maarit* = genetiivimuoto naisen nimestä *Maarit* = Maaret, *já* = ja, *Anttii* = deminutiivinen genetiivimuoto nimestä *Antti* = Antti > Anttisen, *Váábu* = genetiivimuoto naisen nimestä *Váábu* = Valpuri, *jävvi* = yhdysosalyyhentyminen samasta *jäävvi* = jäkälä, *lyevi* = suova, *láássás* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen eli luoto > luotonen eli 'Maaritin ja Antin Valpun jäkäläsuovalassanen'. Kyse on Valpuri Antintytär Sarresta (\*13.07.1892), joka kuulutettiin 23.06.1914 ja vihittiin 01.01.1915 Heikki Matinpoika Wallen (\*1880) kanssa ja he asettuivat asumaan Hiiriniemeen. Maaritista ei ole tämän enempää tietoa.

**Maatsaari ~ Mannersaari – Maadásuálui** (3843 1) Noin 6 kilometrin mittainen saari Inarijärven Satapetäjälän pohjoispuolella. Nämä kahtena saarena karttaan nimetyt saaret ovat yksi ja sama saari, joista jälkimmäinen suomennos on selvästi onnistuneempi kuin ensimmäinen, koska se on mukaelma inarinsaamen sanasta *maadá* = tyvi. Nimi tarkoittaa paikannimenä mantereenpuoleista tai -puoleisinta saarta (Terho Itkonen 1972, s. 300–302).

**Madduumussuálui** (SA 1964) Nitsijärven pohjoisosassa olevista kolmesta peräkkäisestä saaresta pohjoisin. Inarinsaamea: *madduumus* = mantereenpuoleisin, *suálui* = saari. Muita saman ryhmän saaria ovat Koskamussaari – *Koskámussuálui* ja Tavemussaari – *Tavemussuálui*.

**Madejärventaival** (RP 1993) Kannas Miesniemessä Madejärven<sup>2</sup> ja Inarijärven Tisikivinuoran välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Njähijávrmuádhás*. Nimiperhe: ks. Madejärvi<sup>2</sup>.

**Madejärvi<sup>1</sup> – Njähijáávráš<sup>1</sup>** (3841 2, LL 1981) Mahlatin (Inarijärven suuri saari) pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Madejärvi<sup>2</sup> – Njähijávri<sup>3</sup>** (EA) Inarijärven Miesniemen pohjoisosan suurin järvi. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Madejärventaival.

**Madejärvi<sup>3</sup> – Njähijáávráš<sup>2</sup>** (3834) Pieni järvi Nangujärvestä 6 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys. ks. Madejärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen

kuuluvat myös Mademorosto – *Njähimoorást*, Madevaara<sup>3</sup> – *Njähivääri* ja *Njähivááráás*.

**Madejärvi<sup>4</sup> – Njähivááráájáávráš** (3834) Livikköjärven ja Madevaaran<sup>2</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vááráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Madevaara<sup>2</sup>.

**Madelahdenniemi** (RP 1990) Kuortakkisaaren eteläpään ja Madelahden välissä. Nimiperhe: ks. Madelahti<sup>2</sup>.

**Madelahdenvaara** (RP 1990) Vaara Madelahden<sup>2</sup> pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Madelahti<sup>2</sup>.

**Madelahti<sup>1</sup> – Njähiluhtá<sup>1</sup>** (3844 1, AK) Pieni lahti Inarijärven Vasikkaselän luoteiskulmalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Madevaara<sup>1</sup>.

**Madelahti<sup>2</sup> – Njähiluhtá<sup>2</sup>** (3841 1) Kuortakkisaaren eteläpään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Madelahdenniemi ja Madelahdenvaara.

**Madelampi<sup>1</sup> – Vuešnnluubbâl<sup>1</sup>** (MML 2006, JM) Sevetinsuojasta 3,5 km etelään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä.

**Madelampi<sup>2</sup> – Vuešnnluubbâl<sup>2</sup>** (MS) Siltasalmijärvestä 1,2 km pohjoiseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä.

**Mademorosto – Njähimoorást** (SA 1964) Nangujärven kaakkoispuolella sijaitsevan Madejärven<sup>3</sup> itäpuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Madeniemi – Njähinjargá** (YAS) Honkaniemensaaresta 0,4 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Madevuopaja.

**Madesalmi** (LL 1981) Kapea salmi Hoikka Petäjäsäaren eteläosan ja sen itäpuolella olevan nimettömän saaren välissä.

**Madevaara<sup>1</sup>** (MML 2006) Matala vaara Vasikkaselän pohjoispuolella sijaitsevan Madelahden<sup>1</sup> koillispuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu.

**Madevaara<sup>2</sup> – Njähivááráás<sup>2</sup>** (3834) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 4,5 km etelä-kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vááráás* = deminutiivimuoto sanasta *vää-*

*ri* = vaara > vaaranen. Erikoinen nimi, koska sen nimiperheeseen kuuluu Madejärvi – *Njähivääráájáávráš* 'Madevaaranjärvinen' eikä päinvastoin. Ehkä vaaran profiililla on jotain tekemistä nimen määriteosan kanssa.

**Madevaara**<sup>3</sup> – **Njähivääri** (SA 1964) Nangujärven kaakkoispuolella sijaitsevan Madejärven<sup>3</sup> luoteispuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Madevuopaja** – **Njähivyeppee** (YAS) Nellimvuonosuulla olevasta Honkaniemensaa-  
resta 0,4 km länsi-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Madeniemi – *Njähinjargá*.

**Mahlatinsalmet** – **Mahladčuálmááh** (LL 1981) Monta pientä salmea Mahlatin (Inarijärven suurin saari) pohjoisimman niemen itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mahlatti, *čuálmááh* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salmiset.

**Mahlatinvuopaja** – **Mahladvyeppee** (3841 2, LL 1978) Mahlatin pohjoispään itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mahlatti.

**Mahlatti** – **Mahlad** ~ **Mahalah** (luetaan mahdollisesti **Maháláh**) ~ **Mahladiž** ~ **Mahladâš** (luetaan ehkä **Mahládâš**) (3832, TII 1963, 3841 2) Inarijärven suurin saari Nanguniemen luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *mahlad* ~ *mahalah* ~ *mahladiž* ~ *mahladaš* = lyhentynyt muoto tuntemattomasta sanasta, vaikkakin kyseessä saattaisi olla sanan *maahâ* (lanko) yhdysosalyhentymästä *mahâ*, esim. *maháláh* = lankojoukko. Mahlatin kaakkoispäässä on Lankovaara, joten sillä lienee jotain tekemistä Mahlatti-nimen kanssa ja ehkä vaaran inarinsaamen nimi on ollut *Maháláhvááráš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mahlatinsalmet – *Mahladčuálmááh*, Mahlattinuora – *Mahladnyeri* ja Mahlatinvuopaja – *Mahladvyeppee*.

**Mahlattinuora** – **Mahladnyeri** (3832) Kapea salmi Mahlatin ja mantereen välissä Koskisaaresta luoteeseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mahlatti.

**Maikkumajärvi** – **Páŋŋáájáávráš** (3834) Pieni järvi Kolmosjärven itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *páŋŋáá* = deminutiivinen genetiivi-

johdos sanasta *paŋŋád* = hyppiä (kaloista) eli maikkua > maikkuma. Nimiperheeseen kuuluu myös Maikkumapää – *Páŋŋááúáiváš*.

**Maikkumapää** – **Páŋŋááúáiváš** (3834) Kolmosjärven pohjoispään itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Maikkumajärvi.

**Maitopahta** (3832) Viisi pientä pahtaa Peukalojärven<sup>1</sup> ja Alimmaisen Mustajärven välissä Koppelon kohdalla.

**Majava-Ahvenjärvi** – **Majuu-Vuáskujáávráš** (3843 1) Pieni järvi Majavajärvestä 1,2 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Majavajärvi.

**Majavajoki** – **Majjuuhâ** (3843 1) Majavajärvestä Kessijokeen laskeva joki. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Majavajärvi.

**Majavajärvi** – **Majjävri** ~ **Majjuujävri** (3843 1, SSS) Pitkä ja kapea järvi koillis-lounaasuunnassa Kessivuonosta 5 km etelään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *mai* ~ *majjuu* = genetiivimuoto sanasta *maajjuv* = majava > majavan. Nimi viittaa 1800-luvun pyyntikulttuuriin, jolloin Inarin alueella oli vielä majavia. Nimiperheeseen kuuluvat myös Majavaselkä – *Maičielgi* ~ *Majjuučielgi*, Majavaselänjänkä – *Maičielgjeggi* ~ *Majjuučielgjeggi*, Majavajoki – *Majjuuhâ* ja Majava-Ahvenjärvi – *Majjuu-Vuáskujáávráš*.

**Majavaoja** (RP 1991) Kivijärvistä<sup>2</sup> ~ Kivilammista Juutuaan. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Majjuuvâš* tai *Majjuujuuvâš*.

**Majavaselkä** – **Maičielgi** ~ **Majjuučielgi** (3843 1) Itä-Inarissa Majavajärven pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Majavajärvi.

**Majavaselänjänkä** – **Maičielgjeggi** ~ **Majjuučielgjeggi** (3843 1, SSS) Suo Majavaselän länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Majavajärvi.

**Makarikedgilássááh** (4822 2+4824 1) Pienten saarten ryhmittymä Nammijärven pohjoisosassa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Makarikedginjargá*, *lássááh*

= monikon deminutiivimuoto sanasta sanasta *lássa* = laassa > laassat, luoto > luotoset.

**Makarikedginjargâ** (SA 1964) Niemeke Nammijärven kaakkoisrannalla. Nimen mukaan voisi olettaa, että niemessä olisi *Makarikedgi*-kivi. T. I. Itkosen (1965) mukaan se on kuitenkin järven pohjoisrannalla, eikä sen tarkka sijainti ole tiedossa. *Makari*-alkuisten niemien keskinäisissä suhteissa on ristiriitaisuuksia, joita ei ole pystytty selvittämään. Inarinsaamea: *Makari* = Mahkkari 'Makarios'-niminen koltta (T. I. Itkonen 1965, s. 156), *kedgi* = kivi, *njargâ* = niemi. *Makarikedgi*-kiven nimiperheeseen kuuluu myös *Makarikedgilássááh*.

**Makia Petäjäsaari ~ Ahmasaari – Njaalgâpecsuálui** (3841 1, JMK 2003) Inarijärven saari Ison Kapaselän kaakkoispäässä. Suora suomenos inarinsaamen rinnakkaisnimistä, vaikkakin suomenkielinen nimi olisi kirjoitettava yhteen, koska saari ei ole ”makia”, vaan siinä kasvavat männyt, joista on irroitettu muinoin peltua. Nimiperhe: ks. Petäjäsaaret. Läntisimpien Petäjäsaarten (Makia Petäjäsaari ja Korkia Petäjäsaari) osalta poikkeavat inarilaisten (mm. edesmennyt Kauko Lehtola) ja koppelolaisten (mm. Juho Kiviniemi) käsitykset toisistaan. Juho Kiviniemen mukaan saari on Ahmasaari ja sen pohjoispuolella oleva saari Makia Petäjäsaari, kun vastaavasti Kauko Lehtolan mukaan eteläisempi saari on Makia Petäjäsaari ja pohjoisempi saari Korkia Petäjäsaari. Kumpi osapuoli on oikeassa, ei ole ratkaistu.

**Malkasaari – Málgásuálui** (SA 1963) Saari Inarijärven saarissa Paloniemestä 1 km etelään. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *málgá* = johdos sanasta *málgur* ~ *malgur* = malkuri eli hirsipora. Nimiperheeseen kuuluu myös Malkasalmi – *Málgáčuálmi*.

**Malkasalmi – Málgáčuálmi** (EA) Saari Inarijärven saarissa Malkasaaren ja Jänkä-Viipasaaren välissä. Mukaemasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Malkasaari.

**Malkosaaret – Malgâssuolluuh** (LL 1978) Leviä Petäjäsaaren koillispuolella noin 3 km:n mittainen saarijono kaakkois-luoteisuunnassa. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *malgâs* = attribuutinomainen muoto tuntemattomasta sanasta *malgâ*. Ks. kuitenkin Malkasaari.

**Mannermaankivenniva** (3833+4811) Lutossa Mannermaankiven alapuolella. Nivasta on käytetty myös nimeä Mannerkoski.

**Mannermaankivi ~ Mannerkivi** (MML) Suuri kivi Lutossa Luttokönkästä 1 km alavirran suuntaan. Nimi erään Mannermaanimisen miehen mukaan, joka onki taimenia kyseisen kiven vierestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Mannermaankivenniva.

**Mannerkoski – Maddârkuošká** (3834 1, TII 1963) Sarmijoen ylimmäinen koski Kynsikoskenjärven ja Sarmijärven<sup>1</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *maddâr* = genetiivimuoto sanasta *maadâr* = esi-vanhempi, mutta tässä tapauksessa johdos on sanasta *maadâ* = tyvi.

**Mannilahdenniemi** (MML) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukosta<sup>2</sup> 0,7 km lounaaseen. Uudisnimi. Nimiperhe: ks. Mannilahti.

**Mannilahti** (MML) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukosta<sup>2</sup> 0,7 km etelä-lounaaseen. Uudisnimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Mannilahdenniemi.

**Mannisenjärvi – Mannisenjäu'rr** (MML 2006) Sevettijärven eteläpuolella sijaitsevan *Rávdujáávrás*<sup>1</sup>-järven kaakkoispuolella. Koltansaamenos suomen kielestä tai suomenos koltansaamesta.

**Margitluohtâ** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Markittaniemen kaakkoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Markittaniemi, *luohtâ* = lahti.

**Marinlampi** (MML) Pieni pyöreä lampi Kattajärven<sup>2</sup> pohjoispäästä 0,8 km luoteeseen jonkun Marin mukaan.

**Marjaniemi – Myerjinjargâ ~ Čyemenjâsnjargâ** (3834, JAM 2003) Suuri niemi Nangujärven puolen välin itärannalla. Inarinsaamen nimi on epätarkasti suomennettu ja yhtä epätarkasti palautunut inarinsaameen muodossa ”Myerjinjargâ”. Alkuperäinen nimi on kuitenkin *Čyemenjâsnjargâ*: *čyemenjâs* = variksenmarja, joten oikea nimi olisi painettava tuleviin karttoihin ja suomennokseksi ”Variksenmarjaniemi”.

**Marjasaaret** (3844 1) Kaksi saarta Inarijärven saarissa Kanavavuonon suulla. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Manjasaaret”, jonka määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Inarinsaamesta löytyy kyllä sana *manja* = jälkeen, joka murteesta riippuen lausutaan myös muodossa *manjá*. Saaria on kaksi ja ne ovat peräkkäin,

joten ne voisivat olla siinä tapauksessa myös *Manjalássuolluuh* ~ *Manjalássuolluuh* eli 'Perätäissaaret'. Ks. kuitenkin Kanavavuono sekä Koskivuonon puoleinen Aitalahti.

**Marjavaara** (3832) Pieni vaara Koppelon länsipuolella sijaitsevan Mustajänkkän ja Alimaisen Mustajärven välissä.

**Markittajärvi – Margitjáávráš** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> Markittaniemen tyvellä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Markittaniemi.

**Markittaniemi – Margitnjargâ** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Markittajärvi – *Margitjáávráš*, *Margitluohtâ* ja Markittavaara – *Margitváárááš*.

**Markittavaara – Margitvääri ~ Margitváárááš** (3834, SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläosan ja Lauttajärven<sup>3</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosaselitys: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Markittaniemi.

**Markkakivi – Märkkikedgi** (EA) Vesikivi Inarijärven Juutuanvuonon länsipäässä. Suora inarinsaamen suomen kielestä tai suora suomennos inarinsaamesta.

**Markkinajärvi** (MML 2006) Uutuajoen luusuasta 3 km pohjois-luoteeseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Markkinavaara – *Markkân-vää'rr*.

**Markkinavaara – Markkân-vää'rr** (4314 1, MML) Vätsärin Vuontisjärvistä 2,5 km pohjoiseen. Ilmeisesti suora koltansaamen suomen kielestä.

**Markusrapomajärvi** (4821 2) Pieni järvi Onomusvaaran länsipuolella. Lienee uudisnimi.

**Martinjoki – Marttinjuuhâ** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Martinjärvestä<sup>2</sup> Nuottamojärveen. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Martinjärvet.

**Martinjärvet – Marttinjäävrih** (IW 2002) Kaksi järveä Luottojärven eteläpuolella: Pikku Martinjärvi – *Uccâ Marttinjävri* ~ *Ucceb Marttinjävri* ja Martinjärvi<sup>3</sup> – *Marttinjävri* ~ *Stuárráb Marttinjävri*. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi Martti Martinpoika Vallen (1804–1874) mukaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Nuottamojärveen laskeva Martinjoki – *Marttinjuuhâ*.

**Martinjärvi**<sup>1</sup> (LL 1981) Konesniemen pohjoispäässä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Marttinjáávráš*.

**Martinjärvi**<sup>3</sup> – **Marttinjävri**<sup>2</sup> ~ **Stuárráb Marttinjävri** (3834, IW 2002) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Luottojärvestä lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen selitys: *stuárráb* = suurempi. Nimiperhe: ks. Martinjärvet.

**Martinjärvikäinen – Marttinjävrádoh** (EA) Saarten ympäröimä vesialue Inarijärven Liisan Jounin nuoran ja Selkäsaarten<sup>1</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrádoh* = järveke.

**Martin Kotajärvet** (3841 1) Kaksi pientä järveä Inarijärven lounaispäässä sijaitsevan Miesniemen tyvellä Siskelijärvestä<sup>1</sup> 1 km koilliseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Marttinquíávrááh*.

**Martinkotajärvi ~ Martinjärvi**<sup>2</sup> – **Maartikuátjävri ~ Marttinjävri** (3832, LL 1981) Pieni järvi Myössäjärven luoteispuolella valtatie 4:n koillispuolella. Suorat suomennokset inarinsaamesta.

**Martinlahti**<sup>1</sup> – **Martinluohtâ**<sup>1</sup> (YAS) Lahti Inarijärven Taplasaaren kaakkoiskulmalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Martinlahti**<sup>2</sup> (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> eteläisin lahti.

**Martinlompola** (RP 1990) Vuontisjärven lounaispuolella. Martinoja<sup>1</sup> virtaa Martinlompolan kautta Muddusjärven Leutolahteen. Nimiperhe: ks. Martinoja<sup>1</sup>.

**Martinniemi – Márttennjarga – Marttinnjargâ** (4911 2, EPA) Sevettijärven länsirannalla. Suora suomennos pohjoissaamesta tai inarinsaamesta. Määriteosan henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Martinoja**<sup>1</sup> – **Martvei** (3841 1, TII 1963) Pieni joki Vuontisjärven eteläpäästä Martinlompolan kautta Muddusjärven Leutolahteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vei* = joki. Nimi Martti Jouninpoika Saijetsin (1828–1877) mukaan, joka asui Martinojan suulla Joensuu-nimisellä tilalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Martinlompola.

**Martinoja**<sup>2</sup> (RP 1991) Martintupajärvestä Naajokeen ~ Nangujokeen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Martnáátupejuuváš*. Määriteosaselitys: ks. Martintupavaara, nimiperhe: ks. Martintupajärvi.

**Martinsaaret** (3841 2) Pienten saarten ryhmä Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Sainiemestä 1 km etelään.

**Martinsaari – Marttinsuálui** (3841 2, YAS) Saari Inarijärven KovaSaaren eteläpään ja Katsomasaaren eteläpään välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Martintupajänkä** (3832) Martintupavaarasta etelä-kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Martnáátupejiägáš*. Määriteosaselitys: ks. Martintupavaara, nimiperhe: ks. Martintupajärvi.

**Martintupajärvi** (3832) Martintupavaaran kaakkoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Martnáátupejáávráš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Martinoja<sup>2</sup> ja Martintupajänkä. Ks. Martintupavaara ja Nirrola.

**Martintupavaara – Martnáátupeváárááš** (TII 1963) Könkäänjärvestä 1,5 km pohjois-koilliseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Martnáá* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Martin* = Martti > Pikku Martin, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimi ilmeisesti Márten Márteninpoika (Martti Martinpoika) Vallen (\*1832) mukaan, koska deminutiivi miehen nimessä tarkoittaa sitä, että hän on isänsä kaima. Martti Martinpoika Valle perusti v. 1857 Nirrola-nimisen tilan, joka on Martintupavaarasta 1,5 km pohjoiseen. Martti Martinpoika Vallen talvipaikka lienee ollut Martintupajärvellä. Nimiperhe: ks. Martintupajärvi.

**Marttinjärvri**<sup>1</sup> (SA 1964) Pieni järvi Inarijärven Kuoskerniemen Hiirijärvistä 1 km kaakkoon. Inarinsaamea: *Martin* = Martti, *järvri* = järvi.

**Massalompola – Massaluubbâl** (SYK 1908, MML) Vätsärin Mellalompolasta 0,5 km luoteeseen. Ilmeisesti mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta, josta mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Niinpä nimi on palautunut koltansaameen eri merkityksellä. Ks. Massansaari.

**Massansaari – Máššáásuálui** (3843 1) Inarijärven saari Taplasaaren itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *Máššáá* = deminutiivinen genetiivimuoto kolttamiehen nimestä *Maššá* = Maksim (T. I. Itkonen 1945: Suomen lappalaiset II s. 518).

**Matala Hiirijärvi – Cuávis Säpligjärvri** (SA 1964) Pieni järvi Inarijärven Kuoskernie-

messä. Hiirijärvistä itäisempi. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Hiiriniemi.

**Matalajärvenjätkä – Koškesjävrjeggi** (4821 2) Matalajärven länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Matalajärvi.

**Matalajärvi – Koškisjävri**<sup>2</sup> (4821 2) Pyöreä järvi Kessijärven pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Matalajärvenjätkä – *Koškisjävrjeggi*.

**Matalalompola**<sup>1</sup> (3841 1 / 1977) Väyläjokeen laskevassa Väynäjoessa Väynäjärvestä 4 km alavirtaan. Nimiperhe: ks. Väynäjärvi.

**Matalalompola**<sup>2</sup> – **Cuávisluobâl** (3841 1) Toiseksi alimmainen Kuortakkilompola Kuortakkijärven eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi ja Kuortakkilompolat.

**Matalasaari** (MML) Saari Vuontisjärven<sup>4</sup> Isosaaresta 0,5 km pohjois-koilliseen. Saaren vastakkainen nimiversio on Korkeasaari<sup>2</sup>, joka on Matalasaaresta 0,4 km lounaaseen.

**Matalansalmenniemi – Čuálmijnargâ**<sup>3</sup> (TII 1963) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven Koskivuonon<sup>2</sup> välissä. Siinä on Inarijärven ja Ukonjärven<sup>1</sup> yhdistävä salmi (Santeri Valle 1914/TII 1963). Nimiperhe: ks. Matalasalmi<sup>1</sup>.

**Matalansalmenkoski** (MML) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven yhdistävä virtaava kohta Matalansalmenniemen ja Ukon<sup>2</sup> välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Cuávisčuálmáákuoškáš*. Nimiperhe: ks. Matalasalmi<sup>1</sup>.

**Matalasalmi**<sup>1</sup> (LL 1981) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> eteläpään itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Cuávisčuálmáš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Matalansalmenniemi ja Matalansalmenkoski.

**Matalasalmi**<sup>2</sup> – **Cuávisčuálmí**<sup>1</sup> (SA 1964) Inarijärven Kultalahden suulla olevista salmista läntisempi. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Matalasalmi**<sup>3</sup> (3832) Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevan Keskimmäisen Vuostimajärven puolella välissä.

**Matala Sortolahti – Cuávis Suárduuohtâ** (AK/OK.) Inarijärven Pisteriniemen itärannalla olevan kaksihaaraisen lahden pohjoisempi haara. Suora suomennos inarinsaamesta. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Suarda lahti”. Lahden vastakkainen nimiversio Syvä Sortolahti – *Jieŋgális Suárduohtâ* sijaitsee Ma-



talán Sortolahden eteläpuolella. Nimiperhe: ks. *Suárduluovtah*.

**Matikkalampi – Njähijáávráš<sup>1</sup>** (SA 1964) Nellimjärven itäpuolella sijaitsevan Kutuvuoman pohjoispäässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Matin Haukijärvi – Maati Puškojávri** (SA 1964) Nangujärvestä 5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Eräs Matti on pyytänyt haukia järvestä, mutta hänen henkilöllisyytensä ei ole tiedossa.

**Matinkari** (MML) Inarijärvestä Hopiakivisaarista 0,5 km etelään. Nimiperhe: ks. Matin Kivisaari.

**Matin Kevätjärvi – Maati Kidáštál-lámjáávráš** (3834, SAK 2004) Sulkusjoen Paatsatillompolasta 1 km etelään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kidáštállám* = aktiivimuoto verbistä *kidáštállád* = kevästellä (viettää kevättä) > kevästely, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi = järvinen. Sulkusjärven Matin eli Matti Sarren (\*1842) mukaan. Hän lienee viettänyt keväitä järvellä vaatimia vasottaessaan.

**Matin Kivisaari** (MML) Saari Inarijärven Hopiakivisaarista 0,5 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Matinkari. Saaren etymologia ja Matin henkilöllisyys eivät ole tiedossa.

**Matintievanjätkä** (3841 2) Suo *Jun Mat Kuátsájáávráš* -järven eteläpuolella. Nimestä voidaan päätellä, että lähetyvillä on myös 'Junnun Matin tieva' – *Jun Mat tiává*, jonka tarkka sijainti ei ole tiedossa. Nimiperhe: ks. *Jun Mat Kuátsájáávráš*.

**Matjärvenjätkä – Maadjävrrjeggi** (YAS 2005) Suo Matjärven ja Paatsjoen luusuan välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Matjärvet.

**Matjärvet – Maadjävrrih** (SA 1964) Kaksi järveä Virtaniemeen johtavan maantien molemmin puolin: Matjärvi – *Maadjävri* ja Pikku Matjärvi – *Uccá Maadjävri*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *maad* = yhdysosalyhentymä sanasta *maadá* = tyvi, etelä. Ehkä tässä tapauksessa kuitenkin tyvi, koska järvet sijaitsevat Paksuniemen<sup>3</sup> tyvellä. Nimiperheeseen kuuluu myös Matjärvenjätkä – *Maadjävrrjeggi*.

**Matjärvi – Maadjävri** (3843 1, SSS) Järvi Paksuniemen<sup>3</sup> tyvellä Virtaniemeen johtavan maantien länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Matjärvet.

**Mattojärvi – Mátujaávráš<sup>1</sup>** (3841 1) Vuontisjärven ja Inarijärven puolella välissä sijaitsevasta Retsamovaarasta 2 km pohjoiseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Järvi on matomaisen pitkä ja kapea, mistä ehkä nimi.

**Mattiilááduš** (PP) Lampi Rautaperäjärven Koivuniemi-talosta 1,2 km etelään. Inarinsaamea: *Mattii* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Matti* = Matti > Mattisen, *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Nimi Matti Matinpoika Morottajan (1841–1914) mukaan, sillä hänellä oli tupa lammen rannalla. Hän perusti Severtijärvi-nimisen tilan v. 1885, mutta se autoitui muutamaa vuotta myöhemmin.

**Matti-äjän kuru** (LL 1981) Ylimmäisestä Mustastjärvestä Ivalojoensuuhun johtava kolmen kilometrin mittainen kuru, jossa on ollut vanha kotasija, ehkä useampiakin. Matin henkilöllisyys ei ole tiedossa.

**Mattojärvenpalo – Madjävrruávi** (JAM 2003) Mattojärven lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mattojärvi.

**Mattojärvensuvanto** (3832) Suvanto Mattojärvestä Hietajärveen<sup>2</sup> laskevan Mattojan yläpäässä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Madjävrrviálmá* tai *Madjävrrsavoon*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mattojärvi.

**Mattojärvenuitto** (3832) Suo Mattojärven länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikkei alkukielistä nimeä suolle olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mattojärvi.

**Mattojärvi – Madjävri** (3832) Hietajärvestä<sup>2</sup> 1 km etelään. Vanhempi nimi on ollut **Maddojävri** ”Mad’dó-jäv’ri” = ’kalojen äidin järvi’ (T. I. Itkonen 1945: Suomen Lappalaiset II s. 523). Nimiperheeseen kuuluvat myös Mattoja – *Madjuuhá*, Mattovaara, Mattojärvensuvanto, Mattojärvenuitto ja Mattojärvenpalo – *Madjävrruávi*.

**Matto-oja – Madjuuhâ** (3832) Puro Mattojärvestä Hietajärveen<sup>2</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mattojärvi. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *juuhâ* = joki.

**Mattovaara** (3832 2) Mattojärven kaakkoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Madjävrváárááš*. Mukaemasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mattojärvi.

**Mattusjärvi – Mattusjáávráš ~ Mattusluobâl** (TII 1963, JAM 2003) Hietaojan ensimmäinen lompola Hietajärvestä<sup>2</sup> alavirtaan. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen, *luobâl* = lompola. Kyseessä on sukunimi Mattus.

**Matveijuuvâš** (SA 1963) Pieni puro pohjoisesta Inarijärven Akulahteen<sup>2</sup>. Inarinsaamea: *Matvei* = Mattia vastaava ortodoksinen miehen nimi.

**Maunuoja** (3832 07) Alimmaisesta Maunujärvestä Alempaan Akujärveen johtava puro, jota on osin oiottu.

**Maurasaaret – Mávrááh ~ Mavraah** (LL 1978, ILWB) Kolme saarta Inarijärvestä Mahlatin itäpuolella. Inarinsaamelaiset ovat olleet saarissa paossa vainolaisia eli ”vihovenäläisiä”. Inarinsaamen rinnakkaisnimi *Mavraah* on vanhempi, ja keskimmäisen saaren (Kota-Maura) nimi on *Mavra*. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *mávrááh* ~ *mavraah* = monikkomuoto nominista, joka on muodostettu verbistä *mavred* ~ *muávrud* ~ *mávrud* = möyriä (karhun ääntely). Tarinan mukaan saarissa on asunut kesäisin myös kuuluisa seidantuhoaja Päivän Olavi (ks. Jalkakivi). Nimiperheeseen kuuluvat myös Korkea-Maura, Kota-Maura – *Mavra Mávra*, Pitkä-Maura, vanhempi nimi **Iso-Maura**. Saarella on sijainnut kenttä nimeltään **Mavrakieddi** = ’Maurankenttä’.

**Mauravuopaja** (LL 1981) Vuopaja Inarijärvestä Pitkä-Mauran länsirannalla. Vuopaja lähes katkaisee Pitkä-Mauran kahteen osaan. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Mavrayyeppeetai* *Mávrávyeppee*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Maurasaaret.

**Máikkámááluohtâ** (SA 1964) Lahti Inarijärvestä Tuurakivensaaren itäpäästä 1 km itä-koilliseen. Inarinsaamea: *máikkámáá* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta

sanasta *máikkud*, joka voisi olla mukaelma suomen kielen sanasta maikkua, *luohtâ* = lahti.

**Mella** (3844 1) Talo Nitsijärvensuojan länsirannalla.

**Mellajärvi – Miellijävri ~ Miällášjävri ~ Luákkájävri** (3834, JAM 2003) Järvi Kuohtan lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Inarinsaamen nimien määriteosat ovat toistensa synonyymejä, joista keskimmäisen määriteosa on deminutiivimuodossa.

**Mellalompola – Mielliluobâl – Mie’lluubbâl** (4822 2+4824 1, JM) Järvi Surnupäistä 7 km lounaaseen. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamasta. R. Malmbergin (1896) Enare Revier -kartassa ”Mellalombola”.

**Mellanaapa** (3832) Laajahko suo Ivalon taajamasta 5 km pohjois-koilliseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Miellijeggi* tai *Miälláajeggi*.

**Menesjärvet – Menišjäävrih** (TII 1963) Nanguniemen keskellä Veskoniemestä 6 km itään: Ylimmäinen Menesjärvi ja Alimmainen Menesjärvi. Mukalmasuomennos inarinsaamasta: *meniš* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin sanaan *meinis* = runsasmäinen ollen kulunut muoto kyseisestä sanasta. Määriteosaltaan samanniminen järvi on myös Länsi-Inarissa (Menesjärvi – *Menišjävri*). Nimiperheeseen kuuluvat myös Menesoja, Menesniemi, Meneslahti – *Menišluohtâ* ja Menesvaarat – *Menišväärih*.

**Meneslahti – Menišluohtâ** (TII 1963) Lahti Nanguniemen kaakkoislaidan puolella välissä. Mukalmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Menesniemi** (3832) Nanguniemen Meneslahden itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Menesoja** (RP 1991) Nanguniemen Ylimmäisestä Menesjärvestä Meneslahteen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Menesvaarat – Menišväärih** (TII 1963) Kolme vaaraa Nanguniemen Menesjärvien itäpuolella. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 nimi on virheellisesti yksikkömuodossa, vaikka vaaroja on kolme. Mukalmasuomennos inarinsaamasta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Mergamsaari – Mergamsuálui** (3841 1) Inarijärven saari Ukonselän<sup>1</sup> itäpäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *mergam* =

tuntematon sana. Nimiperheeseen kuuluu myös *Mergamčuáľmi*.

**Mergamsalmi – Mergamčuáľmi** (3841 1) Salmi Ukonselän<sup>1</sup> itäpäässä Mergamsaaren ja *Ciähásuáľui*-saaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mergamsaari.

**Merjeslompola – Myedđegášluobál** (4821 2) Lompola Kessijärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *myedđegáš* = deminutiivinen johdos sanasta *myetki* = muotka > muotkasen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Myedđegášvääri*.

**Metsojuppura** (3833+4811) Pyöreä vaara Luton eteläpuolella Keski-Kompsion itäosan eteläpuolella.

**Metsokaarajärvi – Čuuvčákäärdijävri ~ Čuuvčákäärijävri** (YAS, SA 1964) Pieni järvi Sarmijärvestä<sup>1</sup> 7 km etelään. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Antero Sarren mukaan 'Metsonkaarjärvi'. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Metsokaaravaara.

**Metsokaaravaara – Čuuvčákäärdivääri ~ Čuuvčákäärivääri** (YAS, SA 1964) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 8 km etelään. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Antero Sarren mukaan 'Metsonkaaravaara', koska siellä on joskus pyydetty kevätmetsoja ansoilla. Nimiperheeseen kuuluu myös Metsokaarajärvi – *Čuuvčákäärdijävri ~ Čuuvčákäärijävri*.

**Metsolahti – Čuhčáľuohtá** (YAS) Pieni lahti Kessijärven koillisosan länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Metsoniemi.

**Metsonmäennysjärvi** (LL 1969) Pieni järvi Metsonmäennysojan vesitössä Aittavaaran kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Metsonmäennysvaara.

**Metsonmäennysoja** (LL 1969) Puro lännestä Luttoon Aittavaaran eteläpään kohdalta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Metsonmäennysvaara.

**Metsonmäennysvaara** (LL 1969) Luton ja Metsonmäennysojan väliin jäävällä niemellä. Eräs metsästäjä ampui vaaralla sointimella olevia metsoja niin paljon, että ne mätänivät. Nimiperheeseen kuuluvat myös Metsonmäennysjärvi ja Metsonmäennysoja.

**Metsoniemi – Čuhčánjargá** (YAS) Kessijärven koillisosassa Metsolahden itäpuolella.

Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Metsolahti – *Čuhčáľuohtá*.

**Metsonpyrstö** (3843 1) Inarijärven niemi Tervasaaren etelärannalla. Niemi on ilmeisesti metson pyrstön muotoinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Pyrstölahti.

**Metsälappalaisoja** (3831) Puro Metsälappalaisojanlammista Kulasjokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Metsälappalaisvaara.

**Metsälappalaisojanlammit** (3831) Kolme Metsälappalaisojassa sijaitsevaa lampea Metsälappalaisvaaran kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Metsälappalaisoja / Metsälappalaisvaara.

**Metsälappalaisvaara** (3834) Vaara Sotankylän vastaisesta kunnanrajasta 1,5 km Inarin kunnan puolelle Kulasjoesta itään. Nimiperheeseen kuuluvat myös Metsälappalaisoja ja Metsälappalaisojanlammit. Ilmari Itkonen (1910: Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäriltä) kertoo seuraavaa:

*”Pakana oli vielä Inarinmaa tai koltat, jotka silloin sen asukkaina olivat. Ei ollut silloin täällä pappia eikä esivaltaa (tuomaria). Viimein rupesi pappi kulkemaan Lannasta. Ei hänelle aina hyvin käynyt, sillä muutamankin murhasi Sotapäässä hänen kyytimiehensä, joka karattuaan asui joitakin vuosia Metsälappalaistenvaaraksi kutsutussa paikassa. Eläkkeeseen hän siellä pyysi linnunlaulua (metsoja soitimelta), tehden ensimmäiset ansansa pitkistä hiuksistaan, mutta seuraavat metson suonista.”*

**Miehtánjargáš** (SAK 2004) Pieni niemi Sulkusjärven<sup>1</sup> etelärannalla Mätäsniemensaaaren kohdalla. Inarinsaamea: *miehtá* = mätäs, *njargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njarga* = niemi > nieminen. Nimiperheeseen kuuluu myös Mätäsniemensaari – *Miehtánjargášuáľui*. Matti Vallen mukaan kartassa, johon on painettu nimi ”Miehtánjargá”, sijaitsee *Sittáárjeggí*-suo. Ks. sitä.

**Mielgástimjuuváš<sup>1</sup>** (SA 2002) Puro Kortelammenvielmasta Juutuan Alasuvantoon ~ Jänisuvantoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alasuvanto, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Mielikköjoki – Mieláhjuuváš** (TII 1963) Puro Isosta Mielikköjärvestä Ivalojoen suistoon laskevaan Uusoppijokeen. Mukaemasuomen-

nos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Mielikköjänpää.

**Mielikköjänpää – Mielähjoggi** (TII 1963) Suo Nanguvuonoperän ja Ivalojoen välissä. Suo oli ennenvanhaan niin hyvä metsäniitty, että sulkusjärveläisetkin kulkivat siellä niittämässä heinää. Kartoissa sille paikalle on painettu Neitiaapa ja se saattaa ollakin sen rinnakkaisnimi, koska *Mieläh* on naisen nimi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Mieläh* = pakanuudenaikaisen naisen nimi. Hän on elänyt Inarissa vuosina 1563–1585. Nykyisin jänpää tunnetaan hyvänä linnuntarkkailusuona, jossa on myös lintutorni. Nimiperheeseen kuuluvat myös Iso Mielikköjärvi – *Mielähjäávráš*, Pikku Mielikköjärvi – *Miellijáávráš*, Mielikköjoki – *Mielähjuuváš*, Mielikkötaival – *Mielähmyetki*, Mielikkökumpu, Pikku Mielikkövaara ~ Akselinvaara ja Mielikkövaara – *Mielähvääri*.

**Mielikkökumpu** (3832) Kumpare Isosta Mielikköjärvestä 1,5 km lounaaseen. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Mielikköjänpää.

**Mielikkötaival – Mielähmyetki** (TII 1963) Ison Mielikköjärven ja Nanguvuonon välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Mielikköjänpää.

**Mielikkövaara – Mielähvääri** (TII 1963) Vaara Nanguvuonon perältä 1,5 km etetään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Mielikköjänpää.

**Mielkuslahti** (MML) Paavisvuonon eteläpuolisen Nuottamajärven<sup>2</sup> Mielkusniemen koillispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Mielgâsluhtâ*. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Mielkusniemi.

**Mielkusniemi** (3832) Paavisvuonon eteläpuolella sijaitsevan Nuottamajärven<sup>2</sup> itärannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Mielgâsnjargâ*, koska sana mielkus on mukaelma inarinsaamen sanasta *mielgâs* = ahkion emäpuu. Nimiperheeseen kuuluu myös Mielkuslahti.

**Mielliváarááš ~ Äägisvääri** (3834, SA 1964) Vaara Koiravaaran ja Nanguvuonon Uudenvuonon välissä. Rinnakkaisnimi on vanhempi. Inarinsaamea: *mielli* = törmä, mella, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri*

= vaara > vaaranen, *äägis* = hangas (peuranpyyntiaita). Nimiperheeseen kuuluu myös Hangasjärvi – *Äägisvärjáávráš*.

**Miesniemennokka** (MML) Inarijärven Miesniemen luoteisin kärki. Nimiperhe: ks. Miesniemi<sup>1</sup>.

**Miesniemi<sup>1</sup> – Almaanjargâ** (3841 1) Suuri niemi Inarijärven lounaispäässä Siskelivuonon – Siskelijärven<sup>1</sup> ja Ukonselän<sup>1</sup> – Ison Kapaselän välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *almaa* = genetiivimuoto sanasta *almái* = mies > miehen, aviomies > aviomiehen. Nimellä on ilmeinen yhteys Ukonselän<sup>1</sup> luoteispuolella sijaitsevaan Kalkuvaaraan eli 'Vaimovaaraan', koska *almái* on miehen lisäksi myös aviomies ja *kálgú* on aviovaimo. Ks. Kalkuvaara. Nimiperheeseen kuuluu myös samaniminen talo sekä Miesniemennokka.

**Miesniemi<sup>2</sup>** (3841 1) Talo Miesniemen<sup>1</sup> tyvällä Kankivuonon puolella. Nimiperhe: ks. Miesniemi<sup>1</sup>.

**Mihkalivaara – Mikkälvääri ~ Mihkälvääri** (PL 2006, EPA) Vaara *Tiäppánkuátjávri*-järven pohjoispuolella. Suomennos inarinsaamesta tai inarinsaamen suomen kielestä. Määriteosa kuuluu kreikkalaiskatoliseen nimitykseen (T. I. Itkonen 1965, s. 156).

**Miinaniemi – Miinanjargâ ~ Miineš** (SA 1963, RP 1990) Pieni niemi Inarijärven Jolnivuonon ja Viimassaaren välissä. Nimen perusteella ei voida päätellä, onko kyseessä suomennos inarinsaamesta vai inarinsaamen suomen kielestä. Inarinsaamen rinnakkaisnimi on deminutiivimuodossa, eikä siitäkään voida päätellä nimen merkitystä.

**Mikittijärvi** (3832) Sarminiemen eteläpäässä Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 2,5 km itä-kaakkoon. Mikitti on ilmeisesti ortodoksinen Mikko-nimeä vastaava miehen nimi. Ks. esim. Mikononkimalampi.

**Mikkälvärjáávráš ~ Mihkälvärjáávráš** (EPA) Pieni järvi Mihkalivaaran itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. Mihkalivaara, *vär* = yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Mikkolanjärvi – Mikkolajäu'rr** (MML 2006) Pieni järvi Sevettijärven itäpuolella sijaitsevasta Vainosjärvestä 2 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä. Mikkolan hen-

kilöllisyydestä ei ole täyttä varmuutta, mutta hän voisi hyvinkin olla Näätämon rajavartio- asemalla aikoinaan työskennellyt Tampereen seutuvilta kotoisin ollut legendaarinen rajaker- santti Pentti ”nääs” Mikkola.

**Mikon Jaakon Ahvenjärvet – Miik- kät Jakku Vuâskjääu’r** (MML, JM) Kaksi järveä Kyyneljärven pohjoispuolella. Suora suo- mennos koltansaamesta. Kyseessä on Jaakko Gauriloff, joka asuu Rautaperäjällä.

**Mikonlampi – Mikoláddu ~ Pälgis- pel- jáávrás** (IV, SA 1964) Sarmijärvi<sup>2</sup>-talosta 0,5 km länteen erään tietyöntekijä Mikon mu- kaan. Nimi on syntynyt 1920-luvun jälkeen, jota ennen se oli **Pälgis- pel- jáávrás**: *pälgis* = yhdysosalyhentymä sanasta *päälgis* = polku, *pel* = yhdysosalyhentymä sanasta *pele* = puo- leinen, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Mikononkimalampi – Miikkät Vuâggamluubbâl** (MML 2006) Lampi *Kuošjnâuáivi*-tunturista 3 km etelään. Suora suomennos koltansaamesta.

**Misseejáávrás** (TII 1963) Sarmijoen Pikku- lompolan<sup>1</sup> lahti länteen. Inarinsaamea. Määrite- osaselitys ja nimiperhe: ks. Einari, *jáávrás* = de- minutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Missee-kuoškâš** (TII 1963) Sarmijoen toi- seksi alimmainen koski. Perinnetiedon mukaan *Missee*, joka oli pakanuudenaikainen mies, oli si haudattu kosken itärannalle. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Einari, *kuoškâš* = deminutiivimuoto sanasta *kuoškâ* = koski > koskinen.

**Missevaara – Misseváárááš** (SA 1964) Sarmijoensuun itäpuolella. Mukaemasuomen- nos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi- perhe: ks. Einari, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Missevaaranjärvi – Misseevááráá- jáávrás** (SA 1964) Missevaaran eteläpuolella. Mukaemasuomen- nos inarinsaamesta. Määri- teosaselitys ja nimiperhe: ks. Einari, *vááráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasan, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Mitriin Paloniemi – Miitripuáldim- njargâ** (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> itärannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inar- insaamesta: *puáldim* = aktiivimuoto verbistä *puáldid* = polttaa > polttama. Topografisessa

karttalehdessä 2812/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Mitripuáldimnjargâ”.

**Mitätönlampi** (RP 1991) Juutuanvaarasta 1 km etelä-kaakkoon.

**Moikka – Moigákällee** (TII 1963) Kaksi rinnakkaista kalliota vesirajassa Inarijärnessä Juutuansuun pohjoispuolella. Pohjoisesta tule- vat matkalaiset huusivat kallioiden kohdalla ve- nekyyttä jokisuun poikki ”*hoor*” (Matti Valle 1945). Mukaemasuomen- nos inarinsaamesta: *moigâ* = suuri jokisiika. Olavi Veskonien eli ”Piippu-Ollin” mukaan **Moikankallio** on nykyisen vesipinnan alapuolella Juutuansuulla Metsähallituksen venevalkaman kohdalla, jos- sa ylävirtaan mennessä on oikealta ohitettava väylämerkki. Hyvä jokisiian pyyntipaikka.

**Mokkejáávrás**<sup>3</sup> (3834) Kapea lampi Silke- vaaran kaakkoispuolella. Inarinsaamea: *mokke* = mukka eli mutka, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 järvi on merkitty koh- taan, jossa on Radiokämpäjärvi.

**Mokkamökinlampi** (3833+4811) Kapea järvi Raja-Joosepin rajavartioasemalta 2 km itä-koilliseen maantien pohjoispuolella. Järven rannalla on ollut sota-aikana kanttiini, josta on saanut mm. kahvia eli ”mokkaa”. Myöhemmin siinä on ollut kenttävartio.

**Moonivaara – Moonahvääri** (LL 1981) Mahlattuoran ja Nuoran yhtymäkohdasta 1 km lounaaseen. Mukaemasuomen- nos inar- insaamesta: *moonah* = tuntematon sana, vaika- kin se viittaisi verbiin *moonnâd* = mennä > menettelevä (karkuun pyrkivä).

**Moossinasaaret – Mooššinsuolluuh ~ Muášinááh** (3841 2, TII 1963) Kaksi saar- ta Inarijärnessä Nanguniemen kärjestä 1 km luoteeseen: Moossinasaari – *Mooššinsuálui* ja Pieni Moossinasaari – *Uccâ Mooššinsuálui*. Mukaemasuomen- nos inarinsaamesta tai kolt- ansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Moossinaselkä. Jomman kumman saaren päässä on kallio, jossa jotakin osaa on palvel- tu seitana uhraten (I. Itkonen 1910).

**Moossinasaari – Mooššinsuálui** (3841 2) Saari Inarijärnessä Isosta Jääsaaresta 1,2 km etelä-kaakkoon. Mukaemasuomen- nos inar- insaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Moossinaselkä.

**Moossinaselkä – Mooššinjorñâ** (3841 2) Pienehkö järvenselkä Inarijärnessä Ison

Jääsaaren eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *mooššin* = tuntematon sana. Nimiperheeseen kuuluvat myös Moossinasaari – *Mooššinsuálu*, Pieni Moossinasaari – *Uccá Mooššinsuálu*, Moossinasaaret – *Mooššinsuolluuh~ Muásinááh*, Pitkä Moossinasaari ja Moossinavuopaja – *Mooššinvyeppee*.

**Moossinavuopaja – Mooššinvyeppee** (3841 2, YAS) Vuopaja Moossinasaaren länsiosassa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Moossinaselkä.

**Moottorilahti – Moottorluohtá** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> Moottorivuonon toiseksi pohjoisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Kun sarmijärveläiset lähtivät Nellimiin, he ajoivat moottorilla lahden perälle.

**Moottorivuono – Motevuonáš** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoisosa Koivuniemestä pohjoiseen. Inarinsaamen nimen selitys: *mote* = muta, *vuonáš* = deminutiivimuoto sanasta *vuoná* = vuono > vuononen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mutalahti<sup>2</sup> – *Moteluohtá* ja Moottorilahti – *Moottorluohtá*.

**Mopenniemi – Keđgikoškámjargá** (TII 1963) Niemi Nellimvuonon etelärannalla. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *keđgi* = kivi, *koškám* = aktiomuoto verbistä *koškâđ* = heitellä > heittäminen, *njargá* = niemi. Suomenkielinen nimi on tullut siitä, että niemessä on asunut nainen, jota kutsuttiin aivan lapsuudesta saakka Mopeksi. Hän oli ruotsalainen Laura Francisca Elvira Bono, joka oli syntynyt Ruotsin Malmössä 1893 ja kuoli Inarissa 1974. Hänen isänsä oli italialainen sirkustitehtööri ja Laura aloitti jo 4-vuotiaana sirkusprinsessana isänsä omistamassa sirkuksessa. Häntä kutsuttiin myös ”Ivalojoen Petronellaksi”, koska hän toimi kokkina ja tulkkina Ivalojoen Ritakoskella (Viljo Mäkikyry: Kultalappia ja Kullankaivajia, s. 115–116). Petronella-nimensä hän lienee saanut vasta sen jälkeen, kun aito Petronella eli hollantilaisyntyinen Sylvia Petronella Antoinette van der Moer oli vaeltanut geologi Klaus Säynäjärven kanssa Lemmenjoelle v. 1949 ja toiminut siellä kokkina kultamiehille.

**Morohluohtá** (AWG 1901) Lahti Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren eteläosan länsirannalla. Inarinsaamea: *Moroh* = genetiivimuoto

muinaisen miehen nimestä *Moro* = Morottaja-sukunimen muinainen muoto, *luohtá* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös *Morohluohtjävri*.

**Morohluohtjävri** (AWG 1901) Järvi Hoikka Petäjäsaaren eteläosan keskellä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. *Morohluohtá*, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtá* = lahti > lahden, *jävri* = järvi.

**Morohsuálu** (LL 1981) Pieni saari Inarijärven Paavisvuonon Kourinsaaren ja Hiiritaasaaren välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. *Morohluohtá*, *suálu* = saari.

**Morottajanjäykkä** (3832 08) Pieni suo Morottajankentän lounaispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Morottejjeegggi*. Jäykkä = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa suota eli jäykkää. Nimiperhe: ks. Morottajankenttä.

**Morottajankenttä** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> itärannalla Ukosta<sup>2</sup> 0,9 km etelään. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Morottejjeekieddi*. Nimiperheeseen kuuluu myös Morottajanjäykkä.

**Morsiamenkivi – Myersseekeđgi** (I. Itkonen 1910) Kivi Inarijärven Sigganikemäsalmen keskellä sen pohjoispäässä, jolle Siga istutettiin. Ks. Sigganikemäsalmi. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mosksaaret – Mosksuolluuh** (HTV) Kolme pientä saarta Inarijärven Moskväylän suulla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Moskväylä.

**Moskväylä – Moskväyli** (HTV) Salmi Mosksaarten ja mantereiden välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *mosk* = yhdysosalyhentymä sanasta *moskos* = pimeä, ummehtunut, umpinainen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mosksaaret ja *Moskväävlisuálu*.

**Moskväävlisuálu** (TII 1963) Inarijärven Mosksaarista suurin. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimi-perhe: ks. Moskväylä, *väävli* = genetiivimuoto sanasta *väyli* = väylä > väylän, *suálu* = saari.

**Mourasvaara – Movrásväari** (4821 2) Ristijärvestä<sup>3</sup> 2 km länsiluoteeseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *movrás* = yhdysosalyhentymä sanasta *moovrás* = mylvintä. Nimiperheeseen kuuluu myös Mourasvaaranjärvi.

**Mourasvaaranjärvi** (MML) Pieni järvi Mourasvaarasta länsiluoteeseen. Inarinsaamen

nimi on todennäköisesti *Movrâsvärijäävráš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mourasvaara.

**Muálkkijäävráš** (MML) Pieni mutkainen järvi Pitkän Surnujärven lounaispään luoteispuolella. Määriteosaselitys: ks. *Muálkkisuáluí, jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Muálkkisuáluí** (SA 1964) Satapetäjäselän itälaidan Pääsaaresta 1 km koilliseen. Inarinsaamea: *muálkki* = mutka, koukero, *suáluí* = saari.

**Muinaisasuinpaikka**<sup>1</sup> (3841 1) Pielpajärvien itäpuolella.

**Muinaisasuinpaikka**<sup>2</sup> (3841 1) Ison Pielpajärven itäpuolella.

**Muinaisasuinpaikka**<sup>3</sup> (3841 01) Nukkumajoen varrella seitsemässä erillisessä kohteessa.

**Mukanperä** (3832) Ivalon taajaman itäpuolella sijaitsevan Mukkavuopajan perä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mukanperäsaari ja Mukanperävaarat. Nimiperhe: ks. Mukkavuopaja.

**Mukanperäsaari** (3832 2) Ivalon eteläpuolisessa Mukkavuopajassa. Saarella on Sammeli Pekkalan maitotila. Nimiperhe: ks. Mukanperä.

**Mukanperävaarat** (3832 2) Pienten vaa-rojen ryhmä Ivalon taajamasta 3 km koilliseen. Nimiperhe: ks. Mukanperä.

**Mukka** (3842 2) Talo Partakonlahden län-sirannalla.

**Mukkajärvenlammet** (3832) Myössäjärven lounaispuolella sijaitsevan Mukkajärven<sup>4</sup> eteläpuolella. Kuuluu Mukkajärven<sup>4</sup> nimiperheeseen.

**Mukkajärvenpalo** (MML) Vanha palo-alue Kaamasen kaakkoispuolella sijaitsevan Mukkajärven<sup>1</sup> lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Mukkajärvi<sup>1</sup>.

**Mukkajärvet**<sup>1</sup> – **Mokkejávrááh**<sup>1</sup> (SA 1964) Kolme U-kirjaimen muotoista järveä puolen kilometrin välein Kuoskerniemessä Inarijärven Kuoskervuonosta luoteeseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Mukkajärvet**<sup>2</sup> – **Mokkejávrááh**<sup>2</sup> (SA 1964) Kaksi järveä Inarijärven Sarminiemen itälaidalla Einari-talon kohdalla: Alimmainen Mukkajärvi – *Vyeleeb Mokkejáávráš* ja Ylimmäinen Mukkajärvi – *Paajeeb Mokkeáávráš*. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Mukkajärvi**<sup>1</sup> – **Mokkejávri**<sup>1</sup> (3841 1) Bumerangin muotoinen järvi Kaamasesta 3 km etelä-kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mukkajärvenpalo ja talo sekä järven rannalla sijaitseva Mukkaniemi, jossa on asunut Jalo Onni Viekonelo (1912–1994).

**Mukkajärvi**<sup>2</sup> – **Mokkejávri**<sup>2</sup> (EA) Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> luoteislaidalla sijaitsevasta Aittalahden<sup>2</sup> pohjukasta 1 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mukkajärvi**<sup>3</sup> ~ **Keski-Taimenjärvi** – **Muálkkijávri** ~ **Koskâ-Kuávžurjáávráš** (LL 1977) Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevan Saari-Taimenjärven itäpuolella. Rinnakkaisnimet ovat vanhempia. Molemmat nimet ovat suomennoksia inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa on deminutiivimuodossa. Nimiperhe: ks. Saari-Taimenjärvi ~ Taimenjärvi.

**Mukkajärvi**<sup>4</sup> – **Mokkejávri**<sup>3</sup> ~ **Mokkejáávráš**<sup>1</sup> (3832, LL 1981) Kolmeen suuntaan mutkalla oleva järvi Myössäjärvestä 2 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa deminutiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Mukkajärvenlammet.

**Mukkajärvi**<sup>5</sup> – **Mokkejáávráš**<sup>2</sup> (3832, TII 1963) Z-kirjaimen muotoinen pieni järvi Alemman Akujärven ja Nanguvuonon eteläpäässä sijaitsevan Peuravuonon puolella välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Mukkalampi**<sup>1</sup> – **Mokkeláddu**<sup>1</sup> (YAS) Bumerangin muotoinen lampi Kessivuononkaidan länsilaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mukkalampi**<sup>2</sup> – **Mokkeláddu**<sup>2</sup> (LL 1977) Mutkalla olevaa sammakon nuijapäätä muistuttava pieni lampi Juutuan luusuan kaakkoispuolisten Jurmurovien itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mukkaniemi** (MML) Talo Mukkajärven<sup>1</sup> suurimmassa niemessä sen lounaislaidalla. Talossa on asunut Jalo Onni Viekonelo (1912–1994). Talo on edelleen pystyssä ja ilmeisesti asumakelpoinen. Myöhemmin Viekonelo rakensi uuden talon järven itäpäähän. Nimiperhe: ks. Mukkajärvi<sup>1</sup>.

**Mukka-Rytijärvi – Mokkečuálijävri** ~ **Ruáhujävri** (3834, SA 1964) Mutkalla olevan suolen mallinen järvi Itä-Inarissa Ison Arttajärven eteläpäästä 2 km itä-kaakkoon. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *čuáli* = suoli, *ruáhu* = kaisla eli ruoko, vesiruoho. Nimiperheeseen kuuluu myös Rytioja – *Ruáhujuuváš*.

**Mukkavuopaja** (3832) Viiden kilometrin mittainen Ivalojoen vuopaja Ivalon taajaman kaakkoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Mukkavuopajanoja. Nimiperhe: ks. Mukanperä.

**Mukkavuopajanoja** (3832 07) Puro Uurtolantosta Ivalon kaakkoispuoliseen Mukkavuopajaan. Nimiperhe: ks. Mukkavuopaja.

**Mulkujärvet** (3832) Kaksi järveä Törmäsestä 1–3 km kaakkoon: Ala-Mulkujärvi ja Ylä-Mulkujärvi. On arveltu, että määriteosa olisi mukaelma pohjoissaamen sanasta *moalki* = mutka, mutta koska molemmat järvet ovat suhteellisen suorina, nimi tullee järvien länsipuolella olevan Mulkuvaaran mukaan. Nimiperhe: ks. Mulkuvaara.

**Mulkuoja** (3832 07) Osittain lapiolla oiotu ja paranneltu oja Ala-Mulkujärvestä Kerttuojaan. Nimiperhe: ks. Mulkuvaara.

**Mulkuvaara** (3832) V-kirjaimen muotoinen vaara Törmäsen kaakkoispuolella. Vaaran lounaan puoleinen pää on nimeltään Korkivaara. Määriteosa on ilmeisesti mukaelma inarinsaamen sanasta *muáلكki* = mutka. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ala-Mulkujärvi ja Ylä-Mulkujärvi sekä Mulkuoja.

**Mummonvuopaja** (3843 1) Vuopaja Paksuvuonon perän itärannalla. Nimen lienevät antaneet Paksuvuonon pohjukassa asuneen Elsa Valpu Saijetsin (\*1924) ja Yrjö Saijetsin (1918–1995) lastenlapset.

**Munhaissaari – Maaneemčalmesualui** (3832) Pyöreä saari Nanguniemen pohjoispuolella. Saari on Ilmari Itkosen mukaan toiselta nimeltään **Konessaari**. Suomennos inarinsaamasta: *maaneemčalme* = munuainen 'munuaisensilmä', *kones* = mukaelma inarinsaamen sanasta *kooniš* = maahinen. 1900-luvun alkupuolella saarella oli kenttä ja kalastuskota (I. Itkonen 1910).

**Muoráluohtvyeppee** (YAS) Vuopaja Inarjärvestä Puulahden<sup>3</sup> itäpäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Puulahti<sup>3</sup>,

*luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtá* = lahti, *vyeppee* = vuopaja.

**Muotkavaara<sup>1</sup> – Muáðhádváarááš** (4822 2+4824 1) Kivijärven<sup>1</sup> ja Nammijärven välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *muáðhád* = johdos sanasta *muáðháš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *myetki* = muotka > muotkasen. Maanmittauslaitoksen tiedon mukaan **Lallavaara**, joka on uudisnimi läheisen Lallajärven mukaan.

**Muotkavaara<sup>2</sup> – Myetkivääri** (4821 2) Vaara, jossa on kolmen valtakunnan rajapyykki. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Muotkavaaranoja – *Myetkivärjuuváš*.

**Muotkavaaranoja – Myetkivärjuuváš** (4821 2) Muotkavaaran länsipuolitse kaakkoon Venäjälle laskeva pieni joki. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Muotkavaara<sup>2</sup>.

**Muottavaara** (3832) Vaara Alemmasta Akujärvestä 3 km pohjoiseen. Todennäköisesti mukaelmasuomennos inarinsaamasta, joten määriteosan takana saattaisi olla sana *muáðdá* = lähes karvattomaksi kulunut peski tai sana *muottuu* = genetiivimuoto sanasta *muotá* = lumi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Alimmainen Muottajärvi, Ylimmäinen Muottajärvi ja Keinojängän Muottavaara.

**Muotunasaaret – Muáðuinsuolluuh** (3842 2) Saariryhmä Inarjärvestä Partakonselän itärannalla. Mukaelmasuomennos inarinsaamasta: *muáðuin* = *laaštá*-sanan etuliite eli *muáðuinlaaštá* = ylin liiste ahkiassa. Mahdollisesti näistä saarista ovat löytyneet hyvät ahkionliesteainekset. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Muotunasaari.

**Murášnjargá ~ Murišnjargá** (SA 1963, PP) Pieni niemi Nitsijärvestä Mursulahden pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mursulahti, *njargá* = niemi.

**Mursulahti – Murášluohtá – Murišluohtá** (3842 2, SA 1964, AS) Lahti Nitsijärven pohjoisosassa. Harhaanjohtava mukaelmasuomennos inarinsaamasta: *muriš* = yhdysosalyhentymä sanasta *muriš* = valpas, *muráš* = yhdysosalyhentymä sanasta *muuráš* = murhe, suru. Nimiperheeseen kuuluu myös *Murášnjargá* ~ *Murišnjargá*.

**Murtomaa** (3832 08) Kumpare Alemman Akujärven ja Mulkajärven<sup>5</sup> puolessa välissä.



**Musta-ahvenjärvi<sup>1</sup> – Ča’ppesvuâskjäu’rr<sup>1</sup>** (MML 2006) Järvi Koillis-Inarissa Vainoslompolasta 1 km pohjoiseen. Suora suomennos koltansaamasta.

**Musta-ahvenjärvi<sup>2</sup> – Kiepâvuâskjävri – Ča’ppesvuâskjäu’rr<sup>2</sup>** (MML, EPA, JM) Pieni järvi Vaasselijärven länsipuolella. Määrteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *kiepâ* = attribuuttimuoto sanasta *kiepâ* = noki > nokinen.

**Mustajuurakkojärvi<sup>1</sup> – Čapissyebdeejäävráš<sup>1</sup>** (3834) Pystövaaranjärven eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Antero Sarren mukaan Mustajuurakkojärvi – *Čapissyebdeejäävráš* on 12 km etelämpänä eli Akalauttapään länsipuolella.

**Mustajuurakkojärvi<sup>2</sup> – Čapissyebdeejäävráš<sup>2</sup>** (YAS) Pieni järvi Akalauttapäältä 1 km länsiluoteeseen. Topografisessa karttalehdessä 3834 *Pahaskuráááduš*, joka on Antero Sarren mukaan virheellinen, koska järvi sijaitsee 1 km idempänä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Mustajuurakkojärvi<sup>3</sup>** (MML) Lampi Sarminiemien eteläpäässä Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevan Mikittijärven kaakkoispuolella.

**Mustajänkkä** (3832) Suo Viekkalan ja Mustajärvien välissä. Nimiperhe: ks. Mustajärvet. Jänkkä = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa suota.

**Mustajärvet** (LL 1981) Kaksi järveä Koppelon länsipuolella: Alimmainen Mustajärvi ja Ylimmäinen Mustajärvi, joiden inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Čapisjávraáh*. Nimiperheeseen kuuluu myös Mustajänkkä.

**Mustakalajärvi – Ča’ppesku’e’l’ljäu’rr** (MML 2006) Pieni ovaalin muotoinen järvi Suolisvuonon länsipuolella sijaitsevan Naittuniemen tyvellä. Suora suomennos koltansaamasta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Mustakuru – Čáhppesroggi – Čapis-kurrâ – Ča’ppesku’rčč** (4913 1, EPA, JM) Norjan puolella Uutuanjokeen laskeva jokikuru Joulutunturista rajan suuntaisesti etelään. Suurin osa kurusta on Norjan puolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos, epätarkka ina-

rinosaamennos ja epätarkka koltansaamennos pohjoissaamasta: *roggi* = kuoppa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Mustankurunlammet – *Čáppeskuu’rčlubbâl*, *Čáhpperoggejávri* ja *Čáhppesroggejohka*. Norjan puolella Njidgojärven eteläpuolella on toinen *Čáhppesroggi*.

**Mustankurunlammet – Ča’ppeskuu’rčlubbâl** (MML, 4913 1) Kaksi lampea Vätsärisssä Ruuhivaarasta 4 km itään valtakunnan rajan tuntumassa. Eteläisempi lampi on *Čáhppesroggejávri*. Suora koltansaamennos suomen kielestä, joka on määrteosaltaan suora suomennos pohjoissaamasta. Nimiperhe: ks. Mustakuru.

**Mustala ~ Ala-Mustola – Juvnjälmi<sup>2</sup>** (TN 1995, MML, TII 1963) Entinen uudistila Sarmijoensuun lounaispuolella. Tilan on perustanut Yrjänä Antinpoika Musta (1793–1873) v. 1867. Yrjänän kuoltua isäntänä toimi hänen leskensä Aili Matintytär Musta, os. Valle (\*1804) v. 1874 ja Yrjänä Yrjänänpoika Musta (1842–1923) 1875–1901. Vuodesta 1902 eteenpäin oli isäntänä Yrjänä Yrjänänpojan vävy Matti Martinpoika Valle (\*1860). Inarinsaamen nimeselitys: *juv* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *juuhâ* = joki > joen, *njälmi* = suu.

**Mustalahti – Čapisluohtâ<sup>2</sup>** (3834) Sarminvuonon etelään suuntautuva lahti Sarminiemien itäpäästä 3 km etelään. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Mustavaara – *Čapisvääri*.

**Mustamäntylampi** (3833+4811) Pieni lampi Kattakaidan päällä.

**Mustaniemi** (MML) Pieni niemi Vuontisjärven itärannalla Keinoniemestä 1 km etelälounaaseen.

**Mustasaari ~ Kapteeninsaari – Čappudâssuálui ~ Čappâdâssuálui** (SA 1964, IW 2000) Pieni saari Sarmijärven<sup>1</sup> Rovaniemen<sup>1</sup> itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Rinnakkaisnimi on muodostunut sotien jälkeen mahdollisesti rajavartioston kapteeni Suvirinteen mukaan. Hän on asustellut saarella 1920–1930-luvuilla. Saaren itärannalla on vieläkin nähtävissä korsun jäänteitä (Pekka Järvenpää 2004).

**Mustavaara<sup>1</sup> – Čapisvääri<sup>1</sup>** (4822 2+4824 1) Vaara Nammivaarasta 2 km länsiluoteeseen. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Čapisvääri” (kyseessä painamisen yhteydessä

tapahtunut fonttivirhe). Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Palo-Mustavaara – *Ruávi-Čápisvääri* ja Mustavaaranjärvet.

**Mustavaara**<sup>2</sup> – **Čápisvääri**<sup>2</sup> (3834) Vaara Sarmivuonon ja Nellimiin johtavan maantien välissä Mustalahden kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Mustalahti.

**Mustavaaranjärvet** (MML) Viisi lampea Mustavaaran<sup>1</sup> eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Mustavaara<sup>1</sup>.

**Mustavuopaja** – **Čápisvyeppee** (3834) Nangujärven koillispuolella sijaitsevan Ison Saarijärven pohjoisosan itään suuntautuva vuopaja. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mustikkasaari** – **Saresuálu** (MML, SA 1964) Pieni saari Nammijärven Piilotalosta 1 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mustikkavaara** – **Sarevääri** (3843 1) Korkea vaara Paatsjoenniskan pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mustinhukkumajärvi** – **Muustihevvnâmjävri** (3834) Nangujärvestä 2,5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Kyse on Musti-nimisestä koirasta.

**Mustola** (3834) Talo Nellimiin johtavan maantien varrella Kynsikosken kohdalla. Aikaisemmin siinä on sijainnut valtion majatalo, jota on pitänyt Herman Paaavo Keskitalo (\*1880 Kärämäellä).

**Mutajänkä** (MML) Koutavaaran pohjoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Mutaoja ~ Siko-oja.

**Mutajärvi** – **Motejáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Nellimistä 1 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Mutalahti**<sup>1</sup> (3841 2) Väylän länsipuolella sijaitsevan Ala-Sieksijärven eteläpään pohjoiseen suuntautuva lahti.

**Mutalahti**<sup>2</sup> (3832 08) Alemman Akujärven toiseksi eteläisin lahti.

**Mutalahti**<sup>3</sup> – **Moteluohťá** (SA 2002) Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Mutalahti**<sup>4</sup> (MML) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Paa-visvuonon välissä sijaitsevan Nuottamajärven<sup>2</sup> pohjoisin lahti.

**Mutamaa** (3832) Asuinalue Ivalojoen pohjoispuolella.

**Mutaoja** ~ **Siko-oja** (MML) Inarin kirkonkylän luoteispuolella sijaitsevasta Mutajängästä Sikojärveen. Nimiperhe: ks. Mutajänkä.

**Mutasaari** (3832) Inarijärven saari Hämähäkkiemen ja Konesniemen<sup>1</sup> välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Motesuálu*.

**Mutkajärvi** (3844 1) Pieni U-kirjaimen muotoinen järvi Inarijärven Pisteriniemen eteläpäädessä.

**Mutkalampi** – **Má'k'kluubbâl** (MML 2006, JM) Pieni järvi Sevetinsuojan lounaispäästä 4,5 km etelään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Mutustelemaniemi** (3841 1) Kapea niemi Inarijärvestä Juutuanvuononsuun ja Siskelivuononsuun välissä. Kauko Lehtola muisteli 1990-luvulla kuulleensa niemen inarinsaamen nimen, mutta oli unohtanut sen. Inarinsaamen nimi voisi olla vaikkapa *Mudostállâmjargá*, määriteosa on johdos sanasta *muddo* = vaihe tai väli. Esim. niemi on *koskâmuddoost* eli puolessa välissä Siskelijärvestä Juutuansuuhun mentäessä.

**Muurahaisharju** (MML) 150 metrin mittainen harju Vuontisjärven eteläpään Isosaaresta<sup>5</sup> 1,5 km itä-koilliseen. Harjun itärinteellä on jyrkänne.

**Muurahaisniemenvuopaja** – **Kuudhânjargvyeppee** ~ **Kutkânjargvyeppee** (EA) Muurahaisniemen kaakkoiskulmalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Muurahaisniemi.

**Muurahaisniemi** – **Kuudhânjargá** ~ **Kutkânjargá** (3841 2, SA 1963) Vanhastaan suuri niemi, mutta Inarijärven säännöstelyn jälkeen suurehko saari Riuruvuonon itäpuolella. Muurahaisniemen talon rannalta löysi Matti Sarre 1900-luvun alkupuolella kivitouran rantavedestä (I. Itkonen 1910). Vanhempi nimi on ollut **Muorânjargá** 'Puuniemi', koska Suomen yleiskartassa v:lta 1899 (SYK 1899) nimi on "Muoraniemi" *muorâ* = puu. Niinpä tämäkin olisi sellainen nimi, joka olisi palautunut suomen kielestä takaisin inarinsaameen, mutta eri merkityksellä. Nimiperheeseen kuuluu myös Muurahaisniemenvuopaja – *Kuudhânjargvyeppee* ~ *Kutkânjargvyeppee*.

**Muurahaissaari<sup>1</sup> – Kutkâsuálui<sup>1</sup> ~ Kutkâsuáloi<sup>1</sup>** (YAS) Pieni saari Inarijärnessä Satapetäjâselân lânsilaidalla Kaamassaaren itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Muurahaissaari<sup>2</sup> – Kutkâsuálui<sup>2</sup> ~ Kutkâsuáloi<sup>2</sup>** (YAS) Kessijärven pohjoispuolella sijaitsevan Kuivasjärven ~ Matalajärven eteläisin saari. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Muurisalmi** (3841 1) Salmi Inarijärnessä Kivimuurin ja Siliälaassan välissä. Nimiperhe: ks. Kivimuuri.

**Myeddegâšvääri** (SSS) Vaara Kessijärven ja Korppikurujärven välissä sijaitsevan Merjeslompolan eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Merjeslompola, *vääri* = vaara.

**Myössäjärvenniemi** (LL 1981) Myössäjärven lounaisrannalla. Kuuluu Myössäjärven nimiperheeseen.

**Myössäjärvenpakka** (3832) Korkea vaara Myössäjärven itärannalla. Kuuluu Myössäjärven nimiperheeseen.

**Myössäjärvi – Misseejävri ~ Myessääjävri ~ Muádhádjävri ~ Muássääjävri** (TII/Uula Morottaja 1945, AVV, UP). Ukonjärven<sup>1</sup> ja Talvitupajärven<sup>2</sup> välissä valtatie 4:n eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Missee* = pakanuudenaikainen mies Inarissa, *myessää* ~ *muássää* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *myesi* = rauha, *muádhád* = johdos sanasta *myetki* = taival. Inarinsaamen nimistä uskottavin on ensimmäinen vaihtoehto. Ks. myös muita *Missee*-alkuisia paikannimiä. On myös arveltu, että nimi tulisi pohjoissaamen sanasta *miessi* = vasa, mutta siihen aikaan, kun järvi on saanut nimensä, ei alueella ollut lainkaan pohjoissaamelaisia. Nimiperheeseen kuuluvat myös Myössäjärvenniemi ja Myössäjärvenpakka.

**Männikkövaara** (3834) Mustolasta 1,5 km pohjois-koilliseen.

**Männynkuorikotasaari – Korrâkuá-  
dáásuáloi ~ Kuátisuáloi** (HTV, SA 1964) Saari Inarijärnessä Tiainen-talon pohjoispuolella. Saarella on ollut männyn kuorilla vuorattu kota. Nykyisin kutsutaan myös virheellisesti *Korrâkuáláásuáloi*, *kuáláá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *kyeli* = kala > kalasen. Tämä johtuu siitä, että kirjaimet *đ* ja *l* muodostuvat kitalaessa samassa paikassa ja siten muistuttavat foneettisesti toisiansa. Huolimatto-

masti artikuloituna on vaikea tulkita kummasta kirjaimesta on kyse.

**Mäntylä** (3844 1) Talon Nitsijärvensuojan länsirannalla.

**Märkäjärvi** (3843 1) Nellimin itäpuolisesta Keskimöjärvestä 2,5 km pohjoiseen. Maanmittauslaitoksen ”Kansalaisen karttapaikan” mukaan **Iltavellijärvi**. Kumpi nimi on korrekimpi, ei ole kirjoittajan ratkaistavissa. Nimiperhe: ks. Märkävaara<sup>1</sup>.

**Märkävaara<sup>1</sup>** (3843 1) Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Keskimöjärvestä 2 km pohjoiseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Märkäjärvi.

**Märkävaara<sup>2</sup> – Njuoskâváarááš** (3843 1) Kirakkavuonon pohjukasta 5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Märkävaaranjängä – *Njuoskâváaráájeggi*, Märkävaaranjärvi – *Njuoskâváaráájáávráš* ja Märkävaaranoja – *Njuoskâváaráájjuuvâš*.

**Märkävaaranjängä – Njuoskâváaráá-  
jeggi** (3843 1, YAS) Pienehkö suo Märkävaaran<sup>2</sup> lounaispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váaráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasan. Nimiperhe: ks. Märkävaara<sup>2</sup>.

**Märkävaaranjärvi – Njuoskâváaráá-  
jáávráš** (3843 1, YAS) Pieni järvi Märkävaaranjängän ja Märkävaaran<sup>2</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Märkävaaranjängä. Nimiperhe: ks. Märkävaara<sup>2</sup>.

**Märkävaaranoja – Njuoskâváaráá-  
juuvâš** (3843 1, SA 1964) Pieni puro Märkävaaranjärvestä Kuortosjärveen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Märkävaaranjängä. Nimiperhe: ks. Märkävaara<sup>2</sup>.

**Märlohtâ** (EA) Pieni lahti, oikeastaan poukama Inarijärven Korkiasaaren itälaidalla. Inarinsaamea: *mär* = yhdysosaltyöntymä *mär*-alkuisesta sanasta, joka voisi olla *märfi* = makara, *luhtâ* = lahti.

**Mäskisaari – Mäskisuáloi** (4822 2+ 4824 1) Inarijärven saari Surnuvuonon suulla. Mahdollisesti mukaemasuomennos ja mukaemalainarinsaamennos koltansaamesta: mäski = johdos sanasta *macc* = mutka rantaviivassa. Ni-

miperheeseen kuuluu myös Pikku Mäskisaari ~ Margitansaari.

**Mäskivaara** (3833+4811) Raja-Joosepin rajavartioasemalta länsi-luoteeseen. Nimiperheeseen kuuluu myös Mäskivaarankoski.

**Mäskivaarankoski** (3833+4811) Lutossa Mäskivaaran eteläpään länsipuolella. Nimiperhe: ks. Mäskivaara.

**Mätäkivilompola – Kuocâkedgluobâl** (YAS) Noin 200 metrin mittainen lompola Naamajoessa Kivilompolan ja Ylilompolan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Ehkä kyse on samasta ilmiöstä kuin Mätökivisaarenkin kohdalla. Ks. sitä.

**Mätäsniemensaari – Miehtânjargii-suálu** (4812, TII 1963) Sulkusjärvässä<sup>1</sup> *Miehtânjaargâš*-niemen kohdalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njargii* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > niemisen. Nimiperhe: ks. *Miehtânjaargâš*.

**Mätökivisaari – Kuockedgisuálu** (3843 1) Paatsvuonon suulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Elsa Valpu Saijetsin (\*1924) mukaan saaren etelärannan läheisyydessä 50–100 m rannasta on kivi, joka oli ennen Inarijärven säännöstelyä puolittain näkösellä ja aaltojen sitä huudella oli jatkuvasti märkä luoden miellehtymän ”mätänevästä kivistä”. Nykyisin kivi on jäänyt säännöstelyn johdosta veden alle, mutta on edelleenkin eräänlainen jadanpäämerkki, josta on hyvä lähteä heittämään verkkoja.

**Määllijärvi ~ Vellijärvi<sup>2</sup> – Määllijävr** – **Ve'llijäúrr** (4822 2+4824 1, JM) Vätsärissä Valajärven koillispuolella. Mukaemasuomennos ja epätarkka suomennos inarinsaamesta sekä suora koltansaamennos suomen kielestä: *määli* = keitto, joten korrekti koltansaamennos olisi *Mää'lljäu'rr*. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Määllijävrčuájá*, *Määllijävrruávi*, Vellisellä – *Määlličielgi* – *Ve'lličiö'lj* (*Mää'lličiö'lj*) ja *Määlliruávi*. Järven vanhempi nimi on ollut mahdollisesti **Meelijävr**, *meeli* = genetiivimuoto sanasta *meeli* = mela > melan, koska Suomen yleiskartassa vuodelta 1944 nimi on määriteosaltaan pohjoissaamea ja perusosaltaan suomea: **Meallijävr** ”*Meällijärvi*”, *mealli* = mela ja näin ollen viiden kilometrin päässä oleva Mellalompolakin kuuluisi samaan nimiperheeseen. Siten olisi mahdollista, että kaikki

*Määli*-alkuiset paikannimet Vätsärissä olisivat olleet alkujaan *Meeli*-alkuisia, koska *meeli*-sana poikkeaa huomattavasti *määli*-sanasta niin foneettisesti kuin konkreettisesti, että niitä ei voida sekoittaa keskenään. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti *Määllijävr*, kun pitäisi olla *Määllijävr*.

**Määllijävrčuájá** (SA 1964) Määllijärven ~ Vellijärven<sup>2</sup> itäisin lahti. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Määllijärvi, *jävr* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jävr* = järvi, *čuájá* = pitkä ja kapea lahti, josta lähtee tai johon laskee joki.

**Määllijävrruávi ~ Määlliruávi** (4822 2+4824 1, SA 1964) Vanha paloalue Vätsärissä Määllijärven eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Määllijärvi, *jävr* = yhdysosalyhentymä sanasta *jävr* = järvi > järven, *ruávi* = rova.

**Määttä-Erkin oja** (PH) Korkiavaaranjärvestä Ivalojokeen. Ojan varrella Koppelontien länsipuolella ovat asuneet Juho Erkki Heikinpoika Määttä (\*1856 Karungissa) ja Agneta Yrjöntyttä Sarre (1859–1952). Agneta kuoli Toivoniemen vanhainkodissa. Talon nimi on ollut Vienoniemi Ivalon Viekkalassa ja lienee ollut tämän ojan varrella. Ks. myös Riituneksymäjärvi. Erkki kutsui vaimoaan Riitukseksi.

**Möyryjätkä – Myevvirjegg** (3843 1, SA 1964) Suo Itä-Inarissa Mäkärävaaran eteläpuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Möyryvaara.

**Möyrylahti – Myevvirjuohtá** (3843 1) Inarijärven lahti Tervavuonon pohjoisrannalla. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Möyryvaara.

**Möyryoja – Myevvirjuuvâš** (3843 1) Ruohojärvestä Inarijärven Möyrylahteen. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Möyryvaara.

**Möyryvaara – Myevvivääri** (3843 1) Itä-Inarissa Leppäjärven ja Härjänhirtymäjärven välissä. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *myevvir* = mäkärä, vaikka suomenkielisten käyttämä kansanomaisen mukaelma Möyryvaara on ollut jo pidemmän aikaa käytössä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Möyryjätkä – *Myevvirjegg*, Möyryoja – *Myevvirjuuvâš* ja Möyrylahti – *Myevvirjuohtá*.

## N

**Naačielgikimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Naaselän etelärinteellä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. Naapää, *čielgi* = maanselkä, *kimes* = metson soidinpaikka. Nimiperhe: ks. Naaselkä.

**Naajoki ~ Nangujoki – Naajuuhâ ~ Nanŋâjuuhâ** (TII 1963, 3832) Joki Nangujärvestä<sup>1</sup> monien lompolaiden kautta Inarijärven Nanguvuonoon. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Naapää ja Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Naalalampi – Naalâhjävri** (3843 1, YAS) Pieni järvi Itä-Inarissa Inarijärven Kuortoslahden koillispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *naalâh* = johdos verbistä *naallâd* = poron sarvien katkaiseminen leukulla tai muulla teräaseella. *Naalâh* on poro, jolta on sarvet katkaistu.

**Naalajärvi** (3843 1) Järvi Tiaisjärven pohjoispuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä järvelle ei olekaan. Vertaa kuitenkin nimeen Naalalampi.

**Naamajoki – Njaamâjuuhâ** (4821 2) Joki Nammijärvestä Naamajärven kautta Kessijokeen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *njaamâ* = johdos sanasta *njaammâd* = vyyhdetä tai sanasta *näämi* = naama (nahka poronsarvessa). Kyseessä voisi olla myös *Nama* = inarilainen miehen nimi 1500-luvun veroluettelossa (TII 1963). Nimiperheeseen kuuluvat myös Naamajänkä – *Njaamâjeggi*, Naamamukka – *Njaamâmâcci* ja Naamajärvi<sup>3</sup> – *Njaamâjävri*.

**Naamajänkä – Njaamâjeggi** (4821 2) Naamajoen molemmilla puolilla Naamajärven ja Kaitajärven välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naamajoki.

**Naamajärvi<sup>1</sup> ~ Kettu-Matti** (3844 1) Talon Pisteriniemessä samannimisen lammen rannalla. Talon on perustanut Matti Paavalinpoika Kuuva (1835–1917) v. 1866 (TN 1995). Rinnakkaisnimi Kettu-Matti johtuu siitä, että Kuuvan suvun edustajia kutsuttiin entiseen aikaan ketuiksi, kuten Mujoja jäniksiksi ja Menes-Antin (Morottaja) jälkeläisiä karhuiksi. Myöhemmin talossa on asunut perheineen hänen poikansa Matti (1872–1957), joka kaivoi kanavan Pisteriniemen tyven poikki, ks. Kuuvan kanava. Vii-

meisin asukas tilalla on ollut Onni Matinpöika Kuuva (1913–1995).

**Naamajärvi<sup>2</sup> – Näämijävri** (3844 1) Pieni järvi Pisteriniemessä. Järven länsirannalla on Naamajärvi eli Kettu-Matti-talo. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *näämi* = nahka kasvavassa poronsarvessa (T. I. Itkonen 1966, s. 10 ja T. I. Itkonen 1961, s. 6).

**Naamajärvi<sup>3</sup> – Njaamâjävri** (4821 2) Naamajoen alimmainen lompola. Aikaisemmin **Uccâ Njaamâjáávrás** (SA 1964): *uccâ* = attribuuttimuoto sanasta *ucce* = pieni. Karl Norringin kartassa vuodelta 1897 ”**Wähä Naamijärvi**”. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naamajoki.

**Naamamukka – Njaamâmâcci** (MML, SSS) Mutka Naamajoessa. Mukaelmasuomennos inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naamajoki, *mâcci* = mutka eli mukka.

**Naapää – Naauáivás** (TII 1963) Tunturi Nangujärven lounaispuolella. Vanhempi nimi on **Nanŋâuáivi** ”**Nanguoavi**” (SYK 1899). Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *naa* = niin. Kyseessä lienee kuitenkin lyhentynyt muoto jostain muusta *na*-alkuisesta sanasta, jolla on jotain tekemistä *nanŋâ*-sanan kanssa. Tämä sana voisi olla esim. *nannaam* = mantere ja sitä kautta myös maa (vrt. Naaselkä). Nimiperheeseen kuuluvat myös Tunturi-Naapää – *Tuodâr-Naauáivás*, Outa-Naapää – *Vyevdi-Naauáivi*, *Naauáiváákimes*, Naajoki – *Naajuuhâ*, Naaselkä – *Naačielgi*, *Naačielgikimes* sekä Naavuono – *Naavuonâ*.

**Naarassaaret – Niŋálâssuolluuh** (SA 1963) Puolenkymmentä saarta Kasariselän länsilaidalla, joista läntisin on *Eelohlássá*. Saarissa naiset palvelivat seitaa, koska heiltä oli kielletty pääsy Ukkoon ja Ukonsaariin. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Naarassaari.

**Naarassaari – Niŋálâssuálui** (3841 2, SA 1963) Muinainen uhrisaari Kasariselän länsilaidalla. Naiset palvelivat saarella seitaa, koska heiltä oli kielletty pääsy Ukkoon ja Ukonsaariin. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Naarassaaret – *Niŋálâssuolluuh*.

**Naaselkä – Naačielgi** (SA 1964) Kuo-  
hanakaidan jatke luoteeseen. Heikki Sarren mukaan *Eennâmčielgi* ”Maanselkä”. Määrite-

osaselitys ja nimiperhe: ks. Naapää. Nimiperheeseen kuuluu myös *Naáčielgikimes*.

**Naauáiváákimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Naapään etelärinteellä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naapää, *uáiváá* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > pään, *kimes* = soidinpaikka.

**Naavuono – Naavuonâ** (TII 1963) Lyhyt vuono Nanguvuonon eteläpään ja Siskelijärven<sup>2</sup> välissä, mutta saattaa olla myös Nanguvuonon rinnakkaisnimi samalla tavoin kuin Naajoki on Nangujoen rinnakkaisnimi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai mukaelmainerinsaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naapää. Pohjois-Norjan Tromssan läänissä on kunta nimeltään Naavuono (norjaksi Kvæningen)

**Nahatniemi – Njaahâdnjargâ** (LL 1981) Niemi Inarijärven lounaiskulmalla Paavisvuonon eteläpään Kurjalahden ja Paavisvuonoperän välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *njaahâd* = johdos sanasta *njaahâd* = naakia, hiipiä > hiipimä eli 'Hiipimäniemi'.

**Nahkimojärvi** (LL 1969) Ison Suorsajärven pohjoispuolella. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Njaakkâmjáúrr*, *njaakkâm* = hiipiä > hiipimä, naakia > naakima, *jáúrr* = järvi, joten nimi on mukaemasuomennos koltansaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös järvestä alkunsa saava Nahkimo-oja. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 ”Nohkimajärvi”, jota voidaan pitää tavallaan ”virheellisenä”, koska vuodesta 1969 nimi on ollut ”Nahkimojärvi”.

**Nahkimo-oja** (LL 1969) Nahkimojärvestä Vuoksijokeen. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Njaakkâmjokk*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nahkimojärvi. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 ”Nohkimaaja”, jota voidaan pitää tavallaan ”virheellisenä”, koska vuodesta 1969 nimi on ollut ”Nahkimo-oja”.

**Naittujärvi – Náittuujávri – Naittäjáúrr** (3844 1, SA 1963, JM 1998) Pitkä järvi Inarijärven Suolisvuonon ja Ison Ahvenjärven välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono.

**Naittulompola – Uccâ Náittuujáávrás – Naittiluubbâl** (3844 1, SA 1963, MML)

Naittujärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *uccâ* = attribuuttimuoto sanasta *ucce* = pieni, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *javri* = järvi > järvinen, ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono.

**Naittuniemi – Náittuunjargâ – Naittinjargg** (3844 1, SA 1963) Kapea niemi Inarijärvestä Naittuvuonon ja Suolisvuonon välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono.

**Naittusaari – Náittuusuáloi – Naittisuál** (3844 1, SA 1963, JM 1998) Saari Suolisvuonon länsirannalla Naittuniemen kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono.

**Naittuvuono – Náittuuvuonâš – Naittivuõnn** (3844 1) Suolisvuonon länsirannalla Kyynelniemen kohdalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä: *naittuu* = tuntematon sana, *vuonâš* = deminutiivimuoto sanasta *vuonâ* = vuono > vuononen. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Naitti vuono” ja ”Naittijärvi”. Nimiperheeseen kuuluvat myös Naittuniemi – *Náittuunjargâ*, Naittujärvi – *Náittuujávri* – *Naittäjáúrr*, *Náittuujáávrâh*, Naittulompola – *Uccâ Náittuujáávrás*, Naittusaari – *Náittuusuáloi* – *Naittisuál* ja Naittuvuopaja.

**Naittuvuopaja – Naittivuõppi** (MML 2006) Naittuvuonosta koilliseen suuntautuva kapea lahti. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä, vaikka tiedossa olevaa inarinsaamelasta nimeä vuopajalle ei olekaan. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Náittuuvyeppee*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono.

**Nammijärvenluusua – Njammijávruáivuš** (YAS) Nammijärven eteläpäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Luusuanpalo, Luusuanmaa – *Uáivušeennâm*, Nammijärven Luusuankoski – *Uáivuškuoškâ*, *Uáivuškuovdá*, *Uáivuščuálmás* ja *Uáivuškuolbân*.

**Nammijärven Luusuankoski – Uáivuškuoškâ**<sup>1</sup> (TII 1963) Naamajoen ylin koski Nammijärvestä etelään. Mukaemasuo-

mennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi. Inarinsaamen nimessä ei ole Nammijärvi-etuliitettä.

**Nammijärvi – Njammijävri** (4822 2+4824 1) Suuri järvi Surnuvuonon ja Norjan vastaisen valtakunnanrajan välissä. Järven nimi on ollut aikaisemmin **Stuorrá Njaamâjävri** (SA 1964). Karl Noringin kartassa v:lta 1897 nimi on ”**Naamijärvi**”. Nykyinen inarinsaamen nimi vaikuttaa mukaelmainarinsaamennokselta suomenkielisestä nimestä, joka taas on mukaelma originaalista, *njaamâ* = johdos sanasta *njaam-mâđ* = vyyhdetä tai sanasta *näämi* = naama (nahka poronsarvessa). Kysymykseen saattaisi tulla myös *Nama* = inarilainen miehen nimi 1500-luvun veroluetteloissa (TII 1963). Nimi on siis palautunut suomen kielestä takaisin inarinsaameen mitäänmerkitsemättömällä määriteosalla. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nammiselkä – *Njammičielgi*, Nammivaara – *Njammivääri*, Nammivaaranselkä, *Njammijävruájá*, Nammijärven Luusuankoski – *Uáivuškošká*, Nammijärvenluusua – *Njammijävruáivuš* sekä *Njaamâuáivááluohtá*.

**Nammiselkä – Njammičielgi** (4822 2+4824 1) Selänne Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1 vuodelta 2001 nimi on virheellisesti ”Njammičielgi” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi. Suomen yleiskartassa v:lta 1908 nimi on pohjoissaimelaisittain **Njoammelčielgi** ”Njoammeltsjielgge”, joka olisi suomeksi Jänisselkä. Myös J. E. Rosberg LAPPI-kirjassaan v:lta 1911 (s. 10) kirjoittaa paikannimestä ”Njoammelcielgge (Jänisvaara)”.

**Nammivaara – Njammivääri** (4822 2+4824 1) Korkeahko vaara Nammijärven pohjoispuolella. Vaaran vanhempi nimi on ollut **Njaamâuáiváš** (SA 1964), Karl Noringin kartassa v:lta 1987 ”**Naamioivi**”. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Nammivaaranselkä.

**Nammivaaranlahti – Njaamâuáivááluohtá** (MML, 4822 2+4824 1) Nammijärven pohjoisin lahti. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi. Lahti on saanut nimensä pohjoispuolella olevan *Njaamâuáiváš-*

tunturin mukaan, joka on nykyään Nammi-vaara – *Njammivääri*.

**Nammivaaranselkä** (MML) Nammivaarasta 1 km pohjoiseen. Nimiperhe: ks. Nammijärvi/Nammivaara.

**Nangujärvenluusua – Nanñâjävruáivuš** (3834) Nangujärven pohjoispäässä Naajoen ~ Nangujoen niska. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös *Uáivuškošká*<sup>2</sup>. Nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Nangujärvi<sup>1</sup> – Nanñâjävri** (3834) Suuri järvi Nanguvuonon perältä 11 km kaakkoon. Mukaelmasuomennos ilmeisesti inarinsaamesta: *nanñâ* = tuntematon sana. Ks. kuitenkin Naapää. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nangujärvi<sup>2</sup> (talo), Kotsamo – *Kuáccám* ~ *Nanñâjävruáivuš* ’Nangujärvekotsamo’, Nangujärvenluusua – *Nanñâjävruáivuš*, Nanguniemi – *Nanñânjargá*, Nangujoki ~ Naajoki – *Naajuuhá* ~ *Nanñâjuuhá*, Nanguvuono – *Nanñâvuonâ*, Nanguvuononperä – *Nanñâvuonpottá* ja Nanguvuononsuu – *Nanñâvuonnjälmi*.

**Nangujärvi<sup>2</sup>** (TN 1995) Vanha uudistila Nangujärven eteläpään länsirannalla. Talon on perustanut Antti Matinpoika Musta (\*1847) v. 1883.

**Nanguniemi – Nanñânjargá** (3832, TII 1963) Suuri neliskanttinen niemi Nanguvuonon ja Joensuuselän välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>. Topografisessa kartassa 3832/2001 inarinsaamen nimi virheellisesti ”Nanñanjarga”.

**Nanguvuono – Nanñâvuonâ** (3832) Inarijärven eteläisin vuono Nanguniemen itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Nanguvuononperä – Nanñâvuonpottá** (3832, JAM 2006) Nanguvuonon eteläpään luoteeseen työntyvä lahti. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Nanguvuononselkä – Nanñâvuonjornâ** (TII 1963) Inarijärven selkä Nanguvuonosta luoteeseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Nanguvuononsuu – Nangvuonnjämi** (JAM 2006) Inarijärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nangujärvi<sup>1</sup>.

**Nastasaaret – Nástusuolluuh ~ Nástusuolluuh** (TII 1963, 3834) Saariryhmä Nangujärven eteläosassa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Nástuu* = genetiivimuoto koltanaisen nimestä *Näskk* = Nasti ~ Nasto ”Anastasia”. Nimiperheeseen kuuluu myös *Nástusuáluu*.

**Nastinlampi** (3834) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> ja Silkejärven välissä. Nasti = kansanomainen muoto nimestä ”Anastasia”.

**Naukulahti – Njávngulohtá** (EA) Inarijärven lahti Oglasaaren ja Miesniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Naukumapahta.

**Naukumapahta** (MML) Naukulahden länsipuolella. Nimiperheen yhtenäisyyden vuoksi pitäisi varmaan olla Naukupahta.

**Navetanperäjänkä – Naavitpoofá-jeggi** (3843 1, YAS) Pieni suo Sammakkonien<sup>1</sup> tyvellä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Navettavaara – Naavitváarááš** (4822 2 +4824 1) Pieni vaara Nammijärven luoteisrannalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Náittuujäävrih** (SA 1963) Kaksi peräkkäistä järveä Naittuvuonon pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naittuvuono, *jäävrih* = monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi.

**Náppáávyeppee** (SA 1963) Vuopaja Nitsijärven Niliniemen kärjessä. Inarinsaamea: *náppáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *náppi* = pahkainen lypsykauha eli naappu > naappusen.

**Nástusuáluu** (SA 1964) Nangujärven eteläosan läntisin saari. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nastasaaret, *suáluu* = saari.

**Negtemjärvi – Nektumjävri** (3843 1/1977, 3843 1/2000) Kirakkavuonon pohjukasta 2 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *nektum* = tuntematon sana, josta Terho Itkonen (1972, Lapin paikannimistön huoltoa, s. 302) kirjoittaa:

*”LP. nimen (ja sen rinnakaismuodon Nektumjävri) määrite on muodoltaan kuin sisäheittoinen partisiihin perfektin jostakin nykykielessä tuntemattomasta verbistä”.*

**Neitiaapa** (3832) Suo Alemmasta Akujärvestä 1 km lounaaseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Neitioja ja Neitiojaniemi. Topografisen karttapainoksen 3832 mukaan samanniminen suo on Nanguvuonoperän länsipuolella paikassa, jossa on Mielikköjänkä. Ks. sitä.

**Neitiniemi – Nieidiinjargá** (MML) Niemi Inarijärven Viimassaaren pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Ehkä kyse on työstä tai tytöistä, joista Ilmari Itkonen kirjoittaa käsikirjoituksessaan ”Muinajäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” vuodelta 1910:

*”Viimassaaren pohjoispäässä on Kenttä ”venäläisten ajoilta” ja ”pakanuuden ajoilta”. Siinä sanotaan asuneen erään Curnaž-nimisen miehen, jolla oli tapana uiden hätyyttellä järvellä soutelevia tyttöjä. Pahasta päästäkseen keksivät nämä viimein sellaisen keinon, että karistivat verkon paikkaan, josta arvasivat Curnažin uivan. Siihen tämä kengistään takertui ja kangistui”.*

**Neitioja** (3932 07) Ulkoisen muodon mukaan todennäköisesti kaivettu oja Neitiaavalta Alempaan Akujärveen. Nimiperheeseen kuuluu myös Neitiojaniemi. Nimiperhe: ks. Neitiaapa.

**Neitiojaniemi** (3932 07) Alempaan Akujärven läntisin niemi. Nimiperhe: ks. Neitiaapa.

**Neivalahdenjärvet – Niäivááluovtjávrááh** (LL 1978) Kaksi pientä järveä. Solojärven eteläpään itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Niäiváá* = genetiivijohdos muinaisesta naisen nimestä *Niävááš*, *jávvrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Neliskanttijärvi – Neellčiökkjáurrr** (MML, JM) Pieni järvi Kyyneljärven eteläpään ja Inarijärven Suolisvuonon välissä. Suora koltansaamennos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta.

**Nellim – Njellim** (3843 1) Talonnimi 1800-luvun loppupuolelta, sittemmin kylän nimi maantieteellisesti samassa paikassa. Terho Itkosen (1972 s. 302 ja 304) mukaan ”nimen määrittäminen alkuperä hämärä”. Eräitten Nellimiläisten mukaan (mm. Eenok ja Antero Sarre sekä Heikki Tuomas ja Elsa Valle) jyrkkä koski



Keskimöjärven ja Nellimjärven välissä ikäänkuin nielaisee veden Nellimjärveen. Sen mukaan nimi tulisi inarinsaamen sanasta *njiellâd* = niellä. Teoriaa tukee Sammeli Kuuvaan nykyäänkin käyttämä nimitys paikkakunnasta ”Njeellim”, joka muistuttaa *njiellâd*-verbin ensimmäisen persoonan imperfektimuotoa *njiellim* = nielin. Ehkä sanan kolmas kirjain on aikojen saatossa lientynyt *e*-kirjaimeksi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nelliminniemi, Nellimjoki – *Njellimjuuhâ*, Nellimjärvi – *Njellimjävri* – *Njeä’l’lemjäu’rr*, Nelliminvaara – *Njellimvääri*, Nelliminvaaranjärvi – *Njellimvärjäävráš* ja Nellimvuono – *Njellimvuonáš*.

**Nelliminniemi – Kuáljäättuvnjargâ** (3843 1, YAS) Paksuvuonon ja Nellimvuonon välissä. Aikaisempi nimi **Korkeloniemi** (3843 04/1976), jossa on ilmeisesti painovirhe ja piti olla **Konkeloniemi**, jolloin se olisi ollut suora suomennos inarinsaamesta: *kuáljäättuv* = genetiivimuoto sanasta *kuángäättâh* = konkelossa oleva puu. Nykyinen nimi on uudisnimi mutta kuuluu kuitenkin Nellimin nimiperheeseen.

**Nellimjoki – Njellimjuuhâ** (HTV) Joki Nellimjärvestä Nellimvuonoon, vanhempi nimi **Sulkusjoki – Sulgušjuuhâ**, joka käsitteään nykyisin Sulkusjärven ja Keskimöjärven väliseksi jokiosuudeksi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nellim. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 suomenkielinen nimi on Nellimjoki.

**Nellimjärvi – Njellimjävri – Njeä’l’lemjäu’rr** (TII 1963, JM 1998) Nellimin itäpuolella. Mukaemasuomennos ja mukaemakoltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nellim. Topografisessa karttalehdessä 3831 1/2000 suomenkielinen nimi on ”Nelliminjärvi”.

**Nelliminvaara – Njellimvääri** (3843 1) Vaara Nellimjärven itäpuolella sijaitsevan Keskimöjärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nellim. Nimiperheeseen kuuluu myös Nelliminvaaranjärvi – *Njellimvärjäävráš*.

**Nellimvaaranjärvi – Njellimvärjäävráš** (4821 2) Järvi Nelliminvaaran itäpuolella. Mukaemasuomennos ja perusosaltaan epä tarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosa-

selitys ja nimiperhe: ks. Nellim, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Nellimvuono – Njellimvuonáš** (3843 1, TII 1963) Pienehkö vuono Inarijärvestä. Vuonon perällä on kylä Nellim. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nellim. Peter Schnitlerin kartassa v:lta 1745 ”Kielde Vuonne” (T. I. Itkonen 1965, s. 149) nimi on sijoitettu Paksuvuonon ja Nellimvuonon väliin mutta ilmeisesti tarkoittaa jälkimmäistä. Sana *gjelde* voisi tässä tapauksessa tarkoittaa kylää, koska *Suõ’n’jelsjidd* = Suonikylä kirjoitettiin v. 1517 ”Songield”, 1574 ”Songelje” ja 1593 ”Sondergieldd” (T. I. Itkonen 1966b, Lapalaisia paikannimiä 1500-luvulta). Suonikylän läheisyydessä on myös *Keldvää’rr* = Keltavaaraniminen paikka (T. I. Itkonen 1961, Kvasiusomalaisia Lapin paikannimiä, s. 3). ”Norjanlapin (pohjoissaamen) sana *gielda* merkitsee ’pitäjää, kuntaa’ ja sama norjalaisperäinen (pohjoissaamelaisperäinen) sana esiintyy kuolanlappalaisen *Kildinin* kylän nimessä” (T. I. Itkonen 1965, s. 158). Voitaisiin ajatella, että vuonon nimi tuona aikana olisi saattanut olla Kylävuono. Ennen nykyistä nimitystä vuonon nimi on ollut **Kolnjuuvuonâ** (SA 1964): *kolnjuu* = genetiivinen johdos sanasta *kuáljäättâh* = konkelossa oleva puu, sitä ennen **Šiisnušvuonáš**, jonka nimiperhe on *Šiisnušjäävráš*. Ks. sitä.

**Nestorinsaari ~ Nástársalmensaari – Nestorsuálu ~ Nástársuálu** (3841 1) Ison Kapaselän etelälaidalla. Nestori oli henkilö, joka lohdutti Siggaa silloin, kun hänen sulhasehdokkaansa olivat surmanneet toisensa. Ks. Sigganitkemäsalmi.

**Nestorinsalmi ~ Nástársalmi – Nestorčuálmi ~ Nástárčuálmi** (JMK 2003) Kankiniemen ja Nástársalmensaaren välissä. Kartassa 3841 1/2001 **Vehersalmi – Veherčuálmi**, joka on Juho Kiviniemen mukaan virheellinen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Nástár* = Nestori, joka lohdutti Siggaa hänen menettäytään molemmat sulhasehdokkaansa. Ks. Sigganitkemäsalmi.

**Niemelä**<sup>1</sup> (3843 1) Talo Nellimjärven puolen välin länsirannalla.

**Niennokkalahti – Njargkešluohtâ – Njarggkie’ccluht** (SA 1964, MML) Koillis-Inarijärvestä Vironiemen lounaiskärjessä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Niennokkavaara – Njargkešvääri** (3843 1) Vaara Sammakkoniemen<sup>1</sup> pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kurkijärvi – *Njargkešvärjäävräs*.

**Niemyvijänkä** (3841 1) Kankivuonon perältä 1,5 km pohjois-luoteeseen. Nimiperhe: ks. Niemyvivuopaja.

**Niemyvivuopaja** (3841 1) Kankivuonon länsirannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Niemyvijänkä.

**Niemi** (3832 08) Ivalon taajaman koillispuolella sijaitsevan Vasikkaniemen pohjoispää Viekkalan itäpuolella.

**Niemijärvi<sup>1</sup> – Njarggjäu'rr** (MML 2006) Neliskanttinen järvi Sevettijärven itäpuolella sijaitsevan Semekurtan kaakkoispuolella. Järven länsirannalla on pitkä niemi. Suora suomennos koltansaamesta.

**Niemilampi – Njarggluubbäl** (MML 2006) Pyöreä lampi Sevettijärven pohjoispuolella sijaitsevan Jänisniemen keskellä. Lammen etelärannalla on pitkä niemi. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Niiliksen Niittyjärvi** (MML 2006) Lampi Inarijärven Partakonlahden Haapavuonon<sup>1</sup> pohjukasta 0,7 km koilliseen. Lammen ympärillä on ollu Pikku-Niileksen (Niiles Valle) niitypalsta.

**Niipijoki – Nijbii ~ Nijbiijuuhâ** (TII 1963) Pohjoisesta Inarijärven Väylävuonoon laskeva joki. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *nijbii* = deminutiivinomaisen genetiivijohdos sanasta *nijbe* = leuku > leukusen.

**Niittyjätkä** (3832) Letto Ronkajärven pohjoispäästä 1,5 km länteen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Nijtto*.

**Niitylompola** (SA 1963) Kaamasen kaakkoispuolella sijaitsevan Mukkajärven eteläpuolella.

**Nikolain Kenkäheinälammit** (3834) Sulkusjoen Paraskalalompolasta 1 km lounaaseen. Nikolai on kolttasaamelainen, joka on käynyt leikkaamassa kenkäheinänsä kyseisillä lammitilla.

**Nilatuohijärvi** (3831) Nilatuohipään eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Njolâsjäävräs*. Nimiperhe: ks. Nilatuohipää.

**Nilatuohioja** (3831) Puro Nilatuohijärvestä Nilatuohipään ja Romopään välitse Ala-

jokeen. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Njolâsjuuwâš*. Nimiperhe: ks. Nilatuohipää.

**Nilatuohipää** (3831) Korkea vaara Alajoen itäpuolella Palkisojan kohdalla. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Njolâsuáivâš* tai *Njolâsuáivi*. Vaarasta lienee irroitettu koivun tuohta nilan aikaan eli toukokuussa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nilatuohijärvi ja Nilatuohioja.

**Nilijärvet – Njolâsjäävrih** (SA 1964) Kolme järveä Sarmitunturin koillispuolella: Kalaton Nilijärvi – *Kyelettemes Njolâsjävri*, Ylempi Nilijärvi – *Pajebuš Njolâsjävri* ja Alempi Nilijärvi – *Vyelebuš Njolâsjävri*. Määriteosaltaan harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *njolâs* = attribuutinomainen yhdysosalihentymä verbistä *njoollâđ* = irroittaa kuorta tai kuoren irtautuminen nilan aikaan (alkukesästä). Nimiperheeseen kuuluu myös Niliselkä – *Njolâšcielgi*.

**Nilijärvi – Njollâjävri** (3834 04) Nellimiin johtavan maantien itäpuolella Nellimistä 2 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Niliniemi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Pitkä Nilijärvi – *Kuhes Njollâjävri*.

**Nililahti – Njollâluohtâ** (3842 2, SA 1963) Nitsijärven länsirannalla Niliniemen länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Niliniemi<sup>1</sup>.

**Niliniemi<sup>1</sup> – Njollânjargâ<sup>1</sup>** (3842 2) Nitsijärven länsirannan niemi. Suora suomennos inarinsaamesta: *njolla* = korkean patsaan varaan rakennettu aitta. Sana on lainattu Peräpohjan murteeseen muodossa nili (T. I. Itkonen 1966a, s. 10). Nimiperheeseen kuuluvat myös Nililahti – *Njollâluohtâ* ja *Njollâluohtpottâ*. Nitsijärvellä asuvan Aslak Saijetsin (\*1926) mukaan nimet ovat olleet aikaisemmin **Njaalâluohtâ** ja **Njaalânjargâ**: *njaalâ* = naali.

**Niliniemi<sup>2</sup> – Njollânjargâ<sup>2</sup>** (EA) Inarijärven Siskelivuonon koillisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Niliniemi<sup>3</sup>** (TN 1995) Vanha uudistila Siskelivuonon kollisrannalla Niliniemen<sup>2</sup> tyvelä. Tilan on perustanut Kones-Matti (Matti Martinpoika Valle, 1809–1874) v. 1858. Kuolemansa jälkeen isäntänä toimi hänen leskensä Katri Matintytär Valle, os. Sarre (\*1810). Vuodesta 1877 eteenpäin toimivat isäntinä: Iisakki Matinpoika Valle (\*1847) sekä kanssa-asukas ja osatilallinen Uula Pekanpoika Paadar eli Hoikkaniemi (\*1842) 1886–1982, Antti Antin-

poika Morottaja (\*1851) 1893–1894, tilan haltija Iisakki Matinpoika Valle (\*1847) 1895–1896 ja vuodesta 1897 eteenpäin talon isäntä ja asukas Antti Antinpoika Morottaja (\*1856). Nykyisin niemessä ei ole kiinteää asutusta.

**Niliniemi<sup>4</sup> – Njollânjargâ<sup>3</sup>** (TN 1995) Niemi ja samanniminen uudistila Nangujärven pohjoispäässä. Tilan on perustanut Matti Matinpoika Sarre (1822–1901) v. 1873. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nilisalmi – *Njollâčuálmi* ja Nilisaari – *Njollâsuálui<sup>1</sup>*.

**Nilisalmi – Njollâčuálmi** (SA 1964) Nangujärven pohjoispäässä Nilisaaren<sup>3</sup> ja Pyhänien välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Niliniemi<sup>4</sup>.

**Nilisaari<sup>1</sup> – Njollâsuálui<sup>2</sup>** (3843 1) Inarijärven saari Kuorpasaaren pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. *Njollâ* on pieni, korkean patsaan varaan rakennettu aitta. Sana on lainattu peräpohjolan murteeseen muodossa nili (T. I. Itkonen 1966a, s. 10).

**Nilisaari<sup>2</sup> – Njolosuálui** (LL 1981) Saari Inarijärven Kaltioselän pohjoispäässä Väyläsaaren ja Palosaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njolo* = genetiivinen johdos sanasta *njollâ* = nili > nilin.

**Nilisaari<sup>3</sup> – Njollâsuálui<sup>1</sup>** (SA 1964) Saari Nangujärven pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Niliniemi<sup>4</sup>.

**Niliselkä – Njollâsciélgi** (SA 1964) Selänne Nilijärvien pohjoispuolella. Määriteosaltaan harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nilijärvet.

**Nilivuopaja – Njollâvyeppee** (3844 1, AS) Vuopaja Nitsijärven Lammaslahdesta 1 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta: *njollâ* = patsaan varaan rakennettu aitta. Sana on lainattu Peräpohjolan murteeseen muodossa nili (T. I. Itkonen 1966a, s. 10).

**Nilottupetäjävuopaja ~ Njaskopetsvuopaja – Njaskâmpiässáávyeppee** (Elsa Saijets) Noin puolen kilometrin mittainen vuopaja Inarijärven Taplasaaren itäosan kohdalla Kaikunuoran etelärannalla. Vuopajassa on käärmeniemeläisten niittypalsta. Ivalolainen pelimannimestari Martti Salo on tehnyt siitä laulun ”Njaskopetsvuopaja”. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njaskâm* = aktiimuoto verbistä *njaskâd* = raivata, *piässáá* = deminutiivimuoto sanasta *peeci* = mänty > mäntysen eli

’Raivatunmäntysenvuopaja’. Rinnakkaisnimi on mukaelmasuomennos inarinsaamesta.

**Nimettömätsaaret** (3841 2) Pienten saarten ryhmä Inarijärven, Akuniemestä 1 km lounaaseen.

**Nimetön Rautujärvi ~ Lossujärvi** (3832, RP 1993) Järvi Saukko-Tupapään ja Rautupään välissä. Rinnakkaisnimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikkakin se saattaisi olla mukaelma inarinsaamen sanasta *luási* = huono, kehno, ihmisenä raukka tai rukka.

**Nimetönsaari<sup>1</sup> – Nomâttesláássáš ~ Nomâttessuáloi** (SA 1963) Akuniemen eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä, *láássáš* = dminutiivimuoto sanasta *lássá* = luoto > luotonen, *laassa* > laasanen.

**Nimetönsaari<sup>2</sup>** (RP 1993) Inarijärven saari Pikku Kapaselän Laatikosaaresta 0,5 km pohjois-koilliseen.

**Nimetönvaara – Nomâttesvääri** (LL 1978) Vaara Juutuan Jurmukoskesta 1,5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Nimisalmi<sup>1</sup>** (3841 2) Salmi Inarijärven Koutukeihin kuuluvan *Čärbinsuálui*-saaren lounaispuolella.

**Nimisalmi<sup>2</sup> – Noomâčuálmi** (EA) Salmi Inarijärven Noomasaaren ja Kahkusaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *noomâ* = genetiivimuoto sanasta *nommâ* = nimi > nimen. Nimi saattaisi tulla pakanuudenaikaisen miehen nimestä, joka oli 1500-luvun veroluetteloissa ”*Namalack*”, ks. Petäjäsaarensalmi.

**Nimismiehenlampi – Länsmanluubbâl** (MML 2006) Suolisvuonon Korppilahden pohjukasta 0,6 km luoteeseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Nirppivaara – Nirppivääri** (3822/2001) Pieni vaara Veskonien kylästä 2 km koilliseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *nirppi* = lumikko (Suomen pienin näätäeläin).

**Nirrola – Njirrooh** (TII 1963) Vanha uudistila Nanguvuonon kaakkoisrannalla. Tilan on perustanut Márten Márteninpoika (Martti Martinpoika) Valle (\*1832) v. 1857 toimien isäntänä vuoteen 1909, minkä jälkeen isäntänä oli hänen leskensä Helena Nilsintytär Valle os. Riimi (\*1835) vuosina 1910–1911 ja tämän jälkeen heidän poikansa Isak Frans Petter Márte-

ninpoika (Martinpoika) Valle (\*1872) vuosina 1912–1917. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *njirrooh* = johdos sanasta *njirro* = naaras (poro). Nimiperheeseen kuuluvat myös Nirro-oja ja Nirrovaara – *Njirroohvääri*.

**Nirro-oja** (RP 1991) Puro Martintupavaaran pohjoispuolelta Nanguvuonoon Nirrolan eteläpuolella. Puron inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Njirroohjuuvâš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nirrola.

**Nirrovaara – Njirroohvääri** (TII 1963) Pieni vaara Nanguvuonon itärannan Nirrolasta 1 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nirrola.

**Nirvanmella ~ Peltosenmella – Njirmätermi ~ Njiirmätermi ~ Njirmätermi** (3832, LL 1981) Korkea törmä Uusoppijoensuon yläpuolella Ivalojoen itärannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Njirmá* = törmällä asuneen pakanuudenaikaisen miehen nimi (I. Itkonen 1910). Ilmari Itkonen (1910) kirjoittaa käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” seuraavaa:

*”Nirvanmellasta löydetty 3 talteensaatu a kivikapinetta ja ne noin 50 m laajuiselta alueelta. Näistä ja siitä, että paikalta on myös löydetty saman kivilajin sirpaleita kuin yksi noista esineistä ja eräs toinen lähiseudulta tavattu esine, ei liene liian rohkeata päättää että siinä on kivikaudella asuttu ja ehkäpä aseitakin sepitetty. Yksi noista esineistä on löydetty 4–5 m päästä paikalta, jossa huomasin hiukan kohoketta, mistä turpeen alta tulikin esille selvä lähes 30:stä pienempuoleisesta mukulakivistä kulmikkaanpyöreään muotoon umpeen ladottu tulisija, jolla oli vaan 60–70 cm läpimitta. Se seikka, että tämän, muodoltaan kyllä vanhaa rakennetta olevan tulisijan alipintakin oli ainakin jonkunverran ylempänä kuin se taso, josta mainittu esine löydettiin, ei näytä viittaavan näiden yhdenaikaisuuteen. Paikalla onkin kertomusten mukaan ollut lappalaisten asuinkenttä ja Nirvanmellan nimen on eräs nytemmin kuollut lappalaisukko kertonut johtuneen Nirma (Nirva?) nimisestä lappalaisesta, joka siinä on ”pakanuuden aikana” asunut. Tämän tiedonannon kumpaakaan puolta ei ole syytä liioin epäillä, sillä eihän Inarin seudun lappalaisten ”pakanuuden aika” itse asiassa*

*ole vielä kolmenkaan vuosisadan takainen. – Tämän yhteydessä mainitsen, että samaisen Nirvanmellan harjulla, n. 70 m päässä äskeisestä tulisijasta, on useita erilaisia isompia ja pienempiä kuopanteita. Näistä on varsinkin 4 sellaista, jotka enemmän herättävät huomiota ja joiden jotkut ovat luulleet olevan hautoja. Ne ovat jokseenkin säännöllisiä suorakaiteen muotoisia, runsaasti 2 m pit, 80–90 lev, ja 15–20 cm syv, tasapohjaisia ja jyrkkäreunaisia sammalen peitossa olevia syvennyksiä, muutaman metrin päässä toisistaan ja kaikkien suunta (pitempi puoli) on jotenkin pohjoisesta etelään. Kaivoin niistä yhtä, joka näytti kaikkein säännöllisimmältä. Sen tilavuus oli 225 x 80 à 90 x 15 cm<sup>3</sup>. Heti turpeen alta tuli eteen ruskeankeltainen sormaa, joka alusta tuntui pehmeämmältä, mutta jo ½ m syvyydellä oli selvästi koskematon. Siihen saakka poistin maata kerroksittain, mutta sitten tein vaan keskelle varmuuden vuoksi ½ m syvyyden leikkauksen, mutta muuta kuin someroa ei näkynyt. Kuopan itä- ja eteläreunassa oli maanpinnan alla kivi. Toisiin samanlaisiin kuoppiin en enää viitsinyt kajota. Hautoja ne mielestäni eivät ole – sellaisiksi ovat ne jo liian isojakin ja kulmikkaita – eikä niitä luullakseni ole koskaan syvemmälle kaivettukaan kuin tuon 15–20 cm. verta. Niiden tarkoitusta en ymmärrä, mutta niiden jyrkkinä säilyneet reunat ilmaisevat niiden olevan korkeintaankin noiden lappalaisten ajoilta. – Paitsi näitä näkyi harjulla muita pienempiä, todennäköisesti luonnollisia syvennyksiä sekä yksi isompi, n. 3,5 m läpimittainen pyöreähkö ja jokseenkin tasapohjainen kuopanne, joka eksyttävästi muistutti kaivettua kotasijaa, muttei kai sellainen kuitenkaan ollut, koska lapiolla koetellessani ei turpeen alla eikä syvemmälläkään näkynyt mitään kulttuurikerrosta eikä edes tulisijan kiviä tuntunut.”*

Jo aikaisemmin mainitsemistaan Nirvanmellasta löydetyistä kivisistä käyttöesineistä kertoo Ilmari Itkonen lähemmin:

*”Kivikauden työkapineita on Inarista sen laajaan maa-alueeseen katsoen löydetty kovin vähän ja enin osa niistäkin kullankäivämissä Iivalon ja sen lisäjokien varsilta. Useimpia talteen saaduista säilytetään valtion historiallisessa museossa Helsingissä:*

*Tuuran suippo kärkikappale vaaleanharmaata ruskeapilkkuista liuskakiveä. Suurimilta kohdiltaan 100 mm pitkä, 62 leveä ja 18 paksu. Alapuoli luonnostaan tasainen, päältä hiottu harja. Löydetty sellaisenaan 1906 Ivalon itärannalta Nirvanmellasta läheltä maanpintaa navetan kivijalkaa kaivettaessa. Kun paikalta oli löytynyt paljon saman kivilajin siirpaleita, viittaavat ne ehkä kiviaseiden tekosiijaan. Seudulla ei kyllä tietääkseni ole tuota kivilajia. Parin–kolmenkymmenen m päässä tämän löytöpaikasta näin tulisijan, jonka läheltä edellisenä vuonna löydettiin nykyään valt. hist. mus:ssa oleva kourutaltta. – Lahjoitti metsänvartija N. Peltonen. Latuskainen teräase, kirves (?), ruskeata kiveä, 180 mm pitkä, 65 leveä ja 14 paksu. Alapuolelta luonnostaan tasainen, toiselta puolen hiottu jokseenkin tasaiseksi, reunat puolipyöreiksi. Teränsuu lohkeillut, pitkänpyöreä, joka näyttää esineen hioimena käyttämisestä syntyneen. Löydetty 1908 samasta ”Nirvanmellasta” pottumaasta. Lahj. N. Peltonen.”*

Ivalojoen itärannalla sijaitsevassa Nirvanmellassa on myös harvinaisen suuri törmäpääskypopulaatio. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nirvanniemi, Nirvanvuopaja ja Nirvasaaret.

**Nirvanniemi** (LL 1981) Kapea niemi Ivalojoen länsipuolella Nirvanmellan kohdalla Nirvanvuopajan ja Ivalojoen välissä. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nirvanmella.

**Nirvanvuopaja** (LL 1981) Nirvanmellan kohdalla Ivalojoen länsilaidalla. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nirvanmella.

**Nirvasaaret** (LL 1981) Kolme pientä saarta Ivalojoessa Uusoppijoensuun yläpuolella. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nirvanmella.

**Niskakoski – Uáivuškuošká**<sup>2</sup> (SA 1964) Sulkusjoen ylimmäinen koski Ikkerlompolan alapuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *uáivuš* = luusua.

**Niskavaara – Uáivušvääri**<sup>1</sup> (TII 1963) Paatsjoen luusuasta 2,5 km itä-kaakkoon. Entiseltä nimeltään **Meškuvääri**, koska se on A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Meškuvaare”. Määriteosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *uáivuš* = luusua, *mešku* = tuntematon sana. Nimiperhe: ks. Luusua.

**Niskavaarat – Uáivušváarááh** (LL 1977) Kaksi vaaraa Juutuan luusuasta 1–2 km pohjoiseen, Otsamon lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *uáivuš* = joenniska eli luusua, *váarááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraset.

**Nitsijärven seita – Njižžjävri sieidi** (Samuli Paulaharju 1932) Kivinen seita Nitsijärven pohjoispäässä Koskikaltiojokisuun länsirannalla. Kesällä 2008 pystytetyssä viitassa nimeä Sarren seitakivi on pidettävä virheellisenä, koska vakiintunutta paikannimeä ei olisi syytä mennä muuttamaan, vaikka Sarret ovat seidalle uhranneetkin. Suora suomennot inarinsaamesta. Samuli Paulaharju kirjoittaa kirjassaan ”Seitoja ja seidanpalvontaa” v:lta 1932:

*”Nitsijäyrin seita. Nitsijäyrin rannalla Kuoshkuljoen suussa, Inarin pohjoisrannalla on hyvin ruma halkeillut kivi, ei kovin suuri. Sitä on palveltu ennen ja voideltu niin, että »se on keltaisena vieläkin.»”*

Ilmeisesti viimeisin seidalle uhrannut henkilö on nenetsi Anastasia Lapsui, joka uhrasi seidalle 15.06.2008 ruokailemalla seidan vieressä, voitelemalla sitä hylkeen rasvalla ja punomalla villalangasta puna-valkoisia nyörejä, jotka kiinnitettiin seidan vieressä olevaan koivuun.

**Nitsijärvensuoja – Njižžjävričuájá** (TII 1963) Nitsijärven koilliseen suuntautuva pitkä lahti. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Nitsijärvi**<sup>1</sup> – **Njižžjävri** ~ **Njižžjävri** – **Nje’žžjäu’rr** (3844 1, MML) Suuri järvi Severtijärventien ja Inarijärven välissä. Mukaemasuomennot ja suora koltansaamennot inarinsaamesta: *njižž* = yhdysosalyhentymä sanasta *njižže* = nisä, utare. Nimiperheeseen kuuluvat myös vanha uudistila Nitsijärvi, Nitsijärven seita – *Njižžjävri sieidi* ja *Njižžjävričuájá*.

**Nitsijärvi**<sup>2</sup> (TN 1995) Vanha uudistila Nitsijärven länsirannalla. Tilan on perustanut Elias Hannunpoika Paltto (\*1834) vuonna 1873. Vuodesta 1906 eteenpäin isäntinä ovat olleet hänen poikansa Sammeli Eliaksenpoika Paltto (\*1872) ja Juhan Antti Eliaksenpoika Paltto (\*1875).

**Niulahti – Njivluohtá ~ Njivlluohtá** (3841 2, SA 1963) Viimassaaren luoteisrannan pisin lahti. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *njiv* ~ *njivl* = yhdysosalyhentymä sanasta *njivle* = lima.

**Njaamijoenniska** (TN 1995) Vanha kruunumetsätorppa Nammijärven eteläpuolella Naamajoen luusuan itäpuolella. Torpan on perustanut Riitta Martintytär Sarre, os. Saijets (1863–1915) v. 1898. Torpan isäntä oli Matti Antinpoika Sarre (1858–1917). Perhe muutti myöhemmin Sammakkoniemeen<sup>1</sup>.

**Njammijävrčuájá** (4822 2+4824 1) Nammijärven läntisin lahti. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi virheellisesti ”Njammijävrčuájá” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nammijärvi, *jävr* = genetiivinen yhdysosalyhentymä nimestä *jávri* = järvi > järven, *čuájá* = pitkä lahti eli suoja, johon laskee tai josta lähtee joki. Nimiperheeseen kuuluu myös Suojanperä<sup>2</sup> – *Čuájápottá*<sup>2</sup>.

**Njargävääri – Njarggvää’rr** (4913 1, JM) Vaara Äälisjärven pohjoisosan itäpuolella. Inarinsaamea ja koltansaamea *njargá* – *njargg* = niemi, *vääri* – *vää’rr* = vaara.

**Njargkešvärluohtá** (SA 1964) Lahti Pikku-Roiron kohdalla Sammakkoniemessä<sup>1</sup>. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Niemennokkavaara, *vár* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *luohtá* = lahti.

**Njaskempeeci** (KL) Lahti Korkiasaaren<sup>1</sup> koilliskulmalla. Inarinsaamea: *njaskem* = aktiomuoto verbistä *njaskâđ* = raivata, *peeci* = mänty.

**Njavžuusuálui** (3844 1) Ensimmäinen saari Kyynelniemestä etelään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Njavžuusuolluuh*, *suálui* = saari. R. Malmbergin Enare Revier-kartassa v:lta 1896 ”Njautsjus suolu”.

**Njavžuusuolluuh** (3844 1) Puolenkymmenen saaren jono Inarijärven Kyynelniemestä etelään. Inarinsaamea: *njavžuu* = ehkä genetiivimuoto sanasta *njahče* = voimakkaasti takaviistosarvinen poro, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálui* = saari. Nimiperheeseen kuuluu myös *Njavžuusuálui*.

**Njellimjävrkuolbâ** (SA 1964) Kangasmaa Nellimjärven ja Nellimin välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nellim, *jävr* = yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *kuolbâ* = kulpuna eli kangasmaa.

**Njeä’skķem** (4911 2) Talo Sevettijärven län-sirannalla. Koltansaamea: *njeä’skķem* = aktio-

muoto verbistä *njeä’skķet* = näskätä (kaapia kettä nahasta).

**Njihepecnjargâ** (SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> lounaisrannan pohjoisempi niemi. Inarinsaamea: *njihe* = kallellaan/kenollaan/vinossa oleva, *pec* = yhdysosalyhentymä sanasta *peeci* = mänty > männyn, *njargâ* = niemi.

**Njižžekedģsuolluukieddi** (I. Itkonen 1910) Vanha kenttä Inarijärven Tissikivisaaressa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tissikivi, *kedģ* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *kedģi* = kivi > kiven, *suolluu* = genetiivimuoto sanasta *suálui* = saari > saaren, *kieddi* = kenttä.

**Njuöttčá’kk – Nuortečohkka** (JM, 4913 1) Huippu Vätsärissä Nuortijärven itäpuolella. Koltansaamea ja pohjoissaamea. Mukaelpohjoissaamennos mitään merkitsemättömästä suomen kielen sanasta nuorti, *čá’kk* – *čohkka* = huippu, laki. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nuortijärvi.

**Njurgoilássá** (MML) Pieni saari Inarijärvenvässä *Čärbinsuálui*-saaresta 1 km luoteeseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Njurgoi-njargâ*, *lássá* = luoto, laassa.

**Njurgoinjargâ** (SA 1963) Muurahaisniemen koillisin niemi Inarijärvenvässä. Inarinsaamea: *njurgoi* = meriteeri eli mustalintu, *njargâ* = niemi.

**Njuuvčājuuhâ** (SA 1964) Pieni joki Kaakkois-Inarissa Ruoholompolasta Joukhaisjärven<sup>2</sup>. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Joukhaisjärvi<sup>2</sup>, *juuhâ* = joki.

**Njuuvčâkuáccámkimes ~ Njuvčáákuáccámkimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Nangujärven itäpuolella sijaitsevassa Joukhaiskotsamossa. Soidinpaikan täsmällinen sijainti ei ole tiedossa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Joukhaiskotsamo / Joukhaisjärvi<sup>2</sup>, *kimes* = soidinpaikka.

**Njähijávrááh** (4822 2+4824 1) Kaksi pientä järveä Nammijärven Suojanperästä 1 km etelään. Inarinsaamea: *njähi* = yhdysosalyhentymä sanasta *njäáhi* = made, *jávrááh* = demintiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Njähijuuváš* ja *Njähijuvviiluohtá*.

**Njähijuuváš** (SA 1964) Pieni joki *Njähijávrááh*-järvistä Nammijärven. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Njä-*

*hijávrááh, juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Njähhjuvviiluhtâ** (4822 2+4824 1) Toiseksi läntisin lahti Nammijärnessä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Njähhjávrááh, juvvii* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokisen, *luhtâ* = lahti.

**Njähhváárááš** (TII 1963) Pieni vaara Nangujärven kaakkoispuolella sijaitsevan Madejärven<sup>3</sup> eteläpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Madejärvi<sup>3</sup>, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Nokanpalelluttamajärvi – Njunekolmuuttemjáávráš** (3834) Pieni kapea järvi Ison Arttajärven eteläpäästä 1 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Juhan Matti Sarre (1922–2001) Ala-Mustolasta ja Eino Sipilä olivat järven luona, kun toisella heistä palautui nenä.

**Nomâtteslááduš** (SAK 2004) Sulkusjärven<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevan Ahvenvaaran<sup>5</sup> keskellä. Inarinsaamea: *nomâttes* = nimetön, *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen.

**Nomâtemisjáávráš** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Nuottamojärvestä 1,2 km lounaaseen. Inarinsaamea: *nomâtemis* = attribuuttimuoto sanasta *nomâtem* = nimetön, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Noomasaari – Noomâsuálui** (EA) Saari Inarijärnessä Kahkusaaren koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *noomâ* = genetiivimuoto sanasta *nommâ* = nimi > nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Nimisalmi<sup>2</sup> – *Noomâčuálmi*. Nimi saattaisi tulla pakanuuden aikaisen miehen nimestä, joka oli 1500-luvun veroluetteloissa ”*Namalack*”, ks. Petäjäsaarensalmi.

**Nokkavaara** (AWG 1901) Vaara Mahlatin (Inarijärven suurin saari) pohjoispäässä.

**Nopaniemi – Nopenjargâ**<sup>1</sup> (EA) Korkea niemi Inarijärnessä Miesniemen länsipäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *noppe* = genetiivimuoto sanasta *noppe* = korkea niemi > korkean niemen, joten suomennos olisi ”Korkeanniemi”. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Nopaniemi.

**Nopenniemi – Nopenjargâ**<sup>2</sup> (3834) Korkea niemi Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuononsuon

kaakkoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Nopaniemi.

**Nuhjausvärri – Njuhčájárvvári – Njuhččvää’rr** (MML, STK 1929, JM) Pieni vaara Surnujärvestä 3 km itään Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Vaaralla on rajamerkki 353 D. Täydellisesti epäonnistunut mukaemasuomennos inarinsaamesta ja epätarkka koltansaamennos inarinsaamesta: *njuhčâ* – joutsen, *jávri* = genetiivinen yhdyssosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *vääri* = vaara. ’Joutsenjärvi’, josta vaara on saanut nimensä, sijaitsee kyseisestä rajamerkistä 0,8 km itä-koilliseen Norjan puolella.

**Nukkumajoenjärvi ~ Pitkäjärvi**<sup>13</sup> – **Uáđđiveijávri** (3841 1) Inarijärven Juutuanvuonon laskevan Nukkumajoen puolen välin pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Nukkumajoki – Uáđđivei**<sup>1</sup> (3841 1) Joki Nukkumajoen Latvajärvestä Inarijärven länsipäähän. Suora suomennos inarinsaamesta. Joen varrelta löysi ylioppilas Ilmari Itkonen v. 1910 monia eri aikakausiin sijoittuvia talvikylien kotasijoja, joissa kodat oli sijoitettu rinnakkain. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nukkumapää – *Uáđđiuáiváš*, Latvajärvi – *Uáđđiveijáávráš*, Nukkumajoenjärvi – *Uáđđiveijávri* ja talo *Uáđđivei*, joka sijaitsee Nukkumajoen suulla.

**Nukkumapää – Uáđđiuáiváš** (3814) Tunturi Inarin kirkonkylältä 10 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Nukkumajoki.

**Nunákedgi** (TII 1963) Kivi keskellä Akujärven itäpuolista Hietajärveä<sup>2</sup>. T. I. Itkosen mukaan Nunná oli Kuuvan Ailin renki ja, kun renki ja emäntä riitaantuivat kesken soutu retken, nosti Aili riskinä naisena pienenlännän renkinsä kivelle jäädyttämään tunteitaan ja sousei pois. Kun Nunna oli aikansa istunut kivellä ja rauhoittunut, haki Aili renkinsä pois ja kaikki oli jälleen hyvin.

**Nunnarosaari** (3832) Pieni saari Inarijärnessä Nanguniemen länsipuolella. Mahdollisesti *Nunná*-nimisen miehen mukaan. Hietajärnessä<sup>2</sup> on *Nunákedgi* ’Nunnankivi’. Ks. sitä.

**Nuora – Nyeri** (3832) Pitkä salmi eli nuora Inarijärnessä Mahlatin ja mantereen välissä. Salmi muuttuu Koskisaaren kohdalla Mahlatinuoraksi. Suora suomennos inarinsaamesta.

Nimiperheeseen kuuluvat myös Nuoransuu ja Nuoransuuselkä.

**Nuorajänkä** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Lintujärven pohjoispuolella. Jänkä on kapea, ehkä siitä nimi.

**Nuoran Juhani** (JMK 2003) Juho Kiviniemen kesäpaikka Inarijärven rannalla Mahlattinuoran pohjoispäässä Juhani Saijetsin mukaan. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/ 2001 Nuottamajärvi.

**Nuoranniemi** (RP 1991) Inarijärven niemi Säisaaren länsirannalla. Niemi kuuluu Ratsinanuoran nimiperheeseen.

**Nuoransaari – Suáluinyeresuálu ~ Suárvááláássá** (TII 1963) Pieni saari Nanguvuonon perällä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suálu* = saari eli 'Saarinuoransaari'. Nimiperhe: ks. *Suáluinyeri*. Nimiperheeseen kuuluu myös *Suáluinyereláássá*. Rinnakkaisnimen määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kantovaara, *láássá* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassanen eli luotonen.

**Nuoransuu** (LL 1981) Inarijärvessä Nuoran eteläpäässä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Nyerenjälmi*. Nimiperhe: ks. Nuora.

**Nuoransuuselkä** (3832) Pienehkö järven- selkä Inarijärven Nuoransuun ja Jaarasaarten välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Nyerenjälmjortjá*. Nimiperhe: ks. Nuora.

**Nuortijärvi – Njuöttjäu'rr – Njuottijävi** (4913 1) Norjaan johtavan maantien ja valtakunnan rajan välissä Joulutunturin kohdalla. Mukaemasuomennos ja mukaemalinarinsaamennos koltansaamesta: *njuött* = nuotta. ”*Njuoht-jaur*” = Nuottajärvi (T. I. Itkonen 1966a, s. 11). Sanatarkka suomennos olisi Nuottajärvi ja inarinsaamennos *Nyettijävi*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nuortijoki – *Njuöttjokk* – *Nuortajohka* – *Njuottijjuhá*, Pikku Nuortijärvi – *U'cc Njuöttjäu'rr* ja *Njuöttčá'kk* – *Nuertečohkka*.

**Nuortijoki – Njuöttjokk – Nuortajohka – Njuottijjuhá** (4914 1, EPA) Nuortijärvestä Näätämön kylän lävitse Näätämöjokeen. Mukaemasuomennos, mukaemapohjoissaamennos ja mukaemalinarinsaamennos koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nuortijärvi.

**Nuotanperäniemi – Nyettipottnjargá** (YAS) *Koldemjävrcuájá*-lahden pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Nuottamajärvenluusua – Koldemjävruáivuš** (SSS) Nuottamajärven<sup>1</sup> lounaispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Nuottamajärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Nuottamajärven Luusuankoski – *Koldemjäävri Uáivuškuošká*.

**Nuottamajärven Luusuankoski – Koldemjäävri Uáivuškuošká** (YAS) Nuottamajärvestä<sup>1</sup> lähtevän Naamajoen koski luusuan alapuolella. Nimiperhe: ks. Nuottamajärvi<sup>1</sup>.

**Nuottamajärvet – Koldemjáávráš<sup>2</sup>** (3841 2, EA) Leviä Petäjäsaaren pohjoispäässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen nimi on deminutiivissä ja yksikkömuodossa, vaikka järviä on kaksi.

**Nuottamajärvi<sup>1</sup> – Koldemjävri<sup>1</sup>** (4821 2, SSS) Naamajoen yläjuoksulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nuottamajärven Luusuankoski – *Koldemjäävri Uáivuškuošká*, Nuottamajärvenluusua – *Koldemjävruáivuš*, Nuottamalompola – *Koldemluobâl* ~ *Čevrisluobâl* ja *Čuájá* ~ *Koldemjävrcuájá*.

**Nuottamajärvi<sup>2</sup> – Koldemjävri<sup>2</sup>** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven Paavisvuonon välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös samanniminen talo ja kesäpaikka, joka on Mahlattinuoran pohjoispäässä. Ks. Nuoran Juhani.

**Nuottamajärvi<sup>3</sup>** (TN 1995) Uudistila Nuottamajärven<sup>2</sup> luoteispäässä. Tilan on perustanut Pekka Sammelinpoika Saijets (1808–1872). Hänen kuolemansa jälkeen isäntänä toimi hänen leskensä Inka Matintytär Saijets, os. Aikio ja vuodesta 1875 eteenpäin Pekka Sammelinpoika Saijetsin poika Nuoran Juhani (Juhani Pekanpoika Saijets, \*1842).

**Nuottamajärvi<sup>4</sup> – Koldemjävri<sup>4</sup>** (3834) Järvi Kaakkois-Inarissa Nangujärven koillispuolella sijaitsevan Ison Saarijärven eteläpään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Nuottamalompola ~ Saukkolompola<sup>2</sup> – Koldemluobâl ~ Čevrisluobâl** (TII 1963, YAS) Nuottamajärven<sup>1</sup> yläpään yhteydessä. Karttaan lompola on merkitty väärään paikkaan eli Nuottamalompolanvaaran keskelle. Pitää olla 1,7 km lännempänä. Nimiperheeseen kuuluu myös Nuottamalompolanvaara – *Koldemluobbálvääri*.

**Nuottamalompolanvaara – Koldemluobbálvääri** (4821 2) Nuottamajärven<sup>1</sup> ja



Nuottamalompolan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Nuottamalompolo.

**Nuottamojärvi – Koldemjävri**<sup>3</sup> (3834) Järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 1 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Nuottaulkujärvi – Äidijáávráš**<sup>2</sup> (3823 2, LL 1977) Konesjärvestä 1,5 km lounaaseen. Inarinsaamen nimiselitys: *äidi* = aita, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Nuottimajärvi – Koldemjävri**<sup>2</sup> (3841 1) Pieni järvi Luosman pohjoispuolella. Suomenos inarinsaamesta: *nuottima* = nuottaama.

**Nuppaniemi – Njopánjargâ** (JMK 2003) Akku-vaarasta 2,5 km etelään. Topografisessa kartassa 3832/2001 virheellisesti ”Akuniemi – Áhunjargâ”, koska kyseinen niemi on koko se suuri alue Ukonjärven<sup>1</sup> ja Mahlattinuoran/Nuoran välissä (JMK 2003). Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *njopâ* = johdos sanasta *noppe* = korkea niemi.

**Nuppavaara ~ Noppavaara – Noppevääri** (3823 2, LL 1977) Korkeahko vaara Solojärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *noppe* = korkea niemi.

**Nurkkavaara – Nurkkevääri** (3834) Akalauttapään kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Saman vaaran pohjoispäähän on merkitty topografiseen karttalehteen 3834/2003 ”Pietarlauttaoivi”, joka on Ivalojoen Kultalan koillispuolella ja siten siis virheellinen.

**Nuulaslahti** (3841 2) Inarijärven Vartsaaren pohjoisosassa. Määriteosa todennäköisesti mukaelma inarinsaamen sanasta *nuuláš* = ’nokkakala’, joka on ilmeisesti hauki, koska Inarijärven sijaitsee *Nuulášviháloh* (ILWB II) = ’nokkakalan käestyspaikka’. Käestyspaikan tarkka sijainti ei ole tiedossa. Lahden inarinsaamen nimi olisi siten *Nuulášluohtâ*.

**Nuutsasenlahti – Njuhčáluohtâ ~ Njuuhčáš** (3841 2, LL 1978, AWG 1901) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) koillisrannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *njuhčá* = joutsen, *njuuhčáš* = deminutiivimuoto samasta sanasta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Nuutsasenniemi – *Njuhčánjargâ* ja Nuutsasenvaara – *Njuhčávääri*.

**Nuutsasenniemi – Njuhčánjargâ** (3841 2, LL 1978) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) pohjoispään itäisempi niemi. Mukaelma-

suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nuutsasenlahti.

**Nuutsasenvaara – Njuhčávääri** (3841 2, LL 1978) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) pohjoisin vaara. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nuutsasenlahti.

**Näköalapaikka** (3832) Sovintovaaran päällä, jonne pääsee kesällä autolla. Talvella näköalapaikka on suljettu.

**Näpsäjärvi – Njápčájävri ~ Njiäpčájävri** (3841 1, EA) Inarijärven Miesniemen itäosan suurin järvi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *njápčá* = yhdysosalyhentymä verbistä *njiäpčááttid* ~ *njápčááttid* = maiskutella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Näpsälahti – *Njiäpčáluohtâ*, Pikku Näpsäjärvi ja Näpsävaara – *Njiäpčáváarááš*.

**Näpsälahti – Njápčáluohtâ ~ Njiäpčáluohtâ** (3841 1, EA) Miesniemen itäosan Salanuoranniemen itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Näpsäjärvi.

**Näpsävaara – Njápčáváarááš ~ Njiäpčáváarááš** (3841 1, EA) Miesniemen itäosassa Näpsäjärven lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Näpsäjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Näpsävaaranlampi.

**Näpsävaaranlampi** (MML) Näpsävaaran pohjoispuolella.

**Näverijärvi – Nááváárjáávráš** (3844 1) Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammajärven eteläpään lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi kuvaa järven mutkaisuutta (SA 1964).

**Näätäkuru – Nie’ttkurr** (MML 2006, JM) Vätsärissä Lama-Hautajärvestä 2 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Näätäkurunlammet – *Nie’ttkuurlubbâl*.

**Näätäkurunlammet – Nie’ttkuurlubbâl** (MML 2006, JM) Kaksi peräkkäistä lampea Vätsärissä Lama-Hautajärvestä 1,5 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Nimiperhe: ks. Näätäkuru.

**Näätämorosto** (LL 1969) Vuoksijärven ja Luton välissä. Morosto = peräpohjolan murret-

ta, joka juontuu inarinsaamen sanasta *moorâst* = korkeahko koivukangas tai koivuvaara.

**Näätamö – Njauddâm – Njiävđám – Njeavdán** (4914 1, EPA) Pieni kylä Norjan rajan tuntumassa. Mukaemasuomennos ilmeisesti koltansaamen kielestä, merkitys ei ole tiedossa.

**Näätamön rajavartiosema** (4914 1) Nuortiojen länsirannalla.

## O

**Ocomááskääiditupekieddi** (I. Itkonen 1910) Vanha kenttä Ilkiäjärven etelärannalla. Kentällä on viimeksi asuttu noin 150 vuotta sitten. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Otsamo, *skääidi* = genetiivimuoto sanasta *skäidi* = kaita eli kaira jokien välissä, *tupe* = tupa, *kieddi* = kenttä.

**Odotus** (3843 1) Talo Nellimjärven eteläpään länsirannalla.

**Oddlaa'ppivääraž** (KN) Pieni vaara Kippisjärven ja Venäjän vastaisen valtakunnanrajan välissä. Koltansaamea: *odđ* = uusi, *laa'ppi* = apaja, *vääraž* = deminutiivimuoto sanasta *vää'rr* = vaara > vaaranen.

**Oklasaari – Oglásuálui** (EA) Pieni saari Inarijärnessä Miesniemen pohjoispään itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *oglaá* = mahdollisesti lyhentynyt muoto sanasta *olgotlaá* = kauempana. Tämän saaren vastamuoto *Täbbiláasuálui* on Kaamassaaren itäpuolella, *täbbiláa* = lähempänä.

**Ohtpeclássá** (EA) Pieni saari Inarijärnessä Viimassaaren länsipäästä 1 km länteen. Inarinsaamea: *oht* = yhdysosalyhentymä sanasta *ohtá* = yksi, *pec* = yhdysosalyhentymä sanasta *peeci* = mänty, *lássá* = laassa.

**Oivanlompola** (RP 1991) Lompola Pahtajossa Pahtalompolan ja Palojärven<sup>1</sup> välissä. Oiva Kangasniemen (1902–1974) mukaan, joka totutteli porojaan uuteen paliskuntaan ja piti niitä hihnassa juhannukseen saakka. Nimiperheeseen kuuluu myös Oivan Kämppälampi.

**Oivijärvi – Vää'rrjäu'rr** (4822 2+4824 1, JM) Pohjoisoivin pohjoispuolella. Mukaemasuomennos saamen kielestä: *oivi* = johdos pohjoissaamen sanasta *oaivi* tai samaa tarkoittavasta inarinsaamen sanasta *uáivi* = pää. Koltansaamen nimiselitys: *vää'rr* = vaara, *jäu'rr* = järvi.

**Oivurâšnjargâ** (ERA 2004) Inarijärven niemi Aibutvuonon pohjukassa *Jiersseejuuvâš*-joensuun itäpuolella. Inarinsaamea: *oivurâš* = murrejohdos sanasta *oivârâš* = hakkuupölkky, *njargâ* = niemi.

**Ojala ~ Kaltiojärvenojansuu** (TN1995) Talo Ojalanvuonon pohjukassa. Talon on perustanut Hans Juhaninpoika Morottaja (1835–1917) vuonna 1873. Vuodesta 1897 eteenpäin isäntänä toimi hänen poikansa Juhani Hanssinpoika Morottaja (\*1861). Nimiperheeseen kuuluvat myös Ojalanjätkä ja Ojalanvuono.

**Ojalahdenlampi – Juuvâšluohtjáávrâš** (3843 1, SA 1964) Lampi Sammakkojärven eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Inarijärven Ojalahti.

**Ojalahti – Juuvâšluohtâ** (3843 1) Inarijärven lahti Sammakkoniemen tyven länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ojalahdenlampi – *Juuvâšluohtjáávrâš* ja *Juuvâšluohtnjargâ*.

**Ojalanjätkä** (MML 2006) Ojalavuonon lounaispuolella.

**Ojalanvuono – Ojalavuonâš** (3842 2) Nitsijärven läntisin lahti. Inarinsaamennos suomen kielestä. Saanut nimensä vuonon pohjukassa olleen Ojala- eli Kaltiojärvenojansuunimisen talon mukaan.

**Ollâsuolluuh** (SA 1963) Kolme pientä saarta Nitsijärven *Murâšnjargâ*-niemen kohdalla. Inarinsaamea: *ollâ* = attribuuttimuoto sanasta *olluv* = korkea, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálui* = saari > saaret.

**Ollâmmir** (SSS) Kumpare Inarijärven Kessivuonon pohjukan itärannalla Lehmänuittaniemen kohdalla. Inarinsaamea: *ollâ* = attribuuttimuoto sanasta *olluv* = korkea, *ämmir* = kumpu, tieva, kunnas.

**Ollespiessa ~ Ollespiessansalmi** (3832, LL 1981) Kapea salmi Inarijärnessä Pitkä-Mauran ja Korkia-Mauran välissä. Nimi on todennäköisesti mukaelma inarinsaamen nimestä *Ollespiässááčuálmi*: *olles* = attribuuttijohdos verbistä *ollid* = kuoria puuta tai verbistä *olled* = yltää, *piässáá* = deminutiivimuoto sanasta *peeci* = mänty > mäntysen, *čuálmi* = salmi.

**Ollinlampi – Pecivyetkimjáávrâš<sup>2</sup> – Beahcevuotkinjávri** (3834, MML) Pieni järvi Sarmilompolan ja Petäjänkuorimavaaran vä-

lissä. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Petäjänkuorimavaara, *jáávriáš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Perusosaltaan epätarkka pohjoissaamenos inarinsaamesta, koska se ei ole deminutiivimuodossa.

**Onkimalampi – Vuäggamluubbâl** (MML, JM) Pieni järvi Sevettijärven eteläpuolella sijaitsevan Hanhivuotson lounaispäässä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Onnela**<sup>1</sup> (TN 1995) Entinen kruununmetäsatorppa ja myöhemmin uudistila Itä-Inarissa Sammakkoniemen<sup>1</sup> Vuopajaniemessä<sup>1</sup>. Torpan/tilan on perustanut Yrjö Antinpoika Sarre (1880–1950) v. 1909. Onnelan<sup>1</sup> viimeinen asukas oli *Uccá-Irjánáš* = Pikku-Yrjö eli Yrjö Yrjönpoika Sarre (1918–1993).

**Onomusjärvi – Onomušjävri** (4821 2) Pitkänomainen järvi Itä-Inarissa Sivakkajärvestä 2 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Onomusvaara.

**Onomusvaara – Onomušvääri** (4821 2) Nammijärven luusuasta 3 km länteen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *onomuš* = mahdollisesti johdos sanasta *ooná* = vihi. Nimiperheeseen kuuluu myös Onomusjärvi.

**Onttosalmi** (MML) Kapeikko Paavisvuonon eteläpuolella sijaitsevan Paavisjärven pohjoispäässä.

**Ooreehporge** (EA) Muurahaisniemen länsiranta Inarijärvestä. Inarinsaamea: *ooreeh* = tuntematon sana, vaikka viittaisikin genetiivimuotoon sanasta *ores* = uros eli koiras, *porge* = purka eli karvanluonti.

**Ooškásjuuváš** (SA 1964) Pieni joki Itä-Inarissa *Ooškásjävri*-järvestä Purnujärveen. Inarinsaamea: *ooškás* = paanne, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ooškásjävri*.

**Oravakallio** (3841 01) Pieni karikko Inarijärvestä Tissikivisaaren ja Miesniemen välissä.

**Oravanpesälammset** (3832) Neljä lampea Törmästä 3 km kaakkoon Oravanpesävaaran pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Oravanpesävaara.

**Oravanpesäoja** (3832 07) Oravanpesälammista Karhuvaaranojaan. Nimiperhe: ks. Oravanpesävaara.

**Oravanpesävaara** (3832 2) Törmästä 3 km kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluvat myös Oravanpesäoja ja Oravanpesälammset.

**Oravasalmi – Uárreepecpohe** (3843 1) Inarijärven salmi Lusmasaaren ja Tiaisniemen välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pec* = yhdysosalyhentymä sanasta *peeci* = mänty, *pohe* = kapeikko, 'Oravamännynkapeikko'.

**Oreskerdjuuváš** (SA 1964) Pieni puro Ruohojärvestä Nitsijärven Ojalanvuonoon. Inarinsaamea: *oreskerd* = yhdysosalyhentymä sanasta *oreskerdi* = peruke (pitkässäsiimassa), *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Orpolampi** (RP 1991) Yksinäinen eli orpolampi Juutuan luoteispuolisessa Lauluselässä.

**Ortmáákedgi** (TII 1963, MV 2003) Suuri kivi Sulkusjärven<sup>1</sup> etelärannalla vedessä. Inarinsaamea: *Ortmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto kolttamiehen nimestä *Orttem* = Artemi > Artemisen, *kedgi* = kivi.

**Orttosen Kotasaari** (MML) Sikastoniemestä 0,4 km luoteeseen. Orttonen = ilmeisesti suomalainen sukunimi.

**Oskarinjärvi ~ Utjananlampi** (3833+4811) Luton pohjoispuolella. Järven rannalla sijaitsee vanha kolttakylä. Kyseessä on Oskari Onterinpoika Fofonoff (\*1900), joka tunnettiin myös nimellä ”Rupipää-Oskari”.

**Oskisjärvi – Ooškásjävri** (4821 2) Järvi Itä-Inarissa Korppikurujärven eteläpäästä 2 km länsi-luoteeseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Ooškásjuuhá*.

**Otsamo – Ocomáš** (3823 2, TII 1963) Korkea tunturi Juutuan luusuan pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *ocomáš* = deminutiivinen nominatiivijohdos sanasta *occood* = nilottaa (puuta). Nimiperheeseen kuuluvat myös Otsamonselkä ~ Otsamonhätä – *Ocomááćielgi*, Otsamonkaita – *Ocomááskäidi* ja *Ocomááskääiditupekieddi*.

**Otsamonkaita – Ocomááskäidi** (LL 1978) Noin 30 km<sup>2</sup>:n mittainen kaita, jota rajaavat kaakossa Juutua, etelässä Solojärvi ja Matkatjoki, lännessä Kettujoki sekä Konesjärvi. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Otsamo. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ocomááskääiditupekieddi*.

**Otsamonselkä ~ Otsamonhätä – Ocomááćielgi** (LL 1978) Otsamon jatke poh-

jois-koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Otsamo.

**Ottujärvi – Ottujäu’rr** (4913 1, JM) Ruuhivaaran länsipuolella. Mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosa tuntematon. Eero Pekka Aikion mukaan nimi saattaisi tulla koltansaamen eräänlaisesta kalan ruokaa tarkoittavasta sanasta, mutta kyseeseen saattaisi tulla myös Otto Kaarret (\*1881), jota kutsuttiin inarinsaameksi nimellä Ottu, ks. Kyynelniemi<sup>2</sup>.

**Oukonen ~ Oukosenjärvi** (LL 1981) Veskonien Romojärvestä 0,7 km etelä-lounaaseen. Nimen merkitys ei ole tiedossa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Oukonen ~ Pikku Oukosenjärvi ja Oukosenperä.

**Oukosenperä** (LL 1981) Kapea lahti Veskoniemestä 1,5 km etelä-kaakkoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Peräoja. Nimiperhe: ks. Oukonen.

**Outa-Luosma** (3841 1) Vaara Luosman luoteispuolella. Outa: peräpohjolan murrenana, joka on johdettu inarinsaamen sanasta *vyevdi* = metsä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luosma.

**Outa-Naapää – Vyevedi-Naauáivi** (3834) Korkea vaara Nangujärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naapää, outa = metsää tarkoittava peräpohjolan murrenana, joka on johdettu inarinsaamen sanasta *vyevdi*.

**Ovdlijnláássáš** (SAK 2004) Pieni saari Nellimin itäpuolisen Ahvenjärven<sup>12</sup> länsilaidalla. Inarinsaamea: *ovdlijn* = yhdysosalyhentymä yhdys-sanasta *ovdlijne* = esiliina, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen, luoto > luotonen.

## P

**Paaluneksymäjärvi** (4821 2) Pieni järvi Sivakkajärven ja Onomusjärven välissä. Lienee uudisnimi. Nimen määriteosa saattaisi viitata esim. Paalu-sukunimelliseen ihmiseen (SSS).

**Paaluniemi – Páálunjargâ** (3844 1) Niemi Kallovuonon itäpuolella. Mukaelmainarinsaamennos suomen kielestä, koska niemessä on vanhaa valtarajaa osoittava kivinen paalu.

**Paaluvaara** (K. ja E. Nickul 1959) Kyynelniemen korkein kohta, jossa lienee sijainnut (sijaitsee) paalu.

**Paannekallionjärvi – Hávvgajávri – Öö33áska’lljäu’rr** (MML, 4822 2+4824 1, JM) Noin 0,7 km:n mittainen järvi Pohjois-oivista 2 km länsi-luoteeseen. R. Malmbergin (1896) Enare Revier -kartassa ”Hauggajaur”. Suomenkielinen ja koltankielinen nimi uudisnimiä, eikä ole tiedossa, onko kyseessä suomenos vai koltansaamennos. Pohjoissaamen määriteosaselitys: *hávvgga* = genetiivimuoto sanasta *hávga* = hauki > hauen.

**Paannekurujärvi – Öö33ásku’rčč-jäu’rr** (MML, JM) Määllijärvestä 2,7 km pohjoiseen. Suora suomenos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Paatsattijänkä – Páázátluobbáljeggí ~ Pázziluobbáljeggí** (3834, TII 1963) Paatsattilompolan eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paatsattilompola, *luobbál* = genetiivimuoto sanasta *luobál* = lompolan > lompolan.

**Paatsattilompola – Páázátluobâl ~ Pázziluobâl** (3834, TII 1963) Sulkusjoen kolmanneksi ylin lompolan. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *páázát* = mahdollisesti johdos koltansaamen sanasta *pää’zselm* = pylväs, *pázzí* = johdos samasta koltansaamen sanasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Paatsattijänkä – *Pázziluobbáljeggí*.

**Paatsjoki – Paččvei – Paččjokk ~ Paaččjokk** (3843 1, JM 1998) Runsasvetinen joki Inarijärvestä Barentsinmereen. Suomea, inarinsaamea ja kolttaa. Kansanomaisena aiemmin **Patsjoki** (Terho Itkonen 1972, s. 302). Varhaisinta tietoa nimen historiasta löytyy vuodelta 1517, (T. I. Itkonen 1966b: Lappalaisia paikannimiä 1500-luvulta, s. 19), jolloin nimi kirjoitettiin **Patzuig** (on luettava ehkä **Patsvig** tai **Passvig**, joka kirjoitettiin myöhemmin tanskalaisittain **Pasvigelven**). Samana vuonna (1517) nimi kirjoitettiin venäjäksi **Palitzrekow** (Tuomo Itkonen 1981: Inari – Inarin kirkkojen ja paimenten muisto, s. 7), myöhemmin **Pasiockj** 1593, **Pasiockij** 1500–1501, **Bas(s)io-ki** 1606–1608, jota Kaarle IX havitteli rajaksi, jopa ilmoittaen, että Oulun linnan päällikkö Behm oli asettanut sinne rajamerkkejä (T. I. Itkonen 1965, s. 146), **Pattsewaje**, **Patsuväja**, **Padsejock**, **Patsajocksi(!)** 1695, **Patzjocki** 1738, **Paits Elfwen** 1748, **Patsjoki-Elf** 1794, **Patschewäijok**, **Patsjoki** 1820–1801. Tosin

muoto **Paatsjoki** esiintyy jo v. 1883 (Kansanvalistus-Seuran Kalenteri, s. 133, 135, 136). Norjansaamelaiset J. Qvikstad ja K. B. Wiklund (1909, Dokumenter angaaende flytlapperne I–II) käyttivät nimitystä **Baččevæj-jokka** I. **Baččavæj-dænno**. ”Veī” esiintyy jokien nimissä jälkikomponenttina: vrt. pohjoissaameksi *veajek*, luulajansaameksi *viejek* ’maima, kalanpoika’ ja inarinsaameksi *veejeh* (tammukka). Vuonna 1573 pidettiin Paatsjokea ja Näätämjokea venäläisten asuinpaikkojen rajana (J. J. Mikkola 1941: Kolttakylän arkisto). Nimiperheeseen kuuluu myös Paatsvuono – *Paččvuonâ* – *Paččvuõnn*.

**Paatsvuono – Paččvuonâ – Paččvuõnn** ~ **Paaččuõnn** (3843 1, JM 1998) Noin 7 kilometrin mittainen vuono Inarijärven Lusmanuoran ja Paatsjoen luusuan välissä. Määriteosaselitykset ja nimiperhe: ks. Paatsjoki. Peter Scnitlerin kartassa v:lta 1745 Pasvig Vuonne.

**Paavalinsavustamasaari** (3841 2) Vihalaisaarten kaakkoispuolella Inarijärvestä. Erään Paavalin mukaan, jolta karkasi vene ja hän joutui jäämään saareen. Saadakseen apua, hän sytytti merkkisavun ohikulkijoiden huomion kiinnittämiseksi, mutta samalla koko saari paloi. Paavalista ei ole enempää tietoa.

**Paavalin Tupavaara – Pavvâlii Tupeváárááš** (4812) Sulkusjärvestä<sup>1</sup> 3 km etelään. Suomenkoski inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pavvâlii Tupevááráá kimes*. Nimiperhe: ks. Tupajärvi<sup>5</sup>. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Paavvliitupeváárááš”.

**Paavisjärvenvielma – Pevisjävrviiälmá** (LL 1981) Suvanto Nuottamajärven<sup>2</sup> ja Paavisjärven välissä. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta: *viiälmá* = hidavirtainen syvä joki. Nimiperhe: ks. Paavisjärvi.

**Paavisjärvi – Pevisjävri** (3832) Paavisvuonon eteläpuolella. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta: *pevis* = attribuuttimuoto sanasta *pevvi* = rakas (hellittelynimitys). Nimiperheeseen kuuluvat myös Paavisjärvenvielma – *Pevisjävrviiälmá*, Paavisvuono – *Pevisvuonâ* ja Paavisvuononperä – *Pevisvuonpottâ*.

**Paavisvuono – Pevisvuonâ** (3841 1) Leveä ja monisaarinen lahti Inarijärvestä Ison Kapaselän eteläpuolella. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paavisjärvi.

**Paavisvuononperä – Pevisvuonpottâ** (LL 1981) Paavisvuonon eteläpuolella. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paavisjärvi.

**Paavonsaari** (LL 1981) Joensuun Kenttäsaaren eteläpuolella. Paavon henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Paavvâlâmmir** (JMS 2005) Kumpare Nitsijärven ja Sevettijärvelle johtavan maantien välissä Karsikkoniemestä 0,8 km koilliseen. Inarinsaamea: *Paavvâl* = Paavali, *âmmir* = kumpu, tieva, kunnas. Paavalin henkilöllisyydestä ei ole tarkempaa tietoa.

**Pahakuru**<sup>1</sup> (3832) Jyrkkä kuru Akupään ja Juomusmoroston välissä.

**Pahakuru**<sup>2</sup> – **Pahaskurrâ** (3834) Jyrkkäreunainen kalliokuru Akalauttapään pohjoispuolella. Suora suomenkoski inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pahaskurrlááduš*.

**Pahanäijänniemi** (MML) Vuontisjärven Isosaaren<sup>5</sup> itäpuolella. Pahasta äijästä ei ole sen tarkempaa tietoa.

**Pahaoja** (3834 1) Nurkkavaaran eteläpuolelta Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevaan Kippisjärveen.

**Pahaskurrlááduš** (SA 1964) Lampi Akalauttapään luoteispuolella Pahakurun<sup>2</sup> yläpäässä, josta lähtee Akalauttajoki. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pahakuru<sup>2</sup>, *kurr* = yhdysosalyhtymä sanasta *kurrâ* = kuru > kurun, *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on sijoitettu kilometrin verran liaksi länteen paikkaan, jossa Antero Sarren mukaan sijaitsee Mustajuurakkojärvi.

**Paholaisenkivi – Vuáŋŋážiikedgi** (SA 1964) Muinainen seita Kivijärven<sup>5</sup> puolen välin länsirannan tuntumassa. Sopivampi suomenkoski olisi Veteisenkivi: *vuáŋŋáži* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vuáŋŋás* = veteinen > veteisen. Kivi on ns. rakokivi eli haljennut keskeltä.

**Pahtajärvi**<sup>1</sup> – **Pä’httjäu’rr**<sup>1</sup> (MML) Pitkä järvi *Pákkáájjuuhâ*-joessa Alimman Aittojärven ja Pakajärvien välissä. Suora suomenkoski koltansaamesta tai suora koltansaamenkoski suomen kielestä.

**Pahtajärvi**<sup>2</sup> – **Pähtijävri**<sup>1</sup> (EA) Järvi Väynäjärven ja Venejärven puolella välissä. Suora suomenkoski inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku Pahtajärvi.

**Pahtajärvi**<sup>3</sup> – **Pähtijävrí**<sup>2</sup> (3841 1) Inarin kirkonkylältä 5 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pahtavaara<sup>3</sup>.

**Pahtajärvi**<sup>4</sup> – **Pähtijäävráš** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapalahden<sup>2</sup> perältä 1 km pohjoiseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Pahtajärvi**<sup>5</sup> – **Pähtijävrí**<sup>3</sup> (LL 1981) Järvi Pahtavaaran<sup>5</sup> lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pahtavaara<sup>5</sup>.

**Pahtalahti**<sup>1</sup> – **Pähtiluohťá**<sup>1</sup> – **Pä'htluht** (3844 1) Vironiemen lounaispäässä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pähtinjargá* – *Pä'htnjargg*.

**Pahtalahti**<sup>2</sup> – **Pähtiluohťá**<sup>2</sup> (3843 1) Inarijärven lahti Tervavuonon Pajusaaren koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pahtalahti**<sup>3</sup> – **Pähtiluohťá**<sup>3</sup> (3843 1) Inarijärven lahti Paatsvuonon pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pahtalahti**<sup>4</sup> – **Pähtiluohťá**<sup>4</sup> (MML) Nelimjärven pohjoisosan länsirannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pahtalahti**<sup>5</sup> (3841 1) Ison Luosmajärven pohjoispäässä.

**Pahtalampi**<sup>1</sup> – **Pä'htluubbál**<sup>1</sup> (MML 2006) Suolisvuonon länsirannalla sijaitsevan Naittuvuonon perältä 1,3 km länsi-lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Pahtalampi**<sup>2</sup> (3841 01) Juutuanvaaran itärinteellä.

**Pahtalampi**<sup>3</sup> – **Pä'htjääuraž** (MML) Pahtavaaran<sup>1</sup> eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos koltansaamesta: *jääuraž* = deminutiivimuoto sanasta *jäúrr* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Pahvaara<sup>1</sup>.

**Pahtalampi**<sup>4</sup> – **Pä'htluubbál**<sup>2</sup> (JM) Sevetijärven koillispuolella sijaitsevan Ukonlahden<sup>1</sup> perältä 1 km itään. Suora suomennos koltansaamesta.

**Pahtalompola** – **Pähtiluobál** (3841 1) Pahtaojassa Pahtajärven<sup>3</sup> lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pahtajärvi<sup>3</sup>.

**Pahtamukanlampi** – **Pähttmáá'kluubbál** (MML 2006) Pitkä lampi Ruuhivaarasta 2,5 km etelä-lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suo-

men kielestä. Lähellä sijainnee Pahtamukka, jonka sijainti ei ole tiedossa.

**Pahtamukanselkä** – **Pähttmáá'kciö'lj** (MML 2006) Karekkijärvestä 2 km itään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä. Samassa paikassa on karttanimi **Truhvi** (tarkoittanee *Truhvivääri*-vaaraa, joka on samasta paikasta 2 km koilliseen ja on siten virheellinen).

**Pahtamukka** (3841 91) Pitkähkö lahti Inarijärvestä Pahtaniemen<sup>2</sup> länsipuolella. Nimiperhe: ks. Pahtaniemi<sup>2</sup>.

**Pahtaniemi**<sup>1</sup> – **Pähtinjargá** – **Pä'htnjargg** (3844 1, MML) Niemi Suolisvuonon länsirannalla *Njavžuusuálu*-saaren kohdalla. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Pahtaniemi**<sup>2</sup> – **Cyerinjargá** ~ **Cyerinjaargáš** (3841 1, TII 1963) Tyvestään kapea kallioniemi Inarijärvestä Juutuanvuonon pohjoisrannalla. Inarinsaamen nimiselitys: *cyeri* = tuntematon sana, vaikkakin se voisi olla johdos koltansaamen sanasta *cuá'rt* = piru, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi. Niemessä kasvoi aikoinaan suuria mäntyjä, mutta rajavartioston miehet pitivät keväällä 1949 tulta huolimattomasti ja polttivat koko niemen. Reija Portin mukaan humalaiset saksalaiset polttivat niemen kahteen kertaan. Varmimman tiedon mukaan Uiton miehet polttivat niemen v. 1945 (Eero Avaskari 2002). Nimiperheeseen kuuluvat myös Pahtamukka, Sirrijärvi – *Cyerijävri*, Sirrioja – *Cyerijuuváš* ja vanha kenttä *Cyerijuvvijnjálmi*.

**Pahtaniemi**<sup>3</sup> (3832) Nanguniemen pohjoisin niemi Inarijärvestä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pähtinjargá*.

**Pahtaniemi**<sup>4</sup> – **Pilzenjargá**<sup>1</sup> (SA 1964) Niemi Sarmijärven<sup>1</sup> koillislaidalla. Inarinsaamen nimen määrioteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piltsasaari.

**Pahtaoja** (3841 1) Puro Pahtajärvestä<sup>3</sup> Nukkumajokeen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pähtijävrijuuváš*. Nimiperhe: ks. Pahtavaara<sup>3</sup>.

**Pahtareikjärví** – **Pähtiräigjävri** – **Pä'httrei'gğjäu'rr** (4911 2, MML) Järvi Tuulijärven ja Pätsikotajärven välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Pahtasaari** – **Pärccisuálu** (3841 1) Saari Inarijärvestä Kotkaniemen eteläkärjestä 0,3 km

kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *pärcci* = johdos koltansaamen sanasta *pä'icc* = kuumu, patti, jyrkkä kukkula.

**Pahtasalmensaaret – Pähtičuálm-suolluuh** (3843 1) Kaksi saarta Inarijärnessä Vasikkaselän länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pahtasalmi. Saaret kuuluvat Koutukien saariryhmään.

**Pahtasalmensaari** (AWG 1901) Saari Inarijärnessä Leviä Petäjäsaaren eteläpäästä 0,6 km lounaaseen.

**Pahtasalmi**<sup>1</sup> (AWG 1901) Inarijärven salmi Pallatsaarten ja Pahtasalmensaaren välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtasalmensaari.

**Pahtasalmi**<sup>2</sup> – **Pähtičuálm** (3843 1) Inarijärven salmi Pahtasalmensaarten välissä, joten nimi on väärässä paikassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtasalmensaaret – *Pähtičuálm-suolluuh*.

**Pahtavaara**<sup>1</sup> – **Pähtivääri**<sup>1</sup> – **Pä'htt-vää'rr** (4911 2) Tuulipään länsipuolella Vätsäriissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtalampi<sup>3</sup> – *Pä'httjääuraž*.

**Pahtavaara**<sup>2</sup> – **Pähtivääri**<sup>2</sup> (4821 2) Käyräjärvestä 1,5 km pohjois-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtavaaranlampi – *Pähtivärlááduš*.

**Pahtavaara**<sup>3</sup> – **Pähtivääri**<sup>3</sup> (3841 1) Vaara Inarin kirkonkylältä 5 km etelä-kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pahtajärvi<sup>3</sup> – *Pähtijävri*<sup>2</sup>, Pahtalompola – *Pähtiluobâl* ja Pahtaoja.

**Pahtavaara**<sup>4</sup> – **Pähtivääráás**<sup>1</sup> (LL 1978) Simmettijärven koillispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vääráás* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Pahtavaara**<sup>5</sup> (3832) Pieni vaara Myössäjärven eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pähtivääri*. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtajärvi<sup>4</sup> – *Pähtijävri*<sup>2</sup>.

**Pahtavaara**<sup>6</sup> – **Pähtivääri**<sup>4</sup> (4812) Vaara Venäjän vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa Kontospäästä 4 km etelä-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pahtavaaranlammet – *Pähtivärlááduh*.

**Pahtavaaranlammet – Pähtivärlááduh** (4812) Monen lammen ryhmä Kontosjärven itä-

päästä 2 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pahtavaara<sup>6</sup>.

**Pahtavaaranlampi – Pähtivärlááduš** (4821 2) Pieni lampi Pahtavaaran ja Hukanulvomajärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Nimiperhe: ks. Pahtavaara<sup>2</sup>.

**Paimanniemi – Paimâmnjargâ** (3841 2) Muurahaisniemen eteläisin niemi Inarijärnessä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *paimâm* = aktiivimuoto verbistä *paimâd* = hokea > hokema.

**Pajemus Paseluobâl** (HTV) Inarijärven Lusmanuoran eteläpuolella sijaitsevista kolmesta Pyhäjärvenlompolasta ylimmäisin. Inarinsaamea: *pajemus* = ylimmäinen, *pase* = pyhä, *luobâl* = lompola. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvenlompola/Pyhäjärvet.

**Paje-Potemuujävri ~ Paajeeb Počmajävri** (4821 2, TII 1963) *Potemuujävrih*-järvistä pohjoisempi. Inarinsaamea: *paje* = ylä, *paajeeb* = ylempi, *potemuu* ~ *počmai* = tuntematon sana, joka lienee johdettu koltansaamesta, *jävri* = järvi.

**Pajujärvi** (3833+4811) Sodankylän kunnan puolella Luppokuruvaaran kohdalla, johon Luppokuruoja laskee.

**Pajulahti – Poijuhuuluohtâ** (3843 1) Inarijärven lahti Tervavuonossa Pajusaaren pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pajusaari.

**Pajuniemi** (3932 07) Alemman Akujärven toiseksi läntisin niemi.

**Pajusaari – Poijuhuusuálui** (3843 1) Tervavuonon suurin saari, josta Terho Itkonen (1972, s. 302) kirjoittaa:

*”Poihussaari – Poihuusuálui, saari. Sm. nimen määrite mukailee lp. nimen alkuosaa, joka hiukan tarkemmin kirjoitettuna olisi Poijuhuu- (T. I. Itkonen) tai Poijuhuu- (Samuli Aikio). Sen taakse näyttää kätkeytyvän erikoislaatuinen poajui ’paju’-sanan deminutiivijohdos, jota suomessa vastaisi sentapainen muodoste kuin \*pajukkoisen tai \*pajukkaisen (jälkimmäisessä tapauksessa olisi edellytettävä kk-ainesta seuranneen vokaalin sekundaaria labiaalistumista lapissa)”*

Nimiperheeseen kuuluvat myös Pajusalmi – *Poijuhuučuálm* ja Pajulahti – *Poijuhuuuhtâ*.

**Pajusalmi – Poijuhuučuálmi** (HTV) Inarijärven salmi Pajusaaren ja mantereen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pajusaari.

**Pakanajoki<sup>1</sup> – Päähinjuuhâ** (4913 1) Länestä Vätsärin Vuontisjärviin laskeva joki, joka on suora suomennos inarinsaamesta, koltansaamesta tai pohjoissaamesta. Eero Pekka Aikion mukaan joen nimi on *Päkkeejuuhâ* ja sana *päkkee* ei tarkoita pakanaa. Se onkin hänen mielestään käännetty suomenkielestä takaisin saamenkielelle, mutta eri merkityksellä. Suomenkielinen nimitys Pakanajoki on lähes 100 vuotta vanha nimi, koska Ilmari Itkonen käsikirjoituksessaan ”Muinisjäännöksiä ja tarinoita inarijärven ympäristöltä” v:lta 1910 mainitsee nimen kolttakalmiston yhteydessä. Erkki Itkosen (Inarilappisches Wörterbuch II s. 321) mukaan pakana on pohjoissaamelaisittain *bakken*, joka lienee juuri Etelä-Varangin saamenkielen murretta ja muistuttaa huomattavasti Eero-Pekka Aikion tulkintaa määriteosasta *päkkee*. Pekka Sammallahden mukaan (Saamelais-suomalais-saamelainen sanakirja 1993) *báhkkin*. Ehkä sana sittenkin tarkoittaa pakanaa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pakanajärvi – *Päähinjävri*, Pakanavaara – *Päähinvääri* ja Vuokratupa Pakanajoki.

**Pakanajoki<sup>2</sup> ~ Piriniemi** (TN 1995) Vanha metsänvartijatorppa Pakanajoen etelärannalla, Vuontisjärvien luoteispuolella. Torpan on perustanut metsänvartija Karl Erik Erikinpoika Jankkila (\*1837) v. 1885. Tämän jälkeen paikka tunnettiin nimellä **Jankkila – Jáŋkkil – Jaŋkkil – Jaŋkkel** (suomeksi, pohjoissaameksi, inarinsaameksi ja koltansaameksi). Talon lähetyvillä sijaitsee **Rá’gǵjäu’rr** = koltansaamea: *rá’gǵ* = kuoppa, *jäu’rr* = järvi, jossa asui koltia vielä vuonna 1873 (T. I. Itkonen 1945: Suomen lappalaiset II, s. 252). Järven tarkka tarkka sijainti ei ole tiedossa, mutta se saattaisi hyvinkin olla neljä kilometriä pohjoisempaan oleva *Čáhppesroggejávri* ”Mustankuopanjärvi”, ks. sitä. Paikalla sijaitsee nykyisin **Vuokratupa Pakanajoki**.

**Pakanajärvi – Päähinjävri** (4913 1) Vätsärin Vuontisjärvistä 2,3 km länsi-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pakanavaara – Päähinvääri – Pääkŋenvää’r** (4913 1, JM) Uutuanjoen ja Karek-

kijärven puolessa välissä. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pakanajoki.

**Pakajärvet – Pákkáájäävrih** (4911 2) Kaksi järveä Suolijärven itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *pákkáá* = deminutiivimuoto sanasta *pakkâ* = kuuma tai sanasta *pákki* = pahka. Eero Pekka Aikion mukaan ensiksimmäinen vaihtoehto on oikea. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ylempi Pakajärvi ja *Pákkáájjuuhâ*.

**Pakkavaara** (LL 1969) Kermikkajärvien ja Luton välissä. Määriteosa tulee Matti Hurun (\*1925) mukaan takkaporon pakatuksista eli kantotelineistä. Vaaran profiili muistuttaa poron selkää.

**Pakkulavaara<sup>1</sup>** (SA 1964) Vaara Kattakaidan tyvellä. Nimi topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 on monikkomuodossa. Vaarassa on monta pientä huippua eli pakkulaa.

**Pakkulavaara<sup>2</sup>** (SA 1964) Pieni vaara kolmosjärven pohjoispäästä 3 km länteen. Uudisnimi. Vaarassa on monta pientä huippua eli pakkulaa.

**Pakostankangas** (3831) Hirvasjärvestä<sup>2</sup> 3,5 km länteen. Genetiivisen määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikka se viittaisikin maanpinnan kuivuuttamiseen eli pakoitumiseen tai pohjoissaamen verbin *boagustit* aktiivimuotoon *boagustin* = nauraminen > naurama.

**Paksulahti – Kossluovtáš** (3843 1) Paksuniemen<sup>1</sup> länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luovtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtá* = lahti > lahtinen. Nimiperhe: ks. Paksuniemi<sup>1</sup>.

**Paksuniemenvaara** (3841 01) Inarijärven länsipään eteläpuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> koillispuolella. Nimiperhe: ks. Paksuniemi<sup>4</sup>.

**Paksuniemi<sup>1</sup> – Kossnjargâ** (3843 1) Kirakkaniemen itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Kossinjarga”. Nimiperheeseen kuuluu myös Paksulahti – *Kossluovtáš*.

**Paksuniemi<sup>2</sup>** (3843 1) Talo Paksuvuonon perällä. Talossa on asunut Yrjö Saijets (1918–1995). Myöhemmin hän rakensi talon Nellimin Käärmeniemeen, jonne muutti perheineen.

**Paksuniemi<sup>3</sup> – Pakšnjaargâš** (3843 1) Suuri niemi Inarijärvestä Paatsvuonon ja Paksuvuonon välissä, vaikka inarinsaamen nimi onkin deminutiivimuodossa. Mukaemasuo-



mennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paksuvuono, *njaargâš* = deminutiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > nieminen. Erkki Itkosen sanakirjassa Inarilappisches Wörterbuch II, s. 306: ”Pahšnjaargâž”.

**Paksuniemi**<sup>4</sup> (3841 01) Pieni pyöreä niemi Inarijärven lounaispään kaakkoispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> koillisrannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Paksuniemenvaara.

**Paksupetäjäjärvi**<sup>1</sup> – **Kossâpecjáávráš** (3841 1, EA) Kuortakkijärvensuojan perältä 0,5 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Paksupetäjäjärvi**<sup>2</sup> (3832) Sotkapään ja Rautujärvenpään välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kossâpecjáávráš*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Alempi Paksupetäjäjärvi, Paksupetäjäjoja, Paksupetäjäjenni sekä Paksupetäjäkuru.

**Paksupetäjäjenni** (3832) Vaara Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> luoteispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kossâpecnjune*. Perusosajenni = mukaelmasuomennos pohjoissaamen sanasta *njenni* = nokka tai samaa tarkoittavasta inarinsaamen sanasta *njune*.

**Paksupetäjäkuru** (RP 1991) Härkävaaran<sup>2</sup> kaakkoispuolella. Nimiperhe: ks. Paksupetäjäjärvi<sup>2</sup>.

**Paksupetäjäjoja** (3832) Pieni joki Paksupetäjäjärvestä<sup>2</sup> Alemman Paksupetäjäjärven kautta Talvitupajärveen<sup>2</sup>. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kossâpecjuuvâš*.

**Paksupetäjävaarat** – **Kossâpecváárááh** (MML, EA) Kaksi pientä vaaraa Kuortakkijärvensuojan pohjoispäästä länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááh* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraset. Nimiperheeseen kuuluu myös Paksupetäjäjärvi<sup>1</sup> – *Kossâpecjáávráš*.

**Paksuvuono** – **Pakšvuonâš** – **Paakkâsvuõnn** (3843 1, EL 1998) Vuono Nellimvuonon ja Paatsvuonon välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta *pakš* = tuntematon sana, *paakkâs* = lämmin. Esim. myöhään syksyllä, kun kaikki muut järven vuonot ovat jo jäätyneet, Paksuvuono on vielä sulana. Nimiperheeseen kuuluu myös Paksuniemi – *Pakšnjaargâš*.

**Palanulaavulampi** – **Puállamkáávasluubbál** (MML 2006) Neliskanttinen lampi Vätsärisssä Vestijärvestä 1,5 km etelään. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Paljakka** ~ **Paljakkavaara** (LL 1981, 3832) Konesniemen kärjestä 1,5 km etelä-kaakkoon. Paljakka = paljaslakinen.

**Palkisoja** (3831) Pieni kylä Ivalojokeen laskevan Alajoen varrella. Saanut nimensä Alajokeen laskevan Palkisojan mukaan: palkis = yhdysosalyhentymä sanasta palkinen > palkminen = porojen kesälaidun ja paliskunta (poronhoitopiiri) > porojen liikehtiminen kesälaitumella.

**Palkissaari**<sup>1</sup> – **Palgâssuálu**<sup>1</sup> (LL 1981) Suurehko saari Mahlatin (Inarijärven suurin saari) luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Palkisoja.

**Palkissaari**<sup>2</sup> – **Palgâssuálu**<sup>2</sup> (LL 1981) Koutukien saariryhmään kuuluva suurehko saari Hirvinuoran ja Suovasaaren välissä Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Palkisoja.

**Pallatsaaret** – **Čivttâkedg-suolluuh** (SYK 1960, AWG 1901) Saariryhmä Inarijärvestä Hoikka Petäjäsaaren eteläosan länsipuolella. Suomenkielisen nimen määriteosa on mahdollisesti mukaelma tuntemattomasta inarinsaamen sanasta, joka voisi olla esim. verbi *pallâd* = pelästyä tai *pallâd* = tarjeta. Inarinsaamen nimen selitys: *čivttâ* = aidoilla varustettu peuran pyydys, *kedg* = yhdysosalyhentymä sanasta *kedgi* = kivi, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari.

**Palo** (3832 08) Paloalue Alemmasta Akujärvestä 0,5 km koilliseen.

**Palojärvi**<sup>1</sup> (RP 1991) Lampi Nukkumajoen yläjuoksulla Tervakotavaarojen kaakkoispuolella.

**Palojärvi**<sup>2</sup> ~ **Palomaajärvi** – **Ruávijáávráš**<sup>3</sup> ~ **Puállámeennâmjávri** (MV 2003, 4812) Järvi Sulkusjärven<sup>1</sup> länsipuolella. Suomenkielinen rinnakkaisnimi on suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Palomaa<sup>1</sup>.

**Palokantojärvi** – **Puállamčuođldjau'rr** (MML, JM) Järvi Kyyneljärven pohjoispäästä 4,5 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos kol-

tansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Palokotajärvet – Puállámkuátiennâm-jäävrih ~ Ryevjilvărjávraáh** (TII 1963, SA 1964) Venäjän vastaisen valtakunnanrajan läheisyydessä Siikajärvien pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *eennâm* = maa, 'Palokotamaanjärvet'. Inarinsaamen rinnakkaisnimiselitys: *ryevjil* = johdos inarinsaamen sanasta *ryevji* = ruhon osa (raaja), *văr* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *jávraáh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperhe: ks. Palokotamaa.

**Palokotamaa – Ryevjilvääri ~ Puállámkuátiennâm** (4821 2, SA 1964, TII 1963) Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Isosta Siikajärvestä 2 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Rinnakkaisnimen selitys: *ryevjil* = johdos sanasta *ryevji* = ruhon osa, *vääri* = vaara. Nimiperheeseen kuuluvat myös Palokotajärvet – *Puállákuátiennâm-jäävrih ~ Ryevjilvărjávraáh* ja *Ryevjilvărjávraájuuváš*.

**Palolahti**<sup>1</sup> (MML 2006) Inarijärven lahti Suolisvuonon luoteisrannalla *Vaassiluáivi*-pään eteläpuolella.

**Palolahti**<sup>2</sup> (RP 1991) Siskelivuonon etelärannalla Mutustelemaniemen ja Paloniemen välissä Inarijärvestä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Palo-oja ja Paloniemi<sup>4</sup>.

**Palolahti**<sup>3</sup> – **Puállám-luoh-tâ – Puállám-luht** (MML 2006, 4911 2, JM) Lahti Suolisjärven luoteisrannalla Kivijärven<sup>6</sup> kohdalla. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamasta.

**Palolampi**<sup>1</sup> (RP 1991) Lampi Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevan Uruvaaran koillispuolella.

**Palolampi**<sup>2</sup> – **Kuõrbbluubbâl** (MML 2006) Lampi Pikku Vaasiljärvestä 1 km kaakkoon. Epätarkka suomennos koltansaamasta: *kuõrb* = hylkymaa, lyhytjäkälinen laidun, palomaa.

**Palomaa**<sup>1</sup> – **Puállámeennâm** (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläpään länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Palojärvi<sup>2</sup> ~ Palomaajärvi – *Ruávjíáávráš*<sup>3</sup> ~ *Puállámeennâm-jávri* ja Pieni Palojärvi – *Ruávjíáávráš* ~ *Uccâ Puállámeennâm-jáávráš*.

**Palomaa**<sup>2</sup> (LL 1969) Vaara Itä-Inarissa Kortejärvien<sup>2</sup> ja Kolmosjoen välissä Raja-Joosseppiin johtavan maantien pohjoispuolella.

**Palomaanjärvi – Puállámeennâm-jäävrih** (3844 1, JMS 2005) Kaksi järveä Nitsijärven koillispuolisen Hammasjärven kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *jäävrih* = monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järvet.

**Palo-Mustavaara – Ruávi-Čapisvääri** (4822 2+4824 1) Vaara Itä-Inarissa Nammi-vaarasta 1 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamasta. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Ruávi-Čapisvääri” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Nimiperhe: ks. Mustavaara.

**Paloniemenharju** (3841 2) Noin 3 kilometrin mittainen harju Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Sainiemestä 1,5 km länsi-lounaaseen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Ruávinjargpuolžá*.

**Paloniemen Tyvijärvi** (MML) Järvi Nammijärven itärannan Paloniemen<sup>1</sup> tyvessä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Ruávinjargjávraáš*.

**Paloniemi**<sup>1</sup> – **Ruávinjargâ**<sup>1</sup> (SA 1964, 4822 2+4824 1) Nammijärven pisin niemi sen itärannalla. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Paloniemen Tyvijärvi.

**Paloniemi**<sup>2</sup> (TN 1995) Vanha uudistila Väylän Paloniemen<sup>4</sup> tyvellä. Tilan on perustanut Matti Juhaninpoika Sarre (1848–1918) vuonna 1886. Hän oli isäntänä vuoteen 1905, jonka jälkeen isäntänä toimi vuoteen 1915 Jaakko Hirvelä (\*1863). Tämän jälkeen tuli isännäksi Varangista Inariin muuttanut Katriinan Piera eli Piera Siiri (1863–1922), ks. Varpuniemi<sup>1</sup>.

**Paloniemi**<sup>3</sup> – **Puállámjargâ**<sup>1</sup> ~ **Ruávi-keeči** (SA 1963) Väylävuononsuun koillispuolella. Heikki Aikion (1906–1971) eli Hentin Heikin entinen asuinpaikka. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperhe: ks. Paloniemi<sup>4</sup>.

**Paloniemi**<sup>4</sup> – **Puállámjargâ**<sup>2</sup> (MML) Niemi Inarijärvestä Väylävuononsuun koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluvat myös talot Paloniemi<sup>2</sup> ja Paloniemi<sup>3</sup> – *Puállámjargâ* ~ *Ruávi-keeči* ja *Puállámjargvyepee* eli Talmakanvuopaja.

**Paloniemi**<sup>5</sup> (LL 1981) Talo ja niemi Siskelivuonon etelärannalla. Talossa on asunut Samuel Armas Mattus (1921–1984) ja nykyään asuu hänen leskensä Inga Kristiina Mattus, os. Aikio.

**Paloniemi**<sup>6</sup> (3832 08) Ivalon taajaman koillispuolella sijaitsevan Alemman Akujärven pisin niemi sen etelärannalla.

**Paloniemi**<sup>7</sup> (MML) Inarijärven Paavisvuonon eteläpuolella sijaitsevan Paavisjärven lounaisrannalla.

**Palonrajalampi** (3833+4811) Itä-Inarissa Kattajärven<sup>2</sup> koillispuolella (5 km) sijaitsevan Luusuanvaaran<sup>2</sup> eteläpuolella.

**Palo-oja** (3841 01) Puro etelästä Siskelivuonon Palolahteen, jonka nimiperheeseen oja kuuluu.

**Palo-Pyhävaara – Puállâm Pasevääri** (3834) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 5 km koilliseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *puállâm* = palanut. Nimiperhe: ks. Pyhävaara<sup>3</sup>.

**Palopää** (RP 1993) Myössäjärvestä 3 km länteen.

**Palosaaret** (3841 1) Siskelijärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Simmettijärven kaksi suurinta saarta.

**Palosaari**<sup>1</sup> – **Kuáskimsuálu**<sup>1</sup> (3844 1, SA 1964) Saari Inarijärvestä Kotkavuononsuun länsilaidalla. Inarinsaamen nimen määriteselitys: *kuáskim* = kotka.

**Palosaari**<sup>2</sup> – **Ruávisuálu**<sup>1</sup> (3844 1) Saari Inarijärvestä Vironiemen länsipuolella. Määriteosaltaan hieman epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ruávi* = rova eli vanha paloalue.

**Palosaari**<sup>3</sup> ~ **Kapperisaari – Kappeer-suálu** (4822 2+4824 1) Saari Surnuvuonon perällä. Rinnakkaisnimen määriteosa kapperi = mukaelma inarinsaamen sanasta *kappeer* = lakki. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Palosaari**<sup>4</sup> – **Ruávisuálu**<sup>2</sup> (EA) Saari Inarijärven Koutukien saariryhmään kuuluvan Vartasaaren luoteispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiselitys: ks. Palosaari<sup>2</sup>.

**Palosaari**<sup>5</sup> ~ **Rikun Palosaari – Puállâmsuálu**<sup>1</sup> (3841 1) Saari Inarijärvestä Kourinsaaren ja Palkissaaren<sup>1</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamen suomen kielestä. Rikun henkilöllisyys ei ole tiedossa.

**Palosaari**<sup>6</sup> (3832) Ukonjärven Jyllinsaarista pohjois-koilliseen.

**Palosaari**<sup>7</sup> (3832) Inarijärven saari Veskoniemestä pohjoiseen.

**Paloselkä**<sup>1</sup> – **Ruávičielgi**<sup>1</sup> (4821 2) Selänne Nellimin koillispuolella Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla. Suurin osa selänteestä on Venäjän puolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Paloselkä**<sup>2</sup> – **Ruávičielgi**<sup>2</sup> (3843 1) Majavajärven lounaispään itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Metsäkonduktööri A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Ruovvičelg”. Nimiperheeseen kuuluu myös Paloselkäjärvi<sup>1</sup> – *Ruávičielgjävri*. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Ruávvičielgi”.

**Paloselkä**<sup>3</sup> – **Puállâmčielgi**<sup>2</sup> ~ **Ruávičielgi**<sup>3</sup> (3834, SA 1964) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 3–5 km lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Paloselkäjärvi<sup>2</sup> – *Puállâmčielgjävri* ~ *Ruávičielgjävri* ja Kuiva Paloselkäjärvi – *Koške Puállâmčielgjävri* ~ *Koške Ruávičielgjävri*.

**Paloselkä**<sup>4</sup> – **Puállâmčielgi**<sup>1</sup> (YAS) Talo Nellimiin johtavan vanhan maantien länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Paloselkäjärvenoja – Ruávičielgjävrjuuvâš** (YAS 2005) Pieni joki *Ruávičielgjävrjuovâš*-lompolasta Majavajärveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Paloselkäjärvi<sup>1</sup>.

**Paloselkäjärvi**<sup>1</sup> – **Ruávičielgjävri**<sup>1</sup> (3843 1) Järvi Majavajärven kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Paloselkäjärvenoja – *Ruávičielgjävrjuuvâš*. Nimiperhe: ks. Paloselkä<sup>2</sup>.

**Paloselkäjärvi**<sup>2</sup> – **Puállâmčielgjävri** ~ **Ruávičielgjävri**<sup>2</sup> (3834, SA 1964) Järvi Nellimiin johtavan maantien ja Paloselän<sup>3</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Paloselkä<sup>3</sup>.

**Palotupajärvi – Puállâmtupejáávrâš**<sup>2</sup> (SA 1964) Järvi Majavajärven ja Majava-Ahvenjärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Paloselkäjärvi<sup>1</sup>.

**Palo-Ukko – Puállâm-Äijih** (3841 1) Inarijärven saari Ukon<sup>1</sup> ~ Ukonsaaren<sup>1</sup> ~ Ukonki-

ven<sup>1</sup> kaakkoispuolella. Palo-Ukkoon ei tiettäväs-  
ti ole uhrattu, kuten Ukkoon<sup>1</sup>. Nimiperhe: ks.  
Ukko<sup>1</sup> ~ Ukonsaari<sup>1</sup> ~ Ukonkivi<sup>1</sup>.

**Palovaara**<sup>1</sup> (3832) Mahlatin (Inarijärven  
suurin saari) kaakkoispäässä. Nimiperheeseen  
kuuluu myös Palovaaranjärvet.

**Palovaara**<sup>2</sup> – **Ruávivääri**<sup>2</sup> (SA 1964) Sar-  
mijärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Tullujär-  
ven koillispuolella. Suora suomennos inarinsa-  
mesta.

**Palovaara**<sup>3</sup> (LL 1969) Hirvasjoen ja Hou-  
vinkotapään välissä.

**Palovaaranjärvet** (3832) Kaksi pientä jär-  
veä Mahlatin (Inarijärven suurin saari) kaak-  
koisosassa. Nimiperhe: ks. Palovaara.

**Palovaaranlampi** (3833+4811) Lampi Itä-  
Inarissa Luttoon laskevasta Kolmosjokisuusta  
1,2 km itäkoilliseen. Nimiperhe: ks. Iso Palovaara  
eli Palo-Kompsiovaarat.

**Paltsajärvet**<sup>1</sup> – **Spálččájáávríh** (SA  
1964) Kaksi järveä *Koddohjávri*-järven itä- ja  
koillispuolella. Mukaemasuomennos inarin-  
saamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks.  
Paltsavaarat.

**Paltsajärvet**<sup>2</sup> – **Spálččájáávrááh** (4812)  
Kaksi pientä järveä Kontosjärven länsipuolel-  
la. Mukaemasuomennos ja perusosaltaan epä-  
tarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrááh* =  
deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* =  
järvi > järviset. Määriteosaselitys ja nimiperhe:  
ks. Paltsavaarat.

**Paltsavaarat** – **Spálččáváárááh** (4812)  
Kolme vaaraa Kontosjärven länsipuolella. Vaa-  
roista kaksi on Paltsajärvien pohjoispuolella ja  
yksi niiden lounaispuolella. Mukaemasuomen-  
nos ja perusosaltaan epätarkka suomennos  
inarinsaamesta: *spálččá* = lähes karvattomak-  
si kulunut peski, *váárááh* = monikon deminu-  
tiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraset.  
Nimiperheeseen kuuluvat myös Paltsajärvet  
– *Spálččájáávríh* (kaksi) ja toiset Paltsajärvet  
– *Spálččájáávrááh* (yhteensä neljä järveä) sekä  
Paltsaoja – *Spálččájuuváš*.

**Paltoniemi** – **Paltonjargâ** (SA 1963)  
Niemi ja vanha uudistila Inarijärven Väylävu-  
non pohjukassa. Tilan on perustanut Hannu  
Eliaanpoika Paltto (\*1812) vuonna 1855, josta  
nimi. Hän toimi isäntänä vuoteen 1871. Tilan  
jakamisen jälkeen Hannu Iisakinpoika Paltto  
toimi isäntänä 1872–1892, jonka jälkeen isäntä-  
nä toimi hänen vävynsä *Piäkkáá Matti* eli Pek-

kapojan Matti, Matti Pekanpoika Aikio (\*1837).  
Toisen puoliskon isäntänä toimi Antti Hannun-  
poika Paltto (\*1837) vuoteen 1891 (V.-P. Lehtola  
2003, s. 505). Sukunimi Paltto juontuu inarin-  
saamen sanasta *pálttuđ* = alkaa varoa tai alkaa  
pelätä jotakin eli palttua, joka on peräpohjolan  
murretta.

**Pankinsaari** (3841 1) Pieni saari Inarijärven  
Vanhasta Hautumaasaaresta 0,4 km itä-koilli-  
seen. Saarella on kyllä erään pankin kämpppä,  
mutta nimi tulee kuitenkin saaren koillispuolella  
olevan hiekkapankin mukaan.

**Pannuharju** (3832) Ylimmäisestä Kerttu-  
järvestä 1,8 km etelä-lounaaseen. Nimiperhe-  
eseen kuuluu myös Pannuharjunlampi.

**Pannuharjunlampi** (3832 07) Ylimmäi-  
sestä Kerttjärvestä 1,7 km etelään. Nimiperhe:  
ks. Pannuharju.

**Papinjänkä** (RP 1990) Pieni suo Vuontis-  
järven eteläosan itärannalle laskevan Papinojan  
itäpuolella.

**Papinlampi** (RP 1991) Inarin kirkonkylän  
kaakkoispuolella sijaitsevan Uruvaaran etelä-  
puolella.

**Papinnukkumasaari** (AWG 1901) Saari  
Inarijärvessä Petäjasaarensalmen koillispuolella.  
Eräs pappi lienee nukkunut päiväuniaan tai pe-  
rāti jopa yöuniaan saarella. Tarkempi etymolo-  
gia ei ole tiedossa. Saarella on nykyään Lapin  
Kansan toimittajan Veikko Väänäsen kämpppä.

**Papinoja** (RP 1990) Puro Kuikkalammesta  
Vuontisjärven eteläosaan. Nimiperheeseen kuu-  
luvat myös Papinojansuu ja Papinjänkä.

**Papinojansuu** (RP 1990) Vuontisjärven  
eteläosan itärannalla.

**Papinpaskasaari** (RP 1993) Saari Inarijär-  
vessä Oklasaaren pohjoispään itäpuolella. Saa-  
nut nimensä erään papin mukaan, joka joutui  
rantautumaan saareen tarpeittensa vuoksi.

**Papinsaari** – **Pappsuálu** ~ **Paapáš**  
(3843 1, YAS) Saari Inarijärvessä Sammakko-  
niemen<sup>1</sup> luoteispuolella. Terho Itkonen (1972, s.  
248) kertoo:

*”Ip. nimi on pantu muistiin hiukan oudok-  
suttavassa asussa Pappisuáloi (pro pappâ)”*.

Antero Sarren mukaan sana *paapáš* tarkoi-  
taa pientä koivun kääpää. Pekka Sammallahden  
ja Matti Morottajan ”Säämi-suomâ sänikirje”  
-sanakirjassa, s. 89 *spabbâ*, josta deminuti-  
ivimuoto *spaabáš*. On mahdollista, että sanan  
ensimmäinen kirjain on aikojen saatossa ”ku-

lunut” pois, kuten monien paikannimien kohdalla on käynytkin. Nimiperheeseen kuuluu myös Papinsalmi – *Pappčuálmi*.

**Papinsalmi – Pappčuálmi** (3843 1) Salmi Inarijärnessä Papinsaaren ja Iso-Roiron välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Papinsaari.

**Pappilanniemi – Pappálnjargá ~ Juvduunjargá ~ Puáššunjargá ~ Pašnjaargáš** (3841 1, TII 1963) Inarijärven niemi Juutuan-suun eteläpuolella. Niemessä on talo nimeltään Onnela<sup>1</sup>, jossa ovat asuneet kaikki Inarin papit ja kirkkoherrat. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Muut rinnakkaisnimet: *juvduu* = genetiivimuoto sanasta *juvvádáh* = joesto (monen joen yhteinen joki) > joeston, *puáššu* = kodanperä (posio), *paš* = mahdollisesti lyhentynyt muoto samasta sanasta eli *puáššu* = posio, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen.

**Paraskalalompola – Päriskyelluobál<sup>2</sup>** (3834, EV) Sulkusjoen toiseksi ylin lompola Ikkerlompolan alapuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimen alkuperäinen muoto on aikojen saatossa kulunut siten, että sitä on kutsuttu nimellä **Pärskiiluobál** ja **Parskiiluobál**. Koska em. nimet eivät merkitse mitään, ehdotan edesmenneen Elsa Vallen (1922–2006) kehotuksesta, että alkuperäinen nimi palautetaan kartoihin muodossa **Päriskyelluobál**.

**Paratiisisaari** (MML 2005) Pieni saari Inarijärnessä Muotunasaarien eteläpuolella. Uudisnimi, joka ei oikein sovi maisemaan.

**Pardalásjáávráš** (3834) Pieni järvi Pyhävaaran<sup>3</sup> ja Ylemmän Juoksemajärven välissä Itä-Inarissa. Inarinsaamea: *pardalás* = poikittainen pitkospuu (yleensä pehmeälle ja vaikeakulkuiselle reitille poikittain ladottuja määramittaisia puita), *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Järven kapein kohta on noin 5 m, joten pitkokset lienevät olleet juuri tuolla kohtaa.

**Parfejáávráš** (SA 1963) Pieni järvi *Kievdájávri*-järven eteläpään kaakkoispuolella Nitsijärven *Čoláčuoppámnjargá*-niemessä. Inarinsaamea: *parfè* = attribuuttimuoto verbistä *parfad* = pörhöttää > pörhökäs, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Parfejuuváš* ja *Parfeluohťá*.

**Parfejuuváš** (SA 1963) Pieni joki *Parfejáávráš*-järvestä Nitsijärven Pitkälähteen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Parfejáávráš*, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Parfekeđgi** (MV 2003) Vedessä oleva kivi Sulkusjärven<sup>1</sup> Mätäsniemensaaresta 70 m koilliseen. Määriteosaselitys: ks. *Parfejáávráš*, *keđgi* = kivi.

**Parfeluohťá** (SA 1963) Lahti Nitsijärven Pitkälähdensuun länsirannalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Parfejáávráš*, *luohťá* = lahti.

**Parslahti ~ Tuljolahti** (3841 2/2000, MML) Koutukien saariryhmään kuuluvan Varttasaaren länsilaidalla. Kummankin nimen määriteosan merkitys tuntematon.

**Partajängänniemi – Siämujeeginjargá** (EA) Miesniemen länsilaidalla Partalahden länsipuolella Inarijärnessä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Partajänkä/Partakivi.

**Partajänkä – Siämujeggi** (3841 1) Inarijärven Miesniemen länsipäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Partakivi.

**Partakivi – Siämukeđgi** (3841 01, EA) Kivi Inarijärnessä Miesniemen luoteislaidalla sijaitsevan Partalahden suulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Partajänkä – *Siämujeggi* ja Partalahti – *Siämuluohťá*.

**Partakonlahti – Päärtihluohťá** (3842 2) Suuri lahti Inarijärnessä Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Partakko<sup>1</sup>.

**Partakonsaari – Päärtihsuáloi ~ Päärtihsuálui** (3842 2, AS) Paljaaksi hakattu tai paljaaksi palanut saari Partakonlahdessa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Partakko<sup>1</sup>.

**Partakonselkä – Päärtihjorňá** (3842 2) Järvenselkä Inarijärnessä Partakosta<sup>1</sup> 4 km etelään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Partakko<sup>1</sup>.

**Partakko<sup>1</sup> – Päärtih** (3842 2) Pieni kylä Sevettijärvelle johtavan maantien varrella Partakonlahden perällä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *päärtih* = tuntematon sana, vaikkakin se viittäisi inarinsaamen sanaan *pártti* = onnettomuus. Nimen lopussa oleva *h*-pääte inarinsaamessa vastaa yleensä suomen kielen -kko-, -kkö-, -sto- tai -stö-päätettä. Ni-

miperheeseen kuuluvat myös Partakonselkä – *Päärtihjorjá*, Partakonlahti – *Päärtihluohtá*, Partakonsaari – *Päärtihsuálu* ja talo Partakko<sup>2</sup>.

**Partakko**<sup>2</sup> (3842 2) Talo Käyräniemen lounaispäässä.

**Partalahti – Siämuluohtá** (EA) Pieni lahti Inarijärven Miesniemen länsipään pohjoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Partakivi.

**Pasevarijkoskásášjáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Itä-Inarissa Pyhävaaran<sup>3</sup> ja Palo-Pyhävaaran välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pyhävaara<sup>3</sup>, *varij* = monikon genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *vääri* = vaara > vaarojen, *koskásáš* = välinen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Paskauitonsaajo** (3832 08) Pieni metsäsaareke Keinojängän länsilaidalla Alemmasta Akujärvestä 1,6 km pohjoiseen. Nimiperhe: ks. Paskauitto.

**Paskauitto** (3832 08) Letto eli metsäniitty Ivalon taajaman lounaispuolisesta Alemmasta Akujärvestä 1 km pohjoiseen. Letto lienee rapainen eli ”paskainen”. Nimiperheeseen kuuluu myös Paskauitonsaajo.

**Paskuljärvet – Paskuljäävrih ~ Paskuljávrááh** (SA 1964, TII 1963) Kaksi järveä Tullujärven itäpuolella: Iso Paskuljärvi – *Paskuljávri* ja Pieni Paskuljärvi – *Uccá Paskuljáávráš*. Alunperin mukaelmasuomennos inarinsaamesta, josta se on palautunut määriteosaltaan mitäänmerkittömänä raakalainana takaisin inarinsaameen. Alkuperäinen nimi on ollut **Paaskyeljäävrih ~ Paaskyeljávrááh**, *paas* = attribuuttimuoto sanasta *paa* = paha (tässä tapauksessa pahanmakuinen), *kyel* = yhdysosalyhentymä sanasta *kyeli* = kala. Nimi on epäonnistunut, joten olisi syytä palauttaa kartoihin alkuperäinen nimi **Paaskyeljäävrih**. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paskuljärvet. Näistä järvistä itäisemmän nimi on ollut ennen **Piärtušmjáávráš** (TII 1963) ”Hangasjärvinen”.

**Patajärvet – Ķie’mnjääu’r** (MS) Kaksi järveä Vätsärissä Surnupäitten länsipuolella: Ylimmäinen Patajärvi – *Pääimõs Ķie’mnjääu’r* ja Alimmainen Patajärvi – *Vue’lmõs Ķie’mnjääu’r*. Suora suomennos koltansaamesta.

**Patojärvet** (3834) Kaksi lampea lähes toisissaan kiinni Sarminiemen itälaidalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puádujávrááh*.

**Patokotalahdet** (LL 1981) Kaksi lahtea Inarijärven Nuoransuun lounaispuolella. Lahdista on pyydetty mateita sitä varten rakennetuilla padoilla. Inarinsaamen nimi todennäköisesti *Puádukuátluovtahtai -luovttiih*. Nimiperhe: ks. Patokotaniemi.

**Patokotaniemi** (3832) Niemi Inarijärven Nuoransuun länsipuolella. Niemessä on ilmeisesti ollut kota. Inarinsaamen nimi todennäköisesti *Puádukuátnjargá* tai *-njaargáš*. Nimiperheeseen kuuluu myös Patokotalahdet.

**Patosalmi** (MML) Järvessä oleva kapeikko Vätsärissä Alimmaisesta Porijärvestä 0,9 km luoteeseen olevassa järvessä.

**Patosiltaoja** (RP 1990) Puro Heinäjärven Isoon Luosmajärveen. Puro on padottu sieltä täältä, jotta heinä kasvaisi paremmin.

**Paulinniemi** (RP 1990) Ison Luosmajärven eteläpäässä. Pauli Portti on asustellut niemessä keväisin porohommissa.

**Pavválii Máárjá Vuáskujáávráš** (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> eteläosan ja Siikajärvelle johtavan maantien välissä. Inarinsaamea: *Pavválii* = deminutiivinen genetiivimuoto miehen nimestä *Paavváli* = Paavali > Pikku Paavalin, *Máárjá* = Maria > Marian, *vuásku* = ahven, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pavválii Tupeváaráá kimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Paavalin Tupavaarassa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paavalin Tupavaara, *váaráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraseen, *kimes* = metson soidinpaikka.

**Pákkáájjuuhá** (4911 2) Joki Koillis-Inarissa Alimasta Aittojärvestä Suolisjärveen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pakajärvet – *Pákkáájäävrih*. R. Malmbergin Enare Revier -kartassa v:lta 1896 nimi on joko ”Sár-rajok”, ”Párrajok” tai ”Gárrajok”, joita ei voi tulkita.

**Pávttááh** (4822 2+4824 1) Pienten pahtojen ryhmä Inarijärven Surnuvuononperältä 1,8 km etelä-koilliseen. Inarinsaamea: *pávttááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *páhti* = pahta > pahtaset.

**Peciluohtá ~ Ohtpottvuonáš** (SA 1964) Inarijärven mutkainen lahti Vironiemen kärjen

itäpuolella. Inarinsaamea: *peci* = yhdysosalyhentymä samasta *peeci* = mänty > männyn, *oht* = yhdysosalyhentymä sanasta *ohtá* = yksi > yhden, *pott* = yhdysosalyhentymä sanasta *pot-tá* = perä > perän, *vuonás* = deminutiivimuoto sanasta *vuoná* = vuono > vuononen.

**Pecioccoomämmiráš** (TII 1963) Kukkula Nangujärven länsirannan *Vyeppeenjargá*-niemessä. Inarinsaamea: *peci* = yhdysosalyhentymä sanasta *peeci* = mänty > männyn, *occoom* = aktiomuoto verbistä *occood* = nilottaa, *ämmiráš* = deminutiivimuoto sanasta *äämmir* = kumpu, tieva, kunnas 'Männynilottamakukkulainen'.

**Pecivyetkimsuáloi ~ Pecivyetkimsuáloi** (YAS) Saari Inarijärven Kuoskervuonossa. Inarinsaamea: *peci* = yhdysosalyhentymä sanasta *peeci* = mänty > männyn, *vyetkim* = aktiomuoto verbistä *vyetkid* = kuoria mäntyä, *suáloi* ~ *suáloi* = saari 'Männynkuorimasaari'.

**Pekan Tupajärvi – Piättárohe Tupejávri** (3842 2, AS) Pieni järvi Nitsijärven Nililahdenperältä 1,5 km lounaaseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Piättárohe* = Petteriavainajan.

**Pekkala** (3842 2) Talo Nitsijärven pohjoisosan länsirannalla. Talossa on asunut Mikko Pekanpoika Paltto ja hänen jälkeläisensä. Talon viimeisin asukas on ollut Pekan Mikon Mikko eli Mikko Paltto, joka kuoli kesällä 2008.

**Pekkanjärvi – Pekkajávri** (SA 1964) Pieni järvi Kuoskervuonon perältä 1,5 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamenos suomen kielestä. Pekkalan henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Pekkujänkki** (3832) Kapea suo Ylemmän Akujärven eteläpuolella. Erikoinen määriteosa voisi tulla riekon ääntelystä ”peukka”, jänkki = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa jänkkää eli suota. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pekkujärvi, Pekkulahti, Pekkuoja ja Pekkuniemi.

**Pekkujärvi** (3832) Ylemmästä Akujärvestä 1 km etelään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pekkujänkki.

**Pekkulahti** (3832 08) Ylemmän Akujärven toiseksi eteläisin lahti. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pekkujänkki.

**Pekkuniemi** (3832 08) Ylemmän Akujärven toiseksi eteläisin niemi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pekkujänkki.

**Pekkuoja** (3832 08) Pekkujänkistä Ylemmään Akujärveen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pekkujänkki.

**Peltoniemi – Piäldunjargá** (YAS) Pieni niemi Kessijärven pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pergáluvpejitáhti** (TII 1963) Kohde sijaitsee Kolttakurun itälaidalla. Se saattaisi olla Pah-tavaara<sup>6</sup> tai jokin saman kurun itäreunalla olevista suurista siirtolohkareista. Inarinsaamea: *pergáluv* = genetiivimuoto sanasta *pergálah* = perkele > perkeleen, *pejitáhti* = korvaluu.

**Pertumkuátluobál** (SA 1964) Kapperiojen lompola Harjunkatkomajärven alapuolella. Inarinsaamea: *pertum* = aktiomuoto = sanasta *pertud* = naakia > naakima, vaania > vaanima (metsällä ollessa), *kuát* = yhdysosalyhentymä sanasta *kuáti* = kota > kodan, *luobál* = lompola. *Pertumkuáti* on sitä varten rakennettu koju, jossa vahdataan lintuja joko ampumistarkoituksessa, nykyään myös valokuvaamistarkoituksessa.

**Peräkangas** (3832) Kangasmaa Ylemmän Akujärven koillispuolella. Nimiperhe: ks. Perävaara.

**Perälautaniemi – Liäkkunjargá** (YAS) Pieni niemi Inarijärvestä Kessivuononsaaresta 0,4 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Peräoja** (LL 1981) Puro Nangunien Oukosesta Oukosenperään. Nimiperhe: ks. Oukosenperä.

**Perättäisjärvet – Miäldálásjávraáh<sup>1</sup>** (3843 1) Kaksi järveä peräkkäin Majavaselänjängän länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Perättäislammet – Miäldálásjávraáh<sup>2</sup>** (YAS 2005) Kaksi lampea Nellimjärven koillispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta; *jávraáh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Perätysjärvet<sup>1</sup> – Miäldálásjávraáh<sup>3</sup>** (SA 1964) Kaksi lampea Sulkusjärven<sup>1</sup> Kirkaslahdesta 2 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Perätysjärvet<sup>2</sup> – Miäldálásjávraáh<sup>4</sup>** (3834) Kaksi pientä järveä lähes toisissaan kiinni Kuohanjärven länsipuolella. Siellä on ollut

Juho Artturi Morottajan (\*1919) metsäniitty. Hän asui Nangujärven Niliniemessä<sup>4</sup> mutta asuu nykyään Akujärvellä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Perävaara**<sup>1</sup> (3832) Pieni vaara Ylemmän Akujärven itäpuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Peräkangas ja Perävittikko.

**Perävittikko** (3832) Matala vaara Kirvelijärvestä 1,5 km länteen. Perusosaselitys: vittikko = peräpohjolan murremuoto sanoista vesaikko, kaseikko, tiheikkö. Nimiperhe: ks. Perävaara<sup>1</sup>.

**Peska**<sup>1</sup> – **Peski**<sup>1</sup> (TII 1963) Nanguvuonon Salmenniemen<sup>2</sup> tyvi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *peski* = matalikko salmessa, notkelma. Nimiperheeseen kuuluu myös *Peski-luohtâ*<sup>5</sup>.

**Peska**<sup>2</sup> – **Peski**<sup>2</sup> (NIM) Noin 1,5 km:n mittainen kannas Inarijärven Lusmanuoran ja Kaikunuoran yhtymäkohdan eteläpuolella sijaitsevan Peskanlahden<sup>3</sup> ja Sarmivuonon itärannalla sijaitsevan Peskalahden välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *peski* = matalikko salmessa, notkelma. Nimiperheeseen kuuluu myös *Peskiluohtâ*<sup>5</sup>.

**Peska**<sup>3</sup> – **Peski**<sup>3</sup> (NIM) Nitsijärven *Čolâčuoppâmnjargâ*-niemen puolella välissä Peskanlahden<sup>1</sup> ja Peskanlahden<sup>2</sup> välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Peskanlahti<sup>1</sup> – *Peski-luohtâ*<sup>1</sup> ja Peskanlahti<sup>2</sup> – *Peskiluohtâ*<sup>2</sup>.

**Peskajärvi** – **Peskijävri** (LL 1981) Inarijärven Paavisvuonon itäpuolella sijaitsevan seulavaaran eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Peska<sup>1</sup> ja Peskanlahti<sup>1</sup>. Nimen perusteella voidaan päätellä, että Paavisvuonon Apajalahden ja Peskajärven välissä on Peska.

**Peskalahdi** – **Peskiluohtâ**<sup>5</sup> (3834) Lahti Inarijärven Sarmivuonon itärannalla Vittanien kohdalla. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Peska<sup>1</sup>.

**Peskanlahti**<sup>1</sup> – **Peskiluohtâ**<sup>1</sup> (VS) Pieni lahti Nitsijärven eteläosan *Čolâčuoppâmnjargâ*-niemen itärannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosa peski tarkoittaa Terho Itkosen (1972, s. 304) mukaan alavaa kannasta tai matalikkoa salmessa, josta se on lainautunut Peräpohjolan murteeseen samaa merkitseväksi sanaksi ”peska, pieska”.

**Peskanlahti**<sup>2</sup> – **Peskiluohtâ**<sup>2</sup> (VS) Nitsijärven *Čolâčuoppâmnjargâ*-niemen länsirannalla, toinen samanniminen lahti on niemen itärannalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Peska<sup>1</sup> ja Peskanlahti<sup>1</sup>.

**Peskanlahti**<sup>3</sup> – **Peskiluohtâ**<sup>3</sup> (3843 1) Lahti Inarijärvestä Lusmanuoran ja Kaikunuoran yhtymäkohdasta etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös samanniminen talo saman lahden rannalla ja Peskanlammet – *Peskilááduh*. Nimiperhe: ks. *Peskimyetki*.

**Peskanlahti**<sup>4</sup> (3843 1) Talon Peskanlahden<sup>3</sup> koillisrannalla. Talossa on asunut Juho Jalmari Tapio (1892–1970). Nimiperhe: ks. *Peskimyetki*.

**Peskanlahti**<sup>5</sup> – **Peskiluohtâ**<sup>4</sup> (LL 1981) Lahti Kankiniementyven koillislaidalla Inarijärvestä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Peska<sup>1</sup> ja Peskanlahti<sup>1</sup>. Nimen perusteella on pääteltävissä, että Peskanlahden<sup>5</sup> ja Kankiniementyven Aitajärven<sup>1</sup> tai Kankivuonon välissä on Peska – *Peski*.

**Peskanlammet** – **Peskilááduh** (3843 1) Inarijärven Paksuvuonon ja Lusmanuoran yhtymäkohdan eteläpuolella sijaitsevan Peskanlahden<sup>3</sup> eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. *Peskimyetki*.

**Peskiluohtâ**<sup>5</sup> (TII 1963) Nanguvuonon puolella Salmenniemen<sup>2</sup> itälaidalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Peskimyetki*, *luohtâ* = lahti.

**Peskimyetki** (SA 1963) Taival Inarijärven Peskanlahden<sup>3</sup> ja Kurittivuonon välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. Peska<sup>1</sup> ja Peskanlahti<sup>1</sup>, *myetki* = taival vesien välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Peskanlahti<sup>3</sup> – *Peski-luohtâ*<sup>3</sup> ja Peskanlammet – *Peskilááduh*.

**Pesjärvri** – **Pierváljävri** (3834) Isosta Arttajärvestä 1,5 km etelään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *piervâl* = linnun pesä.

**Peten Harrijärvi** – **Piätt Suá’vveljäu’rr** (MML) Pieni järvi Vätsärissä Pikku Tuulijärven eteläpäästä 1 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Petäjänkuorimajärvi** – **Pecivyetkim-jáávrás**<sup>1</sup> (3843 1) Järvi Nellimin koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Petäjänkuoriminen tässä tapauksessa tarkoittaa petun irrottamista männystä.



**Petäjänkuorimavaara – Pecivyetkimvääri – Beahcevuotkinvárri** (3834) Vaara Silkejärven eteläpuolella. Samuli Aikion mukaan nimi on Silkevaara – *Silgeevääri*. Suora suomennos ja pohjoissaamennos inarinsaa-  
mesta. Petäjän kuoriminen tarkoittaa tässä tapauksessa petun irrottamista männystä. Nimiperheeseen kuuluu myös Ollinlampi – *Pecivyetkimjáávráš – Beahcevuotkinjávrí*.

**Petäjäsaa-renjärvikäinen** (MML) Ka-peasuinen lahti Inarijärvestä Leviä Petäjäsaa-  
ren eteläpäässä.

**Petäjäsaa-rensalmi – Naammalah-  
čuálmi** (3841 2, TII 1963) Salmi Leviä Petä-  
jäsaaren ja Hoikka Petäjäsaa-ren välissä. T. I. Itkosen mukaan inarinsaamen nimi tulee toden-  
näköisesti pakanuudenaikaisen miehen nimes-  
tä, joka oli 1500-luvun veroluetteloissa ”*Nama-  
lack*”. Uula Morottaja muisteli vuonna 1945,  
että nimi olisi *Nommulahtčuálmi*. Nimiperhe:  
ks. Petäjäsaa-ret.

**Petäjäsaa-ret – Pecsulluuh** (TII 1963)  
Inarijärven suurimpia saaria Kasariselän etelä-  
päässä. Saarten suomennokset, vaikka vanhoja  
ovatkin, antaisivat ymmärtää, että olisi ”hoikka  
saari” (kapea saari), ”leveä saari” ja ”makea  
saari”. Alkuperäiset eli inarinsaamelaiset nimet  
näyttäisivät kuitenkin osoittavan, että kyse ei  
olisi niinkään saarten muodoista, vaan sellai-  
sista saarista, joissa kasvaisi ”hoikkia mänty-  
jä”, ”paksuja mäntyjä”, ”pitkiä mäntyjä” ja  
”makeita mäntyjä”. Nimiperheeseen kuuluvat  
Makia Petäjäsaa-ri – *Njaalgâpecsuálui ~ Njäl-  
gispecsuálui*, Korkia Petäjäsaa-ri – *Ollâpecsuálui*  
~ *Kuhespecsuálui*, Leviä Petäjäsaa-ri – *Kossâ-  
pecsuálui*, Petäjäsaa-arenjärvikäinen sekä Hoik-  
ka Petäjäsaa-ri – *Segispecsuálui*.

**Petäjäsaa-ri** (3832) Pieni saari Inarijärven  
Nanguvuonossa Kenkäniemestä 0,8 km itä-  
kaakkoon.

**Peukalojärvenoja** (LL 1981) Puro Koppe-  
lon luoteispuolella sijaitsevasta Peukalojärvestä  
Ivalojokeen. Nimiperhe: ks. Peukalojärvi<sup>1</sup>.

**Peukalojärvi<sup>1</sup>** (3832) Pieni peukalon muo-  
toinen järvi Koppelon luoteispuolella. Nimiper-  
heeseen kuuluu myös Peukalojärvenoja.

**Peukalojärvi<sup>2</sup>** (LL 1981) Pieni peukalon  
muotoinen järvi Nanguniemen Romojärven itä-  
puolella.

**Peukaloniemenmukka** (3833+4811) Luton  
(Luttojoen) yli 180 asteen mutka Keski-Komp-  
sion kohdalla. Nimiperhe: ks. Peukaloniemi.

**Peukaloniemi** (LL 1969) Peukalon muotoi-  
nen mutka Lutossa Keski-Kompsion kohdalla.  
Nimiperheeseen kuuluu myös Peukaloniemen-  
mukka.

**Peuralahti<sup>1</sup>** (RP 1991) Inarijärven lahti Nan-  
guvuonon eteläpäässä Peuravuonosta länteen.  
Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuu-  
riin. Nimiperheeseen kuuluu samanniminen talo  
Peuralahti<sup>2</sup>.

**Peuralahti<sup>2</sup>** (3832) Talo Nanguvuonon ete-  
läpäässä Peuravuonosta länteen. Nimiperhe: ks.  
Peuralahti<sup>1</sup>.

**Peuralampi** (3831) Pitkä lampi Pikku Peura-  
vaaran ja Ison Peuravaaran välissä. Nimi viittaa  
muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin. Nimiperhe:  
ks. Iso Peuravaara.

**Peuranampumajärvi<sup>1</sup> – Koddepääč-  
čimjáávráš<sup>1</sup>** (TII 1963) Pieni järvi Kontos-  
järven eteläpuolella lähellä Venäjän vastaista  
valtakunnanrajaa. Perusosaltaan epätarkka  
suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminu-  
tiivimuto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimi  
viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin. Ni-  
miperheeseen kuuluu myös Peuranampumavaa-  
ra – *Koddepääččimvááráš*.

**Peuranampumajärvi<sup>2</sup> – Koddepääč-  
čimjáávráš<sup>2</sup>** (3834) Järvi Nangujärven kaak-  
koispuolella sijaitsevan Taimensakian (vaara)  
kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka  
suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminu-  
tiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimi  
viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuranampumavaara – Koddepääč-  
čimvááráš<sup>1</sup>** (4812) Vaara Kontosjärven ete-  
läpuolella sijaitsevan Peuranampumajärven<sup>1</sup>  
itäpuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu.  
Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsa-  
amesta: *vááráš* = deminutiivimuoto sanasta *vää-  
ri* = vaara > vaaranen. Nimi viittaa muinaiseen  
peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuraniemi – Koddenjargâ** (3832, TII  
1963) Niemi Inarijärvestä Nanguvuonon ete-  
läpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.  
Nimiperheeseen kuuluvat myös Peuravuono –  
*Koddevuonâ*, Peuralahti sekä Peuraoja. Nimi  
viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peurannousuniemi – Koddepajanem-  
njargâ** (YAS) Inarijärvestä Kuoskervuonon

Kivitaipaleenlahdensuun etelärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Peurannousuvuopaja – *Koddepajanemvyeppée*. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peurannousuvuopaja – Koddepajanemvyeppée** (YAS) Inarijärven vuopaja Kuoskervuonon Kivitaipaleenlahden etelärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Peurannousuniemi. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuranuimajärvi – Koddevuojättemjáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonosta<sup>2</sup> 1,5 km itään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuojättem* = aktiimuoto verbistä *vuojättid* = uittaa > uittaminen > uittama, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuranuittamaselkä** (3834) Paloselkäjärven<sup>2</sup> länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Koddevuojättemčielgi*. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuraoja** (RP 1991) Pieni joki Kutujärvestä<sup>4</sup> Nanguvuonon eteläpäässä sijaitsevaan Peuravuonoon. Nimiperhe: ks. Peuraniemi. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuravaarat** (3831) Kaksi suurehkoa vaaraa Kaakkois-Inarissa Kurulompolasta 2–5 km lounaaseen: Pikku Peuravaara ja Iso Peuravaara. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Koddeväärih*. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Peuravuono – Koddevuonâ** (3832) Nanguvuonon perällä Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Peuraniemi. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Pieggâpooráánjargâ** (SA 1964) Niemi Nammijärven Piilola-talon lounaispuolella. Inarinsaamea: *pieggâ* = tuuli, *pooráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pore* = mäennypylä > -nyppylän, *njargâ* = niemi. Niemessä on tuulinen kukkula.

**Piekanajärvi – Piehâinjävri ~ Rippkiädhášjävri** (4812, YAS) Pieni järvi *Kuovdávääri* ~ *Kuovdávääri*<sup>2</sup>-vaaran itäpuolella lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Suora suomennos inarinsaamesta. Antero Sarren mukaan *Rippkiädhášjävri*: *ripp* = yhdysosalyhtymä verbistä *rippásid* = selviytyä hengissä,

*kiädháš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahmasen. Järven luona lienee ahma selviytynyt hengissä joko pyydyksestä tai asean luodista. Nimiperhe: ks. *Kiädhášjäävrih*.

**Piekanalampi** (RP 1990) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven lounaispuolella.

**Piekanamorosto** (3833 I+4811 2) Ylävä kovukangas Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevasta Suorsapäältä 2,5 km pohjoisluoteeseen.

**Piekanapahta**<sup>1</sup> (RP 1990) Pahta Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven eteläpään itäpuolella.

**Piekanapahta**<sup>2</sup> (3832 08) Pahta Alemman Akujärven ja Nanguvuonon välisen Mukkajärven<sup>5</sup> luoteispuolella.

**Piekanasaaret – Piehâinsuolluuh ~ Piehânsuolluh** (3841 2, EA) Toistakymmentä saarta Inarijärvestä Ison Jääsaaren ja Mahlatin välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Piekanavaara** (3841 1) Pieni vaara Pikkujoenjärven ja Ison Luosmajärven välissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Piekanalampi ja Piekanapahta<sup>1</sup>.

**Pielpajärven erämaakirkko – Piälppääjäävri kirkko** (3841 1, EA) Ison Pielpajärven pohjoisrannalla. Kirkko on rakennettu v. 1760 ja tapuli kuusi vuotta myöhemmin. Kirkko on edelleen pytyssä ja kesäisin käytössä. Sitä aikaisemmin siinä on ollut Vanhakirkko – *Puáriskirkko*, joka lahosi paikalleen. Tilalle rakennettiin uusi kirkko v. 1760, ja se sai nimekseen Adolf Fredrik.

**Pielpajärven päivätupa** (MH) Ison Pielpajärven koillisrannalla.

**Pielpajärvet – Piälppääjäävrih ~ Piälbääjäävrih** (3841 1) Kaksi järveä Luosman ja Inarijärven välissä: Iso Pielpajärvi – *Stuorrá Piälppääjävri* ja Pikku Pielpajärvi – *Uccá Piälppääjäävráš*. Mukaemasuomennokset inarinsaamesta: *piälppää* ~ *piälbää* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pelbi* = terävä nuoli. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pielpaniemi – *Piälppáánjaargáš* ~ *Piälbáánjargâ*, Pielpajärven erämaakirkko – *Piälppääjäävri kirkko* ja Pielpavuono – *Piälppáávuonâ* ~ *Piälbáávuonâ*.

**Pielpaniemi – Piälppáánjaargáš ~ Piälbáánjargâ** (3841 1, TII 1963) Inarijärven niemi Pielpavuonon itäpuolella. Niemessä on ollut *Piälppáánjaargáš* ~ *Piälbáánjargâ*-niminen

kenttä ja siinä kotasija ja tupasija (I. Itkonen 1910). Nimiperhe: ks. Pielpajärvet.

**Pielpavuono – Piälppäävuonâ ~ Piäl-bäävuonâ** (3841 1, TII 1963) Juutuanvuonon-suun pohjoisrannalla. Nimiperhe: ks. Pielpajärvet.

**Pienempi Kaivojätkjärvi – Ucceeb Kaivujegjävri** (YAS) Uudenjärven ja Kaivojärven ~ Kaivojätkjärven välissä Itä-Inarissa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaivojärvet.

**Pienempi Kuivajärvi** (3832) Raja-Joosepintien varrella Mattojärvestä 3,5 km etelään. Nimiperhe: ks. Iso Kuivajärvi.

**Pieni Ahvenjärvi ~ Käyrä Ahvenjärvi – Uccâ Vuáskujáávráš<sup>2</sup>** (3834, SA 1964) Kolmesta Ahvenjärvestä läntisin Kolmosjärven eteläpäästä 3 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Pieni Arttajärvi – Uccâ Árttáájáávráš** (3834) Kolmosjoen ylin järvi, jonka vanhempi inarinsaamen nimi on ollut **Uccâ Ártteejävri** (STK 1929). Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Arttasaaret. Nimiperhe: ks. Arttajärvet.

**Pieni Harrijärvi ~ Harrijärvi<sup>11</sup> – Uccâ Suávviljáávráš ~ Suávviljävri<sup>7</sup>** (3844 1, JMS 2005) Järvi Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi. Suomenkielinen rinnakkaisnimi on suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Nimiperhe: ks. Iso Harrijärvi.

**Pieni Hietajärvi – Vyelebuš Vuodâsjáávráš – Vue'ibuž Vuõddâsjääu'raž** (3844 1, SA 1964) Hietajärvistä pohjoisempi Inarjärven Kuoskerniemen pohjoisosassa. Epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *vyelebuš* = alempi, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Hietajärvet.

**Pieni Hämähäkkijärvi – Uccâ Evn-háájáávráš** (3843 1, YAS) Pieni järvi Kirakavuonon pohjukasta 2 km länsi-lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Hämähäkkisaari, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Pieni Jääsaari – Uccâ Jieñâsuáluí ~ Ucceeb Jieñâsuáluí** (3841 2, TII 1963) Suuri saari Inarijärvessä Sarminiemen kärjestä 1–4 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Jääsaaret.

**Pieni Kaamassaari – Uccâ Kamessuáluí ~ Puállâmsuáluí<sup>2</sup>** (TII 1963, YAS) Saari Inarijärvessä Kasariselän eteläpään itälaidalla. Vanhempi inarinsaamen nimi **Sietsuáluí** (Uula Morottaja 1945/TII 1963). Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaamassaari: *puállâm* = palanut, *šiet* = yhdysosalyhentymä sanasta *šietádid* = sopia, sovittaa, sovitella.

**Pieni Korppijärvi – Uccâ Káránâsjáávráš** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkänlahden pohjukasta 1,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Korppijärvet/Korppivaara<sup>6</sup>.

**Pieni Laklemijärvi – Uccâ Lagglimjävri** (3843 1) Pieni järvi Majavajärven lounaispäästä 1,5 km etelään. Metsäkonduktööri A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 ”Uca Laklemjaur”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Laklemijärvet.

**Pieni Lompolavaara** (3832) Kurujärven kaakkoispuolella. Nimiperhe: ks. Kurulompola.

**Pieni Moossinasaari – Uccâ Mooššinsuáluí** (3841 2, TII 1963) Saari Inarijärvessä Moossinasaaren kaakkoispuolella. Mahdollisesti mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Moossinaselkä.

**Pieni Palojärvi – Uccâ Ruávijáávráš<sup>2</sup> ~ Uccâ Puállâmeennâmjáávráš** (MV 2003, 4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläpäästä 1 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Palomaa.

**Pieni Palovaara** (3833 1 + 4811 2) Vaara Raja-Jooseppiin johtavan maantien pohjoispuolella Kattajärvestä<sup>2</sup> 1,5 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Iso Palovaara eli Palo-Kompsiovaarat.

**Pieni Paskuljärvi – Uccâ Paskuljáávráš** (SA 1964) Tullujärven ja Ison Paskuljärven välissä. Alunperin mukaemasuomennos inarinsaamesta, mutta sittemmin määriteosaltaan raakalaina suomen kielestä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimi

kokonaisuudessaan on epäonnistunut, joten se olisi syytä palauttaa karttoihin alkuperäisessä muodossaan **Uccâ Paaskyeljäávráš**. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paskuljärvet.

**Pieni Pihtijärvi – Ucceeb Postjävri** (3832, JAM 2003) Naapään lounaispuolisista Pihtijärvistä eteläisempi. Epätarkka suomennos inarinsaamesta, *ucceeb* = pienempi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pihtijärvet.

**Pieni Sammakkojärvi – Uccâ Cuobbuujävri** (3843 1, SA 1964) Sammakkonienmen<sup>1</sup> pohjoisosassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkonieni<sup>1</sup>.

**Pieni Taimenjärvi** (4822 2+4824 1) Namijärven koillispuolisen Taimenjärven koillispuolella.

**Pienniemi – Uccnjaargáš** (YAS) Pieni niemi Kessijärven Ristenniemen itäpuolella. Inarinsaamea. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen.

**Pierkikivi – Piergikedgi** (EA) Kivi Inarijärven Mergâmsalmesta 0,6 km lounaaseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *piergi* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin verbiin *piergid* = pärjätä, tulla toimeen. Pohjois-Inarissa on Pierki-alkuinen nimirypäs (esim. Pierkivaara) ja Pohjois-Norjan kylä Kiiberg on inarinsaameksi *Piergi*.

**Piermajänkkä** (3832) Ylemmän Akujärven länsipuolella. Inarinsaamelainen nimi on todennäköisesti *Piernijeggi*, *pierni* = karhun pentu. Nimiperheeseen kuuluvat myös Piermalahti ja Piermaniemi.

**Piermalahti** (3832 08) Ylemmän Akujärven toiseksi läntisin lahti, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pierni-uohtá*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piermajänkkä.

**Piermaniemi** (3832 08) Ylemmän Akujärven läntisin niemi, jonka inarinsaamelainen nimi on todennäköisesti *Pierninjaargáš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piermajänkkä.

**Pietarin Kotalompola – Piättâr Kuáti-lobâl** (3841 1) Lompola Kuortakkijärven eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pietarinlaassa – Piättârlássá** (3841 1) Saari Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> itäosassa Mergamsalmesta 3 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pietarin Tupajärvi – Piättâr Tupesajävri** (3841 1) Järvi Kalsoppijärven lounaispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *sai* = yhdysosalyhentymä sanasta *saje* = sija. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Piättâr Tupesaje* = 'Pietarin Tupasija', Pietarin Tupaoja ja Pietarin Tupavaara – *Piättâr Tupesaiváarááš*.

**Pietarin Tupaoja** (RP 1990) Puro Pietarin Tupajärvestä Juomusjärveen. Nimiperhe: ks. Pietarin Tupajärvi.

**Pietarin Tupavaara – Piättâr Tupesaváarááš** (3841 1) Vaara Kalsoppijärven eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *tupesai* = yhdysosalyhentymä yhdys-sanasta *tupesaje* = tupasija, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Pietarin Tupajärvi.

**Pihâšsuolluúálmjávradoh** (HTV) Järveke Inarijärven Tervasaaren ja Tiaisniemen välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tervasaarensalmi, *suolluu* = genetiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saaren, *čuálm* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *čuálm* = salmi > salmen, *jávradoh* = järveke. Nimiperhe: ks. Tervasaarensalmi.

**Pihlajamorosto** (3834) Vaara Akalautta-päästä 2 km itään. Uudisnimi, koska se ei esiinny aikaisemmissa kartoissa.

**Pihtijärvet – Postjäävrih** (TII 1963) Kaksi kapeaa järveä Naapään lounaispuolella. Iso Pihtijärvi – *Postjävri* ja Pieni Pihtijärvi – *Ucceeb Postjävri* (JAM 2003), jotka ovat kapeita kuin hohtimet (Uula Morottaja 1945). Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *post* = yhdysosalyhentymä sanasta *poostah* = hohtimet. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pih-tipalo – *Postjävrruávi*, Pihtikangas sekä Pihtikankaanvaara.

**Pihtikangas** (3832) Raja-Jooseppiin johtavan maantien varrella Ison Pihtijärven pohjoisosan länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pihtijärvet. Nimiperheeseen kuuluu myös Pihtikankaanvaara.

**Pihtikankaanvaara** (3832) Kurupään itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pihtijärvet.

**Pihtipalo – Postjävrruávi** (3832, JAM 2003) Pihtijärvien itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pihtijärvet, *jávri* =

genetiivinen yhdysosalihentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *ruávi* = rova eli vanha palo-alue.

**Pihtisalmi** (3841 1) Inarijärven salmi Kaltioselän pohjoispäässä sijaitsevien Palosaaren ja Nilisaaren välissä. Salmi on pihtien mallinen.

**Piilola** (4822 2+4824 1, TN 2003) Vanha uudistila Nammijärven itärannalla. Tilan on perustanut Pekka Pekanpoika Morottaja (\*1854) v. 1896. Talossa, eikä Nammijärvellä yleensäkään, ole enää asukkaita.

**Piilolahti – Ceháluohtá<sup>1</sup> ~ Ciäháluohtá<sup>1</sup>** (3841 2, TII 1963) Leveä lahti Inarijärvestä Kahkusaaren pohjoispäässä. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *cehá* = porojen ke-säsuoja. Sana on sekoitettu piiloa tarkoittavaan sanaan *čááhá*.

**Piinaskoppajänkkä** (3832 08) Alemmasta Akujärvestä 0,5 km pohjoiseen. Erikoisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikka se ilmeisesti lieneekin mukaelmasuomennos inarinsaamesta, jänkkä = suota tarkoittava peräpohjolan murrenana. Nimiperheeseen kuuluu myös Piinaskoppajärvet.

**Piinaskoppajärvet** (3832) Kaksi lampea Alemmasta Akujärvestä 0,7 km pohjoiseen. Nimiperhe: ks. Piinaskoppajänkkä.

**Pikku Ahvenjärvi<sup>1</sup> – Uccá Vuáskujáávrás<sup>1</sup> – Vuáskjäáuraž** (SA 1963, MML) Ison Ahvenjärven ja Syrjäpuolijärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja epätarkka koltansaamen inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Koltansaamen nimestä puuttuu pikkuista ilmaiseva etuliite. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Pikku Akupää** (3832 2) Akujärvien ja Kurujärven välissä sijaitsevan Akupään luoteispää. Nimiperhe: ks. Akupää.

**Pikku Hanhisaari** (LL 1981) Inarijärvestä Veskonien pohjoispuolella sijaitsevista Hanhisaarista pohjoisempi. Nimiperhe: ks. Hanhisaaret.

**Pikku Härkäjärvi – Uccá Ergijáávrás<sup>3</sup>** (SA 1964) Härkäjärven<sup>3</sup> kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Härkäjärvi<sup>3</sup>.

**Pikku Jaarasaari** (LL 1981) Inarijärven Joensuunselän länsilaidan Jaarasaarista pohjoisempi. Nimiperhe: ks. Jaarasaaret.

**Pikkujoenjärvi – Uccjuvvijáávrás<sup>3</sup> ~ Uccjuvvijávri** (3841 1, SA 1963) Vuontisjärven keskikohdan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Ensimmäinen nimi on perusosaltaan deminutiivimuodossa. Nimiperhe: ks. Pikkujoki.

**Pikkujoki – Uccjuuvás<sup>3</sup>** (SA 1963) Joki Pikkujoenjärvestä Venejärveen<sup>2</sup>. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuvás* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikkujoenjärvi – *Uccjuvvijáávrás* ~ *Uccjuvvijávri*.

**Pikku Kaakkurijärvi** (3832) Keväjärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Kaakkurijärvet<sup>2</sup>.

**Pikku Kahkusaari – Uccá Káhku-suolluš** (3841 2, LL 1981) Saari Inarijärvestä Kahkusaaren eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kahkusaari.

**Pikku Kaijasaari ~ Palosaari<sup>7</sup>** (LL 1981, VAV 2003) Inarijärven saari Konesniemestä 1 km pohjois-koilliseen. Nimiperhe: ks. Kaijasaaret.

**Pikku Kalliovaara – Ucceeb Källee-váarááš** (3834) Kuohanan itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Kalliovaarat.

**Pikku Kapaselkä** (LL 1981) Inarijärven Ison Kapaselän jatke luoteeseen. Nimiperhe: ks. Iso Kapaselkä.

**Pikkukenttä** (3832 08) Kumpare Alemman Akujärven itäpuolella Salmen pohjoispuolella.

**Pikku Kirakkajärvi** (4911 2) Sevettijärven koillispuolella sijaitsevan Kirakkajärven itäisin lahti.

**Pikku Kivijärvi – Uccá Kedgijáávrás<sup>3</sup>** (3843 1) Kuoskervuonon ja Kivijärven<sup>1</sup> välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kivijärvi<sup>1</sup>.

**Pikku Kortejärvi – Huáššijáávrás<sup>6</sup> – Vuáššjäáuráž** (3844 1) Saitajärvien itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamen inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikkukoskenvaara** (3832) Ylemmän Akujärven itäpäästä 1,5 km koilliseen. Kuusikolammesta Ylempään Akujärveen laskevassa ojassa on ilmeisesti Pikkukoski, josta nimi.

**Pikku Kovasaari – Uccâ Korrásuálui** (3841 2, YAS) Kovasaaren pohjoispuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kovasaaret.

**Pikku Kuomujärvi – Ucceeb Kuámuijáávráš** (MH 2007) Ison Peuravaaran ja Kuomupalon välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuomujärvet.

**Pikku Kuortosjärvi – Uccâ Kyerdesjávri** (3843 1, SSS) Kuortosjärvistä pienempi Sammakkoniemen tyvellä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kuortosjärvet.

**Pikku Kuosnapää** (MML) Paljaslakinen vaara Vaasselijärven eteläpään ja Sevettijärvelle johtavan maantien välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Kuošnúáivi* ~ *Kuošnjááivi*.

**Pikkulaki** (3832 2) Vaara Kurujärven ja Laanajärven välissä. Vaara kuuluu Järnamorostoihin. Nimiperhe: ks. Isolaki.

**Pikkulampi** (RP 1991) Pieni lampi Siskelin kaakkoispuolella sijaitsevan Kotajärven<sup>3</sup> eteläpuolella.

**Pikkulompola<sup>1</sup> – Uccluobbáláš<sup>1</sup>** (3834) Sarmijoen alimmainen lompola. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen. Nimiperhe: ks. Sarmilompola.

**Pikkulompola<sup>2</sup> – Uccluobbáláš<sup>2</sup>** (YAS) Naamajoen Hietikkolompolan ja Nuottamalompolan välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen.

**Pikku Luosmajärvi – Uccâ Luovtásmáájávri** (3841 1) Järvi Luosman itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *luovtásmáá* = genetiivimuoto sanasta *luovtásmáš* = lahdelmainen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Luosma.

**Pikku Martinjärvi – Ucceeb Martinjávri ~ Uccâ Marttinjáávráš** (SA 1964, 3834) Martinjärven<sup>3</sup> kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimi deminutiivimuodossa. Nimiperhe: ks. Martinjärvet.

**Pikku Matjärvi – Uccâ Maadjávri** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Paksuniemen<sup>3</sup> tyvellä Virtaniementien itäpuolella. Mukaelma-

suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Matjärvet.

**Pikku Mielikköjärvi – Miellijáávráš** (TII 1963) Pieni järvi Ison Mielikköjärven ja Ivalojoen Salaväylän välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *mielli* = mella, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikku Mielikkövaara ~ Akselinvaara** (3832, RP 1991) Pieni vaara Veskoniemeeseen johtavan maantien ja Nanguvuonon välissä. Rinnakkaisnimi paikalla asuneen Akseli Tervaniemen mukaan (1905–1975).

**Pikku Muotunasaari** (MML 2006) Inarijärven Muotunasaarista läntisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Muotunasaaret. Saarelle ei ole inarinsaamelasta nimeä, vaikka se onkin mukaelmasuomennos inarinsaamesta.

**Pikku Mäskisaari ~ Margitansaari – Margitsuálui** (4822 2+4824 1, SA 1964) Mäskisaaren pohjoispään itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mäskisaari. Rinnakkaisnimi on suora suomennos inarinsaamesta.

**Pikku Nopaniemi** (RP 1991) Inarijärven saari Miesniemen länsipäässä Nopaniemen eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä niemelle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nopaniemi.

**Pikku Nuortijärvi – U'cc Njuöttjäu'rr** (RP 1991) Järvi Koillis-Inarissa Nuortijärven kaakkoispuolella. Mukaelmasuomennos koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Nuortijärvi.

**Pikku Näpsäjärvi** (3841 1) Pieni järvi Miesniemessä sijaitsevan Näpsäjärven ja Näpsälahden välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä järvelle ei olekaan, koska se käsitetään osaksi Näpsälahden. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Näpsäjärvi.

**Pikkuoja<sup>1</sup>** (RP 1991) Puro Honkalammen Inarijärven Juutuanvuonoon entisen ”Jääsavun” kohdalla.

**Pikkuoja<sup>2</sup>** (RP 1991) Puro Siskelin eteläpuolella sijaitsevasta Kotajärvestä<sup>2</sup> Iivananlampeen.

**Pikku Oukonen ~ Pikku Oukosenjärvi** (LL 1981) Pieni pyöreä järvi Nanguniemen Romojärvestä 0,5 km lounaseen. Nimiperhe: ks. Oukonen ~ Oukosenjärvi.

**Pikku-Petsamo** (3832) Kylä Ivalon taajamasta 2 km koilliseen. Saanut nimensä Neuvostoliitolle menetetyin Petsamon mukaan.

**Pikku-Peura** (3841 1) Talo valtatie 4:n ja Vuontisjärven välissä maantien varrella. Talossa on asunut Lietoffin (Ljetoffin) perhe.

**Pikku Peuravaara** (3831) Suurehko vaara Kurulompolan lounaispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Uccâ Koddeváárááš*. Nimiperhe: ks. Peuravaarat. Nimi viittaa muinaiseen peuranpyyntikulttuuriin.

**Pikku Pielpajärvi – Ucceeb Piälppää-jävi ~ Uccâ Piälppääjáávráš** (3841 1, EA) Ison Pielpajärven itäpuolella. Mukaemasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pielpajärvet.

**Pikkupudas** (RP 1991) Vuopaja Juutuan itärannalla nykyisen RKTL:n kalanviljelylaitoksen kohdalla, johon on rakennettu laitoksen kalanviljelyaltaita.

**Pikku-Pyöriä** (4812) Pieni pyöreä järvi Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevasta Siskelijärvestä<sup>3</sup> ~ Isosta Siskelijärvestä 3 km itään. Nimiperhe: ks. Pyöriälampi.

**Pikku Rautujärvi**<sup>1</sup> (3832) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Nimettömän Rautujärven länsipuolella. Nimiperhe: ks. Rautujärvi<sup>3</sup>.

**Pikku Riekkolampi** (3833+4811) Pieni järvi Riekkovaaran ja Riekkojärven välissä Kattajärvestä<sup>2</sup> 2,5 km koilliseen. Nimiperhe: ks. Riekkovaara.

**Pikku-Roiro – Roirooš ~ Ruáiruš ~ Uccâ Roirooš ~ Uccâ Ruáiruš** (3843 1, SA 1964) Saari Inarijärvässä Iso-Roiron eteläpuolella. Mukaemasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Roiro. Inarinsaamen nimessä on kyse deminutiivimuodosta.

**Pikku Romojärvi** (3832) Pieni järvi Nanguniemessä Romojärven itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Romojärvi.

**Pikku Rovijärvi – Uccâ Ruávijáávráš<sup>1</sup> – U'cc Ruá'vvjáu'rr** (4913 1) Pitkä järvi itä-länsisuunnassa Vätsärissä Ison Rovijärven itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta ja perusosaltaan epätarkka koltansaamenos inarinsaamesta: *ruávi* = rova (vanha paloalue), *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikku Ruohojärvi** (4812 2) Pieni järvi Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispuolella sijaitsevan Kivijärven<sup>5</sup> eteläpään länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Ruáhujáávráš*.

**Pikkusaaret**<sup>1</sup> (RP 1991) Kaksi pientä saarta Inarijärvässä Nanguvuonon kaakkoisrannalla Meneslahden kohdalla.

**Pikkusaaret<sup>2</sup> – U'ccsualga** (MML) Kaksi pientä saarta Inarijärvässä Suolisvuonon koillisosan länsirannalla. Suora suomenos koltansaamesta tai suora koltansaamenos suomen kielestä.

**Pikkusaari** (JMK 2003) Kapea saari Ivalojoessa Koppelon koulun kohdalla Lammassaaren<sup>1</sup> ja Kokkosaaren välissä.

**Pikku Saarijärvi – Uccâ Suollušjävi** (SA 1964) Järvi Nangujärven itäpuolella sijaitsevan Joutsenkotsamon itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *suolluš* = deminutiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saarisen. Nimiperhe: ks. Saarijärvet.

**Pikkusalmenaaari** (3841 1) Pieni saari Inarijärvässä Runtsasaaren eteläpuolella. Saari on yhteydessä kaakkoispuolella sijaitsevaan Pikkusalmeen.

**Pikkusalmi** (MML) Salmi Inarijärvässä Pikkusalmenaaaren ja *Lenjesuolluuh*-saarten välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikkusalmenaaari.

**Pikku Saunari** (3842 2) Saari Inarijärvässä Saunarin länsipuolella.

**Pikku Siikajärvi ~ Pieni Siikajärvi – Uccâ Šapšjáávráš – U'cc Šapššjáu'rr** (4821 2, SA 1964) Rajavyöhykkeellä lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa Nellimistä itään. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta ja suora koltansaamenos suomen kielestä: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Siikajärvet.

**Pikku Siskelijärvi – Uccâ Siskeljáávráš** (4812) Sulkusjärven pohjoispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Ison Siskelijärven pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Määriteosaselitys: ks. Siskelivuono. Nimiperhe: ks. Siskelijärvi<sup>3</sup> ~ Iso Siskelijärvi.

**Pikku-Sorsti – Uccâ Šorstijáávráš** (4821 2) Pieni järvi Ristijärvestä alkunsa saavassa Sorstijoessa Ristijärven ja Matalajärven

puolessa välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikku Suorsajärvi – Uccâ Cuássáá-jáávráš** (3833+4811, TII 1963) Pieni järvi Suorsapäästä 2 km etelään Venäjän vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa. Mukaemasuomennos ja mukaemainarinsaamennos koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suorsapää, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikku-Söimi** (3844 1) Saari Inarijärven Iso-Söimin länsipuolella. Saari on nimetty Iso-Söimin mukaan. Saarelle ei ole inarinsaa-melaista nimeä, mutta se on kuitenkin mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Söimi.

**Pikku Taimenjärvi – U'cc Ku'vžž-jäu'rr** (MML, JM) Järvi Vätsärissä Kyyneljärven eteläpuolella sijaitsevasta Isosta Taimenjärvestä 1 km koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Pikkutaipaleenjärvi – Uccmuádháá-jáávráš** (TII 1963) Järvi Kontosjärven länsipäästä 0,5 km pohjois-koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Uccmuádháš*<sup>1</sup> = 'Pikkutaival'. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 suomenkielinen nimi on virheellisesti ”Pikku Taivaljärvi”, koska se vaatisi rinnalleen Taivaljärven tai Ison Taivaljärven ja sellaista siellä ei ole. Nimi tulee siitä, että Kontosjärven pohjoispään ja Pikkutaipaleenjärven välinen taival on lyhyt eli pikkuinen.

**Pikkutaivaljärvi – Uccmuádháájävri** (4821 2, SA 1964) Pieni järvi Siikavaarojen pohjoispuolella lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *muádháá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *myetki* = taival > taipaleisen, *muotka* > muutkasen. Nimi tulee siitä, että *Paje-Potemuujävri* ~ *Paajeeb Počmajävri* -järven ja Pikkutaivaljärven välinen taival on lyhyt eli pieni (noin 50 m leveä).

**Pikku Tavinampumalampi** (3833+4811) Pieni järvi Kattajärven<sup>2</sup> eteläpuolella sijaitsevan Tavinampumalampolan ja Pitkäjärven<sup>12</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Tavinampumajärvi.

**Pikku Tuulijärvi – Uccâ Pieggâjáávráš – U'cc Piöggjáauraž** (4911 2, MML) Järvi Vätsärissä Tuulijärven lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *jáávráš* – *jää-uraž* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pikku-Ukko** (3841 1) Pieni kalliosaari Inarijärven Ukon<sup>1</sup> ~ Ukonsaaren<sup>1</sup> ~ Ukonkiven<sup>1</sup> eteläpuolella. Pikku-Ukkoon ei tiettävästi ole uh-rattu, kuten Ukkoihin. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>1</sup> ~ Ukonsaari<sup>1</sup> ~ Ukonkivi<sup>1</sup>.

**Pikkuvaara**<sup>1</sup> (AWG 1901) Vaara Mahlalin (Inarijärven suurin saari) kaakkoispäässä Palo-vaaran ja Lankovaaran välissä.

**Pikkuvaara**<sup>2</sup> (VAV 2003) Vaara Romovaaran luoteispuolella Nanguniemen länsilaidalla.

**Pikkuvaara**<sup>3</sup> (3832 2) Ivalon taajamasta 3 km itään.

**Pikku Vaasselijärvi – Uccâ Vaassil-jävri – U'cc Vaasseljäu'rr** (3844 1, EPA, MML) Suolisvuonon pohjoispuolella. Saanut nimensä paikalla muinoin eläneen *Vassel* = 'Vasili'-nimisen koltan mukaan (T. I. Itkonen 1972, s. 156). Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. Sanatarkka suomennos olisi Pikku Vasilinjärvi. Nimiperhe: ks. Vaassiljävri.

**Pikku Vuolajärvi** (3831) Vuolaselän länsipuolella sijaitsevasta Vuolajärvestä pohjoisempi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuolaselkä.

**Pikku Äälisjärvi – U'cc Äälisjäu'rr** (MML 2006) Pieni järvi Vätsärissä Äälisjärven itäpuolella. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarinsaamen nimeä järvelle ei olekaan, ja edelleen koltansaamennos suomen kielestä tai suomennos koltansaamesta.

**Pilhujänkä** (3832) Pieni suo Jänkäjärven ja Tuulijärven puolessa välissä. Määriteosa pilhu = peräpohjalainen murrejohdos naisen sukupuolielintä kuvaavasta alatyylisestä sanasta pillu. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pilhulampi, Pilhuoja ja Pilhupää.

**Pilhulampi** (RP 1993) Pieni lampi Pilhujänkässä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pilhujänkä.

**Pilhuoja** (RP 1993) Puro Pilhujängestä Isontaipaleenjärkeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pilhujänkä.



**Pilhupää** (3832) Vaara Isontaipaleenjärven kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pilhujänkä.

**Piltsasaari – Pilzesuálui** (3841 2, SA 1963) Saari Inarijärven Viipassaaren kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Piltsa toimi tuomarina *Siggan* ja hänen sulhasensa asiassa (I. Itkonen 1910), ks. Sigganitkemäsalmi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Piltsiselkä – *Pilzejornjá*, Piltsiniemi – *Pilzenjargá*, Pilt-silahti – *Pilzelohtá* ja Piltsasalmi – *Pilzečuálmi*.

**Piltsasalmi – Pilzečuálmi** (3841 2, SA 1963) Salmi Inarijärven Viipassaaren välissä. Suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piltsasaari.

**Piltsilahti – Pilzelohtá** (JAM 2003) Vuopajanomainen lahti Inarijärven länsilaidalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piltsasaari.

**Piltsiniemi – Pilzenjargá**<sup>2</sup> (TII 1963) Mahlatin itäisin niemi, joka on A. W. Granitin kartassa ”Pilcinjargá”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piltsasaari.

**Piltsiselkä – Pilzejornjá** (JAM 2003) Järvenselkä Inarijärven Mahlatin ja Nangunien välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piltsasaari.

**Pilverijärvi – Pierváljävri** (3831, MH 2007) Pieni järvi Tammijärven luoteispuolella. Järven vanhempi nimi on ollut **Pirvelijärvi** (MH 2007). Määriteosassa on tapahtunut paikannimille tyypillinen sisäheittoinen konsonanttivaihdos, joten nimi on mukaemasuomennos inarinsaamesta: *piervál* = linnun pesä (ehkäpä kalasääsken). Nimiperheeseen kuuluu myös Pilverioja.

**Pilverioja** (LL 1969) Puro Pilverijärvestä Tammijärven. Ojan vanhempi nimi on ollut **Pirvelioja**. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pilverijärvi.

**Pilvilaassat – Pálváálássááh ~ Spálpovváálássááh** (SA 1963, OA 2004) Kaksi pientä saarta Inarijärven Väylävuononsuulla. Inarinsaamen rinnakkaisnimi on vanhempi. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *pálváá* = ilmeisesti lyhentynyt ja kulunut muoto yhdyssanasta *spálpovváásš*, *spál* = voisi olla yhdysosan hentyminen sanasta *spáálvásš* = pääskynen, *povváá*

= deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko > kapeikon, *lássááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa eli luoto. Niinpä ’Pääskykapeikko’ voisi olla näiden saarien välissä oleva salmi.

**Pimen** (4911 2) Talo Sevettijärven koillispuolella sijaitsevan Kirakkajärven<sup>1</sup> etelärannalla.

**Pimpsanpesulampi** (RP 1990) Pieni lampi Inarin kirkonkylän pohjoispuolella sijaitsevan Talvitupavaaran eteläpuolella. Brita Martintytär Koiviston (1888–1953), os. Saijetsin peseytyslampi. Alatyylinen ilmaisumuoto naisen sukupuolielimestä. Brita lienee ollut Kustaa Adolf Koiviston (1882–1962) vaimo. Ks. Koivistonkenta ja myös Vuontisjärven Pirtilahti ~ Pirkittalahti.

**Pingospahta** (3841 01) Pahta Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> länsipäässä. Nimen etymologia ei ole tiedossa.

**Pirtilahti ~ Pirkittalahti – Piiritluohtá ~ Pirgitluohtá** (3841 1) Vuontisjärven eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi mahdollisesti Brita Martintytär Koiviston (1888–1953), os. Saijetsin mukaan.

**Pirkittajärvi – Pirgitjäävráš** (SA 1964) Pieni järvi Sarmivuonon itäisimmän lahden kaakkoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Pirrilassa** (RP 1993) Pieni saari Inarijärven Vihalaissaarista 1 km kaakkoon. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa, *laassa* = luoto.

**Pirtti-Kompso** (3833+4811) Vaara Luttoon laskevan Pirttiojansuun koillispuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pirttioja, Pirttikompso-lampi ja Pirttiojanlampi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompso.

**Pirtti-Kompsiolampi** (3833+4811) Lampi Raja-Jooseppiin johtavan maantien pohjoispuolella Pirttilammesta 1,2 km kaakkoon. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pirtti-Kompso/Kompso.

**Pirttilahti – Porttáluohtá** (LL 1981) Lahti Inarijärven Kankiniemen kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pirttisalmi.

**Pirttioja** (3833+4811) Puro Risu-Kompso ja Kotamaan välistä Luttoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Pirttiojanlampi. Nimiperhe: ks. Pirtti-Kompso.

**Pirttiojanlampi** (3833+4811) Lompola Pirttiojassa Risu-Kompsion eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Pirttioja/Pirtti-Kompsio/Kompsio.

**Pirttisalmi – Porttāčuálmi** (LL 1981) Salmi Inarijärnessä Vehersaaren ja Nestorinsaaren ~ Nástársalmensaaren välissä. Suora suomenos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pirttilahti – *Porttāluohtā*.

**Pirunkenkä – Pirukaamuv** (SA 1964) Ruma pahtakuru Vätsärissä Lujapuolijärven pohjoispuolella Norjan vastaiselta valtakunnan rajalta 3 km länteen. Suora suomenos inarinsaamesta. Kuru muistuttanee ”pirun kenkää”.

**Piru Peljitähti** (SA 1964) Terävä kukkula Pahakurun ja Akalauttapään välissä. Inarinsaamea: *piru* = genetiivimuoto sanasta *piru* = *piru* > *pirun* eli paholaisen, *peljitähti* = korvaluu.

**Piruvaara – Soteläppimvääri** (MML, SA 1964) Pieni vaara Takinkadottamajärvestä lonaaseen lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Takinkadottamajärvi.

**Piskijärvenlompola – Piškjävrľuobál** (3841 1) Piskijärven kaakkoispuolella. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piskijärvi.

**Piskijärvenniemi – Piškjävrnjargâ** (EA) Suuri niemi Piskijärven eteläosan ja Juomusjärven välissä. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piskijärvi.

**Piskijärvensuoja – Piškjävrčúájá** (3841 1) Piskijärven pohjoiseen suuntautuva lahti. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piskijärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös SuoJanperä<sup>3</sup> – *Čuájápottâ*<sup>2</sup>, SuoJanperäjärvi – *Čuájápottjävri* ja SuoJanperävaara – *Čuájá-pottvääri*.

**Piskijärvi – Piškjävri** (TII 1963, SA 1963) Järvi Inarijärven Jolnivuonosta 6 km länteen. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *pišk* = yhdysosalyhentymä verbistä *piškoč* = kiekua, kiljua, kirkua. Toinen *Pišk*-alkuinen nimiryppäs sijaitsee Muddusjärven pohjoispuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Piskijärvenlompola – *Piškjävrľuobál*, Piskijärvensuoja – *Piškjävrčúájá*, *Čuájápottâ*<sup>2</sup> ja Piskijärvenniemi – *Piškjävrnjargâ*.

**Pisteriniemen autiotupa – Pišternjaargâ ävdintupe** (3844 1, JMS 2005) Inarijärven Pisteriniemen itärannalla. Suora suomen-

nos inarinsaamesta tai suora inarinsaamenos suomen kielestä.

**Pisteriniemi – Pišternjargâ** (3844 1, TII 1963) Vasikkaselän pohjoispään laaja niemi Inarijärnessä. Niemi muuttui saareksi, kun Matti Kuuva kaivoi kanavan niemen kapeimman kohdan ylitse vuosina 1919–1926. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *pišter* = tuntematon sana, vaikkakin se tuntuisi viittaavan saanaan *pišted* = riittää. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pisteriniemen autiotupa – *Pišternjaargâ ävdintupe*, Pisterinjärvi ja Pisterinkanava.

**Pisterinjärvi** (MML 2006) Pieni järvi Pisteriniemen keskellä. Määriteosa on mukaelma inarinsaamesta, vaikka järvelle ei olekaan inarinsaamelasta nimeä. Nimiperhe: ks. Pisteriniemi.

**Pistoppijärvi – Pissotoppjävri** (4821 2) Pieni järvi Kessijärven länsipuolella. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *pisso* = pyssy (ampuma-ase), *topp* = mahdollisesti yhdysosalyhentymä verbistä *toppid* = napata, siepata. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pissotoppjuuvâš*.

**Pissotoppjuuvâš** (SA 1964) Pieni joki Pistoppijärvestä Majavajokeen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pistoppijärvi, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki.

**Pistoppiselkä – Pissotoppčielgi** (3843 1) Maanselkä tai matala vaara Majavajärven koillispuolella. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pistoppijärvi.

**Pitkäjänkä – Varrimjeggi<sup>1</sup>** (RP 1991, MV) Suo Ahvenjärvenlompolan ja Juutuan välissä. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *varrim* = aktiivimuoto verbistä *varrid* = muuttaa > muuttama. Nimiperheeseen kuuluu myös Pitkänjänkänöja.

**Pitkäjärvenoja** (3832 07) Puro Ivalon taa-jaman itäpuolella sijaitsevasta Pitkäjärvestä<sup>9</sup> Alimmaiseen Maunujärveen.

**Pitkäjärvenvaara – Kuhesjävrää-váarááš<sup>1</sup>** (3823 2, LL 1977) Solojärven Pohjoispuolella sijaitsevan Pitkäjärven<sup>7</sup> lounaispuolella. Epätarkka suomenos inarinsaamesta: *jávrráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvisen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Pitkäjärvi<sup>7</sup>.

**Pitkäjärvi<sup>1</sup> – Ku'kesjäu'rr<sup>1</sup>** (MML 2006) Pieni järvi Kirakkajärven itäpuolella sijaitsevan Pikku Kirakkajärven kaakkoispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenkoski suomen kielestä.

**Pitkäjärvi<sup>2</sup> – Guhkesjávri – Ku'kesjäu'rr<sup>2</sup>** (SA 1963) Monilahtinen järvi Pakana-joen<sup>1</sup> vesistöissä Vuontisjärvistä 3 km luoteeseen. Suora suomennos ja koltansaamenkoski pohjois- saamesta.

**Pitkäjärvi<sup>3</sup>** (MML 2006) Kapea järvi Parta- kon<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>1</sup> pohjukasta 1 km koilliseen.

**Pitkäjärvi<sup>4</sup> ~ Nuottamajärven Pitkä- järvi – Kuhesjáávráš<sup>1</sup>** (4821 2, MML) Nam- mijärven eteläpuolella sijaitsevan Nuottamajär- ven<sup>1</sup> itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suo- mennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivi- muoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pitkäjärvi<sup>5</sup> – Kuhesjávri<sup>1</sup>** (48212) Järvi Inarijärven Kessivuonosta 3 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pitkäjärvi<sup>6</sup>** (3841 1) Kankiniemen pohjois- päässä.

**Pitkäjärvi<sup>7</sup> – Kuhesjáávráš<sup>2</sup>** (LL 1977) Pieni järvi Solojärven pohjoispuolella sijaitsevan Kiimasvaaran<sup>4</sup> luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > jär- vinen.

**Pitkäjärvi<sup>8</sup>** (3832) Järvi Akujärven itäpuolel- la sijaitsevasta Hietajärvestä<sup>2</sup> 1 km länteen. Inar- insaamen nimi on todennäköisesti *Kuhesjáávráš*.

**Pitkäjärvi<sup>9</sup>** (3832) Järvi Kaijanpaljakan ja Ylimmän Maunujärven välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Pitkäjärvenoja.

**Pitkäjärvi<sup>10</sup> – Kuhesjáávráš<sup>3</sup>** (3834) Jär- vi Alemman Juoksemajärven itäpuolella. Perus- osaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pitkäjärvi<sup>11</sup> – Kuhesjávri<sup>2</sup>** (3834) Järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 4 km etelä-kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pitkäjärvi<sup>12</sup>** (3833+4811) Kattajärvestä<sup>2</sup> 5 km etelään.

**Pitkäjärvi<sup>13</sup>** (LL 1969) Järvi Ruohojärvien<sup>3</sup> ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien välissä.

**Pitkä Korppijärvi – Kuhes-Karánâs- jávri** (JMS 2005) Suolisvuonon Korppilahdesta länsi-luoteeseen. Nimiperhe: ks. Korppilahti.

**Pitkäkoski** (MML) Koski Nammijärvestä alkunsa saavassa Naamajoessa Nuottamajär- vestä<sup>1</sup> 1,3 km länteen.

**Pitkälahti<sup>1</sup> – Kuhesluohtâ – Ku'kes- luht<sup>1</sup>** (3844 1, VS, MML) Nitsijärven eteläosan pohjoiseen suuntautuva lahti. Suora suomennos ja suora koltansaamenkoski inarinsaamesta.

**Pitkälahti<sup>2</sup>** (3841 2) Lahti Inarijärvestä Muurahaisniemen eteläpään itäpuolella. Inarin- saamen nimi on todennäköisesti *Kuhesluohtâ*.

**Pitkälahti<sup>3</sup> – Čuájá<sup>1</sup>** (4812) Pitkä lahti Sul- kusjärven<sup>1</sup> kaakkoiskulmalla. Epätarkka suo- mennos inarinsaamesta: *čuájá* = pitkä kapea lahti, johon laskee tai josta lähtee joki. Nimiper- heeseen kuuluu myös *Čuájápot<sup>2</sup>*.

**Pitkälahti<sup>4</sup>** (LL 1969) Vuoksijärven itään suuntautuva lahti, joka on topografisessa kart- talehdessä 3833+4811/2005 Isolahti<sup>4</sup>.

**Pitkälampi<sup>1</sup> – Kuheslááduš** (3843 1, SSS) Pieni lampi Hannun Kotavaaran lounaispään itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suo- mennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen.

**Pitkälampi<sup>2</sup> – Kuhesjáávráš<sup>4</sup>** (SA 1963) Kaamasen kaakkoispuolella sijaitsevan Muk- kajärven<sup>1</sup> itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminu- tiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pitkä-Maura** (3832) Saari Inarijärven Moossinaselän länsipuolella. Inarinsaamen nimi on ilmeisesti *Kuhes-Mávrá* tai *Kuhes-Mav- ra*, koska saarista keskimmäisen saaren nimi on *Mavra* (Iisakki Mannermaan (1830–1908) käyttämä nimitys 1800-luvun loppupuolella). Ks. Jalkakivi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Maurasaaret.

**Pitkä Moossinasaari** (3832) Saari Inari- järvestä Moossinaselän eteläpään lounaispuo- lella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuhes Moosšinsuálu*. Määriteosaselitys ja ni- miperhe: ks. Moossinaselkä.

**Pitkänapajanniemi** (RP 1991) Niemi Ina- rijärven Siskelivuonossa Ratsinasaaren pohjois- päässä. Niemen kohdalla on Pitkäapaja (nuot- taamiseen).

**Pitkäniemi<sup>1</sup> – Kuhesnjargâ – Ku'kes- njargg** (SA 1964, MML) Pisteriniemen poh- joiseen suuntautuva pitkä niemi Inarijärvestä. Uudehko nimi (SA 1964). Suora suomennos ja suora koltansaamenkoski inarinsaamesta. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Puohom nie-

mi”, jonka määriteosa saattaisi juontua inarinsaamen sanasta *puohad* = puuhata.

**Pitkäniemi**<sup>2</sup> (RP 1991) Nanguvuonon ja Siskelijärven<sup>2</sup> välisen Salmenniemen<sup>2</sup> eteläpää Inarijärnessä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kuhesnjangá*.

**Pitkä Nilijärvi – Kuhes Njollájávri** (3843 04) Nellimistä 1 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta: *njolla* = korkean patsaan varaan rakennettu aitta. Sana on lainattu Peräpohjolan murteeseen muodossa nili (T. I. Itkonen 1966a, s. 10).

**Pitkänjänkänoja** (RP 1991) Puro Ahvenjärvenlompolasta Juutuuan. Nimiperhe: ks. Pitkäjänkä.

**Pitkäsuvannonniva – Kuhessavoonpohe** (LL 1977) Pitkäsuvannon yläpään niva Juutuassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pitkäsuvanto.

**Pitkä Selkäsaari – Kuhesjyelgsuálu** (SA 1963) Saari Inarijärnessä Kahkusaaren pohjoispäästä 1,2 km koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *jyelg* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jyelgi* = jalka > jalan. Saaren koillispää on pitkä ja kapea kuin linnun jalka.

**Pitkä Surnujärvi – Kuhes Curnájávri – Kušes Surnujáur** (4822 2+4824 1) Pitkä ja kapea järvi Surnuvuonon pohjoispäästä koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaemakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi.

**Pitkäsuvanto**<sup>1</sup> – **Kuhessavo** (3823 2) Suvanto Juutuassa Alanivan ja Ritakosken välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pitkäsuvannonniva – *Kuhessavoonpohe*.

**Pitkäsuvanto**<sup>2</sup> (3833+4811) Suvanto Lutossa, johon Pirttioja laskee.

**Pitkäsaaret – Kuhessuolluš** (EA) Saari Riuruvuononsuulla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suolluš* = deminutiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saarinen, koska paikalla sijaitsee vain yksi pitkä saari.

**Pitkävuopaja**<sup>1</sup> – **Kuhesvyeppee**<sup>1</sup> (3843 1) Yli kilometrin mittainen vuopaja Tiaisniemen pohjoisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pitkävuopaja**<sup>2</sup> – **Kuhesvyeppee**<sup>2</sup> (3841 1) Yli kilometrin mittainen vuopaja Inarijärnessä. Vuopaja suuntautuu Aibutvuonon

pohjukasta lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Piärtušsátku** (JAM 2003) Muinainen venevalkama Nangujärven etelärannalla Hangasvalkamajärven kohdalla. Määriteosaselitys: ks. *Piärtušmjávri*<sup>2</sup>, *sátku* = venevalkama. Nimiperheeseen kuuluu myös Hangasvalkamajärvi – *Piärtušsátkujáávráš*.

**Pohjanhakkojärvi** (3831) Järvi Raja-Jooseppiin johtavan maantien eteläpuolella sijaitsevan Hirvasjärven<sup>2</sup> itäpäästä 1,5 km etelään. Erikaisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Pohjoisjänkä – Tavejeggi** (4821 2) Suo Kessijoessa sijaitsevan Kuivaslompolan pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pohjoisoivi – Taaveebväari – Tá’v-vväá’rr** (4822 2+4824 1) Vaara Surnuvuonon perältä 3 km länteen. Epätarkka suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *taaveeb* = pohjoisempi. Vironiemessä on tämän vaaran ”kumppani” Eteläoivi – *Mäddeebväari* – *Saujvää’rr* eli ’Eteläisempivaara’.

**Pokasaari – Pokasuálu** (EA) Saari Inarijärnessä Ukonselän<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevan Aibutsaaren pohjoispuolella. Suomennos inarinsaamesta tai inarinsaamennos suomen kielestä.

**Polkujärvi – Pälgispelesjáávráš** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Nellimjärven koillispuolella sijaitsevan Keskimöjärven puolesta välistä 0,7 km etelään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *peles* = viereinen, puoleinen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Polkupuolijärvi – Pälgispelesjávri** (3832) Pieni järvi Ukonjärveltä<sup>1</sup> Nuottamajärvelle<sup>2</sup> johtavan polun puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Polkupuolivaara**<sup>2</sup> (3841 01) Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevasta Tuulispäistä 2 km pohjois-luoteeseen.

**Polkuvaara** (LL 1969) Vaara Vuoksiselän ja Kolmosjoen välissä. Nimi johtuu siitä, että polut kiertävät koko vaaran.

**Polukkasaaret – Puáloohsuolluuh** (3841 2, JP) Pienten saarten ryhmä Inarijärnessä Akuniemestä 3 km etelään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *puálooh* = puikkomainen nappula, esim. poron kaulapannassa oleva koi-vupuusta valmistettu kiinnityspolukka.

**Pommivaara** (MML 2006) Vaara Vätsärissä Varisjärven koillispuolella.

**Pontikkalahti** (3832) Pieni lahti Inarijärven Nanguvuonon luoteisrannalla Nirrolan talon kohdalla.

**Pontso-oaivi – Ponccášuáivi** (MML, EPA) Vaara Semekurttan ja Vainosjärven välissä. Vaaran ylitse kulkee retkeilypolku. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, *ponccáš* = deminutiivimuoto sanasta *ponccár* = rikas porosaamelainen. Eräs retkeilijä on löytänyt rinteeseen eräästä kivenkolosta luisen naskalin, joka on tällä hetkellä Siidassa mutta lähetettäneen Kansallismuseoon.

**Poroaitalampi** (LL 1969) Lampi Rajavyöhykkeellä Raja-Joosepin tulliasemasta 1,7 km länsiluoteeseen. Nimi on läheisen erotusaidan mukaan.

**Porokotalahti** (LL 1981) Lahti Inarijärven Korkia-Mauran (saari) eteläpäässä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puásuikuáttuohá*.

**Porokotaniemi** (3832 08) Metsäniemeke Alimmaisesta Vuostimojärvestä 0,5 km kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puásuikuátnjargá*. Ilmari Itkonen kirjoittaa käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” v:lta 1910 seuraavaa:

*”Porokotaniemessä, n. 1½ km Kyröstä luoteeseen Vuostumajärvenojan rannalla on ollut ”porokota”, jossa muuan kekseliäs mies kertoi kesällä ”räkän aikana” muka poroja varten pidetyn isoa tulta, jotta syöpäläiset savun takia eivät niitä ahdistaisi. Paikka oli metsittyä, kenttää ja kodansijaa ei näkynyt, mutta muutamasta kohokkeesta löytyi turpeen alta iso soikea tulisija, vanhaa rakennetta.”*

**Porokämpälämmit – Puásuitupe-láddu** (4821 2, SA 1964) Siikavaaran koillispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, koska alkuperäisessä nimessä lampi on yksikkömuodossa: *láddu* = lampi.

**Poronkaaristamajärvi – Puásuikuorádámjävri** (SA 1964) Pieni järvi Apinavaaran kaakkoispuolella. Täydellisesti epäonnistunut suomennos inarinsaamesta: *kuorádám* = aktiivimuoto verbistä *kuorádáđ* = jäljittää, noudattaa > jäljittäminen, noudattaminen. Kaaristaminen tarkoittaa sitomista ja juontuu inarinsaamen sanasta *kaarrád*.

**Poronleikkaamasaari – Poccuúuop-pámsuálu** (3832, TII 1963) Saari Sarmivuononsuulla. Vainolaiset olivat tappaneet saarella inarinsaamelaiten ajohärän ja vielä toisen poron, jolta olivat leikanneet vain yhden jalan ja jättäneet ruhon sinne. Suora suomennos inarinsaamesta. Tapahtumasta kerrotaan tarkemmin Sotalahden kohdalla.

**Poropeskansaalet – Puásuipiäskáá-suolluh** (3843 1) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Mannersaaren kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *piäskáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *peski* = peska > peskan > peskasen, joka on matalikko salmessa tai notkelma.

**Porotienjärvi – Puásuiluoddájävri** (3842 2) Pieni järvi Nitsijärven Ojalanvuonon ja Sevetijärvelle johtavan maantien puolella välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luoddá* = jälki.

**Porotila Sanila** (EPA) Talo Sevetijärven *Senčuájá*-suojan ja Kirakkajärven<sup>1</sup> välissä. Taloa pitää Toini Sanila.

**Porttijärvi – Porttjáávráš** (3843 1) Järvi Kuortosjärvien ja Inarijärven Sammakkoselän välissä. Ilmeisesti mukaemasuomennos inarinsaamesta: *portt* = yhdysosalyhentymä sanasta *porttá* = pirtti, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi.

**Porttiniemi – Jáhpán** (4911 2, SA 1963) Talo Sevetijärven itärannalla. Pohjoissaamenkielinen nimi *Jáhpán* = Japani, joka on pilkkanimi talolle.

**Porttivaara – Porttvääri – Bartavárr** (4821 2) Vaara Norjan vastaisella valtakunnanrajalla Muotkavaarasta 4 km luoteeseen. Mahdollisesti mukaemasuomennos inarinsaamesta tai pohjoissaamesta: *portt* – *barta* = yhdysosalyhentymä sanasta *porttá* – *barta* = pirtti. A. W. Granitin kartassa vuodelta 1897 saamenkielinen nimi on kirjoitettu pohjoissaamelaisittain ”Bartivaare”, *barta* = pirtti. Nimiperheeseen kuuluu myös Porttivaaranlampi – *Porttvärláddu*.

**Porttivaaranlampi – Porttvärláddu** (4821 2) Porttivaaran lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Porttivaara.

**Porttivuopaja** (3841 2) Kapeasuinen vuopaja Inarijärven pohjoisemman Koutukinsaaren<sup>2</sup> itärannalla. Inarinsaamen nimi lienee *Porttvyeppée*.

**Poskisčuálmááluohtá** (SA 1964) Pieni lahti Inarijärnessä Tervavuonon kaakkoiskulmalla Tiainiemen talosta (Tiainen) 0,5 km koilliseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Poskisčuálmás*, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen, *luohtá* = lahti.

**Poskičuálmás** (SA 1964) Kapea salmi Inarijärnessä Tiainen-talon koillispuolella. Inarinsaamea: *poskis* = attribuuttimuoto sanasta *poskád* = ahdas, *čuálmás* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Poskisčuálmááluohtá*.

**Postelijärvi**<sup>1</sup> (3841 1) Pieni järvi Ison Luosmajärven ja Suhujärven välissä. Etymologisen sanakirjan mukaan posteli on olkipatja.

**Postelijärvi**<sup>2</sup> (3841 1) Pieni järvi Vuontisjärven pohjoispään itäpuolella. Nimiselitys: ks. Postelijärvi<sup>1</sup>.

**Postisaari**<sup>1</sup> – **Postásuálu**<sup>1</sup> (3844 1) Pieni saari Nitsijärven pohjoisosan puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Saaren historia saattaa olla samankaltainen kuin Nellimin Postisaarella<sup>2</sup>. Ks. sitä.

**Postisaari**<sup>2</sup> – **Postásuálu**<sup>2</sup> (3843 1, SA 1964) Pieni saari Inarijärnessä Paksuvuonon ja Nellimvuonon yhtymäkohdassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimen historia on Elsa Vallen mukaan seuraava:

*Kesäaikaan posti kuljetettiin veneellä, kuten nykyäänkin. Paksuvuono on 5 km pitkä vuono ja jos postimies kävi vuonon perällä, jossa asuintalo sijaitsi, niin matkaa kertyi yhteensä 10 km. Paksuvuonolaiset kulkivat kuitenkin lähes päivittäin nuottaamassa Sieksvuonossa ja he sopivat postimiehen kanssa siitä, että posti jätettäisiin ko. saareen tiettyyn paikkaan ja niin postimieheltä säästyi tuo 10 km:n soutumatka.*

**Poškiitävitemnjargá** (SAK 2004) Pieni niemi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillispään luoteisrannalla. Erikoinen nimihybridi, jossa on inarinsaamea ja koltansaamea: *poškí* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pošká* = paska > paskasen, *tävitem* = johdos koltansaamen sanasta *tää'vted* = napata, pyöräyttää, *njargá* = niemi. Sammeli Kuvan mukaan eräs koltta, joka oli paossa tsaarin virkamiehiä, pojankoltiaisille rohkeutta näyttääkseen oli pyllistänyt niemessä eli ulostanut

ja kehaissut sen jälkeen: ”*Munbá poškíi tävitem*”, ’Minäpä pienen paskan pyöräytin’.

**Potemuujävrluobbálih** ~ **Počmajjävrluobbáleh** (4821 2, SAK 2004) Kaksi lompola *Potemuujäävrih*-järvien välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Potemuujäävrih* ~ *Počmajjäävrih*, *jävr* = yhdysosalyhentymä sanasta *jävri* = järvi, *luobbálih* = monikkomuoto deminutiivisesta muodosta *luobbálâš* = lompola.

**Potemuujäävrih** ~ **Počmajjäävrih** (TII 1963, 4821 2) Kaksi järveä Nellimin Keskimöjärven koillispuolella: *Paje-Potemuujävri* ~ *Paajeeb Počmajjävri* ja *Vyeli-Potemuujävri* ~ *Vyeleeb Počmajjävri*. Inarinsaamea: *potemuu* ~ *počmai* = tuntematon sana, joka voisi olla koltansaamea, *jäävrih* = monikkomuoto sanasta *jävri* = järvi > järvet. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Nubbe-Potemuujävri* (Uula Morottaja 1953) ja *Potemuujävrluobbálih*.

**Potkurisalmi** (3843 1) Inarijärnessä Arttaarten välissä. Uudisnimi.

**Potsosaaret** – **Poccuusuolluuh** (LL 1981) Kaksi saarta Inarijärnessä Joensuunselän pohjoispäässä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *pocuu* = genetiivimuoto sanasta *puásui* = poro > poron. A. W. Granitin kartassa v:lta 1901 ”Lankosaaret”, ehkä Mahlatissa olevan Lankovaaran mukaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Iso-Potso.

**Pottáláássás** (SA 1963) Pieni saari Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Akulahden<sup>2</sup> itärannalla. Inarinsaamea: *pottá* = perä, takapuoli, *láássás* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa eli luoto.

**Pottusaari**<sup>1</sup> (3841 1) Vuontisjärven Isosaaren kaakkoispuolella.

**Pottusaari**<sup>2</sup> (RP 1991) Saari Akujärven itäpuolella sijaitsevan Hietajärven<sup>2</sup> lounaislaidalla.

**Puáđgánjiisuolluuh** (EA) Pienten saarten ryhmä Inarijärnessä Kasariselän länsilaidalla Viipassaaresta 1,5 km itään. Inarinsaamea: *puáđgánjii* = deminutiivinomainen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta *puáđgánj*, vaikka se muistuttaakin Pohjois-Norjan suomalaiskylää *Puáđgááh* = Pykeijää, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari > saaret.

**Puáđumuornjaargáš** (SAK 2004) Pieni niemi Nellimin itäpuolella sijaitsevassa Ahvenjärnessä<sup>12</sup>, Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta 0,4 km itään. Inarinsaamea: *puáđu* = pato, *muor* = yhdysosalyhentymä sanasta *muorá* = puu, *njaargáš* =

deminutiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > niemen. Ehkä niemestä on hankittu patopuita.

**Puállâmnjargâ** (SA 1964) Niemi Sulkusjärven<sup>1</sup> puolen välin länsirannalla. Inarinsaamea: *puállâm* = palanut, *njargâ* = niemi.

**Puállâmtupejáávráš**<sup>1</sup> (SA 1964) Pieni järvi Kuoskerniemen Hiirijärvien kaakkoispuolella. Järven rannalla on tupa, joka on palanut. Inarinsaamea: *puállâm* = perfektimuoto sanasta *pyellid* = palaa > palanut, *tupe* = tupa, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi.

**Puáris Juonâssailássá** (EA) Pieni saari Inarijärvestä Ukonšelän<sup>1</sup> länsilaidan Aibutsaaresta 0,7 km pohjoiseen. Inarinsaamea: *puáris* = vanha, *juonâssai* = yhdysosalyhentymä yhdysosanasta *juonâssaje* = juomustuspaikka, *lássá* = laassa.

**Puárisnjargluohtâ**<sup>2</sup> (YAS) Pieni lahti Kesijärven Vanhanniemen kärjessä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vanhaniemi<sup>1</sup>, *njarg* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *njargâ* = niemi > niemen, *luohtâ* = lahti.

**Puárreevuáppáávráš** (SA 1964) Pieni vaara Nammijärven itäpuolella Paloniemen kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lauttavuopaja, *vuáppáá* = genetiivimuoto sanasta *vyeppee* = vuopaja, *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Puástpelluohtâ** (EA) Piskijärven eteläosan koilliseen suuntautuva lahti. Inarinsaamea: *puást* = yhdysosalyhentymä sanasta *puástu* = väärä > väärän, *pel* = yhdysosalyhentymä sanasta *pele* = puolen, *luohtâ* = lahti.

**Puhallusjärvi – Rusettemjáávráš** (3834) Kapea järvi korkeahkojen vaarojen välissä Vanhapään ja Puhallusvaaran välissä. Järven vanhempi inarinsaamen nimi on ollut **Puáresjáávráš** 'Vanhajärvi' (TII 1963). Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Puhallusvaara, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Puhallusvaara – Rusettemvääri** (3834) Vanhapäästä 2 km länsiluoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, *rusettem* = aktiivimuoto verbistä *rusettid* = pärskäyttää, ruiskaista (kerran), mutta myös pärskäyttämällä puhaltaa kerran. Millä tavalla se liittyy tähän nimiperheeseen, ei ole tiedossa.

Nimiperheeseen kuuluu myös Puhallusjärvi – *Rusettemjáávráš*.

**Puhdistamo** (3832) Jäteveden puhdistamo Mellanaavalla.

**Pukinkusema** (3832) Pieni suo Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevasta Pikku Rautujärvestä 0,6 km pohjois-luoteeseen. Raija Lehtolan mukaan ronkajärveläisten vuohipukki oli virtsannut kyseisellä suolla matkalla Inarista Ronkajärvelle.

**Pukshacciittâhluohtâ** (SAK 2004) Lahti Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> pohjoispään länsirannalla. Lahdessa kasvaa runsaasti kortetta. Inarinsaamea: *puks* = yhdysosalyhentymä sanasta *pukšâ* = housu, *hacciittâh* = haaralle levittäminen, *luohtâ* = lahti. Jotta hanhet eivät olisi syöneet kortetta, ripustettiin sinne haaralle levitetyt housut pelokkeeksi.

**Pulkkiisaari**<sup>1</sup> (RP 1993) Saari Inarijärvestä Vaskisaaren ja Korkiasaaren välissä. Määriteosa: ks. myös Pulkkiisaari<sup>2</sup>.

**Pulkkiisaari**<sup>2</sup> (3841 2) Saari Inarijärvestä Maanmittarinsaaren eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pulkkesuáluu*: *pulkke* = pulkka.

**Pulkkiisalmi – Pulkkečuálmi** (3841 1) Salmi Inarijärvestä Ukonšelän<sup>1</sup> koillispuolella Runtsasaaren ja Hietasaaren välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *pulkke* = pulkka eli ahkio.

**Punaisenkivennuora – Ruopsikedgnyeri** (3843 1, YAS) Salmi Inarijärvestä Tuurakivensaaren ja Mannersaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Saanut nimensä salmessa olevan punaisen kiven mukaan.

**Puntsijärvi – Punccijáávráš ~ Punzi-jáávráš ~ Punzijávri** (3841 1, TII 1963, Frans Äimä 1901) Pieni järvi Pielpajärvien eteläpuolella. Järven rannalla sijaitsee pakanuudenaikaisen miehen Puntsin (*Punzee*) hauta (Frans Äimä 1901). Hautapaikka ei ole tiedossa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *Puncci* ~ *Punzee* ~ *Punzi* = pakanuudenaikainen mies Inarissa. Ks. myös *Punzeejuuhâ*.

**Punzeejuuhâ** (TII 1963) Puro Nangujärven<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevasta Kotsamosta Ahvenjärven<sup>9</sup> kautta Nangujärveen<sup>1</sup>. *Punzee* = pakanuudenaikainen mies Inarissa. Ks. myös Puntsijärvi.

**Puolajuppura** (AWG 1901) Inarijärvestä sijaitsevan Pienen Jääsaaren korkein kohta. Puola

= peräpohjolan murretta ja tarkoittaa puolukkaa.

**Puolivälinkoski** (LL 1969) Venäjän Nuortijärveen laskevassa Lutossa Puolivälinojansuusta 1 km ylävirtaan.

**Puolivälinniva** (3833+4811) Luton Puolivälinojansuun yläpuolella.

**Puolivälinoja** (LL 1969) Komsiojärvestä Luttoon.

**Puolžähjävri** (4812) Järvi Venäjän puolella Sulkusjärven<sup>1</sup> kohdalla. Järven yksi lahti yltää Suomen puolelle. Inarinsaamea: *puolžáh* = johdos sanasta *puolžá* = harju > harjukko, harjullinen, *jävri* = järvi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čuájá*<sup>2</sup>.

**Puolžásuálu** (SA 1964) Nammijärven suurimman saaren eteläpää Piilola-talosta 1 km länteen. Inarinsaamea: *puolžá* = harju, *suálu* = saari.

**Puolžávuáláášjävri** (AS) Pieni järvi Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Sainiemen tyveysä. Inarinsaamea: *puolžá* = genetiivimuoto sanasta *puolžá* = harju > harjun, *vuálááš* = alus (alla oleva) > alunen, *jävri* = järvi.

**Puornalaassa – Puornálássá** (YAS) Pieni saari Naamajoessa sijaitsevan Nuottamajärven<sup>1</sup> keskellä. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *puorná* = purnu (lihan tai kalan säilytyskuoppa).

**Purkkilammet** (MML) Kaksi lampea Inarijärven Naittuniemen tyveltä 1 km lounaaseen. Uudisnimi, jonka etymologia ei ole tiedossa.

**Purnujärvi – Puornâjáávráš<sup>1</sup>** (4821 2) Pieni järvi Korppikurujärven länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Purnu on peräpohjolan murrettu, joka on mukaeltu inarinsaamen sanasta *puorná* ja tarkoittaa kivistä ladottua lihan- tai kalansäilytyskuoppaa. *Puorná*-alkuisia paikannimiä löytyy joka puolella Saamenmaata ainakin kolmen mutta mahdollisesti neljänkin valtakunnan alueelta.

**Puropahta** (3841 1) Pikkujoenjärven eteläpään länsipuolella.

**Pussilahti** (3842 2) Inarijärven lahti Puuniemen eteläkärjessä. Noin 40-vuotias uudisnimi, jonka ovat antaneet harjuniemeläiset Saijetsin veljekset. Lahdessa on apaja, josta nuottaa vedettäessä saatiin aina pussillinen kalaa.

**Puškojáávráš<sup>1</sup>** (VS) Pieni järvi Nitsijärven Nililahden eteläpäästä 2 km länteen. Inarinsaamea: *puško* = hauki, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Järvessä on haukia.

**Putansaari** (LL 1981) Ivalojoensuun läntisin saari.

**Puukkolampi – Nijbejávrááh – Nei'bb-luubbâl** (MML, 4911 2, JM) Kolme lampea Suolisjärven Isosaaresta 2 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos ja epätarkka koltansaamenos inarinsaamesta: *nijbe – nei'bb* = leuku, *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järviset.

**Puukkovaara** (3832 2) Vaara Ivalon taajaman kaakkoispuolella sijaitsevasta Ylimmäisestä Kerttujärvestä 2 km koilliseen.

**Puulahti – Muoráluohtá** (3843 1, YAS) Lahti Inarijärvessä Kaamassaaren pohjoislaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Muoráluohtvyyeppee*. Nimiperhe: ks. Puuniemi<sup>3</sup>.

**Puuniemensalmi – Muorânjargčuálmi** (3842 2, AS) Salmi Inarijärvessä Muotunasaaaren ja Puuniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Puuniemi<sup>1</sup>.

**Puuniemi<sup>1</sup> – Muorânjargá<sup>1</sup>** (3842 2) Laaja niemi Inarijärvessä Partakonselän koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Puuniemensalmi – *Muorânjargčuálmi*.

**Puuniemi<sup>2</sup>** (3842 2) Talo Inarijärven Puuniemen<sup>1</sup> länsilaidalla.

**Puuniemi<sup>3</sup> – Muorânjargá<sup>2</sup>** (3843 1) Kaamassaaren pohjoisin niemi Inarijärvessä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Puuniemensaaret ja Puulahti – *Muoráluohtá*.

**Puuniemensaaret** (3843 1) Monen saaren ryhmä Inarijärvessä Kaamassaaren Puuniemen<sup>3</sup> pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Puuniemi<sup>3</sup>.

**Puuraniemi – Puvráánjargá<sup>1</sup>** (MML) Inarijärven niemi Iso-Saunarin pohjoispäässä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. *Puvráánjargá<sup>2</sup>*.

**Puvráánjargá<sup>2</sup>** (SA 1964) Niemeke Nitsijärvessä Kiertoniemen luoteiskulmalla Harjuniemen talon kohdalla. Inarinsaamea: *puvráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *puvre* = koju > kojusen, turvemaja > turvemajasen, puura > puurasen (esim. lammassuoja), *njargá*



= niemi. Niemessä on pidetty Harjuniemen lampaita, ja siellä on ollut myös pieni lammassuoja.

**Pyhäjärvenlompolat – Paseluobbâleh** (3843 1, HTV) Kolme lompola Inarijärven Lusmanuoraan laskevassa *Pasejuuvâš*-joessa: *Vyelemus Paseluobâl*, *Koskâmus Paseluobâl* ja *Pajemus Paseluobâl*. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Paseluobbâlah”. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvet.

**Pyhäjärvenoja** (MML) Puro Pyhäjärvestä Nellimjärveen.

**Pyhäjärvet – Pasejäävrih** (3843 1, 3834) Kaksi kapeaa järveä Inarijärven Lusmanuoran etelärannalle laskevassa *Pasejuuvâš*-joessa: Pyhäjärvi – *Pajebuš Pasejävri* ja Alimmainen Pyhäjärvi – *Vyelebuš Pasejävri*. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Pasejuuvâš* ’Pyhäoja’, Pyhäjärvenlompolat – *Paseluobbâleh*, *Vyelemus Paseluobâl* ’Alimmainen Pyhälompola’, *Koskâmus Paseluobâl* ’Keskimäinen Pyhälompola’ ja *Pajemus Paseluobâl* ’Ylimmäinen Pyhälompola’.

**Pyhäjärvi<sup>1</sup> – Pasejävri<sup>1</sup>** (3842 2) Pyhävaaran<sup>1</sup> itäpuolella. Suora suomennos Inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pyhävaara<sup>1</sup> – *Pasevääri<sup>1</sup>*.

**Pyhäjärvi<sup>2</sup> – Pajebuš Pasejävri** (3834) Lusmanuoran eteläpuolella olevista kahdesta Pyhäjärvestä ylempi. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pajebuš* = ylempi. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvet.

**Pyhäniemi – Pasenjargâ** (3834) Niemi Nangujärven pohjoispään itärannalla. Myös **Kuohânnjargâ**, joka ei ole enää käytössä, ks. Kuohana. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pyhävaara<sup>1</sup> – Pasevääri<sup>1</sup>** (3842 2) Partakosta<sup>1</sup> 3 km pohjois-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pyhäjärvi<sup>1</sup> – *Pasejävri<sup>1</sup>*.

**Pyhävaara<sup>2</sup> – Paseväärääš<sup>1</sup>** (LL 1977) Konesjärven lounaispäästä 4,5 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *väärääš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Pyhävaara<sup>3</sup> – Paseväärääš<sup>2</sup> ~ Pasevääri<sup>2</sup>** (TII 1963, SA 1964) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 4 km koilliseen. Inarinsaamen ensimmäinen nimi on deminutiivimuodossa. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pyhäjärvinen – *Pasejäávriš*, *Pasevarijkoskâsâšjäävriš*, Pyhävaarat – *Pasväärääh* ja Palo-Pyhävaara – *Puállâm Pasevääri* ~ *Ruávivääri<sup>1</sup>*.

**Pyhävaarat – Paseväärih ~ Pasväärääh** (YAS) Kaksi vaaraa Sarmijärvestä<sup>1</sup> 5 km koilliseen: Pyhävaara<sup>3</sup> – *Paseväärääš<sup>2</sup>* ~ *Pasevääri<sup>1</sup>* ja Palo-Pyhävaara – *Puállâm Pasevääri*. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pyhävaara<sup>3</sup>.

**Pyrstölahti** (3843 1) Inarijärven lahti Terasaaren etelärannalla. Nimiperhe: ks. Metsonpyrstö.

**Pyssynväntämäselkä – Pissopuunjämsiälgáš** (4822 2+4824 1) Ahmajärvien ja *Piärtušmjävi<sup>2</sup>*-järven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *siälgáš* = deminutiivimuoto sanasta *selgi* = selkä > selkänen.

**Pystytaivaljärvi – Ciägumyetkijävi – Ceäggmue’tkkjäu’rr** (4911 2, MML) Taival Suolisjärvestä 2 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos ja suora koltansaamen inarinsaamesta.

**Pystyvaaranjärvi** (3832) Järvi Nanguvuonon koillispuolella sijatsevasta Laitavaarasta 3 km itä-koilliseen.

**Pystövaara<sup>1</sup> – Čuhävääri<sup>3</sup> ~ Čuhävääriääš<sup>2</sup>** (3834, TII 1963) Vaara Sarmijärven<sup>1</sup> Markittaniemestä 7 km itään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuhá* = attribuuttiimuoto sanasta *čuhâl* = terävä (kärjestään). Inarinsaamen rinnakkaisnimi deminutiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pystövaaranjärvi – *Čuhävärjävi* ja *Čuhävärjeggi*.

**Pystövaara<sup>2</sup>** (3832) Terävähuippuinen vaara Nanguniemessä Romojärven kaakkoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Pystövaaranautto.

**Pystövaaranautto** (LL 1981) Pieni suo Nanguniemen länsilaidalla olevan Pystövaaran itäpuolella.

**Pystövaaranjärvi – Čuhävärjävi** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> itäpuolella (7 km) sijaitsevan Pystövaaran<sup>1</sup> länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pystövaara<sup>1</sup>.

**Pyttylän Jussin lahti** (3841 1) Pieni lahti Vuontisjärven länsirannalla Isosaaresta luoteeseen.

**Pydyssaari – Pivdussuálui** (EA) Inarijärven saari Ukonselän<sup>1</sup> pohjoispäässä Hietaasaaren itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pyykkilautamäki** (RP 1991) Härkävaaran<sup>3</sup> pohjoisrinteellä valtatie 4:n kohdalla. Tie ylitti paikalla kolme perättäistä kumpareta ennen maantien korjaamista nykyiseen muotoon. Rinnettä kutsuttiin myös Lohiportaiksi, ja monet autot haaveroivat siinä.

**Pyöriä Kiertusjärvi – Jurbâ Kiärdusjävri** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoisosan itäpuolisista Kiertusjärvistä läntisin. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet.

**Pyöriä Kortejärvi** (3833+4811) Kortejärvestä<sup>2</sup> läntisin Kolmoslompola 1 km itään. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Pyöriälampi** (4812) Lampi Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevasta Siskelijärvestä<sup>3</sup> ~ Isosta Siskelijärvestä 2 km itään. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikku-pyöriä, joka on lampi.

**Pyöriäniemi**<sup>2</sup> (MML) Paavisvuonon kaakkoispuolella sijaitsevan Nuottamajärven<sup>2</sup> koillisrannan niemi.

**Pyöriävaara**<sup>1</sup> – **Jurbâváarááš**<sup>1</sup> (3823 2, LL 1977) Solojärven pohjoispuolella sijaitsevan Nuppavaaran pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu myös Pyöriävaaranjärvi.

**Pyöriävaara**<sup>2</sup> (MML) Pieni vaara Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevasta Uruvaarasta 0,5 km länsi-lounaaseen.

**Pyöriävaaranjärvi** (3823 2) Solojärven pohjoispuolella sijaitsevan Pyöriävaaran länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Jurbâváaráášjáávráš*. Nimiperhe: ks. Pyöriävaara<sup>1</sup>.

**Pähtinjargâ**<sup>1</sup> – **Pä'httnjargg** (VS) Inarijärven niemi Vironiemen päässä. Inarinsaamea ja koltansaamea: *pähti* – *pä'htt* = pahta, *njargâ* – *njargg* = niemi. Nimiperhe: ks. Pahtalahti<sup>1</sup>.

**Päiväpuolijärvi – Peeivišváaráášjävri** (LL 1977) Pieni järvi Juutuan Pitkäsuvannon eteläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Päiväpuolivaara.

**Päiväpuolivaara – Peeivišváarááš** (LL 1977) Pieni vaara Juutuan ja Päiväpuolijärven välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *peeiviš* = deminutiivimuoto sanasta *peivi* = päivä > päiväsen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

Nimiperheeseen kuuluvat myös Päiväpuolijärvi – *Peeivišváaráášjävri* ja Päiväpuolivaaranoja – *Peeivišváaráášjävrjuuváš*.

**Päiväpuolivaaranoja – Peeivišváaráášjävrjuuváš** (LL 1977) Puro Päiväpuolijärvestä Juutuan Pitkäsuvantoon. Epätarkka suomennot inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarosen, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Päiväpuolivaara.

**Päiväsaari – Peivilássá** (EA) Pieni saari Inarijärvestä Kalkusaaren länsipuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *lássá* = laassa eli luoto.

**Päkkäri** (MML) Pieni korkeahko saari Inarijärven Naarassaaresta 1,2 km itä-kaakkoon. Mahdollisesti johdos suomen kielen sanasta päkkärä, joka tarkoittaa kumpua tai töyrästä.

**Pälgispohe ~ Pälgispovvááš** (SA 1964, HTV) Salmi Inarijärvestä Tervasaaren ja Tiaisniemen välissä. Inarinsaamea: *pälgis* = yhdysosalyhentymä sanasta *päälgis* = polku, *pohe* = kapeikko, *povvááš* = deminutiivimuoto samasta sanasta.

**Pälgispovváásuolluuh** (AWG 1901) Saariryhmä Inarijärvestä Leviä Petäjäsaaren itäpuolella Petäjäsaarensalmen koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Pälgispovvááš*, *povváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko > kapeikkosen, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari > saaret.

**Pälgispovvááš** (AWG 1901) Kapeikko Leviä Petäjäsaaren ja sen itäpuolella sijaitsevien *Pälgispovváásuolluuh*-saarten välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Pälgispohe*, *povvááš* = deminutiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko > kapeikkoinen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pälgispovváásuolluuh*.

**Pänttärinlampi – Pänttäriluubbâl** (MML 2006) Lampi Sevettijärven Kärnälopola 3 km itään. Koltansaamennot suomen kielestä tai suomennot koltansaamesta. Pänttäri = pänikkä tai ämpäri.

**Pässijärvi – Vierccâjáávráš** (3841 1) Pieni järvi Vuontisjärven pohjoispäästä 3 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Pässivaara.

**Pässivaara – Vierccävääri** (3841 1) Pieni vaara Vuontisjärven pohjoispäästä 2,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Pätsikotajärvi – Pääččimkuátjävri – Pääččamkue'ttjäu'rr** (4911 2, MML) Järvi Vätsärissä Vainosjärven lounaispuolella. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *pääččim – pääččam* = aktiomuoto verbistä *pääččid – pääččad* = ampua > ampuminen > ampuma, *kuát – kue't* = yhdysosalyhentymä sanasta *kuáti – kue'tt* = kota.

**Pääansajänkä** (3831) Pieni suo Kerttuojan (kylä) koillispuolella sijaitsevien Joukhaisnuppulan ja Välipään<sup>2</sup> välissä.

**Päänalusjänkä** (3841 1) Pieni suo Tuulispäitten lounaispuolella ”Suurimman Tuulispään alla”. Nimiperhe: ks. Tuulispäät.

**Päänpyörittäjä – Artsuálu** (3841 2, ES) Pyöreä saari Varttasaaresta 1 km itään. Nimen suomenkielisen merkityksen kerrotaan johtuvan siitä, että saari sitä lähestyttäessä on joka puolelta samannäköinen ja ikäänkuin pakottaa tämän tästä kääntämään päätä eli ”pyörittämään”. Inarinsaamen nimiselvitys: *art* = yhdysosalyhentymä tuntemattomasta sanasta, *suálu* = saari.

**Päänväntämäluoto – Uáivipuunnjámháássá – Uáivipuunnjámháássá** (TII 1963, JP) Pieni saari Inarijärven Pisteriniemen eteläkärjestä 2 km etelä-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Saaresta on kirjoitettu kaksi tarinaa: A. V. Koskimiehen ja T. I. Itkosen (1978) kirjassa Inarinlappalaista kansantietoutta (s. 308–309) kerrotaan Laurukaisen (saamelaisten sankarihahmo vainolaisajalla) kyydinneen vainolaisia ”halki Inarijärven”, jolloin tuli saari Vasikkaselän länsipuolella (todellisuudessa saari on Vasikkaselän pohjoislaidalla). Laurukainen kehotti heitä luodolle syömään hilloja ja kun he riensivät marjoja poimimaan, niin hän itse sillä välin työnsi veneet vesille ja hyppäsi itse viimeiseen veneeseen. Viikon päästä Laurukainen kävi heitä katsomassa:

*”eivät jaksaneet muuta, kuin päätänsä pyörittivät ja irvistelivät. Yhä vieläkin tuota saarta kutsutaan Päänväntämäluodoksi (laassaksi)”.*

Toisinto vainolaisten näännyttämyskertomuksesta on saman kirjan sivuilla 312–313, jossa vainolaisten sijalla ovat karkulaiset, mutta op-

paana on Laurukainen. Tapausten kulku on yhteneväinen em. kertomuksen kanssa muilta osin, paitsi että tässä kertomuksessa saaren nimeksi tuli *Uáivipunjámháássá* = Päänväntelysaari.

**Pääsaarensalmi<sup>1</sup> – Uáivičuálm<sup>1</sup>** (3843 1, SA 1964) Salmi Inarijärven Tervasaaren ja Pääsaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáivi* = pää, *čuálm<sup>1</sup>* = salmi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pääsaari.

**Pääsaarensalmi<sup>2</sup> – Uáivisuollučuálm<sup>1</sup> ~ Uáivičuálm<sup>2</sup>** (3841 1, EA) Salmi Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> itälaidan Pääsaarten ja *Ciähásuálu*-saaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Pääsaaret.

**Pääsaarenuopaja – Uáivivyeppee** (3843 1, SA 1964) Vuopaja Inarijärven Vuopaja pistää lännestä Pääsaaren<sup>2</sup> lähes poikki. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáivi* = pää, *vyeppee* = vuopaja. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pääsaari<sup>2</sup>.

**Pääsaaret – Uáivisuolluuh** (3841 1) Saaria Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Pääsaarensalmi<sup>2</sup> – *Uáivisuollučuálm<sup>1</sup> ~ Uáivičuálm<sup>2</sup>*.

**Pääsaari<sup>1</sup>** (3832) Saari Nanguvuonossa Irvasaarten lounaispuolella.

**Pääsaari<sup>2</sup> – Uáivisuálu** (3843 1) Inarijärven saari Tervasaaren luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pääsaarensalmi<sup>1</sup> – *Uáivičuálm<sup>1</sup>* ja Pääsaarenuopaja – *Uáivivyeppee*.

**Pönttöjärvi<sup>1</sup> – Vuvddjäu'rr** (MML 2006) Kaksiosainen järvi Vätsärissä Suolisjärven pohjoispäästä 0,5 km pohjois-koilliseen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Pönttöjärvi<sup>2</sup> – Vuovdájáávráš** (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> Kirkaslahden pohjukasta 0,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Pöykkäjärvenniemi – Pevkkjävnrjargâ** (JAM 2003) Niemi Hietaojan ja Nanguvuonon laskevan Naajoen ~ Nangujoen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pöykkäjärvi.

**Pöykkäjärvi – Pävkkjävri ~ Pevkkjävri** (TII 1963, JAM 2003) Naajoen ~ Nangujoen alimmainen lompola ennen Könkään-

järveä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *pävkkky* = mahdollisesti johdos verbistä *pävkkid* = paukkua (esim. aseesta), *pevkk* = yhdysosalyhentymä sanasta *pevkkid* = paukkua (aseesta). Lompola on noin 500 m kanttiinsa, ja siihen laskee kaksi jokea ja lähtee yksi joki. Lompola on ilmeisesti keväisin runsaslintuinen, joten suustaladattavat lienevät paukkuneet. Toinen mahdollisuus on se, että nimi tulisi riekon ääntelystä ”peukka-peukka”. Nimi on vanha, koska jo Jacob Fellman (1795–1875) kirjoituksessaan *Laponica* eli Fellmanin kokoelma III, s. 323 kirjoittaa: ”*Nangujok ut från Matjaure och rinner genom Päykkyjaure ut i Nanguvuono*” (Fellman 2001). Nimiperheeseen kuuluu myös Pöykkäjärvenniemi – *Pevkkjävrnjargá*.

## R

**Raanulahti – Ráánuluohťá ~ Ráánluohťá** (3843 1, HTV, YAS) Inarijärven lahti Paatsvuonon pohjoispuolella. Mahdollisesti mukaelma, mutta saattaa olla suomennoskin inarinsaamesta.

**Raappastaipaleenjoki** (3832) Joki Vasamoroston ja Katosselän välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Räpismuádháájuuvás*, koska määräteosa ”raappas” on mukaelma inarinsaamen sanasta *rääpis* = kivikkoinen.

**Radiokämppäjärvi** (SA 1964) Pieni järvi Silkevaaran eteläpuolella. Järven rannalla on ollut savottakämpä 1920–1930-luvuilla ja kämpässä on ollut radio. Järven inarinsaamen nimeksi on laitettu *Mokkejáávrás* ”Mukkajärven”, mutta koska järvi on suora, se ei voi olla sen nimi. Noin 0,3 km siitä koilliseen on pienempi lampi, jossa on mutka ja se ilmeisesti on *Mokkejáávrás*. Ks. sitä.

**Raesaaret – Čuormássuolluuh** (3841 2) Puolenkymmentä saarta Inarijärven Hoikka Petäjäsaaren itäpuolella. Suora suomennos pohjoissaamesta.

**Raitiojärvi** (MML 2006) Järvi Vätsärin *Häävušuaívi*-tunturista 1 km länsi-luoteeseen. Raitio = palkattu poropaimen.

**Raja-Joosepin rajanylityspaikka** (RVL) Luton pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Raja-Jooseppi.

**Raja-Jooseppi**<sup>1</sup> (3833+4811) Vanha tupa Luton pohjoisrannalla 0,5 km Venäjän vastaiselta valtakunnan rajalta länteen. Tuvassa on asu-

nut Parkanosta Inariin muuttanut Josef Sallila (1877–1946) eli Raja-Jooseppi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Joosepinvaara, Raja-Jooseppi<sup>2</sup> – *Räji-Joovsep* (rajavartioasema) ja Raja-Joosepin rajanylityspaikka Venäjän vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa, jossa on mm. tulliasema ja rajavartioston toimipiste.

**Raja-Jooseppi<sup>2</sup> – Räji-Joovsep – Ráji-Jovsset** (3833+4811) Rajavartioasema 6,5 km:n päässä Venäjän vastaisesta valtakunnan rajasta. Suora inarinsaamennos ja pohjoissaamennos suomen kielestä. Nimiperhe: ks. Raja-Jooseppi<sup>1</sup>.

**Rajajärvi – Rádjejávrí – Raajj-jäu’rr** (4914 1) Pieni järvi Norjan vastaisella valtakunnanrajalla Näätamön kylästä 2,5 km eteläkaakkoon. Suora suomennos ja koltansaamennos pohjoissaamesta tai suora pohjoissaamennos suomen kielestä.

**Raja-Kapperijärvi** (MML) Norjan vastaisella valtakunnanrajalla Rajavaarasta 2 km etelään. Uudisnimi, koska *Nuorttiimus Kapperjávri* eli ’Itäisin Kapperijärvi’ on nimetyn järven lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Kapperijärvet.

**Rajakoski** (3833+4811) Lutossa Mäskivaaran lounaispuolella Sodankylän vastaisella kunnanrajalla, josta nimi.

**Rajalammet** (3833+4811) Neljä lampea peräkkäin Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Luton ja Raja-Joosepin rajanylityspaikan välissä.

**Rajankangas** (3832) Asuinalue Ivalon taa-jamasta 2 km etelään läheisen Rajavartioston, nyk. Rajavartioalueen johtopaikan mukaan. Nimiperhe: ks. Rajavartiosto.

**Rajapää – Rájjuáivi – Raa’jjvuei’vv – Reaisagorra** (4913 1, JM, SA 2000) Tunturi Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Tunturi on suurimmalta osaltaan Norjan puolella. Vuonna 1744–1745 nimi on kirjoitettu **Reisegiedgi** ”Reisekifwi” (T. I. Itkonen 1965, s. 150). Vuonna 1826 nimi on kirjoitettu pohjoissaamelaisittain **Reisagorra** ja **Reisa-oive** ”Raivikifwi” (T. I. Itkonen 1965, s. 152). Myös Suomen yleiskartassa vuodelta 1908 nimi on pohjoissaamelaisittain **Reisagorra**: *reisa* = tuntematon sana, mutta voisi hyvinkin tarkoittaa pohjoissaamen sanaa *reaisu* tai samaa tarkoittavaa inarinsaamen sanaa *reisu* = reissu, matka, retki, *guorra* = vierusta. Nykyinen nimi on suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suo-

men kielestä ja suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Rajavaara – Räjivoodáš** (4822 2+4824 1) Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *voodáš* = deminutiivimuoto sanasta *vodđá* = matala puuton vaara tunturissa. Paikka lienee saanut nimensä nykyisen koillisrajan vahvistamisen jälkeen eli vuoden 1826 jälkeen, jolloin Venäjän ja Norjan yhteisesti omistama ns. ”Fællesdistriktet” (yhteisalue) jaettiin ja raja vedettiin aina Muotkavaaraan saakka (J. E. Rosbergin kirja LAPPI v:lta 1911).

**Rajavartiosto – Räjikosáttáh – Rádjegosáhus** (3832 2) Ivalon taajaman eteläpuolella. Inarinsaamennos ja pohjoissaamennos suomen kielestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Rajankangas.

**Rakkalampi** (MML) Lampi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Paatsjoesta 3 km kaakkoon.

**Rakkilsuolluuh** (AWG 1901) Kaksi saarta Inarijärnessä Hoikka Petäjäsaaren eteläosasta 0,7 km itään. Inarinsaamea: *rakkil* = tuntematon sana, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálu* = saari. Toinen *Rakkil*-alkuinen nimi-rypäs sijaitsee Sammuttjärven pohjoispään itäpuolella.

**Rannimmainen Reposari** (3841 2) Kasariselän koilliskulman Reposaarista koillisiin Inarijärnessä. Nimiperhe: ks. Reposaret.

**Rannimmainen Siltasaari** (RP 1990) Saari Inarijärnessä Viimassaaren kaakkoispuolella. Nimiperhe: ks. Siltasaaret.

**Rankaniemi – Čuuskášnjargá** (3842 2) Niemi Nitsijärven länsirannalla. Harhaanjohdava suomennos inarinsaamesta: *čuuskáš* = lisku. Mikäli niemen inarinsaamen nimi olisi *Cuuskášnjargá*, silloin suomenkielinen nimi olisi suora suomennos inarinsaamesta: *čuuskáš* = deminutiivimuoto sanasta *cuská* = mäntypölkky, josta on kuorittu pettu pois (ranka).

**Rantatupajärvi – Riddotupejävri** (3843 1) Kessivuononkaidan pohjoisosan länsilaidalla vajaan kilometrin päässä Inarijärven Joutolahdesta koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Rapalompola** (MML) Lompola Nangujärven pohjoispuolella sijaitsevasta Saiholompolasta 0,5 km koilliseen.

**Rapaniemi – Luččpovváánjargá ~ Njettičuálmnjargá** (MV 2003, MML) Niemi Sulkusjärven<sup>1</sup> Rapasalmen<sup>2</sup> itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rapasalmi<sup>2</sup>, *povváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko > kapeikon.

**Rapasalmensaari** (3841 1) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven kolmanneksi pohjoisin saari. Nimiperhe: ks. Rapasalmi<sup>1</sup>.

**Rapasalmi<sup>1</sup>** (3841 1) Salmi Pikkujoenjärnessä sijaitsevan Rapasalmensaaren ja mantee-reen välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Rapasalmensaari.

**Rapasalmi<sup>2</sup> – Luččpovvááš ~ Njettičuálmni** (MV 2003, MML) Salmi Sulkusjärven<sup>1</sup> itäosassa Venäjän vastaiselta valtakunnanrajalta 3 km länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lučč* = yhdysosalyhtymä sanasta *luččá* = ripuliuloste, ruikku, mutta myös synonyymi sanoille loka ja rapa, *njetti* = kura, loka, *povvááš* = deminutiivimuoto sanasta *pohe* = kapeikko. Nimiperheeseen kuuluu myös Rapaniemi – *Luččpovváánjargá ~ Njettičuálmnjargá*.

**Rapavattavaara** (3841 1) Vaara Inarin kirkonkylän eteläpuolisen Juutuanvaaran itäpuolella. Rapavatta = Peräpohjolan murretta ja tarkoittaa pötsiä sisältöineen.

**Rappainoja** (MML) Puro Rappainvaaran länsipuolelta Karamajärveen. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta tai päinvastoin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rappainvaara.

**Rappainvaara – Rappainvääri** (3832) Vaara Paavisjärven ja Myössäjärven välissä. Nimen perusteella ei voida varmuudella päätellä, onko kyseessä mukaelmasuomennos inarinsaamesta vai mukaelmainarinsaamennos suomen kielestä. Kysymykseen saattaisi tulla inarinsaamen sana *rappe* = vaateriepu, josta komitatiivimuoto *rappain*.

**Rastapotkânâmsuálu** (JMS 2005) Pieni saari Nitsijärnessä Siltasaaren ja Rovasaaren välissä. Inarinsaamea: *rasta* = poikki, *potkânâm* = perfektimuoto verbistä *potkânid* = katketa > katkennut, *suálu* = saari, ’Poikkikatkenutsaari’.

**Rastuvuopaja – Rastavyeppee** (3843 1, HTV) Vuopaja Inarijärnessä Paatsvuononsuon

pohjoispuolella Tiaisniemen etelälaidassa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *rasta* = poikki.

**Ratkomajärvi** (4821 2) Järvi Kolmen valtakunnan rajalla sijaitsevasta Muotkavaarasta 5 km länteen Sakiapetäjäjärvien ja Hukanulvomajärven välissä.

**Ratsinanuora** (RP 1991) Salmi Inarijärven Siskelivuonossa Ratsinasaaren ja Säisaaren välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ratsinasaari. Nimiperheeseen kuuluu myös Nuoraniemi.

**Ratsinasaari** (3841 1) Saari Inarijärven Siskelivuonossa Säisaaren luoteispuolella. Määriteosassa selvästi inarinsaamelaispohja, vaikka sen merkitys ei olekaan tiedossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Ratsinanuora.

**Raudunkutulaassa – Rávdukodólássá**<sup>4</sup> (3841 1) Pieni saari Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> koillisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Raudunkutusaari – Rávdukodólássá**<sup>5</sup> (EA) Pieni saari Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> koillispäässä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássá* = laassa. Nimiperheeseen kuuluu myös Rautukutulaassa<sup>1</sup> – *Rávdukodólássá*<sup>4</sup>.

**Rauhastonjärvi** (3832) Pieni järvi Mahlatin (Inarijärven suurin saari) itälaidalla Rauhastonperän kohdalla. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Ravhástuujáávráš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rauhastonsaaret.

**Rauhastonperä ~ Rauhastulahti** (LL 1981, AWG 1901) Lahti Inarijärvestä Rauhastonsaarten ja Mahlatin välissä. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Ravhástuuluohťá*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rauhastonsaaret.

**Rauhastonsaaret ~ Rauhastusaari** (3832, AWG 1901) Pari saarta Inarijärvestä Korkea-Mauran ja Mahlatin välissä. Määriteosa on ilmeisesti mukaemasuomennos inarinsaamen sanasta *ravkkáđ*, herättää, josta genetiivimuoto *ravhástuu* = herätyksen, joten inarinsaamen nimi olisi mahdollisesti *Ravhástuusuolluuh*. Erään 1800-luvun puolella kerrotun tarinan mukaan kuuluisa seitojen tuhoaja Päivän Olavi asui Maurasaarella eli kilometrin päässä Rauhastonsaaresta (ks. Koskimies & Ikonen 1978, s. 321–323). Tarina on laadittu kristinuskon tukemiseksi, joten sillä lienee jotain tekemistä saaren (saarten) nimen syntymisen kanssa. Ks.

Jalkakivi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rauhastonjärvi ja Rauhastonperä ~ Rauhastulahti.

**Raumalahti** (LL 1981) Inarijärvestä Miesniemen länsipäässä.

**Rautakalalampi** (RP 1990) Lampi Pikkujoenjärven kaakkoispuolella sijaitsevien Sotkalammen ja Ahvenjärven<sup>6</sup> välissä. Lammessa lienee kolmipiikkejä tai kymmenpiikkejä (rautakaloja).

**Rautakenkävaara – Ryevdikamuvváárááš** (SA 1964) Pieni vaara Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ryevdikamuvjáávráš*.

**Rautakuru – Ryevdikurrâ** (SA 1964) Syvä kalliokuru Nangujärven koillispuolella sijaitsevasta Isosta Pahtavaarasta 2 km itään. Nimiperheeseen kuuluu myös Rautakuruvaara – *Ryevdikurrvääri*.

**Rautakuruvaara – Ryevdikurrvääri** (SA 1964) Vaara Rautakurun itäpuolella. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Ryevdikurâvääri”. Nimiperhe: ks. Rautakuru.

**Rautalahti – Ru’vddluht** (MML) Pieni lahti Inarijärvestä Suolisvuonon länsirannalla Naittjärven pohjoispään kohdalla. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennoksen suomen kielestä.

**Rautalampi – Vyelemus Riävdujávri ~ Vyelemus Ryevdijávri** (STK 1944, VVV, 4812) Kontospäästä 2 km lounaaseen. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelemus* = alimmainen, *riävdu* = täysikasvuinen peurahirvas, *ryevdi* = rauta. Nimiperhe: ks. Riutujärvet. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi *Koške Ryevdijávri* eli *Koške Riävdujávri* kuuluu olla 0,5 km idempänä. Inarinsaamen *ryevdi*-alkuiset nimet Kontospään ~ Konnostunturin eteläpuolella, vaikka pidempään ovatkin olleet käytössä, olisi syytä vaihtaa alkuperäisiin *riävdu*-alkuisiin nimiin.

**Rautaperäjärvi – Ryevdipohjávri – Ruovdebogijávri** (3933 1) Suurehko järvi Sevetijärvelle johtavan maantien luoteispuolella. Määriteosaltaan harhaanjohtava suomennos ja suora pohjoissaamennoksen inarinsaamesta: *poh* = yhdysosalyhentymä sanasta *pohe* = kapeikko, niva.

**Rautaportti<sup>1</sup> – Ryevidiporttâ** (3843 1, SA 1964) Kapea kuru Inarijärven Tervavuonon pohjoispuolella sijaitsevien Visavaaran ja Kiimasvaaran välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Rautaportti<sup>2</sup> – Ryevidiuksâ** (SA 1964) Kallioinen kapeikko Nellimjärven Pahtalahden perällä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uksâ* = ovi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rautaportinlahti – *Ryevidipottâ* ja *Ryevidjávvrááh*. Arkeologi Eija Ojanlatva (2007) kirjoittaa seuraavasti:

*”Jylhäpiirteinen Rautaportinlahti on muodostunut peruskallion repeämään ja vain kapea maakannas erottaa sen Inarijärvestä. Kalliuseinämän korkeus on noin 15 metriä. Kannaksella kulkevan Jäämerentien puolustaminen oli sotien aikana oleellista, minkä vuoksi myös lahden länsipuoli linnoitettiin ensin suomalaisten toimesta. Myöhemmin saksalaiset täydensivät talvisodan aikana aloitettua linnoitustyötä. Pesäkkeet kiertävät lahden vastapuolella kohoavien rinteiden jyrkkiä reunamia.”*

**Rautiovaara – Rävdeeváarááš** (TII 1963) Pielpajärvistä 1,5 km lounaaseen. Muakelmasuomennos inarinsaamesta: *rävdee* = seppä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Rävdeeváaráátupekieddi*.

**Rautujärvenoja – Rávdujávvrjuuvâš** (LL 1978) Pieni joki kahden lammen kautta Ukonjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevista Rautujärvistä Nuottamajärveen<sup>2</sup>. Nimiperhe: ks. Rautujärvet.

**Rautujärvenpää** (3832) Vaara Tuulisjärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Tuulisjärvi ~ Iso Rautujärvi.

**Rautujärvenvaara – Rávdujávvrvääri** (LL 1978) Vaara Ukonjärvenperän ja Rautujärvien välissä. Vaaran ylitse kulkee Nuottamajärvelle<sup>2</sup> johtava maantie. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Rautujärvet.

**Rautujärvet – Rávdujäävrih ~ Rávdujávvrááh** (3832, LL 1978) Kaksi järveä Nuottamajärven<sup>2</sup> ja Ukonjärven<sup>1</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 3832/2001 inarinsaamen nimi virheellisesti ”Rávdujäävriin” (painovirhe). Nimiperheeseen kuuluvat myös Rautujärvenoja – *Rávdujávvrjuuvâš* ja Rautujärvenvaara – *Rávdujávvrvääri*.

**Rautujärvi<sup>1</sup> – Rávdujávri<sup>1</sup> – Ráuddjáurrr** (4822 2+4824 1, EPA, JM) Surnuvuonon perältä 2 km pohjois-luoteeseen. Suora suomenos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Rautujärvi<sup>2</sup> – Rávdujávri<sup>2</sup>** (3823 2, LL 1977) Pieni järvi Inarin kirkonkylän länsipuolella sijaitsevan Ilkiävaaran pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Rautuvaara – *Rávdujávvrváarááš*.

**Rautujärvi<sup>3</sup> – Rávdujäävrááš<sup>2</sup>** (3832) Pieni järvi Ronkajärvestä 1 km pohjoiseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävrááš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rautuoja ja Rautupää – *Rávduáivááš*.

**Rautukumpu** (4911 2) Talo Sevettijärven pohjoispään itärannalla.

**Rautukutulaassa<sup>1</sup> – Rávdukođolássá<sup>4</sup>** (3841 2, AS) Pieni saari Inarijärvestä Reposaarten lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta, koska laassa on vakiintunut peräpohjolan murteeseen inarinsaamen sanasta *lássá* = luoto eli laassa.

**Rautukutusaaret – Rávdukođosuoluuh** (3841 2, VA) Monta pientä saarta Inarijärvestä Kasariselän itälaidalla Koutukinsaaresta 1 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Rautulaassa – Rávdulássá** (3841 2, ES) Pieni saari Inarijärvestä Kovasaarten ja Tavesaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta, koska laassa on vakiintunut peräpohjolan murteeseen inarinsaamen sanasta *lássá* = luoto.

**Rautulaassat – Rávdulássááh** (3843 1) Monta pientä saarta Inarijärvestä Mannersaaren eteläpuolella. Suomennos inarinsaamesta, koska laassa on vakiintunut peräpohjolan murteeseen: *lássááh* = luodot.

**Rautuoja** (RP 1993) Puro Rautujärvestä<sup>3</sup> Ronkajärveen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Rávdujávvráájjuuvâš*. Nimiperhe: ks. Rautujärvi<sup>3</sup>.

**Rautupää – Rávduáivááš** (TII 1963) Nimettömän Rautujärven ja Ahven-Rautujärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáivááš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen.

**Rautusalmensaari – Rávdučuálm-suálui ~ Ollásuálui** (3843 1, SA 1964, HTV) Terävähuippuinen saari Inarijärvestä Nellimvuononsuun eteläpuolella. Suora suomennos

inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen määriteosa-selitys: *ollá* = attribuuttimuoto sanasta *olluv* = korkea.

**Rautusalmi – Rávdučuálmi** (HTV) Salmi Inarijärnessä Nellimvuonon suulla Rautusalmen saaren ja Käärmeniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Rautusalmen saari – *Rávdučuálmsuálu*.

**Rautuvaara**<sup>1</sup> (MML 2006) Matala vaara *Rávdujáávrás*-järven eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Rávdujávráá-váaráás*.

**Rautuvaara**<sup>2</sup> – **Rávdujävrváaráás** (LL 1977) Vaara Juutuan luoteispuolella sijaitsevan Rautujärven<sup>2</sup> länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *váaráás* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen, 'Rautujärven vaaranen'. Nimiperhe: ks. Rautujärvi<sup>2</sup>.

**Ravirata** (3832) Ivalon taajaman koillispuolisen Mellanaavan eteläpuolella.

**Rávdujáávrás**<sup>1</sup> (4911 2) Pieni järvi Sevetijärven eteläpuolella. Inarinsaamea: *rávdu* = rautu, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi.

**Rávdukođolássá**<sup>1</sup> (JP) Pieni saari Inarijärnessä Kauhalahden *Korkvyeppée*-vuopajan suun koillispuolella. Inarinsaamea: *rávdu* = rautu, *kodo* = kutu, *lássá* = luoto eli laassa.

**Rávdukođolássá**<sup>2</sup> (JP) Pieni saari Inarijärven Kauhalahdessa Kettuniemen eteläosan kohdalla. Nimiselitys: ks. *Rávdukođolássá*.

**Rávdukođolássá**<sup>3</sup> (AS) Pieni saari Nitsijärnessä *Čoláčuoppámnjargá*-niemen eteläpäästä 1,5 km itään. Nimiselitys: ks. *Rávdukođolássá*.

**Reatkája** (SA 1963) Puro *Vuáskujáávrás*-järvestä Vaasselijärveen. Pohjoissaamea: *reatk* = yhdysosalyhentymä sanasta *reatká* = kataja, *ája* = puro.

**Reeskajärvet – Riäskájávrááh** (YAS) Kaksi pientä järveä Ikkerinvuonon suulta 2,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Reeskalahti – Riäskáluohtá** (TII 1963) Lahti Inarijärnessä Nangunien pohjoispään kohdalla Nanguvuonon koillisrannalla. Suora

suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Reeskasaari – *Riäskásuáloi*.

**Reeskasaari – Riäskásuáloi** (YAS) Piehkö saari Inarijärnessä Nanguvuonon Reeskalahden eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Reeskalahti.

**Reikäkivisalmi – Rägkiäđgááčuálmi** (EA) Salmi Inarijärnessä Haapasaaren ja Muurahaisniemen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiäđgáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *kedgi* = kivi > pienen kiven.

**Reposaaret – Rippsuolluuh** (3842 2) Saariryhmä Inarijärnessä Kasariselän pohjoispäässä. Harhaanjohtava suomennos inarinsaamesta: *ripp* = yhdysosalyhentymä sanasta *rippá* = rikka: vesikasvi, esim. vesileinikki (T. I. Itkonen 1961, s. 8). Nimiperheeseen kuuluvat myös Rannimmainen Reposaari, Keskimäinen Reposaari ja Selkä-Reposaari.

**Repoäjän Kolmihokka** (MML) Jyrkkärinteinen juppura Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Ronkajärven pohjoispäästä 1,3 km itään. Repoäijä lienee Repojoella asunut mies.

**Repšnjaargáš** (ERA 2004) Pieni niemi Kaapin Matti -talosta 0,4 km länteen. Inarinsaamea. *Repš* = yhdysosalyhentymä sanasta *repšid* = räpsähdellä (silmistä), *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen. Ks. myös Rääpystikka.

**Retsamojänkä** (RP 1990) Pieni suo Retsamojärvien lounaispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Rečitimjägáš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Retsamojärvet.

**Retsamojärvet – Rečitimjávraáh** (3841 1) Kolme pientä järveä Ison Luosmajärven itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *rečitim* = aktiomuoto verbistä *rečistid* = nauraa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Retsamojänkä, Retsamo-oja ja Retsamovaara – *Rečitimvääri* ~ *Rečitimváaráás*.

**Retsamo-oja** (RP 1990) Puro Retsamojärvestä *Jiersseejuuvás*-jokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Retsamojärvet.

**Retsamovaara – Rečitimvääri ~ Rečitimváaráás** (TII 1963) Vaara Retsamojärvien koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Retsamojärvet.



**Riekkojärvi** (3833+4811) Pieni järvi Kat-takaidan koillispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Riävskájávri*. Nimiperhe: ks. Riekkovaara.

**Riekkolahti – Riävskáluohtâ** (MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> itärannalla Riekkosaaren kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Riekkoniemi.

**Riekkolompola – Riävskáluobâl** (3834) Lompola Sulkusjoessa Ahvenjärven<sup>12</sup> kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Riekkoniemi – Riävskáunjargâ** (YAS) Sulkusjärven<sup>1</sup> itärannan läntisin niemi. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Riekkolahti – *Riävskáluohtâ* ja Riekkosaari – *Riävskásuálu* ~ *Riävskáláássáš*.

**Riekkopalo** (3833+4811) Kattajärven<sup>2</sup> koillispuolella sijaitsevan Riekkojärven lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Riekkovaara.

**Riekkosaari – Riävskásuálu ~ Riävs-káláássáš** (4812, MV 2003) Pieni saari Sul-kusjärven<sup>1</sup> länsirannalla. Suomennos inarin-saamesta: *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = luoto > luotonen, laassa > laassanen. Nimiperhe: ks. Riekkolahti.

**Riekkovaara** (3833+4811) Kattajärvestä<sup>2</sup> 3,5 km koilliseen. Inarinsaamen nimi on toden-näköisesti *Riävskáváári*. Nimiperheeseen kuu-luvat myös Riekkojärvi ja Pikku Riekkolampi.

**Riemnjnargiüčuálmi** (JP) Salmi Inarijär-veissä Kettuniemen ja Reposarten välissä. Inarinsaamea: *riem* = genetiivinen yhdysosalyhen-tymä sanasta *riemnjis* = kettu > ketun, *njargü* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi > niemisen, *čuálmi* = salmi.

**Riemnjargiüvyeppee** (JP) Inarijärven lahti Kettuniemen eteläpäässä. Inarinsaamea. Mää-riteosaselitys: ks. *Riemnjnargiüčuálmi, vyeppee* = vuopaja. Nimiperhe: ks. Kettuniemi.

**Riita-auto** (3814 2) Niitty Ivalojoen itäran-nalla Alasaaren ~ Syvävuopajasaaren kohdalla. Niityn käyttöoikeudesta lienee joskus riideltä.

**Riituneksymäjärvi – Avniičájádem-jávri** (SA 1964) Pieni järvi Kuoskerniemessä. *Avni* = Aune (Agneta Yrjöntyttä Sarre, 1859–1952) oli naimisissa Juho Erkki Määtän (\*1856 Karungissa) kanssa, joka kutsui vaimoaan Riituksi. Myöhemmin he asuivat Viekkalassa.

**Riitusaari** (LL 1981) Pieni saari Inarijär-veissä Nuoransuonselän kaakkoispäässä. Voisi hyvinkin olla Juho Erkki Määtän antama nimi,

koska hän kutsui vaimoaan Aunea Riituksi ja asui Viekkalassa.

**Rikun Kotasaari** (3841 1) Saari Inarijär-veissä Kapaselän eteläpäässä.

**Rippopää – Rippookeeči** (EA) Viimas-aaren länsipää Inarijärveissä. Mukaemasuo-mennos inarinsaamesta: *rippoo* = viskelijä, si-vuun työntelijä. Nimiperheeseen kuuluu myös Rippovuopaja – *Rippoovyeppée*.

**Rippovuopaja – Rippoovyeppée** (EA) Vuopaja Viimassaaren länsipäässä Inarijär-veissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rippopää.

**Rippuniemi – Rippuunjargâ** (2843 1) Inarijärven kapea niemi Kessivuonon länsi-laidalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *rippuu* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *rippoo* = etana tai sanasta *rippâ* = rikka: vesikas-vi, esim. vesileinikkö (T. I. Itkonen 1961 s. 8). Sa-muli Aikion mukaan niemi on saanut nimensä ”matomaisesta” muodostaan. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rippuvuono – *Rippuuvuonâ* ja Rippuvuononsaari – *Rippuuvuonsuálu*.

**Rippusaari – Rippusuálu** (3841 1) Pieni saari Inarijärveissä Siskelivuonon suulla Mutustelemaniemen kohdalla. Mukaemasuo-mennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Rippuniemi.

**Rippuvuono – Rippuuvuonâ** (3843 1) Lahti Inarijärveissä Kessivuonon Rippuniemen länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rip-puniemi.

**Rippuvuononsaari – Rippuuvuonsuá-lui** (YAS) Saari Inarijärveissä Rippuniemen län-sipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rippu-niemi.

**Rissemoorâst** (SA 1964) Risuinen vaara Sarmitunturin ja Talasjärvenlompolaiden välis-sä. Inarinsaamea: *risse* = risu, *moorâst* = mo-rosto eli marasto (korkeahko koivukangas). To-pografisessa karttalehdessä 3834/2003 nimi on sijoitettu kilometrin verran liiaksi etelään.

**Ristäjávri** (AWG 1901) Ristin muotoinen järvi Kirakkaniemen Paksulahden perältä 0,5 km etelään. Inarinsaamea: *ristâ* = risti, *jávri* = järvi.

**Ristäluohtâ** (SA 1964) Inarijärven lahti Kuoskerniemen länsireunalla Huutojärvestä 1,3 km etelään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys:

ks. *Ristâjävri*, *luohât* = lahti. Pitkän lahden perä on ristin muotoinen.

**Ristânjargâ** (SA 1964) Niemi Nitsijärven itärannalla Karsikkoniemestä 0,7 km etelään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Ristâjävri*, *njargâ* = niemi. Nimiperhe: ks. Ristisalmi.

**Ristenlampi – Ristennluobâl** (YAS) Pieni lampi Kessijärven pohjoisosan länsipuolella. Mukaemasuomenno inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristenniemi, *luobâl* = lompola.

**Ristenniemi – Ristennjargâ** (YAS) Pieni niemi Kessijärven Vanhanniemen pohjoispuolella. Mukaemasuomenno inarinsaamesta: *ristenn* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *ristenni* = ristiäiti (kummitäti). Nimiperheeseen kuuluu myös Ristenlampi – *Ristennluobâl*.

**Ristiinamorosto – Ristinmoorâst** (SA 1964) Kolmosjärven ja Venäjän vastaisen valtakunnanrajan puolella välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomenno inarinsaamesta: *Ristin* = Kristiina. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ristiinamorostonjärvi – *Ristinmoorâstjäävrâš* ja Ristiinamorostonoja – *Ristinmoorâstjuuvâš*. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 suomenkielisen nimiperheen määriteosa Ristin on inarinsaamen muoto ja antaa siten virheellisen määritteen.

**Ristiinamorostonjärvi – Ristinmoorâstjäävrâš** (SA 1964) Ristiinamoroston pohjoispuolella. Suora suomenno inarinsaamesta. Tarkempi määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristiinamorosto.

**Ristiinamorostonoja – Ristinmoorâstjuuvâš** (SA 1964) Ristiinamoroston ja Pieknamoroston välistä Kivijokeen. Perusosaltaan epätarkka suomenno inarinsaamesta *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Tarkempi määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristiinamorosto.

**Ristijärvet** (4812) Ristin muotoinen järvi Santapäästä 2,5 km pohjoiseen, joten nimen kuuluisi olla yksikkömuodossa.

**Ristijärvi<sup>1</sup> – Ruossâjävri<sup>1</sup> – Ruössjäu'rr** (EPA, 4913 1, JM) Ristin muotoinen järvi Vätsärin Pikku Rovijärvestä 3 km itään. Suora suomenno ja koltansaamenno inarinsaamesta.

**Ristijärvi<sup>2</sup> – Risttjäu'rr** (MML 2006) Ristin muotoinen järvi Vätsärissä Tuulijärven

kaakkoispuolella. Suora suomenno koltansaamesta.

**Ristijärvi<sup>3</sup> – Stuorrâ Šorstijävri** (4821 2) Järvi Rajavyöhykkeen takarajalla lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Mukaemasuomenno inarinsaamesta: *stuorrâ* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri, *šorsti* = tuntematon sana. A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 saamenkielinen nimi on ”Sorrstj”, jonka määriteosa saattaisi viitata sanaan *sorrâas* = sotkuinen (verkosta tai siimasta). Nimiperheeseen kuuluvat myös Sorstivaara – *Šortivääri*, Sorstijänkä – *Šorstijeggi*, Sorstijoki – *Šorstijuuhâ*, Pikku-Sorsti – *Uccâ Šorstijäävrâš* ja Sorstiluolikat.

**Ristikuroja – Ristinjuuvâš** (MML, SA 1964) Puro, joka saa alkunsa Korppikurujärven länsipuolella sijaitsevasta lammesta ja laskee Venäjälle Korppikurunojaan. Mukaemasuomenno inarinsaamesta: *Ristin* = Kristiina, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Ristilompola – Ristluobâl** (3832, JAM 2003) Lompola Kuivajärvenvaaran ja Kotsamon välissä. Suora suomenno inarinsaamesta. Lompolassa on kaksi mutkaa ja se muistuttaa hieman ristiä.

**Ristisalmensaarenuopaja – Ristčuálmáasuolluuvyeppee** (EA) Vuopaja Inarijärvessä Pohjoisemmassa Ristisalmensaaressa. Epätarkka suomenno inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristisalmi<sup>2</sup>, *čuálmáa* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salmisen.

**Ristisalmensaaret – Ristčuálmáasuolluuh** (3841 1) Kaksi saarta Inarijärvessä Pikku Kapaselän länsilaidalla. Epätarkka suomenno inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristisalmi<sup>2</sup>, *čuálmáa* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salmisen.

**Ristisalmi<sup>1</sup> – Ristâčuálm** – **Risttčuá'lm** (SA 1963) Salmi Nitsijärven pohjoisosan Lammassaaren (Iso Siltasaari) ja mantereen välissä. Suora suomenno ja koltansaamenno inarinsaamesta. Salmen muoto on ristinomainen. Nykyisin salmi on kaksinkertainen Ristisalmi, koska salmen itärannalle on pystytetty ortodoksinen risti 1980-luvun alussa hukkuneen Onter Fofonoffin muistoksi. Nimiperheeseen kuuluu myös *Ristânjargâ*.

**Ristisalmi<sup>2</sup> – Ristčuálmáš** (EA) Ristisalmensaarten, Oklasaaren ja Salanuoranniemen välissä oleva Inarijärven salmi, joka on kallellaan olevan ristin muotoinen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ristisalmensaaret – *Ristčuálmáásuolluuh* ja Ristisalmensaarenvuopaja – *Ristčuálmáásuolluuvyeppee*.

**Risu-Kompso** (3833+4811) Vaara Vuoksijärvestä 3 km koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kompriot.

**Risuoja** (RP 1991) Tuulispäitten etelärinteitä Inarijärven Siskelivuonoon.

**Risu-uitto** (3932 07) Uusoppijoen vuopaja joen eteläpuolella.

**Ritakoski – Ryettikuošká** (3823 2, TII 1963) Koski Juutuassa Pitkänsuvannon ja Haapasuvannon välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *ryetti* = yhdysosamuoto verbistä *ruottid* = nuohota.

**Risumorosto – Roossámuáivi** (3833+4811, STK 1929) Vaara Vuoksijärven koillisuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *roossám* = aktiivimuoto verbistä *roossád* = menetellä, tehdä, *uáivi* = pää.

**Riukuselkä** (3833+4811) Suuri vaaranse-länne Sodankylän vastaisella kunnanrajalla olevien Linjamaitten ja Luolavaaran välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Luolajärvi eli Riukuselkäjärvi.

**Riuruvaara – Rivruuvääri** (3841 2, OA 2004) Pieni vaara Riuruvuonon länsipuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Riuruvuopaja.

**Riuruvuono – Rivruuvuoná** (3841 2, SA 1963) Lahti Inarijärvestä Muurahaisniemen ja Riuruvaaran välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Riuruvuopaja.

**Riuruvuopaja – Rivruuvyeppee** (SA 1963) Vuopaja Riuruvuonon länsilaidalla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *rivruu* = deminutiivin genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Vyep-peejeggi*, Vuopioniemi – *Vyeppeenjargá*, Vuopioniemenharju – *Vyeppeenjargpuolžá*, Riuruvuono – *Rivruuvuoná*, Riuruvaara – *Rivruuvääri* ja *Rivruuváarááš*.

**Riutujärvenoja – Riävdujävrrjuuváš ~ Ryevdijävrrjuuváš** (VVV, YAS) Puro Venä-

jän vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevista Riutujärvistä Riutulompolaan. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Riutujärvet.

**Riutujärvet – Riävdujäävrih ~ Ryevdijäävrih** (VVV, 4812 2) Kaksi järveä Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kontospään eteläpuolella: *Koške Riävdujävri* ~ *Koške Ryevdijävri* ja Rautalampi – *Vyelemus Riävdujävri* ~ *Vyelemus Ryevdijävri*. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *riävdu* = täysikasvuinen peurahirvas, *ryevdi* = rauta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Riutulompola – *Riävdulobâl* ~ *Ryevdiluobâl*, *Koške Riävdujävri* ~ *Koške Ryevdijävri* – *Káškč Reuddjávrr* ja Riutujärvenoja – *Ryevdijävrrjuuváš*. Inarinsaamen *ryevdi*-alkuiset nimet Kontospään ~ Konnostunturin eteläpuolella, vaikka pidempään ovatkin olleet jo käytössä, olisi kuitenkin syytä vaihtaa alkuperäisiin *riävdu*-alkuisiin nimiin.

**Riutulompola – Riävdulobâl ~ Ryevdiluobâl** (VVV, SA 1964) Kontospäältä ~ Konnostunturista 1 km lounaaseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Riutujärvet.

**Rivruuváarááš** (OA 2004) Riuruvaaran jatke pohjoiseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Riuruvuopaja, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara.

**Riämnejegggi** (SA 1964) Suo Nangujärven Joutavalahden perältä 1,5 km koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kettujärvet, *jegggi* = jänkä eli suo.

**Riämnejjuuváš** (SA 1964) Pieni joki kolmen Kettujärven kautta Nangujärveen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kettujärvet, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Roggejávrráš<sup>1</sup>** (PP) Pieni järvi Rautaperäjärven Koivuniemi-talosta 0,8 km etelään. Inarinsaamea: *rogge* = kuoppa, *jávrráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Roironsalmi – Roiročuálmí ~ Ruáiručuálmí** (3843 1, YAS) Salmi Inarijärvestä Iso-Roiron ja Pikku-Roiron välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Roiron.

**Romovjärvi** (3832) Pieni järvi Veskoniemestä 1,5 km itään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Romovaara.

**Romoniemi** (3832, LL 1981) Talo ja niemi Romoväylän yläpään itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Romovaara.

**Romopää** (3831) Vaara Palkisojan kaakkoispuolella. Voisi hyvinkin olettaa nimen tulleen samasta syystä kuin Romovaaran nimi. Ks. sitä.

**Romovaara** (3832) Veskonien itäpuolella Nanguniemessä. Vaaran päällä on nykyään radiomasto: romo = johdos verbistä romottaa = ruskottaa, loistaa, loimottaa. Vaara on Veskonien itäpuolella, josta aamu alkaa aina ruskottaa. Toinen merkitys tarkoittaa rosoista. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Romojärvi, Romoniemi, Romoväylä ja Romojärvi.

**Romoväylä** (LL 1981) Ivalojoensuun itäisen haara Nanguniemen lounaiskulmalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Romovaara.

**Ronkajärvi – Roggejáávráš<sup>4</sup>** (3832) Pieni järvi Inarin kirkonkylältä 12 km etelään. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *rogge* = kuoppa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ronkahokka, *Roggejáávráávääri* ja Ronkajoki – *Roggejuuváš*. Järvi on vaarojen ympäröimä eli sijaitsee kuopassa.

**Ronkahokka** (3832) Kukkula Ronkajärven pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ronkajärvi, hokka = tuntematon sana, mutta tarkoittanee kukkulaa tai kumpareta.

**Ronttapuolijärvi – Ronttapie’ljjäu’rr** (MML 2006) Ruuhivaarasta 2 km itä-koilliseen. Mukaemakoltansaamennot suomen kielestä. Määriteosan merkitys ei ole kirjoittajan tiedossa.

**Routasenjoki – Ryevdáájuuhâ – Ru’vddjokk** (4913 1, JM) Ristijärvestä<sup>1</sup> Routasenkuruä pitkin Uutuanjokeen. Mukaemasuomennot ja koltansaamennot inarinsaamesta tai pohjoissaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Routasenkuru.

**Routasenkuru – Ryevdáákurrâ – Ru’vddkurr** (4913 1, JM) Kanjoni Norjan vastaisen valtakunnanrajan suuntaisesti Uutuanjoen ja Rajapään välissä. Mukaemasuomennot ja koltansaamennot inarinsaamesta, koska koltansaamen sana *ru’vdd* tarkoittaa rautaa ja se muistuttaa inarinsaamen saamaa tarkoittavaa sanaa *ryevdi*. Ilmeisesti määriteosa kuitenkin pohjautuu pohjoissaamen sanaan *ruovddáš* = kapea rotko, jollainen Routasenkuru nimen-

omaisesti on. Nimiperheeseen kuuluu myös Routasenjoki – *Ryevdáájuuhâ – Ru’vddjokk*.

**Rovajärven erotusaita – Ruávijäävri pygáalusáidi** (MML) Rovajärven<sup>1</sup> luoteispuolella. Suora inarinsaamennot suomen kielestä.

**Rovajärvi<sup>1</sup> – Ruávijävri<sup>1</sup>** (LL 1977) Konesjärven lounaispäästä 1,5 km etelään. Suora suomennot inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Rovavaara.

**Rovajärvi<sup>2</sup> – Ruávijävri<sup>2</sup>** (SA 1964) Nelimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta 1 km pohjoiseen. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Rovaniemi<sup>1</sup> – Ruávinjargâ<sup>2</sup>** (SA 1964) Niemi Sarmijärven<sup>1</sup> länsirannalla. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Rovaoja** (MML) Puro Rovajärvestä<sup>2</sup> Konesjärveen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Ruávijjuuváš*. Nimiperhe: ks. Rovajärvi<sup>2</sup>.

**Rovasaari<sup>1</sup> – Ruávisuálu<sup>1</sup> – Ruá’vvsuál** (3844 1, AS, MML) Kapea saari Nitsijärven pohjoisosassa. Suora suomennot ja koltansaamennot inarinsaamesta.

**Rovasaari<sup>2</sup> – Ruávisuálu<sup>2</sup>** (3843 1, YAS) Saari Inarijärvestä Mannersaaren ja Tuurakivensaaren välissä. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Rovavaara – Ruáviváarááš<sup>2</sup> ~ Puállámváarááš ~ Ruávijávráávrááš** (3823 2, LL 1977, SK 2003) Vaara Konesjärven lounaispäästä 1,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennot inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Inarinsaamen toisen rinnakkaisnimen määriteen loppuosan selitys: *javráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rovaoja ja Rovajärvi – *Ruávijävri*.

**Rovekoski – Rovekuošká** (YAS, TII 1963) Lyhyt koski Naamajoessa Ylilompolan ja Mätäkivilompolan välissä. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *rove* = pyöreä rulla tai pölkky veneen alla, kun sitä vedetään esim. kannaksen yli toiseen veteen. Tässä tapauksessa Mätäkivilompolasta Ylilompolaan ja toisinpäin.

**Rovipää – Ruáviuáivi – Ruá’vvuei’vv** (4913 1) Vaaranhuippu Vätsärissä Ison Rovijärven koillispuolella. Määriteosaltaan epätarkka

suomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *ruávi* – *ruá'v* = rova (vanha paloalue). Nimiperheeseen kuuluvat myös Iso Rovijärvi – *Stuorrá Ruávjávri* – *Ruá'vjáur*; Pikku Rovijärvi – *Uccá Ruávijáávráš* – *Ucc Ruá'vjáur*.

**Ruáhujáávráš<sup>1</sup>** (4822 2+4824 1) Pyöreä järvi lähellä Norjan vastaista valtakunnanrajaa Nammijärven kohdalla. Inarinsaamea: *ruáhu* = kaisla, ruoko, vesiruoho, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Ruáhunjargá<sup>3</sup>** (MV 2003) Pieni niemi Sulkusjärven<sup>1</sup> etelärannalla. Inarinsaamea: *ruáhu* = ruoko, kaisla, *njargá* = niemi.

**Ruáváávuáskujávri** (EPA) Pieni järvi Sevetijärvelle johtavan maantien tuntumassa sen itäpuolella Vaasselijärven kohdalla. Inarinsaamea: *ruáváá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *ruávi* = rova (vanha paloalue) > rovasen, *vuásku* = ahven, *jávri* = järvi.

**Ruávičielgjavrluobál** (SSS) Lompola Majavajärven kaakkoispuolella sijaitsevan Paloselkäjärven<sup>1</sup> lounaispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paloselkäjärvi<sup>1</sup>, *jávri* = yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi, *luobál* = lompola.

**Ruávinjaargáš** (SAK 2004) Pieni niemi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> puolen välin itärannalla. Inarinsaamea: *ruávi* = rova (vanha paloalue), *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njarga* = niemi.

**Ruávinjargá<sup>1</sup>** (SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> lounaisrannan eteläisempi niemi. Nimiselitys: ks. *Ruávinjaargáš*.

**Ruávinjarglássá** (SA 1964) Pieni saari Nammijärven Paloniemen kärjen kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Paloniemi, *njarg* = yhdysosalyhentymä sanasta *njargá* = niemi, *lássá* = laassa eli luoto.

**Ruhisuttijärvi** (MML 2006) Järvi Vätsärissä Pakajärven koillispuolella. Erikoisen määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Ruijanjoki – Tarrujuuhá** (TII 1963, SA 1964) Joki Nangujärven koillispuolella sijaitsevien Pahtavaarojen välisestä Ruijankurusta Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevaan Nuottamojärveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *tarruu* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *tááru* = norjalainen. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruijankuru.

**Ruijankuru** (3834) Jyrkkä kallioinen kuru Nangujärven koillispuolella sijaitsevien Pikku Kalliovaaran ja Ison Kalliovaaran välissä. Nimiperhe: ks. Ruijanjoki.

**Rumapahta** (RP 1990) Pikkujoenjärven ja Vuontisjärven välissä.

**Runojärvi – Ráánnjáur** (MML, JM) Äälisjärvestä 3 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta. Runo on kantamaton mutta ei maho vaadin eli naaras poro.

**Runtsasaari – Runzesuálu** (3841 1) Koukeroinen saari Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, *runze* = johdos sanasta *ruánzi* = kiemura eli koukero tai johdos pohjoissaamen sanasta *runzi* = ahmatti, mässäilijä. Pohjoissaamelaisten vaikutus on ollut vähäistä Inarijärvellä, mutta läheisessä Varankiniemessä heitä on oleskellut.

**Ruohojärvet<sup>1</sup>** (MML) Pieniä järviä Nellimin ja Virtaniemen välissä sijaitsevien Matjärvien kaakkoispuolella.

**Ruohojärvet<sup>2</sup> – Ruáhujáávríh** (SA 1964) Kaksi järveä Nangujärvestä 5 km etelään: Savujärvi – *Ruáhujáávrí*<sup>2</sup> ja Iso Ruohojärvi – *Stuorrá Ruáhujáávrí*. Ilmeisesti Savujärven nimi on Ruohojärvi tai Pieni Ruohojärvi, koska itäpuolella olevan järven nimi on Iso Ruohojärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruohovaara<sup>2</sup> – *Ruáhuvääri*.

**Ruohojärvet<sup>3</sup>** (3833+4811) Kolme järveä peräkkäin Kattajärvestä<sup>2</sup> 1–3 km luoteeseen: Alimmainen Ruohojärvi, Keskimäinen Ruohojärvi ja Ylimmäinen Ruohojärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ruohokangas ja Iso Ruohokangas.

**Ruohojärvi<sup>1</sup> – Ruáhujáávrí** (3842 2, AS) Pieni järvi Nitsijärven Harjuniemestä 1 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ruohojärvi<sup>2</sup> – Ruáhuriihámjáávráš ~ Ruáhujáávrí** (3843 1, ES) Pieni järvi Inarijärven Tervavuonon pohjoispuolella sijaitsevan Leppävaaran eteläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos ja suora suomennos inarinsaamesta: *riihám* = aktiivimuoto verbistä *riiháđ* = puida. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Ruáhuriihemjáávráš”.

**Ruohojärvi<sup>3</sup> – Vyelebáš Kiáđhášjávri** (SA 1964) Nammijärven länsipuolella sijaitsevista Ahmajärvistä pohjoisempi. Suomenkielinen nimi on uudisnimi, jonka korrektimpi muoto

olisi 'Alempi Ahmajärvi'. Inarinsaamen nimiselitys: *vyelebáš* = alempi, *kiádháš* = deminutiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahmasen, *jávvi* = järvi. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet<sup>1</sup>.

**Ruohokangas** (3831) Raja-Joosepin ja Pal-kisojan maanteiden risteyksessä, jossa on porerotusaita. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>3</sup>.

**Ruoholahti<sup>1</sup> – Ruáhuluohtá<sup>1</sup>** (YAS) Pieni lahti Kessijärven länsirannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruohoniemi – *Ruáhunjargá*.

**Ruoholahti<sup>2</sup> – Ruáhuluohtá<sup>2</sup>** (3843 1) Kapeasuinen Inarijärven lahti Tervavuonon itäpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruohovaara<sup>1</sup> – *Ruáhuvääri*.

**Ruoholampi – Ruá hulá á duš** (3841 1) Pieni järvi Inarijärven Jolnivuonon länsipuolisen Jolnijärven eteläpään länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ruohoniemi<sup>1</sup> – Ruá hunjargá<sup>1</sup>** (YAS) Pieni niemi Kessijärven Lammasniemen luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ruoholahti<sup>1</sup>.

**Ruohosaari – Ruá husuá lui** (3843 1, SA 1964) Pieni saari Nellimjärven eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ruohovaara<sup>1</sup> – Ruá huvääri<sup>1</sup>** (3843 1) Inarijärven Tervavuonon perällä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ruoholahti<sup>2</sup>.

**Ruohovaara<sup>2</sup> – Ruá huvääri<sup>2</sup>** (SA 1964) Vaara Nangujärvestä 7 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>2</sup>.

**Ruokolampi** (MML 2006) Lampi Pikku Vaasseljärvestä 1–2 km itään.

**Ruopsákedgi** (SA 1964) Kivi Inarijärvenssä Tuurakivensaaren ja Maatsaaren välisessä Punaisen kivenuorassa. Inarinsaamea: *ruopsá* = attribuutinomainen johdos sanasta *ruopsád* = punainen, *kedgi* = kivi. Nimiperheeseen kuuluu myös Punaisen kivenuora – *Ruopsákedgnyeri*.

**Ruotmutti – Puá llá mmoorá st** (3833+4811, SA 1964) Vaara Vuoksijärven pohjoispuolella. Suomenkielisen nimen merkitys ei ole tiedossa. Inarinsaamen nimen selitys: *puá llá m* = palanut, *moorá st* = morosto eli marasto (ylävä koivukangas).

**Ruottalannuora** (LL 1981) Kahden kilometrin mittainen kapea salmi Inarijärvenssä Veskoniemestä pohjoiseen. Salmen itälaitana

on Nanguniemi. Veskoniemessä asuvan Ruottalaisen mukaan.

**Ruottukka** (LL 1981) Yli kahden kilometrin mittainen monihaarainen vuopaja Ivalojoen alajuoksun länsilaidalla Koppelon alapuolella. Määriteosa tulee mahdollisesti inarinsaamen sanasta *ruá ptu* = takaperoinen tai väärinpäin oleva. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruottukan koulu.

**Ruottukan koulu ~ Koppelon vanha koulu** (JMK 2003) Vanha koulu Ala-Koppelossa. Nimiperhe: ks. Ruottukka.

**Rupisalmi – Ryebbičuá lmi ~ Puolžá-pohe** (3842 2, SA 1964) Kapeikko Ojalanvuonon suulla Nitsijärvenssä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi johtuu salmen pohjasta veden pintaan nousevista mättäántapaisista, ikäänkuin ruvista. Rinnakkaisnimen selitys: *puolžá* = harju, *pohe* = kapeikko.

**Rupisuolijärvi – Ryebbičuá lijävri – Rue'bbčue' lljá u'rr** (4911 2, MML) Pitkä järvi Vätsärissä Tuulijärven länsipuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta.

**Rurohnjargá** (EA) Pieni niemi Inarijärvenssä Muurahaisniemen itärannalla Viipassaaren pohjoispään kohdalla. Inarinsaamea: *ruroh* = tuntematon sana, vaikka se vaikuttaisikin miehen nimeltä, *njargá* = niemi.

**Ruskiajärvi** (3832) Pieni järvi Naajoessa ~ Nangujoessa sijaitsevan Alumalampolan pohjoispuolella. Nimi ehkä järven pohjan mukaan.

**Ruuhivaara – Truhvivääri** (4913 1) Vaara Vätsärissä Karekkijärven koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *truhvi* = tuntematon sana, joka voisi olla johdos jostakin koltankielisestä sanasta tai kenties norjankielisestä sanasta.

**Ruuhkakoski** (LL 1969) Lutossa Kolmoskosken alapuolella.

**Ruutilantonjunki** (3832) Vaarannokka Sotkapään lounaispuolella. Perusosa junki = mukaemasuomennos pohjoissaamen sanasta *njunki* = nokka. Nimiperhe: ks. Ruutilantto.

**Ruutilantto** (3832) Pieni lampi Ronkajärven itäpuolella sijaitsevien Jänkajärven ja Sotkalanton välissä. Lantto = peräpohjolan murreta, joka tarkoittaa pientä lampea. Nimiperheeseen kuuluu myös Ruutilantonjunki.

**Ryevdijáv rá á h** (SA 1964) Kolme lampea peräkkäin Nellimjärven Rautaportin ja Virtaniementien välissä. Inarinsaamea. Määriteosa-

selitys ja nimiperhe: ks. Rautaportti, *jávraáh* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvi-set.

**Ryevdikamuvjáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Rautakenkävaaran lounaispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rautakenkävaara, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Ryevdipottá** (SA 1964) Nellimjärven Pahlalahden perä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rautaportti, *pottá* = perä.

**Ryevjilvărjávraájuuváš** (SA 1964) Pieni joki läntisestä Palokotajärvestä Isoon Siikajärveen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Palokotajärvet, *văr* = yhdysosalyhentyä sanasta *váári* = vaara, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Rykimásaari ~ Rohelmasaari** (LL 1981) Inarijärven Joensuuselän lounaislaidalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Roohámsuálu*, jolloin nimi olisi suora suomennos inarinsaamesta, tai *Rohálemsuálu*, jolloin kyseessä olisi mukaemasuomennos: *rohálem* = aktiomuoto verbistä *rohálid* = rykäistä (kerran).

**Ryssäjärvenjänkä** (3833+4811) Suo Ryssäjärvistä länsi-lounaaseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alimmainen Ryssäjärvi.

**Ryssäjärvet** (LL 1963) Kaksi pientä järveä Luton lounaispuolella Keski-Kompsion kohdalla: Alimmainen Ryssäjärvi ja Ylimmäinen Ryssäjärvi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alimmainen Ryssäjärvi.

**Ryssänpalot** (LL 1969) Kolme rovaa rinnakkain Kattajärvestä<sup>2</sup> 3–5 km etelä-kaakkoon: Alimmainen Ryssänpalo, Keskimmäinen Ryssänpalo ja Ylimmäinen Ryssänpalo. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alimmainen Ryssäjärvi.

**Rytijärvi<sup>1</sup> – Ruáhujáávráš<sup>2</sup>** (YAS) Pieni pyöreä järvi Inarijärven Ikkerinvuonosta 0,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Rytijärvi<sup>2</sup>** (3832) Pyöreä järvi Raja-Jooseppiin johtavan maantien eteläpuolella sijaitsevan Kirvelijärven länsipuolella.

**Rytijärvi<sup>3</sup> – Ruáhujáávráš<sup>3</sup>** (YAS) Pieni järvi Sarmilompolan länsipuolella sijaitsevasta Lompolajärvestä 1,2 km etelä-lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta:

*jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Rytijärvi<sup>4</sup> – Ruáhujáávráš<sup>4</sup>** (3834) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 1 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Rytijärvi<sup>5</sup> – Ruáhujáávráš<sup>5</sup>** (SA 1964) Järvi Ylemmästä Sivakkajärvestä 1 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Rytijärvi<sup>6</sup> ~ Ruohojärvi<sup>3</sup> – Ruáhujáávráš<sup>6</sup>** (3834, SA 1964) Pieni järvi Livikköjärven länsipään eteläpuolella. Suora suomennos ja perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Rytivaara – *Ruáhuváárááš*.

**Rytilahti – Ruáhuluohtá<sup>3</sup>** (YAS) Lahti Nellimjärven pohjoispäässä Teräväkiviiniemen itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Rytilampi<sup>1</sup> – Ruáhujáávráš<sup>6</sup>** (SA 1964) Pieni lampi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Nuottamojärvestä 1,3 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Rytilampi<sup>2</sup>** (3831 2) Luttojärvestä 1,2 km pohjois-koilliseen.

**Rytilompola – Ruáhuluobbáláš** (3834) Lompola Kolmosjärven pohjoispäästä 4 km luoteeseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen.

**Rytioja – Ruáhujuuváš** (3834) Puro Nokanpaleluttamajärvestä Joenyhtymäjärveen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen. Nimiperhe: ks. Mukka-Rytijärvi.

**Ryti-Torkojärvi** (3833+4811) Pieni järvi Raja-Joosepin rajavartioasemalta 3 km lounaaseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Rytivaara – Ruáhuváárááš** (SA 1964) Pieni vaara Sarmijärven<sup>1</sup> kaakkoispuolisen Rytijärven<sup>6</sup> ~ Ruohojärven<sup>3</sup> eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *váári* = vaara > vaaranen.

**Räigisluohtâ** (SA 1964) Pieni lahti Inarijärvenssä Kuoskerniemen pohjoispäässä. Inarinsaamea, *räigis* = attribuuttimuoto sanasta *räigi* = reikä > reikäinen, *luohtâ* = lahti. Lahdessa on kaksi kapeikkoa, ikäänkuin kaksi reikää ulapalle mentäessä.

**Räjilássááh** (SA 1964) Pienten saarten ryhmä Nammijärven pohjoisosassa. Inarinsaamea: *räji* = yhdyssosalihentymä sanasta *rääji* = raja, *lássááh* = monikkomuoto sanasta *lássá* = laassa > laassat, luoto > luodot.

**Rännilompola** (YAS) Lompola Kontosjoessa Itäisemmän Paltsavaaran ja Kontosjärven välissä.

**Rävdeeváaráátupekieddi** (I. Itkonen 1910) Vanha kenttä Rautiovaarassa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Rautiovaara, *váaráá* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasen, *tupe* = tupa, *kieddi* = kenttä.

**Rääpystikka – Repššáágáš ~ Ráptu-keđgi** (3841 1, LL 1981) Pieni kalliosaari Inarijärvenssä Juutuanvuonon suulla. Mukaelsuomenνος inarinsaamesta: *repšš* = yhdyssosalihentymä verbistä *repšid* = räpsähdellä (silmistä), *sáágáš* = deminutiivimuoto sanasta *sággi* = tikku, *ráptu* = laatta, *keđgi* = kivi.

## S

**Saaran Jukkokivi** (JK 2008) Yli viisi metriä korkea kivi Ukonjärvenssä<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> lounaispuolella. Kivessä näkyy yhdeltä kulmalta katsottaessa parrakkaan vanhan miehen kasvosiiluetti. Jukko = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa aisan tai vuottoraipan kiinnikettä. Sana juontuu inarinsaamen samaa tarkoittavasta sanasta *jukko*. Ilmeisesti joku Saara on käyttänyt kiveä ehkä verkonpään kiinnikkeenä.

**Saaran Jukkokivisalmi** (JK 2008) Ukonjärvenssä<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> ja sen lounaispuolella sijaitsevan saaren välissä. Salmessa sijaitsee Saaran Jukkokivi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saaran Jukkokivi.

**Saari-Ahvenjärvi – Suálui-Vuáskujávri** (3834) Kolmesta Ahvenjärvestä eteläisiin Kolmosjärven eteläpäästä 2,5 km länteen. Heikki Sarren mukaan järven inarinsaamen nimi on *Puškojávri* 'Haukijärvi'. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ahvenjärvet<sup>3</sup>.

**Saarijärvenluusua** (3834) Isosta Saarijärvestä Kuohanajärveen laskevan joen luusua. Nimiperhe: ks. Iso Saarijärvi.

**Saarijärvet – Suáluijäävrih** (TII 1963) Kaksi järveä Nangujärven koillis- ja itäpuolella: Iso Saarijärvi – *Stuorrâ Suollušjávri* ja Pikku Saarijärvi – *Uccâ Suollušjávri*. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Saarijärvi<sup>1</sup> – Suáluijávri<sup>1</sup> – Suáljäu'rr<sup>1</sup>** (4911 2) Sevettijärven koillispuolella sijaitsevasta Kirakkajärvestä<sup>1</sup> 2 km lounaaseen. Suora suomennos ja suora koltansaamenνος inarinsaamesta.

**Saarijärvi<sup>2</sup> – Suáluijávri<sup>2</sup> – Suolójávri – Suáljäu'rr<sup>2</sup>** (4911 2, EPA) Sevettijärven koillispuolella sijaitsevasta Kirakkajärvestä<sup>1</sup> 1,5 km länteen. Suora suomennos ja suora koltansaamenνος inarinsaamesta tai pohjoissaamesta.

**Saarijärvi<sup>3</sup> ~ Saari Kantapääjärvi – Suáluijávri<sup>3</sup> – Suálkaddkie'ččjäu'rr** (4911 2, MML) Järvi Suolisjärven pohjoispään luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Suomenkielinen rinnakkaisnimi on suora suomennos koltansaamesta tai koltansaamenkielinen nimi on suora koltansaamenνος suomenkielisestä rinnakkaisnimestä.

**Saarijärvi<sup>4</sup> – Suáluijávri<sup>4</sup>** (3842 2, AS) Järvi Siuttajoensuulta 1 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Saarijärvi<sup>5</sup> – Suáluijäävrás<sup>3</sup>** (3841 1) Järvi Vuontisjärven pohjoispäästä 3 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Saarijärvi<sup>6</sup> – Suáluijávri<sup>5</sup>** (SA 1964) Järvi Sarmijärven<sup>1</sup> ja Mutajärven välisen Haapakurun puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Saarijärvi<sup>7</sup> – Suáljäu'rr<sup>3</sup>** (MML) Järvi Kyyneljärven pohjoispäästä 1,3 km kaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenνος suomen kielestä.

**Saarijärvi<sup>8</sup> – Suáljäu'rr<sup>4</sup>** (MML) Järvi Suolisvuonon ja Kyyneljärven eteläpään välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenνος suomen kielestä.

**Saarijärvi<sup>9</sup> – Suáljäu'rr<sup>5</sup>** (MML) Järvi Vätsärissä Harrijärven<sup>1</sup> itäpuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamenνος suomen kielestä.



**Saarijärvi**<sup>10</sup> – **Suáluijáávráš**<sup>1</sup> (MML, SA 1964) Pieni järvi Nammijärven länsipuolella sijaitsevan Tyvijärven pohjoispuolella. Järven pohjoispäässä on saari. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Saarikoski** – **Solokuošká** (TII 1963) Koski Juutuan alajuoksulla Järvikäisen<sup>3</sup> yläpuolella. Tämän kosken inarinsaamen nimi on ollut aikaisemmin **Suáluikuošká**, jolloin kyseessä olisi suora suomennos inarinsaamesta. Vrt. Solojärvi.

**Saarilammet** – **Suállubbâl**<sup>1</sup> (MML 2006) Kaksi pientä järveä Inarijärven Suolisvuonon länsipuolella sijaitsevan Naittjärven koillispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Saarilammit** – **Suállubbâl**<sup>2</sup> (4822 2+4824 1) Kaksi lampea Pitkän Surnujärven ja Valajärven välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Saarilampi**<sup>1</sup> (3841 1) Lampi Pikkujoenjärvestä 1,5 km lounaaseen.

**Saarineitämöjänkä** (3832 07) Pieni suo Saarineitämövaaran eteläpuolella. Jänkä = Peräpohjolan murretta ja tarkoittaa jänkkä eli suota. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saarineitämövaara.

**Saarineitämöjärvi** (3832) Pyöreä järvi Rajavartioston eteläpuolella. Järveä käytetään nykyään Ivalon taajaman vedenottamona. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saarineitämövaara.

**Saarineitämöja** (3832 07) Saarineitämöjänkstä Ivalojokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saarineitämövaara.

**Saarineitämövaara** (3832) Ivalon taajamasta 3 km etelään. Vaaran päällä on nykyään radiomasto. Epäilemättä nimiperhe on mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Nimen määriteosa saattaisi tulla sanasta *sare* = mustikka, *Sáará* = Saara tai *saarráđ* = halkoa säpäleiksi. Sana neitämö tulee ilmeisesti verbistä *njeidid* = kaataa tai verbistä *neidid* = käydä tytöissä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Saarineitämöjärvi, Saarineitämöjänkä ja Saarineitämöja. Puhekielessä määriteosa on vakiintunut muotoon Saarineitamo ja tästäkin nimiperheestä olisi ehkä parasta käyttää samaa määriteosaa.

**Saari-Taimenjärvi** ~ **Taimenjärvi** – **Suálu-Kuávžurjáávráš** (LL 1977) Järvi Juutuan Pitkäsuvannon yläpäästä 2,5 km kaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keski-Taimenjärvi ja Alimmainen Taimenjärvi<sup>2</sup>.

**Saari-Torkojärvi** (3833+4811) Torkojärvisestä eteläisin. Järvessä on kolme saarta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Sahalahti** (3833+4811) Kattajärven<sup>2</sup> lounaispää, jossa on aikaisemmin ehkä ollut sirkkeli.

**Sahanniemi**<sup>1</sup> (MML) Inarijärven Paksuvuonon etelärannalla, jossa on aikaisemmin ollut sirkkeli.

**Sahanniemi**<sup>2</sup> (3843 1) Inarijärven Paksuvuonon pohjukassa, jossa on aikaisemmin ollut sirkkeli.

**Sahanperä** (3832) Asuinalue Ivalon taajaman koillislaidalla, jossa on aikaisemmin ollut sirkkeli.

**Sahavaara** (3832) Nanguvuonon koillispuolella sijaitsevasta Laitavaarasta 4 km kaakkoon. Vaaralla lienee ollut metsähakkuiden aikaan sirkkeli. Nimiperheeseen kuuluu myös Sahavaaranlampi.

**Sahavaaranlampi** (3832) Lampi Sahavaaran itäpuolella.

**Saihojänkä** (YAS) Suo Inarijärven Ikkerinvuonon pohjukasta 2 km etelään. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puornájeggi*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saihojärvet.

**Saihojärvet** (YAS) Kaksi pientä järveä Inarijärven Ikkerinvuonon pohjukasta 2 km etelä-kaakkoon. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puornájávrááh*. Peräpohjolan murretta: saiho = metsään salvamalla tehty neliseinäinen kapeahko lihojen tai kalojen säilytyspaikka, joka tunnetaan myös nimellä purnu. Nimiperheeseen kuuluu myös Saihojänkä.

**Saiholompola** – **Puornájáávráš**<sup>3</sup> (SA 1964) Nangujärvestä alkunsa saavan Naajoen ylin jokijärvi. Suomennos inarinsaamesta: *puorná* = purnu eli lihan tai kalan säilytyskuoppa.

**Saijetsinlahti** – **Saijetsluohtá** – **Saijetsluht** (3844 1, YAS, MML) Vironiemen ja Karhusaarten välissä. Mahdollisesti suora inarinsaamennos ja koltansaamennos suomen kielestä.

**Saimuniemi – Saimânjargâ** (LL 1981) Niemi Inarijärven Paavisvuonon eteläpäässä Apajalahden ja Paavisvuononperän välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *saimâ* = saima (isohko kanneton tai puoliksi katettu vene, jolla tuulella purjehdittiin ja tyvenellä soudettiin).

**Sainiemenjätkä** (3841 2) Suo Inarijärven Sainiemen tyvellä.

**Sainiemi – Caijaanjargâ ~ Sainjargâ ~ Sajenjargâ ~ Cainjargâ** (AS) Akulahden<sup>2</sup> rannalla. T. I. Itonen (1945) kertoo kirjassaan Suomen lappalaiset II, s. 496:

*”Tarun mukaan Caija ”Tsajja”-niminen ”pakanuudenaikainen” mies on muistitiedon mukaan elänyt Inarissa. Tämän taruhenkilön nimestä on deminutiivimuoto Caijâš ”Tsajjâš”, jota vastaa asiakirjain Saijainen vv. 1583–1594 Inarissa. Tästä johtui sukunimi Saijets (myös Saijats), joka on käytössä vieläkin Inarissa.”*

Nimiperheeseen kuuluu myös Sainiemenjätkä.

**Sairaaluohtpottâ** (EA) Sairalahden perä Inarijärven Siskelijärven<sup>1</sup>. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sairalahti, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtâ* = lahti, *pottâ* = perä.

**Sairalahdenvaara – Sairaaluohtvääri** (3841 1) Miesniemen Sairalahden pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sairalahti.

**Sairalahti – Sairaaluohtâ** (EA) Lahti Inarijärven<sup>2</sup> Miesniemen lounaislaidalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *sairaa* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Sairaaluohtpottâ* ja Sairalahdenvaara – *Sairaaluohtvääri*.

**Saitajärvet – Säidijäävrih** (3844 1) Kaksi pientä järveä Nitsijärven koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosa tarkoittaa nopealiikkeistä merikalaa seitiä. Merikalaa ei voi tulla kysymykseen, vaan kyseessä saattaa olla inarinsaamen sana *säitti* = tuura, josta nimijohdos olisi voinut muotoutua. Koltansaaressa tuura on *säitt* ja Matti Sverloff oli sitä mieltä, että kyseiset järvet ovat saaneet nimensä em. käyttöesineen mukaan. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 nimi on niin ikään kirjoitettu ”Saita järvet”. Voitto Viinosen mukaan määri-

teosa tarkoittaa seita. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Stuorrâ Säidijävi* ja *Uccâ Säidijäävrâš*.

**Saitajärvi** (3844 1) Talo Saitajärvien koillispuolella.

**Saivarvaara** (3832) Nanguniemen korkein vaara sen pohjoisosassa. Erikoinen nimi, jonka määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Sakiamaa** (LL 1969) Pieni vaara Hurun Pirunpään ja Luton välissä.

**Sakiapetäjäjärvenoja – Suohispecjävrjuuvâš** (YAS) Pieni joki Sakiapetäjäjärven Joutsenpesäjärveen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Sakiapetäjävaara.

**Sakiapetäjäjärvet – Suohispecjäävrih** (4821 2) Kaksi pientä järveä Muotkavaarasta 3 km länsi-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Sakiapetäjävaara.

**Sakiapetäjävaara – Suohispecvääri** (4821 2) Pinta-alaansa nähden korkeahko vaara Muotkavaarasta 3 km länsi-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Sakiapetäjäjärvenoja – *Suohispecjävrjuuvâš* ja Sakiapetäjäjärvet – *Suohispecjäävrih*.

**Sakiarinne – Suohisroodâ** (3832) Aviaispään pohjoispuolella oleva jyrkkä rinne. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *roodâ* = rinne (ei nisä). Voisi kuvitella, että rinne olisi yhtä sakea ja jyrkkä kuin miehen karvainen rinne.

**Sakiatvaarat ~ Koutavaara<sup>2</sup> – Kuovdâvääri<sup>2</sup>** (3823 2, LL 1977) Kolme vaaranhuippua Otsamosta 2,5 km pohjois-koilliseen. Suomenkielinen rinnakkaisnimi on mukaemasuomennos inarinsaamesta: *kuovdâ* = keski.

**Sakiavaara – Vaševääri ~ Sahisvääri** (3834, MV 2003, TII 1963, SA 1964) Sarmitunturin luoteispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vaše* = mäntytaimikko, *sahis* = attribuuttimuoto sanasta *saahâd* = sakea eli kasvillisuudeltaan tiheä.

**Salanuora – Syelinyeri** (3841 1) Salmi Inarijärven Oklasaaren ja Salanuoranniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Salanuoranniemi – *Syelinyerenjargâ*.

**Salanuoranniemi – Syelinyerenjargâ** (3841 1) Miesniemen itälaidan pisin niemi. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Salanuora.

**Salaväylä** (LL 1981) Uusoppijoen yläpään ja Ivalojoen yhdistävä uoma, joka on kesäisin

niin sakean tiheikön peitossa, että törmän päältä sitä ei havaitse lainkaan.

**Salmenniemi<sup>1</sup> – Čuálmijnjargâ<sup>1</sup>** (I. Itkonen 1910) Ukonjärven<sup>1</sup> länsirannalla Salmivaaran kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Heikki Kyrö löysi v. 1908 niemestä kivituiran. Nykyisin niemessä sijaitsee Metsähallituksen vuokrakämpä ja sen eteläpuolella on muinainen purnu (lihan- ja kalansäilytyskuoppa), joka on nykyisin täytetty roskilla ja romuilla. Nimiperheeseen kuuluu myös Salmivaara – *Čuálmivääri*. Nimiperhe: ks. *Áijihjävričuálmí*.

**Salmenniemi<sup>2</sup> – Čuálmáánjargâ ~ Čuálmijnjargâ<sup>2</sup>** (3832, TII 1963) Niemi Inarijärven Nanguvuonon eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čuálmáánjargsuáluí*.

**Salmenniemi<sup>3</sup>** (3832 08) Ylemmän Akujärven pohjoisin niemi, jossa on talo Salmela. Nimiperhe: ks. Salmi<sup>1</sup>.

**Salmenranta** (4911 2) Talon Sevetinsuojan länsirannalla.

**Salmi<sup>1</sup>** (3832) Alemman Akujärven ja Ylemmän Akujärven välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Salmenniemi<sup>3</sup>.

**Salmi<sup>2</sup>** (3831) Kapea salmi Hirvaslompolan ja Hirvasjärven välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Salmivaara<sup>2</sup>.

**Salmisaari – Čuálmisuáloi** (IV) Pieni saari Sarmijärven<sup>1</sup> Akkasaaren eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Salmivaara<sup>1</sup> – Čuálmivääri** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Akun (vaara) välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Salmivaaranjärvi – *Čuálmivärjävri*. Nimiperhe: ks. *Áijihjävričuálmí*.

**Salmivaara<sup>2</sup>** (3831) Pieni vaara Raja-Jooseppiin johtavan maantien kaakkoispuolella sijaitsevasta Hirvasjärvestä<sup>2</sup> länteen. Nimiperhe: ks. Salmi<sup>2</sup>.

**Salmivaaranjärvi – Čuálmivärjävri** (LL 1981) Ukonjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevan Salmivaaran<sup>1</sup> pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Salmivaara<sup>1</sup>.

**Salosenniemi – Ákšunjargâ** (3843 1, SA 1964) Pieni niemi Paatsjoen luusuan etelärannalla. Inarinsaamen määriteosaselitys: *ákšū* = kirves. Nimiperheeseen kuuluu myös Kirveslahdi – *Áksuluohťá*.

**Sammakkojärvensuu ~ Sammakkosuu – Cuobbuunjälmi** (3843 1, SA 1964) Inarijärven osa Sammakkojärven eteläpään kohdalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *cuobbuu* = genetiivimuoto sanasta *cuábui* = sammakko > sammakon, *njälmi* = suu.

**Sammakkojärvet – Cuobbuujäävrih** (3843 1, SA 1964) Kaksi järveä Sammakkoniemessä<sup>1</sup>: Sammakkojärvi – *Cuobbuujävri* ~ *Stuorrâ Cuobbuujävri* ja Pieni Sammakkojärvi – *Uccâ Cuobbuujäävráš*. Ks. niitä. Epätarkat suomennokset inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkonieniemi<sup>1</sup>.

**Sammakkojärvi<sup>1</sup> – Cuobbuujävri ~ Stuorrâ Cuobbuujävri** (3843 1, YAS) Sammakkonien länsilaidassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkonieniemi<sup>1</sup>, *stuorrâ* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri.

**Sammakkojärvi<sup>2</sup> – Cuobbuujäävráš** (SA 1964) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> lounaispuolella sijaitsevan Sammakkojärven eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *cuobbuu* = genetiivimuoto sanasta *cuábui* = sammakko > sammakon, *jäävráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Sammakkojärvi – *Cuobbuuväävráš*.

**Sammakkolampi** (LL 1969) Nangunien luoteisin lampi.

**Sammakkoniemi<sup>1</sup> – Cuobbuunjargâ** (3843 1) Suuri niemi Sammakkoselän itärannalla Inarijärven. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *cuobbuu* = genetiivimuoto sanasta *cuábui* = sammakko > sammakon. Nimiperheeseen kuuluvat myös talo Sammakkonieniemi<sup>2</sup> Kessivuonon rannalla, Sammakkojärvet – *Cuobbuujäävrih*, Pieni Sammakkojärvi – *Uccâ Cuobbuujäävráš*, Sammakkojärvi – *Cuobbuujävri* ~ *Stuorrâ Cuobbuujävri*, Sammakkoselkä – *Cuobbuujorjâ*, Sammakkojärvensuu – *Cuobbuunjälmi* ja Sammakkosuunlaassa – *Cuobbuunjälmláássáš*.

**Sammakkoniemi<sup>2</sup>** (TN 1995) Vanha uudistila Kessivuonon perällä. Tilan on perustanut Heikki Matinpoika Valle (1857–1890). Heikin kuoltua isännäksi tuli hänen leskensä Priitta Martintytär Valle, os. Saijets (1863–1915) 1890–1892. Priita vihittiin 18.5.1891 Matti Antinpoika Sarren (1858–1917) kanssa. Tilan haltijana toimi

Sammeli Sammelinpoika Valle (\*1853) 1893–1917. Myöhemmin Sammakkoniemen talo oli Kauppa-Matin Sammelin eli Sammeli Matinpoika Sarren (1906–1992) omistuksessa. Talon rakennutti norjalainen Josef Strimp (1880–1938) pojalleen Matille (1899–1915), mutta poika ei halunnut asua niin syrjäisessä paikassa, joten talo myytiin suomussalmelaiskauppiaalle Niklas Luukkosele. Kauppa-Matti eli Matti Antinpoika Sarre (\*1883) koki liiketoimissaan konkurssin ja niinpä hänellä oli aikaa ryhtyä talonmieheksi Sammakkoniemen taloon. Luukkosen kuoltua talo myytiin Kauppa-Matin ainoalle pojalle Sammelle, joka asui talossa vuoteen 1970, minkä jälkeen hän muutti perheineen Nelliin. Sammakkoniemen<sup>2</sup> talo oli alkujaan suunniteltu rakennettavaksi Kirakkavuonon rannalle Sammakkoniemen<sup>1</sup> tyvelle, mutta paikka oli liian syrjäinen ja talo rakennettiin Kessivuonon pohjukkaan, josta kulki silloinen talvireitti pohjoiseen. Nimi Sammakkoniemi<sup>2</sup> kuitenkin seurasi mukana Kessivuonoon ja sinne rakennettu talo sai nimekseen Sammakkoniemi<sup>2</sup>. Yhtenä erikoisena kuriositeettina oli vielä se, että kalavedet jäivät Kirakkavuonoon, vaikka myöhemmin nekin kyllä siirrettiin Kessivuonoon.

**Sammakkoselkä – Cuobbuujorņâ** (3843 1) Inarijärven suurimpia selkiä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkoniemi<sup>1</sup>.

**Sammakkosuunlaassa – Cuobbuunjämláássáš** (3843 1) Pieni saari Sammakkoselän itälaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkoniemi<sup>1</sup>, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = luoto > luotonen, laassa > laassanen.

**Sammakkovaara – Cuobbuuváarááš** (SA 1964) Vaara Sarmijärven<sup>1</sup> ja Kaitajärven<sup>2</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sammakkojärvi<sup>2</sup>, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *váári* = vaara > vaaranen.

**Sammalvuopaja** (LL 1981) Vuopaja Ivalojoen suistoon laskevan Uusoppijoen alapään eteläpuolella.

**Sammukuáatinjämláássáš** (SA 1963) Pieni saari Inarijärven Partakon<sup>1</sup> eteläpuolisen Akulahden<sup>2</sup> itärannalla. Inarinsaamea: *Sammu* = johdos miehen nimestä *Sammuš* = Sammeli,

*kuáti* = kota, *ņjalm* = yhdysosalihentymä sanasta *ņjalmi* = suu, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen eli luoto > luotonen.

**Sandneselva – Vážžajohka ~ Goadát – Kuáđááh** (4913 1) Harrijärvistä Norjaan laskeva joki, jonka norjankielinen nimi olisi suomennettuna Hiekkaniemenjoki. Pohjoissaamen nimi: *vážža* = genetiivimuoto sanasta *váža* = porovaadin toisen porovaatimen jälkeläisenä, pohjoissaamen *goadát* ja inarinsaamen *kuáđááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *goahhti* – *kuáti* = kota > kodat. Inarinsaamen vanhempi nimi on ilmeisesti **Kuátijuuhâ** tai **Kuáđáijuuhâ** (Kotajoki tai Kotainjoki), koska vanhassa kartassa vuodelta 1929 suomenkielinen nimi on ”Kotajoki” (STK 1929). *Tovlááh maináseh*-kirjan mukaan Jouni Mustan (1896–1956) kertomana se on vanha kauppapaikka Norjan ja Suomen rajan läheisyydessä.

**Sanilan Hihnajärvi – Sanila Lábžžjäu’rr** (MML 2006, JM) Järvi Vätsärissä Alimasta Porijärvestä noin 1 km pohjoiseen. Suora suomennos koltansaamesta. Sanila = kolttasukunimi.

**Sanilanlampi – Sanilaluubbâl** (MML 2006) Pieni järvi Sevettijärven *Senčuájá*-suojan puolen välin kaakkoispuolella. Lammen rannalla on sijainnut Sanilan vanha asuinpaikka. Suora suomennos koltansaamesta.

**Santaheinäjärvi ~ Santalahtijärvi – Vuoddássuei’nnjäu’rr** (4822 2+4824 1, JM, MML) Pieni järvi Kyyneljärven koillispuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä.

**Santajärvet – Čunoijávrááh** (3843 1, SA 1964) Kaksi pientä järveä peräkkäin Nelliin kaakkoispuolella: *Vyelebuš Čunoijávráš* ja *Pajebuš Čunoijávráš*. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Santajärvi – Vyelebuš Čunoijávráš** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Nelliin Tsasounan (ortodoksinen rukoushuone) eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vyelebuš* = alempi, *jávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Santajärvet.

**Santapää – Vuodásuáivi** (4812) Tunturi lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa

Kontosjärven länsipäästä 6 km etelään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuodás* = hietikko.

**Santerin Nälkähaukijärvi** (MML) Vät-särin Hevosoaivista 1 km luoteeseen. Kyseessä on Rautaperäjärveltä kotoisin oleva Santeri Kerasimoff.

**Sarinkolampi** (MML 2006) Pyöreä lampi Karekijärven eteläpäästä 2 km itään. Erikolmen määriteosan merkitys ei ole tiedossa.

**Sarmijoki – Čaarmâjuuhâ** (SA 1964) Joki Sarmijärvestä<sup>1</sup> kolmen lompolan (Kynsikosenjärvi – *Kozzkuoškâjáávráš*, Sarmilompola – *Čaarmâluobâl*, Pikkulompola – *Uccluobbâlâš*) kautta Inarijärven Sarmivuonon. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>.

**Sarmijärvi<sup>1</sup> – Čaarmâjävri<sup>1</sup>** (3834) Suurehko järvi Nellimistä 7 km lounaaseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *čaarmâ* = mukaelmainarinsaamennos koltansaamen sanasta *čõrmm* = piru, susi. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Čaarmâčuázzumčuálmâš*, Sarmisaari – *Čaarmâčuázzumsuálu*, Sarmijoki – *Čaarmâjuuhâ*, Sarmilompola – *Čaarmâluobâl*, Sarminiemi – *Čaarmânjargâ*, Sarminiemenpalo – *Čaarmânjargruávi*, Sarmitunturi – *Čaarmâuáivááh*, Sarmivuono – *Čaarmâvuonâ*, Sarmikuusikot – *Čaarmâuáivái Kuosâčielgi*, Sarmitunturin erämaa-alue – *Čaarmâuáivái meccikuávlv* sekä entinen kruununmetsätorppa Sarmijärvi<sup>2</sup> – *Čaarmâjävri<sup>2</sup>*, jonka on perustanut Pekka Paadar (\*1869).

**Sarmijärvi<sup>2</sup> – Čaarmâjävri<sup>2</sup>** (3834) Entinen kruununmetsätorppa Sarmijärven<sup>1</sup> rannalla. Torpan on perustanut Pekka Paadar (\*1869).

**Sarmikuusikot – Čaarmâuáivái Kuosâčielgi** (3834) Kuusikko Sarmitunturin kaakkoispuolella. Inarinsaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>.

**Sarmilompola – Čaarmâluobâl** (SA 1964) Pitkä lompola Sarmijoessa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Lompolanjärvi – *Luobbâljävri*.

**Sarminiemenpalo – Čaarmânjargruávi** (YAS) Vanha paloalue Sarminiemen kärjessä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarminiemi/Sarmijärvi<sup>1</sup>.

**Sarminiemi – Čaarmânjargâ** (3841 2) Suuri niemi Inarijärven kaakkoislaidalla. Niemeä rajoittavat idässä Sarmivuono, etelässä ja lännessä Nanguvuono sekä Nanguvuononselkä ja pohjoisessa Kaikunuora. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös Sarminiemenpalo – *Čaarmânjargruávi*.

**Sarmisaari – Čaarmâčuázzumsuálu** (3834) Saari Sarmivuonon länsirannalla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>, *čuážžum* = aktiomuoto verbistä *čuážžud* = seisoa > seisoma.

**Sarmitunturi – Čaarmâuáivááh** (TII 1963) Tunturijono Sarmijärvestä<sup>1</sup> 7 km kaakoon kaakkois-luoteissuunnassa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>, *uáivááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päät > päiset.

**Sarmitunturin erämaa-alue – Čaarmâuáivái meccikuávlv** (3834) Erämaalailla perustettu erämaa-alue Sarmijärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella. Inarinsaamennos suomen kielestä, joka on vastaavasti määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>. Topografisessa karttalahdes-sä 3834/2003 inarinsaamen nimi virheellisesti ”Čaarmâuáivááh meccikuávlv.

**Sarmivuono – Čaarmâvuonâ** (3834) Nanguvuonon haara Inarijärvessä Sarminiemen itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarmijärvi<sup>1</sup>.

**Sarrelahti – Särreeluhtâ** Kauhalahden pohjukka Inarijärvessä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *Särree* = pakanuudenaikainen mieshenkilö Inarissa, mistä sukunimi Sarre juontuu. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 ”Särreelahti”. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Särreeláássâš* ja *Särreejáávráš*.

**Sarrelompola** (LL 1969) Raja-Jooseppiin johtavan maantien pohjoispuolella Uudenjoen ja Ruohojärvien välissä. Kyseessä voisi olla sukunimi Sarre, joka juontuu pakanuudenaikaisen ihmisen *Särree* mukaan.

**Sarvikappaleenjärvi – Čuárvilakkjävri** (3834) Sarmijärvestä<sup>1</sup> 3 km pohjoiseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lakk* = yhdysosalyhentymä sanasta

*lakke* = puolikas (katkaistu). Nimiperheeseen kuuluvat myös *Čuárvilakkjávrádáh*, *Čuárvilakkjávráduvkimes* ja Sarvikappaleenlahti – *Čuárvilakkluovtáš*.

**Sarvikappaleenlahti – Čuárvilakkluovtáš** (TII 1963) Inarijärven lahti Sieksvuononsuulta 1 km etelään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarvikappaleenjärvi, *luovtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtá* = lahti > lahtinen.

**Sarvilampi**<sup>1</sup> (RP 1991) Lampi Otsamon ja Juutuan Pitkäsuvannon välissä. Lammen läheisyyteen oli ennen vanhaan kadonnut kellohärkä (ajoporo) ja vain sarvet löytyivät myöhemmin lammen rannalta.

**Sarviniemensaari – Čuárvihnjaargáš** (3841 2, OA) Sarviniemen jatke Inarijärven Väylävuononsuulla. Niemi on Inarijärven säännöstelyn vuoksi muuttunut saareksi, mutta väyläläiset kutsuvat sitä edelleen niemeksi. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuárvih* = johdos sanasta *čuárv* = sarvi > sarveke, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > niemeke. Nimiperhe: ks. Sarviniemi<sup>1</sup>.

**Sarviniemi**<sup>1</sup> – **Čuárvinjargá**<sup>1</sup> (3841 2) Niemi Väylävuononsuun pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Sarviniemensaari – *Čuárvihnjaargáš*, joka on nykyisin saari.

**Sarviniemi**<sup>2</sup> – **Čuárvinjargá**<sup>2</sup> Niemi Inarijärven Juutuanvuonon pohjoisrannalla. Vanha asuinpaikka, jossa on asunut Paul Walle (1826–1906). Poikansa Santeri Walle löysi 1900-luvun alkupuolella perunapelosta kiviveitsen (I. Itkonen 1910). Niemen nimi saattaa liittyä muinaiseen uhraustraditioon, koska mm. sarvia käytettiin uhrilahjoina seidoille. Niemen pohjoispuolella sijaitsevalla Kalkuvaaralla on pahta nimeltään Ákku<sup>2</sup>, joka on Ukonselän<sup>1</sup> Ukon<sup>1</sup> puoliso, jolle uhrattiin. Nimiperheeseen kuuluu myös Sarvivuopaja – *Čuárvivyeppee*.

**Sarvivuopaja – Čuárvivyeppee** (EA) Vuopaja Inarijärven Sarviniemen eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Sarviniemi<sup>2</sup>.

**Saskalahti ~ Saskivuopaja – Časka-vyeppee** (3843 1, YAS 2005) Pitkä ja kapea lahti Inarijärven Kuoskerniemen eteläpuolella itälaidalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *časka* = genetiivi-akkusatiivimuoto sanasta *časkes* = pala (leikattu). Ella Sarren (\*1943) mukaan pitkä ja kapea lahti ikäänkuin leikkaa

niemenkärjen poikki. Ella Sarren teoriaa tukee Karl Noringin (1897) kartta, jossa lahden nimi on ”Saskeslahti”. Nimiperheeseen kuuluu myös Saskivuopajanjärvi – *Časkavyeppeejävri*.

**Saskajärvi ~ Saskivuopajanjärvi – Časkavyeppeejävri** (3843 1, YAS 2005) Pieni järvi Kuoskerniemen eteläpuolella Inarijärven Saskalahden luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saskalahti ~ Saskivuopaja.

**Satapetäjäsaari – Čyetpecsuálu** (3843 1) Pieni saari Inarijärven Satapetäjäselän pohjoisosassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Saareen liittyy seuraavanlainen selitystarina:

Laurukaisen (saamelaisten sankarihahmo vainolaisajalla) saareen jättämät vainolaiset olivat nälissään syöneet petun sadasta petäjästä (A. V. Koskimies ja T. I. Itkonen 1978: Inarilappalaista kansantietoutta s. 35–36).

Nimiperheeseen kuuluu myös Satapetäjäselkä – *Čyetpecjorná*.

**Satapetäjäselkä – Čyetpecjorná** (3843 1) Inarijärven selkä Nellimistä luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi tulee selällä sijaitsevan Satapetäjäsaaren mukaan. Nimiperhe: ks. Satapetäjäsaari.

**Saukkojätkä** (3832) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevasta Saukkojärvestä<sup>1</sup> 2 km länteen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Saukkojätkänoja ja Saukkojätkänjärvi ~ Saukkolampi.

**Saukkojätkänjärvi ~ Saukkolampi**<sup>1</sup> ~ **Saukkojätkänlampi** (3841 1, RP 1991) Pieni järvi Pahtavaarasta<sup>3</sup> 2 km etelä-lounaaseen. Lammen ympärillä on Saukkojätkä. Nimiperhe: ks. Saukkojätkä.

**Saukkojätkänoja** (3823 03) Pieni joki Inarin kirkonkylän eteläpuolisesta Saukkolammesta ~ Saukkojätkänlammesta Pahtaojaan. Nimiperhe: ks. Saukkojätkä.

**Saukkojärvi – Čevrisjáávráš** (3841 1) Pieni järvi Inarin kirkonkylän eteläpuolella (7 km) sijaitsevasta Pahtajärvestä<sup>3</sup> 1 km etelään. Nimiperheeseen kuuluu myös Saukkolompola<sup>1</sup>.

**Saukkolampi**<sup>2</sup> ~ **Majavalampi** (RP 1990, 3841 1/2001) Pieni järvi Vuontisjärven pohjoisosan itäpuolella sijaitsevan Venejärven<sup>2</sup> ja Pikku Pahtajärven välissä. Kirjoittajan tiedossa ei ole, kumpi nimistä on oikea.

**Saukkolompola**<sup>1</sup> (RP 1991) Lompola Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevien Saukkojärven<sup>1</sup> ja Pahtajärven<sup>3</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Saukkojärvi.

**Saukkoniva – Čevrisnjeeri** (LL 1977) Niva Juutuan Haapakosken ja Haapasuvan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Saukkosaari** (MML) Pieni saari Paatsjoen luusuassa Virtaniemestä 0,5 km länteen.

**Saukko-Torkojärven vaara** (3833+4811) Raja-Joosepin rajavartioaseman koillispuolella sijaitsevan Saukko-Torkojärven pohjoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Saukko-Torkojärvi** (LL 1969) Raja-Joosepin rajavartioaseman koillispuolella sijaitsevasta Torkojärvistä toiseksi pohjoisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 ”Saukko-Torkojärvi eli Hirttymäjärvi”, joka on rinnakkaisnimensä puolesta todennäköisesti virheellinen. Ks. Vaatimenhirttymäjärvi.

**Saukko-Tupapää** (3832) Tuulispäitten eteläpuolella sijaitsevan Isontaipaleenjärven länsipuolella.

**Saukonnäkemäjärvi – Čevrisuáinimjáávrás** (SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoispäästä 5 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Saulinlahti – Sauliluotâ** (IW 2000) Lahti Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoisosan länsirannalla. Sauli Kontsas oli Nellimin maantien rakennusvaiheessa vedättänyt tavaroita lahden rannalle. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos suomen kielestä. Nykyään paikalla sijaitsee vedenottamo.

**Saunakangas** (3841 1) Kangasmaa Nukkumajoenjärvestä 1 km etelään. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saunalampi.

**Saunakoski** (LL 1969) Koski Lutossa Kolmoskosken yläpuolella.

**Saunalammenoja** (RP 1993) Puro Saunalammesta Nukkumajokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saunalampi.

**Saunalampi** (3832) Lampi Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Kolmisormiharjun pohjoispuolella. Porokoira oli saanut selkäsaunan syyllistyttyään luvattomuuksiin (ilmeisesti hajoittanut token). Nimiperheeseen kuuluu myös Saunalammenoja ja Saunakangas.

**Saunaranta** (4911 2) Talo Sevettijärven länsirannalla.

**Saunarit – Sávnjáreh ~ Sevnjárâšah** (3841 2, J. Qvigstad 261) Saariryhmä Inarijärvestä Kasariselän pohjoispäässä. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta: *sávnjár* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin inarinsaamen sanaan *sávji* = sauma taikka sanaan *sevnjádás* = pimeys. T. I. Itkosen (1961) mukaan ”*Sáunjár*”, myös ”*Sæwnjárás*”. Nimiperheeseen kuuluvat myös Jäkälä-Saunari – *Jävil-Sávnjár*; Selkä-Saunari, Iso-Saunari – *Sávnjár* ja Pikku-Saunari.

**Savijärvi**<sup>1</sup> (LL 1969) Pieni järvi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Suorsapäystä koilliseen. Lähes puolet järvestä on Suomen puolella.

**Savioja**<sup>1</sup> (3841 01) Pieni joki Juutuanvuonon Savilahteen. Joen suulla sijaitsee Tapani Lappalaisen omistama Lomakylä Inari Oy.

**Savioja**<sup>2</sup> (3832 07) Pieni joki Mulkuvaaran pohjoisrinteeltä Ivalojokeen Törmäsen kohdalla.

**Savisaari – Sehásuolluuh – Saavvsuál** (SA 1964) Kaksi pientä saarta Inarijärvestä Surnuvuonon suulla. Mukaalmasuomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *sehá* = liudentunut muoto inarinsaamen sanasta *cehá* = porojen suoja kesällä, *suolluuh* = monikkomuoto sanasta *suálui* = saari > saaret, koska ’poronsuojasaaria’ on kaksi.

**Savujärvi – Ruáhujävri**<sup>3</sup> (JA 2003) Pieni järvi Nangujärven eteläpäästä 4,5 km etelään. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *ruáhu* = järviruoko.

**Savonáákuolbâ** (TII 1963) Kangasmaa Könkäänjärven eteläpuolella. Inarinsaamea: *savonáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *savonás* = suvanto > suvantosen, *kuolbâ* = kangasmaa eli kuolpuna. Nimi tarkoittaa sitä, että Naajoen ~ Nangujoen suvanto ennen Könkäänjärveä on inarinsaamelaiselta nimeltään *Savonás* ’Suvantonen’.

**Savonás** (TII 1963) Puolen kilometrin mittainen suvanto Naajoessa ~ Nangujoessa ennen Könkäänjärveä. Inarinsaamea: *savonás* = deminutiivimuoto sanasta *savvoon* = suvanto > suvantonen.

**Savzâjáávrás** (PP) Pieni lampi Rautape-räjärven Koivuniemi-talosta 0,5 km kaakkoon. Inarinsaamea: *savzâ* = lammas, *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Savzâsuolluš** (EA) Pieni saari Inarijärnessä Paloniemen kohdalla Väylävuononsuulla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Savzâjáávráš, suolluš* = deminutiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saarinen.

**Savzâsuálu**<sup>1</sup> ~ **Savzâsuáloi** (IW 2000) Sarmijärven<sup>1</sup> eteläisin saari, jossa tullujärveläiset ennenvanhaan pitivät lampaitaan. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Savzâjáávráš, suálu* ~ *suáloi* = saari.

**Savzâvypeppenjargâ** (4822 2+4824 1) Kapea niemi Nammijärven *Ááhárnjargâ*-niemen itätyvellä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys: ks. *Savzâjáávráš, njargâ* = niemi. Nimiperhe: ks. Lammassuopaja

**Segissuálu** (SA 1964) Pieni ja kapea saari Sarmijärven<sup>1</sup> länsilaidalla Rovaniemen<sup>1</sup> kohdalla. Inarinsaamea: *segis* = attribuuttimuoto sanasta *seggi* = hoikka, *suálu* = saari.

**Seipislahti – Seibiluhtâ** (SA 1964) Monihaarainen lahti Inarijärnessä Tervavuonon perällä. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *seibi* = häntä.

**Seipislammet – Seibislááduh** (4821 2) Puolenkymmentä lampea Seipisselän itäpuolella. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Seipisselkä.

**Seipisselkä – Seipisčielgi** (4821 2) Maanselänne Naamajoessa sijaitsevasta Nuottamajärvestä<sup>1</sup> 3 km etelään. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *seipis* = attribuuttimuoto sanasta *seibi* = häntä > hännäkäs. Karl Noringin kartassa v. 1897 on saman maanselänteen koillispäähän painettu ”Seitak-selkä”. Nimiperheeseen kuuluu myös Seipislammet – *Seibislááduh*.

**Seitalampi – Siäidááláddu** (TII 1963) Lampi Jurmukoskesta 0,2 km koilliseen Juutuan länsipuolella *Siäidáánjargâ*-niemen pohjoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *siäidáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *siēidi* = seita > seitasen. Solojärven koillispäässä asuva Aili Valpuri Valle eli Jurmun Aili (\*1913) on kertonut joskus 1980–1990-lukujen seutuvilla laskeneensa miehensä Jurmun Martin (Lauri Martti Valle) kanssa verkon Seitalampeen, minkä jälkeen he olivat poistuneet kahvitelemaan hieman kauemmaksi. Palauttuaan lammelle oli verkko kadonnut. Aikansa sitä etsiskeltyään he löysivät verkon yhtenä myttynä vedessä lammen ran-

nalla. Syytä verkon myttyyntymiseen ei Aili Valpuri Valle osannut kertoa. (MM 2008).

**Seitaniemi – Siäidáánjargâ** (MM 2002) Juutuan länsirannalla Jurmukoskesta 0,2 km itä-koilliseen, jossa sijaitsee *Siäidáápore*-kukula. Siellä on todennäköisesti ollut seita, josta ei ole enää varmaa tietoa, ellei se sitten ole Seitaniemen keskellä oleva rakokivi, josta arkeologi Eija Ojanlatva ei löytänyt minkäänlaisia uhraukseen viittaavia merkkejä heinäkuussa 2008. Myös Seitalammen keskellä oleva monisärmäinen kivi voisi olla potentiaalinen seita, vaikka mitään varmaa tietoa asiasta ei olekaan. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Seitalampi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Seitalampi – *Siäidááláddu* ja Seitaniemellä sijaitseva *Siäidáápore*.

**Seitapää – Sieiduáivi** (SA 1964) Vaara Santapäästä 2,5 km koilliseen lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Suora suomennos inarinsaamesta. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Sieidoaivi” (kirjoitustavan muutosta ei ole huomioitu).

**Seitasaari<sup>1</sup> – Sieidisuálu** (TII 1963) Pohjoisin saari Pisteriniemen Sortolahtien suulla Inarijärnessä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Selgiláássáš** (JP) Luoto Kauhalahdessa Puuniemen<sup>2</sup> eteläosan kohdalla Inarijärnessä. Inarinsaamea: *selgi* = selkä, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = luoto eli laassa.

**Selgiluhtâ** (SA 1964) Surnuvuonon lahti Inarijärnessä. Lahteen laskee Kapperijoki. Inarinsaamea: *selgi* = selkä, *luhtâ* = lahti.

**Selkimmäinen Siltasaari** (RP 1993) Inarijärven Siltasaarista eteläisempi. Nimiperhe: ks. Siltasaaret.

**Selkä-Akusaari – Tave-Áhusuálu** (SA 1963) Akusaarten kaakkoisin saari Inarijärnessä ennen Kasariselkää. Mukaemasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akuniemi.

**Selkä-Aunio – Jorjâ-Ávjuoluhtâ** (LL 1981, AWG 1901) Lahti Inarijärnessä Ison Jääsaaren luoteisrannalla. A. W. Granitin kartassa v:lta 1901 ”Selkä Aungu”. Suomennot inarinsaamesta: *ávju* = tuntematon sana. Suomenoksen aunio voisi olla johdos verbistä ainota = hahmotella, kaavailla, suunnitella. Nimiperheeseen kuuluu myös Etelä-Aunio – *Ávjuoluhtâ*.



**Selkäjuomussaari – Tavejuonâssuálui** (LL 1981) Saari Inarijärven Paavisvuonossa Vehersaaren eteläpuolella. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/2001 suomenkielinen nimi on Aittasaari, joka on kilometrin verran etelämpänä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Selkäjärvenvaara – Selgijávrráávrááš** (3843 1, SA 1964) Pieni vaara Keskimöjärven eteläpuolella sijaitsevan Selkäjärven eteläpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váárrááš* = deminutiivimuoto sanasta *váári* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: Selkäjärvi<sup>2</sup>.

**Selkäjärvet – Selgijávrrááh** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevasta Siskelijärvestä<sup>3</sup> ~ Isosta Siskelijärvestä 3 km itään, lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Selkäjärvi<sup>1</sup> – Selgijávri<sup>1</sup> – Seä'lgg-jäu'rr<sup>1</sup>** (4913 1) Järvi Vätsärissä Vuontisjärvien ja Karekkijärven puolella välissä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Selkäjärvi<sup>2</sup> – Selgijáávrááš<sup>1</sup>** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi (oikeastaan lampi) Nelliinin itäpuolella sijaitsevasta Keskimöjärvestä 1 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávrááš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Selkäjärvenvaara – *Selgijávrráávrááš*.

**Selkäjärvi<sup>3</sup> – Seä'lgg-jäu'rr<sup>2</sup>** (MML, JM) Järvi Vätsärissä Määllijärven pohjoispäätä 2 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Selkälahdensaari – Kiäinučuálm-suálui** (TII 1963) Inarijärven saari Koutukinsaaren<sup>2</sup> ja *Čärbinsuálu*-saaren välissä keskellä Keinolahdensalmea. Saaressa on ollut muinoin kota. Suomenkielinen nimi on ilmeisesti uudisnimi, joka lienee ollut aikaisemmin **Keinosalmensaari**, jolloin se olisi suora suomennos inarinsaamesta. Ilmari Itkonen (1910) kirjoittaa käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” seuraavaa:

*”Hauska kodan ja tuvan välimuoto on Keäinu-tsoalmi sualui saaren kota. Siinä on neljä hirsikertaa, oviseinän oikean puoleiseen*

*kulmaan on laakakivistä tehty takka uuninpiippuineen ja kun räppänä täten on käynyt tarpeettomaksi, on vasemman puoleiseen seinään ylimmän hirren päälle tehty pieni ikkuna-aukko ja siihen pantu lasi”.*

Nimiperhe: ks. Selkälahti.

**Selkälahdensalmi – Kiäinučuálm** (3841 2, TII 1963) Kasariselän ja Sammakkoselän yhdistävä salmi Koutukinsaaren<sup>2</sup> ja *Čärbinsuálu*-saaren välissä Inarijärvestä. Nimiperhe: ks. Selkälahti<sup>2</sup>.

**Selkälahti<sup>1</sup> – Selgiluohtá** (3843 1) Pieni lahti Inarijärvestä Kaamassaaren koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Selkälahti<sup>2</sup> – Jorngáluohtá** (3841 2, ES) Lahti Inarijärvestä *Čärbinsuálu*-saaren pohjoispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Selkä-Reposaari** (3843 1) Inarijärven Kasariselän koilliskulman Reposaarista eteläisin. Nimiperhe: ks. Reposaalet.

**Selkäsaaret<sup>1</sup>** (3841 2) Puolenkymmentä saarta Inarijärvestä Kasariselän itälaidalla *Čärbinsuálu*-saaresta lounaaseen.

**Selkäsaaret<sup>2</sup> – Jorngálássááh** (EA) Saariryhmä Inarijärvestä Jäniskarinsaarten koillispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássááh* = monikkomuoto sanasta *lássá* = laassa > laassat, luoto > luodot.

**Selkäsaari – Kuovdáláássás<sup>3</sup>** (3842 2, AS) Pieni saari Partakonlahden suulla Inarijärvestä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kuovdá* = keski, *lássás* = deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa > laassanen, luoto > luotonen.

**Selkäsalmi** (3841 2) Salmi Inarijärvestä Rannimmaisen Reposaaressa ja Keskimmäisen Reposaaressa välissä.

**Selkä-Saunari** (3841 2) Inarijärven Saunareista itäisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saunarit.

**Sellaniemi – Šiállánjargá ~ Šiellánjargá** (TII 1963) Niemi ja talo Säisaaren kohdalla Inarijärven Siskelivuonon etelärannalla. Talossa on asunut Yrjö Kuuva (1901–1976). Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *šiállá* ~ *šiellá* = ensinäkemältä lapselle annettava lahja (tässä tapauksessa kyse lienee nimestä). Käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” Ilmari Itkonen (1910) kirjoittaa:

*”Ukonselän eteläpuolella asui pienessä Säisaaressa (Sädisuálu) noita, jonka tytär*

*meni kerran pienen Šiällä poikansa kera veneellä puita noutamaan läheiseltä mantereelta. Jätti poikansa veneeseen, mutta jonkun ajan kuluttua huomasi veneen aivan itsekseen lähteneen kulkemaan, poika mukanaan. Kun vaimo arvasi noitakonstien olevan kysymyksessä, niin hän, saadakseen veneen tulemaan takaisin, lupasi ukolle antaa lahjauhrina pässin ja huusi: ”Pyreeb lii pyeiviercâ čiäppát ko kuocâ Šiälä ruoidâ” (Parempi on lihava jaaran kaula kuin mätä Šiällan sääri). Vene tulikin takaisin, mutta kotiin tultuaan huomasi vaimo pässinsä kadonneeksi, – sen oli Ukko vienyt. – Se paikka, jossa vaimo oli maalla käynyt, on vieläkin nimeltään Šiällanjargâ (Šiällanniemi)”.*

**Semekurttu – Sieminkurttu** (4911 2) Tunturi Sevettijärven itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *siemin* = attribuuttimuoto, joka tarkoittaa pienen pientä eli vähäpätöistä, *kurttu* = poron kaulaliha.

**Senčuájá – Senčuodjá** (4911 2) Sevettijärven Ukonselän<sup>2</sup> koillispuoleisin lahti. Inarinsaamea ja pohjoissaamea: *sen* = tuntematon sana, *čuájá* – *čuodjá* = pitkä ja kapea lahti, johon laskee tai josta laskee joki (suoja). Ero Pekka Aikion mukaan nimi saattaisi juontua koltansaamen sanasta *seännâ* tai *sienn*, joka tarkoittaa eräänlaista sammalpounikkaa, jonka kasvillisuus ei kelpaa poroille syötäväksi. Asian vahvisti myös Matti Sverloff 1990-luvulla.

**Senčuájápottâ** (EPA) Sevettijärven *Senčuájá*-suojan koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Senčuájá*, *pottâ* = perä.

**Seulavaara – Sevlivääri** (3841 1) Korkea vaara Paavisvuonon pohjukan itäpuolella. Voisi olla mukaemainarinsaamesta suomen kielestä, koska sana *sevlion* tuntematon, mutta seula suomen kielessä sitä vastoin tunnettu.

**Seurujärvi** (3842 2) Talo Inarijärven Käyräniemen päässä.

**Sevesuolluukedgi** (MV 2003) Suuri kivi Sulkusjärvestä<sup>1</sup> Viittomasaaren koillispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viittomasaari, *suolluu* = genetiivimuoto sanasta *suálu* = saari > saaren, *kedgi* = kivi.

**Sevetinsuoja<sup>1</sup> – Čevetjävručučá** (4911 2) Pitkä lahti Sevettijärven eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Čevetjävri* = genetiivinen yhdyssosalihentymä yhdyssanasta

*Čevetjävri* = Sevettijärvi > Sevettijärven, *čuájá* = suoja eli pitkä kapea lahti, johon laskee tai josta laskee joki. Nimiperheeseen kuuluu myös samanniminen talo.

**Sevetinsuoja<sup>2</sup>** (4911 2) Talo Sevettijärven länsirannalla.

**Sevettijärven koulu** (NIM) Sevettijärven länsirannalla.

**Sevettijärvi<sup>1</sup> – Čevetjävri<sup>1</sup> – Čevetjävri<sup>1</sup> – Čevetjäu<sup>rr</sup>** (4911 2) Pitkä järvi Näättämön kautta Norjaan johtavan maantien itäpuolella. Mukaemasuomennos pohjoissaamesta tai inarinsaamesta. Ero Pekka Aikion mukaan järven alkuperäinen nimi on ollut **Njuuvčáčevejävri**, josta ei kylläkään löydy kirjallisuudessa mainintaa. Sanatarkka suomennos originaalista olisi siis Joutsenkoulujärvi ja nykyisestä nimestä suomennettuna Koulajärvi. Frans Äimän v. 1901 tekemien muistiinpanojen mukaan Jacob Fellman on kirjannut nimen monikkomuotoon ”Sävettijaurek” ja ”Sävettijok”. (Ks. myös Fellman 2001). Frans Äimän mukaan Sevettijärvellä oli siihen aikaan ollut kota, jossa asuttiin koko kesä (T. I. Itkonen 1963). Nimiperheeseen kuuluvat myös Sevettijärven koulu, Sevettijärven<sup>2</sup> kylä sekä talot Sevettivuono ja Sevetinsuoja.

**Sevettijärvi<sup>2</sup> – Čevetjäu<sup>rr</sup> – Čevetjävri<sup>2</sup> – Čevetjäu<sup>rr</sup>** (4911 2) Koltasaamelaiten asuttama kylä Näättämön kautta Norjaan johtavan maantien varrella. Nimiselitys: ks. Sevettijärvi<sup>1</sup>.

**Sevettivuono** (4911 2) Talo *Senčuájá*-suojan perällä.

**Seytsijärvi – Čevžijävri** (3832, TII 1963) Nanguniemen luoteisin järvi kilometrin päässä rannasta. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Seytsivaara.

**Syetsivaara – Čevživáarááš** (3832) Nanguniemen länsilaidalla sijaitsevan Seytsijärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *čevži* = kinner (mutkakohta varvasastujan takajalassa), *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu myös Seytsijärvi – *Čevžijävri*.

**Sieidilássá<sup>1</sup>** (SA 1999) Luoto Nammijärven *Ááharsuálu*-saaren ja Kotkasaaren välissä. Inarinsaamea: *sieidi* = seita, *lássá* = laassa eli luoto. Inarinsaamelaiten muinainen uhrisaari.

**Sieidilássá**<sup>2</sup> (3841 2) Luoto Inarijärven lähes keskellä Kasariselkää. Nimiselitys: ks. *Sieidilássá*.

**Sieidiämmir** (TII 1963) Kukkula Juutuan Jurmukosken pohjoispuolella. Kukkulalla sijaitsee Jurmukosken seita – *Jormokuošká sieidi*. Inarinsaamea: *sieidi* = seita, *ämmir* = kumpu, tieva, kunnas.

**Siejäluohtá** (EA) Pieni lahti Miesniemen pohjoispäässä Korkiasaaren länsipäästä 0,5 km etelään. Inarinsaamea: *siejä* = märkä eli visva, *luohtá* = lahti.

**Siekarojänkä** (3832) Pieni suo Hurttakurussa Rautujärven<sup>3</sup> länsipuolella. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa, mutta se saattaisi olla mukaelma inarinsaamen sanasta *čievâr* = kieverö (poron kaivamisjäljet lumessa).

**Sieksijärvet – Sieksjäävrih ~ Šieksjäävrih** (EA) Kaksi järveä Inarijärven Väylävuonon länsipuolella Sevettijärventien pohjoispuolella: Ala-Sieksijärvi – *Vyeli-Sieksjävri* ~ *Vyeli-Šieksjävri* ja Ylä-Sieksijärvi – *Paje-Sieksjävri* ~ *Paje-Šieksjävri*. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *sieks* ~ *šieks* = mukaelma koltansaamen sanasta *siõhss* = pieni ahven.

**Sieksisalmenjänkä – Sieksčuálmijeggi ~ Šieksčuálmijeggi** (3841 2, OA) Inarijärven Riuruvuonon pohjoispään länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sieksisalmi.

**Sieksisalmi – Sieksčuálmí ~ Šieksčuálmí** (3841 2, OA) Inarijärven ja Ala-Sieksijärven yhdistävä salmi Huihoniemen eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sieksijärvet. Nimiperheeseen kuuluu myös Sieksisalmenjänkä.

**Sieksvuono – Šieksvuonâ – Siõhssvuõnn** (3843 1, SA 1964, EL 1998) Suojainen vuono Lusmanuoran eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *sieks* ~ *šieks* = mukaelma koltansaamen sanasta *siõhss* = pieni ahven. Edesmenneen Elsa Vallen mukaan nimen on antanut eräs *Kuezme*, inarinsaameksi *Kyešmi*-niminen kolttajoskus 1800-luvun puolella välissä (nimi tulee venäläisestä nimestä Kuzma, T. I. Itkonen (1945): Suomen lappalaiset II, s. 502). Hän oli paassa tsaarin armeijaa, koska sinne joutuminen olisi merkinnyt seitsemän vuoden palvelusaikaa. Hän uskaltanut käymään kotipuolellaan ainoastaan kesäkeleillä. *Kyešmillä* oli myös jäl-

kikasvua, ja tieto pohjautuu Elsa Vallen eräseen lapsuuden muistoon, jolloin hän oli ilmeisestikin siinä kolmen–viiden vuoden kieppeillä. Ahvenjärvelle<sup>1</sup> saapui laiha pitkäpartainen ja -hiuksinen kolttavanhus. Hän oli *Kyešmin* poika nimeltään *Feädaht*, ja hän pyysi Elsa Vallen äitiä leikkaamaan hiuksensa. Elsa muistaa, että miehellä oli komea pääskysen pyrstöä muistuttava haaraparta. Kun parturi lähestyi ”asiakastaan” takaa päin ja tarttui tämän haarapartaan saksen toisessa kädessä kysyen, että tästäkö otetaan, niin *Feädaht* oli päästänyt sellaisen huudon, että Elsa muistaa sen vieläkin, kuin ”eilisen”.

**Sienivaara – Kuobârváaráš** (3844 1) Vaara Inarijärven Paaluniemessä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Sigganitkemäsalmi ~ Kallosalmi – Sigáčiárrumčuálmí ~ Kálludemčuálmí** (TII 1963) Inarijärven Ison Kapaselän eteläpäässä *Kalluudemsuáluisaaren* ja Vehersaaren välissä. Suorat suomennokset inarinsaamesta: *Siggá* = naisen nimi. Salmi liittyy Siggan tarinaan, jonka on kertonut A. V. Koskimiehelle v. 1886 Paavali Valle (Koskimies & Itkonen (1978): ”Inarinlappalaisista kansantietoutta” s. 266–268:

*”Inarissa oli eräs siivo neito. Hänellä oli kaksi kosijaa, ja molemmat olivat hänen mielestään hyviä eikä hän olisi tahtonut kumpaakaan evätä. Niin koottiin seurakunnan vanhimmat miettimään, kumpi hänen pitäisi heistä hyljätä. He miettivät, että tuolla on sellainen paikka, johon pitäisi mennä. Lähdettiin soutamaan sinne eteläpuolelle Inaria, ja kun he tulivat siihen salmeen, niin seurakunnan vanhimmat julistivat tuomion, jonka mukaan Siggá on pantava kivelle, joka on keskellä salmea, ja kaksi kosijaa molemmin puolin vastakkain ja heidän on ammuttava jousillaan toisiaan otsaan. Se joka jäisi eloon, tulisi olemaan Siggan mies. Muut soutivat takaisin päin nähdäkseen mitä tapahtuu. Siggá odotti hyvillä mielin:*

*– Nyt ainakin tulen tietämään, kumpi jää miehekseni. Hyviä ovat molemmat, jääpä kumpi hyvänsä.*

*Mutta kun jouset laukesivat molemmilla, hän säikähti ja sanoi:*

– *Voi armias aurinko, kuu ja tähtikunta, miten lienevätkään asiat käyneet!*

*Silloin ne, jotka olivat veneessä, riensivät ottamaan Siggan pois kiveltä, ja kun he menivät toisen kosijan luo, he löysivät hänet hengettömänä nuolen haava otsassa. He menivät toisen luo ja löysivät hänet samalla tapaa. Ja siitä päivästä alkaen on sitä salmea nimetty Kallosalmeksi (Kalluudemčuálmí) ja sitä saarta Kallosaareksi (Kalluudemčuálmí) ja sitä kiveä Morsiamenkiveksi (Myersseekedgi).*

*Sigga tuli hyvin murheelliseksi, niin että oli menettää järkensä. Siinä veneessä oli eräs mies, jonka nimi oli Nestor, joka alkoi kaikin voimin lohduttaa Siggaa, ja kun he soutivat erään saaren luo, Sigga tahtoi väkisin maihin. Mutta Nestor lupasi olla hänelle avuksi kaikessa, mitä hän tarvitsisi. Ja sen saaren nimi on tähän päivään asti ollut Nestorinsaari (Nestorsuálmí tai Nástársuálmí) ja se salmi Nestorinsalmi (Nestorčuálmí tai Nástárčuálmí).*

*Tuli toinen saari, jossa oli niemi, ja sinne Sigga tahtoi yhä maalle ja meni maihin ja itki kovin. Sieltä hän ei tahtonut tulla veneeseen, mutta Nestor lupasi hankkia hänelle miehen ja tekikin niin. Kun hän lähti Isoonvuonoon (Karlebotn), joka on meressä, hän otti Siggan mukaansa, ja siellä oli siivo mies, joka nai Siggan. Ja hän eli onnellisena koko ikänsä ja kalasti merellä sekä metsäjärvillä, Njídgojärvellä (Njídgojävri), Ainolompolossa (Ainooluobál) ja Sivakkajärvillä (Saaveehjäävrih) ja hän oli rakentanut talvipaikan Adikkujoen (Adikkuujuuhá) varteen, jossa yhä vieläkin on kenttä, jota kutsutaan tänäkin päivänä Siggankentäksi (Sigákieddi).”*

Uula Morottajan T. I. Itkoselle (Koskimies & Itkonen 1978) kertomassa toisinnossa Siggalla oli rankempi kohtalo. Siinä hänet haudattiin elävänä kosijoittensa väliin saatteella:

*”– Kun et kumpaakaan evännyt, niin saat molemmat. ”*

Siggan tarinasta on myös Ilmari Itkosen versio hänen käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäänöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” v:lta 1910:

*”Oli kerran yksi Sigga niminen tyttö, parahista parahin, kaikkien tykättävä. Hänelle rupesi kilpakosijoiksi kaksi poikaa, joita hän kumpaakaan ei tahtonut kieltää, sillä hänen mielestään olivat ne yhtä hyvät. Vaan kun*

*kahta ei kuitenkaan sopinut ottaa mieheksensä, tuli hän murheelliseksi ja ajatteli koke-mattomuudessaan, että kyllä hän taitaa olla onnettomin kaikista tytöistä, kun sai kaksi sullhasta osalleen eikä ajoissa kieltänyt toista, koska ei tiennyt, kumpaa pitäisi kieltää. Viimein valitti hän kohtaloansa seurakunnan vanhimmalle, josko ne ymmärtäisivät, kuinka asia olisi ratkaistava. Kun siis seurakunnan vanhimmat olivat kokoontuneet, julisti Piltse niminen mies, viisas vanhus, näin kuuluvan tuomion: ”Koska tämä asia on näin kauvas mennyt, niin tätä ei sovi muutoin ratkaista kuin panna kilpakosijat kaksintaisteluun. Tuolla on Iivaloon päin matkalla kaitainen salmi, jonka keskellä olevalle kivelle Sigga on pantava. Sulhasten on joutsien kanssa lymytävä molemmin puolin salmea ja noustava siksi, että pystyvät ampumaan taisiaan: ja kumpi eloon jääpi, sen saakoon Sigga mieheksensä”. Ja niin lähdettiin kahden penikulman matkalle Iivaloon päin ja kun tultiin sille paikalle, jossa tuomio oli pantava täytäntöön, laskettiin toinen sulhanen yhdelle, toinen toiselle puolen salmea. Mutta se tytön asettaminen kivelle ei ollutkaan leikintekoa, vaan kuitenkin oli sekin tehtävä. Siinä tarkoituksessa noutivat he rannalta neljä isonlaista kiveä, jotka he vajottivat pitkällä nuorilla pohjaan, ympäri sen kiven, jolle Sigga asetettiin. Sillä tämä ei tyytynyt ennenkuin sidottiin niillä nuorilla kiinni joka suunnalle. Itse he sitten vähän ulkoutuivat venheensä, siksi aikaa kuin sulhaset onneaan koettavat. Vaan kun molempain piti nousta sen verran, että toisiaan ampumaan kykenevät, niin ampuivat molemmat toisensa kuoliaiksi. Likellä oleva venekunta kiirehti Siggan tykö päästämään häntä ja ottamaan venheeseen. Kun he lähtivät soutamaan takaisin, tuli Sigga kovin levottomaksi murheen tähden. Siksi menivät he maalle ensimmäiseen niemeen, jossa Sigga itki katkerasti ja valitti, että nyt ei enää yksikään poikamies eikä edes leskimieskään hänestä huoli, kun kaikki tuntevat, kuinka hänelle kävi. Vaan muut rupesivat häntä kaikin voimin lohduttamaan ja Piltse sanoi: ”Sinä olet vielä niin nuori ijältäsi, me pidämme sinusta huolen ja toimitamme niin, että sinulle pitää vielä onnen päivien paistaa, jos vaan muutoin ajattelet kaikkea, mitä aijot tehdä”. Tästä Piltsen lohdutuksesta*

*virikosi Sigga ainakin, että omin voimin käveli venheeseen. Ja siitä päivästä asti on sen nimen nimi Siggan-itkemäniemi (Sigga-čiärrum-njarga) ja sen salmen nimi Kallaudemsalmi (Kallaudem-čcoalme) ja saaren nimi Kallaudemsaari (Kallaudem-sualui). Ja he soutivat siitä kotiansa. – Vielä samana vuonna toimitettiin Sigga Norjaan Varankiin, jossa hän joutui naimisiin kunniallisen miehen kanssa ja tuli onnelliseksi talonemännäksi. He tekivät talvitalon sisämaahan kauniille paikalle, Aatikkajoen rannalle, jossa on vieläkin Sigganvainioiksi nimitetty laaja kenttä. Sinne muuttivat he talveksi ja kalastivat Njitko- ja Sivakkajärvistä. Kesällä kalastivat he meressä ja myivät paljon sekä tunturijärvien että meren kaloja, rikastuen ja tullen kuuluisiksi. He elivät kaiken ikänsä onnellisina ja jättivät hyvän muiston jälkeensä.”*

Vuosina 1886 ja 1910 nämä nimet olivat olemassa ja ne ovat käytössä vielä vuonna 2009, joten Sigga voisi hyvinkin olla historiallinen henkilö.

**Siggasierramaniemi – Sigáčiärrum-njargâ** (LL 1981) Niemi *Kalluudemsuálu*-saaren itäpäässä Inarijärnessä. Taavetti Kyro oli kertonut nimeksi vuonna 1918 ”Sikkasieraimeniemi”. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sigganitkemäsalmi.

**Siikajoki – Šapšjuuhâ** (4812) Joki Nellimin itäpuolella sijaitsevista Siikajärvistä<sup>2</sup> Siikajärvenlompolan kautta Siskelijärveen<sup>3</sup> ~ Isoon Siskelijärveen. Nimiperhe: ks. Siikajärvet<sup>2</sup>.

**Siikajärvet<sup>1</sup> – Šapšjäävrih<sup>1</sup> – Čuovžajávrrit – Šapššjäü’r** (4911 2, JM) Kaksi järveä Sevettijärven itäpuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta tai pohjois-saamesta.

**Siikajärvet<sup>2</sup> – Šapšjäävrih<sup>2</sup>** (4911 2) Kaksi järveä rajavyöhykkeellä lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa Nellimistä itään: Iso Siikajärvi – *Stuorrâ Šapšjävri* – *Jönn Šapššjäü’r* ja Pikku Siikajärvi ~ Pieni Siikajärvi – *Uccâ Šapšjäávras* – *Ucc Šapššjäü’r*. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Siikavaara – *Šapšvääri*, Siikavaarat – *Šapšväárááh*, Siikajärvenlompola – *Šapšjävrluobâl* ja Siikajoki – *Šapšjuuhâ*.

**Siikajärvenlompola – Šapšjävrluobâl** (SA 1964) Sulkusjärven koillispuolella sijaitsevien Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Ison Siskelijärven ja Siikajärvien<sup>2</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Siikajärvet<sup>2</sup>.

**Siika-Torkojärvi** (LL 1969) Raja-Joosepin rajavartioaseman koillispuolella sijaitsevista Torkojärvistä pohjoisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Siikavaara – Šapšvääri** (SA 1964) Nellimin itäpuolella sijaitsevista Siikajärvistä 1–2 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Siikajärvet<sup>2</sup>.

**Siikavaarat – Šapšväárááh – Šapššvää’rr** (4821 2, MML) Nellimin Keskimöjävrestä 4 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta: *váárááh* = monikkomuoto sanasta *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaraset. Nimiperhe: ks. Siikajärvet<sup>2</sup>.

**Sijdâsuálu** (3844 1) Saari Inarijärnessä Pisteriniemen Sortolahtien koillispuolella. Inarinsaamea: *sijdâ* = siitä eli kylä tai porotokka, *suálu* = saari.

**Sikastojärvet – Šigástohjávrrááh** (3841 2, TII 1963) Pieniä järviä Inarijärven Sikastovuonon ja Kaikunuoran välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *šigástoh* = johdos inarinsaamen verbistä *šiggod* = kieltää > kielletty. Nimiperheeseen kuuluvat myös Sikastolahti<sup>1</sup> – *Šigástohluohtâ*, Sikastolahti<sup>2</sup> – *Šigástohluohtâ*, Sikastoniemi – *Šigástohnjargâ*, Sikastosaaret – *Šigástohsuolluuh*, Sikastovaara – *Šigástohvääri* ja Sikastovuono – *Šigástohvuonâ*.

**Sikastolahti<sup>1</sup> – Šigástohluohtâ<sup>1</sup>** (3841 2, TII 1963) Pieni lahti Inarijärnessä Sikastoniemen koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikastolahti<sup>2</sup> – Šigástohluohtâ<sup>2</sup>** (3841 2, TII 1963) Pieni lahti Inarijärnessä Sikastoniemen eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikastoniemi – Šigástohnjargâ** (3841 2, TII 1963) Inarijärven niemi Sarminiemen länsilaidalla. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikastosaaret – Šigástohsuolluuh** (3841 2, TII 1963) Puolenkymmentä saarta Inarijärven Sarminiemen kärjen länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikastovaara – Šigástohvääri** (3841 2, TII 1963) Vaara Sikastovuonon luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikastovuono – Šigástohvuonâ** (3841 2, TII 1963) Inarijärven lahti Sarminiemen pohjoispäässä. Inarijärven pohjoiseen suuntautuva vuono – oikeastaan lahti. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sikastojärvet.

**Sikojärvi ~ Siggajärvi – Siggájävri ~ Sigájävri** (3823 2, TII 1963) Inarin kirkonkylän luoteispuolella sijaitsevasta Koutavaarasta 1,3 km luoteeseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Siganitkemäsalmi.

**Sikovaara – Siggávääri ~ Sigávääri** (3841 1, TII 1963) Outa-Luosman ja valtatie 4:n välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Siganitkemäsalmi. Ilmari Itkonen on kirjannut nimen v. 1910 ”**Spijnváárááš**”, joka on ilmeisesti inarinsaamen suomen kielen siko-sanasta. Nimi on palautunut takaisin inarinsaameen, mutta eri merkityksellä.

**Siliälaassa – Jolgislássá** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Siliälampi** (3833+4811) Raja-Joosepin rajanylityspaikasta 3 km lounaaseen Luton pohjoisrannalla.

**Siliätsaaret – Jolgislássááh** (3841 1) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Ukonselän<sup>1</sup> Ukonsaaresta<sup>1</sup> 2,5 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *lássá* = luoto > luodot, laassa > laassat.

**Silkejärvi – Silgeejävri** (3834) Järvi Mustolasta 3 km pohjoiseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *silgee* = tuntematon sana, vaikkakin voisi olla muinaisen ihmisen nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Silkevaara – *Silgeevääri*.

**Silkevaara – Silgeevääri** (3834) Silkejärven luoteispuolella. Samuli Aikion mukaan *Pasevääri* ’Pyhävaara’. Mukaemasuomennos

inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Silkejärvi.

**Silmäjärvet** (3841 01) Kolme samankokoista pientä järveä Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevan Pahtavaaran<sup>3</sup> lounaispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Silmävaara.

**Silmänpesemälantto** (3841 01) Siskelivuonon Sairalahden perältä 0,7 km itä-koilliseen. Lantto on peräpohjolan lampea tarkoitettava murrenana.

**Silmäpuoliahvenjärvet – Čalmepelvuáskujávrááh** (3834) Kaksi järveä Sarminiemen itälaidalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = monikkomuoto sanasta *jáávras* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Silmäsaaret – Čalmaasuolluh** (3843 1) Kaksi samankokoista saarta Inarijärven Samakkoniemen<sup>1</sup> länsirannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čalma* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čalme* = silmä > silmäsen.

**Silmäsaari – Čalmaasuálui<sup>1</sup>** (EA) Pieni saari Väylävuononsuulla Inarijärven. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čalma* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čalme* = silmä > silmäsen.

**Silmävaara** (MML) Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Pahtalompolan länsipuolella. Nimiperhe: ks. Silmäjärvet.

**Silmävuopaja<sup>1</sup>** (RP 1991) Inarijärven vuopaja Siskelivuonon itäpuolella sijaitsevan Kaakkurisalmen saaren lounaislaidalla.

**Silmävuopaja<sup>2</sup>** (MML) Inarijärven vuopaja Oklasaaren eteläpään lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Korteoja ~ Silmäoja.

**Siltajänkkä** (3832) Suo Ylemmästä Akujärvestä 1 km pohjoiseen: jänkkä = peräpohjolan jänkkä eli suota tarkoitettava murrenana.

**Siltakallio – Šaldompáávtáš** (EA) Pahta Pielpaniemen kaakkoislaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *šaldom* = aktiivimuoto verbistä *šaldod* = siltoa > siltoaminen > siltoma, *páávtáš* = deminutiivimuoto sanasta *páhhti* = pahta > pahtanen.

**Siltalammet** (RP 1990) Neljä lampea peräkkäin Piskijärvenlompolan ja Aukkuljärven välissä.

**Siltaluovanlompola – Šaldelyeviluobâl – Mosttlue’vvlubbâl** (4822 2+4824 1, JM) Surnujoessa Joukhaislompolan ja Tupakkalom-

polan välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos inarinsaamesta: *lyevi* = lava, suova.

**Siltaoja** (LL 1981) Pieni joki Nanguniemen Pikku Oukosesta (järvi) Ivalojoensuun Oukosenperään.

**Siltaojanjärvi – Šaldomjáávráš** (SA 1963) Pieni järvi Aukkuljärvestä 0,5 km luoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *šaldon* = aktiomuoto verbistä *šaldod* = siltoa > siltoma (tehdä siltaa), *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi.

**Siltasaaret<sup>1</sup> – Šaldomsuolluuh** (SA 1963) Kaksi saarta rinnakkain Nitsijärven pohjoispäässä: Iso Siltasaari – *Šaldomsuáluí* ~ *Savzâsuáluí*<sup>3</sup> ja Siltasaari ~ Hautasaari – *Hävdisuáluí* ~ *Uccâ Šaldomsuolluš* – *Áu’ ddsuál*. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *šaldon* = aktiomuoto verbistä *šaldod* = siltoa > siltoma (tehdä, rakentaa siltaa).

**Siltasaaret<sup>2</sup> – Šaldainsuolluuh** (3841 2) Kaksi saarta peräkkäin Inarijärven Kasariselän puolen välin länsilaidalla: Rannimmainen Siltasaari ja Selkimmäinen Siltasaari. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Šaldain* = johdos naisen nimestä *Saldainj*, joka eli Inarissa v. 1681. Nimiperheeseen kuuluu myös Siltasaarenuopaja.

**Siltasaari ~ Hautasaari – Hävdisuáluí<sup>1</sup> ~ Uccâ Šaldomsuolluš – Áu’ ddsuál** (JMS 2005, SA 1963, MML) Saari Nitsijärven pohjoispään Lammassaaren pohjoispuolella. Magga Länsman (\*1868 Pyhäjärvellä) haudattiin väliaikaisesti saareen. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Siltasaaret – *Šaldomsuolluuh*.

**Siltasaarenuopaja** (MML) Vuopaja Inarijärven Kasariselän länsilaidan Siltasaarista<sup>2</sup> pohjoisemman eteläpäässä.

**Siltasalmi<sup>1</sup> – Šaldomčuálmi** (SA 1964) Nitsijärven salmi Siltasaaren ja Lammassaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *šaldom* = siltoa (tehdä siltaa). Nimiperhe: ks. Siltasaaret.

**Siltasalmi<sup>2</sup>** (MML) Inarijärven salmi Runtasaaren ja Sulasalensaaren välissä. Nimen etymologia ei ole tiedossa.

**Silta-Salmijärvi – Šaldečuálmjävri** (4911 2) Pieni järvi Vätsärissä Sollomusjärven itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta: *lyevi* = suova.

**Siltasuovanjärvi – Šaldelyevijävri** (4821 2, SSS) Lampi rajavyöhykkeen takarajalla Kantojärven<sup>2</sup> ja Kessijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Siltasuova on jalustojen varaan rakennettu lava, jossa on säilytetty mm. jäkälälimppuja.

**Simanlompola – Simmáánluobbâláš** (3843 1) Nellimjoen ylin lompola. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *Simmáán* = Simo.

**Simmettijärvi – Simmaahjävri ~ Simmatjävri** (LL 1981) Miesniemen tyven länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta *simmaah* ~ *simmat* = tuntematon sana, vaikkakin se vaikuttaisi genetiivimuodolta kuluneesta ja muuntuneesta miestä kuvaavasta nimestä *Siem-Maatis* > *Siem-Mattii* > *Sim-Mat* = Pieni Matti > Pienen Matin > Pien Matin.

**Sinokedgi** (MV 2003) Kivi Sulkusjärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevassa Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Isossa Siskelijärven<sup>2</sup> *Siskeljävri jargâ*-niemen itäpuolella. Inarinsaamea: *sino* = ruoho, *kedgi* = kivi.

**Sirrijärvi – Cyerijävri** (EA) Järvi Inarijärven Pahtaniemen<sup>2</sup> tyveltä 1 km pohjoiseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pahtaniemi<sup>2</sup> – *Cyerinjargâ*.

**Sirrioja – Cyerijuuváš** (TII 1963) Sirrijärven Inarijärven Juutuanvuonoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pahtaniemi<sup>2</sup> – *Cyerinjargâ*.

**Siskeli** (3832) Kolttasaamelaiskylä Siskelijärven<sup>2</sup> eteläpuolella.

**Siskelijärvenpalot** (LL 1981) Inarijärven<sup>1</sup> sijaitsevan Siskelijärven<sup>1</sup> ja valtatie 4:n välissä. Nimiperhe: ks. Siskelijärvi<sup>1</sup>.

**Siskelijärvi<sup>1</sup> – Siskeljävri<sup>1</sup>** (3841 1) Inarijärven Siskelivuonon perältä kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Siskelivuono. Nimiperheeseen kuuluu myös Siskelijärvenpalot.

**Siskelijärvi<sup>2</sup> – Siskeljävri<sup>2</sup>** (TII 1963) Nanguvuononperän sisäjärvi, joka on yhteydessä Nanguvuonoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Siskelivuono.

**Siskelijärvi<sup>3</sup> – Siskeljävri<sup>3</sup> ~ Stuorrâ Siskeljävri** (4812, SA 1964) Järvi Sulkusjärven koillispuolella. Järvi on yhteydessä Sulkusjärven. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Siskelivuono, *stuorrâ* =

attribuuttimuoto sanasta *styerēs* = suuri, iso. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Siskelijärvi – *Uccâ Siskeljäávráš* ja *Siskeljävnrjargâ*.

**Siskelijärvi<sup>4</sup> – Siskeljävri<sup>4</sup> ~ Siskeljäávráš** (SA 1964, TII 1963) Järvi Kontosjärven itäpään eteläpuolella. Järveen laskee Akalautajoki. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Siskelivuono. Inarinsaamen rinnakkaisnimi on deminutiivimuodossa.

**Siskelivuono – Siskelivuonâ** (3841 1) Vuono Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> ja Juutuanvuonon yhtymäkohdasta kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *siskel* = yhdysoalyhentymä sanasta *siskeel* = sisällä oleva eli 'Sisävuono'. Nimiperheeseen kuuluu myös Siskelijärvi – *Siskeljävri<sup>1</sup>*.

**Siskelijärvi** (3834) Ison Arttajärven eteläpään itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Siskeljävri*, koska määriteosa on mukaemasuomennos inarinsaamen sanasta *siskel* < *siskeel* = sisällä oleva.

**Siskeljävnrjargâ** (4812) Niemi Siskelijärven<sup>3</sup> ~ Ison Siskelijärven ja Sulkusjärven<sup>1</sup> välissä lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Määriteosaselitys: ks. Siskelijärvi. Nimiperhe: ks. Siskelijärvi<sup>3</sup> ~ Iso Siskelijärvi.

**Sitomajärvi – Čonâdemjävri – Čõõnâmjäu'rr** (EPA, 4911 2, JM) Järvi Vätsärissä *Vaassiluávi*-tunturista 1 km etelään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta, sekä suora koltansaamennos suomen kielestä: *čonâdem* = aktiivimuoto verbistä *čonâdidi* = sidoskella (sitoa monta kertaa), poroista.

**Sittäárjeggi** (MV 2003) Suo Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläpuolella paikassa, johon on karttaan painettu nimi "Miehtânjargâ", ks. *Miehtânjargâš*, joka tarkoittaa paikannimenä samaa. Inarinsaamea: *Sittäár* = genetiivimuoto vienankarjalaisesta nimestä Siitari < Sidor < Isidor.

**Siulajärvi – Seu'lljäu'rr** (MML 2006) Järvi Vätsärissä Suolisjärven itäpuolella sijaitsevasta Pakajärvistä 2 km kaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta. Siula on johdeaita, joka ohjaa porotokan erotusaitaan.

**Siulasaari – Sivlosuálui** (4822 2+4824 1) Saari Nammijärvestä *Savzâvyeppeenjargâ*-niemen itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Siuttajoensuu** (3842 2) Talo Partakonlahden länsirannalla.

**Siuttajoki – Čivtjuuhâ – Čivttajohka** (3842 2) Suurehko joki Pautujärvestä Inarijärven Partakonlahteen. Joessa on RKTL:n mukaan oma taimenkanta. Mukaemasuomennos ja suora pohjoissaamennos inarinsaamesta: *čivt* = yhdysoalyhentymä sanasta *čivttâ* = aidoilla varustettu peuran pyydys.

**Sivakkajärvet – Saaveehjäävrih** (TII 1963, SA 1964) Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon<sup>2</sup> perältä 4–5 km itään: Ylempi Sivakkajärvi – *Pajebuš Saaveehjävri* ja Alempi Sivakkajärvi – *Vyelebuš Saaveehjävri*. Suora suomennos inarinsaamesta, koska sivakka on peräpohjolan murretta ja tarkoittaa suksea. Nimiperheeseen kuuluu myös Sivakkavaara – *Saaveehvääri*.

**Sivakkajärvi – Saaveehjävri** (4821 2) Pitkä järvi Kivijärven<sup>1</sup> ja Kaitajärvenvaaran välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Sivakkajärvet – *Saaveehjäävrih*.

**Sivakkasaari** (MML) Kapea suksen mallinen saari Nammijärven eteläpäässä Ketunkantolahden suusta 0,5 km luoteeseen. Määriteosaselitys: ks. Sivakkajärvet.

**Sivakkavaara – Saaveehvääri** (SA 1964) Vaara Alemman Sivakkajärven pohjoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sivakkajärvet.

**Siäidääpore** (MM 2002) Kukkula Jurmuosken alapuolella sijaitsevalla Seitaniemellä. Inarinsaamea: *siäidää* = genetiivinen deminutiivimuoto sanasta *siēidi* = seita > seitasen, *pore* = kukkula. Nimen perusteella voidaan päätellä, että kukkulan päällä olisi sijainnut seita, vaikka erään lähdetiedon mukaan se olisi kivi, joka on keskellä Seitalampea.

**Siäsákarguuh** (HTV) Kaksi luotoa Inarijärvestä Tätisaaren koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tätisaari: *karguuh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *kárgu* = kari vedessä > kariset.

**Skajesaari – Skajesuálui** (3843 1, TII 1963) Pieni saari Inarijärvestä Rautusalmensaaren ja mantereen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. T. I. Itkosen (1961, s. 3) mukaan *skaje* = kajava. Inarinsaamen sanakirjat eivät kuitenkaan tunne tuota sanaa.

**Skáidääjävrluobbâlâš** (TII 1963) Lompola Naamajoessa Kaitajärven<sup>1</sup> pohjoispäässä. Inarinsaamea: *skáidää* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *skáidi* = kaita eli kaira jokien



välissä > kaitasen, *jävr*= genetiivimuoto sanasta *jävi*= järvi > järven, *luobbälš*= deminutiivimuoto sanasta *luobâl*= lompola > lompolainen. Nimiperhe: ks. Kaitajärvi<sup>1</sup>.

**Skeidenjäávráš** (SA 1964) Lampi Nellimin etelälaidalla. Inarinsaamea: *skeiden*= tuntematon sana, vaikka se saattaisikin olla murrejohdos sanasta *skäidi*= kaita, koska järven eteläpuolella sijaitsee Kaitavaara<sup>1</sup> – *Skäidivääri*<sup>1</sup>, *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jävi*= järvi > järvinen.

**Skierripovjeggi** (HTV) Suo Kutuvuoman luoteispään länsipuolella Nellimjärvestä itään. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kutuvuoma, *pov*= genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *pohe*= kapeikko > kapeikon, loiva laakso > loivan laakson, *jeggi*= jänkä eli suo.

**Skäidi** (3841 1) Kaita Inarjärven Kotkavuonon<sup>3</sup> länsipuolella. Inarinsaamea: *skäidi*= kaira eli kaita (vesien välinen maa).

**Skäidijävrjuuváš** (SA 1964) Pieni joki Kaitajärvestä<sup>2</sup> Kaitajärvenlompolan kautta Sarmilompolaan. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kaitajärvi<sup>2</sup>, *juuváš*= deminutiivimuoto sanasta *juuhâ*= joki > jokinen.

**Sohromjeggi** (SA 1964) Suo Kapperijoen suun kaakkoispuolella. Inarinsaamea: *sohrom*= tuntematon sana, *jeggi*= itä-inarinsaamelainen murremuoto sanasta *jeggi*= jänkä, suo. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Sohromluohtâ* sekä *Sohrompuolžâ*.

**Sohromluohtâ** (SA 1964) Pieni lahti Inarjärvestä Surnuvuonon Kapperijoen suun eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Sohromjeggi*, *luohtâ*= lahti.

**Sohrompuolžâ** (SA 1964) Harju Itä-Inarissa Kapperijoen eteläpuolella lounais-koillisuunnassa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Sohromjeggi*, *puolžâ*= harju.

**Soidinselkä – Kimeseennâm – Keesmesčio’lj** (4822 2+4824 1) Rautujärven<sup>1</sup> ja Pitkän Surnujärven välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamenos suomen kielestä: *eennâm*= maa.

**Sokeritie ~ Läskitie – Sukkârkiäinu** (SA 1964, MML) Polku Nellimjärven eteläpäästä Ahvenjärvelle<sup>12</sup>. Suora suomennos inarinsaamesta. Eräältä koltansaamelaiselta valui sokerisäkki kävellessä tyhjäksi (Matti Saijets). Rinnakkaisnimen etymologia ei ole tiedossa, mutta

ilmeisesti on kyse elintarvikkeesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Sukkârluákká* ’Sokerimäki’.

**Sollomusjärvi – Sollomusjävi ~ Šalloomjävi – Solmusjäu’rr** (4911 2, EPA, JM) Suurehko järvi Vätsäriissä Suolisjärven ja Sevetijärven<sup>1</sup> välissä. Mukaemasuomennos ja mukaemainarinsaamenos koltansaamen sanasta *šee’lled*= kalastaa ja mukaelmakoltansaamenos suomen kielestä tai inarinsaamesta. Nimi on palautunut koltansaameen mitäänmerkittömänä raakalainana ja alkukielinen nimi lienee ollut *Šee’llemjäu’rr*. Myös *Solmusjävi* (T. I. Itkonen 1966a, s. 9). Nimiperheeseen kuuluu myös Sollomuslompola – *Solmusluubbâl*.

**Sollomuslompola** (MML 2006) Järvi Sollomusjärven luoteispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sollomusjärvi.

**Solmulompola – Čuolmâluobâl** (3832, JAM 2003) Lompola Naajoessa ~ Nangujoessa Alumalompolan ja Aittalompolan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Solmuvaara – *Čuolmävääri*.

**Solmuslompola** (4911 2) Talo Sevetinsuojan itäpuolella. Määriteosaselitys: ks. Kärnä-lompola.

**Solmuvaara – Čuolmävääri** (3832, JAM 2003) Solmulompolan itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Solmulompola.

**Solojärvi – Solojävri – Solojávri** (LL 1978, TII 1963) Juutuan latvajärvi. Mukaemainarinsaamenos ja mukaemapohjoissaamenos suomenkielisestä määriteosasta: solo = mitäänmerkittömän mukaelma pohjoissaamen sanasta *suolu*= saari, joka on vastaavasti pohjoissaamenos inarinsaamen sanasta *suálui*= saari. Vanhempi nimi on ollut **Suáluijävri**= ’Saarijärvi’ ja myöhemmin pohjoissaamelaisittain **Sulojávri**, josta se on johdettu suomen kieleen muodossa Solojärvi ja siitä edelleen palautunut inarinsaameen ja pohjoissaameen mitäänmerkittömässä määriteosamuodossa *Solojävri* – *Solojávri*. Solojärven inarinsaamenkielinen, pohjoisaamenkielinen ja suomenkielinen nimi on aikojen saatossa kirjoitettu seuraavasti: *Solo*- eli *Suáluijävri*= inarinsaameksi (F. Äimä 1901), *Solojaure*= pohjoissaameksi (Jacob Fellman 2001, s. 320), *Salojärvi*= suomeksi (Andelin 1858, s. 181), *Suolujävi*= pohjoissaameksi (J. E. Rosberg 1911, Lappi, s. 58) ja *Sulojávri*= suomeksi (Georg Wahlenbergin kartta vuodelta

1804). Nimiperheeseen kuuluu myös Saarikoski – *Solokuošká*, joka sijaitsee Juutuan alajuoksulla. Vaikka nimet ovat jo vakiintuneet, olisi syytä kunnioittaa vanhoja nimiä ja harkita niiden palauttamista vaikkapa rinnakkaisnimiksi siten, että Solojärven ja Saarikosken inarinsaamenkielinen rinnakkaisnimi olisi *Suáluujävi* ja *Suáluikuošká* ja Solojärven suomenkielinen nimi olisi Saarijärvi.

**Soltusaaret** (3841 2) Kaksi suurempaa ja monta pienempää saarta Inarijärvestä Sarminien ja Nanguvuononselän välissä. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Vanhempi nimi on **Korkeasaaret** (STK 1930), joten nimi on uudisnimi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Soltusalmi ja Soltuvaara.

**Soltusalmi** (3841 2) Inarijärvestä Soltusaarten ja Sarminien välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Soltusaaret.

**Soltuvaara** (3841 2) Sarminien länsirannalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Soltusaaret.

**Somperuslaassa – Čompperáslássá** (3841 1) Korkeahko luoto eli laassa Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> koillispuolella, Ukonsaaresta<sup>1</sup> 5 km koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Somperussaari: *lássá* = luoto eli laassa.

**Somperussaari – Čompperássuálu** (3841 1) Inarijärven saari Ukonselän<sup>1</sup> pohjoisosassa Ukonsaaresta<sup>1</sup> 3,5 km koilliseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *čompperás* = attribuuttimuoto sanasta *čoppeer~ čompeer* = näppylä. Nimiperheeseen kuuluu myös Somperuslaassa – *Čompperáslássá*.

**Sorstijänkä – Šorstijeggi** (4821 2) Pieni louhikkoinen suo Kessijoessa sijaitsevan Kuivaslompolan luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>.

**Sorstijoki – Šorstijuuhá** (4821 2) Ristijärvestä Kessijärven pohjoispuolella sijaitsevaan Matalajärveen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>.

**Sorstijärvet** (MML) Monen järven ryhmä Vätsärissä Kyyneljärven eteläpäästä 1,5 km itään. Kansalaisen karttapaikan mukaan kyse on kahdesta järvestä, jotka ovat 0,5 km pohjoisempana. Mukaemasuomennos inarinsaames-

ta, vaikka inarinsaamenkielistä nimeä ei järville olekaan. Määriteosaselitys: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>.

**Sorstiluolikat** (4821 2) Kuivaslompolan ja Mourasvaaran välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikka inarinsaamen nimeä luolikoille ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>.

**Sorstivaara – Šorstivääri** (4821 2) Vaara Nuottamajärven<sup>1</sup> ja Kuivaslompolan välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ristijärvi<sup>3</sup>.

**Sortojärvet – Suárdijävrih** (4821 2) Kaksi järveä Nellimin koillispuolella Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla. Toinen järvestä on Venäjän puolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Sorto-oja – *Suárdijuuhá*. Topografisessa karttalehdessä 4821 2/2002 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Suárjävrih”.

**Sortolahti<sup>1</sup> – Suárduluohtá<sup>1</sup>** (3844 1) Nitsijärven pohjoispään itärannalla, jossa on monta saarta. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Sortoniemi.

**Sortolahti<sup>2</sup> – Suárduluohtá<sup>2</sup>** (VV) Koskivuonon toiseksi pohjoisin lahti Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Sortolahti<sup>3</sup>** (3844 1) Talo Nitsijärvensuojan länsirannalla.

**Sortolahti<sup>4</sup> – Suárduluohtá<sup>3</sup>** (3843 1) Lahti Inarijärvestä Kuoskernien eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Karl Noringin kartassa v:lta 1897 ”Suortolahti”. Nimiperheeseen kuuluu myös *Suárdunjargá*. Nykyisin Sortolahdesta<sup>4</sup> käytetään myös nimeä Ristilahti.

**Sortoniemi – Suárdunjargá<sup>1</sup> – Suárddnjargg** (3844 1, SA 1963, MML) Niemi Nitsijärven pohjoispään itärannalla. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimi saattaisi viitata vainolaisaikoihin. Nimiperheeseen kuuluvat myös Sortolahti – *Suárduluohtá*, Sortolaassat – *Suárdulássááh* ja *Suárdupottá*.

**Sortolaassat – Suárdulássááh** (VS) Pienten saarten ryhmä Nitsijärven pohjoispuolella sijaitsevan Sortolahden<sup>1</sup> suulla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Sortoniemi.

**Sorto-oja – Suárdijuuhá** (ES) Puro Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevista Sortojärvestä Nellimin pohjoispuoleisiin Matjärviin. Perusosaltaan epätarkka suomennos

inarinsaamesta: *juuhâ* = joki. Nimiperhe: ks. Sortojärvet.

**Sorvenvaara** (3832) Vaara Koppelon ja Peukalojärven välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Sorvâvääri* 'Hirvivaara'.

**Sotalahti – Čudeluohťá** (TII 1963, SA 1964) Sarminiemen kaakkoislaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čude* = vainolainen. A.V. Koskimiehen ja T. I. Itkosen (1978) kirjassa "Inarinlappalaista kansantietoutta" s. 14–15 kertoo Paavali Valle, A.V. Koskimiehen kirjaamana tarinan "Vainolaiset kulkemassa":

*"Sarminiemessä on lahti, jonka nimeksi on pantu Vainolaislahti (tunnetaan nykyisin nimellä Sotalahti, kirj. huom.). Sen pohjassa oli kesäkalan pyyntipaikka. Ihmiset näkivät varasvainolaisten olevan tulossa ja juuri sille suunnalle, jossa tuo paikka oli. Niin he veivät veneensä pois ulommaksi niemen taakse eikä nuottakaan ollut rannalla näkyvissä, se oli saarella seljempänä.*

*Kun vainolaiset, joiden tuloa eräs mies vahti, tulivat lähemmäksi, ei ihmisillä ollut enää aikaa paeta mihinkään, vaan heidän piti kaikki lapset ja koiratkin ottaa kootaan. Kota oli sitä varten rakennettu metsemmäksi, että jos vainolaiset sattuisivat tulemaan, se ei saisi näkyä rannalle.*

*Ja niin kävikin, että kulkiessaan kodan ohi vainolaiset eivät huomanneet sitä, vaan menivät ohi, kunnes löysivät rannalta veneen, jolla soutaisivat toverinsa salmen yli saareen. He luulivat siellä olevan talon, kun näkivät suuria kiviä: luulivat niitä huoneiksi. Mutta se oli pieni saari, jossa ei ollut asutopaikkaa, vaan ainoastaan poroja, joiden kimpussa he häärivät koko päivän ja löysivätkin joitakin kesyjä härkiä, joita koettivat ottaa suopungilla kiinni ja tappa. Mutta kun he olivat ne tappaneet, he sytyttivät tulen ja paistoivat lihoja ja nylkivät nahkaa sikäli kuin oli tarpeen leikata lihaa. Kun he olivat nukkuneet yön, he heräsivät ja paistoivat vielä lihaa ja söivät kyllikseen. Sitten he lähtivät salmen yli mantereelle samaan Sarminiemeen, jonka kautta he olivat tulleetkin. Sen saaren nimi on tähän päivään asti ollut Poronleikkaamasaari.*

*Sitten he kulkivat erälle vaaralle, josta he löysivät taas hiljaisia poroja. He saivat taas kiinni sieltäkin muutamia kesyimpiä härkiä ja*

*tappoivat, mutta eivät jaksaneet enää syödä, kun olivat jo saarella paljon syöneet, ja arvelivat.*

*– Hyvä oli poronlihaa syödä, mutta ei enää maita, kun oli niin paljonkin, tympäytti jo. Ei auta muu kuin leikata vain jalkoja.*

*Niin he leikkasivat vain jalat tapetuilta häriltä ja ruhot jättivät kokonaan silleen. Sen vaaran nimi on tähän päivään asti ollut Poronleikkaamavaaranen. He menivät toiselta puolelta Sarminiemeä takaisin etelään."*

**Sotkalampi** (3841 1) Pitkä lampi Pikkujoenjärven kaakkoispuolella sijaitsevien Matojärven ja Ahvenjärven<sup>6</sup> välissä.

**Sotkalantto** (3832) Lampi Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> lounaispuolella: lantto = peräpohjolan murretta ja tarkoittaa lampea. Nimiperheeseen kuuluu myös Sotkapää.

**Sotkapää** (3832) Vaara Paksupetäjäjärven<sup>2</sup> kaakkoispuolella. Kuuluu Sotkalanton nimiperheeseen.

**Soukkavuopaja** (LL 1981) Joensuun Kenttäsaaren pisin vuopaja Ivalojoen suistossa.

**Soutamasaari – Suvâdemsuálui** (SA 1963) Pieni saari Inarijärven Partakon<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Sainiemen kärjestä 0,5 km lounaaseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *suvâdem* = aktiomuoto verbistä *suvâdič* = soudella > soutelu.

**Sovintovaara** (3832) Korkea vaara Ukonjärven<sup>1</sup> eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Littovääri*. Vaaran päällä sijaitsee näköalapaikka ja vaaran pohjoisrinteellä sähkölinjan varrella on eräällä tasanteella istumakiviä ikäänkuin aseteltu ympyrän muotoon (Vesa Luhta 2007).

**Speinniemi – Speinnjargâ** (SA 1964) Inarijärven niemi Lusmanuoran itäpään etelärannalla. Nimi *Spein-Sarakin* (Sarak Svendsen, 1868–1946) mukaan, joka oli Pohjois-Norjasta kotoisin oleva mies. Ivalon Svendsenit ovat hänen jälkeläisiään. Topografisessa karttalahdesssä 3843 1/2000 nimi on painettu harhaanjohtavasti muotoon Peiliniemi, joka halveksii ja aliarvioi alkuperäistä nimeä.

**Stuárráb Kiärdusjävri** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoisosan itäpuolella sijaitsevasta Kiertusjärvestä keskimmäinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet, *stuárráb* = suurempi, *jävri* = järvi.

**Stuárráb Tobálmáš** (SAK 2004) Pieni lampi Nellimin Ahvenjärveltä<sup>11</sup> 0,7 km koilliseen. Inarinsaamea: *stuárráb* = suurempi, *tobálmáš* = deminutiivimuoto tuntemattomasta sanasta, joka vaikuttaisi vanhentuneelta appellatiivilta eli yleisnimeltä, vrt. Topolmajoki. Lähettyvillä on oltava myös *Tobálmáš* tai *Ucceeb Tobálmáš* (pienempi ”tobálmáš”), mutta sen sijainti ei ole tiedossa.

**Stuorračuovža** (4911 2) Pieni pyöreä lahti Sevettijärven Martinniemen pohjoistyvellä. Pohjoissaamea: *stuorra* = attribuuttimuoto sanasta *stuoris* = suuri, *čuovža* = siika. Lienee hyvä siikalampi.

**Stuorrá Jesmiluohtá** (LL 1977) Juutuassa sijaitsevan Haapasuvannon lahti koilliseen. Inarinsaamea: *stuorrá* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri, *jesmi* = alle vuoden ikäinen joutsenen poikanen, *luohtá* = lahti. Nimiperhe: ks. *Jesmiluovtah*.

**Stuorrákedgi**<sup>2</sup> (MV 2003, TII 1963 / U. Morottaja) Suuri kivi Sulkusjärven<sup>1</sup> länsilaidalla Sulkusjärvi<sup>2</sup>-talon kohdalla (eteläpuolella). Inarinsaamea: *stuorrá* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri, *kedgi* = kivi.

**Stuorrákedgluohtá** (SA 1963) Lahti Inarijärven luoteisrannalla Saunarin kohdalla. Inarinsaamea: *stuorrá* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri, *kedg* = yhdysosalyhentymä sanasta *kedgi* = kivi, *luohtá* = lahti. Nimi tulee lahden suulla sijaitsevan suuren kiven mukaan.

**Stuorrá Säidijávri** (SA 1963) Nitsijärven Suojanperän ja Jorvapuolijärven välisistä järvistä eteläisempi. Inarinsaamea: *stuorrá* = attribuuttimuoto sanasta *styeres* = suuri, *sáidi* = seiti (merikala). Sisäjärvestä ei ole seitiä, joten ks. Saitajärvien määriteosaselitys ja nimiperhe.

**Suassaaret – Suossuolluuh** (EA) Kuusi pientä saarta Siskelivuonon suulla: Ahmasalmensaari, Aittalaassa, Turkinrepimäsaari, Kanisaari, Syväsalmenosaari ja Vuotsosaari. Saaret alkavat riittyä ensimmäisinä talven lähetessä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *suos* = yhdysosalyhentymä sanasta *suosá* = jääsohjo vedessä.

**Suáluičuálmáásuálu** (SA 1964) Pieni saari Nammijärven eteläpään länsirannalla *Suáluičuálmáá*-salmen itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Suáluičuálmáš*, *čuálmáá* = deminutiivinen geneitiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salmisen,

*suálu* = saari. Erikoinen nimi, joka on kolmin-kertainen appellatiivi ja sanatarkasti suomen-  
nettuna ’Saarisalmisensaari’

**Suáluičuálmáš** (SA 1964) Pieni salmi Nammijärven eteläpään länsirannalla mantereeseen ja *Suáluičuálmáásuálu*-saaren välissä. Inarinsaamea: *suálu* = saari, *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Suáluičuálmáásuálu*.

**Suáluijáávráš**<sup>2</sup> (SAK 2004) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> itäpuolella. Järvessä on kaksi saarta. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Suáluijáávráš*.

**Suáluijávri**<sup>3</sup> – **Vuággamjáur** (EPA, MML) Pieni järvi Vaasselijärven pohjoispäästä 0,5 km itään. Inarinsaamea ja koltansaamea: *suálu* = saari, *vuággam* = aktiomuoto verbistä *vuággad* = onkia > onkima, *jávri* – *jáur* = järvi.

**Suáluinyereláássáš** (TII/Uula Morottaja 1945) Pieni saari Inarijärvestä Nanguvuonon eteläpään Nuoransaaren kaakkoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Suáluinyeri*, *nyere* = geneitiivimuoto sanasta *nyeri* = nuora > nuoran, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen, luoto, luotonen.

**Suáluinyeri** (TII 1963) Salmi Inarijärvestä Nanguvuonon perällä Nuoransaaren ja mantereeseen välissä. Inarinsaamea: *suálu* = saari, *nyeri* = nuora (kapea salmi). Nimiperheeseen kuuluvat myös *Suáluinyereláássáš* ja Nuoransaari – *Suáluinyeresuálu* ~ *Suárvááláássáš*.

**Suárduluovtah** (SA 1964) Kaksi lasta Pisteriniemen itärannalla: *Cuávis Suárduluohtá* (pohjoisempi) ja *Jieŋgálás Suárduluohtá* (eteläisempi). Inarinsaamea: *suárdu* = attribuuttimuoto sanasta *suárdim* = sortaminen > sortama, *luovtah* = monikkomuoto sanasta *luohtá* = lahti > lahdet.

**Suárdunjargá**<sup>2</sup> (YAS) Niemi Inarijärvestä Sortolahden<sup>4</sup> itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sortolahti<sup>4</sup>. Karl Noringin kartassa v:lta 1897 ”Suortonjarga”.

**Suárdupottá** (JMS 2005) Nitsijärven pohjoispään Sortolahden<sup>1</sup> eteläpää eli lahdenperä. Inarinsaamea: *suárdu* = sorto, *pottá* = perä.

**Suárvijáávráš** (AS) Lampi Nitsijärven rannalla sijaitsevasta Harjuniemen talosta 0,9 km länsiluoteeseen. Inarinsaamea: *suárví* = kelo,

*jáávtráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Suávvilkáárguš ~ Suávvilkárgu** (TII 1963, AVV) Kari Juutuan Keskinivan ja Alanivan välissä. Inarinsaamea: *suávvil* = harjus, *káárguš* = deminutiivimuoto sanasta *kárgu* = kari vedessä > karinen.

**Suávvilkodojuuvâš** (SA 1964) Vajaan kilometrin mittainen joki Joutsenpesäjärvestä Norjan Kertusjärveen. Jokeen nousee keväällä runsaasti harjuksia kutemaan. Inarinsaamea: *suávvil* = harjus, *kodo* = kutu, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.

**Sudesčuálmáánjargâ** (SA 1964) Pieni niemi Nammijärvestä Piilola-talosta 1 km länsilounaaseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Sudesčuálmáš*, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salmisen, *njargâ* = niemi.

**Sudesčuálmáásuálu<sup>2</sup>** (SA 1964) Pieni saari Inarijärvestä Surnuvuonon Mäskisaaren pohjoispäästä 0,8 km itä-kaakkoon. Nimiselitys: ks. Sulasalmensaari<sup>1</sup>, nimiperhe: ks. *Sudesčuálmáš*<sup>2</sup>, *suálu* = saari.

**Sudesčuálmáásuálu<sup>3</sup>** (EA) Luoto eli laassa Inarijärvestä Aibutsaaren ja Järvikäisen välissä. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. Sulasalmensaari<sup>1</sup>, nimiperhe: ks. *Sudesčuálmáš*<sup>3</sup>, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salmisen, *suálu* = saari.

**Sudesčuálmáš<sup>1</sup>** (SA 1964) Kapea salmi Nammijärvestä Piilola-talosta 1 km länsilounaaseen *Sudesčuálmáánjargâ*-niemen ja *Sudesčuálmáásuálu<sup>1</sup>*-saaren välissä. Inarinsaamea: *sudes* = attribuuttimuoto sanasta *sudde* = sula, *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Sudesčuálmáánjargâ* ja Sulasalmensaari – *Sudesčuálmáásuálu*.

**Sudesčuálmáš<sup>2</sup>** (SA 1964) Kapea salmi Inarijärvestä Surnuvuonon *Sudesčuálmáásuálu*-saaren eteläpuolella. Nimiselitys: ks. *Sudesčuálmáš*<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös *Sudesčuálmáásuálu<sup>2</sup>*.

**Sudesčuálmáš<sup>3</sup>** (EA) Kapea salmi Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> länsipuolella sijaitsevan Faddervuonon pohjoispuolella *Sudesčuálmáásuálu<sup>3</sup>*-saaren länsipuolella. Nimiselitys: ks. *Sudesčuálmáš*<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös *Sudesčuálmáásuálu<sup>3</sup>*.

**Sudesčuálm** – **Su'ddesčuá'lm** (4911 2, JM) Kapea salmi Suolisjärven Isosaa- ren ja Suolisjärven kaakkoisrannan välissä. Inarinsaamea ja koltansaamea: *sudes*– *su'ddes* = attribuuttimuoto sanasta *sudde*– *su'dd* = sula, *čuálm*– *čuá'lm* = salmi.

**Suei'nnvää'rr** (KN) Vaara Venäjän vas- taisella valtakunnanrajalla Kippisjärvestä 2 km etelään. Vaara on suurimmaksi osaksi Venäjän puolella. Koltansaamea: *suei'nn* = heinä, *vää'rr* = vaara.

**Suhajängät ~ Suhajänkkä** (RP 1991, 3832) Nanguvuonoon laskevan Suhaojan varrella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suha- vaara.

**Suhajärvet** (RP 1991) Kaksi järveä Nanguuniemen eteläosassa: Ylimmäinen Suhajärvi ja Alimmainen Suhajärvi. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Čuhâvârvjâvrâáh* 'Terävävaa- ranjärvet'. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suhavaara.

**Suhaoja** (RP 1991) Puro Ylimmäisestä Su- hajärvestä Alimmaisen Suhajärven kautta Nanguvuonoon. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suhavaara.

**Suhavaara** (3832) Nanguuniemen eteläisem- män Härkävaaran kaakkoispuolella. Inarinsaamen nimi on hyvin todennäköisesti *Čuhâvääri* 'Terävävaa- ra'. Määriteosaltaan nimi on siten mukaelmasuomenno- inarinsaamesta, vaikka inarinsaamelaista nimeä ei vaaralle nykyisen tietämyksen mukaan olekaan. Nimiperheeseen kuuluvat myös Suhaoja, Suhajänkkä, Ylimmäinen Suhajärvi ja Alimmainen Suhajärvi.

**Suhujärvi – Čuhâjävri** (3841 1) Pieni järvi Vuontisjärven eteläpäästä 0,6 km kaakkoon. Mukaelmasuomenno- inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suhuvaara.

**Suhuvaara ~ Pyöriävaara – Čuhâvää- rááš<sup>1</sup>** (3841 1) Ison Luosmajärven ja Vuontisjärven eteläpään puolella välissä. Mukaelmasuomenno- inarinsaamesta: *čuhâ* = attribuutti- muoto sanasta *čuuhâ* = terävä. Nimiperheeseen kuuluu myös Suhujärvi – *Čuhâjävri*.

**Sukkârluákká** (SAK 2004) Sokeritien korkein kukkula kilometriä ennen Ahvenjärven<sup>11</sup> taloa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimi- perhe: ks. Sokeritie, *luákká* = mäki.

**Sulasalmensaari<sup>1</sup> – Sudesčuálmáá- suálu<sup>1</sup>** (MML, SA 1964) Pieni saari Nammijärven *Sudesčuálmáánjargâ*-niemen kohdalla.

Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperhe: ks. *Sudesčuálmáš*<sup>1</sup>.

**Sulasalmensaari**<sup>2</sup> – **Sudesčuálmáá-suálu**<sup>2</sup> (3841 1) Pieni saari Inarijärvestä Runtasaaren ja Pikkusalmenaaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Sulasalmensaari<sup>1</sup>. Nimiperhe: ks. Sulasalmi.

**Sulasalmensaari**<sup>3</sup> (MML) Ks. Surnuvuonon Mäskisaaren ja mantereen välissä oleva *Sudesčuálmáásuálu*<sup>2</sup>. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. *Sudesčuálmáš*.

**Sulasalmi** – **Sudesčuálmáš**<sup>4</sup> (3841 1, EA) Inarijärven salmi Pikkusalmenaaaren ja Sulasalmensaaren välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös Sulasalmensaari – *Sudesčuálmáásuálu*.

**Sulkomavaara** – **Čulgomvääri** ~ **Čulgompottuáiváš** (3834, 3834 1) Nangujärvestä 4 km kaakkoon. Topografikartassa 3834 1/1979 ”Sulkkompottoaivádš”, joka ei vastaa nykyistä kirjoitustapaa ja on siten virheellinen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *čulgom* = yhdysosalyhentymä sanasta *čulgoom* = sivukappale eli sulkuma kengässä, *pott* = yhdysosalyhentymä sanasta *pottá* = perä, *uáiváš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen. Vaara on karvakengän sivukappaleen muotoinen.

**Sulkusjoki** – **Sulgušjuuhá** (SA 1964) Sulkusjärvestä<sup>1</sup> Nellimjärveen, aikaisemmin Nellimvuonoon, ks. Nellimjoki. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sulkusjärvi<sup>1</sup>.

**Sulkusjärvi**<sup>1</sup> – **Sulgušjävri** (TII 1963) Suurehko järvi Itä-Inarissa lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *sulguš* = deminutiivimuoto tuntemattomasta sanasta, vaikka se viittaisikin saanaan *solge* = ahkion lisäjalas eli sulka. Tavat, joilla Sulkusjärvi on aikojen saatossa kirjoitettu: *Šulgušjävri* ja *Sulgušjävri* (F. Äimä 1901), *Solgasjaure*, v. 1745 (Jacob Fellman 2001, III, s. 705), *Sulkisjaure*, *Sulgisjaure* (Wahlenberg 1804, s. 34), *SulKesjävri*, *SulKesjaure* (Jacob Fellman 2001, I, s. 589, III, s. 323), *Sulgušjävri* (Sápmelaš

1961), *Solkisjaure* (Hermelin 1795, 1796). Nimiperheeseen kuuluvat myös Pitkälahti<sup>3</sup> – *Čuájá* ~ *Sulgušjävrčuájá*, Sulkusjoki – *Sulgušjuuhá* ja talo Sulkusjärvi<sup>2</sup>.

**Sulkusjärvi**<sup>2</sup> entinen **Tulliniemi** (4812, TN 1995) Entinen kruununmetsätorppa Sulkusjärven ja Palojärven välisellä kannaksella. Torpan on perustanut Sulkusjärven Matti (Matti Matinpoika Sarre, \*1842) v. 1898. Myöhemmin siinä asui Leski-Antin Uula (Oskari Uula Morottaja, 1892–1963) naituaan Sammeli Matinpoika Sarren (\*1881) lesken Aili Juhanintytär Sarren, os. Mattus (\*1881). Nimiperhe: ks. Sulkusjärvi<sup>1</sup>.

**Suntsuslaassa** – **Sunccuslássá** (EA) Luoto eli laassa Inarijärvestä Siskelivuonon Säisaaren eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *sunccus* = tuntematon sana.

**Suojanperä**<sup>1</sup> – **Čuájápottá**<sup>1</sup> (VS) Nitsijärven pohjoisin lahti, jonka perällä on samanniminen talo. Suora suomennos inarinsaamesta: *čuájá* = pitkä lahti eli suoja, johon laskee tai josta laskee joki.

**Suojanperä**<sup>2</sup> – **Čuájápottá**<sup>2</sup> (4822 2+4824 1) Nammijärven läntisimmän lahden lounaispää. Suora suomennos inarinsaamesta: *čuájá* = pitkä lahti eli suoja, johon laskee tai josta laskee joki. Nimiperhe: ks. *Njammijävrčuájá*. Nimiperheeseen kuuluu myös Suojansuu.

**Suojanperä**<sup>3</sup> – **Čuájápottá**<sup>3</sup> (EA) Piskijärvensuojan pohjoispää. Suora suomennos inarinsaamesta: *čuájá* = pitkä lahti eli suoja, johon laskee tai josta laskee joki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Suojanperäjärvi – *Čuájápottjävri* ja Suojanperävaara – *Čuájápottvääri*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piskijärvensuoja.

**Suojanperäjärvet** – **Čuájápottjäävrih** (4821 2) Seitsemän järveä Naamajoessa sijaitsevan Nuottamajärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Čuájá*<sup>2</sup> ~ *Koldemjävrčuájá*.

**Suojanperäjärvi** – **Čuájápottjävri** (3841 1) Järvi Piskijärvensuojasta 0,4 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Piskijärvensuoja.

**Suojanperälampi** – **Čuájápottluobál** (YAS) Kivijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 0,5 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobál* = lompola. Nimen perusteella voidaan päätellä, että Kivijärvestäkin<sup>1</sup> on

suoja, joka on järven eteläpäässä, vaikka se ei erillisenä nimenä esiinnykään.

**Suojanperävaara – Čuájápottvääri** (3841 1) Kaamasen itäpuolella sijaitsevasta Valkkojärvestä 3 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks: Piskijärvensuoja.

**Suojansuu** (MML) Nammijärven läntisimmän lahden suu, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Čuájánjälmi*. Nimiperhe: ks. Suojanperä<sup>2</sup>.

**Suolampi** (4812) Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla *Ucceeb Kiärdusjävri*-järven kohdalla.

**Suolannakkomajänkä** (MML) Pieni suo Ronkajärven luoteispuolella sijaitsevasta Loitonokasta 0,5 km kaakkoon. Joku on viskonut siellä suolaa.

**Suolisjärvi – Čuolisjävri – Čue'lsjäu'rr** (4911 2) Pitkä järvi Inarijärven koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta. T. I. Itkosen mukaan (1966a ja 1966b) nimi on kirjoitettu v. 1598 *Kiölsiaur* (luettava Tšölsijaur), 1671 *Kiullis Järffwi* (luettava Tšullisjärvi), 1672 ja 1732 *Sulistjaur*. Koltat kalastivat siellä inarilaisten luvalla (Iisak Felmann 1910–1905: Handlingar och uppsatser ang. Finska Lappmarken och lapparne I 307, II 12), 1820-luvulla *Suollesjaure*, *Suolle(s)vuono* (Jacob Fellman 1906, Anteckningar under min vistelse i Lappmarken III 319, 323), pohjoissaameksi **Čullesjävri**. Johan Nuorgamin (\*1928) mukaan sana *čulle* tarkoittaa ”syrjittäin, päittäin, mutta ei sivuittain” olemista ja pohjalla olisi sana *čuolluk* = häämöttää (TII 1963). Suolisjärven läheisyydessä lienee myös **Jeerialgadjävri** = ”Jeeripojanjärvi”, joka on perimätiedon mukaan saanut nimensä *Jeerin* ”viimeisen Suomen puolella asuneen koltan” mukaan (Terho Itkonen 1972, s. 156). Terho Itkonen (1972) mainitsee myös Vaassaljärven ja Mihkalijärven, joiden ”lähistöllä” on tämä *Jeerialgadjävri*, jonka sijaintia ei ole saatu paikallistettua. Matti Sverloffin mukaan sana Jeerin olisi johdos sanasta *jeä'r* = säpikäshousujalkineet. Nimiperheeseen kuuluvat myös Suolistaipale – *Čuolismyetki* ja Suolisvuono – *Čuolisvuonâ*.

**Suolistaipale – Čuolismyetki – Čue'lsmue'tkk** (4822 2+4824 1, EPA) Kapea kannas Suolisjärven ja Inarijärven Suolisvuonon välillä. Mukaemasuomennos ja suora koltan-

saamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suolisjärvi.

**Suolisvuono – Čuolisvuonâ – Čue'lsvuõnn** (3844 1) Inarijärven pisin vuono sen koillispuolella. Mukaemasuomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamennos koltansaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suolisjärvi. Nimi v. 1745 *Siellesvuonne* (T. I. Itkonen 1965, s. 149).

**Suopunkimorosto – Suoppâinmoorâst ~ Suoppuáivmoorâst** (3834, SA 1964) Akalauttapään lounaiskyljessä. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimi antaisi ymmärtää koillispuolella sijaitsevan Akalauttapään olleen aikaisemmin nimeltään **Suoppuáivâš** tai **Suoppuáivi**: *suopp* = yhdysosalyhentymä sanasta *suoppid* = heittää, *uáiv* = genetiivimuoto sanasta *uáivi* = pää.

**Suorsaoja** (3833+4811) Puro Isosta Suorsajärvestä Nahkimo-ojaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Suorsapää.

**Suorsapää – Cuossaš – Cuásáš** (3833+4811) Korkea ja terävähuippuinen tunturi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Raja-Joosepin rajavartiosemalta 9 km koilliseen. Mukaemasuomennos ja mukaemainarinsaamennos koltansaamesta: *cuossaš* = tuntematon sana, vaikka tutkija Voitto Viinasen saaman tiedon mukaan nimi johtuisi vaaran rinteellä pitkälle kesään olevista lumilaukuista. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pieni Suorsapää – *Ucc Cuossaš* – *Uccâ Cuásáš*, Iso Suorsajärvi – *Cuássáájävri* ja Pikku Suorsajärvi – *Uccâ Cuássáájävri*.

**Suosâsuálu** (AS) Nitsijärven eteläosan Haapalahdensuun saarista läntisempi. Inarinsaamea: *suosâ* = jääsohjo vedessä, *suálu* = saari.

**Suovanuora – Lyevinyeri** (3841 2, YAS) Inarijärven Koutukeihin kuuluvien Suovasaaaren – Kärppäsaaren ja Varttasaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Suovasaari.

**Suovasaaret – Lyevisuolluuh** (3841 1) Ison Kapaselän pohjoispuolella Inarijärven saarissa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Suovasaari – Lyevisuálu** (3841 2) Inarijärven Koutukeihin kuuluva suurehko saari Varttasaaren eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Suovanuora – *Lyevinyeri*.

**Suovaselkä – Lyevičielgi** (4821 2) Kak-siosainen maanselkä Venäjän rajan tuntu-massa Joukhaisjärven ja Korppikurujärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Suovaselkäjärvi – *Lyevičielgjävri*.

**Suovaselkäjärvi – Lyevičielgjävri** (3843 1) Suovaselän luoteispuolella. Järven rannalla on sijainnut lakkautettu Suovaselän rajavartioasema. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Suovaselkä.

**Suovâstimluohtâ** (SA 1964) Neliskantinen lahti Tiaisniemen luoteiskulmalla. Inarinsaamea: *suovâstim* = aktiomuoto verbistä *suovâstid* = savustaa > savustama, *luohtâ* = lahti.

**Suõ'bddinjargg** (4911 2) Talo Sevettijärven länsirannalla. Koltansaamea: *suõ'bddi* = juurakko, *njargg* = niemi.

**Supenjargâ**<sup>2</sup> (SA 1964) Niemi Sarmijärven<sup>1</sup> itärannalla sijaitsevan Haapavuonon<sup>2</sup> länsipuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Haapakuru, *njargâ* = niemi.

**Suprumuotka – Suppârmyetki** (TII 1963) Nitsijärven Suojanperältä 0,5 km pohjoiseen. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *suppâr* = mukaelmainarinsaamennos koltansaamen sanasta *sääbbar* = kokous.

**Surnu** (TN 1995) Entinen kruununmetsätorppa Surnujoen Heinälompolan eteläpäässä. Torpan on perustanut Aslak Panne (1842–1910) v. 1899. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi. Nykyään talossa asuu Pekka Tervaniemi, joka on Aslak Pannen tyttärenpoika.

**Surnujoki – Curnâjuuhâ** (4822 2+4824 1) Surnujärvestä Pitkän Surnujärven kautta Inarijärven Surnuvuonoon. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Èurnâjuuhâ” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe, joka perustuu allekirjoittaneen Maanmittauslaitokselle antamaan virheelliseen informaatioon nimen alkukirjaimesta). Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi.

**Surnujärvi – Curnâjävri – Curnujäurr** (4913 1, JM) Suuri järvi Rajapäästä 9 km lounaaseen ja Norjan vastaisesta valtakunnanrajasta 2,5 km länteen. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Èurnâjävri” (kyseessä paina-

misen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe, joka perustuu allekirjoittaneen Maanmittauslaitokselle antamaan virheelliseen informaatioon nimen alkukirjaimesta). Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja koltansaamennos inarinsaamesta: *Curnâ* = tarun mukaan Inarissa elänyt *Curnâš*-niminen lappalainen, joka Pekka Saijetsin (Nuoran Pekka, \*1901) mukaan on haudattuna jossakin Inarijärven rannalla (T. I. Itkonen 1966a ”Lappalaisperäisiä paikannimiä suomenkielen alueella” s. 53 ja T. I. Itkonen 1945 ”Suomen lappalaiset II” s. 500). Mahdollisesti on kyse samasta henkilöstä, josta Ilmari Itkonen kirjoittaa käsikirjoituksessaan ”Muinäisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” vuodelta 1910:

*”Viimassaaren pohjoispäässä on Kenttä ”venäläisten ajoilta” ja ”pakanuuden ajoilta”. Siinä sanotaan asuneen erään Curnâš-nimisen miehen, jolla oli tapana uiden hätyyttellä järvellä soutelevia tyttöjä. Pahasta päästäkseen keksivät nämä viimein sellaisen keinon, että karistivat verkon paikkaan, josta arvasivat Curnâšin uivan. Siihen tämä kengistään takertui ja kangistui”.*

Nimiperheeseen kuuluvat myös Surnupäät – *Curnâuáivih* – *Curnuvuei'vv*, Surnujoki – *Curnâjuuhâ*, Surnuvuono – *Curnâvuonâ* – *Curnuvuonn*, *Curnâvuonnjälmi*, Surnukoski – *Curnâkuoškâ*, Surnu ja Surnukari – *Curnâkârgu*.

**Surnukari – Curnâkârgu** (EA) Vedessä oleva kari Inarijärven Viipassaaresta 0,7 km lounaaseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi.

**Surnukoski ~ Surnuköngäs – Curnâkuoškâ** (4822 2+4824 1, MML, EPA) Jyrkähkö koski Surnujoen alapäässä Surnuvuonon ja Pitkän Surnujärven välissä. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi.

**Surnupäät – Curnâuáivih – Curnuvuei'vv** (4822 2+4824 1) Kaksi tunturia Norjan vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi. Vuonna 1745 toisen tunturin nimi on kirjoitettu ”Sorneoive” (T. I. Itkonen 1965, s. 149). Topografisessa karttaledessä 4822 2+4824 1/ 2001 inarinsaamen



nimi on virheellisesti ”Čurnâuáivih” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe, joka perustuu allekirjoittaneen Maanmittauslaitokselle antamaan virheelliseen informaatioon nimen alkukirjaimesta).

**Surnuvuono – Curnâvuonâ – Curnu-  
vuõnn** (4822 2+4824 1, JM) Inarijärven koillisosassa. Mukaemasuomenno ja mukaelmakoltansaamenno inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Surnujärvi. Peter Schnitlerin kartassa v:lta 1745 nimi on ”Ganaal Vuonne”. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Ěurnâvuonâ” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe, joka perustuu allekirjoittaneen Maanmittauslaitokselle antamaan virheelliseen informaatioon nimen alkukirjaimesta).

**Suupajanlaassa** (RP 1990) Pieni saari Inarijärven lounaisosan luoteisrannalla Madehahden ja Keskilahden välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Njalmivärplássá*.

**Suvisvyypee** (3842 2) Vuopaja Inarijärven Partakonlahden Haapavuonon<sup>1</sup> pohjukassa. Inarinsaamea: *suvis* = johdos sanasta *supe* = haapa > haapainen, *vyypee* = vuopaja. Nimiperhe: ks. Haapavuono<sup>1</sup>.

**Syeinijávraáh** (EPA) Monta pientä järveä peräkkäin koillis-lounaissuunnassa Vaasselijärvestä 2 km länteen. Inarinsaamea: *syeni* = heinä, *jávraáh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Syeinilyevlááduš** (SAK 2004) Pieni lampi Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärvi<sup>11</sup>-talosta 1,2 km etelään. Inarinsaamea: *syeinilyev* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *syeinilyevi* = heinäsuova, *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen.

**Syeininjaargáš** (MV 2003) Pieni niemi Sulkusjärven<sup>1</sup> itäosan etelärannalla. Määriteosaselitys: ks. *Syeinijávraáh*, *njaargáš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen.

**Syerikedgnyeri** (SA 1964) Salmi Inarijärven Housusaaren ja Lusasaaren itäpään välissä. Inarinsaamea: *syeri* = haara, *kedg* = yhdysosalyhentymä sanasta *kedgi* = kivi, *nyeri* = nuora (kapea salmi).

**Sylvenvaara** (3832 2) Pieni vaara Ivalon taajamasta 3 km etelään. Utsjoelta muuttaneen Sylvester Lukkarin (1901–1976) mukaan, sillä hän asui vaaran vieressä.

**Syntymälampi** (3832) Isosta Kotsamojärvestä 2,5 km itään. Ei ole tiedossa, kuka tai mikä on syntynyt siellä.

**Syrjäjärvi<sup>1</sup> – Tuárispeljävri<sup>1</sup>** (SA 1964) Järvi Luottovaaran ja Pikku Martinjärven välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomenno inarinsaamesta: *pel* = puoleinen, puolella oleva, puolinen. Järvi on syrjässä järviönosta, jota kautta on kulkenut talvireitti Arttajärven suuntaan.

**Syrjäjärvi<sup>2</sup>** (MML) Pieni järvi tai lampi Sarmilompolan pohjoispään ja Torahlahden välissä.

**Syrjäpuolijärvi<sup>1</sup> – Puástuppeljáávráš** (3842 2, JP) Pieni järvi Inarijärven Puuniemen tyvellä. Perusosaltaan epätarkka suomenno inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 Härkäputoamajärvi.

**Syrjäpuolijärvi<sup>2</sup> – Puástpeljävri<sup>2</sup>** (3844 1) Jorvapuolijärven kaakkoispuolella. Suora suomenno inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Kortelompola – *Puástpelluobál*. Inarinsaamen nimi poikkeaa ylemmästä Syrjäpuolijärven<sup>1</sup> nimestä siinä suhteessa, että *Puástpeljävri* on nimensä määriteosan suhteen lyhentynyt enemmän kuin *Puástuppeljáávráš*. Molemmat tarkoittavat ’väärällä puolella olevaa järveä’.

**Syväjärvi<sup>1</sup> – Ingájáávráš ~ Juggáá-  
jävri** (JP, SA 1963) Pieni järvi Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puuniemen eteläpäässä. Inarinsaamen rinnakkaisnimen mukaan suomenkielinen nimi olisi suora suomenno inarinsaamesta. *Ingájáávráš* on kuitenkin vanhempi nimi, koska A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 se on ”Inkajärvi”. *Ingá* = Inga ~ Inka.

**Syväjärvi<sup>2</sup>** (MML 2006) Nitsijärven koillispuolella sijaitsevan Hammasjärven eteläpään Kotajärven itäpuolella.

**Syväjärvi<sup>3</sup> – Jiengálásjävri** (3843 1) Pieni järvi Inarijärven Kirakkavuononperältä 3 km kaakkoon. Suora suomenno inarinsaamesta.

**Syväjärvi<sup>4</sup> – Či’nglōsjáurrr** (MML 2006) Järvi Vainosjärvestä 1,3 km luoteeseen. Suora suomenno koltansaamesta tai suora koltansaamenno suomen kielestä.

**Syväkuru** (RP 1990) Kuru Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Rumapahdan eteläpuolella.

**Syvälahdenvaara** (3841 1) Vaara Simmettijärven pohjoispuolella Syvälahden<sup>3</sup> kohdalla. Nimiperhe: ks. Syvälahti<sup>3</sup>.

**Syvälahti<sup>1</sup> – Jieŋŋâlâsluoh<sup>2</sup>tâ** (SA 1964) Nellimjärven eteläisin lahti. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Syvälahti<sup>2</sup> – Jieŋŋâlâsluoh<sup>3</sup>tâ** (3843 1, SA 1964) Inarijärven lahti Nellimvuonon koilliskulmalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Syvälahti<sup>3</sup>** (RP 1990) Miesniemen tyvellä sijaitsevan Simmettijärven pohjoisin lahti. Nimiperheeseen kuuluu myös Syvälahdenvaara.

**Syvälompola<sup>1</sup> – Jieŋŋâlâsluobâl** (4821 2) Lompola rajavyöhykkeellä Korppikurujärven itäpuolella lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Syvälompola<sup>2</sup>** (3841 1/ 1977) Väynäjoen neljästä lompolasta pohjoisin Väynäjärvestä 3,5 km alavirtaan. Nimiperhe: ks. Väynäjärvi.

**Syväranta** (4911 2) Talo Sevettijärven pohjoispään länsirannalla.

**Syväsalmensaari** (3841 01) Saari Inarijärvestä Mutustelemaniemestä 1 km koilliseen. Merikortin mukaan saaren pohjoispuolella olisi Syväsalmi, jonka nimiperheeseen saari kuuluisi.

**Syväsalmi – Jieŋŋâlâsčuálmi** (SA 1964) Kultalahdensuun itäisempi salmi Inarijärvestä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Jieŋŋâlâsčuálmnjárgá*.

**Syvä Sortolahti – Jieŋŋâlâs Suárdluoh<sup>2</sup>tâ** (AK, OK) Pisteriniemen itärannan *Suárdluovtah*-lahdistä eteläisempi Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Matala Sortolahti – *Cuávis Suárdluoh<sup>2</sup>tâ*. Nimiperhe: ks. *Suárdluovtah*.

**Syvävuopaja<sup>1</sup>** (4822 2+4824 1) Inarijärven vuopaja Surnuvuonon luoteisrannalla *Kappeer-suálu*-saaren ja mantereen välissä.

**Syvävuopaja<sup>2</sup>** (3832 08) Ivalojoen Syvävuopajasaaren itäpuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Syvävuopajasaari.

**Syvävuopajasaari** (3832 08) Ivalojoen alajuoksulla Kantosaarten itäpuolella. Nimiperhe: ks. Syvävuopaja.

**Syyrakkiharju** (RP 1991) Siskelistä (koltasaamelaiskylä) 1,5 km Ivalon taajaman suuntaan. Harjusta on otettu runsaasti soraa tienrakennustarpeisiin. Kyseessä voisi olla mukaelmasuomennos inarinsaamesta, jolloin määriteosa olisi *syereeg* = haarallaan oleva tai *syeri*

= haara. Harju haarautuu moneen suuntaan. Nimiperheeseen kuuluu myös Syyrakkijärvi.

**Syyrakkijärvi** (3832) Pieni järvi Syyrakkiharjun lounaispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Syyrakkiharju.

**Syyskotaranta** (RP 1991) Inarijärven Miesniemen luoteisrannalla Partalahden ja Lahjahaminan välissä.

**Syysvasajärvi – Čohčâvyesijáávráš** (SA 1964) Järvi Sulkusjärven<sup>1</sup> puolesta välistä 4 km itään lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Järven luona on syntynyt vasa vasta syksyllä tai sen rannalla on pyydetty syysvasoja purkapeskiä varten.

**Syömäpahdankari** (MML) Kari Vuontisjärvestä sen puolen välin länsilaidalla Syömäpahdan koillispuolella. Ks. myös Atikkuruovi.

**Syömäpahta** (MML) Vuontisjärven puolen välin länsirannalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Syömäpahdankari. Tällä paikannimellä ja Atikkuruovilla on jotain yhteistä, ks. sitä.

**Sähmivaara – Čähmivääri ~ Sähmivääri ~ Šähmivääri** (SA 1964, MV 2006, SAK) Sulkusjärven<sup>1</sup> Pitkälähdän koillispuolella. Oletettavasti mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *čähmi* ~ *sähmi* ~ *šähmi* = tuntemattomia sanoja. Sammeli Kuuvan mukaan *sähmi* on koivussa kasvava kääpä. Nimiperheeseen kuuluu myös *Čähmivärkimes* ~ *Sähmivärkimes* ~ *Šähmivärkimes* eli 'Sähmivaaransoidin', jonka tarkempi sijainti ei ole tiedossa.

**Säisaari – Sädisuálu ~ Sedesuálu** (3841 1, TII 1963) Saari Inarijärven Siskelivuonossa. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *sädi* ~ *sede* = niin vanha sana, että merkitys ei ole tiedossa, mutta saattaisi olla kiertoilmaus sanalle *sieidi* = seita. Ilmari Itkonen (1910) kertoo käsikirjoituksessaan "Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä" seuraavaa:

*"Laurikainen rupesi kerran "tontan" (staa-lon) kanssa voimiaan koettelemaan kiven nostossa. Tontta koetti vyörytellä muuatta isoa kiveä, mutta L. sanoi: "Älä, velikulta, vyöryttele, annas kun minä nostan!" ja nosti kiven eräälle Säisaaren kalliolle, jossa se vieläkin on."*

Samassa käsikirjoituksessa kertoo Ilmari Itkonen (1910) edelleen:

*”Ukonselän eteläpuolella asui pienessä Säisaaressa noita, jonka tytär meni kerran pienen Šiällä poikansa kera veneellä puuta noutamaan läheiseltä mantereelta. Jätti poikansa veneeseen, mutta jonkun ajan kulu-  
tua huomasi veneen aivan itsekseen lähteneen kulkemaan, poika mukanaan. Kun vaimo arvasi noitakonstien olevan kysymyksessä, niin hän, saadakseen veneen tulemaan takaisin, lupasi ukolle antaa lahjauhrina pässin ja huusi: ”Pyereeb li pyeidiviercá čiččápát ko kuocá Šiälá ruoidá (Parempi on lihavan jaaran kaula kuin mätä Šiällan sääri). Vene tulikin takaisin, mutta kotiin tultuaan huomasi vaimo pässinsä kadonneeksi, – sen oli Ukko vienyt. – Se paikka, jossa vaimo oli maalla käynyt, on vieläkin nimeltään Šiällanjargá.”*

Ks. Sellaniemi.

**Säkkisaari** (MML) Vuontisjärven eteläpään Isosaaresta<sup>5</sup> 0,3 km koilliseen. Saari kuuluu Väyläsaariin.

**Säkkiselkä – Sekkâčielgi** (4821 2) Selänne Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kantojärven<sup>2</sup> kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Särreejáávráš** (JP) Pieni järvi Kauhalahden perällä Nitsijärven Vuonoperäjärvestä 1 km lounaaseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarrelahti, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Särreeláássáš** (JP) Pieni saari Inarijärvesä Puuniemen tyvellä Syrjäpuolijärvestä 0,5 km itä-koilliseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sarrelahti, *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa eli luoto.

**Sääskilahti** (RP 1990) Talo ja lahti Vuontisjärven eteläpäässä. Lahden pohjukassa on Tallimukka, pieni lahti, jonka rannalla on ollut hevostalli.

**Sääskisaari – Čuoškâsuáloi** (IW 2000) Pieni saari Sarmijärven<sup>1</sup> Akkasaaresta 0,5 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta: *suáloi* = itä-inarinsaamelainen murrejohdos sanasta *suáloi* = saari.

**Söiminlahti – Čyeiminluohtâ** (3844 1, SA 1964) Inarijärven lahti Kuoskerniemen pohjoispäässä. Harhaanjohtava mukaemasuomennos inarinsaamesta: *čyeimin* = johdos sanasta *čyeimi* = sauvoin. Nimiperhe: ks. Iso-Söimi.

**Söiminnuora** (MML 2006) Salmi Inarijärvesä Iso-Söimin ja Pikku-Söimin välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, vaikka ky-

seiselle salmelle ei olekaan inarinsaamen nimeä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Söimi, nuora = pitkä ja kapea salmi, joka tässä tapauksessa ei pidä paikkansa, sillä salmi on melko lyhyt ja leveä. Niinpä nimi on uudisnimi eikä vastaa inarinsaamen appellaatiivia *nyeri* = nuora.

## Š

**Šieksjávradâh** (SA 1964) Järveke Inarijärvesä Rautusalmentaaren, Kenttäsaarten ja mantereen välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Sieksvuono, *jávradâh* = järveke (suurempi kuin järvikäinen).

**Šiisnušjáávráš** (SA 1964) Pieni pyöreä lampi Nellimin etelälaidalla. Inarinsaamea: *šišnuš* = deminutiivimuoto sanasta *šišne* = parkkinahka eli sisna. Lampi on pieni kuin *šišnepottâ* = ’sisaaperse’ eli karvaton takapuoli (käytetään yleensä alaikäisestä ihmisestä puhuttaessa). Nimiperheeseen kuuluu myös *Šiisnušvuonâš*, joka on Nellimvuonon vanhempi nimi (ks. sitä).

**Šilehâsaari – Šileháásuáloi** (KL) Saari Inarijärven Korkiasaaren ja Kuusisaaren välissä. Inarinsaamea: *šileháá* = genetiivimuoto sanasta *šilehâš* = deminutiivijohdos inarinsaamen verbistä *šilleed* = pyydystä, joten saaren nimi olisi suomennettuna ’Pyyntisaari’ tai ’Pyytämsaari’.

**Šušm-Andârâs kuátisaje** (TII 1963) Vanha kotasija Paksuniemi<sup>2</sup>-talon lähellä. Talo on noin 160 vuotta vanha. Inarinsaamea: *Šušm-Andârâs* = Kantapää-Antti, joka käveli astuen korostetusti kantapäilleen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Šušm-Andârâs tupesaje* ja *Šušmekálggu*.

**Šušm-Andârâs tupesaje** (SAK 2004) Vanha tupasija Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärvestä<sup>11</sup> 1,2 km luoteeseen. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Šušm-Andârâs kuátisaje*, *tupesaje* = tupasija. Šušm-Andârâksella oli setä, joka asui kolmen kilometrin päässä Vesijärvellä ’Sedänjärvellä’. Setänsä luona hän vieraili *Kollimkurrâ*-kurua pitkin, ks. sitä.

**Šušmekálggu** (SAK 2004) Petäjä ja apaja Nellimin itäpuolella sijaitsevan Kutujärven<sup>1</sup> eteläpään niemessä. Inarinsaamea: *šušm* = yhdysosalihentymä sanasta *šušme* = kantapää, *kálggu* = vaimo. Petäjä muistutti ulkomuodoltaan Kantapää-Antin vaimoa.

## T

**Taajomalahti – Tááijumluohtâ** (EA) Tis-sikivisaaren eteläisin lahti Inarijärvestä. Suora suomennos inarinsaamesta: *tááijud* = hassutella, sekoilla, taajoa. Kauko Lehtolan mukaan lahdes-sa oleva apaja oli kalaisa, mutta pohja niin kova, että nuotatessa vaadon pohjaan kiinnittäminen meni aina taajomiseksi. Nimiperheeseen kuuluu myös Taajomaniemi – *Tááijumnjargâ*.

**Taajomaniemi – Tááijumnjargâ** (3841 1) Pieni niemi Inarijärvestä Tissikivisaaren eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Taajomalahti.

**Taajomavaara** (3832) Mahlatin (Inarijärven suurin saari) keskiosan itärannalla. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Tááijumváárááš*. Määriteosaselitys: ks. Taajomalahti.

**Taarumjätkä** (3843 1) Suo Taarumjärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta, vaikka inarinsaamen nimeä jängälle ei olekaan. Nimiperhe: ks. Taarumjärvi.

**Taarumjärvi – Taarumjáávráš** (3843 1) Pieni järvi Inarijärven Sammakkoniemessä<sup>1</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *taarum* = aktiomuoto tuntemattomasta verbistä *taarud*, mutta kyse voi olla myös inarinsaamen verbistä *staarud* = olla tai kulkea vaapperassa tilassa veneellä (vaapertaa), jolloin ensimmäinen kirjain olisi kulunut pois. Nelli-miläisten puheenparressa sanan ensimmäinen s-kirjain jää usein pois muutamissa sanoissa, kuten esim. sanassa *stuorrâ* (*tuorrâ*) = suuri. Eenok Sarren (1906–2000) mukaan nimi saattaisi tarkoittaa myös norjalaista ihmistä. Koltansaamenkielellä Norja ja norjalainen on Taarr. Määriteosassa lienee kuitenkin kyse inarinsaamen verbistä *staarud*. Nimiperheeseen kuuluu myös Taarumjätkä.

**Taavetinsaari** (3841 2) Saari Inarijärvestä Tavesaaren pohjoispuolella. Taavetin henkilöllisyydestä ei ole tietoa ja kyse saattaakin olla Tavesaaren johdoksesta ja näin ollen lienee uudisnimi.

**Tabbeeb Kämppäjáávráš ~ Tabbeeb Kämppäjáávráš** (SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta 1 km etelään. Inarinsaamea: *tabbeeb* = tuonnimmainen (Ahvenjärven<sup>11</sup> talosta katsottuna kahdes-

ta Kämppäjärvestä kauimmaisempi), *kämppä* = raakalaina suomen kielen sanasta kämppä, *kämppä* = mukaemainarinsaamennos samasta sanasta, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Kämppäjáávráš*.

**Tahkotörmä** (3832) Ivalojoen itäranta ja siinä sijaitseva asuinalue Alemman Akujärven kohdalla.

**Taimenhyppäämäniemi – Kuávžurnjuškimnjargâ** (SA 2002) Niemi Inarijärvestä Sarmivuonon itälaidalla, Peskalahden eteläpuolella.

**Taimenjärvet<sup>1</sup> – Kuávžurjáávräh<sup>1</sup>** (SA 1964) Kaksi järveä Sarmijärven<sup>1</sup> ja Nangujärven puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Taimenjärvet<sup>2</sup> – Kuávžurjáávräh<sup>2</sup>** (3834) Kaksi pientä järveä Outa-Naapään kaakkoispuolella: Alempi Taimenjärvi – *Vyelebâš Kuávžurjävri* ja Ylempi Taimenjärvi – *Pajebâš Kuávžurjävri*. Nimiperheeseen kuuluvat myös Taimenoja – *Kuávžurjuuhâ* ja Taimensakia – *Kuávžurvaše*.

**Taimenjärvi – Kuávžurjáávráš** (4822 2 +4824 1) Järvi Nammijärven ja Norjan vastaisen valtakunnanrajan välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Pieni Taimenjärvi.

**Taimenlahti<sup>1</sup>** (MML 2006) Pieni lahti Inarijärvestä Puuniemen<sup>1</sup> länsipään pohjoislaidalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Taimenniemi<sup>1</sup>.

**Taimenlahti<sup>2</sup> – Kuávžurluohtâ** (3841 2, VA) Kaamassaaren länsipäässä länteen suuntautuva Inarijärven lahti. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Taimenniemi<sup>2</sup> – *Kuávžurnjargâ*.

**Taimenlammet<sup>1</sup> – Ku'vžžluubbâl** (MML 2006) Kaksi lampea Vätsärissä Äälisjärven pohjoispään itäpuolella. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Taimenlammet<sup>2</sup>** (3834) Neljä lampea peräkkäin Nangujärven itärannalle laskevassa Taimenojassa Nangujärvestä 3 km kaakkoon.

**Taimenlampi<sup>1</sup> – Kuávžurjáávráš<sup>1</sup> – Ku'vžžluubbâl** (4911 2, MML) Pieni järvi Vätsärissä Vainosjärven eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaames-

ta ja suora koltansaamennos suomen kielestä *jáávrás* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Taimenvaara – *Kuávžurvääri* – *Ku'vžžvää'rr*.

**Taimenlampi**<sup>2</sup> – **Dápmotjávri** – **Kuávžurjáávrás**<sup>2</sup> – **Ku'vžžjäu'rr** (4911 2, MML) Pieni järvi Sevettijärven pohjoispuolisen Ukon-selän<sup>2</sup> kaakkoispuolella. Suomennos, inarinsaamennos ja koltansaamennos pohjoissaamesta. Inarinsaamen nimen perusosa on deminutiivimuodossa, joten se saattaisi olla primäärinimi.

**Taimenlampi**<sup>3</sup> (3832) Pitkä lampi Ronkajärven koillispuolella sijaitsevan Isotaipaleenjärven lounaiskyljessä.

**Taimenniemi**<sup>1</sup> (MML 2006) Pieni niemi Inarijärven Puuniemen<sup>1</sup> länsipään pohjoislaidalla. Nimiperhe: ks. Taimenlahti<sup>1</sup>.

**Taimenniemi**<sup>2</sup> – **Kuávžurnjargâ** (YAS) Kaamassaaren länsipään niemi Inarijärven. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Taimenlahti<sup>2</sup>.

**Taimenoja** – **Kuávžurjuuhâ**<sup>1</sup> (3834) Pieni joki Taimenjärvestä Nangujärven itärannalle. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *juuhâ* = joki. Nimiperhe: ks. Taimenjärvet<sup>2</sup>.

**Taimensaari** – **Kuávžursuálu** (3844 1) Pieni saari Nitsijärven pohjoisosan keskellä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Taimensakia** – **Kuávžurvaše** (3834) Kuusia kasvava vaara Nangujärven itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vaše* = nuori männikkö, taimikko, tässä tapauksessa nuori kuusikko, taimikko. Nimiperhe: ks. Taimenjärvet<sup>2</sup>.

**Taimensalmi** (3841 1) Salmi Inarijärven Ison Kapaselän kaakkoispäässä sijaitsevan Rikun Kotasaaren itäpuolella.

**Taimenvaara** – **Kuávžurvääri** – **Ku'vžžvää'rr** (4911 2, MML) Vaara Vätsärissä Vainosjärven ja Tuulijärven välissä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Taivaljärvi**<sup>1</sup> – **Myetkijävri**<sup>1</sup> (EA) Simmettijärven luoteisosa, joka on salmen kautta yhteydessä Simmettijärveen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Taivaljärvi**<sup>2</sup> – **Myetkijävri**<sup>2</sup> (SA 1964) Nangujärven koillispuolella sijaitsevan Ison Saarijärven pohjoispää, joka on salmen kautta

yhteydessä Isoon Saarijärveen. Suora suomen-  
nos inarinsaamesta.

**Taivalvaara** (3832) Ivalon taajamasta 2 km pohjoiseen.

**Takinkadottamajärvi** – **Soteläppim-jävri** (4821 2, SA 1964) Pieni kapea lampi Korppikurujärven Isosaaresta 3 km länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *sote* = vaateresu. Nimiperheeseen kuuluu myös Piruvaara – *Soteläppinvääri*.

**Takkaselkäjärvi** – **Nuádiselgijävri** (4822 2+4824 1) Pitkä ja kapea järvi Rajavaaran ja Surnuvuonon puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Takkaselkävaara.

**Takkaselkävaara** – **Nuádiselgivääri** – **Nuáddse'lggvää'rr** (4822 2+4824 1) Laajahko matala vaara Surnuvuonon ja Takkaselkäjärven välissä. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Vanhempi nimi **Eeli Maati Nuádiselgivääri** (SA 1964). Inarinsaamea *Eeli* = genetiivimuoto naisen nimestä *Ellí* = Elli > Ellin, *Maati* = genetiivimuoto miehen nimestä *Matti* = Matti > Matin eli 'Ellin Matin Takkaselkävaara'. 'Ellin Matin' henkilöllisyys ei ole tiedossa. Nimiperheeseen kuuluu myös Takkaselkäjärvi – *Nuádiselgijävri*.

**Takkijärvi** – **Kähttanjäu'rr** (MML) Järvi Vätsärissä Kyyneljärven keskiosan ja Suolisvuonon puolella välissä. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Takkireuhkajärvi** – **Mááccuhkápu-lohjävri** (3834) Järvi Kolmosjärven pohjoispäästä 3 km itään. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kápuloh* = tekele, esine.

**Talaszjoki** – **Talásjuuhâ** ~ **Taallásjuuhâ** (SA 1964, 3834) Joki Nilijärvistä Pitkäjärveen<sup>11</sup>. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talasjärvi.

**Talaszjärvenlompolat** – **Talásjävrluob-báleh** ~ **Taallásluobbáleh** (3834, SA 1964) Kolme lompolaa peräkkäin Alemman Nilijärven ja Talaszjärven välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talasjärvi. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosa genetiivimuodossa. Lisäksi nimestä puuttuu järven genetiivimuotoa ilmaiseva yhdysosalyhtymä.

**Talásjärvi – Talásjävri ~ Taallásjävri** (SA 1964, TII 1963) Järvi Sarmijärvestä<sup>1</sup> 6 km itä-kaakkoon, Sarmitunturin pohjoispuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *talás* = yhdysosalyhentymä sanasta *taalás* = käytetty kenkäheinä tai kenkäheinäerä yhteen kenkään, *taallás* = genetiivimuoto samasta sanasta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosa genetiivimuodossa. Nimiperheeseen kuuluvat myös Kostia Talasvaara – *Njuoskeennám Talásvääri* ~ *Njuoská Taallásvääri*, Talásjärvenlompolat – *Talásjävriuoobbáleh* ~ *Taallásjuobbáleh*, Talasjoki – *Talásjuuhâ* ~ *Taallásjuuhâ*, Talasvaara – *Talásvääri* ~ *Taallásvääri* ja Talasvaaranlampi – *Talásvärláddu* ~ *Taallásvärláddu*.

**Talasvaara – Talásvääri ~ Taallásvääri** (3834) Isohko vaara Talásjärven itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosa genetiivimuodossa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talásjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Talasvaaranlampi – *Talásvärláddu* ~ *Taallásvärláddu*.

**Talasvaaranlampi – Talásvärláddu ~ Taallásvärláddu** (3834) Lampi Talasvaaran eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen määriteosa genetiivimuodossa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talásjärvi.

**Taljankadottamajärvi – Tyeljiläppimjáávvráš** (3834) Pieni järvi Alemmasta Sivakajärvestä 1,5 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Valpuri Antti (Valle) kadotti taljansa järven lähetyvillä, mistä nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Taljankadottamavaara – *Tyeljiläppimvääri*.

**Taljankadottamasaari – Tyeljiläppimsuálu** (3843 1) Saari Inarjärvestä Kaamassaaressa itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Taljankadottamavaara – Tyeljiläppimvääri** (3834) Vaara Taljankadottamajärven ja Ilpisjärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Taljankadottamajärvi.

**Taljavaara – Tyeljivääri – Tuel’ljeväärr** (4913 1) Vaara Vätsärissä Rovipään pohjoispuolella. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Tallilahti** (LL 1969) Vuoksijärven läntinen lahti, jonka rannalla lienee sijainnut hevostalli.

**Tallimukka** (RP 1990) Vuontisjärven eteläpäässä sijaitsevan Sääsakilahden pohjukka, jossa on ollut hevostalli.

**Talmakanvuopaja – Taalnâhvyeppee** (SA 1963) Pitkä vuopaja Inarjärvestä Väylävuononsuun koillispuolella Paloniemestä<sup>3</sup> 0,7 km luoteeseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *taalnâh* = tuntematon sana. Nimiperheeseen kuuluu myös Vuopajajärvi – *Taalnâhjävri*.

**Talvilahdenvaara** (3832) Ylimmäisen Mustajärven koillispuolella. Nimiperhe: ks. Talvilahti.

**Talvilahti** (JMK 2003) Ylimmäisen Mustajärven koillispuolella. Inarinsaamen nimi on mahdollisesti *Tälviluohâ*. Nimi viittaisi talvipaikkaan ja vuotuiheen muuttoon. Nimiperheeseen kuuluu myös Talvilahdenvaara.

**Talvitienniemi** (3841 1) Pieni niemi Vuontisjärven länsirannalla Korppivaarasta 1 km koilliseen. Niemen kautta kulki talvikeino eli reitti Vastusjärven kautta pohjoisen suuntaan. Nykyisin moottorikelkkareitti kulkee saman niemen kautta.

**Talvitiesajo** (RP 1990) Pieni suo Inarin kirkonkylältä pohjoiseen johtavalla talvikeinolla eli reitillä Vuontisjärven kaakkoispuolella sijaitsevien Keinolammen ja Keinöjängän välissä.

**Talvitupajärvi<sup>1</sup> – Tälvitupejävri** (3841 1) Pieni järvi Piskijärven eteläpään länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Järven rannalla on ollut jonkun Inarjärven rannalla asuneen perheen talvipaikka.

**Talvitupajärvi<sup>2</sup> – Tälvitupejáávvráš** (3841 1) Järvi Inarin kirkonkylältä 12 km Ivalon suuntaan valtatie 4:n pohjoispuolella. Järven rannalla on muutama talo. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *tupe* = genetiivimuoto sanasta *tupe* = tupa > tuvan, *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Talvitupalompola – Tälvitupeluobâl ~ Tälvitupejáávvráš** (MV 2003, SA 1964) Kontosjoessa Kontosjärvestä 2,5 km pohjois-luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Inarinsaamen rinnakkaisnimen perusosa: *jáávvráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluu myös Tupajänkä – *Tälvitupejeggi*.

**Talvitupavaara** (RP 1990) Luosmasta 1,5 km etelä-kaakkoon. Vaaran eteläpuolella si-

jaitsee Koivistonkenttä, jossa on ilmeisesti ollut talvitupa ja siitä nimi. Ks. Koivistonkenttä.

**Tammijärvi** (3831) Järvi Ison Vuolajärven ja Luton välissä. Määriteosa tarkoittaa patoa. Matti Hurun (\*1925) mukaan menneinä vuosikymmeninä oli eräs etelästä saapunut varakas ”idealisti” teettänyt paikallisten ihmisten mielestä turhanpäiväisiä töitä järven ympäristössä, kuten nostattanut sammaleita ja padottanut oja. Työ päättyi ilmeisesti varojen loppumiseen, mutta vielä Matti Hurun nuoruudessa oli järven tienoilla havaittavissa hirsikehikoita. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tamminiemi ja Tammioja.

**Tamminiemi** (LL 1969) Jokien ympäröimä vaara Tammijärvestä 2 km itään. Nimiperhe: ks. Tammijärvi.

**Tammioja** (LL 1969) Tammijärvestä Luttoon. Nimiperhe: ks. Tammijärvi.

**Tammukkalammet** (3834) Pienten lampien ryhmä Sarmitunturin ja Talasjärven välissä.

**Tammukkalampi<sup>1</sup> – Veejeehjäävräs<sup>1</sup>** (EA) Tuulispään pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävräs* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Tammukkalampi<sup>2</sup>** (RP 1993) Vajaan hehtaarin kokoinen kaksipohjainen lampi Martinkotajärven pohjoispäästä 0,5 km luoteeseen valtatie 4:n tuntumassa. Ahkiontekemäjärvestä tulvan aikana nousseet pienet tammukat sinnittelevät lammessa talven yli.

**Tammukkalampi<sup>3</sup> – Veejeehjäävräs<sup>2</sup>** (3834) Pieni järvi Paloselän<sup>3</sup> eteläosan itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävräs* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Tammukajärvi – Veejeehjäävräs<sup>3</sup>** (3841 1) Pieni järvi Tuulispään lounaispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jäävräs* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen.

**Tanelinvaara – Taannälvääri** (LL 1981) Vaara Nuottamajärvestä<sup>2</sup> etelä-kaakkoon. Inarinsaamennos suomen kielestä tai suomennos inarinsaamesta.

**Taplasaari – Täbblääsuálui** (3843 1) Suurehko saari Inarijärven Kaamassaaren itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *täbblää* = yhdysosaltyöntymä sanasta *täbbilää* = tännempänä eli ”Tännimmäinen saari” (Terho

Itkonen 1972, s. 303). T. I. Itkonen (TII 1963) kertoo saaren asukkaasta:

”– *Puista, männynkuorista ja turpeista kyhätty vanha kota oli pystyssä vielä kesälä 1918, jolloin siinä asusti vanha yksinäinen eukko, joka tunnettiin nimellä ”Hiiri-Prüta”.*”

Tämän saaren vastakohta Oklasaari – *Oglá-suálui* eli *Olgolääsuálui* ”Kauemmainen saari” on Inarijärven Miesniemen pohjoispään itäpuolella.

**Tarpeska – Tarpiäskáš** (SA 2001) Lyhyt taival Viimassaaren koillislaidalla Tarpesjärven ja Inarijärven Tarpeskasalmen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tar* = mahdollisesti yhdysosaltyöntymä sanasta *tarruu* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *tááru* = norjalainen, ks. Tarru-alkuiset nimet. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tarpeskansalmi – *Tarpiäskääčuálmi* ja Tarpeskanjärvi – *Tarpiäskääjävri*.

**Tarpeskanjärvi – Tarpiäskääjävri** (EA) Pieni järvi Inarijärven Viimassaaren koillisosassa. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tarpeska.

**Tarpeskansalmi – Tarpiäskääčuálmi** (3841 2, EA) Salmi Inarijärven Viimassaaren ja Kahkusaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tarpeska.

**Tarrulahti – Tarruuluoh<sup>t</sup>** (3841 2, YAS) Inarijärven lahti Kaikunuoran pohjoisrannalla Kaamassaaren puolella välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta tai koltansaamesta: *tarruu* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *tááru* tai *taarr* = Norja > norjalaisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Tarruujävri* ja *Tarruuvääri*.

**Tarruujävri** (ES) Pieni järvi Inarijärven Kaamassaareissa Tarrulahden itäpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tarrulahti, *jävri* = järvi.

**Tarruuvääri** (YAS) Pieni vaara Kaamassaareissa Tarrulahden länsipuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tarrulahti, *vääri* = vaara.

**Taukolampi – Köhtluubbâl** (MML 2006) Kapea järvi Sevettijärven itäpuolella sijaitsevan *Ponccášuáivi*-vaaran itäpuolella. Ilmeisesti koltansaamennos suomen kielestä, vaikka sana *köhtt* onkin kirjoittajalle tuntematon.

**Taukomajärvi – Tavgumjäävräs** (SA 1964) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> Haapavuonon-

perän itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tavgum* = johdos pakanuudenaikaisen miehen nimestä *Távgum*, joka asui Inarissa 1583–1584, *jáávtráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Taululampi – Taull-luubbâl** (MML, JM) Pieni järvi Vätsärissä Suolistaipaleesta 1,5 km etelä-kaakkoon. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Taulusaari**<sup>1</sup> (MML 2006) Saari Inarijärvässä Muotunasaarista 0,3 km lounaaseen. Saaren eteläpäässä on kummeli.

**Taulusaari**<sup>2</sup> – **Čuárveesuálu** (TII 1963) Saari Inarijärvässä Ukonselän<sup>1</sup> koillisosassa. Suomenkielinen nimi saaren eteläpäässä olevan kummelin mukaan. Inarinsaamen nimeselitys: *Čuárvee* = pakanuudenaikainen mies, joka eli Inarissa. Topografisessa karttalehdessä 3841 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Čnarveesuálu”.

**Taulusaari**<sup>3</sup> (LL 1981) Pieni saari Inarijärvässä Nunnarosaaren ja Nanguniemen välissä. Saaressa lienee kummeli.

**Tavemussaari – Tavemussuálu** (3844 1) Nitsijärven pohjoisosassa. Saari kuuluu kolmen peräkkäisen saaren ryhmään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tavemus* = pohjoisin, mutta tarkoittaa saarista puhuttaessa ulointa saarta mantereelta tai kotirannasta katsottuna. Tässä tapauksessa Karsikkoniemestä katsottuna, vaikka saari onkin suoraan etelään kyseisestä niemestä. Muita samaan ryhmään kuuluvia saaria ovat Koskamussaari – *Koskámussuálu* ja *Madduumussuálu*. Korrekti suomennos olisi Selkäsaari tai Uloinsaari.

**Tavesaari – Tavesuálu** (SA 1964) Suurehko saari Inarijärvässä Tuurakivensaaren luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tave* = pohjoinen, mutta tarkoittaa paikannimenä ulointa saarta rannalta katsottuna. Tässä tapauksessa Onnelasta<sup>1</sup> katsottuna. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tavesalmenlaassa<sup>1</sup> – *Tavečuálmlassá*, Tavesalmenlaassa<sup>2</sup> – *Tavečuálmlassá*<sup>2</sup> ja Tavesalmi – *Tavečuálmni*.

**Tavesalmenlaassa**<sup>1</sup> – **Tavečuálmlassá**<sup>1</sup> (3843 1) Pieni saari Inarijärvässä Tavesalmen koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tavesaari.

**Tavesalmenlaassa**<sup>2</sup> – **Tavečuálmlassá**<sup>2</sup> (3841 2) Pieni saari Inarijärvässä Tavesalmen lounaispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tavesaari.

**Tavesalmi – Tavečuálmni** (3843 1) Salmi Inarijärvässä Tavesaaren ja Tuurakivensaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tavesaari.

**Tavinampumajärvi** (3833+4811) Pieni järvi Luton lounaispuolella sijaitsevan Ylimmäisen Ryssänpalon länsipuolella. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Tavinampumalampi ja Tavinampumalompola.

**Tavinampumalompola** (3833+4811) Lompola Tavinampumajärven ja Pikku Tavinampumalammen välissä. Nimiperhe: ks. Tavinampumajärvi.

**Teinakari – Teinákárgu** (KL) Karikko Inarijärvässä Teinasaaren ja Miesniemen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Teinasaari.

**Teinasaari – Teinásuálu** (3841 1, LL 1981) Inarijärven Taulusaaresta 0,7 km etelä-lounaaseen. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, *teiná* = johdos verbistä *tiännuđ* = kantata eli päärmätä esim. verkaa. Saari on neliskanttinen, ikään kuin kantattu. Nimiperheeseen kuuluu myös Teinakari – *Teinákárgu*.

**Teljupeuna – Teljupevji ~ Tiljápuvna** (TII 1963, EV) Talo Nanguniemen koillislaidalla Kenkäniemen tyvellä. Talossa on asunut Sammeli Pekanpoika Saijets (Sameli Saijets, 1835–1918). Hän perusti aikaisemmin Vuopioniemisen talon, ks. sitä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *telju*, *pevji* = tuntemattomia sanoja, *tiljá* = teljo eli tuhto (veneessä), *puvna* = mätäs. Siellä lienee ollut paikka, johon on kerätty esim. lahonneita veneen tuhtoja keoksi.

**Teponmäki** (3832) Asuinalue Törmäsen koillispuolella.

**Teppanankotajärvet – Tiäppánkuát-saijäävrih** (EPA, SA 1963) Kaksi järveä rinnakkain Vaasselijärven ja Sevetijärvelle johtavan maantien välissä. Määriteosaltaan suora suomennos ja inarinsaamennos koltansaamen nimestä *Teappan* = Teppana, *kuát* = yhdysosalyhentymä sanasta *kuáti* = kota, *sai* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *saje* = sija > sija. Juhan Abram Aikion mukaan paikalla on muinoin asunut Teppana-niminen koltta, josta



järvet ovat saaneet nimensä. Myös Laura Lehtola (1984) kirjassaan ”Viimeinen katekeetta” mainitsee järven nimen. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 se on ”Teppana kotajärvi”.

**Teppanankotajärvi – Teahppanjäu’rr – Teahppangohtesaijävri – Tiäppánkuátsaijävri ~ Stuorrá Tiäppánkuátsaijävri** (3933 1, SA 1963) Teppanankotajärvistä suurempi Vaasselijärven luoteispuolella. Määriteosa ja perusosa ovat suoria suomennoksia, pohjoissaamennoksia ja inarinsaamennoksia koltansaamesta: *gohtesai–kuátsai*= yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *gohtesadji–kuátsisaje* = kotasija, *stuorrá* = iso eli suuri.

**Teppanavuopaja – Tiäppánvyeppee** (YAS) Vuopaja Inarijärvestä Lusmasaaren länsipäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Ks. myös Teppanankotajärvet ja Teppanankotajärvi.

**Termiláássáš** (AS) Pieni korkeahko saari Nitsijärven eteläosassa *Čolâčuoppámnjargâ*-niemen eteläpuolella. Inarinsaamea: *termi*= törmä, *láássáš*= deminutiivimuoto sanasta *lássa* = luoto > luotonen, laassa > laassanen.

**Tervahautaharju** (RP 1990) Pieni harju Vuontisjärven Keinolahden ja Rumapahdan välissä. Harjulla lienee sijainnut tervan valmistuspaikka.

**Tervakotalampi** (RP 1991) Lampi Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevien Tervakotavaarojen koillispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tervakotavaarat.

**Tervakotavaara – Pikkákuátváarááš** (3823 2, LL 1977) Vaara Konesjärven eteläpuolella. Vaaralla on valmistettu tervaa. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Tervakotavaarat – Pikkákuátväärih ~ Pikkákuátváarááh** (LL 1977) Kaksi vaaraa Juutuan Jäniskoskesta 5 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimi on tullut erään ”ihmeperantumisen” johdosta, kun silloinen inarilainen kauppias Enblom palkkasi 1920-luvulla keuhkotautia sairastavan Hiiri-Matin (Matti Valle) polttamaan tervaa näihin vaaroihin. Tervahöyryt kuitenkin paransivat miehen ja hän eli aivan normaalimittaisen elämän.

**Tervasaarensalmi – Piihâšsuolluučuálmi ~ Pihâšsuolluučuálmi** (3843 1, HTV) Salmi Inarijärvestä Tervasaaren ja

Tiaisniemen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pihâš* = yhdysosalyhentymä sanasta *piihiš* = tervas. Nimiperheeseen kuuluu myös *Pihâšsuolluučuálmjávradoh*. Nimiperhe: ks. Tervasaari.

**Tervasaari – Piihâšsuáloi ~ Pihâšsuáloi** (3843 1) Suuri saari Inarijärvestä Satapetäjälän itälaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pihâš* = yhdysosalyhentymä sanasta *piihiš* = tervas, jota on ilmeisesti noudettu tervaksi. Tervas on paras tulensytyttämisaines. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tervasaarensalmi – *Pihâšsuolluučuálmi*, Tervavuono – *Pihâšvuonâ* ja *Pihâšsuolluučuálmjávradoh*.

**Tervastulisaaret – Pihâštullálássááh<sup>2</sup>** (SA 1964, TII 1963) Kaksi pientä saarta Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläosassa *Miehtânjaargâš*-niemen ja Viittomasaaren välissä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássááh* = monikkomuoto sanasta *lássa* = laassa > laassat.

**Tervavesijärvenmorosto** (LL 1969) Raja-Joosepin rajavartioaseman pohjoispuolella (10 km) sijaitsevan Tervavesijärven itäpuolella. Nimiperhe: ks. Tervavesijärvi. Morosto = peräpohjolan muretta, joka juontuu inarinsaamen sanasta *moorâst* ja tarkoittaa ylävää koivukan-gasta.

**Tervavesijärvenoja** (LL 1969) Puro Tervavesijärvestä Nahkimo-ojaan. Nimiperhe: ks. Tervavesijärvi. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 pelkistetympi nimi ”Tervavesi-oja”.

**Tervavesijärvi** (LL 1969) Järvi Raja-Joosepin rajavartioasemalta 10 km pohjoiseen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tervavesijärvenoja ja Tervavesijärvenmorosto. Nimi saattaisi viitata järven veden tummuuteen.

**Tervavuono – Piihâšvuonâ ~ Pihâšvuonâ** (3843 1) Inarijärven vuono Tervasaaren ja mantereen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tervasaari.

**Teräväkiviniemi – Čuhâkedgnjargâ** (YAS 2005) Pieni niemi Nellimjärven pohjois-päässä. Niemessä on terävä kivi. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Teräväkivisaari – Čuhâkiäđgáásuáloi** (SA 1964) Pieni saari Inarijärvestä Tiaisniemen Tiainen-talosta 0,3 km lounaaseen. Saarella on terävä kivi. Määriteosaltaan epätarkka suomen-

nos inarinsaamesta: *kiädgáá* = genetiivimuoto sanasta *kiädgáš* = deminutiivimuoto sanasta *kedgi* = kivi > kivisen.

**Teysalmensaari – Tevsčuálmáasuálu** (3841 2, EA) Inarijärven saari Viimassaaren pohjoispään itäpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Teyssalmi.

**Teyssalmi – Tevsčuálmáš** (3841 2, EA) Inarijärven salmi Teyssalmensaaren ja Pilt-sasaaren välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta, *tevs* = yhdysosalyhentymä tuntemattomasta sanasta, vaikkakin se saattaisi olla kulunut muoto sanasta *tievás* = täynnä oleva (esim. vedestä), *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös Teyssalmensaari – *Tevsčuálmáasuálu*.

**Tiainen – Cissááš** (3843 1, TN 2003, HTV) Vanha uudistila Tiaisniemen tyvellä Tervavuonon etelärannalla. Tilan on perustanut Sammeli Sammelinpoika Valle (1853–1926) vuonna 1884. Henkikirjojen mukaan hän oli Tiaisen vuokraajana, kun oli siirtynyt Järven-suu-talon isännäksi. Isännät vuodesta 1886 eteenpäin: Uula Petterinpoika Paadar (1842–1907) 1866–1906, leski Anna Yrjöntyttö Paadar, os. Morottaja (\*1848) 1907–1909 ja Yrjö Uulanpoika Paadar (\*1884) 1910–1917. Käsikirjoituksessaan ”Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä” mainitsee Ilmari Itkonen ”Tiais- eli Parkkiniemen talosta”, joten niemen aikaisempi inarinsaamen nimi on ollut **Parkkiniemi – Párkkunjargâ**. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tiaisniemi – *Cissáánjargâ*, Tiaisjärvi – *Cissáájävrí*, Tiaisniemensaaret – *Cissáánjargsuolluuh*, Tiaisvaara – *Cissáávääri*, Tiaisvuono – *Cissáávuonâš* ja Tiaisvuopaja – *Cissáávyyeppee*.

**Tiaisjärvi – Cissáájävrí** (3843 1) Pieni järvi Tiaisniemen tyvellä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *cissáá* = genetiivimuoto sanasta *cissááš* = tiainen > tiaisen. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tiaislahti – Cissáávyyeppeeluhtâ** (HTV) Tiaisniemen läntisin lahti Inarijärven. Lahden perällä on Tiaisvuopaja. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi, *vyyeppee* = genetiivimuoto sanasta *vyyeppee* = vuopaja > vuopajan. Nimiperhe: ks. Tiaisvuopaja.

**Tiaisniemensaaret – Cissáánjargsuolluuh** (3843 1) Saariryhmä Inarijärven Tiaisniemen länsipäässä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tiaisniemi – Cissáájargâ** (3843 1) Suurehko niemi Inarijärven Tervavuonon, Tervasaaren, Satapetäjälän ja Paatsvuonon välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tiaisvaara – Cissáávääri** (3843 1) Tiaisniemen koillispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tiaisvuono – Cissáávuonâš** (3843 1, HTV) Lahti Inarijärven Tiaisniemen pohjoisosassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tiaisvuopaja – Cissáávyyeppee** (3843 1) Inarijärven vuopaja Tiaisniemen lounaiskullamalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Tiaisjärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Tiaislahti – *Cissáávyyeppeeluhtâ*. Nimiperhe: ks. Tiainen.

**Tienuulammet** (3833+4811) Puolenkymmentä lampea Kattajärven<sup>2</sup> eteläpuolella sijaitsevan Hurun Pirunpään länsipuolella.

**Tievalampi – Ämmerluubbâl** (MML) Suolisvuonon Jäkäläsaaresta<sup>3</sup> 2 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä.

**Tievaselkäjärvet – Ämmerseä'lgg-jääu'r** (4822 2+4824 1) Kaksi järveä Vätsärisissä Mellalompolan eteläpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Tiävácielgjavrááh*. Suora suomennos koltansaamesta tai suora koltansaamen suomen kielestä. Nimen perusteella voidaan päätellä, että järvien itäpuolella oleva noin 5 kilometrin mittainen kumpareinen harju on nimeltään Tievaselkä – *Tiäváácielgi*.

**Tikkijärvi – Kuáđáášluobbálaš** (RP 1991, TII 1963) Pieni pyöreä järvi Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevan Jollusjärven länsipuolella. Reija Portin saamien tietojen mukaan sana ”tikki” olisi täi, jolloin se olisi mukaelma inarinsaamen sanasta *tikke*. Näin ilmeisesti onkin, vaikka T. I. Itkonen ei ole kirjannut yhtään *tikke*-alkuista nimeä koko kunnan alueelta. Inarinsaamen nimiselitys: *kuáđááš* = demi-

nutiivimuoto sanasta *kuáti* = kota > kotanen > kotasen, *luobbáláš* = deminutiivimuoto sanasta *luobál* = lompola > lompolainen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tikki-lahti, Tikkiniemi ja Tikkioja.

**Tikkilahti** (RP 1991) Pieni lahti Inarijärven Nanguvuonon kaakkoisrannalla Jolluslahden ja Tikkiniemen välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tikkijärvi.

**Tikkiniemi** (3832) Nanguvuonon kaakkoisrannalla Tikkilahden länsipuolella Inarijärven välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tikkijärvi.

**Tikkioja** (RP 1991) Puro Tikkijärvestä Nanguvuonon Tikki-lahteen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tikkijärvi.

**Tikunampujärvi – Säggepääččimjáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Majavajärven luoteispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávvi* = järvi > järvinen. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Säggepääččimjáávráš”.

**Tirrokalio** (RP 1991) Kallioluoto Inarijärven Nanguvuonossa Menesniemen eteläpuolella. Tirro = peräpohjolan tiiraa tarkoittava murresana.

**Tirrolampi – Čerihlááduš** (YAS) Pieni lampi Kessivuonon itäpuolella sijaitsevan Kessivuononkaidan Kaakkurilammesta 0,4 km eteläkaakkoon. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lááduš* = deminutiivimuoto sanasta *láddu* = lampi > lampinen. Määriteosaselitys: ks. Tirrokalio.

**Tirrosaaret** (MML) Kaksi pientä saarta Vuontisjärven Keinoniemen itäpuolella. Tiirat pesivät saarissa. Määriteosaselitys: ks. Tirrokalio.

**Tirrosaari** (RP 1991) Pieni saari Inarijärven Juutuanvuonon pohjoisrannalla Ekorrensaaren itäpuolella. Tiirat pesivät saarella. Määriteosaselitys: ks. Tirrokalio.

**Tiskilahti** (3841 01) Tissikivisaaren toiseksi läntisin lahti Inarijärven välissä. Uudisnimi, jonka nimiperheeseen kuuluu myös Tiskiniemi.

**Tiskiniemi** (3841 01) Tissikivisaaren länsipää Inarijärven välissä. Uudisnimi. Nimiperhe: ks. Tiskilahti.

**Tissikivi – Njižžekedgi** (LL 1981) Kivi Inarijärven välissä Tissikivisaaren kaakon suunnasta työntyvän Tissikivivuopajan suulla.

Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njižže* = nisä, utare. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tissikivinuora – *Njižžekedgnyeri*, Tissikivisaari – *Njižžekedgsuálu*, *Njižžekedgsuolluukieddi* ja Tissikivivuopaja – *Njižžekedgvyyeppee*.

**Tissikivinuora – Njižžekedgnyeri** (3841 1) Pitkä salmi Inarijärven välissä Tissikivisaaren ja Miesniemen välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tissikivi.

**Tissikivisaari – Njižžekedgsuálu** (3841 1) Inarijärven Miesniemen ja Ukonselän<sup>1</sup> välissä sijaitsevista kahdesta suurimmasta saaresta läntisempi. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tissikivi.

**Tissikivivuopaja – Njižžekedgvyyeppee** (LL 1981) Vuopaja Inarijärven välissä Tissikivisaaren kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tissikivi.

**Tissisaaret – Njižžesuolluuh** (3841 2, YAS) Saariryhmä Inarijärven Katsomasaaren ja Palkissaaren välissä. Saaret kuuluvat Koutukeihin. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njižže* = nisä, utare.

**Toinenniemi** (RP 1990) Keinoniemestä<sup>1</sup> katsoen toinen niemi pohjoiseen Vuontisjärven itärannalla Kissahaukkavaaran kohdalla.

**Toivonlampi** (RP 1990) Pieni järvi Vuontisjärven kaakkoispuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven pohjoispään itäpuolella. Toivo Honkanen pyysi kalaa järvestä.

**Topolmajoki – Tobolmajuvvâš** (SA 1964) Puro Isosta Laklemijärvestä Inarijärven Tervavuonon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tobolma* = tuntematon sana, vaikkakin se viittaisi verbin johdokseen *toppâd* = sulkea, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Ks. kuitenkin *Stuárráb Tobálmâš*.

**Tornilampi** (MML) Lampi Käyräjärven 1,5 km lounaaseen lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Lammen läheisyydessä on tai on ollut lakkautetun Käyräjärven rajavartioaseman tähystystorni.

**Torahjärvi – Toorâhjávri** (3834) Pieni järvi Sarmilompolan ja Silkejärven välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *toorâh* = mahdollisesti johdos verbistä *torjdid* = tärstä >

tärisevä. Nimiperheeseen kuuluu myös Sarmilompolassa sijaitseva Torahlahti – *Tooráhluohtá*.

**Torahlahti – Tooráhluohtá** (SA 1964) Lahti Sarmijoen Sarmilompolassa Korkianiemien itäpuolella. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torahjärvi.

**Torkojoki** (3833+4811) Pieni joki Torkojärvistä Luttoon laskevaan Vuoksijokeen. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Tuõrggjokk*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Torkojängät** (3833+4811) Soita Torkojärvien kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Torkojärvet** (3833+4811) Kuusi pientä järveä Raja-Joosepin rajavartioasemalta 2–5 km koilliseen: Alimmainen Torkojärvi, Itäinen Torkojärvi eli Kämppä-Torkojärvi, Ryti-Torkojärvi, Saari-Torkojärvi eli Kalaton-Torkojärvi, Saukko-Torkojärvi eli Hirttymäjärvi (rinnakkaisnimi ehkä virheellinen, ks. Vaatimenhirttymäjärvi) sekä Siika-Torkojärvi. Määriteosa juontuu todennäköisesti koltansaamen sanasta *tuõrgg* tai inarinsaamen sanasta *tuorgá* = risu eli varpu (lattian kattamiseen kodassa/laavussa). Nimiperheeseen kuuluvat myös Saukko-Torkojärven vaara, Torkojängät, Torkojoki, Torkoseljät (3), Torkovaara ja Torkolantto (todennäköisesti virheellinen, ks. Vaatimenhirttymäjärvi) ja Torkoseljänpää.

**Torkoseljänpää** (LL 1969) Torkoselkien koillisipää, joita on kaksi, Suorsapään länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Torkoseljät** (LL 1969) Kolme selännettä Torkojärvien länsi- ja luoteispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet. Topografisessa karttalehdessä 3833+4811/2005 nimi ”Torkoselkä”, jota on pidettävä periaatteessa virheellisenä, koska selkiä on vähintään kolme.

**Torkovaara** (3833+4811) Vaara Torkojärvistä 1,5 km kaakkoon. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Tuõrggvää ir*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torkojärvet.

**Torohjärvi – Torohjävri** (SA 1964) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Keskimöjärven länsipään eteläpuolella. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torohvaara.

**Torohjuuváš** (SA 1964) Joki Torohvaaran eteläpuolta Nellimjärveen. Inarinsaamea.

Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Torohvaara, *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen.

**Torohvaara – Torohvääri** (SA 1964) Pieni vaara Nellimjärven itäpuolella sijaitsevan Keskimöjärven eteläpuolella. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta: *toroh* = tuntematon sana, ks. kuitenkin Torahjärvi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Torohjärvi – *Torohjävri* ja *Torohjuuváš*.

**Torrakkavaara ~ Hangasvaara** (3834) Pieni vaara Mustolan koillispuolella. Ristiriitainen nimi, koska torrakka on pyssynkulu ja hangas on muinainen peurannyntiaitus.

**Tovnkeijävrluohtá**<sup>1</sup> (TII 1963) Ronkajärven pohjoispää (Matti Valle 1945). Inarinsaamea: *tovnkei* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *tovnkeejí* = tuonpään, *jävr* = genetiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järven, *luohtá* = lahti.

**Tovnkeijävrluohtá**<sup>2</sup> (SAK 2004) Lahti Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillisissä. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Tovnkeijävrluohtá*.

**Tsopressaari – Čoppeersuálui – Čoppârâssuálui** (EV/HTV, YAS) Kumollaan olevan padan muotoinen pieni saari Inarijärnessä Honkapetäjäsaaren länsipuolella. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta: *čoppeer* ~ *čoppârâs* = nyppylä. Nimiperheeseen kuuluu myös Tsopresvuopaja – *Čoppeervyeppee*.

**Tsopresvuopaja – Čoppeervyeppee ~ Coppârâsvyeppee** (EV/HTV, YAS) Inarijärven vuopaja Tsopressaaren eteläpuolella. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tsopressaari.

**Tšaddervaara – Čadervääri** (4822 2+4824 1, SA 1964) Vaara Nammijärven koillispuolella Norjan vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa. Mukaelmasuomennot inarinsaamesta, joka on vastaavasti mukaelma ilmeisesti pohjoissaamesta. Vaaran kohdalla 5 km itään (Norjan puolella) on järvi, joka on kirjoitettu pohjoissaamelaisittain *Čadderjávri* ”Čadderjavre”. Määriteosa muistuttaa pohjoissaamen sanaa *čadda* = syysi, hiili. Jos vaara on vanhaa paloaluetta, sieltä löytyy varmaan runsaasti mustaa hiiltä. Siinä tapauksessa nimi olisi inarinsaameksi *Čiddävääri*.

**Tuárispelluohtá** (JP) Lahti Inarijärnessä Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puunien<sup>1</sup> itärannalla. Inarinsaamea: *tuárispel* =

yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *tuárispeln* = syrjässä, sivussa, *luohtá* = lahti. Lahti on kaupan niemen takana ja ikäänkuin syrjässä.

**Tuhannenkivijärvet** (MML) Naamajoen Nuottamajärven<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevista Suoanperäjärivistä kaksi itäisintä järveä, joten kyseessä on uudisnimi.

**Tuhkavaara – Kunnâvâárááš** (3832) Vaara Alemmasta Akujärvestä 1,5 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vâárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Tulisijajärvi – Tullâsaijävri** (4822 2+4824 1) Järvi Pitkästä Surnujärvestä 3 km kaakkoon. Järven täydellinen nimi on **Aslâk Tullâsaijävri** (SA 1964). Suora suomennos inarinsaamesta: *Aslâk* = genetiivimuoto miehen nimestä *Aslâk* = Aslak > Aslakin. Nimi Aslak Pannen (1842–1910) mukaan, joka asui Pitkän Surnujärven Heinälompolan rannalla.

**Tullâsainjargâ** (AVV) Niemi *Äidjjuvvii-jeggi*-jängällä Solojärven *Äidiluohtá*<sup>1</sup>-lahdesta 0,3 km pohjoiseen. Inarinsaamea: *tullâsai* = yhdysosalyhentymä yhdyssanasta *tullâsaje* = tulisija, *njargâ* = niemi.

**Tullujärvi<sup>1</sup> – Tullâjävri ~ Turluujävri** (SA 1964, TII 1963) Järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpäästä 0,8 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tullâ* = tuli. Rinnakkaisnimen määriteosa *turhuu* = ehkä lyhentynyt genetiivinomainen johdos sanasta *turrâluđ* = sottaantua. Järveä kutsutaan joskus myös muodossa *Tullujävri*, jolloin nimen määriteosa on palautunut suomen kielestä takaisin inarinsaameen mitään merkittömänä raakalainana.

**Tullujärvi<sup>2</sup>** (3834 1) Talo Tullujärven koillirannalla.

**Tulpajärvi – Tuolbâjáávráš – Tu'lk'k-jäu'rr** (MML, SA 1964, JM) Järvi Vätsärin Mellalompolan lounaispuolella. Täydellisesti epäonnistunut ja halventava mukaemasuomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamen suomen kielestä: *tuolbâ* = attribuuttimuoto sanasta *tuolbâs* = tasainen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Järven rannat ovat tasaiset, joten korrekti suomennos olisi Tasainenjärvi ja korrekti koltansaamenno *Tuolbâjáávráš*.

**Tulváádâh** (TII 1963) Inarijärven alava osa Muurahaisniemen pohjoispäässä, joka tulvan aikana muuttuu salmeksi ja erottaa nie-

men pään saareksi. Saaresta on olemassa vainolaistarina, jonka Qvigstad on kirjannut ylös 1880-luvulla (TII 1963). Hän oli saanut tarinan Varangiin muuttaneelta inarinsaamelaiselta, mutta tarina ei ole tässä yhteydessä käytettävissä.

**Tunturi-Naapää – Tuodâr-Naauáiváš** (3832, SA 1964) Nangujärven eteläpuolella sijaitsevan Naapään eteläpuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Naapää.

**Tunturipäänmorosto – Jävilmoorâst<sup>1</sup>** (3834) Ylävä jäkäläkangas Sarmitunturista 2 km pohjois-luoteeseen. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *jävil* = yhdysosalyhentymä sanasta *jäävvil* = jäkälä.

**Tunturitupa Ukonlahti** (4911 2) Vuokra-tupa tai autiotupa Sevettijärven<sup>1</sup> Ukonselän<sup>2</sup> itäpäässä sijaitsevan Ukonlahden pohjoisrannalla.

**Tuolpajärvi – Tuolbâjävri<sup>2</sup>** (3843 1) Järvi Kessijoen alajuoksulla Kessivuonon pohjukasta 2,5 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tuolbâ* = attribuuttimuoto sanasta *tuolbâs* = tasainen. Järven korrekti suomennos olisi siten Tasainenjärvi, koska sen rannat ovat alavia eli tasaisia.

**Tuomassaari – Tyemessuálu** (YAS) Pieni saari Inarijärvestä Tervasaaresta 0,4 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta tai suora inarinsaamenno suomen kielestä. Topografisen karttalehden 3843 1/2000 mukaan saari olisi 1,2 km idempänä. Tuomaksen henkilöllisyydestä ei ole tietoa.

**Tuorkuvaara – Tuorgâváárááš ~ Tuorgâvääri** (LL 1977, TII 1963) Pieni terävä vaara Solojärven koillispään länsipuolella. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tuorgâ* = risu, varpu (lattian kattamiseen kodassa), *vâárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Perusosa on suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä. Nimiperheeseen kuuluu myös Tuorkuvuopaja – *Tuorgâvyeppee*.

**Tuorkuvuopaja – Tuorgâvyeppee** (LL 1977) Vuopaja Solojärvestä Tuorkuvaaran eteläpuolella. Määriteosaltaan mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tuorkuvaara.

**Tupajänkä<sup>1</sup> – Tupejeggi** (JAM 2003) Suo Nangujärven Niliniemen<sup>4</sup> länsipuolella.

Suon äärellä on ollut tupa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Tupajänkä**<sup>2</sup> – **Tälvitupejegg**i (SA 1964) Pieni jänkäniitty Kontosjärvestä 1,5 km luoteeseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *tälvi*= talvi. Nimiperhe: ks. Talvitupalompola.

**Tupajärvenjänkä** (RP 1990) Suo Inarijärven ja Vuontisjärven puolella välissä sijaitsevan Ahvenvaaran<sup>1</sup> itäpuolella. Nimiperhe: ks. Tupajärvi<sup>2</sup>.

**Tupajärvet** – **Tupejávrááh** (SA 1964) Kaksi pientä järveä Sarmijärven<sup>1</sup> Tupalahdesta<sup>1</sup> 0,7 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávrááh* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluu myös Tupalahti<sup>1</sup> – *Tupeluohťá*.

**Tupajärvi**<sup>1</sup> (RP 1991) Järvi Juutuan luoteispuolella sijaitsevien Tupavaaran<sup>2</sup> ja Ilkiävaaran välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Tupavaara<sup>2</sup>.

**Tupajärvi**<sup>2</sup> (RP 1990) Pieni järvi Vuontisjärven ja Inarijärven puolella välissä sijaitsevien Ahvenvaaran<sup>1</sup> ja Talvitupajärven<sup>2</sup> välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Tupejáávráš*. Nimiperheeseen kuuluu myös Tupajärvenjänkä.

**Tupajärvi**<sup>3</sup> (3832) Pieni järvi Syyrakkiharjun kaakkoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Tupejáávráš*.

**Tupajärvi**<sup>4</sup> – **Tupejáávráš**<sup>2</sup> (SA 1964) Pieni järvi Nangujärvestä 3,5 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Tupajärvi**<sup>5</sup> – **Pavválii Tupejáávráš** ~ **Tupejáávráš**<sup>3</sup> (4812, SA 1964) Pieni järvi Sulkusjärven<sup>1</sup> eteläpään Kirkaslahdesta 1,5 km etelään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Pavválii*= deminutiivinen genetiivimuoto nimestä *Paavváli*= Paavali > Pikku-Paavalin, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Topografisessa karttalehdessä 4812/2003 inarinsaamen nimi kieliopillisesti virheellinen ”Paavvliitupejáávráš”, jonka ääntäminen on mahdotonta. Nimiperheeseen kuuluu myös Paavalin Tupavaara – *Pavválii Tupeváárááš*.

**Tupakkalompola** – **Tubáákluobál** – **Tääbbaákluubbál** (4822 2+4824 1, JM) Surnujoen lompola Heinälompolan yläpuolella. Suora

suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Tupalahti**<sup>1</sup> – **Tupeluohťá**<sup>1</sup> (SA 1964) Lahti Sarmijärven<sup>1</sup> pohjoisosan itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Tupajärvet.

**Tupalahti**<sup>2</sup> – **Tupeluohťá**<sup>2</sup> (3841 1) Lahti Inarijärven<sup>1</sup> Varankiniemen<sup>1</sup> kaakkoiskulmalla Varankiniemi<sup>2</sup>-talon kohdalla. Lahdessa on sijainnut tupa. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Tuparepimälampi** – **Kiškomtupejáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Tuparepimävaaran itäpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiškom* = aktiivimuoto verbistä *kiškod*= repiä, *tupe* = tupa. Nimiperheeseen kuuluu myös Tuparepimävaara – *Kiškomtupeväári*. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 lammen nimen sijainti on 0,8 km liiaksi luoteessa.

**Tuparepimävaara** – **Kiškomtupeväári** (3843 1) Pieni vaara Majavajärven ja Hannun Kotavaaran välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tuparepimälampi.

**Tupasijalampi** ~ **Tupasijajärvi** – **Tupesailuobál** (YAS) Lompola Kessivuononkaidan pohjoisosassa Kivijärvestä<sup>1</sup> 1,3 km etelään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobál*= lompola.

**Tupavaara**<sup>1</sup> (3841 01) Vaara Tuulispäitten pohjoispuolella.

**Tupavaara**<sup>2</sup> (RP 1991) Vaara Inarin kirkonkylän länsipuolella sijaitsevien Kortelammen<sup>3</sup> ja Tupajärven<sup>1</sup> välissä. Lea Laitisen informantit eivät tunteneet tätä nimeä. Nimiperhe: ks. Tupajärvi<sup>1</sup>.

**Tupavaara**<sup>3</sup> (RP 1993) Vaara Inarin kirkonkylän eteläpuolella sijaitsevan Saukkojärven länsipuolella. Siellä on ollut ronkajärveläisten talvipaikka, joten vaaran inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Tupeváárááš*.

**Tupavaara**<sup>4</sup> – **Tupeväári** (3832) Vaara Inarijärven Paavisvuonon eteläpuolisen Nuottamajärven<sup>2</sup> lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ylä-Tupajärvi – *Paje-Tupejávri*.

**Tupesaijáávráš**<sup>1</sup> (SA 1964) Pieni järvi Nammijärven länsipuolella sijaitsevan Tyvijärven eteläpäästä 0,7 km koilliseen. Järvi on Kansalaisen karttapaikan mukaan Matikkalampi. Topografisen karttalehden 4822 2+4824 1/2001

mukaan *Tupesajäävräs'* on Pyssynväentämäselän itäpuolella. Inarinsaamea: *tupesai* = yhdysosalyhtymä yhdys-sanasta *tupesaje* = tupasija, *jäävräs'* = deminutiivimuoto sanasta *jävi* = järvi > järvinen.

**Tupesaiváarááš** (TII 1963, SA 1964) Pieni vaara Nammijärven Piilola-talosta koilliseen. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 vaaran nimi on 3 km liiaksi idässä eli Norjan vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa. Määriteosaselitys: ks. *Tupesajäävräs'*, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Tupeváarááš** (SA 1963) Pieni vaara Sevettijärvelle johtavan maantien ja Inarijärven välissä Partakonselän eteläpään kohdalla. Inarinsaamea: *tupe* = tupa, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Turkinrepimäsaari** (3841 01) Inarijärven saari Juutuanvuonon suulla Ahmasalmensaaren ja Syväsalmensaaren välissä. Jonkun ihmisen turkki on ilmeisesti revennyt saarella syystä tai toisesta.

**Turritamsaari – Turriittämsuálu** (EA) Inarijärven saari Viimassaaren länsipäästä 0,6 km pohjoiseen. Mukaemasuomennot inarinsaamesta: *turriitám* = aktiomuoto verbistä *turriitid* = turistaa.

**Turvejärvet – Lavnejäävrih** (SA 1964) Kaksi järveä Nammijärven kaakkoispuolella: Turvejärvi – *Pajebuš Lavnejävri* ja Ala-Turvejärvi – *Vyelebuš Lavnejävri*. Suora suomennot inarinsaamesta.

**Turvejärvi<sup>1</sup> – Pajebuš Lavnejävri** (SA 1964) Nammijärven kaakkoispuolella. Epätarkka suomennot inarinsaamesta: *pajebuš* = ylempi. Nimiperhe: ks. Turvejärvet.

**Turvemaa – Lavnevuoppumváarááš** (4822 2+4824 1, SA 1964) Matala vaara Nammijärven kaakkoispuolella Norjan vastaisella valtakunnanrajalla. Suurin osa vaarasta on Suomen puolella. Epätarkka suomennot inarinsaamesta: *vuoppum* = johdos verbistä *vuáppud* = hotkia > hotkima, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Kyseessä voisi olla nälkiintynyt poro, joka olisi turvautunut turpeen syömiseen, tai nimen kirjaaja Samuli Aikio olisi ymmärtänyt nimen väärin, koska jos se olisi *tuáppum*, niin se olisi aktiomuoto verpistä *tuáppud* = noukkia, poimia, sieppailla ja silloin se sopisi hyvin nimen kuvaan.

**Turvesaaret<sup>1</sup> – Lavnjesuolluuh<sup>1</sup> – Láu'ņsuál** (3844 1, MML) Kaksi saarta Inarijärvessä Vironiemen ja Pisteriniemen välissä. Suora suomennot ja suora koltansaamennot inarinsaamesta.

**Turvesaaret<sup>2</sup> – Lavnjesuolluuh<sup>2</sup>** (3843 1) Yksi suurempi ja monta pienempää soista saarta Inarijärvessä Iso-Roiron lounaispuolella. Suora suomennot inarinsaamesta. Saaret kuuluvat Koutukien saariryhmään.

**Turvesaari** (3841 1) Pieni saari Inarijärvessä Siskelivuonon Säisaaren ja Huutoniemen välissä. Nimiperheeseen kuuluu myös Turvesalmi, jonka vanhempi nimi on ollut Turvesalmensaari (I. Itkonen 1910).

**Turvesalmi** (3841 1) Inarijärven salmi Siskelivuonossa Turvesaaren ja mantereen välissä. Nimiperhe: ks. Turvesaari.

**Turvetupajärvi – Lavņetupejävri** (3841 1) Pieni järvi Kalsoppijärven ja Inarijärven Ukonšelän<sup>1</sup> välissä. Suora suomennot inarinsaamesta. Järven rannalla on ollut turpeella vuorattu tupa, jollaista kutsuttaisiin nykyisin turvekammiksi.

**Tuulijärvi – Pieggájävri<sup>1</sup> – Piõg'gäu'rr** (4911 2) Pitkä järvi Vätsäriissä Vainosjärven eteläpuolella. Suora suomennot ja koltansaamennot inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Tuulijärvi – *Uccá Pieggájäävräs'* ja Tuulipää – *Piegguáivi* – *Piõggvuei'vv*.

**Tuulipää – Pieggáúáivi – Piõg'gvuei'vv** (4911 2, MML) Tunturi Vätsäriissä Tuulijärven kaakkoispuolella. Suora suomennot ja koltansaamennot inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Tuulijärvi.

**Tuulisjärvenoja** (3832) Puro Tuulisjärvestä Alempaan Paksupetäjäjärveen. Kuuluu Tuulisjärven nimiperheeseen.

**Tuulisjärvi ~ Iso Rautujärvi – Pieggájävri<sup>2</sup>** (TII 1963, RP 1993) Tuulispäitten eteläpuolella. Ensimmäinen nimi on suora suomennot inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Rautujärvenpää ja Tuulispään Pikku Rautujärvi. Nimiperhe: ks. Tuulispäät.

**Tuulispään Pikku Rautujärvi ~ Pikku Rautujärvi<sup>2</sup>** (RP 1993, 3832) Järvi Tuulisjärven eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Tuulisjärvi ~ Iso Rautujärvi.

**Tuulispäät – Pieggáúááh** (3841 1) Yksi korkeampi tunturi, jonka päällä on nykyisin YLE:n radiomasto, ja monta pienempää

huippua Inarin kirkonkylältä 7 km kaakkoon. Korkeimmassa päässä on ollut *Pieggalmi* = 'Tuulimies'-jumalan palvontapaikka, mutta ei enää 1900-luvun puolella (I. Itkonen 1910). Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *uáivááh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päiset. Nimiperheeseen kuuluu myös Tuulisjärvi – *Pieggájávri*<sup>2</sup>.

**Tuurakivensaari – Säittikedgsuálu** (3843 1) Suuri saari Inarijärvestä Mannersaaren luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Saaren pohjoispuolella on *Kyeškirlássá*, jonka pohjoispuolella järvestä on suuri kivi nimeltään Tuurakivi – *Säittikedgi* (Samuli Aikio 1964).

**Tuurakivi – Säittikedgi** (3843 1, SA 1964) Tuurakivensaaren pohjoispuolella sijaitsevan *Kyeškirlássá*-laassan pohjoispuolella vedessä oleva kivi. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimiperheeseen kuuluu myös Tuurakivensaari – *Säittikedgsuálu*. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 suomenkielinen nimi on 1,5 km liiksi idässä.

**Tuvanselkäjärvi – Tuvesiälgáájáávráš** (3834) Pieni järvi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevasta Nuottamojärvestä 0,7 km lounaaseen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *siälgáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *selgi* = selkä > selkäsen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Tyllyjärvi** (3841 2) Kaamassaaren läntisin järvi. Määriteosa tylly = kääro, mytty, tukko (vaatetta paperia, tuohta tms.). Tässä tapauksessa se tarkoittanee tuohikäärettä verkon kohoksi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tyllylahti ja Tyllyvaara.

**Tyllylahti** (3841 2) Kaamassaaren etelärannan läntisin lahti Inarijärvestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tyllyjärvi.

**Tyllyvaara** (YAS) Kaamassaaren läntisin vaara Tyllylahden länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tyllyjärvi.

**Tynnyrilahti – Tu'nnarjáúrr** (MML 2006) Suolisjärven itärannan lahti Kulta-Akasta 1 km itä-kaakkoon. Koltansaamen nimessä perusosa tarkoittaa järveä, joten suomennos tai koltansaamenos on perusosaltaan epätarkka.

**Tyvijärvi<sup>1</sup> – Maadájávri<sup>1</sup>** (3844 1) Järvi Inarijärven Paaluniemessä. Järven nimi oli viime vuosisadan puolessa välissä **Tuájájáávráš** (SA

1964) ja 1800-luvun puolella **Tuájájávri**. Suora suomennos inarinsaamasta. Vanhemman nimen määriteosaselitys: *tuájá* = johdos sanasta *tyehin* = takana, takana oleva. Nimi on A. Burgmanin kartassa vuodelta 1897 ”Tuoyalampi”.

**Tyvijärvi<sup>2</sup> – Maadájávri<sup>2</sup>** (4822 2+4824 1) Pitkä järvi Nammijärvestä 3 km länteen. Suora suomennos inarinsaamasta. Järvi on Inarijärven Kuoskerniemen tyvellä, mistä mahdollisesti nimi.

**Tyvilahti – Maadáluohtá** (3844 1, AS) Nitsijärven toiseksi eteläisin lahti, joka on ollut 1800-luvun puolella **Tuájáluohtá**. Suora suomennos inarinsaamasta. A. Burgmanin kartassa v:lta 1897 nimi on ”Tuoaia lahti”: *tuájá* = johdos sanasta *tyehin* = takana, takana oleva. Lahti on Inarijärven ja Nitsijärven välissä olevan suuren nimettömän niemen tyvellä, mistä ehkä nimi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Tyvijärvi – *Maadájávri* ja Tyvisaari – *Tuájásuálu*.

**Tyvisaari – Tuájásuálu** (AS) Nitsijärven Tyvilahden suulla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamasta: *tuájá* = johdos sanasta *tyehin* = takana, takana oleva. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Tyvilahti.

**Tyylymuotka – Stivleemyetki** (3841 1) Taival Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevien Pikkujoenjärven ja Saukkolammen välissä. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *stivlee* = masto. Muotkassa kasvoi hoikkia suorja mäntyjä, jotka kelpasivat hyvin purjeveneiden mastoiksi (Matti Lehtola).

**Tärsvaara – Tärsvääri** (3832) Vaara Inarijärven Nuoran länsipuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamasta: *tärs* = attribuuttinen yhdysosalyhentymä sanasta *tárree* > *täärís* > *tärs* = pieni kuivunut mänty, joka kelpaa vain polttopuuksi.

**Tätisaari – Siäsásuáloi** (3843 1, HTV) Pieni saari Inarijärvestä Honkaniemensaaren länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamasta. Nimen on antanut Matti Mattus (\*1890-luvulla) 1900-luvun alkupuolella.

**Törmänen – Tiärmáá ~ Tiärmáš ~ Miälláá ~ Miälláš – Dearbmáš** (TII 1963) Kylä Ivalon taajamasta 6 km Rovaniemen suuntaan. Siellä on paljon pieniä törmäisiä eli törmäsiä, joten on oletettavaa, että nimi olisi ollut aikojen alussa *Tiärmáá* = Törmäinen, jolloin se olisi suora suomennos inarinsaamasta ja poh-



joissaamen nimi olisi suora pohjoissaamennos suomen kielestä.

**Törmäpuolijärvi – Termipelesjáávráš ~ Termikešjáávráš** (SA 1963, AS) Pieni pyöreä järvi Partakosta<sup>1</sup> 3 km pohjoiseen Siuttajoen rantatörmän takana eli törmän puolella. Järven ja Siuttajoen välissä on alle 10 m:n levyinen kannas. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Rinnakkaisnimi: *keš* = yhdysosalyhentymä sanasta *keeci* = pää (kärki).

## U

**Uáđđivei**<sup>2</sup> (TN 1995) Vanha uudistila Nukkumajoen suulla. Tilan on perustanut Saaran Vuollin Juhani (Juho Uulanpoika Saijets, \*1849) v. 1885 ja tilaa kutsuttiin yleensä Saaran Vuolliksi. 1900-luvun alussa oli isäntänä Saaran Vuollin Juhani (Saijets), hänen jälkeensä Saaran Vuollin Juhani Uula (Kuukkeli-Uula). Hänen Petsamon sotareissullaan kaatumisensa jälkeen oli isäntänä poliisikonstaapeli Aapi Juntunen (\*1871), joka oli syntynyt Suomussalmella (Frans Äimän merkintä v. 1901). Erikoinen yhteensattuma on, että aivan samannimisiä ihmisiä asui samaan aikaan myös Iijärvellä, mutta heidän sukunimensä oli Aikio.

**Uáivuščuálmáánjargá** (4822 2+4824 1) Pieni niemi Nammijärven eteläpäässä *Uáivuščuálmáš*-salmen kaakkoispuolella. Topografisessa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Uáivuščuálmáánjargá” (kyseessä kartan painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Uáivuščuálmáš*, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salmisen, *njargá* = niemi.

**Uáivuščuálmáásuálu** (4822 2+4824 1) Pieni saari Nammijärven eteläpäässä *Uáivuščuálmáš*-salmen luoteispuolella. Topografisella karttalehdellä 4822 2+4824 1/2001 nimi on virheellisesti ”Uáivuščuálmáásuálu” (kyseessä kartan painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe). Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Uáivuščuálmáš*, *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salmisen, *suálu* = saari.

**Uáivuščuálmáš** (SA 1964) Salmi Nammijärven eteläpään itälaidalla Piilola-talosta

1,6 km lounaaseen. Inarinsaamea: *uáivušč* = joenniska (luusua), *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperhe: ks. Nammijärven luusua.

**Uáivuščkuolbân** (TII 1963) Kangasmaa Nammijärvenluusuan itäpuolella. Inarinsaamea: *uáivušč* = joenniska (luusua), *kuolbân* = kuolpuna (kangasmaa). Nimiperhe: ks. Nammijärvenluusua.

**Uáivuščkuoškâ**<sup>2</sup> (TII 1963) Naajoen ~ Nangujoen ylin koski Nangujärven ja Saiholmpolan välissä. Inarinsaamea: *uáivušč* = joenniska (luusua), *kuoškâ* = koski.

**Uáivuščkuovđâ** (YAS) Pieni suo Nammijärven luusuasta 0,5 km kaakkoon. Inarinsaamea: *uáivušč* = joenniska (luusua), *kuovđâ* = kostea painanne (ruohikkoinen). Nimiperhe: ks. Nammijärvenluusua.

**Uárinjargâš** (EA) Naskalin muotoinen pieni niemi Inarijärven Väylävuonon lounaislaidalla. Inarinsaamea: *uári* = naskali (ora), *njargâš* = deminutiivimuoto sanasta *njargá* = niemi > nieminen.

**Uccâ-Roiročuálmí ~ Ruiruučuálmí** (YAS) Salmi Inarijärven Pikku-Roiro ja Sammakkoniemen<sup>1</sup> välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Iso-Roiro. Topografisessa karttalehdessä 3843 1 vuodelta 2000 nimi on virheellisesti ”Kirakkavuonosuu”, koska se on pari kilometriä idempänä.

**Uccâ Säidijáávráš** (SA 1963) Nitsijärven Suoanperän ja Jorvapuolijärven välisistä järvistä koillisen puoleisempi. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Saitajärvet.

**Uccâ Tiäppánkuátsajáávráš** (SA 1964) Pieni järvi Sevettijärvelle johtavan maantien itäpuolisesta Teppanankotajärvestä koilliseen. Inarinsaamea: *uccâ* = attribuuttimuoto sanasta *ucce* = pieni, *Tiäppán* = Teppana, *kuátsai* = yhdysosalyhentymä yhdysosan *kuátsisaje* = kotasija, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi. Nimiperhe: ks. Teppanankotajärvet.

**Ucceeb Kiärdusjávri** (4812) Sulkusjärven<sup>1</sup> pohjoisosan itäpuolella sijaitsevasta Kiertusjärvistä itäisempi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kiertusjärvet, *ucceeb* = pienempi, *jávri* = järvi.

**Uccluovtâš** (JP) Pieni lahti Inarijärven Kettuniemen länsilaidalla. Inarinsaamea: *ucc* = yhdysosalyhentymä attribuuttimuodosta *uc-*

*câ* = pieni, *luovtâš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahtinen.

**Uccmuádháákuošká** (TII 1963) Koski Nellimin itäpuolella sijaitsevien Kutujärven<sup>4</sup> ja Keskimöjärven välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Uccmuádháš*<sup>2</sup>, *muádháá*, deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *myetki* = taival > taipaleisen, muutka > muotkasen, *kuošká* = koski.

**Uccmuádháš**<sup>1</sup> (TII 1963) Lyhyt taival Pikkutaipaleenjärven ja Kontosjärven välissä. Inarinsaamea, *ucc* = yhdysosalyhentymä sanasta *uccâ* = pieni, *muádháš* = deminutiivimuoto sanasta *myetki* = taival. Nimiperheeseen kuuluu myös Pikkutaipaleenjärvi – *Uccmuádháájáávráš*.

**Uccmuádháš**<sup>2</sup> (TII 1963) Lyhyt taival Nellimin itäpuolella sijaitsevien Kutujärven<sup>4</sup> ja Keskimöjärven välissä. Nimiselitys: ks. *Uccmuádháš*<sup>1</sup>. Nimiperheeseen kuuluu myös *Uccmuádháákuošká*.

**Uddâuáivmoorâst** (SA 1964) Morosto Nangujärven kaakkoispuolella sijaitsevan Uudenpään pohjoispuolella. Inarinsaamea: *uddâ* = uusi, *uáiv* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *uáivi* = pää > pään, *moorâst* = morosto eli marasto (ylävä koivukangas). Nimiperhe: ks. Uusipää.

**Uhuoja** (3841 1) Puro pohjoisesta Inarijärven Juutuanvuonon luoteiskulmalle. Määriteosan merkitys ei ole kirjoittajan tiedossa.

**Uittoniemi** (3841 2) Pieni niemi Inarijärven Väylävuonosuun pohjoispuolella sijaitsevan Paloniemen itälaidalla.

**Uittorânni** (3843 1) Keskimöjärvestä Nelimjärveen. Rânni on peruskorjattu käyttökelpoiseksi, vaikka siinä ei enää uitetakaan tukkeja.

**Uittosalmi – Vuojâtemčuálm** (SA 1964) Salmi Siuttajoensuulla, josta on uitettu kotieläimiä salmen yli. Suora suomennos inarinsaamesta. Nykyään paikalla sijaitsee Siuttajoen ylittävä silta.

**Ujejânkâ** (3832) Suo Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevan Ujejärven kaakkoispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ujejärvi.

**Ujejärvi** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> ja Ivalon taajaman puolella välissä valtatie 4:n itäpuolella. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikkakin se saattaisi viitata inarinsaamen sanaan *vyejijâ* = ajaa, koska järvi sijaitsee vanhalla talvikeinolla eli talvireitillä. Järven koillisrannalla on

pesinyt joutsenpariskunta jo toistakymmentä vuotta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ujejânkâ ja Ujevaara.

**Ujevaara** (MML) Pieni pyöreä vaara Ujejärven ja valtatie 4:n länsipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ujejärvi.

**Ujonjalkakallio – Ujojyelgkâllee** (EA) Kallio Ukonšelän<sup>1</sup> Käyränokkasaarten pohjoispuolella sijaitsevan saaren koillispuolella Inarijärven saarissa. Saanut nimensä metsänhoitaja Enckellin Ujo-nimisen koiran mukaan. Sudet söivät koiran 1930-luvun seutuvilla, ja vain yksi jalka oli jäänyt syömättä. Samasta asiasta kertoo Karhu-Sammeli (Sammeli Morottaja, 1899–1980) kirjassaan *Tovlááh mainâseh* (Morottaja, M. 1996, s. 5–6) nimellä *Apteekkar peenuv*, 'Apteekkarin koira'.

**Ukko**<sup>1</sup> ~ **Ukonsaari**<sup>1</sup> ~ **Ukonkivi**<sup>1</sup> – **Äijih**<sup>2</sup> ~ **Äijihsuálm**<sup>1</sup> ~ **Äijihkedgi**<sup>1</sup> (3841 1, TII 1963) Noin 30 metriä korkea pahtasaari Inarijärven Ukonšelällä<sup>1</sup>. Saari on muinainen inarinsaamelaisien uhrisaari. Suorat suomennokset inarinsaamesta. Ilmari Itkosen tiedon mukaan oli Nukkumajoen suulla asunut Saaran Vuoli (Saijets) uhrannut Ukolle<sup>1</sup> munia 1800-luvun puolella (I. Itkonen 1910). Vuonna 1873 löysi 22-vuotias brittiläinen arkeologi Arthur Evans Ukonsaaren uhriluolasta hopeisen 1100-luvulta peräisin olevan korun, joka lienee lähtöisin Kamajoen seudulta Itä-Venäjältä. Myöhemmin aateloitu Sir Arthur Evans tuli tunnetuksi Kreetan minolaisen kulttuurin ja Knossoksen palatsin löytäjänä. Kesällä 2006 suoritetun arkeologisen tutkimuksen mukaan saaresta löytyi peuran/poron, lampaan/vuohen ja linnun luita, joista vanhimmat on radiohiiliajoituksella ajoitettu 1400-luvulle. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ukonšelkä<sup>1</sup> – *Äijihjornâ*, Pikku-Ukko, Palo-Ukko – *Puállâm-Äijih* ja Ukonkarit.

**Ukko**<sup>2</sup> – **Äijih**<sup>1</sup> (3832) Suurehko saari Ukonjärven<sup>1</sup> ja Inarijärven välissä. Saarella on samanniminen vaara. Suora suomennos inarinsaamesta: *Äijih* = inarinsaamelaisien jumala. Ukonjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella on lähes paljaslakinen vaara Akku – *Ákku*<sup>1</sup> ja kertomusten mukaan johti Ukosta<sup>2</sup> maanalainen luola suoraan Akku-vaaraan, jotta jumalpuolisot saattoivat kommunikoida keskenään. Toisen tiedon mukaan olisi luola mennyt Ukonšelän<sup>1</sup> Ukosta<sup>1</sup> Akkuun. Arkeologi Eija Ojanlatva suoritti alustavan arkeologisen tutkimuksen Akussa lo-

kakuussa 2007, jolloin luolan ”Akanpuoleinen pää” löytyi Vesa Luhdan avustuksella. Luolan pituus on noin 6 metriä ja sieltä löytyi runsaasti luita, jotka Eija Ojanlatva valokuvasi myöhemmin tapahtuvaa tarkempaa arviointia varten mutta arveli luiden joutuneen luolaan eläinten kuljettamina. Luolan ”Ukonpuoleinen pää” löytyi elokuussa 2007 Ukossa<sup>2</sup> suoritettujen arkeologisten tutkimusten yhteydessä. Luolan pituus oli noin kuusi metriä. Tästä luolasta löydetty vähäiset luumäärät olivat jonkun pienen jyrksijän ja ilmeisesti kalan luita, jotka oli luultavasti jokin eläin kantanut sinne. Saaresta löytyi myös ennen tuntematon seita, jonka vierestä otettiin talteen yli 400 erilaista luuta analysointia ja radiohiiliajoitusta varten. Löytöä on pidettävä uutena siitäkin huolimatta, että Fellman mainitsee muista uhripaikoista yhdeksi, joka on sijainnut Ukonjärven<sup>1</sup> läheisellä ”Aijeg”-nimisellä vaaralla (Fellman 2001 II, s. 75, 84, 89). Uusi se on senkin vuoksi, että seita ei nimenomaisesti sijainnut ”Aijeg”-nimisellä vaaralla, vaan *Äijih*-nimisen saaren sellaisessa kohdassa, jota ei voida kutsua vaaraksi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ukonjärvi<sup>1</sup> – *Äijihjävri*, *Äijihjävrčuálmi*, Ukonjärvenperä ~ Ukonperä, Ukonjärven lomakylä, Ukon Korkiasaari, Ukon seita – *Äijih sieidi* sekä Ukonlahti<sup>2</sup> – *Äijihluohtâ*.

**Ukonjätkkä** (3841 01) Pieni jätkkä Inarin kirkonkylän kaakkoispuolella sijaitsevien Tuulispäitten pohjoislaidalla. Nimen etymologia ei ole tiedossa. Perusosa on peräpohjolan murretta ja tarkoittaa jätkkää eli suota.

**Ukonjärven Kivilahti** (3832) Kivinen lahti Ukonjärven<sup>1</sup> Joutavanlahenniemen länsipuolella. Nimi erotukseksi Inarin Kivilahdesta. Nimiperhe: ks. Ukonjärvi<sup>1</sup>.

**Ukonjärven lomakylä** (3832) Ukonjärven<sup>1</sup> eteläpään itärannalla. Lomakylää pitää hollantilaissyntyinen Jos Okhuijsen. Nimiperhe: ks. Ukonjärvi<sup>1</sup>.

**Ukonjärvenperä ~ Ukonperä** (3832 1) Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevan Ukonjärven<sup>1</sup> luoteispään lahti. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äijihjävrpottâ*. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>2</sup>.

**Ukonjärvi<sup>1</sup> – Äijihjävri** (3832) Suurehko järvi Ivalojoensuun länsipuolella. Suora suomenno inarinsaamesta. Järven vanhempi nimi on ollut ”Pasmusjärvi” = *Pasemusjävri* = ”Pyhinjärvi” (Georg Wahlenbergin kartta ”Karta

öfver Kemi Lappmark År 1802”), ja siitä voitaisiin päätellä, että Ukonjärven<sup>1</sup> Ukko<sup>2</sup> on kaikista kolmesta Ukonsaaresta voimakkain. Lisäksi Ukonjärven<sup>1</sup> monista pienistä saarista yhdessä on puuhun veistetty vanha kalaseita. Saman järven Joutavalahden<sup>3</sup> perällä on ollut vanha kiviseita, joka on joskus tuhottu, mutta Martti Salo on pystyttänyt sen uudestaan. Kattajärven<sup>1</sup> ja Ukonjärven<sup>1</sup> välisellä kannaksella on erikoinen punertava kivi, jossa on ihmisen kasvosilhuetti. Aluskasvillisuus kiven ympärillä on rehevää, joten sekin lienee ollut muinoin seita. Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> länsipuolella on suuri kivi vedessä Saaran Jukkokivisalmen keskellä nimeltään Saaran Jukkokivi, jossa on niin ikään vanhan ihmisen kasvosilhuetti. Ilmeisesti sekin on ollut muinainen seita. Ukon<sup>2</sup> kohdalla Konesniemen rannassa on Jalkakivi – *Pajalâskedgi*. Tarinan mukaan seidantuhoaja Päivän Olavi olisi nostanut sen sinne, mutta tämäkin kivi on todennäköisesti ollut seita, ks. Jalkakivi. Niinpä ei ole laisinkaan ihme, että Ukonjärven<sup>1</sup> muinainen nimi on ollut ’Pyhinjärvi’, koska siellä on viitteitä vähintään kuudesta seidasta. Lisäksi Kallioskosken (Inarijärven ja Ukonjärven<sup>1</sup> yhdistävä joki) pohjoispuolella kuuluu olevan seita ja itse Ukossa<sup>2</sup> on ennestään tuntematon seita, joka löydettiin kesällä 2007 arkeologisten tutkimusten yhteydessä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ukonjärven lomakylä, Ukonjärven Kivilahti, Ukonjärvenperä ~ Ukonperä ja *Äijihjävrčuálmi* = ’Ukonjärvensalmi’. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>2</sup>.

**Ukonjärvi<sup>2</sup>** (MML) Pieni järvi Inarin kirkonkylän länsipuolella sijaitsevan Konesjärven lounaispuolella. Nimen etymologia ei ole tiedossa, mutta se tuskin liittyy inarinsaamelaiseen mytologiaan.

**Ukonkarit** (3841 1) Kareja Inarijärven<sup>1</sup> Ukon<sup>1</sup> ~ Ukonsaaren<sup>1</sup> ~ Ukonkiven<sup>1</sup> lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>1</sup>.

**Ukonkivi<sup>2</sup> – Äijihkedgi** (YAS) Haljennut kivi eli rakokivi Inarijärven<sup>1</sup> Kaamassaaressa luoteispuolella sijaitsevan Ukonsaaren<sup>2</sup> länsipäässä vesirajassa. Kivi on seita. Suora suomenno inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ukonsaari<sup>2</sup>.

**Ukon Korkiasaari** (3832) Saari Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> länsipuolella. Jouko Kiviniemen mukaan myös Ukon Palosaari (JK 2008).

**Ukonlahti<sup>1</sup> – Äijihluohtâ<sup>1</sup> – Ukhuluokta – Ää’ijluht** (4911 2, MML) Sevettijärven

Ukonselän<sup>2</sup> itäänpäin työntyvä lahti. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta, *uhku* = mukaelmapohjoissaamennos sanasta ukko. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ukonpää.

**Ukonlahti<sup>2</sup> – Äijihluohtä<sup>2</sup>** (3832) Pieni lahti Inarijärven Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> kaakkoisrannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ukonjärven<sup>1</sup> Ukko<sup>2</sup>.

**Ukonpää – Äijih<sup>1</sup> – Ää'ijvvei'vv** (4911 2, JM) Korkea niemi Sevettijärven Ukonselän<sup>2</sup> itärannalla. Epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *Äijih* = inarinsaamelaisten muinainen jumala ja Akan puoliso. Nimiperheeseen kuuluvat myös Ukonselkä<sup>2</sup> – *Äijihselgi* – *Ää'ijseä'lgg*, tunturitutvat Ukonlahti ja Ukonpohja, Ukonlahti – *Äijihluohtä* – *Uhkuluokta* – *Ää'ijluht* sekä talo Ukonsalmi.

**Ukonrepimäkallio – Äijihkiškodemkällee** (YAS) Kallio Inarijärven Ukonrepimäsaaren eteläpäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ukonrepimäsaari.

**Ukonrepimäsaari – Äijihkiškodem-suálu** (3843 1, YAS) Pieni saari Inarijärven Kirakkaniemensaarista 0,2 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Saareen on joskus iskenyt ukkonen niin voimallisesti, että nähtävissä ovat olleet ”repimisjäljet”. Saaren nimi on 1800-luvun puolella ollut mahdollisesti *Leņgisuálu* = ”Länkisaari”, koska A. W. Granitin kartassa v:lta 1897 saaren kohdalla oleva niemi on pohjoissaamelaisittain ”Leņsuolonjarga” = ”Länkisaariniemi”. Nimiperheeseen kuuluu myös Ukonrepimäkallio – *Äijihkiškodemkällee* ja *Leņgisuáluinjargá*.

**Ukonsaari<sup>2</sup> – Äijihsuálu<sup>2</sup>** (3841 2, YAS) Pieni saari Inarijärven Katsomasaaren länsipuolella. Saaren länsipäässä on seita nimeltään Ukonkivi<sup>2</sup> – *Äijihkedg<sup>2</sup>*. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ukonsalmi** (4911 2) Talo Sevettijärven Ukonselän<sup>2</sup> lounaiskylmällä.

**Ukon seita – Äijih sieidi** (NIM) Ukonjärven<sup>1</sup> Ukon<sup>2</sup> pohjoisosassa. Seidan vierestä nostettiin yli 400 erilaista luuta tarkempaa analysointia ja radiohiiliajoitusta varten kesällä 2007 suoritettujen arkeologisten kaivausten yhteydessä. Osteoarkeologi Eeva-Kristiina Harlinin mukaan luita oli peurasta/porosta, met-

sosta/koppelosta, vuohesta/lampaasta, kalasta ja jostain isosta vesilinnusta, ehkä joutsenesta. Radiohiiliajoituksen perusteella aineisto on vanhempaa kuin Ukonsaaren<sup>1</sup> aineisto eli ennen v. 1400 uhrattua. Suomea ja inarinsaamea. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>2</sup>. Seidän löysi arkeologi Eija Ojanlatva.

**Ukonselkä<sup>1</sup> – Äijihjorņâ** (3841 1) Inarijärven selkä Inarin kirkonkylän itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ukko<sup>1</sup> ~ Ukonsaari<sup>1</sup> ~ Ukonkivi – *Äijih<sup>2</sup>* ~ *Äijihsuálu<sup>1</sup>* ~ *Äijihkedgi<sup>1</sup>*.

**Ukonselkä<sup>2</sup> – Äijihselgi** (4911 2) Sevettijärven pohjoisosassa. Sananmukainen suomennos inarinsaamesta. Yleensä järvenselkä inarinsaamessa on *jorņâ*, mutta tässä tapauksessa se on *selgi* = selkä.

**Ulgâčuálmâš** (YAS) Salmi Inarijärven Vironiemen eteläpuolella sijaitsevan Saijetsinlahden suulla. Inarinsaamea: *ulgâ* = ulku, *čuálmâš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálm* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös Ulkusalmensaaret – *Ulgâčuálmâásuolluuh*.

**Ulimmainensaari** (RP 1993) Saari Inarijärven Ison Kapaselän lounaislaidalla. Saari on Kankivuonosta katsoen uloin saari ennen Isoa Kapaselkää.

**Ulkulahti – Ulgáluohtä** (SA 1964) Inarijärven lahti Sarmivuonon länsirannalla Sarminiemen Ulkuniemen<sup>3</sup> pohjoispuolella. Nimiperhe: ks. Ulkuniemi<sup>3</sup>. Suora suomennos inarinsaamesta. Ulku = kahden jalustan varassa oleva poikittaispuu, johon voidaan ripustaa mm. verkkoja, nuottia tai tavaroita.

**Ulkuniemi<sup>1</sup> – Ulgânjargâ<sup>1</sup>** (TII 1963) Niemi ja vanha talvipaikka Majavajärven eteläosan itärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ulkuniemi<sup>2</sup> – Ulgânjargâ<sup>2</sup>** (SA 1964) Inarijärven niemi Sammakkoniemen<sup>1</sup> Onnelan<sup>2</sup> talosta 1 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ulkuniemi<sup>3</sup> – Ulgânjargâ<sup>3</sup>** (SA 1964) Inarijärven niemi Sarminiemen kaakkoisrannalla Kirvesniemen kohdalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ulkulahti – *Ulgáluohtä*.

**Ulkuniemi<sup>4</sup> – Sädginnjargâ** (SA 1964) Sulkusjärven<sup>1</sup> länsirannalla. Inarinsaamen nimen selitys: *sädgin* = kasvava mänty (hyötymänty). Länsi-Inarissa sama sana tunnetaan

muodossa *sädgim*, joka tarkoittaa männyn tainta.

**Ulkupetäjänniemi – Ulgâpiässäänjargâ – Olggieccnjargg** (3844 1, AS, MML) Nitsijärven niemi sen puolen välin länsirannalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä: *piässáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *peeci* = mänty > mäntysen.

**Ulkusaaret – Ulgâsuolluuh** (3842 2, JP) Kaksi pientä saarta Inarijärvestä Partakon<sup>1</sup> kaakkoispuolella sijaitsevan Puuniemen lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Ulkusaari**<sup>1</sup> (3841 1) Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevan Pikkujoenjärven toiseksi eteläisin saari.

**Ulkusaari**<sup>2</sup> ~ **Vihellyssaari – Ulgâsuálui ~ Njurgomsuáloi** (IV) Pieni ja kapea saari Sarmijärven<sup>1</sup> Rovaniemen tyven itäpuolella. Suorat suomennokset inarinsaamesta. Kun saari jakautuu tulvan aikaan kahteen osaan, saaren länsipäätä kutsutaan nimellä **Vihellyssaari – Njurgomsuálui**.

**Ulkusalmentsaaret – Ulgâčuálmáá-suolluuh** (SA 1964) Puolenkymmentä saarta Inarijärvestä Saijetsinlahden suulla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuálmáá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *čuálmi* = salmi > salmisen. Nimiperhe: ks. *Ulgâčuálmááš*.

**Ulkuselkä – Ulgâčielgi** (3834) Selänne Nangujärven koillispuolella sijaitsevasta Kuoahanajärvestä 2,5 km koilliseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ulkuselkäjärvet – *Ulgâčielgjäävrih*.

**Ulkuselkäjärvet – Ulgâčielgjäävrih** (3834) Kaksi järveä Ulkuselän ja Ison Pahtavaaran välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ulkuselkä.

**Ulmosensaari** (3841 01) Pieni saari Inarijärvestä Juutuanvuonon pohjoisrannalla Pahtaniemestä 0,7 km länteen. Nimi ilmeisesti Tuomas Leonard Ulmosen mukaan, jolle myönnettiin liikennöintilupa tavaroiden kuljettamiseksi Inariin v. 1931.

**Ulmusânnjargâ** (JP) Pieni niemi Inarijärvestä Kauhalahden Hannula-talosta 0,5 km pohjoiseen. Inarinsaamea: *ulmusân* = illatiivinomainen muoto sanasta *olmooš* > *ulmuu* > *ulmusân* = ihminen > ihmisen > ihmiseni. Jos

nimen yrittäisi vapaasti suomentaa, se olisi ehkä 'Ihmiseniniemi'.

**Unto Matin järvi – Unto Matinjäu'rr** (MML 2006) Pieni järvi Sevettijärven itäpuolella sijaitsevasta Semekurtasta 1,5 km kaakkoon. Perusosan perusteella ilmeisesti suora koltansaamennos suomen kielestä.

**Untuvalahti – Uvjâluohtâ – Uvjjuhutt** (3844 1, SA 1964, MML) Inarijärven lahti Kyynelvuonon Untuvaniemen eteläpuolella. Suora suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Untuvaniemi.

**Untuvaniemi – Uvjânjargâ – Uvjjn-jargg ~ Uvjjsuâl** (3844 1, MML) Kapeatyvinen niemi Inarijärvestä Kyynelvuonon itärannalla. Niemi muuttunee tulvan aikaan saareksi, ja koltankielisen rinnakkaisnimen perusosa *suâl* tarkoittaakin saarta. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Untuvalahti – *Uvjâluohtâ – Uvjjuhutt*.

**Uppijärvet** (3841 1) Kaksi järveä Vuontisjärven Huutolahden ja valtatie 4:n välissä: Uppijärvi ja Alajärvi<sup>2</sup> ~ Alatsijärvi. Toisen järven rinnakkaisnimi juontuu ilmeisesti inarinsaamen sanasta *aalaas* = laki (vaaran), koska järvi sijaitsee Korppivaaran<sup>1</sup> jatkeen päällä eli ”vaaran laella”.

**Uppijärvi** (RP 1990) Vuontisjärven Huutolahdesta 1 km länteen. Nimiperhe: ks. Uppijärvet.

**Urakkajärvi – Vaarehjävri** (SA 1964) Vanha rajapaikka Kolmosjärven eteläpäästä 4 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Tässä tapauksessa urakka tarkoittaa toisella vuodelaan olevaa urosporoa. Nimiperheeseen kuuluu myös Urakkaoja.

**Urakkalampi** (3831) Lampi Kulasjoen kaakkoispuolella sijaitsevan Urakkaselän itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Urakkaselkä.

**Urakkaoja** (LL 1969) Puro Urakkajärvestä Vuoksijärveen. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vaarehjuuvâš*. Nimiperhe: ks. Urakkajärvi.

**Urakkaselkä** (3831) Vaaranselänne Kulasniemen pohjoispään kaakkoispuolella. Määriteosassa on kyse toisella vuodelaan olevasta urosporosta (MH 2007). Nimiperheeseen kuuluu myös Urakkalampi.

**Urpojärvi – Urbâgâšjävri** (EA) Pieni järvi Kalsoppijärven eteläpään luoteispuolella. Mukaemasuomennos inarinaamesta: *urbâgâš*

= deminutiivijohdos sanasta *urbe* = norkko > norkkonen.

**Urråkedgi** (EA) Noin kolme metriä korkea tetran muotoinen kivi Inarijärven Juutuanvuonon etelälaidalla Uruniemen kärjessä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Uruvaara, *kedgi* = kivi. Nykyisin kiven ja rannan väliin on ajettu maita ilmeisesti aallonmurtajaksi ja kiveen on maalattu valkoisella maalilla vesikorkeuksia ilmaisevat lukemat.

**Uruniemi – Urrnjaargâš** (TII 1963) Inarijärven lounaispään niemi Juutuanvuonon etelärannalla Pahtaniemen<sup>2</sup> kohdalla. Mukaemasuomenno inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Uruvaara. Niemeen rakensi talon konstaapeli Pekka Suopanki v. 1905 ja siitä syystä niemi sai nimekseen **Pekanniemi**. Kun niemeen tuli uusi asukas, niemi sai nimekseen **Eeminniemi**. Niemen kärjessä on vesirajassa tetran muotoinen kivi *Urråkedgi*, josta alkuperäinen nimi on lähtöisin.

**Uruvaara – Urrváarááš ~ Urrvääri** (3841 1, LL 1981) Vaara ja asuinalue Inarin kirkonkylältä 2 km kaakkoon. Mukaemasuomenno inarinsaamesta: *urr* = yhdysosalyhentymä sanasta *urrâ* = kivipyykki. Nimiperheeseen kuuluvat myös Uruniemi – *Urrnjaargâš* ja *Urråkedgi*, josta ehkä koko uru-alkuinen nimirypäs on saanut alkunsa.

**Uskonlujitusjärvi – Oskononâdâsjävi** (SA 1964) Pieni lompola Nuottamojärven laskevan Ruijanjoen puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimen tarkempi etymologia ei ole tiedossa.

**Uudenjärvenvaara – Uddâjävrennâm** (4821 2) Nammijärven eteläpuolella sijaitsevan Uudenjärven<sup>1</sup> pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *eennâm* = maa. Nimiperhe: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Utjanankoski** (3833+4811) Koski Lutossa Vanhan Kolttakylän yläpuolella. Utjana on koltasaamelainen eli ortodoksinen nimi.

**Uula-äijän järvi** (MML 2006) Järvi Solomusjärven pohjoispään länsipuolella. Uulan henkilöllisyydestä ei ole varmaa tietoa, mutta kyseessä voi hyvinkin olla Uula Siiri (\*1903), joka saapui isänsä Pieran kanssa Varangista Sevettijärven Varpuniemeen viime vuosisadan alkupuolella. Ks. Kivikumpu.

**Uulá Kuátsaijáávráš** (AS) Pieni kaksiosainen järvi Nitsijärven Ojalanvuonon perältä 1 km

lounaaseen. Inarinsaamea: *Uulá* = Uula, *kuátsai* = yhdysosalyhentymä yhdysosanasta *kuátsaije* = kotasija, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Uulan henkilöllisyydestä ei tietoa.

**Uulgâšvärpkälle** (ERA 2004) Inarijärven rantakallio Kaapin Matista 0,4 km länsilounaaseen. Inarinsaamea: *uulgâš* = deminutiivimuoto sanasta *ulgâ* = ulku > ulkusen, *värp* = yhdysosalyhentymä sanasta *värppi* = apaja, *källe* = kallio. Kallion kohdalla sijaitsee nuotta-apaja nimeltään *Uulgâšvärppi* 'Ulkusenapaja'.

**Uurtokuru** (3832) Kuru Ylimmäisestä Kerttjärvestä 1–2 km pohjoiseen. Uurto = peuran syyspyynti, josta ovat todisteena myös lähistöllä sijaitsevat Laanalampi ja Laanajärvi. Ks. niitä. Nimiperheeseen kuuluu myös Uurtolantto.

**Uurtolantto** (3832 07) Lampi Ivalon taajaman eteläpuolella sijaitsevasta Saarineitämönjärvestä 0,5 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Uurtokuru.

**Uusijoki – Uddâjuuhâ** (SA 1964) Joki Uudestajärvestä<sup>3</sup> Kattajärveen<sup>2</sup>. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Uusipää. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusijärvi<sup>1</sup> – Uddâjävri<sup>1</sup>** (4821 2) Pieni järvi Naamajoessa sijaitsevan Nuottamojärven<sup>1</sup> koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Erikoinen määriteosa liittyy ihmisten vuotuismuuttoon, kalastukseen tai metsästyksen. Nimiperheeseen kuuluu myös Uudenjärvenvaara – *Uddâjävrennâm*.

**Uusijärvi<sup>2</sup> – Uddâjävri<sup>2</sup>** (3834) Ison Arttajärven kaakkoispäästä 2 km itään. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusijärvi<sup>3</sup> – Uddâjävri<sup>3</sup>** (3834) Nangujärvestä 5 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusijärvi<sup>4</sup> – Uddâjävri<sup>4</sup>** (3834) Pieni järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevan Apinavaaran lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusi Niittyjätkä** (4812 2) Letto Sulkusjärven<sup>1</sup> Kuolalahdesta 1,5 km etelään. Kyse on ilmeisesti sulkusjärveläisten viimeisimpiin kuuluvista metsäniityistä, joka ei ole enää käytössä eli sitä ei enää niitetä.

**Uusipää – Udđuáivi ~ Udđuáivväari**  
~ **Udđâpottuáiváš** (3834, SA 1964, TII 1963)  
Vaara Nangujärvestä 4 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimet: *uáiv*= yhdysosalyhentymä sanasta *uáivi*= pää > pään, *vääri*= vaara, *pott*= yhdysosalyhentymä sanasta *pottá*= perä, *uáiváš*= deminutiivimuoto sanasta *uáivi*= pää > päänen. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Udđuáivmoorâst*, Uusijoki – *Udđájuuhâ* ja Uusijärvi<sup>3</sup> – *Udđájávri*<sup>1</sup>. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusivuono – Udđâvuonâ** (SA 1964)  
Inarijärven lahti Sarmivuononsuun itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Uusijärvi<sup>1</sup>.

**Uusoppijoki – Uusâpjuuvâš** (TII 1963)  
Ivalojoen itäisin uoma, joka on loppupäästään Uusoppijokena. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *uusâp* = johdos sanasta *uussâd* = poimia. Kysymys lienee marjoista ja tässä tapauksessa ehkä hilloista. Joen kollisrannalla sijaitsee Uusoppi-niminen talo.

**Uuttulaassa – Vuovdâláássáš** (EA)  
Ukonselän<sup>1</sup> pohjoispuolella sijaitsevista Kaita-laassoista eteläisempi. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássá* = laassa > laassanen.

**Uuttupetäjälähti – Vuovdâpecluhtâ**  
(3843 1, HTV) Pieni lahti Inarijärvestä Nellimin länsipuolella sijaitsevan Sieksvuononsuun eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Uuttupetäjälampi – *Vuovdâpecláddu* ja Uuttupetäjäniemi.

**Uuttupetäjälampi – Vuovdâpecláddu**  
(3843 1, HTV) Pyöreä lampi Inarijärven Uuttupetäjälahden lounaispuolella, jonka nimiperheeseen se kuuluu. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Uuttupetäjäniemi** (MML 2006) Niemi Inarijärvestä Sieksvuonon eteläpuolella. Nimiperhe: ks. Uuttupetäjälähti.

**Uutuanjoki – Uvduujuuhâ** (4913 1) Isosta Rovijärvestä Jäämereen laskeva joki. Nimi on mukaemasuomennos inarinsaamesta: *uvduu* = mahdollisesti lyhentynyt muoto sanasta *uvjâduv* = genetiivimuoto sanasta *uvjâdâh* = untuvainen tai untuvikko (linnun poikanen).

## V

**Vaadinsaari – Áldusuálu** (3841 1) Pieni saari Inarijärvestä Korkiasaaren ja Miesniemen välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Vaadinsalmi<sup>1</sup> – *Áldučuálmí*<sup>1</sup>.

**Vaadinsalmi<sup>1</sup> – Áldučuálmí** (EA) Kapea salmi Inarijärvestä Miesniemen ja Vaadinsaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Vaadinsaari.

**Vaadinsalmi<sup>2</sup> – Áldučuálmáš<sup>2</sup>** (SAK 2004) Kapea salmi Sulkusjärven pohjoispuolella sijaitsevan Ikkerlompolan itäpäässä. Kantava vaadin on hukkunut salmeen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čuálmáš* = deminutiivimuoto sanasta *čuálmí* = salmi > salminen. Nimiperheeseen kuuluu myös *Áldučuálmášuálu*.

**Vaadinseisomasaaret – Áldučuázžumsuolluuh** (EA) Saariryhmä Inarijärvestä Viimassaaresta 2,5 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vaamenkuolemajänkä** (RP 1990) Suo Aukkulijärven ja Inarijärven Kuortakkivuonon puolella välissä. Vaamen = genetiivimuoto peräpohjolan murren sanasta *vaami* = vaadin (naaras poro). Miten vaadin on kuollut, ei ole tiedossa.

**Vaaralahti** (MML) Paavisvuonon eteläpuolisen Paavisjärven eteläpää. Lahti on Tupavaaran<sup>4</sup> kohdalla, mistä nimi.

**Vaaranaluslampi – Kumppiláddu** (MML, AVV) Solojärven pohjoispuolella sijaitsevasta Aitajärvistä<sup>2</sup> itäisempi. Lampi on Niskavaarojen ”alla”. Inarinsaamen nimiselitys: *kumppi* = susi, *láddu* = lampi.

**Vaaranpäällyslammenoja** (RP 1990) Puro Vaaranpäällyslammesta Vuontisjärven Alalahteen. Nimiperhe: ks. Vaaranpäällyslampi.

**Vaaranpäällyslampi** (3841 1) Lampi Korpivaaran<sup>1</sup> koillispuolella. Inarinsaamen nimi voisi olla *Aalaašláddu*, vrt. Alajärvi<sup>2</sup> ~ Alatsijärvi. Nimiperheeseen kuuluu myös Vaaranpäällyslammenoja.

**Vaaranpäällyslampi** (3843 1) Lampi Mõyryvaaran koillispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vaasselijärvi – Vaasseljäu’rr – Vaasseljävri** (39331 1) Suurehko järvi Teppanankotajärven kaakkoispuolella. Suora suomennos ja inarinsaamen koltansaamesta. Paikalla on mui-

noin elänyt *Vassel* 'Vasili'-niminen koltta (T. I. Itkonen 1965, s. 156). Nimi on genetiivimuodossa, joten sanatarkka suomennos olisi 'Vasilinjärvi'. Mukaelmasuomennos ja suora inarinsaamennos koltansaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Pikku Vaasselijärvi – *Ucc Vaasseljäu'rr* – *Uccá Vaassiljävri* ja *Vaasselvuei'vv* – *Vaassiluáivi*.

**Vaasselipää – Vaa'sselvuei'vv – Vaas-siluáivi** (4911 2) Tunturi Vätsärissä Suolisjärvestä 5 km länteen. Suora suomennos ja suora inarinsaamennos koltansaamesta. Saanut nimensä alueella muinoin eläneen *Vassel*-nimisen 'Vasili' koltan mukaan. Nimiperhe: ks. Vaasselijärvi.

**Vaaitenhirtymäjärvi** (LL 1969) Pieni järvi Torkoselkien välissä. Topografisessa karttalehdessä 3833/4811/2005 järven nimi on "Torkolanto". Lea Luomen (nykyään Laitinen, joka on Helsingin yliopiston suomen kielen professori) saaman tiedon mukaan sinne oli hirttynyt Maffi-äijän vaadin. Mahdollisesti Matvei Fofonoffin, jonka isoisä Vask on syntynyt noin 1810 (K. Nickul 1934, s. 32), ks. Saukko-Torkojärvi eli Hirttymäjärvi. Em. tiedon perusteella järven rinnakkaisnimi saattaa olla virheellinen, kuin myös nimi "Torkolanto".

**Vaaitenhukkumalampi – Áldučaag-ŋâmjáávráš** (SA 1964) Pieni lampi Härjähirttymäjärven lounaispuolella Leppäojassa. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *čaagŋâm* = aktiomuoto verbistä *čaagŋâd* = kömpiä sisään, pujahtaa, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Vainosjoki – Vannjikkeessimjuuhâ – Vainosjokk** (EPA) Joki Vainosjärvestä Vainoslompolan kautta Sevettijärven koillispuoliseen Pikku Kirakkajärveen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vainosjärvi.

**Vainosjärvi – Vannjikkeessimjävri – Vainosjäu'rr** (4911 2, NNL) Suurehko järvi Sevettijärvestä<sup>1</sup> 10 km itään. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä: *Vannjii* = deminutiivinen genetiivijohdos ortodoksisesta nimestä *Vääna* = Evvan ~ Ivan ~ Vanja > Vanjasen, *keessim* = aktiomuoto verbistä *keessid* = vetää > vetämä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vainospää – *Vannjikkeessimuáivi* – *Vainosvuei'vv*, Vainosjoki – *Vannjikkeessimjuuhâ* – *Vainosjokk*, Vainoslom-

pola – *Vannjikkeessimluobâl* – *Vainosluubbâl* ja talo Vainosranta.

**Vainoslompola – Vannjikkeessimluobâl – Vainosluubbâl** (4911 2, MML) Järvi Vätsärissä Vainosjärven pohjoispäästä 1 km luoteeseen. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vainosjärvi.

**Vainospää – Vannjikkeessimuáivi – Vainosvuei'vv** (4911 2, MML) Tunturi Vätsärissä Vainosjärven länsipuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vainosjärvi.

**Vainosranta** (4911 2) Talo Kirakkajärven<sup>1</sup> etelärannalla.

**Valajärvi – Prisjeeggjäu'rr** (MML) Suurehko järvi Vätsärissä Määllijärven lounaispuolella. Koltankielisen nimen määriteosan merkitystä eivät tienneet Satu ja Jouni Moshnikoffkaan. R. Malmbergin (1896) Enare revier-kartassa "Vasajaur" ja Suomen yleiskartassa v:lta 1908 "Vasajäyri". Mukaelmasuomennos saamenkielisestä paikannimestä, jonka määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikkakin se voisi olla *váza* = pohjoissaamea ja tarkoittaa porovaadinta jonkin toisen vaatimen jälkeläisenä eli *Vázajávri* "Vaadinjärvi", vrt. Sandneselva – *Vázzajohka* ~ *Goadát* – *Kuáááh*. Jos nimi olisi määriteosaltaan suora suomennos saamen kielestä, silloin järven nimi olisi inarinsaameksi *Vyesijävri* tai pohjoissaameksi *Miessejávri* = Vasajärvi, mutta tässä tapauksessa kyse ei ole kummastakaan.

**Valeoja – Kielesjuuvâš** (MML) Puro Valevaaran eteläpuolta Norjan Kertusjärveen. Suora suomennos inarinsaamesta. Petteri Saijets eli Nuoran Pekka (\*1873) narrasi vieraat pyytäjät sinne, jotta pääsi itse yksinään tosi kalapaikoille (SA 1964). Nimiperheeseen kuuluu myös Valevaara – *Kielesvääri*.

**Valevaara – Kielesvääri** (4821 2) Vaara Norjan vastaisen valtakunnanrajan tuntumassa, Muotkavaarasta 7 km luoteeseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Valeoja.

**Valkasarvi** (3832 08) Ylemmän Akujärven kolmanneksi eteläisin niemi järven puolessa välissä. Erikoinen nimi on ilmeisesti mukaelmasuomennos inarinsaamen sanasta *valgâmsuá-*



*rooh* = puuhaarukka, jota käytetään verkon uittosalon jään alle työntämiseen ja siirtämiseen.

**Valkiakivisaari – Vielgiskedglássá** (3841 2, EA) Saari Inarijärvestä Väylävuonon suulla Jäkälä-Viipassaaren itäpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *lássá* = laassa eli luoto.

**Valkiajärvi – Vielgisjävri** (JAM 2003) Järvi Naapään luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Valkialahti.

**Valkialahti – Vielgisluohtá** (JAM 2003) Suurehko lahti Nangujärven lounaispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Valkiajärvi – *Vielgisjävri*.

**Valkiapohjajärvi** (MML) Pieni A-kirjaimen muotoinen järvi Simmettijärvestä 0,8 km etelään. Järvestä on valkoinen pohja.

**Valkkojärvienvaara – Jievjájávraí-váarááš** (SA 1964) Matala vaara Inarijärven Kuoskerniemessä sijaitsevien Valkkojärvien ja Hietajärvien välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jávraí* = monikon deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvis-ten, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. Valkkojärvet. Valkko = valkoisen poron nimitys, joka on vaikiintunut peräpohjolan murteeseen.

**Valkkojärvet – Jievjájávraáh – Ju'vjj-ääu'r** (3844 1, MML) Kaksi järveä Kuoskerniemen pohjoispäässä, joista toinen on ilmeisesti Haukkajärvi<sup>1</sup> – *Čievčjájávraáš*. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja suora koltansaamennos suomen kielestä, *jávraáh* = monikon deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset. Nimiperheeseen kuuluu myös Valkkojärvienvaara – *Jievjájávraíváarááš*.

**Valkkojärvi – Jievjájävri** (3841 1) Sevettijärvelle johtavan maantien pohjoispuolella Kaamasen ja Väylän puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Valkkovaara – *Jievjávääri*.

**Valkkovaara – Jievjávääri** (SA 1963) Sevettijärvelle johtavan maantien eteläpuolella Kaamasen ja Väylän puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Vaaran itäpuolella on Vuopioniemen talvipaikka, joka on noin 160 vuotta vanha.

**Vallenkari**<sup>1</sup> (3841 2) Luotoryhmä Inarijärvestä Kasariselän eteläosan itälaidalla. Määriteosa saattaisi viitata muinaiseen kalastusrajaan,

koska Valle on eräs alkuperäisistä inarinsaamelaisista suvuista.

**Vallenkari**<sup>2</sup> (3841 1) Karikko Inarijärvestä Juutuanvuonon suulla. Saanut nimensä Sarviniemessä asuneen Paul Wallen (1826–1906) mukaan.

**Valleniemi – Vällenjangâ** (TII 1963) Pieni niemi Hietajärven<sup>2</sup> länsiosassa. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *Vällen* = muinaisen miehen nimi, josta sukunimi Valle on lähtöisin. Vällen asui Inarissa 1556–1580. Nimiperheeseen kuuluu myös *Vällenleuohtá*.

**Vallipahdansaari** (3832) Saari Inarijärvestä Nanguvuonon Irvasaarten luoteispuolella. Nimiperhe: ks. Vallipahta.

**Vallipahta** (3832) Jyrkkä pahta Nanguvuonon länsirannalla Irvasaarten kohdalla. Nimiperheeseen kuuluu myös Vallipahdansaari.

**Valolompola – Čuovâluobâl** (3834) Kolmosjoen lompola Ison Arttajärven eteläpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vanha Hautuumaasaari – Jaamiš-suálu** (3841 1) Saari Inarijärvestä Ukonselän<sup>1</sup> länsipäässä Alppasaaren pohjoispuolella. Hautasaarista vanhempi, johon palautettiin v. 1995 viime vuosisadan alkupuolella kaivetut ja Helsingin Anatomianlaitokselle viedyt pääkallot. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *jaamiš* = vainaja.

**Vanhajärven Kuivalantto – Puárisjäävri Koškelááduš** (SA 1964) Lampi Vanhajärven eteläpuolella. Suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Vanhajärvi. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhajärvi – Puárisjävri** (SA 1964) Järvi Vanhapään lounaispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Vanhajärven Kuivalantto – *Puárisjäävri Koškelááduš*. Nimiperhe ja tarkempi määriteosan selitys: ks. Vanhapää.

**Vanha Kolttakylä** (3833+4811) Luton pohjoispuolella Oskarinjärven rannalla, Raja-Joosepin rajavartioasemalta 2 km etelä-lounaaseen. Kylässä asui mm. Rupipää-Oskari, ks. Oskarinjärvi ~ *Utjananlampi*.

**Vanhankentänniemi** (I. Itkonen 1910) Koppelon länsipuolella sijaitsevan Alemman Mustajärven pohjoisrannalla. Niemessä on ollut nimensä mukaisesti vanha kenttä. Inarinsaamesta

men nimi todennäköisesti *Puáriskiednjaargâš*. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhalahi<sup>1</sup> – Puárisnjargluohtá<sup>1</sup>** (YAS) Pieni lahti Inarijärnessä Kessivuonon länsipuolella sijaitsevan Rippuniemen itälaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njarg* = genetiivinen yhdysosa-lyhentymä sanasta *njargá* = niemi > niemen. Nimiperhe: ks. Vanhaniemi<sup>2</sup>. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhalahi<sup>2</sup> – Puárisluohtá** (YAS) Pieni lahti Kessijärven Vanhaniemen itäpuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Vanhaniemi. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhaniemi<sup>1</sup> – Puárisnjargá<sup>1</sup>** (YAS) Kessijärven länsirannan pisin niemi. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vanhalahi<sup>2</sup> – *Puárisluohtá* ja niemen päässä sijaitseva pikkuruinen *Puárisnjargluohtá<sup>2</sup>*. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhaniemi<sup>2</sup> – Puárisnjargá<sup>2</sup>** (YAS) Niemi Inarijärnessä Kessivuonon länsipuolella sijaitsevan Rippuniemen itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Vanhalahi<sup>1</sup> – *Puárisnjargluohtá<sup>1</sup>*. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhankentänjärvet** (RP 1990) Kaksi pientä järveä Outa-Luosman ja Martinlompolan välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Puáriskiedjávrrááh*. Määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vanhan kirkon vaara** (3841 1) Vaara Ison Pielpajärven koillispuolella. Nimiperhe: ks. Pielpajärven erämaakirkko.

**Vanhapää – Puárisuáiváš** (3834) Tunturi Sarmitunturista 3 km lounaaseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáiváš* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää > päänen. Nimiperheeseen kuuluvat Vanhanpäänmorosto – *Puárisuáiváámoorâst* ja Vanhajärvi – *Puárisjävri*. Erikoinen määriteosa liittyy ihmisten vuotuismuuttoon, kalastukseen ja metsästykseen.

**Vanhanpäänmorosto – Puárisuáiváámoorâst** (SA 1964) Vanhanpään kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *uáiváá* = deminutiivimuoto sanasta *uáivi* = pää, pienen pään. Nimiperhe ja määriteosan tarkempi selitys: ks. Vanhapää.

**Vantuvaara – Vaccávääri** (3834) Vaara Kolmosjärven eteläpäästä 5,5 km länteen. Suora suomennos inarinsaamesta: vantu = peräpohjolan murrejohdos sanasta vantus eli lapanen. Nimiperheeseen kuuluu myös Vantuvaaranlampi.

**Vantuvaaranlampi** (3834) Pieni lampi Vantuvaarasta 1 km pohjois-koilliseen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vantuvaara.

**Varankiniemi<sup>1</sup> – Várigášnjargá<sup>1</sup>** (3841 1, AMV) Suurehko niemi Inarijärnessä Kotkavuononsuun länsipuolella. Niemi on saanut nimensä siitä, että Norjan varangilaiset ovat muinoin asustelleet siellä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *várigáš* = varangilainen. Sammeli Valle (\*1851), joka asui Varankiniemen<sup>2</sup> talossa, löysi talonsa vierestä 1900-luvun alkupuolella puolen metrin mittaisen miekan (I. Itkonen 1910).

**Varankiniemi<sup>2</sup> – Várigášnjargá<sup>2</sup>** (3841 1, AMV) Talo Inarijärven Varankiniemessä Kotkavuononsuun länsipuolella. Talossa asuu nykyään Sammeli Vallen (\*1851) pojantytär Aili-Maarit Valle. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vara-Ahvenjärvi** (MML 2006) Sevettijärvelle johtavan maantien kaakkoispuolella sijaitsevasta Syrjäpuolijärvestä 1 km kaakkoon.

**Vareshuhta** (3832 08) Pieni soiden ympäröimä maasaareke Alemman Akujärven pohjoispuolella. Vares = peräpohjolan varista tar koittava muresana.

**Varisjärvi – Vuorášjävri – Vuōráčjäu<sup>rr</sup>** (4913 1/2002, JM) H-kirjaimen muotoinen järvi Vätsärissä Ruuhivaaran itäpuolella. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta.

**Varissaaret** (RP 1991) Kaksi saarta Inarijärnessä Juutuan suulla.

**Varpuniemi<sup>1</sup> – Várbunjarga – Várbusnjargá ~ Varbusnjargá** (4911 2) Vanha uudistila Sevettijärven länsirannalla. Tilaan haki aluksi perustamislupaa talollisen poika Iisakki Mattus (mahdollisesti Iisakki Hannunpoika Mattus (\*1845) vuonna 1895 mutta luopui myöhemmin anomuksestaan sanoen, että hänen puolestaan isännäksi voidaan ottaa kuka tahansa. Niinpä katselmus pidettiin ja tilan otti haltuunsa Pannen Jouni (Jouni Antinpoika Panne, \*1848). Vuodesta 1916 eteenpäin isäntäni toimi Varangista Inariin muuttanut Pehr Siri (1863–1922), jonka jälkeläisiä ovat Siiri-sukuni-

melliset Inarin kunnassa. Suomea, pohjoissaamea ja inarinsaamea.

**Varpuniemi**<sup>2</sup> (LL 1981) Pieni niemi Inarijärven Veskonien pohjoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Varpuoja.

**Varpuoja** (LL 1981) Pieni puro Nanguniemestä Varpuniemen<sup>2</sup> kohdalta Inarijärveen.

**Varrimajänkkä – Varrimjeggi**<sup>2</sup> (RP 1991, TII 1963) Vajaan kolmen kilometrin mittainen kapea suo Könkäänjärvestä pohjoiseen Nanguvuonoon saakka. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *varrim* = aktiomuoto verbistä *varrid* = muuttaa > muuttama. Nimiperheeseen kuuluu myös Varrimajänkäjärvi.

**Varrimajänkäjärvi** (RP 1991) Pieni järvi Nanguvuonon itäpuolella sijaitsevan Varrimajängän puolella välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Varrimjegjáávráš*.

**Varssalijärvi – Várssaljavri – Varsaljavri** (4822 2+4824 1) Pitkä järvi Norjan vastaisen valtakunnanrajan suuntaisesti Norjan puolella. Järven pohjoispää pistää Suomen puolelle. Ilmeisesti suomennos ja inarinsaamennos pohjoissaamesta: *várssal* = johdos sanasta *vársá* = varsa tai johdos sanasta *várssuhit* = astuttaa tammaa. Norjaksi *Föllvatn*, joka on suomeksi Varsajärvi.

**Varttasaari – Varttaasuálui** (3841 2) Inarijärven Koutukien suurin saari. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *varttaa* = deminutiivimuoto tuntemattomasta sanasta.

**Varttivuopaja – Viettuuvyeppee** (EA) Inarijärven vuopaja Muurahaisniemen tyven länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Sana vartti on mukautunut peräpohjolan suomen kieleen tukkasotkan nimeksi.

**Vasamorosto – Vyesimoorást** (JAM 2003) Nangujärven lounaispuolella sijaitsevan Katosselän ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vasanlaukkomalampi** (3833+4811) Lampi Kattajärven<sup>2</sup> koillispuolella sijaitsevan Riekkajärven länsipuolella.

**Vasannylkemäjärvi – Vyesinjuovvámjáávráš** (3823 2, LL 1977) Pieni järvi Otsamosta 2,5 km pohjoiseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vasasaaret** (MML) Kaksi pientä saarta Nammijärven Piilolasta 1,1 km luoteeseen.

Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyesisuolluuh*.

**Vasavaara** (3832 2) Korkea vaara Laanajärven ja Ylimmäisen Kerttjärven välissä. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyesivääri*.

**Vasikkajänkä** (LL 1969) Pieni suo Kaakkois-Inarissa Pikku Peuravaarasta 1,5 km länteen. Nimiperhe: ks. Vasikkaoja<sup>2</sup>.

**Vasikkaniemi** (3832) Ivalojoen mutkan muodostama Pyöreä niemi Viekkalan kaakkoispuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Vasikkaoja<sup>1</sup>.

**Vasikkaoja**<sup>1</sup> (3832 08) Puro Viekkalanjärvestä Viekkalan kohdalta Ivalojokeen. Nimiperhe: ks. Vasikkaniemi.

**Vasikkaoja**<sup>2</sup> (3831) Puro Vasikkajängästä Kurulompolaan. Nimiperheeseen kuuluu Vasikkajänkä.

**Vaskonpyytämälampi – Vää'skšee'lemluubbál** (MML 2006) Pieni järvi Vätsärrissä Pikku Vaasseljärvestä 1,5 km lounaaseen. Suora suomennos koltansaamesta.

**Vasikkasaaret – Kálbááh ~ Kálbáasuolluuh – Kä'lbbsuõllu** (YAS, SA 1964, MML) Pienten saarten ryhmä Inarijärven Vasikkaselällä. Harhaanjohtava suomennos ja koltansaamennos inarinsaamesta: *kálbááh* = monikkomuoto sanasta *kálbi* = vasikka > vasikat. Rinnakkaisnimen määriteosa: *kálbáá* = genetiivimuoto sanasta *kálbi* = vasikka > vasikan.

**Vasikkaselkä – Kálbáiääpi** (3844 1) Inarijärven suurimpia selkiä sen itälaidalla. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kálbái* = monikon genetiivimuoto sanasta *kálbi* = vasikka > vasikoiden. Nimiperheeseen kuuluu myös Vasikkasaaret – *Kálbááh ~ Kálbáasuolluuh*.

**Vaskissaari – Vaskiissuálui** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Vaskisselällä Miesniemen koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vaskisselkä.

**Vaskisselkä – Vaskiisjornâ** (3841 1) Pieni Inarijärven selkä Miesniemen koillispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *vaskiis* = attribuuttimuoto sanasta *vaskii* = kinoksinen. Nimiperheeseen kuuluu Vaskissaari – *Vaskiissuálui*.

**Vassi** (4911 2) Talo Sevettijärven<sup>1</sup> koillispuolella sijaitsevan Kirakkajärven<sup>1</sup> etelärannalla. Vassi on kolttanaisen nimi.

**Vássaljohka** (TII 1963) Pieni joki Vaasselijärvestä Teppanakotajärviin. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Vaa'sseljokk*. Pohjoissaamea: *Vással*= Vasili, *johka* = joki.

**Veddikeessimváárááš** (SA 1964) Pieni vaara Nammijärven Piilola-talosta 2 km koilliseen. Inarinsaamea: *veddi*= puun juuri, *keessim* = aktiomuoto verbistä *keessid*= vetää, *váárááš*= deminutiivimuoto sanasta *vääri*= vaara > vaaranen. 'Juurenkiskomavaaranen'.

**Vehersaari – Vehersuálu** (3841 1) Paa-visvuononsuun suurin saari Inarijärvessä. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *veher* = tuntematon sana, vaikka se viittaisikin lyhen-tyneeseen muotoon sanasta *viehârâš*= väkisin. Saareen liittyy Siggan tarina, jossa eräässä lauseessa sanotaan ”*Siggá táátui viehârâš enâmân*”, 'Sigga tahtoi väkisin maalle'. Ks. Siganitkemäsalmi.

**Vellijärvi<sup>1</sup> – Mälijáávráš** (JAM 2003) Pieni järvi Nellimiin johtavan maantien itäpuolella sijaitsevan Vellivaaran eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *jáávráš*= deminutiivimuoto sanasta *jávri*= järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Vellivaara.

**Vellinkeittämäsaari – Mälivuoššám-suálu** (3843 1) Pieni saari Inarijärvessä Kuoskerniemen ja Kirakkaniemen välissä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Velliselkä – Määličielgi – Ve'llčio'lj** (4822 2+4824 1, SA 1964, JM) Maanselkä Vätšäriissä Valajärven länsipuolella. Suora suomenos inarinsaamesta ja suora koltansaamenos suomen kielestä. Korrekti koltansaamenos olisi *Mää' llčio'lj*. Nimiperhe: ks. Määllijärvi – *Määllijávri*.

**Vellivaara – Mäliváárááš** (JAM 2003) Vaara Nellimiin johtavan maantien itäpuolella Könkäänjärvestä 3 km koilliseen. Perusosaltaan epätarkka suomenos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperheeseen kuuluu Vellijärvi – *Mälijáávráš*.

**Velmaniemi – Viälmáánjargáš** (TII 1963) Kapea niemi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpään ja Nuottamojärven pohjoispään välissä. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *viälmáá*= deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *viälmá*= suvanto > suvantaisen (hidasvirtainen joen osa), *njáárgáš*= deminutiivimuoto sanasta *njargá*= niemi > nieminen.

**Venejärvenvaara** (3841 1) Vuontisjärven pohjoisosan itäpuolella sijaitsevan Venejärven<sup>2</sup> itäpuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kärbisjávrvääri*. Nimiperhe: ks. Venejärvi<sup>2</sup>.

**Venejärvi<sup>1</sup>** (MML 2006) Ovaalin muotoinen pieni järvi Inarijärven Kanavavuonon suulta 1 km länteen.

**Venejärvi<sup>2</sup> – Kärbisjávri<sup>1</sup>** (3841 1) Järvi Vuontisjärven itäpuolella Kuivajärven ja Pikkujoenjärven välissä. Suora suomenos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu Venejärvenvaara.

**Veneniemi<sup>1</sup>** (RP 1991) Inarijärvessä Nanguvuonon kaakkoisrannalla Nirrola-talon pohjoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Kärbisnjaargáš*.

**Veneniemi<sup>2</sup>** (3832 08) Ylemmän Akujärven läntisin niemi.

**Venttijärvi – Venttijäúrr** (MML 2006) Järvi Rupisuolijärven lounaispuolella. Suomenos koltansaamesta tai koltansaamenos suomen kielestä. Ventti voisi olla korttipeli mutta myös läpiväsynyt ihminen.

**Verkkoniemi** (LL 1981) Paa-visvuonon eteläpäässä sijaitsevan Nahatniemen pohjoispää Inarijärvessä.

**Verkkosaari – Viermisuálu** (SA 1964) Pieni saari Inarijärvessä Sammakkoniemen<sup>1</sup> länsirannalla Sammakkojärvien kohdalla. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Verkonkuivattamaniemi – Viermikuš-kádemnjargâ** (YAS) Pieni niemi Inarijärvessä Kessivuonon pohjukassa sijaitsevan Sammakkoniemi<sup>2</sup>-talon kohdalla. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Vesijärvi<sup>1</sup> – Čäcijávri** (4822 2+4824 1) Norjan vastaisella valtakuunanrajalla sijaitsevasta Rajavaarasta 6 km pohjois-koilliseen. Suora suomenos inarinsaamesta. Topografiassa karttalehdessä 4822 2+4824 1/2001 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Ěäcijávri” (kyseessä painamisen yhteydessä tapahtunut fonttivirhe).

**Vesijärvi<sup>2</sup> – Čeccijáávráš** (SAK 2004) Pieni järvi Ylemmän Juoksemajärven eteläpuolella. Suomenoksen tehnyt informantti on kuvitellut sanan *čeccii* tarkoittavan sanaa *čääci* = vesi, jolloin nimi olisi ollut suora suomenos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Sana *čeccii* on kuitenkin deminutiivinen genetiivimuoto sanas-

ta *čeeči* = setä > setäsen, koska järven rannalla asusteli 'Kantapää-Antin' (*Sušm-Andárás*) setä, jonka luona Antti kävi vierailulla *Kollimkurrä*-kuraa pitkin. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti "Čäcijävi".

**Veskonieniemi – Viäskoonjargâ ~ Ves-  
koonjargâ ~ Viäskunjargâ ~ Veskonjar-  
gâ** (3832, TII 1963, LL 1982, 3832 2) Inarijär-  
ven niemi ja kylä Nanguniemen länsirannalla. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta *veskoo* ~ *viäsku* ~ *viäskoo* = pienehkö laukku. Inarin-  
saamen viimeisessä rinnakkaisnimessä *Vesko-  
njargâ* on määriteosa palautunut mitään mer-  
kitsemättömänä suorana raakalainana inarin-  
saameen. Frans Äimä on merkinnyt suku- ja  
paikannimen muodossa *Viäskoo* "Veäskoo:  
GA Sg. Veäsko 'Veskonieniemi', *Veäskoo Fransu*  
(Frans Veskonieniemi)" (LL 1982). Teuvo Lehtola  
(2001) selvittää kirjassaan "Saamelainen perin-  
tö", että nimi tulisi sanasta *viäski* = poron kai-  
vualueen eli kiekerön kolkka. Topografisessa  
karttalehdessä 3832/2001 inarinsaamen nimi on  
virheellisesti "Veäskoonjargâ". Niemen nimi oli  
vielä 1990-luvun alussa oikein, mutta kirjoit-  
ustavan muututtua nimi kirjoitetaan nykyisin  
*Viäskoonjargâ*. Muutenkaan tässä karttalah-  
dessa ei ole huomioitu lainkaan kirjoitustavan  
muuttumista.

**Vestājuuhâ – Västtjokk** (4911 2, JM)  
Joki Vestijärvestä Suolisjärveen. Mukaelmakol-  
tansaamennos inarinsaamesta. Määriteosaseli-  
tyt ja nimiperhe: ks. Vestijärvi.

**Vestânjargâ – Västtnjargg** (4911 2, JM)  
Niemi Suolisjärven länsirannalla Isosaaresta  
1 km pohjoiseen. Mukaelmakoltansaamennos  
inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe:  
ks. Vestijärvi.

**Vestijärvi – Vestâjävri – Västtjäu'rr**  
(4911 2) Järvi Vätsärissä Kiviselän ja Suolisjär-  
ven välissä. Mukaelmasuomennos ja mukai-  
makoltansaamennos inarinsaamesta: *vestâ* =  
johdos sanasta *viestâr* = länsi. Nimiperheeseen  
kuuluvat myös Vestilahti – *Vestâluohtâ* – *Västt-  
luhtt*, *Vestājuuhâ* – *Västtjokk*, *Västtlompolo* –  
*Västtluubbâl* ja *Vestânjargâ* – *Västtnjargg*.

**Vestilahti – Vestâluohtâ – Västtluht**  
(EPA, JM) Pieni lahti Suolisjärven länsirannal-  
la. Lahteen laskee Vestijärvestä alkunsa saava  
*Vestājuuhâ*-joki. Mukaelmasuomennos ja mu-

kaelmakoltansaamennos inarinsaamesta. Mää-  
riteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vestijärvi.

**Viekkala** (3832) Toistakymmentä taloa  
käsittävä kylä Ivalojoen länsirannalla Ivalon  
taajamasta 3 km Koppelon suuntaan. Nimi-  
perheeseen kuuluvat myös Viekkalanjärvet ja  
Viekkalanvaara.

**Viekkalanjärvet** (3832) Kaksiosainen pit-  
kä vuopaja Ivalojoen länsipuolella sijaitsevan  
Vasikkaniemen tyvessä. Nimiperhe: ks. Viekkala.

**Viekkalanvaara** (3832) Pieni vaara Viekkalan  
luoteispuolella. Nimiperhe: ks. Viekkala.

**Vieppisaaret – Vieppsuolluuh ~  
Vyeppsuálui** (3841 2, YAS, TII 1963/Uula  
Morottaja) Kymmenkunta saarta Inarijärvestä  
Kasariselän eteläpäässä. Mukaelmasuomennos  
inarinsaamesta: *viép* = tuntematon sana, joka  
lienee raakalaina suomenkielisestä nimestä,  
*vyepp* = yhdysosalyhentymä sanasta *vyeppée* =  
vuopaja. Saariryhmän suurimman saaren län-  
silaidalla on vuopaja, josta ehkä nimi. Topo-  
grafisessa karttalehdessä 3841 2/2000 on toinen  
samanniminen saariryhmä kyseisistä saarista  
2 km pohjoiseen, ja niiden suurimmassa saa-  
ressa on niin ikään vuopaja. Saarilla ei ole tä-  
hän mennessä ollut nimeä, joten se lienee siinä  
mielessä virheellinen tai uudisnimi.

**Vierccâsuálui** (AS) Nitsijärven Haapal-  
ahdensuun saarista läntisempi. Inarinsaamea:  
*vierccâ* = pässi, *suálui* = saari. Saaren vieressä  
on Lammassaari<sup>3</sup> – *Savzâsuálui*<sup>2</sup>. Näissä saa-  
rissa on pidetty pässejä ja lampaita kesäisin.

**Viermimäccjäävráš** (SA 1964) Pieni jär-  
vi Sarmijärven<sup>1</sup> eteläpuolella sijaitsevan Nuot-  
tamojärven ja Luottojärven eteläpään välissä.  
Inarinsaamea: *viermi* = verkko, *mäcc* = yhdys-  
osalyhentymä sanasta *mäcci* = mutka, *jäävráš*  
= deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > jär-  
vinen.

**Vievñluovtáš** (EH/PP) Nitsijärvensuo-  
jan itärannan lahti. Inarinsaamea: *vievñ* = yh-  
dysosalyhentymä sanasta *vovñâđ* tai *vievñâđ*  
eli *vovdâđ* = jäädä kiinni pohjaan (verkosta),  
*luovtáš* = deminutiivimuoto sanasta *luohtâ* =  
lahti > lahtinen. Nimiperheeseen kuuluvat myös  
*Vievñluovttiivääri* ja *Vievñluovttiinjargâ*.

**Vievñluovttiinjargâ** (JMS 2005) Pieni  
niemi Nitsijärvensuojan itärannalla *Vievñluov-  
táš*-lahden pohjoispuolella. Inarinsaamea. Mää-  
riteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vievñluovtáš*,

*luovttii* = genetiivin deminutiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahtisen, *njargâ* = niemi.

**Vievnluovttiivääri** (EH/PP) Pieni vaara Nitsijärvensuojan ja Hammasjärven pohjoisosan välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vivnluovtáš*, *luovttii* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *luohtâ* = lahti > lahtisen, *vääri* = vaara.

**Vihalaissaaret – Vihálâh ~ Vihálâh-suolluuh ~ Viháláásuolluuh** (3841 2, TII 1963) Puolenkymmentä saarta Inarijärven Kassariselän eteläosan länsilaidalla. Harhaanjohtava mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *vihálâh* = käesverkkopaikka eli porkkaverkkopaikka haukien pyyntiin, *viháláá* = genetiivimuoto samasta sanasta.

**Vihellyssaaret – Njurgomsuolluuh** (YAS) Kaksi saarta Inarijärven Sarmivuonon Taimenenhyppäämäniemen länsipuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *njurgom* = aktiivimuoto verbistä *njurgod* = viheltää > viheltämä.

**Vihellyssaari – Šuvvâsuálui ~ Njurgomsuálui** (3841 1, KL, LL 1981) Pieni ja kaipa saari Inarijärven Juutuanvuonon suulla Mutustelemaniemen kärjestä 0,5 km pohjoisluoteeseen. Suomennos inarinsaamesta: *šuvvâ* = suhina, *njurgom* = viheltäminen > viheltämä.

**Viimassaarennuora – Vjímáásuolluunyeri** (3841 2, SA 1963) Salmi Inarijärven Viimassaaren ja Viimassaarennuoransaarten välissä. Epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viimassaari.

**Viimassaarennuoransaaret – Vjímáásuolluunyeresuolluuh** (3841 2, SA 1963) Puolenkymmentä erikokoista saarta Inarijärven Viimassaaren kaakkoispuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viimassaari.

**Viimassaarenuopaja – Vjímáásuolluuvyeppee** (3841 2, SA 1963) Kolmisuinen vuopaja Inarijärven Viimassaaren lounaispäässä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viimassaari.

**Viimassaari – Viimâš ~ Vjímáásuálui** (SA 1963) Suuri saari Inarijärven Kassariselän puolen välin itäpuolella. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *viimâš* ~ *vjímáá* = viimainen > viimaisen. Nimiperheeseen kuuluvat myös Viimassaarennuoransaaret – *Vjímáásuolluunyeri*

*suolluuh*, Viimassaarennuora – *Vjímáásuolluunyeri* ja Viimassaarenuopaja – *Vjímáásuolluuvyeppee*.

**Viipassaaret – Vjibbáásuolluuh** (SA 1963) Kaksi saarta Inarijärven Väylävuonon suulla: Viipassaari – *Puállâmsuálui* ~ *Njargâ-Vjibbáá* ja Jänkä-Viipassaari – *Vjibbáásuálui* ~ *Jeggi-Vjibbáásuálui*. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *vjibbáá* = genetiivinen johdos verbistä *viippâđ* = viipyä > viipymisen.

**Viipassaari – Puállâmsuálui<sup>1</sup> ~ Njargâ-Vjibbáá** (3841 2, EA) Inarijärven saari Muurahaisniemestä 1 km itään. Inarinsaamen nimiselitykset: *puállâm* = palanut, *suálui* = saari, *njargâ* = niemi, *vjibbáá* = genetiivinen johdos verbistä *viippâđ* = viipyä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Viipassaaret.

**Viitasaari** (3841 1) Saari Inarijärven Pääsaarten pohjoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Rotosuálui*.

**Viittomasaari – Seevvimsuálui ~ Sevesuálui** (4812, SAK 2004) Sulkusjärven<sup>1</sup> suurin saari. Suora suomennos inarinsaamesta. Sammeli Antti Kuuvan mukaan saaren nimi on *Sevesuálui*, jolloin se olisi suomennettu väärin ja palautunut takaisin inarinsaameen, mutta eri merkityksellä. Asiaa puoltaa sekin seikka, että saaren nimiperheeseen kuuluu *Sevesuolluukedgi* eikä *Seevvimsuolluukedgi*, *seve* = eläimen säkä. Saaren ulkomuoto muistuttaa ilmeisesti Sulkusjärvi<sup>2</sup>-talosta katsottuna esim. poron säkää.

**Vikatetaittamajänkä – Liššátoijumjeggi** (3832) Pieni suo Inarijärven Mahlatti- nuoran ja Lintujärven välissä. Suora suomennos inarinsaamessa. Nimiperheeseen kuuluu Vikatetaittamavaara – *Liššátoijumvääri*.

**Vikatetaittamavaara – Liššátoijumvääri** (LL 1981) Pieni vaara Vikatetaittamajängän kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamessa. Nimiperhe: ks. Vikatetaittamajänkä.

**Viklojärvi – Čiävžuijävri** (3841 1) Pieni järvi Simmettijärven kaakkoispuolella sijaitsevien *Cuskävääri*-vaaran ja Talvitupajärven<sup>2</sup> puolella välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vinesuálui** (EA) Pieni saari Inarijärven Aibutvuonossa. Inarinsaamea: *vine* = vino, *suálui* = saari. Saari on Aibutvuonoon nähden vinossa.

**Vinkkelijärvi – Muálkkijáávráš<sup>1</sup> – Vinkkeljäu<sup>rr</sup>** (4822 2+4824 1, SA 1964) Bumerangin muotoinen järvi Vätsärissä Vala-

järven ja Ahvenjärven<sup>5</sup> välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä: *muálkki* = koukero, mutka, *jáávraš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Vinnarilahti – Juovâluohtâ**<sup>2</sup> (EA) Lahti Inarijärvestä Siskelivuonon Niliniemen<sup>2</sup> itäpuolella. Määriteosan merkitys ei ole tiedossa. Inarinsaamen nimen määriteosaselitys: *juovâ* = louhikko, luolikko.

**Vinoapajasaari – Ponjevärpsuálu** (EA) Saari Inarijärvestä Viimassaaren pohjoisosan länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Saaren lähetyvillä on nuotta-apaja, jota on vedettävä vinottain saareen nähden.

**Vipujärvi ~ Metsojärvi – Čuhčjávri** (SA 1964) Pieni järvi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Siikavaarojen pohjoispuolella. Suomen rinnakkaisnimi on suora suomennos inarinsaamesta.

**Vironiemi<sup>1</sup> – Vironjargâ – Vironjargg** (3844 1, MML) Suuri niemi Inarijärvestä Kyynevuonon itäpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta ja mukaelmakoltansaamennos suomen kielestä: *viro* = voisi viitata sanaan *virtuusággi* = laukeava vipuansa. T. I. Itkosen mukaan nominatiivi voisi olla ”viro” tai ”viroi”. Nimiperheeseen kuuluu talo Vironiemi<sup>2</sup>.

**Vironiemi<sup>2</sup>** (TN 2003) Vanha uudistila Kyynevuonon perällä. Tilan on perustanut Pekka Pekanpoika Paadar (\*1856) vuonna 1886. Tila poistettiin maakirjoista kamaritoimikunnan kirjeellä 21.1.1905 ja tilukset siirtyivät Suolisjärven majatalon omistukseen.

**Virtaniemi – Virdáánjargâ** (3843 1) Inarijärvestä alkunsa saavan Paatsjoen etelärannalla lähellä Venäjän vastaista valtakunnanrajaa. Niemessä sijaitsee Virtaniemen rajavartioasema. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *virdáá* = voimakasvirtainen.

**Virtasalmi – Virdečuálmi** (EA) Salmi Inarijärvestä Neitiniemen ja Vuolapin Kotasaaren välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Visavaara – Visávääri** (3843 1, SA 1964) Vaara Inarijärven Tervavuonon pohjoispuolella sijaitsevan Kolesjärven pohjoispuolella. Inarinsaamennos suomen kielestä tai suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu Visavaaranlampi – *Visáváaráájávri*.

**Visavaaranlampi – Visáváaráájávri** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Visavaaran län-

sipuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Visavaara: *váaráá* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarasen, *jávri* = järvi.

**Vittakurunoja** (RP 1993) Puro luoteesta Ylimmäiseen Vuostimojärveen. Vitta = peräpohjolan murrejohdos sanasta vitsa.

**Vittaniemi ~ Vitsaniemi – Rissenjargâ** (3834) Inarijärven niemi Sarmivuonon koillirannalla Peskalahden luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Viälmá** (IW 2000) Martinjoen alajuoksu ennen Sarmijärveen<sup>1</sup> laskemistaan. Inarinsaamea: *viälmá* = hidasvirtainen joen syvä osa. Nimiperheeseen kuuluu Velmaniemi – *Viälmáánjargâš*.

**Vuáččukurrâ** (SA 1964) Kapea kuru Ison Laklemijärven ja Naalahjärven ~ Kelomajärven välissä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuotsojänkä.

**Vuáskujävrluobâl** (4812) Pyöreä lompola rajavyöhykkeellä Seitapään eteläpuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>13</sup>, *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *luobâl* = lompola.

**Vuáskujävrvääri** (STK 1929) Pieni vaara Norjan vastaisella valtakunnanrajalla Surnupäistä 4 km koilliseen. Suurin osa vaarasta on Suomen puolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ahvenjärvi<sup>14</sup>, *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *vääri* = vaara.

**Vuodâsjävrrpuolžâ** (SA 1964) Harju Inarijärven Kuoskerniemessä sijaitsevien Hietajärvien itäpuolella. Inarinsaamea: *vuodâs* = hietikko rannalla (hiekkaranta), *jávri* = genetiivinen yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *puolžâ* = harju.

**Vuodâsluohtâ<sup>1</sup>** (AWG 1901) Pieni lahti Inarijärvestä Leviä Petäjäsaaren pohjoisosan länsirannalla Nuottamajärvien kohdalla. Inarinsaamea: *vuodâs* = hietikko rannalla (hiekkaranta), *luohtâ* = lahti. Nimiperheeseen kuuluu *Vuodâsluohtnjargâ*.

**Vuodâsluohtâ<sup>2</sup>** (TII 1963) Kontosjärven länsiosan eteläisin lahti. Nimiselitys: ks. *Vuodâsluohtâ<sup>1</sup>*. Nimiperheeseen kuuluu Hietapää – *Vuodâsluohtuáiváš*, jonka täsmällinen sijainti ei ole tiedossa mutta saattaisi olla sama kuin Peuranampumavaara – *Koddepääččimváarááš*.

**Vuodâsluhtnjargâ** (AWG 1901) Pieni niemi Inarijärnessä Leviä Petäjäsaaren pohjoisosan länsirannalla Nuottamajärvien kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vuodâsluhtâ*, *luht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luhtâ* = lahti > lahden, *njargâ* = niemi.

**Vuohenmääkimäjärvi – Kaiccâmehistemluobâl ~ Kaiccâmehistemjäävrâš** (MV 2003, SA 1964) Lompola Kontosjoessa Kontosjärven pohjoispuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobâl* = lompola, *jäävrâš* = deminutiivimuoto sanasta *jävrî* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Vuohenmääkimälammet.

**Vuohenmääkimälaassa – Kaiccâmehistemlássâ** (3843 1) Pieni pyöreä saari Inarijärnessä Sammakkoselän itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Ehkä saarella on pidetty vuohia kesäisin.

**Vuohenmääkimälammet – Kaiccâmehistemluobbâlâáh** (MV 2003) Kaksi lompola Kontosjoessa Kontosjärven luoteispuolella: Vuohenmääkimäjärvi – *Kaiccâmehistemluobâl* ~ *Kaiccâmehistemjäävrâš* ja Talvitupalompola – *Tälvitupeluobâl* ~ *Tälvitupejäävrâš*, ks. niitä. Kun kontosjärveläiset alkoivat pitää alempaa lompola talvipaikkanaan, ryhdyttiin sitä kutsumaan Talvitupalompolaksi. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *luobbâlâáh* = monikon deminutiivinen muoto sanasta *luobâl* = lompolat > lompolaiset.

**Vuojâtnjargâ** (LL 1977) Pieni niemi Solojärven luoteisrannalla Tuorkuvaaran eteläpuolella. Inarinsaamea: *vuojât* = yhdysosalyhentymä verbistä *vuojâttid* = uittaa, *njaargâš* = deminutiivimuoto sanasta *njargâ* = niemi. Järven eteläpuolella on samanniminen niemi. Niemien kohdalta on uitettu poroja järven yli.

**Vuokratupa**<sup>1</sup> (3834) Kolmosjärven eteläpään länsirannalla.

**Vuokratupa**<sup>2</sup> (3834) Nangujärven kaakkoisrannalla.

**Vuoksijoki** (3833+4811) Vuoksijärvestä Luttoon. Koltansaamen nimi on todennäköisesti *Vuâskjokk* ja inarinsaamen nimi saattaisi olla *Vuâskjuuvâš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuoksijärvi.

**Vuoksijärvi** (LL 1969) Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla sijaitsevasta Suorsapäältä 8 km länteen. Koltat kävivät järvellä pyytämässä ahvenia. Nimi on Matti Hurun (\*1925)

mukaan mukaelmasuomennos koltansaamesta, jolloin järven koltansaamen nimi on *Vuâskjauírr* ja inarinsaameksi se olisi *Vuâskjujávri*. Vuoksijärven itärannalla sijaitsee kolttien kalmisto, ks. ”Hautuunmaa”, jossa vielä v. 1969 oli ortodoksinen pystyssä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vuoksijoki ja Vuoksiselkä sekä topografisessa karttapainoksessa 3833/2005 Iso Vuoksiselkä ja Ylimmäinen Vuoksiselkä.

**Vuoksiselkä** (LL 1969) Vaaranselänne Vuoksijärven länsipuolella. Topografisessa karttalehdessä 3833/2005 nimi on korvattu nimillä ”Iso Vuoksiselkä” ja ”Ylimmäinen Vuoksiselkä”. Ks. niitä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuoksijärvi.

**Vuolajärvet** (3831) Kaksi järveä Vuolaselän lounaispuolella: Iso Vuolajärvi ja Pikku Vuolajärvi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuolaselkä.

**Vuolaoja**<sup>1</sup> (3831) Pieni puro Vuolaselän pohjoispuolta Hirvasojaan. Toinen samanniminen puro laskee Vuolaselän länsipuolta Vuolajärvien kautta Tammijärveen. Molemmilla ojilla on sama lähdelampi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuolajärvet.

**Vuolaoja**<sup>2</sup> (LL 1969) Pieni puro Vuolaselän länsipuolta Vuolajärvien kautta Tammijärveen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuolajärvet.

**Vuolapin Kotasaari – Vuálâppelsuá-lui** (EA) Pieni saari Inarijärnessä Viimassaaren pohjoispäässä sijaitsevan Neitiniemen ja Haapasaaren välissä. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *vuálâppel* = alapuolelle. ’Alapuoleinensaari’.

**Vuolaselkä** (3831) Pitkä vaaranselänne Vuolajärvien itäpuolella. Erikoisen nimen määriteosan merkitys ei ole tiedossa, vaikkakin se viittäisi lähes suoraan lainaukseen pohjoissaamen genetiiviin *vuola* = olut > oluen tai pohjoissaamen sanaan *vuollî* = joen alajuoksu. Nimiperheeseen kuuluvat Vuolajärvet, Iso Vuolajärvi ja Pikku Vuolajärvi, sekä Vuolaoja<sup>2</sup>.

**Vuomajänkkä** (3832) Alemman Akujärven koillispuolella. Jänkkä = peräpohjolan jänkkä tarkoittava murrenana.

**Vuonâpottjuuvâš** (SA 1964) Pieni joki Itä-Inarin Negtemjärvestä Inarijärven Kirakkavuonoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vuonâpottâ*, *pott* = yhdysosalyhentymä sanasta *pottâ* = perä, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen.



**Vuonâpottâ**<sup>1</sup> (EA) Inarijärven Kirakkavuonon kaakkoispää. Inarinsaamea: *vuonâ* = vuono, *pottâ* = perä. Nimiperheeseen kuuluvat Vuononperälampi – *Vuonpottjáávráš* ja *Vuonâpottjuuvâš*.

**Vuonâpottâ**<sup>2</sup> (YAS) Kessivuonon eteläpää Inarijärvestä. Inarinsaamea. Nimiselitys: ks. *Vuonâpottâ*.

**Vuongelijärvenoja** (RP 1990) Puro Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevasta Vuongelijärvestä Vuongelilompolaan. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuonjäljávráájuuvâš*.

**Vuongelijärvenvaara** (RP 1990) Vaara Vuongelijärven koillispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuonjäljávrááváarááš*.

**Vuongelijärvi** – **Vuonjäljávvráš** (3841 1) Pieni järvi Vuontisjärven itäpuolella sijaitsevasta Pikkujoenjärvestä 3 km itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen. Nimiperheeseen kuuluvat Vuongelijärvenvaara, Vuongelijärvenoja, Vuongelilompola – *Ulgájávvráš* ja Vuongelivaara.

**Vuongelilampi** (LL 1969) Palkisojan pohjoispuolella Alajokeen laskevan Hankapeukalo-ojan pohjoispuolella. Uudisnimi, jonka on antanut Lenne Pehkonen.

**Vuongelilompola** – **Ulgájávvráš** (3841 1) Vuongelijärven pohjoispuolella. Inarinsaamen nimiselitys: *ulgá* = ulku, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Vuongelivaara** ~ **Kortelammenvaara** (3841 1) Vaara Vuongelijärven itäpuolella ja Kortelammen pohjoispuolella.

**Vuononperä** – **Puástpeljávri** ~ **Puástpeljávvráš** ~ **Vyeppeepottjáávráš** ~ **Vuonâpottjáávráš**<sup>1</sup> (SA 1963, AS) Pieni järvi Nitsijärven Nilivuopajan perältä 0,3 km lounaaseen. Järvellä on monta inarinsaamelaista nimiversiota. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *puást* = yhdysosalyhentyminen sanasta *puástu* = väärä, *pel* = yhdysosalyhentyminen sanasta *peeli* = puoli > puoleinen, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen, *vyeppee* = vuopaja, *pott* = yhdysosalyhentyminen sanasta *pottâ* = perä. Järven suomenkielinen nimi olisi 'Vuopajanperäjärvi', kuten A. Burgmanin kartassakin v:lta 1897.

**Vuononperälampi** – **Vuonâpottâ**<sup>3</sup> (3843 1, SA 1964) Kurittivuonon pohjukka Inarijärvestä. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarin-

saamesta: *pottâ* = perä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vuononperälampi – *Vuonpottjáávráš* ja Vuononperäsaari – *Vuonâpottsuálu*. Nimiperhe: ks. Kurittivuono.

**Vuononperälampi** – **Vuonâpottjáávráš**<sup>1</sup> (3843 1, YAS) Pieni järvi Inarijärven Kirakkavuonon pohjukasta itään. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Vuononperäsaari** – **Vuonâpottsuálu** (3843 1, SA 1964) Saari Inarijärvestä Kurittivuonon pohjukassa. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Vuononperälampi.

**Vuontisjärvet** – **Vuodâsjávvráš** – **Vuoddâsjááur** (4913 1) Kaksi pyöreää järveä Vätsärissä Norjan vastaisesta valtakunnanrajasta 2 km länsi-lounaaseen. Pohjoisempi järvi on Vuontislompola – *Vuodâsluobâl* – *Vuoddâsluubbâl*. Mukaelmasuomennos ja perusosaltaan epätarkka suomennos ja koltansaaminen inarinsaamesta: *vuodâs* = hietikko rannalla (hiekkaranta), *javvráš* = deminutiivinen monikkomuoto sanasta *jávri* = järvi > järviset.

**Vuontisjärvi** – **Vuáidâsjávri** ~ **Vuodâsjávri**<sup>2</sup> (3841 1, SA 1963) Kymmenen kilometrin mittainen järvi Kaamasen eteläpuolella. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta: *vuáidâs* = voide (tässä tapauksessa ehkä eläimen tai kalan rasva), *vuodâs* = hietikko rannalla (hiekkaranta).

**Vuontislompola** – **Vuodâsluobâl** – **Vuoddâsluubbâl** (MML 2006, JM) Vätsärin Vuontisjärvistä pohjoisempi. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos ja suora koltansaaminen inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuontisjärvet.

**Vuopaja**<sup>1</sup> – **Vyeppee**<sup>1</sup> (3843 1, SA 1964) Pieni lahti Inarijärvestä Nellimvuonon etelärannalla. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös *Vyeppeepottjáávráš*.

**Vuopaja**<sup>2</sup> ~ **Petäjäsaarenuopaja** – **Vyeppee**<sup>2</sup> (3841 2, EA) Vuopaja Inarijärvestä Paksu Petäjäsaaren itälaidalla. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vuopaja**<sup>3</sup> – **Vyeppee**<sup>3</sup> (3843 1) Kirakkaniemen tyvellä sijaitsevan Negtemjärven lounaispäässä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vuopaja**<sup>4</sup> – **Vyeppee**<sup>4</sup> (TII 1963) Juutuansuun ja Inarin Hautausmaan välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen

kuuluu myös Vuopajanniemi<sup>2</sup> – *Vyeppeenjargá*<sup>2</sup>.

**Vuopajajärvi<sup>1</sup> – Vuõ'ppijäu'rr** (4822 2 +4824 1, JM) Kyyneljärven eteläosan lahti. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyeppeejáávráš*. Suora koltansaamenos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Vuopajaniemi.

**Vuopajajärvi<sup>2</sup> – Taalnâhjävri** (SA 1963) Pieni järvi Väylän Paloniemestä 1,5 km pohjoiseen. Perusosaltaan suora suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Talmakanvuopaja.

**Vuopajajärvi<sup>3</sup> – Vyeppeejävri** (SA 1964) Vuopajanomainen järvi Nangujärven ja Ison Saarijärven välissä. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Vuopajaniemi – Vuõ'ppinjarg** (4822 2 +4824 1) Kyyneljärven eteläosan länsirannan niemi, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vyeppeenjargá*. Suora koltansaamenos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta.

**Vuopajanniemi<sup>1</sup> – Vyeppeenjargá<sup>1</sup>** (YAS) Niemi Inarijärven Sammakkoniemen<sup>1</sup> länsirannalla. Niemessä sijaitsee vanha talo nimeltään Onnela<sup>2</sup>.

**Vuopajanniemi<sup>2</sup> – Vyeppeenjargá<sup>2</sup>** (TII 1963) Niemi Juutuansuun ja Vuopajan<sup>4</sup> välissä. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Vuopaja<sup>4</sup>.

**Vuopajanperäjärvi – Vyepääpottjáávráš ~ Vyeppeepottjáávráš<sup>1</sup>** (TII 1963) Nangujärven<sup>1</sup> eteläpäästä 1,5 km länteen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Vyepääpottá*.

**Vuopajanperälampi – Vyeppeepottjáávráš<sup>2</sup>** (SA 1964) Nellimvuonon eteläpuolella sijaitsevan Vuopajan<sup>1</sup> eteläpuolella. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. *Vyeppeepottá*.

**Vuopajanperävaara – Vyepääpottváárááš** (3832, TII 1963) Pyöreä vaara Nangujärven<sup>1</sup> eteläpäästä 1,5 km länsi-luoteeseen. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *váárááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen. Nimiperhe: ks. *Vyepääpottá*. Nimiperheeseen kuuluu myös *Vyepääpottvááráákimes*.

**Vuopajansuunniemi – Vyeppeenjälmnjargá** (YAS) Sammakkoniemen<sup>1</sup> länsipuoleisen tyven Hämähäkkivuopajan länsipuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Hämähäkkivuopaja.

**Vuopioniemenharju – Vyeppeenjargpuolžá** (3841 2, EA) Harju Inarijärven Riuruvuopajasta 0,6 km etelä-lounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Riuruvuopaja.

**Vuopioniemen talvipaikka – Vyeppeenjaargá tälvipäikki** (NIM) Valkkovaaran itäpuolella Sevettijärvelle johtavan vanhan polun eteläpuolella. Talon lienee rakentanut tai rakennuttanut Sameli Petterinpoika Saijets (1835–1918) mahdollisesti 1800-luvun puolella välissä. Tällä hetkellä näkyvissä on muutamia hirsikertoja, piisin pohja ja kellari. Nimiperhe: ks. Vuopioniemi.

**Vuopioniemi – Vyeppeenjargá<sup>3</sup>** (3841 2, EA) Niemi ja vanha uudistila Inarijärven rannalla Riuruvuopajansuusta 1 km etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Tilan on perustanut Sameli Pekanpoika Saijets (*Piättár Sammláž*) eli Petterin Sammeli (1835–1918). Hän oli isäntänä vuoteen 1875, jonka jälkeen isäntänä oli hänen kälynsä (vaimon veli) Samuel Samuelinpoika Saijets eli ”Tuhka-Sammeli” (\*1843) vuoteen 1901. Sammelin puoliso oli Anna Priita Paltto (1800–1870). Heillä oli talvipaikka Valkkovaaran itäpuolella, ks. Vuopioniemen talvipaikka. Lapset Petterin Samelin ensimmäisestä avioliitosta:

1. Valborg (*Váábu*) eli Valpu (\*1860).

2. Per (*Piättár*) eli Pekka (1862–1862).

3. Sammeli (*Saammál*) (1864–1935), joka oli legendaarinen kullankaivaja Ivalojoella ja asui poikamiehenä mm. Nangujärvellä. Hän kesytti pääskysii Ivalojoen Kultalassa (istuivat hänen harteillaan) ja hän pystyi laskemaan veneellä kaikki Ivalojoen kosket yksinään.

4. Anna (*Ánná*) (\*1868).

5. Hannu (*Siempárnáá Hannu*) (\*1871), joka oli myöhemmin Heikki Aikion (Iijärveltä) kasvattilapsi. Asui Sammuittijärvellä Jaakopinkaltiotalossa.

6. Johan Anders (*Juhháán Antti*) eli Juhan Antti (\*1874), joka asui Kaamasen Tuuruniemessä.

7. Saara (*Sáará*) (\*1877), joka avioitui Eetu Vekonelon kanssa ja asui Kaamasen Joukhaisjärven eteläpäässä.

Anna Priita Palton kuoltua Sammeli avioitui Pärtsä-Inkerin eli Inga Agneetantytär Sarren (1857–1918/1919) kanssa. Heidän asuinpaikkansa oli Nanguniemen koillispuolinen Teljupeuna (Elsa Vallen mukaan *Tiljápuvná*, joka tarkoittaa veneteljokekoa, nykyään Teljupeuna), ks. sitä. *Lábžu-Iggá*-nimen hän sai siitä, että vaattet roikkuivat tai olivat aina avoimet edestä ja vyöttämättä. Pärtsä-Inkeri eli viimeiset vuotensa Kattajärvellä, jossa hänellä oli lähes maan alle rakennettu korsukota. Inkeri ammuttiin Luttojoen jäälle ja upotettiin juomuskaltioon hänen ollessaan kokemassa juomuksia. Ampuja oli mahdollisesti jääkäriväpeli Teira (Inarin Lappi 28.04.1994). Eenok Yrjönpoika Sarren (1906–2000) mukaan ”pärtsä” saattaisi tulla inarinsaamen sanasta *pársi*, joka tarkoittaa jyrkkää rinnettä taikka veteen päättyvää jyrkännettä. Elsa Vallen (1922–2006) mukaan sana *pärcc* on koltansaamea ja tarkoittaa pyöreää (esim. kasvot), sanakirjan mukaan *kuhmu*, *patti* tai *jyrkkä kukkula* ja Matti Sverloffin mukaan se on *koivun pahka* (siis pyöreä sekin). Samelli Petterinpoika Saijets kuoli nälkään piikansa Kaaperin Marin Marin kanssa Kaamassaareen loka-marraskuussa 1918.

Petterin Sammelin lapset toisesta avioliitosta eli Pärtsä-Inkerin kanssa solmitusta avioliitosta:

1. Inka Vilhelmiina Ingantytär Sarre (\*1887). Näyttäisi olevan niin, että Inka Vilhelmiina on syntynyt ennen kuin Inkeri avioitui Sammeli Petterinpoika Saijetsin kanssa, koska sukunimi on Sarre.

2. Agneta Samelintytär Saijets (\*1896).

Vuopioniemen tila siirtyi sittemmin kauppias Frans Joonas Yrjönpoika Kangasniemelle eli ”Yrrin Ranssulle” (\*1874) vuosiksi 1902–1917. Asukkaina oli huonemiehiä vuoteen 1910 saakka, minkä jälkeen tila autioitui. Nimiperhe: ks. Riuruvuopaja.

**Vuoriainen – Väreháš** (3832) Mahlartin (Inarijärven suurin saari) korkein huippu. Käännös inarinsaamesta. Kuvaavampi suomenkoski olisi ollut Vaarakainen, koska Suomessa ei ole vuoria: *väreháš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaarakainen. A. W. Granitin kartassa v. 1987 ”Varehuž”. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vuoriaisenjärvet ja Vuoriaisenlahti.

**Vuoriaisenjärvet** (LL 1981) Kaksi pientä järveä Mahlatissa molemmin puolin Vuoriais-

ta. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Värehášjávvrááh*. Topografisessa kartassa 3832/2001 järvien nimi on yksikkömuodossa. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuoriainen.

**Vuoriaisenlahti – Värehášluohtá** (3832, AWG 1901) Lahti Mahlattinuoran itärannalla Vuoriaisen länsipuolella. A. W. Granitin kartassa nimi on ”Varehužluoht”. Määriteosaltaan epätarkka suomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuoriainen.

**Vuostimojärvenoja ~ Vuostumaoja** (I. Itkonen 1910, 3832 08) Puro Alimmaisesta Vuostimojärvestä Ivalojokeen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuostimojärvet.

**Vuostimojärvet** (3832) Kolme peräkkäistä järveä Ivalon taajaman luoteispuolella: Ylimmäinen Vuostimojärvi, Keskimäinen Vuostimojärvi ja Alimmainen Vuostimojärvi. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuostimjávvrááh*, *vuostim* = aktiomuoto verbistä *vuostid* = valmistaa juustoa. Niinpä järvien inarinsaamen nimet ovat todennäköisesti *Pajemus Vuostimjávvrááh*, *Koskâmus Vuostimjávvrááh* ja *Vyelemus Vuostimjávvrááh*. Nimiperheeseen kuuluu myös Alimmaisesta Vuostimojärvestä Ivalojokeen laskeva Vuostimojärvenoja.

**Vuotsojänkä – Vuáččujeggi** (3843 1, SA 1964) Pitkä ja kapea suo Ison Laklemijärven ja Inarijärven Paatsvuonon välissä. Mukaemasuomenkoski inarinsaamesta: *vuáčču* = perättäisiä lampia suoalanteessa (T. I. Itkonen 1966a, s. 56), mutta myös lahti sekä pitkä ja kapea suo. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Vuáččukurrá* ”Vuotsokeuru” ja Vuotsovaara – *Vuáččuvääri*.

**Vuotsojänkä** (3832) Pieni suo Koppelon länsipuolella sijaitsevan Ylimmäisen Mustajärven pohjoispuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuáččujeggi* tai *Vuáččujeggi*, jolloin nimi olisi mukaemasuomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Vuotsojänkä.

**Vuotsoniemi** (3832 08) Ylemmän Akujärven koillisrannan niemi, jonka inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuáččunjargá*. Määriteosaselitys: ks. Vuotsojänkä.

**Vuotsoaari** (3841 01) Pieni saari Inarijärvessä Juutuanvuonon ja Ukonselän<sup>1</sup> yhtymäkohdassa. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Vuáččusuálu*, jolloin suomenkielinen nimi olisi mukaemasuomenkoski inarinsaamesta. Määriteosaselitys: ks. Vuotsojänkä.

**Vuotsovaara – Vuáččuvääri** (3843 1) Ison Laklemijärven eteläpuolella. Mukaelsinguomenkos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuotsojätkä.

**Vyelemus Huihoosuálui** (EA) Inarijärven Kasariselän länsilaidan Huihosaarista eteläisin. Inarinsaamea: *vyelemus* = alimmainen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Huihoniemi<sup>1</sup>.

**Vyelemus Paseluobâl** (HTV) Lusmanuoran eteläpuolella sijaitsevista kolmesta Pyhäjärvenlompolasta alimmainen. Inarinsaamea, *vyelemus* = alimmainen, *pase* = pyhä, *luobâl* = lompolo. Nimiperhe: ks. Pyhäjärvet.

**Vyeli-Potemuujävi ~ Vyeleeb Počmajävi** (4821 2, TII 1963) Nellimin itäpuolella sijaitsevista *Potemuujäävrih*-järvistä eteläisempi. Inarinsaamea: *vyeli* = ala, *vyeleeb* = alempi, *potemuu* ~ *počmai* = tuntemattomia sanoja ja ilmeisesti mukaelmia koltansaamesta, *jävi* = järvi. Topografisessa karttalehdessä 4821 2/2002 nimi on virheellisesti ”Vyeli-Pöčmuujävi”.

**Vyepää ~ Vyeppee**<sup>2</sup> (JAM 2003) Kilometrin mittainen vuopaja Nangujärven<sup>1</sup> lounaispäässä. Inarinsaamea: *vyeppee* ~ *vyepää* = vuopaja. Nimiperheeseen kuuluvat myös *Vyepäänjargâ* ~ *Vyeppeenjargâ*<sup>4</sup> ja *Vyepääpottâ* ”Vuopajanperä”.

**Vyepäänjargâ ~ Vyeppeenjargâ**<sup>4</sup> (SA 1964, TII 1963) Nangujärven pisin niemi sen länsirannalla. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vyepää* ~ *Vyeppee*<sup>2</sup>, *njargâ* = niemi.

**Vyepääpottâ** (SA 1964) Nangujärven eteläpään *Vyepää* ~ *Vyeppee*<sup>2</sup>-vuopajan eteläpää. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Vyepää* ~ *Vyeppee*<sup>2</sup>, *pottâ* = perä. Nimiperheeseen kuuluvat myös Vuopajanperäjävi – *Vyepääpottjäävräs*, Vuopajanperävaara – *Vyepääpottváaráákimes*.

**Vyepääpottváaráákimes** (TII 1963) Metson soidinpaikka Vuopajaperävaarassa. Paikan tarkka sijainti ei ole tiedossa. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuopajanperävaara, *váaráá* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara, *kimes* = soidinpaikka. Nimiperhe: ks. *Vyepääpottâ*.

**Vyeppee**<sup>5</sup> (TII 1963) Vuopaja Nangujärven koillispuolella sijaitsevan Vuopajjärven itäpäässä. Vuopaja yhdistää toisiinsa Ison Saarijärven ja Vuopajjärven. Inarinsaamea: *vyeppee* = vuopaja. Nimiperheeseen kuuluu myös Vuopajjärvi – *Vyeppeejävi*.

**Vyeppeepottâ** (YAS) Nellimvuonon eteläpuolella sijaitsevan Vuopajan<sup>1</sup> eteläpää. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuopaja<sup>1</sup>, *pottâ* = perä. Nimiperheeseen kuuluu myös Vuopajanperälampi – *Vyeppeepottjäävräs*<sup>2</sup>.

**Vyeppeejeggi** (SA 1963) Suo Riuruvuopajan länsipuolella. Inarinsaamea: *vyeppee* = vuopaja, *jeggi* = jätkä eli suo. Nimiperhe: ks. Riuruvuopaja.

**Väli-Kortejärvi** (3833+4811) Kortejärvistä<sup>2</sup> keskimmäinen Kolmoslompolasta 1,5 km itään. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Välímáa** (3832) Pieni vaara Määtä-Erkin ojan ja Viekkalanjärvien välissä Viekkalan eteläpuolella.

**Välíoáivi** (MML 2006) Vaara *Ponccášuváivi*-vaaran ja Vainospään välissä. Korrektimpi suomennos olisi Välipää. Mukaelsinguomenkos pohjoissaamesta tai inarinsaamesta, vaikka alkuperäinen nimi *Gaskoáivi* tai *Koskuáivi* ei olekaan käytössä.

**Välipää**<sup>1</sup> – **Koskáuáivi** (LL 1978) Vaara Nukkumapään ja Karipään välissä, mistä nimi. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Välipää**<sup>2</sup> (3831) Vaara Törmäsen kaakkoispuolella sijaitsevien Alttivaaran ja Laanapäitten välissä, mistä nimi. Nimiperheeseen kuuluu myös Välipäänoja.

**Välipäänmorosto** (3814) Ylävä koivukanigas Nukkumapään ja Välipään<sup>1</sup> välissä. Nimiperhe: ks. Välipää<sup>1</sup>.

**Välipäänoja** (LL 1969) Puro Välipään<sup>2</sup> ja Alttivaaran välistä Altto-ojaan. Nimiperhe: ks. Välipää<sup>2</sup>.

**Välivaara**<sup>1</sup> (RP 1991) Vaara Juutuan kaakkoispuolella sijaitsevien Kämppävaaran ~ Oivan Kämppävaaran ja Väärävaaran välissä, mistä nimi.

**Välivaara**<sup>2</sup> (3832) Vaara Ukonjärven<sup>1</sup> ja Kattajärven<sup>1</sup> välissä, mistä nimi. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Koskävääri*.

**Välivaara**<sup>3</sup> (3832) Vaara Törmäsen kaakkoispuolella sijaitsevien Laanapäitten ja Alttivaaran välissä, mistä nimi.

**Välivaara**<sup>4</sup> – **Koskävääri** (3834) Nangujärven eteläpuolella sijaitsevien (5 km) Ison Ruohojärven ja Matin Haukijärven välissä, mistä nimi. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Välleluohtâ** (TII 1963) Pieni lahti Akujärven itäpuolella sijaitsevan Hietajärven<sup>2</sup> län-

sipäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vallenieniemi, *luohtá* = lahti.

**Värtsisaari – Värccisuálu** (3841 1) Pieni saari Inarijärven Kuortakkivuononsuun itäpuolella. Mukaelmanarinsaamenos suomen kielestä: värtsi = pussi, joka on vastaavasti suomenos koltansaamen sanasta *viârcc* = pussi.

**Värppikedgi** (Ella Sarre) Kivi Inarijärven Kessivuonon perällä Sammakkoniemi<sup>2</sup>-talon kohdalla. Inarinsaamea: *värppi* = nuotta-apaja, *kedgi* = kivi.

**Västtlompolo – Västtluubbâl** (MML) Suolisjärven länsirannalle laskevan *Vestâjuuhâ*-joen alimmainen lompola. Mukaelmasuomenos koltansaamesta, joka on puolestaan mukaelmakoltansaamenos inarinsaamen länttä tarkoittavasta sanasta *vestâ*. Nimiperhe: ks. *Vestâjävri*.

**Vätsäri – Vääččir – Váhččir – Vä'ččer** (4913 1) Laaja tunturialue Inarijärven koillispuolella. Nimen merkitys ei ole tiedossa ja T. I. Itkonen sijoittaakin tämän paikannimen ryhmään, ”jotka ovat voineet kuluu, supistua tai vääntyä muodoltaan sellaisiksi, ettei niiden merkitystä enää voida ymmärtää” (T. I. Itkonen 1945, Suomen lappalaiset II, s. 521). J. E. Rosbergin (1911) Lappi-kirjassa s. 50 nimi on kirjoitettu ”Vätshertunturi”. Peter Schnitlerin kartassa v:lta 1745 tunturin nimi on kirjoitettu ”Vakier”. Ruotsin lapissa on toinen *Váhččir* eli Vätsäri.

**Väzzimsyeinjeggi** (AS) Suo Nitsijärven länsilaidalla sijaitsevan Ojalanvuonon perältä 1,5 km kaakkoon. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Väzzimsyeinjuuvâš*, *jeggi* = suo eli jänkä.

**Väzzimsyeinjuuvâš** (3842 2) Heinärantainen puro Haapajärvistä Nitsijärven Haapalahteen. Inarinsaamea: *väzzim* = aktiomuoto verbistä *väzzid* = kävellä > kävely, *syein* = yhdysosalyhentymä sanasta *syei* = heinä, *juuvâš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhâ* = joki > jokinen. Joessa kasvaa hyvää kenkäheinää ja nimi olisi suomeksi ’Kenkäheinäoja’. Nimiperheeseen kuuluu myös *Väzzimsyeinjeggi*.

**Vävyniemi** (3832 2) Viiden kilometrin mittaisen Mukkavuopajan muodostama niemi Ivalon taajaman itäpuolella.

**Väylä – Vävli** (3841 2) Pieni kylä Väylävuonon pohjukassa Inarijärven rannalla. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Väyläjoki – Vävlijuuhâ** (3841 2) Joki Pohjoisesta Inarijärven Väylävuonoon. Suora suomenos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Väylävuono.

**Väylänsaari** (3841 1) Saari Inarijärven Paavisvuonon kaakkoispuolella sijaitsevasta Seulavaarasta 1,5 km koilliseen. Saaren kolmella puolella kulkevat veneväylät, mistä ehkä nimi.

**Väyläpuolijärvi** (4812) Lähes neliskanttinen lampi Venäjän vastaisella valtakunnanrajalla Kippisjärvestä 2,5 km pohjois-koilliseen.

**Väyläsaaret** (RP 1990) Kaksi pientä saarta Vuontisjärven eteläpään Isonsaaren pohjoispuolella.

**Väylävuono – Vävlijuonâ** (3841 2) Pie-nehkö vuono Inarijärven Kasariselän länsilaidalla. Suora suomenos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluvat myös Väyläjoki – *Vävlijuuhâ*, kylä Väylä – *Vävli* ja *Vävlikielddi*.

**Väynäjoki – Väävñihjuuvâš** (TII 1963) Joki Vuongelijärvestä Väynäjärven ja Väynälompolaiden kautta Valkkojärveen. A. Andelin (1858) kirjoittaa (nimet sulkujen sisällä kirjoittajan lisäämiä): ”*Wäyläjoki alkaa Wyössikueljärvestä* (Vuongelijärvi) *ja kulkee Kulkku-* (Ulku-) *ja Vaghesjärven* (Väynäjärvi), *Wäynislumpalan* (Väynälompolat), *Kiujärven-lumpalan* (Alimmainen Väynälompola) *ja Kiujärven* (Valkkojärvi) *kautta Isoon Inariin*”. Vuonna 1872 nimet ovat olleet samoja kuin nykyäänkin (SYK 1873). Väynäjoen Andelinin aikainen nimi on siis ollut ”Wäyläjoki”, joka nykyään käsitetään Valkkojärven ja Väylävuonon väliksi jokiosuudeksi.

**Väynäjärvenjänkä** (3841 1) Pieni suo Väynäjärven luoteispuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomenos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä jängälle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Väynäjärvi.

**Väynäjärvenvaara** (3841 1) Väynäjärven pohjoispuolella. Määriteosaltaan mukaelmasuomenos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä vaaralle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Väynäjärvi.

**Väynäjärvi – Väävñihjävri** (3841 1) Järvi Vuontisjärven pohjoispäästä 5 km kaakkoon. Mukaelmasuomenos inarinsaamesta: *väävñih* = tuntematon sana (ks. kuitenkin Väynäjoki). Nimiperheeseen kuuluvat myös Väynäjoki – *Väävñihjuuvâš*, Väynälompolat – *Väävñih*

*luobbálááh*, Väynjärvenvaara, Väynjärvenjätkä ja Lompolavaara – *Väävñihluobbálvääri*.

**Väynälompola** (3841 1/ 1977) Väynäjoessa Väynjärvestä 3 km alavirtaan. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta, vaikka alkukielistä nimeä lompolalle ei olekaan. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Väynjärvi.

**Väynälompolat – Väävñihluobbálááh** (3841 1, SA 1963) Neljä lompolaa Väynäjoessa Väynjärven alapuolella: Ylimmäinenlompolat, Väynälompola, Syvälompola<sup>2</sup> ja Matalalompolat. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Väynjärvi.

**Väärivuálááluohtá** (SAK 2004) Pieni lahti Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> koillisrannassa *Árduláássáš*-saaren kohdalla. Inarinsaamea: *vääri* = genetiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaran, *vuáláá* = genetiivimuoto sanasta *vuáláás* = alunen > alusen, *luohtá* = lahti. Lahti on Apinavaaran ”alla”.

**Väärävaara – Ruáptuváarááš** (LL 1977) Jyrkkä vaara Juutuan Haapaniemestä<sup>2</sup> kaakkoon. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *ruáptu* = takaperoinen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Väävlikieddi** (TII 1963) Vanha kenttä Inarjärven Väylävuonon pohjoisrannalla. Kentällä on vanhoja kotasijoja ja eräästä sellaisesta on löydetty ”reikäkivi”, arvattavasti esihistorialliselta aikakaudelta (Ilmari Itonen 1910). Nimiperhe: ks. Väylävuono.

## Y

**Ykskoivulaassa** (RP 1993) Pieni saari Inarjärvestä Vihalaissaarista 1 km itä-koilliseen. Saarella on yksi koivu. Kauko Lehtolan antama nimi.

**Ykspetäjä**<sup>1</sup> (4911 2) Talo Kirakkajärven<sup>1</sup> koillisrannalla.

**Ykspetäjä**<sup>2</sup> (MML) Pieni saari Vuontisjärven itärannalla Kissahaukkavaaran kohdalla. Saarella on yksi mänty.

**Ykspetäjäläassa** (RP 1993) Pieni saari Inarjärvestä Kasariselän lounaiskulmalla Leviä Petäjäsaaren ja Hirvassaarten välissä. Saarella on yksi mänty.

**Ykspetäjäsaari**<sup>1</sup> – **Ohtpecláássáš** (YAS) Kessijärven itärannalla alle 50 m:n mittainen saari, jossa on yksi mänty. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta:

*láássáš* = deminutiivimuoto sanasta *lássa* = laassa > laassanen.

**Ykspetäjäsaari**<sup>2</sup> – **Oovtpeesisuálui** (SAK 2004) Pieni saari Nellimjärven itäpäässä. Saarella on yksi mänty. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *oovt* = genetiivimuoto sanasta *ohtá* = yksi > yhden, *peesi* = genetiivimuoto sanasta *peeci* = mänty > männyn.

**Ylempi Ahmajärvi – Pajebáš Kiädháš-jävi** (4812) Kontospäästä ~ Konnostunturista 1 km länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *kiädháš* = deminutiivimuoto sanasta *ketki* = ahma > ahmasen. Nimiperhe: ks. Ahmajärvet.

**Ylempi Akujärvi – Paje-Áhujävi** (3832) Järvi Ivalon taajamasta 6 km itä-koilliseen. Määriteosaltaan mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Akupää.

**Ylempi Juoksemajärvi – Paajeeb Kaččálemjävi ~ Pajebuš Kaččálemjävi** (3834, SA 1964) Järvi Nellimin itäpuolella sijaitsevasta Ahvenjärvestä<sup>12</sup> 2,5 km länteen. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Juoksemajärvet.

**Ylempi Katosjärvi – Pääibuž Käädas-jäu’rr** (MML) Järvi Kyyneljärven eteläosan kaakkoispuolella. Suora koltansaamennos suomen kielestä tai suora suomennos koltansaamesta. Nimiperhe: ks. Katosjärvet.

**Ylempi Lauttajärvi – Pajebuš Lävdisjävi** (SA 1964) Järvi Nangujärvestä 7 km itään. Mukaelmasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Lauttajärvet<sup>2</sup>. Topografisessa karttalehdessä 3834/2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti ”Pajebaš Lävdisjävi”.

**Ylempi Nilijärvi – Pajebuš Njolásjävi** (3834) Sarmitunturin itäpuolella. Harhaanjohdettava suomennos inarinsaamesta: *njolás* = attributiivimuoto yhdyssosalyhentymä verbistä *njoollád* = kuoren irtautuminen nilan aikaan. Nimiperhe: ks. Nilijärvet.

**Ylempi Pakajärvi** (MML 2006) Vätsärisä sijaitsevasta Pakajärvistä itäisempi. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Pakajärvet.

**Ylempi Sivakkajärvi – Pajebuš Saa-veehjävi** (SA 1964) Järvi Sarmijärven<sup>1</sup> Haapa-  
vuonon<sup>2</sup> perältä 4 km itään. Suora suomennos

inarinsaamesta: sivakka = peräpohjolan suksea tarkoittava murrenana. Nimiperhe: ks. Sivakka-järvet.

**Ylempi Taimenjärvi – Pajebáš Kuáv-žurjävri** (3834) Kapea järvi Nangujärven eteläpuolella sijaitsevan Outa-Naapään kaakkoispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Taimenjärvet<sup>2</sup>.

**Ylilompola – Pailuobâl** (4821 2) Naamajoen toinen lompola Nammijärvestä etelään. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperheeseen kuuluu myös Ylilompolanvaara – *Pajeluobbâlvääri*.

**Ylilompolanvaara – Pajeluobbâlvääri** (4821 2) Nammijärvenluusuasta 1 km länsilounaaseen. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Ylilompola.

**Ylimmäinen Aittajärvi ~ Aittajärvi – Pajemus Äittijävri – Pââimõs Äittjäu’rr** (MML) Vätsärissä sijaitsevan Tuulipään eteläpuolella olevista kolmesta Aittajärvistä itäisin. Suora suomennos ja suora koltansaamennos inarinsaamesta. Kaksi muuta järveä ovat Keskimäinen Aittajärvi – *Koskâmus Äittijävri* – *Kõõskmõs Äittjäu’rr* ja Alimmainen Aittajärvi – *Vyelemus Äittijävri* – *Vuâlmõs Äittjäu’rr*.

**Ylimmäinen Alttojärvi** (3831) Järvi Lutton pohjoispuolella sijaitsevan Alttoselän länsipuolella. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pajebáš Áldujáávráš*. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alttojärvet.

**Ylimmäinen Ampumajärvi** (YAS) Järvi Inarijärven Ikkerinvuonon perältä 1 km etelään. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Pajebus Pääččimjáávráš* tai *Paajeob Pääččimjävri*, vrt. Ampumaselkä.

**Ylimmäinen Keittämätönjärvi** (3833+4811) Vuoksijärven pohjoispäästä 0,5 km luoteeseen. Nimiperhe: ks. Keittämättömätjärvet.

**Ylimmäinen Kerttujärvi** (3832 2) Järvi Törmästä 5 km itään. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kerttujärvet.

**Ylimmäinen Kettujärvi – Pajemus Riämnejáávráš** (SA 2002) Järvi Nangujärvestä 3 km itään. Epätarkka suomennos inarinsaamesta: *riämnejá* = genetiivimuoto sanasta *riemnejis* = kettu > ketun, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Kettujärvet.

**Ylimmäinen Kivijärvi – Paijävri<sup>2</sup> ~ Pajemus Keđgijävri** (MV 2003) Sulkusjärven<sup>1</sup> lounaispuolella sijaitsevista kolmesta Kivijärvestä läntisin. Suora suomennos inarinsaamen rinnakkaisnimestä, *pai* = yhdysosalihentymä sanasta *paje* = ylä. Nimiperhe: ks. Kivijärvet<sup>1</sup>.

**Ylimmäinen Kivitarpoma – Paajeob Keđgivihálâh** (YAS) Pieni järvi Sarminien Kivitarpomasta 1 km länteen. Suomennos inarinsaamesta. Tarkempi määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Kivitarpoma.

**Ylimmäinen Kortejärvi** (3833+4811) Kortejärvistä<sup>2</sup> itäisin Kolmoslompolasta 2 km itään. Nimiperhe: ks. Kortejärvet<sup>2</sup>.

**Ylimmäinen lompola** (3841 1) Väynäjoen ylin lompola Väynäjärvestä 1,5 km alavirtaan. Nimiperhe: ks. Väynälompolat.

**Ylimmäinen Maunujärvi** (3832 2) Pieni järvi Ivalon taajamasta 2,5 km kaakkoon. Nimiperhe: ks. Alimmainen Maunujärvi.

**Ylimmäinen Menesjärvi** (3832) Pieni järvi Nanguniemen keskellä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Menesjärvet.

**Ylimmäinen Mukkajärvi – Paajeob Mokkejáávráš** (YAS) Inarijärven kaakkoislaidalla sijaitsevan Sarminiemen itälaidalla. Perusosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jävri* = järvi > järvinen. Nimiperhe: ks. Mukkajärvet<sup>2</sup>.

**Ylimmäinen Muottajärvi** (3832) Mielikövaaran ja Muottavaaran välissä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Muottavaara.

**Ylimmäinen Mustajärvi** (3832) Järvi Koppelosta 3 km länteen. Nimiperhe: ks. Mustajärvet. Ilmari Itkosen (1910) mukaan järven eteläpuolella on Paavalinkenttä, jonka tarkka sijainti ei ole tiedossa.

**Ylimmäinen Patajärvi – Pââimõs Kie’mnnjäu’rr** (MS) Järvi Vätsärissä Surnupäistä 2 km länteen. Suora suomennos koltansaamesta. Nimiperhe: ks. Patajärvet.

**Ylimmäinen Porijärvi – Paajeob Porejävri – Pââimõs Porijäu’rr** (4913 1, JM) Järvi Uutuanjoen yläjuoksulla. Harhaanjohtava mukaemasuomennos inarinsaamesta ja mukaemakoltansaamennos suomen kielestä: *pore* = mäennyppylä, kunnas eli tieva, joten korrekti koltansaamennos olisi *Pââimõs Pää’rrjäu’rr*. Nimiperheeseen kuuluu myös Alimmainen Porijärvi – *Vyeleeb Porejävri*.

**Ylimmäinen Ruohojärvi<sup>1</sup> ~ Puukkolampi<sup>1</sup>** (LL 1969) Lampi Raja-Joosepin rajanylityspaikan pohjoispuolella. Rinnakkaisnimi edesmenneen Hirvas-Jussin (Jussi Hirvasvuopio) kadottaman puukon mukaan.

**Ylimmäinen Ruohojärvi<sup>2</sup>** (3833+4811) Kahdesta Ruohojärvestä läntisempi Hirvasvaaran ja Raja-Jooseppiin johtavan maantien välissä Ruohokankaan kaakkoispuolella. Nimiperhe: ks. Ruohojärvet<sup>3</sup>.

**Ylimmäinen Ryssäjärvi** (3833+4811) Pieni järvi Keski-Kompsion länsipäästä 2 km etelään Luton lounaispuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Alimmainen Ryssäjärvi.

**Ylimmäinen Ryssänpalo** (LL 1969) Kolmesta Luton lounaispuolella sijaitsevasta Ryssänpalosta läntisin. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ryssänpalot/Alimmainen Ryssäjärvi.

**Ylimmäinen Santajärvi – Pajebuš Čunoijáávráš** (3843 1, SA 1964) Pieni järvi Nellimistä 0,8 km kaakkoon. Suora suomennos inarinsaamesta. Nimiperhe: ks. Santajärvet.

**Ylimmäinen Suhajärvi** (RP 1991) Pieni järvi Nanguniemessä sijaitsevan Suhavaaran lounaispuolella. Nimiperhe: ks. Suhajärvet.

**Ylimmäinen Tuolpajärvi – Tuolbâjávri<sup>1</sup>** (MML, 4822 2+4824 1) Järvi Nammijärven pohjoispuolella sijaitsevan Palo-Mustavaaran pohjoispuolella. Mukaemasuomennos inarinsaamesta: *tuolbâ* = attribuuttimuoto sanasta *tuolbâs* = tasainen. Järvessä on matalat rannat, mistä nimi.

**Ylimmäinen Vuoksiselkä** (3833+4811) Vuoksijärven länsipuolella. Nimiperhe: ks. Iso Vuoksiselkä/Vuoksijärvi.

**Ylimmäinen Vuostimojärvi** (3832) Ivalon taajaman luoteispuolella sijaitsevan Ujejärven itäpuolella. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Vuostimojärvet.

**Ylimmäiset Kompsiot** (3833 1+4811 2) Kaksi vaaraa Vuoksijärvestä 2–4 km lounaaseen: Komsiojärvenvaara ja Kortejärvenvaara. Nimiperhe: ks. Kompsiot.

**Ylipäänjärvi – Paajaakečjávri** (SA 1964) Nangujärven koillispuolella sijaitsevan Ison Saarijärven eteläpää. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: genetiivimuoto sanasta *paje* = ylä, *keč* = yhdysosalyhentymä sanasta *kečí* = pää, kärki eli 'Ylipäänjärvi'. Topografisessa karttalehdessä

3834 /2003 inarinsaamen nimi on virheellisesti "Paajaakečjávri".

**Yli-Tupajärvi – Paje-Tupejávri** (3832) Nuottamajärven<sup>2</sup> lounaispuolella sijaitsevan Tupavaaran<sup>4</sup> länsipuolella. Kuuluu Tupavaaran<sup>4</sup> nimiperheeseen. Suora suomennos inarinsaamesta.

**Yläjuppura** (3833+4811) Terävahuippuinen vaara Luton itärannalla Kattajärven<sup>2</sup> eteläpäästä 2 km lounaaseen.

**Yläjärvi – Paijávri<sup>1</sup> ~ Peijáávráš** (SA 1964, SAK 2004) Lompola Sulkusjärven lounaispuolella sijaitsevan Kivijärven<sup>5</sup> luoteispuolella. Suora suomennos inarinsaamesta. Rinnakkaisnimen *pei* = johdos sanasta *paje* = ylä, *jáávráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Ylälompolat ~ Ylä-Kuortakkilompolat – Pajemus Kuortahluobâl ~ Pajemusluobâl** (3841 1, EA) Kuortakkijärven eteläpuolella. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pajemus* = ylimmäinen (inarinsaamen nimien perusosat yksikkömuodossa). Nimiperhe: ks. Kuortakkijärvi.

**Ylä-Mulkujärvi** (3832) Törmäsestä 3 km kaakkoon. Mukaemasuomennos inarinsaamesta. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Mulkuvaara.

**Yläniva – Pajemusnjeeri** (TII 1963) Juutuan yläjuoksulla olevasta kolmesta nivasta ylin. Määriteosaltaan epätarkka suomennos inarinsaamesta: *pajemus* = ylin. Nimiperheeseen kuuluvat myös Keskiniva – *Koskâmusnjärääš* ~ *Koskâmusnjeeri* ja Alaniva – *Vyelemusnjeeri*.

**Ymmyrkäinen<sup>1</sup>** (3832) Ovaalin muotoinen pieni järvi Akupään länsipuolella. Nimiperheeseen kuuluu myös Ymmyrkäisenmaa.

**Ymmyrkäinen<sup>2</sup> – Jorbâs** (MML 2006) Pieni pyöreä järvi Ylimmäisen Porijärven pohjoispuolella Vätsärissä. Suora suomennos koltansaamesta.

**Ymmyrkäisenmaa** (3832) Ymmyrkäisen<sup>1</sup> länsipuolella. Nimiperhe: ks. Ymmyrkäinen.

## Ä

**Äidijávraátupekieddi** (I. Itkonen 1910) Vanha kenttä Solojärven pohjoispuolella sijaitsevien Aitajärvien<sup>2</sup> pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aitajärvet<sup>2</sup>, *jávraá*



= deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *jávri* = järvi, *tupe* = tupa, *kieddi* = kenttä.

**Äidijuuváš** (AVV) Pieni joki Aitajärvistä<sup>2</sup> Solojärveen. Inarinsaamea: *juuváš* = deminutiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokinen. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aitajärvet<sup>2</sup>.

**Äidjuvvijeggi** (AVV) Pieni suo Solojärven *Äidiluohat*<sup>4</sup>-lahden pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aitajärvet<sup>2</sup>, *juvvi* = deminutiivinen genetiivimuoto sanasta *juuhá* = joki > jokisen, *jeggi* = jänkä.

**Äidiluohat**<sup>4</sup> (AVV) Pieni lahti Solojärven pohjoispäässä. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Aitajärvet<sup>2</sup>, *luohat* = lahti.

**Ä'jjääuraž – Äijihjávráš** (KN) Pieni pyöreä järvi Kippisjärven eteläpuolella Venäjän puolella rajan tuntumassa. Koltansaamea ja inarinsaamea: *ä'jj* – *äijih* = ukko, ukki, vanha mies, *jääuraž* – *jávráš* = deminutiivimuoto sanasta *já'urr* – *jávri* = järvi > järvinen. K. Nickul (1934) kertoo kirjassaan ”Petsamon eteläosan koltankieliset paikannimet kartografiselta kannalta”:

*”Mies, joka on asustanut tämän järven luona, oli omin lupin lähtenyt sotaväestä. Joku madsashjaurilainen (moosesjärveläinen, kirj. lis.), ehkä Elij Paaval oli Kuolasta tullessaan ottanut hänet tiepuolesta ahkioonsa. Mies asuskeli vuodet umpeen järvellä. Talvisin Inarin lappalaiset joskus kävivät hänen luonaan. Kerran hänelle Venäjältä tuli käsky palata takaisin, mutta mies ei uskaltanut asutuille seu-duille. Koltat eivät häntä ilmiantaneet. Hän eli vanhaksi ja kuoli eräänä talvena madsashjaurilaisten ollessa talvikylässä. Inarilaiset hautasivat hänet ahkiossa.”*

**Äijihjávrčuálmi** (TII 1963) Salmi Ukonjärven<sup>1</sup> luoteisosassa Salmivaaran kohdalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Ukonjärvi<sup>1</sup>, *jávri* = yhdysosalyhentymä sanasta *jávri* = järvi > järven, *čuálmi* = salmi. Nimiperheeseen kuuluvat myös Salmivaara – *Čuálmivääri* ja Salmenniemi – *Čuálminjargá*. Nimiperhe: ks. Ukonjärvi<sup>1</sup>.

**Äijinniitunvuopaja** (LL 1981) Etelästä Uusoppijoen alapäähän. Inarinsaamen nimi on todennäköisesti *Äijihniittovyepee*. Peräpohjolan murretta: äijin = genetiivinen mukaelma inarinsaamen sanasta *äijih* = ukki > ukin, niitun = genetiivinen mukaelma sanasta *niitto* = niitty > niityn.

**Äijänpetäjänniemi** (3842 2) Pieni niemi Partakonselän länsirannalla. Niemessä on tai on ollut mänty nimeltään Äijänpetäjä.

**Äijän Tulisijajärvet – Äijih Tullásaijávrrááh** (4821 2) Kahden järven ja yhden lammen ryhmä Suoanperäjärvien ja kolmen valtakunnan rajapyykin (Muotkavaarassa<sup>2</sup>) puolella välissä. Suora suomenos inarinsaamesta.

**Äinäläsaari – Äinäläásuálui** (SA 1964) Saari Inarijärven Tervavuonossa Kultalahden kohdalla. Mukaemasuomenos inarinsaamesta: *áinälää* = deminutiivinen genetiivimuoto tuntemattomasta sanasta. Barentsinmeressä olevien Heinäsaarten nimi on inarinsaameksi ”*Äinääsuolluuh*”, joten sanalla saattaa olla jotain tekemistä heinän kanssa. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 suomenkielinen nimi ”Ainarinsaari” on sekin tulkitsematon nimi.

**Äitipuoli-Haukijärvi** (3832) Pieni järvi Ison Kotsamojärven eteläpuolella. Erikoisen nimen merkitys ei ole tiedossa.

**Äittäjávrráš** (3933 1) Pieni järvi Vaasselijärven eteläpään itäpuolella. Inarinsaamea: *äitti* = aitta, *jávrráš* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvinen.

**Äittäsuálui**<sup>1</sup> (SA 1964) Saari Inarijärven Tervavuonossa Pajusaaren eteläpuolella. Inarinsaamea: *äitti* = aitta, *suálui* = saari. Topografisessa karttalehdessä 3843 1/2000 saaren nimi on Tuomassaari, joka pitäisi olla 1,2 km lännempänä.

**Äittäsuálui**<sup>3</sup> (SA 1964) Pieni saari Nangujärven Nilisaaren<sup>4</sup> ja Jänkäsaaren välissä. Nimi selitys: ks. *Äittäsuálui*<sup>1</sup>.

**Ämmänhiekkä** (LL 1981) Hiekkaranta Inarijärven Nanguniemen koillisrannalla. Runsaan kilometrin päässä etelä-kaakossa on Kalkujärvet – *Kálgujávrrááh*, joten tämän hiekkarannan inarinsaamen nimi saattaa olla *Kálguvuodás*, *kálgu* = vaimo. Joka tapauksessa Ämmänhiekan ja Kalkujärvien välillä on jokin yhteys.

**Ännjávrrááluohat** (SAK 2004) Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> toiseksi pohjoisin lahti Annijärven (*Ännjávrráš*) kohdalla, mistä nimi. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Annijärvi, *jávrráá* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *luohat* = lahti.

**Ännjávrrááváarááš** (SAK 2004) Vaara Nellimin itäpuolella sijaitsevan Ahvenjärven<sup>12</sup> pohjoispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaseli-

tys ja nimiperhe: ks. Annijärvi, *jávraá* = deminutiivimuoto sanasta *jávri* = järvi > järvisen, *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Ä'nn'njargg** (4911 2) Talo ja niemi Sevetijärven länsirannalla. Koltansaamea: *Ä'nn* = Anni, *njargg* = niemi.

**Äägisluohtá**<sup>1</sup> (EA) Pieni lahdeke Piskijärven puolen välin luoteisrannalla *Äägisváarááš* -vaaran kohdalla, mistä nimi. Inarinsaamea: *äägis* = hangas (peuranpyyntiaitus), *luohtá* = lahti.

**Äägisluohtá**<sup>2</sup> (EA) Pieni lahti Inarijärvässä Ukonselän länsilaidan Aibutvuonon pohjoisrannalla. Nimiselitys: ks. *Äägisluohtá*. Nimiperheeseen kuuluu myös *Äägisluohtjávri*. Elli Rauna Aikion mukaan *Ákšluohtá* ja *Ákšluohtjávri*, joista saisi sen käsityksen, että määriteosa olisi *ákšu* = kirves, mutta kyse on kuitenkin hankaasta.

**Äägisluohtjávri** (EA) Pieni järvi Inarijärven *Äägisluohtá*<sup>2</sup>-lahden koillispuolella. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. *Äägisluohtá*<sup>2</sup>, *luoht* = yhdysosalyhentymä sanasta *luohtá* = lahti, *jávri* = järvi.

**Äägisváarááš** (3841 1) Pieni vaara Piskijärven luoteispuolella. Inarinsaamea: *äägis* = hangas (peuranpyyntiaitus), *váarááš* = deminutiivimuoto sanasta *vääri* = vaara > vaaranen.

**Äälisjärvi – Äälisjávri – Äälisjäu'rr** (4913 1) Suurehko järvi Vätsärissä Surnujärven pohjoispuolella. Mukaemasuomennos ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta: *äälis* = johdos sanasta *ääli* = vaato tai verkonseiväs. Nimiperheeseen kuuluu myös Äälisselkä – *Äälis-uáivi* – *Äälisčio'lj*.

**Äälisselkä – Äälisuáivi – Äälisčio'lj** (4913 1, JM) Tunturi Äälisjärven länsipuolella. Mukaemasuomennos ja mukaelmakoltansaamennos inarinsaamesta, perusosaltaan suora koltansaamennos suomen kielestä. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Äälisjärvi, *uáivi* = pää.

**Äännišnjargâ ~ Áánnášnjargâ** (SA 1964, YAS) Pieni niemi Inarijärven Sarminien itälaidalla. Inarinsaamea. Määriteosaselitys ja nimiperhe: ks. Annanlahti.

# Lähteet

Inarinsaamen kielen kielenhuoltoryhmä. Viittauksissa (IKHR)

Kirjoittajan oma lisäys. Viittauksissa (NIM)

## Arkistolähteet

Kotimaisten kielten tutkimuskeskuksen nimistön paikannimikokoelmat vuoteen 1995 saakka. Kokoelma perustuu Samuli Aikion (SA 1963 ja SA 1964), Lea Luomen (LL 1969), Lea Laitisen, os. Luomi (LL 1977, LL 1978 ja 1981), Reija Portin (RP 1990, RP 1991 ja RP 1993) sekä Toivo Immanuel Itkosen (1891–1968) (TII 1963) kokoamaan ja vuonna 1963 luovuttamaan paikannimikokoelmaan. – Kotimaisten kielten tutkimuskeskus, Helsinki.

Moshnikoff, J. 1998: Saamenkielisten paikannimien numerisoinnin yhteydessä kerätty aineisto koltta-alueelta (Sevettijärven ympäristö). (JM 1998). – Maanmittauslaitos, Helsinki.

## Haastattelut

Paikalliset asiantuntijat

Aikio Eero 1936–1999 (EA) Väylä  
Aikio Eero Pekka \*1936 (EPA) Mihkäljärvi  
Aikio Elli Rauna \*1922 (ERA 2004) Inari  
Aikio Onni Iisak Ilmari \*1943 (OA) Inari  
Aikio Sammeli 1919–2005 (SA) Jolnivuono  
Aikio Samuli  
Aikio Veikko \*1951 (VA) Iijärvi/Ivalo  
Avaskari Eero  
Huru Matti \*1925 (MH 2007) Kattajärvi/  
Akujärvi  
Kiiskinen Siviä  
Kitti Sulo \*1932 (SK 2003) Tirro  
Kiviniemi Jouko \*1942 (JK 2008) Koppelo  
Kiviniemi Juho (JMK 2003) Koppelo/Ivalo  
Kuuva Aili 1914–2003 (AK) Pisteriniemi/Nellim  
Kuuva Anna Mari  
Kuuva Onni 1913–1995 (OK) Pisteriniemi/Nellim  
Kuuva Sammeli Antti \*1933 (SAK 2004) Nellim  
Lehtola Kauko  
Lehtola Matti (ML 1982) Inari

Lehtola Raija  
Lietoff Taimi (TL 2008)  
Mannermaa Vilho  
Morottaja Juhani Artturi \*1919 (JAM 2003)  
Nangujärvi/Akujärvi  
Morottaja Matti (MM)  
Moshnikoff Jouni \*1940 (JM) Sevettijärvi  
Paadar Iisakki 1925–2007 (IP) Menesjärvi  
Paadar Jouni \*1933 (JP) Partakko/Kaamanen  
Paadar Uula \*1936 (UP) Karhujärvi/Utsjoki  
Porkola Viljo  
Porsanger Piera 1924–2002 (PP) Rautaperäjärvi  
Saijets Aslak \*1926 (AS) Nitsijärven Harjuniemi  
Saijets Elsa Valpu \*1924  
Saijets Jouni \*1945 (JS) Partakko  
Saijets Matti \*1934 (MS) Nitsijärven Harjuniemi/  
Inari  
Saijets Uula \*1940 (US) Tuuruniemi/Ivalo  
Salo Martti  
Sarre Antero  
Sarre Eenok 1906–2000 (ES) Nellim  
Sarre Ella \*1943 Inari  
Sarre Juhan Matti \*1936 (JMS 2005) Nitsijärvi/  
Utsjoki  
Sarre Sulo Sammeli \*1929 (SSS) Nellim  
Sarre Veikko \*1943 (VS) Nitsijärvi/Ivalo  
Sarre Yrjö Antero \*1929 (YAS) Nellim  
Semenoff Matti \*1950 (MS)  
Turunen Pertti \*1950-luvulla (PT 2007)  
Wahlqvist Inga \*1915 (IW) Mustola/Ivalo  
Valle Aili Valpuri (1913–2009) (AVV) Jurmukoski  
Valle Elsa 1922–2006 (EV) Nellim  
Valle Heikki Tuomas \*1921 (HTV) Nellim  
Valle Matti \*1943 (MV 2003) Sulkusjärvi/Nellim  
Väisänen Elsa \*1941 (EV 2008) Kuhmo  
Välitalo Viljo Albert \*1924 (VAV 2003) Ivalo.

## Sanakirjat ja hakuteokset

Itkonen, E. (Bartens, R. & Laitinen, L. toim.)  
1986–1987: Inarilappisches Wörterbuch I–IV.  
– Suomalais-Ugrilainen Seura, Helsinki. 1548  
s. Viittauksissa (ILWB)

— & Joki, J. 1969: Suomen kielen etymologian sanakirja IV. – Suomen kirjallisuuden Kirjapaino, Helsinki. 415 s.

- & Joki, J. 1976: Suomen kielen etymologinen sanakirja III. 2. p. – Suomalais-Ugrilainen Seura, Helsinki. 359 s.
- , Joki, J. & Peltola, R. 1975: Suomen kielen etymologinen sanakirja V–VI. – Suomen kirjallisuuden Kirjapaino, Helsinki. 641 s.
- Mosnikoff, J. & Sammallahti, P. 1988: *U'cc sääm-lää' dd sää'nnkeâjaž* – Pieni koltansaame-suomi sanakirja. – Jorgaleaddji, Utsjoki. 151 s.
- Sammallahti, P. 1989: *Sámi-suoma sátnegirji* – Saamelais-suomalainen sanakirja. – Jorgaleaddji, Utsjoki. 527 s.
- 1993: *Sámi-suoma-sámi sátnegirji* – Saamelais-suomalais-saamelainen sanakirja. – Jorgaleaddji, Utsjoki. 592 s.
- & Morottaja, M. 1993: *Säämi-suomâ sänikirje* – Inarinsaamelais-suomalainen sanakirja. – Girjegiisa, Utsjoki. 165 s.
- & Mosnikoff, J. 1991: *Suomi-koltansaame sanakirja* – *Lää' dd sää'm sää'nnkeârjj.* – Girjegiisa, Utsjoki. 202 s.
- Toivonen, Y. 1978: Suomen kielen etymologinen sanakirja I. 3. p. – Suomalais-Ugrilainen Seura, Helsinki. 204 s.
- , Itkonen, E. & Joki, A. 1976: Suomen kielen etymologinen sanakirja II. 2. p. – Suomalais-Ugrilainen Seura, Helsinki. 275 s.
- Kirjallisuus**
- Akujärvi, A. 1998: Morottajan suku. 2. p. – Omakustanne, Inari. 477 s.
- Andelin, A. 1858: Kertomus Utsjoen pitäjistä.
- Capdeville, S. 2001: *Le fonds Lapponica des Fellman. Catalogue raisonné : Fellmanin suvun Lapponica-kokoelma : The Lapponica Collection of the Fellman Family.* (Yksityiskohtainen luettelo Suomalais-Ugrilaisen Seuran hallussa olevasta Fellmanin suvun Lapponica-kokoelmasta. Lapponica-kokoelma sisältää Lappia ja saamelaisia koskevia monografioita, eripainoksia, karttoja ja muita julkaisuja 1500-luvulta alkaen. Suuri osa kokoelmasta on saamenkielistä kirjallisuutta: aapisia, almanakkoja, raamatunkäännöksiä ja muuta uskonnollista kirjallisuutta, kielioppeja, sanakirjoja, kielitieteellisiä tutkimuksia, romaaneja) – Suomalais-Ugrilainen Seura. Toimituksia 239. 218 s.
- von Düben, G. 1977: *Lappland och Lapparne, företrädesvis de svenske.* 2. p. – Ethnografiska studier, Gidlunds, Östevåla. 562 s.
- Fellman, Isak 1910–1905: *Handlingar och uppsatser angående finska Lappmarken och lapparne I–IV.* Helsingfors. 542, 472, 437, 439 s.
- Fellman, Jacob 1906: *Anteckningar under min vistelse i Lappmarken I–IV.* – Helsingfors. 680, 597, 717, 552 s.
- Itkonen, E. (Laitinen, L. toim.) 1882: *Inarinsaamelaisia kielennäytteitä.* – Suomalais-Ugrilaisen Seuran toimituksia, Suomalais-Ugrilainen Seura, Helsinki. 305 s.
- Itkonen, I. 1910: *Muinaisjäännöksiä ja tarinoita Inarijärven ympäristöltä.* – Käsikirjoitus, Kansallismuseon arkisto, Helsinki. 77 s.
- Itkonen, Terho 1972: *Lapin paikannimistön huolto.* – Kalevalaseuran vuosikirja 52: 284–304.
- Itkonen T. I. 1945: *Suomen lappalaiset vuoteen 1945. I–II.* 2 p. – WSOY, Porvoo. 589 + 629 s.
- 1961: *Kvasisuomalaisia Lapin paikannimiä.* – *Virittäjä* 1961(1): 1–13.
- 1965: *Inarin itäinen rajaseutu ja sen kolttasutus ennen 1900-lukua.* – Kalevalaseuran vuosikirja 45: 143–158.
- 1966a: *Lappalaisperäisiä paikannimiä suomenkielen alueella.* – *Virittäjä* 1920 (1&2, C24): 1–11, 49–57.

- 1966b: Lappalaisia paikannimiä 1500-luvulta. – Suomalais-Ugrilaisen Seuran vuosikirja 67. 32 s.
- Itkonen, Tuomo 1981: Inari. Inarin kirkkojen ja paimenten muisto. – Inarin seurakunta, Inari. 231 s.
- Kansanvalistus-Seuran Kalenteri 1883.
- Koskimies A. V. & Itkonen T. I. 1978 (1918): Inarinlappalaista kansantietoutta. Uusintapainoksen toim. Lea Laitinen. – Suomalais-Ugrilaisen Seuran toimituksia 167. 417 s.
- Lehtola, L. & Lehtola, M. (toim.) 1984: Viimeinen katekeetta. 2. p. – WSOY, Helsinki. 189 s.
- Lehtola, T. 2001: Saamelainen perintö. – Kustannus-Puntsi, Inari. 176 s.
- Lehtola, V.-P. 2003: Inari – Aanaar, Inarin historia jääkaudesta nykypäivään. – Inarin kunta, Inari. 559 s.
- Lidman, H. 1964: Seikkailujen pohjola. Vaelluksia Pohjoiskalotin rannoilla ja erämaissa. – Otava, Helsinki. 201 s.
- Mikkola, J. J. 1941: Kolttakylän arkisto. – Lapin sivistysseuran julkaisuja nro 8. 259 s.
- Morottaja, M. (toim.) 1996: Tovlááh mainâseh. Kirja on inarinsaamenkielinen ja otteiden käännökset on tehnyt paikannimiselvityksen tekijä Ilmari Mattus. — Anarâškielâ servi ry (Inarinsaamen kielen yhdistys ry.), Inari. 211 s.
- Nahkiaisoja, T. 1995: Inarin pitäjän asutuskehitys vuosina 1805–1910. – Pro gradu -työ, Oulun yliopisto, historian laitos, Suomen ja Scandinavian historia.
- Nickul, K. 1934: Petsamon eteläosan koltankieliset paikannimet kartografiselta kannalta. – Maanmittauslaitoksen julkaisuja 26.
- Ojanlatva, E. 2007: Rautaportin ja Paksuvuonon alueiden historiaa. – Tekstit opastauluissa, Metsähallitus, Inari.
- Paulaharju, S. 1927: Taka-Lappia. – Kustannusosakeyhtiö Kirja, Helsinki. 329 s.
- 1932: Seitoja ja seidanpalvontaa. – Vähäisiä kirjelmiä 84, Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, Helsinki. 54 s.
- Qvigstad, J. 1888: Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauskirja III. 176 s.
- & Wiklund K. B. 1909: Dokumenter angaaende flytlapperne I–II.
- Ravila, P. 1931: Ruijanlappalaisia kielennäytteitä Petsamosta ja Etelä-Varngista. – Suomalais-ugrilainen seura, Helsinki.
- Rosberg J. E. 1911: Lappi. – Kansanvalistusseura, Helsinki. 240 s.
- Sápmelaš-lehti vuodelta 1961.
- Viinanen, V. 2002: Inarin Rajahistoria I. – Studia Historica Septentrionalia 40. Pohjois-Suomen historiallinen yhdistys ry. 350 s. + liitteet.
- Wahlenberg, G. 1804: Inarin itäinen rajaseutu ja sen koltta-asutus ennen 1900-lukua. – Kalevalaseuran vuosikirja 45: 143–158.
- Äimä, F. 1901: Matkakertomuksia Inarin Lapista – Virittäjä 1942.

## Kartat

- Burgman, A. 1897: Čuolisvuono ja Kuošnavesistön välillä oleville maille Aarniniemestä Akuniemeen.
- Granit, A. W. 1897: Inarin hoitoaluetta koskeva kartta. Viittauksissa (AWG 1879).
- 1901: Kartta Inarin saariston eteläosasta. Viittauksissa (AWG 1901)
- Hermelin, S. G. 1797: Charta öfver Wästerbottne och Svenske Lappmarchen. – Teoksessa: Geographiske kartor öfver Sverige, jämte bifogade ritningar, med hans Maj. t. Konung Gustaf den Adolphs allernådikaste tillstånd

- utgifne af Friherre S. G. Hermelin. Första afftelningen, De norra landsorter, Stockholm 1797. Näköispainos: Karttakeskus Oy, Helsinki 1994.
- Hermelin, S. G. 1779: Gharta öfver Stor-förstendömet Finland, Uleåborgs höfdingedöme, Stocholm 1799. 60x65 cm.
- Maanmittauslaitos 2009: Kansalaisen kartta-paikka. Viittauksissa (MML).
- Malmberg, R. 1896: Enare revier.
- Noring, K. 1897: Naamijärvi sjö i Enare revier.
- Olsen, Isaac ca 1714: Kart over Finnmarkskysten med tilrensede deler av Russland. – Alku-peräinen kartta sijaitsee Tromsan yliopistossa.
- van Salingen, Simon 1601: Skandinavien.
- Schnitler, Peter 1744–1746: Utsnit av major Peter Schnitlers kart over Vardöhus amt til forstaaelse av 5te eksaminaionsprotokol 1744–1746. Kart no. 134 b i Riksarkivet, Kristiania.
- Suomen taloudellinen kartta vuodelta 1929. – Maanmittaushallitus, Helsinki. Viittauksissa (STK 1929).
- Suomen taloudellinen kartta vuodelta 1930. – Maanmittaushallitus, Helsinki. Viittauksissa (STK 1930).
- Suomen taloudellinen kartta vuodelta 1944. – Maanmittaushallitus, Helsinki. Viittauksissa (STK 1944).
- Suomen yleiskartta vuodelta 1872. – Maanmittaushallitus. Viittauksissa (SYK 1872).
- Suomen yleiskartta vuodelta 1899. – Maanmittauksen ylihallitus, Lapin tiepiiri, museotoiminta. Viittauksissa (SYK 1899).
- Suomen yleiskartta vuodelta 1908. – Maanmittauksen ylihallitus. Viittauksissa (SYK 1908).
- Topografikartat 1: 50 000: 4914 1 Näätäjä – Nauddâm 2002, 3933 1 Mihkäljärvi – Mihkäljärvi 2001, 4911 2 Sevettijärvi – Čevetjärvi 2002, 4913 1 Vätsäri – Vääčir 2002, 3842 2 Partakko – Päärtih 2001, 3844 1 Kyynelvuono 1975, 4822 2 + 4824 1 Nammivaara – Njammivääri 2001, 3823 2 Mutusjärvi 1977, 3841 1 Inari – Aanaar – Anár 2001, 3841 2 Väylä – Väyli 2000, 3843 1 Nellim – Njellim 2000, 4821 2 Kessijärvi – Kessjärvi 2002, 3814 Menesjärvi 2004, 3832 Ivalo 2001, 3834 Sarmijärvi 2003, 4812 Sulkusjärvi 2003, 3831 Saariselkä 2001 ja 3833 + 4811 Rajajooseppi 2005.
- Tresk, Oluff L. 1642: Geometrisk Delineation öffter Kemi Lappmark 1642. Text till kartan.
- Wahlenberg, G. 1802: Karta öfver Kemi Lappmark. – Teoksessa: Geografisk och ekonomisk beskrifning om Kemi Lappmark i Vesterbottens höfdingdöme med geografisk karta på bergs-rådet Friherre S. G. Hermelins anmodan, författad af Göran Wahlenberg. Carl Delen, 1804. Näköispainos: Karttakeskus Oy, Helsinki 1994. Viittauksissa (GW 1802).
- Wahlenberg, G. 1804 (1973): Maantieteellistaloudellinen kuvaus Kemin Lapista Länsipohjan läänissä. (Litteenä maantieteellinen kartta) Tukholma 1804. Suomentanut Tuomo Itkonen. – Tornionlaakson vuosikirja 1973, Tornio. Viittauksissa (GW 1804).

# Uusimmat Metsähallituksen luonnonsuojelujulkaisut

## Sarja A

- No 180 Koskela, K. (toim.) 2009: Ennallistaminen, luonnonhoito ja seuranta Vattajan Dyyni Life-hankkeessa 2005—2009. 218 s.
- No 181 Koskela, K. & Sievänen, M. (eds) 2009: Restoration, environmental management and monitoring in the Vattaja Dyne Life project 2005—2009. 39 s.
- No 182 Junninen, K. 2009: Kalkkikäävän (*Antrodia crassa*) suojeluseritys. 51 s.
- No 183 Yliniva, M. & Keskinen, E. 2009: Perämeren kansallispuiston pohjaeläimet. 46 s.
- No 184 Leinonen, K. & Mutenia, A. 2009: Lokan ja Porttipahdan tekojärvien kalakantojen tila. 32 s.
- No 185 Hyvärinen, E. & Sulkava, P. (toim.) 2009: Hyönteiskartoitukset Annjaloanjilla ja Toskaljärven ympäristössä Käsvärren erämaa-alueella 2007 ja 2008. 78 s.

## Sarja B

- No 124 Mustonen, R. & Pekkala, J. 2009: Savonlinnan Riihisaaren museoalueen asiakastutkimus 2008. 42 s.
- No 125 Lindblom, H. & Laukkanen, M. 2010: Punkaharjun alueen kävijätutkimus 2008—2009. 75 s.
- No 126 v. Boehm, A. 2010: Sipoonkorven kävijätutkimus 2009. 74 s.
- No 127 Metsähallitus 2010: Suojelualueiden hoidon ja käytön periaatteet. 93 s.
- No 128 Metsähallitus 2010: Metsähallituksen julkisten hallintotehtävien tilinpäätös ja toimintakertomus 2009. 51 s.

No 129 v. Boehm, A. 2010: Päijänteen kansallispuiston yritystutkimus 2007. 64 s.

No 130 v. Boehm, A. 2010: Päijänteen kansallispuiston kävijätutkimus 2008. 59 s.

## Sarja C

No 71 Metsähallitus 2010: Martimoaapa—Lumiaapa—Penikat Natura 2000 -alueen hoito- ja käyttösuunnitelma. 54 s.

No 72 Metsähallitus 2010: Auttikönkään Natura 2000 -alueen hoito- ja käyttösuunnitelma. 45 s.

No 73 Metsähallitus 2010: Paljakan luonnonpuiston, Latvavaaran ja Pirunkirkon hoito- ja käyttösuunnitelma. 57 s.

No 74 Metsähallitus 2010: Saarijärven aarni-alueen hoito- ja käyttösuunnitelma. 45 s.

No 75 Metsähallitus 2010: Vorlokin Natura 2000 -alueen hoito- ja käyttösuunnitelma. 48 s.

ISSN 1235-6549

ISBN 978-952-446-( ' )†" (nidottu)

ISBN 978-952-446-( ' \*†) (pdf)

[www.metsa.fi/julkaisut](http://www.metsa.fi/julkaisut)

Metsähallituksen luonnonsuojelujulkaisuja. Sarja A " ) ' ' "